

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

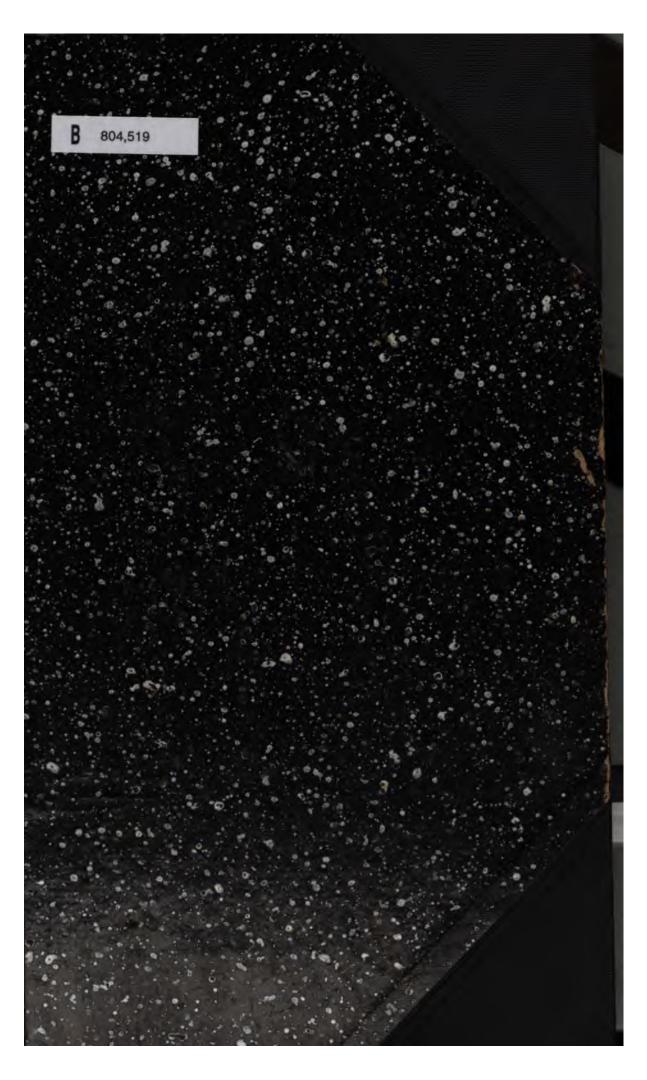
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





D. Ymanoc.

Зтнографическій Отдѣлъ ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

Russ Etia byling staroi i novoi zapisi

РУССКІЯ БЫЛИНЫ

СТАРОЙ И НОВОЙ ЗАПИСИ.

подъ редакціей

акад. Н. С. Тихонравова и проф. В. Е. Миллера.



6RAD/BUHR 891.708 R972 1894 6.L 614374X 8655 6-14-90

ОТЪ ЭТНОГРАФИЧЕСКАГО ОТДЪЛА

Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

Предпринимая изданіе сборника былинъ, Этнографическій Отділь имълъ первоначально въ виду собрать въ одной книгъ всъ былины, явившіяся въ печати послів 2-го изданія сборника півсенъ П. В. Кирвевскаго и разсвянныя по разнымъ столичнымъ и провинціальнымъ изданіямъ. Такимъ образомъ предпріятіе Отдела являлось бы продолженіемъ труда П. А. Безсонова, который во 2-е изданіе "Пъсенъ, собранныхъ Кирвевскимъ" включиль всв былины, появившіяся въ нечати до года выхода 4-го выпуска названнаго сборника). Но благодаря поддержкъ, оказанной нашему изданію нъкоторыми лицами, оно могло значительно расширить свою первоначальную программу. Такъ, сынъ извъстнаго сибирскаго этнографа Степана Ивановича Гуляева, Н. С. Гуляевъ, доставилъ въ Отдълъ чрезъ посредство В. И. Семевскаго рукописный сборникъ сибирскихъ былинъ, составленный его покойнымъ отцомъ, и этимъ обогатилъ наше изданіе лучшими №М-ми былинъ, еще не появившихся въ печати. Затъмъ былины недавней записи были намъ доставлены Ө. М. Истоминымъ, Г. И. Куликовскимъ, С. И. Лашпинымъ, Е. В. Барсовымъ и С. П. Писаревымъ. Наконецъ, академикъ Н. С. Тихонравовъ предложилъ Отдълу свои услуги въ переизданіи былинъ изъ рукописей XVII и XVIII столітій. Доставка новыхъ еще неизданныхъ матеріаловъ и объщанное содъйствіе нъкоторыхъ лицъ, видоизмънивъ первоначальный планъ изданія, побудили редактора сборника раздълить его на 2 отдъла съ особой пагинаціей. І-былины старой записи, редакцію конхъ взяль на себя акад. Н. С. Тихонравовъ, и II - былины новой записи, именно: а) былины еще не напечатанныя досель, и б) явившіяся въ печати въ различныхъ изданіяхъ въ теченіе 80-хъ и 90-хъ годовъ. Нам'втивъ такой планъ сборника, оба редактора приступили еще въ 1892 году къ собиранію ма-

Четвертый выпускъ "Пъсевъ, собранныхъ П. В. Киръевскимъ, вышелъ въ Москвъ въ 1879 году.

теріаловъ и подготовленію ихъ къ печати. Ho habent sua fata libelli! Наше изданіе испытало превратности судьбы еще въ своей "типографской" жизни. Когда уже отпечатано было болве трети книги и значительная часть оригинала въ рукописи сдана въ наборъ, случился въ мав 1892 года пожаръ, истребившій типографію товарищества А. А. Левенсона, и въ числъ множества другихъ сгоръвшихъ изданій оказалось и наше. Приходилось начинать съизнова и изготовлять новые списки былинъ для набора. Въ концъ 1892 года началось печатанье книги вновь и продолжалось въ теченіе следующаго года. Отдель II-й быль уже окончень, но І-й, вследствіе изв'єстной педантической тщательности его редактора въ изданіи старинныхъ рукописныхъ текстовъ, печатался медленно и задерживаль выпускъ книги. Затемъ надъ изданіемъ разразился второй ударъ-бользнь и смерть Н. С. Тихонравова († 27 ноября 1893 г.)-печальное событіе, снова затянувшее появленіе книги и создавшее затрудненія второму редактору. Посл'вдняя былина I-го отдъла, напечатанная при жизни академикомъ Тихонравовымъ-№ V (стр. 59-60), и, насколько намъ извъстно, Николай Саввичъ считалъ ею законченнымъ свой отдълъ. Строго держась правила издавать тексты, котя бы раньше напечатанные, только по сличении ихъ съ рукописями, онъ не желаль включить въ свой отдёлъ "Богатырское слово", изданное Е. В. Барсовымъ, такъ какъ не имълъ возможности получить отъ владельца самую рукопись этой былины XVII въка для переизданія. Въ этомъ случат я не счель возможнымъ нарушить желаніе, лично высказанное мнв покойнымъ академикомъ. Но въ отпечатанныхъ имъ листахъ не оказалось также былины о "Михаилъ Даниловичъ двънадцати лътъ", содержащейся въ рукописи начала XVIII въка, принадлежащей Московскому Публичному и Румянцовскому Музеямъ. Не зная, чемъ объяснить этотъ пропускъ, я ръшилъ включить эту былину въ отдълъ покойнаго редактора, сдълавъ тщательный списокъ съ рукописнаго оригинала. Къ сожалвнію, Н. С. Тихонравовъ не успълъ снабдить изданные имъ тексты приложеніемъ, которое, по его мысли, должно было содержать свъдънія о рукописяхъ, изъ которыхъ взяты имъ былины. Онъ имълъ въ виду для этой цъли передълать и дополнить свою статью "Пять былинъ по рукописямъ XVIII въка (напечат. въ VIII кн. "Этнографическаго Обозрвнія"), включивъ въ нее сведвнія о былинахъ старой записи, изданныхъ акад. Л. Н. Майковымъ въ 1891 году (въ "Матеріалахъ и изследованіяхъ по старинной русской литератур'ь" ІІ и III), и данныя, сообщенныя ему А. И. Станкевичемъ, о приготовленномъ послъднимъ къ изданію отрывкъ былины объ Алешъ Поповичъ. Несомивнию, такая статья о вспах досель извъстныхъ былинахъ изъ рукописей XVII и XVIII вв. представила бы капитальный научный интересь, какъ и все, выходившее изъ подъ опытнаго пера покойнаго академика. Вмъсто такого изследованія, мнё оставалось только представить отдёльно

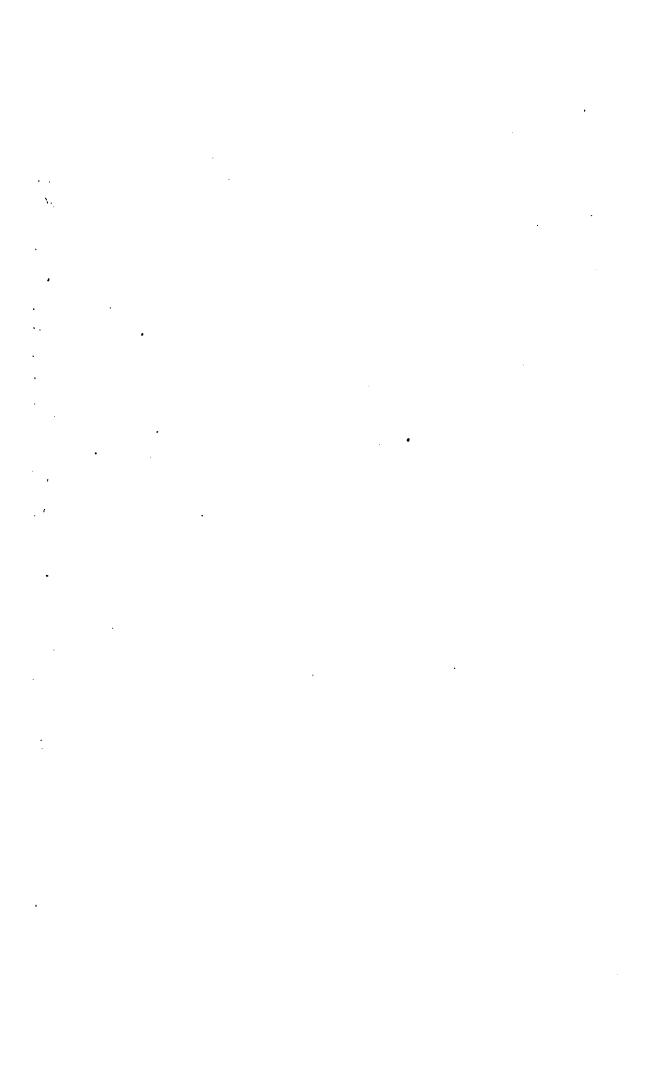
матеріалы, которые должны были въ него войти, что я и сдѣлалъ въ четырех» приложеніяхъ къ І-му Отдѣлу.

Второй отдёль, содержащій 70 былинь, изъ коихъ почти половима является въ первый разъ въ печати, представляетъ особый интересъ для вопроса о географическомъ распространеніи былинъ. Кромъ былинъ изъ Олонецкой губерніи, этой "Исландіи" русскаго былеваго эпоса, еще неисчерпанной обширными сборниками Рыбникова и Гильфердинга, читатель найдеть въ нашемъ изданіи значительное число былинъ, записанныхъ въ Сибири, нѣсколько №М-овъ изъ губери. Архангельской и одиночныя былины изъ губб. Московской, Петербургской, Нижегородской, Самарской, Уфимской и изъ области Уральской и Терской. Въ приложении помъщены нъкоторыя былины, либо появившіяся въ печати въ то время, когда отд. І-й уже быль закончень, либо пропущенныя случайно. Два указателя кь текстамъ былинъпредметный и именной-составлены въ интересахъ изследователей нашего былеваго эпоса. Считаю туть-же необходимымъ замѣтить, что именной и предметный матеріаль, содержащійся въ текств былины № VI отд. I-го, не могъ быть внесенъ въ указатели, такъ какъ последніе уже были отпечатаны, когда редакторъ решиль восполнить І-й отд. названной былиной (см. выше).

Въ заключение считаю пріятнымъ долгомъ принести отъ имени Этнографическаго Отдѣла глубокую благодарность всѣмъ лицамъ, оказавшимъ содѣйствіе нашему изданію сообщеніемъ матеріаловъ или указаній, а именно: Н. С. Гуляеву, Л. Н. Майкову, Ө. М. Истомину, Г. И. Куликовскому, П. В. Шейну, Е. В. Барсову, С. И. Лапшину, С. П. Писареву, А. И. Станкевичу и С. О. Долгову.

Предсѣдатель Этнографическаго Отдѣла Профессоръ Bces. Muллеръ.

Москва 15 февраля 1894 г.



ОГЛАВЛЕНІЕ.

Отдѣлъ первый-былины старой записи.

І. Илья Муромець: 1. Повъсть о сильнемъ могущемъ богатыръ о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ разбойникъ (стр. 1—4). 2. Гисторія о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ разбойникъ (стр. 4—7). 3. Повъсть о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ разбойникъ (стр. 7—9). 4. Сказаніе объ Ильъ Муромцъ, Соловьъ разбойникъ (стр. 10—11). 5. Сказаніе объ Ильъ Муромцъ, Соловьъ разбойникъ и Идолищъ (стр. 11—24).

И. Михайло Потокъ: 1. Повъсть о князъ Владимиръ Кіевскомъ и о богатыряхъ Кіевскихъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ, о царъ Кащев Золотой орды (стр. 25—31). 2. Сказаніе о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромцъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ Кіевскихъ и о похожденіи ихъ (стр. 32—39). 3. Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ: о Ильъ Муромцъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ (стр. 39—46).

III. Сказаніе о семи русских богатырях (стр. 47—53).

IV. Ставеръ Гаденовичь (стр. 54-58).

V. Отрывокъ изъ неизвъстной былины (стр. 59-60).

VI. Гисторія о Кієвскомъ богатырт Михаимт сынт Даниловичт двтнадцати метт (стр. 61—67).

приложения.

- Къ повъсти о сильнемъ могущемъ богатыръ о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ разбойникъ (стр. 68—69).
- П. Къ былинамъ изъ рукописей Ө. И. Буслаева, И. Е. Забълина и Н. С. Тихонравова—статья Н. С. Тихонравова (стр. 69—85).
 - III. Къ повъсти о Михаилъ Потокъ по рукописи XVII в. (стр. 86-88).
 - IV. Къ отрывку изъ неизвъстной былины (стр. 88-90).

Отдълъ второй — былины новой записи.

	·								Ст	ран.
*1.	1) Илья Муромецъ: первая поъздка его) B'E	Kie	ВЪ					•	1
	То-же					•				7
* 3.	Встръча съ разбойниками									8
4.	То-же									8
5 .	Илья Муромецъ и Соловей разбойникъ									9
*6.	Три поъздки Ильи Муромца									14
7.	Илья Муромецъ (сводная былина)								•	17
	Илья Муромецъ и Мамай				•					22
*9 .	Илья Муромецъ и царь Калинъ									30
10.	Илья Муромецъ и Каинъ									34
*11.	То-же			•				•		38
12 .	То-же				•					48
13.	Илья у царя Василія Боголюблева.			•					:	52
	Илья Муромецъ и Кузьма Семерцянин									56
15.	Илья Муромецъ и Добрыня Никитичъ			•			• `			6 0
16 .	Илья Муромецъ съ Добрыней на Соко	олѣ-	кора	блъ						63
17.	То-же									65
18.	Добрыня (Скименъ звърь, рожденіе)									65
19.	То-же (начало)									66
	Алеша (Добрыня) и Скимъ-звъръ .				•					67
*21.	Добрыня Пикитичъ и отецъ его Никит	ra F	омал	ювич	ďЪ					68
22 .	Добрыня въ отъезде									77
*23 .	Добрыня и Марина (съ напъвомъ).	•								79
										80
25.	То-же (начало)									82
26 .	То-же									83
	Добрыня Никитичъ (сводная былина)									86
	Алеша Поповичъ и Екимъ Ивановичъ									93
29.	Алеша Поповичъ и Тугаринъ									97
* 30.	Алеша Поповичъ (начало)			•	•					101
31 .	Алеша Поповичъ и Илья Муромецъ									102
	77 77			•						115
*33.	Дунай Ивановичъ									121
34.	То-же (начало)			•						127
	То-же									127
	То-же									131
	Василій Казимерской									134
	Василій Игнатьевичь и Батыга									148
	Василій пьяница				•		•			146
-0.		-		•	-			-		

¹⁾ Зоподочкой отивнаются былины, издаваемыя въ первый разъ.

																C	тран.
4 0.	То-же			•	•					•							148
*41.	Михаилт	Каза	ряти	ΗЪ.									•		•		149
*4 2.	Иванъ Г	одено:	вичъ		•			•									153
*43 .	То-же .								•								159
44.	То-же .							•									283
*4 5.	Чурило	Пленк	ЮВИЧ	ъ.													168
*4 6.	То-же .																165
*47.	То-же .														•		166
4 8.	То-же .																168
49 .	Дюкъ С	тепано	вичъ														172
* 50.																	176
51 .	То-же .									·	•				·	•	179
52 .				•	_	•	i	•	•	•	•				•	Ī	183
53.	То-же			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	188
	Суханып	19. Bay	 19.11T.	ART.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	188
	Иванъ Г				•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	190
	Ставеръ				•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	193
	То-же.		aoba -		•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	197
*58.	То-же.	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	204
*59.		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	207
		 			•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	214
	Молодец Василій				•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	21 4 221
	То-же .	Бусла	свич	ь.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	231
		•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	-	
	То-же.	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	-	234
	То-же .	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	236
	Cypora-6						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	237
	Соломан	ъив	асил	R U	куль	евич	ľЪ	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	239
	То-же.	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	•	246
	Сорокъ						•	•	•	•	•	•	•		•	•	255
	Навздъ				• .			•	•	•	•	•	•		•	•	261
70.	Конецъ	богати	ярей	(отј	PIBOR	(Ъ)	•	•	•	•	•	•	•		•	•	265
	•																
				1	I P V	IЛ	0 :	ΚЕ	H I	. R. J							
						- •-											
I.	Соъдънія	я о ки	есть	янин	n ทา	beur	ьб	u.	a 2	T. 1	r. 1		ицын	in .	_	_	269
		_										3		•	•	٠	
11.	Къ были										۵.						a=:
	Илья М										ნ)	И	в).		•		271
	г) Илья				-		•	-		e.	•	•	•		•	•	274
	д) Илья									•	•	•	•		•	•	276
	е) Устно	ое пре	даніе	CT8	ьрожи	IJOE	ъ	села	Ka	apa v	apo	Ba	объ	Иль	ь Му	!-	
	ромц			•	•	•		•	•	•	•		•			•	277
	ж) Илья	Мурс	рмецт	.	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	277 .

VIII

	:																	C:	гран.
III.	Kъ	былина	MD 0	Добр	тин	H	โนหนา	nuч	n :										
	a)	Устима	нъ-8	вѣрь			•		•	•	•				•				278
	ნ)	Добры	я вт	ott	взд	ь.					•								279
	B)	Добрыт	и кі	Мари	вн	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		279
IV.	Kъ	былина.	M3 00	is Aa	eun	П	0 n 081	น น ซ	:										
	a)	Алеша	и Т	угари	нъ	,										•			280
		Алеша																	
	в)	Былина	в обт	ь Але	шъ	По	пови	чѣ,	пр	оп	квта	ка	зак	омъ	Д	ьяк(вы	ďЪ	
	Ĭ	въ Бух	стари	гв (вт	ь из	KOL	кеніи	Γ.	H.	По	тан	ина)		•	•	•		•	282
٧.	Къ	былина.	мъ об	ъ Ив	анъ	Го	денос	કપ્પજ	ь.								•		283
VI.	Kъ	былина	M3 0	Bacı	ıліи	Бу	слае	ક પ્પ૧	ъ.					•		•	•		2 89
Ука	3am	ель пред	мето)ez .		•										•			293
Ука	зат	ель имеі	43														29	8-	304

отдълъ первый **БЫЛИНЫ СТАРОЙ ЗАПИСИ.**

,				
			,	
· ·				
· :				
	,			
·				
•	·			
	·			
		·		

илья муромецъ.

1.

(По списку Императорской Публичной Библіотеки, Q, XVII, 194).

Повъсть ω силнъ могуще богатыре ω Илье Муромцъ и ω Соловье разбойнике.

Во славно^м было градѣ Моровѣ ¹) слуша Ілья Муровѣцъ заутреню воскресную и в умѣ держалъ к силному ко кънязю Владимеру киевскому Всеславичу, а завѣтъ ²) держалъ во всу востру саблю і на крепкой лукъ, чтобъ во всю дорогу

- 5. титивы не кладывать, что о[т]нють во всю дорогу широкую вострыя сабли із ножней не вынимать и на крепкой лукъ титивы не кладывать. І какъ едучи будѣтъ по[д] Себѣжъ градомъ, и услыша крикъ і стукъ і колское ржаніе, и наехаль туть силны Ілья Муравѣцъ, ажно подъ Себѣжемъ
- 10. градомъ стоятъ три царевича заморские, а силы с німъ было у всякова царевича по сту и по тысѣче, а хотятъ они Себѣжъ градъ за щитомъ взять, а самаго царя сибирскагw²) в полонъ взять. І тутъ Илья Мурорѣцъ (sic!) о^твязываетъ свою востру саблю о^т седла че^ркаскаго і напущаетъ
- на ихъ силу вѣликую, какъ на галѣчье стадо, і побилъ всю рать силу вѣликую і трехъ црвичевъ в полонъ взялъ и подарилъ сибирскому царю в подарки. Сибирской цръ

¹⁾ Въ ркис. надъ этимъ словомъ надписано еще разъ: "гради Мурове".—Ниже слова приписанныя надъ строкой, на браны пъ текетъ курсивомъ: пропущенное въ рук. заключено въ примыя скобки. ²) Въ рук.: "ласыдъ". ³) Вийсто: "себежскаго".

взговори^{*}: "О еси ты доброй молодецъ! какъ тебя зовуть по имѣни и по отечеству, і которагю ты города?" [©]Этвѣть де^ржаль Ілья Муровѣцъ: "Зову^{*} мѣня, г^{*}да^р, Илюшкою, а по отечеству Ивановъ сынъ, урож-

5. дѣнецъ града Морова". І сибирской цръ взговоритъ: "Откуды твоя дорога ізлучилась?" Ѿтвѣтъ держа" Ілья Муровѣцъ: "Еду, гларь, к сто"ному граду Киеву, ко князю Владимѣру киевскому Всеславичу". І сибирской цръ 1) взговоритъ Илье Муровцу: "Служи ты у мѣня; всъ о"дамъ тебѣ

10. по ца тства". Илья Муровъцъ спрашиваетъ у негw прямой дороги ко граду Киеву. I сибирской цръ, взговоритъ: "Прямая у на дорога ка граду Киеву на леса на брын[с]кие, на грази топучие, на мостъ калиновъ, на реку Смородыню, — толко тутъ тебъ дорога залъгла ровно тридцать летъ: ни

15. единой годъ по той дороге никаковъ человѣкъ конской не проеживалъ, ни человѣкъ не ²) прохаживалъ, ни птица не пролѣтывала, ни звѣрь не прорыскива² о Солов[ь]я разбойника". І тутъ богатырское серце разгорелось, и поеха прямой дорогою. І какъ ³) Илья Муравѣцъ буде на мосту

20. калиновомъ, на реке Смородыне, — і спустиль к нѣму Соловъй разбойникъ, засвистаз своимъ разбойничискимъ посвистомъ, ажно подЫльею конь впотыкнулся. І туть Илья Муравъцъ взговоритъ: "Что ты, волчья сыть, рано подо мною вподъкнулся? Нету въть силнъе меня на всей свя-

25. торуской земле!" І вынімаєть свой кренкой лукъ і калену стрелу накладываєть... Соловья разбойника в правой глас. І Соловьй разбойникь уналь з дѣвяти дубовъ, что овсяной сноиъ свали ся. Ілья Муравѣцъ селъ у него на бѣлы груди и хотѣлъ у него вынять сер ретивое. И змолился Со-

30. ловъй ра бойникъ: "Ой еси ты ') си ны могучий богатырь Илья Муравъцъ сынъ Івановичъ! оставь душу хотя на по-каяние!" Что взговоритъ Илья Муравъцъ Солов[ь]ю разбойнику: "Скажи миъ ты: гдъ твоя золота казна лежи "?" И Соловъй ра бойникъ взговори таково слово: "Моя гдарь,

35. золота ка^вна лежитъ ^в) [въ] мои^х села^х Кутузовы^х, а гонцу

[&]quot;) Это слово надписано падъ строкою. 2) Въ рук.: " u^{μ} . 3) Въ рукописи: "такъ". 4) Послъ им въ ркиси падъ строкой принисано $\partial c \delta$ —добрый? 5) Въ ркиси это слово зачеркнуто, по другимъ не замъщено.

гонять ровно по два месеца, а скоро наскоро во единъ месецъ". Илья Муравѣцъ привязываетъ Соловья ра бойника к [с]воему с[т]ремени булатному. И какъ едучи будутъ по[дъ] селами Кутузовыми 1), і увидѣли Соловья ра бойника

- 5. евю 12 сыновъй, и зговоря таково слово: "Вонъ едетъ нашъ батюшко, везетъ мужика у стремени привязана". А болшой сынъ взговорить: "То дъ едътъ Ілья Муравъцъ, везетъ нашего батюшка у стремени привязана". І метались в золоту казну, і надъвали на себя ружье 2) бюгатырское,
- 10. і хотя они с нимъ поле да П. І Соловей ра бойникъ взговори: "О еси вы, мое детушки! не дразните вы добраги моло ца, зовите вы еви к себъ хлъба кушать і сажайте еги за столы дубовы, а за ествы саха ныи. А Илья Муравъцъ поворачиваеть своимъ добрымъ конемъ ко граду
- 15. Киеву ко князю Владимеру. І какъ едучи будеть ко граду в Киеву, і скачеть чрезъ ограду каменную, и едѣть ка* на княженецкой дворъ, не о сылаючи і шапки не снимаючи, а Соловья при[вя]зываеть к своему доброму коню богатырскому, а самъ входи в полату столовую, молится чудному
- 20. образу, а князю Владимеру поклоняется, а после на все четыре стороны ⁵). И князь Владимеръ спраниваетъ: "О еси ты доброй молодецъ! какъ тебя зовутъ по имени і потечеству ⁶), і котораго ты города?" О^твѣтъ держалъ Ілья Муравѣцъ: "Зовутъ меня, государь, Илюшкою, а поте-
- 25. честву °) Ивановъ сынъ, урожденецъ града Мурова". Князь Владимеръ взговоритъ: "Давно ли ты, Илья Муравѣцъ, из града Мурова поехалъ?" Оъвътъ держалъ Ілья Муравѣцъ: "Поехалъ я, государь, із Мурова, отслушавъ заутреню воскресную". И князь Владимеръ усмехаетца: "Что ты, Ілья,
- 30. бредишь? Не твои у меня го"цы: гоняють по два міда, а скоро наскоро во единь месець с Киева 7) в Муръ градъ". Илья Муровъць взговорить: "Да еще на мізня, государь, двіз причины великие і беды несносный. Какъ поеха из Мурова, отслушавъ заутреню воскресную, а завіть положит

35. на всю востру саблю і на крепкой лукъ, что о'нюдь во всу

¹⁾ Въ рук.: "Кутузовымыми". ²) Слъдуетъ: "оружье". ³) Въ рукописи: "ко грады". Не слъдуетъ ли читатъ: "къ ограды"? (т. е. къ оградъ). ⁴) Въ рукописи: "сквоему". ⁵) Въ рукописи: "сквоему". ⁵) Въ рукописи: "скижъ".

дорогу вострой сабли из ножней не вынимать і на крепкой лукъ [ти]тивы не кладывать; а какъ едучи будѣ по[дъ] Себежемъ градомъ, ажно стоя три царевича замо ские, а силы с нимъ былю у всякова царевича по сту и по тысече; а хо-

- 5. тя^т они Себѣжъ градъ за щитомъ взять, а самаго царя сибирскаго в полонъ взять, і я ево выручиль, і побиль всю силу и^x, і тре^x царевичевъ в полонъ взялъ и подариль сибирскому црю в подарки. І другая, государь, на меня притчина была: какъ едучи на мосту калиновомъ, на реке Смо-
- 10. родыне, і наехаль, і напустиль на меня Соловъй разбойникь: закричаль громкимъ гласомъ і сасвисталь своимъ рабойничискимъ посвистомъ, ажно подо мною конь впотыкнулся: і биль Соловья рабойника в правой глас и привъзъ его [с] собою в Киевъ градъ, и топерь от стоить у
- 15. моего коня богаты^рскаго привязанъ у стремѣни привязана". І выглядываетъ князь Владимеръ в оконечку ¹) хруста³ную і самъ взговоритъ: "О еси ты, Соловъй ра³бойникъ! засвищи ты своимъ ра³бойничискимъ посвистомъ". І Соловей ра³бойникъ отвѣтъ дѣржитъ: "Не твой холопъ, не слушаю
- 20. тебя; я слушаю своего гдина Ілью Муравца"²). Велель Соловью равбойнику Ілья Муромецъ в): засвисталь равбойничемь посвистомь, ажно и туть у богатырей скаме[и]ки подломились. І князь Владимѣръ бысть вѣлми радошень і зговорить: "Тебѣ у меня, Ілья Муравѣцъ, будѣтъ золота
- 25. казна не запечатана и добрыи кони не изеждены за твою службу вѣрную і богатырскую; заслужи ты мнѣ вѣрою і правдою". Тежъ люди миновалиса, а слава ихъ до скончания века. Аминь. Конѣцъ и Богу слава! Аминь.

2.

(По рукописи И. Е. Забълина, № 71).

Гисториа о Илье Муромце и о Соловъе разбойнике.

Во славномъ граде Муроме слушалъ Илья Муромецъ 30. заутреню воскресную; похотъ держалъ ко граду Киеву, ко

¹) Въ ркие.: "вокошечнаку". ²) Надъ буквою в иъ словъ Муравца надписано м. ⁴) Слова: "Ілья Муромецъ", написаны поздиве надъ строкою.

славному князю Владимеру Сеславъевичу, а заветъ положилъ, чтопъ о^тнють во всю широкою дорогу острой сабли из ноженъ не вынимать, а на крепкой лукъ тетивы не накладывать.

- 5. И тако поехаль Илья Муромецъ тою дорогою. Какъ будеть онъ под градомъ Себежемъ, и тамъ стоятъ три царевича заморския, а силы с ними триста тысячъ, и хотели оне Себежъ гратъ за щитомъ взять, а самого царя себежского в полонъ взять.
- 10. И тако поехаль Илья Муромецъ в сугонь за тремя царевичами и нагналъ ихъ у морской пристани, и достальныхъ людей побилъ, а трехъ царевичевъ в полонъ взялъ, и возвратилса во гратъ Себежъ. И увидели ево гражданя и возвести о немъ царю себежскому.

15. И потомъ себежской царь приказаль о^{*}ворять врата градъския и принимаетъ Илью Муромца за руки белые, а самъ говоритъ: "Гой еси ты, доброй молодецъ! какъ твое имя и коего ты граду?"

Ввещаеть Илья Муромецъ: "Зовутъ меня Ильею, по

20. йчеству Ивановъ сынъ, урожденецъ града Мурома".

Потомъ рече себежской царь: "О^{*}куда твоя дорога лучилась?"

О^{*}вещаетъ Илья Муромецъ: "Еду я на мосты колиновы". А Илья Муромецъ спрашиваетъ у него дороги ко гра-25. ду Киеву.

И рече ему себежской царь: "Прямая у насъ дорога лежить на мосты колиновы, только та у насъ дорога залегла равно тритцать леть о Соловья: никакой человекъ не прохаживаль, и птица никакая не пролетала".

30. И туть поехаль Илья Муромець тою дорогою. Какъ будеть онъ на мосту колиновомъ, и тамъ увидель ево Соловей и засвисталь своимъ посвистомъ. В то время под-Ыльею Муромцомъ доброй ево конь спотыкнулса, и вынулъ Илья Муромецъ свой крепкой лукъ, и наложилъ колену

35. стрелу и попалъ Соловья в правой гласъ. В то время упалъ Соловей з девети дубовъ, что овсяной спопъ, а Илья Муромецъ слесъ с своего добраго коня и хочетъ ретиво серцо вынутъ.

И возмолитца ему Соловей: "Гой еси ты, доброй молодецъ! оставь душу мою хотя на покояние".

И говорить ему Илья Муромець: "Где твоя лежить злата казна?"

 О'вещаетъ Соловей: "Лежитъ моя злата казна в моихъ села* Кутузовы*, а гонцы гоняютъ по два мі́а, а скоро наскоро міїъ".

И тутъ поехалъ Илья Муромець тою дорогою. Какъ будеть онъ пот селомъ Кутузовымъ, и увидели Соловья ево 10. двенатцеть сыновъ и надеваютъ на себя збрую богатырскую и хотятъ сЫльею Муромцомъ битися. И говоритъ Соловей: "Светы мои дети малые! зовите вы ево за столы дубовые, а подносите ему меду слаткого".

Потомъ вшелъ Илья Муромецъ в ту полату каменную 15. ко князю Владимеру, и молитца онъ чуднымъ образомъ и князю Владимеру поклоняетца, а после на все четыре стороны.

И в то время у князя Владимера было пированье великое.

Потомъ князь Владимеръ принимаетъ Илью Муромца 20. за руки белые, а самъ говоритъ: "Гой еси ты, доброй молодецъ! какъ твое имя и коего ты граду?"

Потомъ рече князь Владимеръ: "Когда ты, Илья Му-

25. ромецъ, выехалъ из Мурома?"

Отвещаетъ Илья Муромець: "Поехалъ я из града Мурома, слушевши заутреню воскресъную. Какъ я будучи подъ градомъ Себежемъ, и тамъ стоятъ три царевича заморския, а силы с ними триста тысячъ, и хотели оне Се-

30. бежъ гратъ за щитомъ взять, а самого царя себежскаго в полонъ взять. Вторая притчина: какъ я будучи на мосту колиновомъ, и тамъ увиделъ Соловей и засвисталъ своимъ посвистомъ; в то время подо мною конъ спотыкнулса, и я ево из лука попалъ в правой гласъ, и привесъ ево с со-

35. бою, и теперь онъ стоить у моего добраго коня".

И выглянулъ Илья Муромецъ в оконце и велелъ Соловью засвистать. И Соловей сталь свистать; в то время у князя Владимера кресла подломились, и уполаты своды потреслиса, и все богатыри на землю попадали, а ветхие хоромы и совсе* повалились. И князь Владимер сталь весель и го-5. ворить ему: "Послужи ты мне, Илья Муромець, верою и правдою и покажи свою силу богатырскую".

И всему тому конецъ.

3

(Изъ сборника Ө. И. Буслаева).

Повёть ю Ільт Муромце и ю Соловье Разбо"нике.

Во славномъ градѣ Муроме слушалъ бгатырь Илья Муромецъ заутреню вокресную, а похоть 1) держалъ къ стол10. ному граду Киеву, ко кизю Владимеру киевскому Вселавьевичю, а заветъ держалъ болшой: кладетъ вострую саблю и на крѣпко лукъ тетивы накладываетъ. И какъ едучи будетъ по Себѣжиномъ градомъ, ажно стоятъ ту три цревичя заморския, а силы с ними у всякова цревичя по сороку ты15. сячь, и хотятъ Себежъ 2) гра за щито взять и самого цря в полонъ взять. А Илья побилъ силу великую, бу то заичье

- в полонъ взять. А Илья побиль силу великую, бу³то заичье стадю, а трехъ цревичевъ в полонъ взя³ і подариль цря сибирскова ³). И сибирски цръ говорить: "Какъ тебя зовутъ по имени и по шчеству і которого ты града?" Этветь дер-
- 25. Илья Муромецъ говорить: "Много мнѣ твоего жалованья!" И спрашиваетъ у нево прямой дороги к столному граду Киеву, ко кйзю Владимеру киевскому Всёлавьевичю. И си-

¹) Такъ въ рукописи; читай: "походъ". ²) Въ рукописи: "себе"; не написано падстрочное ж. ³) Такъ въ рукописи, виъсто: "сибъзскова". Не разобрано надстрочное ж? Это чтеніе сохраняется и далъе. ⁴) Въ рукописи: ой и ей пинутся такъ: "о" е".

бирски говорить цръ: "Прямая дорога назлежить на лесы бранския, на мостъ калиновой, на реку Смородину; толко та дорога залегла © Соловья разбойника равно й лѣтъ: единое члъкъ не прохаживалъ, и звѣрь не прорыскива, и птица не

- 5. пролетовала й Соловья разъбойника." И туть бітыръское сер це разгараетца: поехаль прямою дорогою х Киеву граду. И какъ едучи будеть на мосту калиново, на реке Смородине, ажно наступа к нему Соловей разбойникъ и зависта свои разбойнически посвистомъ: подыльею то конь
- 10. спотыкну ся; Илья Муромець зговюрить таково слово: "Что ты, волче ²), спотыкаешся? Не веть меня во всей руской земли сильнея." И вынимаеть по Соловью разбойнику калену стрелу; и туть во Соловья разбойника попа, и Соловей з двена цати дубовь свалился, аки мвсяной снопь.
- 15. Ілья Муромець сѣль у нево на бѣлы^к груде^к і хочеть у нево вынуть сер^кце. И возмоли^кца туть Соловей разбойникъ: "съй еси доброй молодецъ Илья Муромецъ! оставь дшу въ телѣ хоть на покаяние!" Илья Муромецъ говоритъ таково слово: "Съкажи ты мнѣ, Соловей разбойникъ, где
- 20. твоя золота казна лежитъ?" И Соловей разбойникъ о ветъ держитъ: "Моя, гдрь, золота казна лежитъ в моихъ селахъ Кутузшвыхъ; а гонецъ гоняетъ равно по два мца, а скорш наскоро во единъ мгъ." Илья Муромецъ привязуетъ Соловья разбойника к своему стремю булатному и съкачетъ
- 25. з горы на гору, а у реки перевозу не спрашивае[†]. А какъ будетъ по[‡] ево село^{*} Кутузовы^{*}, увидѣли Соловья разбойрика .ві. сыновъ. Болшой говоритъ: "Во[†]т де нашъ батюшка едетъ, а мужика везетъ у своево стремя булатнова." Меншой сйъ говоритъ таково слово: "Во^{*} де едетъ Илья
- 30. Муромець, а батюшка везеть у своево стремя булатнова."
 И тут мечютца .ві. сновъ и надъвают на себя шружие бгатырское, и хотять с нимъ поле дать. І Соловей разбойникъ говорить таково слови: "Светы вы мое малые дътушки! не дразните вы сево добъра молотца, зовите ево к себъ
- 35. хлѣба кушати." Илья Муромецъ поворачивае своимъ доб-

¹) Такъ въ рукописи; чит.: "Подъ Ильею." ²) Такъ въ рукописи вивето³ "водчие?" Затъмъ пропущено слово. Въ Забълинскомъ текстъ: "водчие мясо".

рымъ конемъ к столному граду Киеву, ко князю Владимеру киевскому Всёлавьевичю. И какъ будет пот Киевом градомъ, скачет черевъ стену каменную и едет на княженетской 1) дворъ, не мбсылаючи и шапки не снимаючи. Входитъ в по-

- 5. лату столовую и молитца чюзнымъ образия, а кнзю Владимеру нико челомъ і кнеине, а послѣ на четыре стороны. Князь Владимеръ говоритъ таково слово: "Какъ тебя зовутъ по имени и по шчеству и которого ты града?" Ёветъ держитъ Ілья Муромецъ: "Зовутъ меня Илюшкою, а по
- 10.

 Воритъ: "Давно ли ты поехалъ из Мурома града?"
 Ответъ держитъ Илья Муромецъ: "Отслушавши заутреню воскреную.

 А князъ Владимеръ усмехну ся, чтw Илья вретъ, изговоритъ таксто слего: "Не тесйськя у меня гонны го
- 15. няють равно по два міїа, а скоро накоро во единь міїь." Илья Муромець говорить таково слово: "Да еще, гірь, были на меня двѣ причины 2): поехаз из Мурома града пох Себежиномъ градомъ, ажно стоять туть три царевичя заморския, а силы с ними у всякова царевичя по сороку ты-
- 20. сячь, и хотять они Себѣжъ ³) гра^{*} за щитомъ взять, и самого цря в полонъ взя[†]; і я ево выручиль и поби^{*} всю ратную ⁴). И какъ буду на лесы бранския, на мосту калиновомъ, на реке Смородине, ажно напущаетъ на меня Соловей разбойникъ: подо мною конь спотыкну[†]ся, и я ево
- 25. убиль, и топеря стоить у моево коня у добраго. А князь говори: "Засвищи ты, Соловей, свои повистомъ. И Соловей говори: "Не твой де я холопь, не лушаюсь тебя, слушаюсь Ильи Муромца. Илья Муромець вельль завистать Соловью разбойнику, и Соловей завистат свои по-
- 30. вистом: у богатырей тут крела 5) подломилисъ. И кизь Владимеръ быть радошенъ і зговоритъ таково слово: "Тебѣ у у меня, Илья Муромецъ, будетъ золота казна не запечатана, і кони не заперты, и погребы не замкънуты."

¹) Въ рукописи: "княженской." ²) Такъ въ рукописи; пъроятно, въ оригивалъ было: "двъ притчи". Слово причина сохранено и въ Забълинскомъ спискъ этой былины. Ср. стр. 6. ³) Въ рукописи: "себъ". ¹) Такъ въ рукоп.; читай: "селу ратную". ³) Тоже слово и въ Забълинской рукописи. Ср. стр. 7.

4.

(Res chaperia E. C. Transpanea, M. 222-F.

Chasanne w Ime Hypomie n w Cassene passeñisme 1).

Во славно граде 1) Мугме слышать быль блаты Плия Муромень. Слыша заутреню вокренную. Поехаль от ко граду Киеву, ко князю Влацимеру. Кат будет Плия Муромень на то же поле, вышли к нему три царевича сибеския 3), а силы

- 5. с ними у всяково првча "й. тысечь. Илия Муромецъ вынимае" свої востры мечъ и поби" ихъ силу великую, а тре" царевиче" в поло" взя" и подари" томужъ прю сибескому. И сибескої пръ зговори" ") таково слово: "Шй еси ты Илия Муроме"! ка" тебя зову" по імени и по «честву и кото-
- 10. раго городу?" Овет держит Илия Муромет: "Зовуть меня, гірь, Или(е)ю, а по «честву Ивано» сйъ, а роженець града Мурома". И сибъскої црь зговорит таково слово: "Светь государь. Илия Муромець! Окуду твоя дорога случиласа"? Овет держит Илия Муромець: "Еду я, гоуда", к столному
- 15. граду Киеву ко князю Владимеру киевскому Вселавевичу). И сибъски ибъ зговори таково слово: "Светъ гоударъ. Илия Муромецъ! не езди к столному граду Киеву, ко великому князю Владимеру киевскому Всеславъевичу, живи ты у меня, служи ты мие верою и правдою, і я тебъ пожалую половину
- 20. царства 1). гоударства своего сибъскаго". Илия Муромецъ зговори таково слово: "Много ли мне государтва твоего жалования!" І спрашивае и прямої дороги къ столному граду Киеву. И сибъскої цръ зговори таково слово: "Естъ у ий, госуда», прямая дорога к столному граду Киеву, на
- 25. лесы брынския ⁷), на грязи топучие, на мостъ на калиновоі, на речку Смороди^{*}ку: толко та дорога залегла 10 летъ: ни единоі челове^{*} не прохажива^{*} і не проеживалъ, ни зве^{*} не прорыскива^{*} [©] Соловья разбойника Будимеровича^{*}. И ту^{*} бъ́а-

¹⁾ Въ рукописи постоянно: "разбонике, разбоника, разбоникъ, разбоническимъ": пропущено надстрочное в. г) Въ рукописи: "гроде. гроде. за Ошибка; слъдуетъ: "заморския. за рукописи: "заговоритъ", какъ и ниже. за Такъ въ рукописи. за рукописи: "паства. Въ оригиналъ буква р. въроятно, стояла надъ строкою: переписчикъ не умълъ читатъ надстрочныхъ буквъ. Въ рукописи: "брыския".

ты^вское севце разгарало^с: поеха^з прямою дорогоі. Какъ будеть на речке на Смородинке, на мосту на калиново^в, напусти^з к нему Соловеі разбойни^{в 1}) Будимеро^в, зависта^з своімъ разбойничеки^м повисто^в: под Илеею конь потыкаеца, Илия

- 5. Муромецъ зговори таково слово: "Возчия шерсть, што ты потыкаеца? (sic!) Веть нету силнея меня во всеі светорускої земле". И вымае изъ налучая свої крепкої лукъ 2), ис казчана калену стрелу, и стреляе ко Соловию разбойнику 1), и уби ево в правое «ко. І ту Соловеї упалъ на сыру землю
- 10. з девяти дубо", что фвсяної снопъ. Илия Муромецъ селъ на бѣлы груди и хощет вынять ретиво сердце; молица ему Соловеї разбойни^{в 1}) Будимеровичь.... Какъ зговорит таково слово свет разбойни Муромецъ, сынъ Ивановичъ: "Скажи ты мне, где твоя золота казна лежит?".... "в мої солет Кузо-

15. выхъ (sic!)"....

5.

Сказаніе объ Ильт Муромцт, Соловьт разбойникт и Идолищт.

(По рукописи И. Е. Забълипа, № 82).

взялъ по^х правую руку, а воевода че^рниговской ³) по^х левую. Илья Муромецъ говори^т таковы речи: "Гдри кнзь киберской и воевода черниговской, не по^хлежитъ вамъ меня, нижаи20. шева раба, брать по^х руки и весть в полаты бѣлокаменныя". И взялъ ихъ обеи^х по^х руки и велъ и^х в полаты, и сажалй за столы за дубовыя, за скатерти браные, за ествы сахарные. И какъ сталъ пи^р навесѣле, и стали князь киберской и воевода че^рниго^{*}ской спрашивать: "Пожалуй, скажи, уда^х до25. брой молодецъ, какъ тебя зоутъ по имени и по штечеству, и уроженецъ которые земли, и роду хртианскова ль?"

Ответъ держить Илья Муромецъ: "Я, гдри, роду хртиа"скогw, а уроженецъ города Мурома, села Карачарова; отецъ мой—кртьянинъ Иванъ Тимоовевичь, а меня, гдрі,

Снова пропущена падстрочная буква (и).
 Въ рукописи: "улукъ".
 Въ рукописи ой пишется съ падстрочнымъ и-о.

зоуть Илюшкою, а по штечеству Ивановъ сйъ; а еду я, гдри, ко славному граду Киеву Бѓу молитца, а кизю Владимеру обявитца". И сталь кызь кибирской спрашивать: "Скажи, пожалуй, Илья Муромецъ, давно ль ты поеха" из

- 5. дому отца своегw, и давно ль билса сь етаю силаю босурманскою?" О[т]ветъ держи; Илья Муромецъ: "Я гдрь, поехаль вчерась помбедавши и к вамь приехах вчерашияги числа, какъ вы сами видели". И какъ столъ штошель, Илья Муромець выходить иза стола дубоваги и молитца Бту
- 10. по писанному и біїгодарить кіїзя киберского и воеводу черниговског за хле⁶ и за соль; и сталъ Бту молитца, и с ними прощаетца и спрашиваеть их: "Скажите, пожалуйте, кізь киберской и воевода черниговской, какъ мне ближе ъхать ко славному граду Киеву-которою дорогою?" И
- 15. стали ему сказывать: "Гдрь нашъ Илья Муромець, сйъ Ивановичь! Мы теб'в скажемъ прямую дорогу ко славному граду Киеву. Тебъ, гдрь, премея ехать

на те леса на брянския,

на те мосты калиновы, 20. чре тое реку Смородину 1);

толко неть, гдрь, тамъ пропуску: ровно тритцать леть залегла эта дорога от силнаго богатыря Соловья разбийника: не пропущаеть о" ни пешева, ни ко"нова, всех грабить и убиваеть, и храбресть показываеть всемъ силнымъ,

25. могучимъ богатыря"; а воюетъ онъ без оружия, толко убиваетъ своим разбойническимъ свистомъ".

И слыша то, у Ильи Муромца богатырское сбце разгорелоса: Богу молитца и съ князе* прощаетца. И они ево стали просить: "Гдрь И'я Муромецъ! пожалуй у насъ на-

- 30. чуй; и отслушаешъ заутреню воскресную, и туды во сла"ной грах Киевъ посићешъ к обедни". Илья Муромець не могъ отставить прошения ихъ: у них начевах и отслушелъ заутреню воскресную. А все эта делалосъ в великую субшту: и с ними, с княземъ киберски" и воеводай черниговски",
- 35. похристосыва са; и wни ему дали по янчку и на ни под-

⁹ Въ рукописи эти строки написаны въ вида стиховъ. Такъ и далъе ивсколько разъ.

писали подпись: в которой день поспель из Мурома в Черниговъ гра^{*}, и ско^{*}ко по^{*} Черниговы^{*} побилъ силы босурманския.

Илья Муромецъ, принявъ от кйзя 1) киберскаго и вое-5. ноды четниговскаги отпускъ, садился на своеги доброги коня и спрашиваетъ у князя киберскоги: "Какъ, гдръ, мне узнатъ дорогу прямую на те леса на брянския?" И они ему сказали: "Какъ выедешъ, гдръ, из нашева града в чистое поле—и увидишъ в правой сторине попрыски богатырския".

Илья Муромецъ поехалъ ²).

И выехалъ в чистыя поля, и увиделъ попрыски богатырския и по ни^х поеха^х, и приехалъ:

на те лѣса́ на брянския, на те грязи топучия, на те мосты калиновы, к той реке Смородине. И Соловей разбойникъ

Послышелъ силнаго могучева богатыря и узналъ себъ ко"чину и бе"частие великое; и не допуская Илью Муромца

20. за тритцать верстъ,

15.

Зависталь свои свистомь разбойнически з) таково крепко, что по Ильею Муромцомь конь спотыкнулса. Илья Муромець биль своево коня по крутымъ бедрамъ и самъ говорить таковы слова: "Что ты, волчья мяса, травной мешекъ?

25. Али ты в темныхъ лесах не гуливах и соловьинагы свисту не слыхива?" А сам поехах путем своим. И Соловей разбойникъ, не допустя Илью Муромца

за пятиатцать версть,

Засвисталь громче тово, и с того свисту по^{*} Ильею Му-30. ромцо^{*} конь пуще товы спотыкнулса, и о^{*} шпять биль коня по крутымъ бедра^{*} и говорить такия речи: "Что ты, волчья

¹⁾ За словомъ "киязя" было написано: "Владимира", но потомъ это слово заплючено въ скобки. 2) Курсивомъ напечатаны слова и фразы, написанныя въ рукописи киноварью. 3) Въ рукописи: "разбойческимъ".

мя́са, травеной мешокъ? Или ты в темны^х леса^х не гуливала, соловьинаты свисту не слыхивала?" А са^х опять поехалъ дорогою

и приехаль по Соловьйное гнездо:

- 5. Свито на двенатцати дубахъ самыхъ толстыхъ, которые wбоймовъ по пяти. И на техъ дубахъ па гнезде сидючи, Соловей разбwйникъ увиделъ светорускова си пова, могучева богатыря и засвиста во весь свой свистъ разбойничей: хотелъ, чтабъ такова силнова богатыря убить до сме ти, а самому бы быть 10. в великой чести і славе во всей вселенней; и такъ громко засвиста, что подЫльею Муромцомъ конь богаты ской
 - спотыкнулса на карачки со всех четырехг ногг.

Илья Муромецъ снимаетъ с себя тугой лукъ и накладываетъ колену стрелу и пустилъ на то гнездо Соловьиное 15. и попалъ в правой глазъ и в левое крыло і вышебъ левой глаз. И Соловей разбойникъ свалилса з гнезда, что обсяной снов. Илья Муромецъ беретъ Соловья разбойника и привязалъ ево крепко к стременю булатному и сталъ скакать во всю пору конскую, и выскакалъ: те леса брянския, | те грязи 20. топучия, | те мости калиновы, | и перескака реку Смородину | и выскочи в чистыя поля 1).

Стоятъ три терема златоверховатыя.

Илья Муромецъ спрашивае^т Соловья разбойника: "Скажи, Соловей разбойникъ, не тотъ ли славной Киевъ грах?"

25. Ответъ держитъ Соловей разбойникъ: "Государъ, удалой доброй молодецъ, ситной могучей богатырь Илья Муромецъ! Это не славной Киевъ граз, это мои Соловьиныя палаты, а живутъ в нит три мои дочери". И какъ поровиялса Илья Муромецъ противъ полатъ разбойничьихъ, и у тет полатъ были

растворены, и в техъ йкнахъ

сидели дочери Соловья разбойника, смотрели в чистыя поля

¹⁾ Перпендикулярная черта замъняеть двъ точки рукописи, которыми писсцъ отмътилъ концы отдъльныхъ стиховъ. Выше и ниже эти стихи написаны раздъльно (стр. 12, 13 и 20).

з добычею отца своего и думали сами между собою, что "едить нашь батюшка з добычею". И увидела меншая дочь и закричала сестрамъ свои": "Вонъ нашъ батюшка едитъ з добычею и везет к намъ мужика привязана у стремени

- 5. булатнова!" А болшая дочь посмотрела и заплакала горко и закричала громки* голосо» богатырски*: "Эта не батюшка нашъ едитъ, эта едитъ мужи* пезнаемой и везетъ нашева батюшка привязана у стремени булатнова". И закричала мужьямъ свои*: "Мужья наши милыя! поезжайте къ мужику
- 10. на встречю и отбейте у нево нашева батюшку, гдря Соловья разбойника, не кладите на нашъ роз такова позору и безчестия". И мужья их, силныя богатыри, металисъ на конюшенной двор, брали своих добрых коней и без седелъ выехали противъ светоруского богатыря Ильи Муромца, и хотях

15. отбить тестя своегw: кони пот инми добрыя, и конья у нит вострыя, и хотят Илью на коньи посадить.

И увидель и Соловей разбийникъ и говорить и Зятья мои милыя, удалыя добрыя моло цы! не позортесь вы и не дразните такого силнаги светоруского богатыря: ежели 20. разъдразните, всемъ вамъ принять от неви чашу смертную; лутче вамъ слесть с свои добрыхъ коней и проси доброва молотца для такова торжественного правника выпить по чаре зелена вина". И ини ево, тестя своего, послушали:

Слезли с своихъ добрыхъ коней и пали в ноги

25. удалому доброму молотцу и стали просить ево в до свой: "Уда доброй молодецъ, силной могучей богатырь, млти у тебя проси в домъ отца нашева для такова торжественного правника выкушать по чаре зелена вина".

30. Илья Муромецъ, видя и такую покорность, и не ведаль и такой злобы, заварачиваетъ свои добрымъ конемъ, и поеха в до Соловья разбойника.

И увидела болная дочь, что едить Илья Муромецъ в домъ и^к, и вскочила

35. на верею и по^{*}хватила по^{*}ворwтню железную на цепяхъ и хотела Илью Муромца что⁶ пришибить тою по^{*}воротнею на ворота^{*}, а отца своегw wсвободить из неволи.

И какъ Илья Муромецъ в воршты едитъ, и она тое позворотню пустила и не захватила, и шиять тотъ часъ позхватила, а она была силная богатырка. И усмотрелъ Илья Муромецъ, что шиа сидитъ на веръе и позхватываетъ подворотню;

- 5. оборотясь удари* ея шелепугwй подорожною такъ силно, что от тое вереи отлетела на двенатцать саженъ, а са завороти* свой доброй конь и поеха з двора; и говори* Соловью разбойнику: "Спасиба, Соловей ра*бойникъ, на твоей перепутной чаре: вина я у тебя не пивалъ, а в голове зашумела! А вы, Со-
- ловьята, ежели не привезетя свои Соловьиныхъ пожитковъ в славной Киевъ граз, и я к вамъ приеду, то все вамъ, старому и малому, смерти не минова, все умрете злою смертию о моего острого меча. И поехалъ ко славному

граду Киеву.

15. И какъ приехалъ в Киевъ гра¹, проезжае¹ прямо на княженетской дворъ, и пусти¹ своего коня богатырского среди двора княженетского и никому коня не приказываетъ¹) и къ ясле* не привязываетъ; и тому все слуги кнеженетския дивуютца: "Что за мужикъ приеха¹ на нашъ дворъ и 20. пикому коня не приказываетъ и не привязывае¹?"

Илья Муромецъ пошель в црковь соборную.

Молится онъ Бѓу по писанимму и на все четыре стороны покланяется, а осо⁵ливой поклонъ ѿдаетъ князю Владимеру и кн̂гине Апрҳаине королевишне; и сталъ молитца по пи-25, санному.

30. вичь и ста^{*} спрашивать неwчестлив», и очень » пересмешливъ быль: "Какъ тебя зоу^{*}, и чей ты, и что за мужикъ, и о^{*}куда ты приехалъ?"

О'веть держи² Илья Муромецъ: "Алеша Поповичъ, бабья бля³, пересмешища! пришли полутче себя и повеж-35, ливея".

^{•)} Послъ слова: "приказываетъ" было написано: "и x коновли", по потомъ заключено въ примыя скобки.

И Алеша Поповичь пошель прочь о[†] негw со стыдо^{*} и пришель x князю Владимеру, ответу никакова не даеть.

И кіїзь Владимеръ спроси^{*}: "Алеша, ходи^{*} ли ты спрапивать прие^{*}жева человека, и што о^{*} тебѣ сказалъ? кто 5. wнъ таковъ?"

О^тветъ держитъ Алеша: "Приеха^з, гҳ̂рь, какой-та мужиченка, и я ево спрашива^з, и о^и мне о^звету не да^з; толко, гҳ̂рь, меня пре^з народо^и обезчестилъ."

И какъ Владимеръ догадалса, что wнъ спрашива* не-10. честию, и посла* другова министра, Добрыню Никитича, и веле* спросить вежливw.

И Добрыня Никитичь прише кЫлье Муро*цу и сталъ спрашивать wчесливо: "Присла* до васъ кйзь Владимиръ, приказа* васъ спросить: w¹ткуда ваша млть приеха* и ко-15. торова города уроженецъ, и какъ тебя звать по имени и по wтечеству?"

Ответь держить И³я Муромець: "Гдарь Добрыня Никитичь! донеси великому кізю Владимиру: зоуть меня Илюшкою, а по штечеству Ивановъ сёъ, уроженецъ я го-20. рода Мурома, села Карачарова; а приехалъ я нарочнш в славной Киевъ гра[∗] Бту молитца, а кізю Владимеру ш⁶явитна."

И Добрыня Никитичь пришель и обяви кйзю Владимиру: "Сказываетца Из Муромець сёть Ивановичь, а 25. уроженець города Мурома, села Карачарова, а приеха нарочим во славной Киевъ градъ Бгу молитца, а тебъ, кйзю Владимиру, обявитца."

И кізь Владимеръ веры нейметъ, что эта силной богатырь Илья Муромецъ. И какъ штошла бжестве"ная 30. литоргия, пошли все изъ цркви вонъ, Илья Муромецъ до"далса кізя Владимира, и какъ о" пошелъ изъ церкви и со княгинею Апразиной королевишной,—и подоше" х кізю и поклони"са и похристосыва"са и подари" и теми яичками, которыми ево подарили кня" киберской и воевода 35. черниговской.

И князь Владимеръ, смотря на те яицы, и спросилъ у своей кйгни: "Что у тебя на яйцу написани?" И wна мя́са, травеной мешокъ? Или ты в темны леса не гуливала, соловьинат свисту не слыхивала?" А са опять поехаль дорогою

и приехаль по Соловийное гнездо:

- 5. Свито на двенатцати дубахъ самыхъ толстыхъ, которые wбоймовъ по пяти. И на техъ дубахъ на гнезде сидючи, Соловей разбwйникъ увиделъ светорускова си'пова, могучева богатыря и засвиста' во весь свой свистъ разбойничей: хотелъ, чтабъ такова силнова богатыря убить до смерти, а самому бы быть
- 10. в великой чести і славе во всей вселенней; и такъ громко засвиста, что подЫльею Муромцомъ конь богаты ской

спотыкнулса на карачки со всех четырехъ ногъ.

Илья Муромецъ снимаетъ с себя тугой лукъ и накладываетъ колену стрелу и пустилъ на то гнездо Соловьиное 15. и попалъ в правой глазъ и в левое крыло і вышебъ левой

- 15. и попалъ в правой глазъ и в левое крыло і вышебъ левой глаз. И Соловей разбойникъ свалилса з гнезда, что шесяной сноз. Илья Муромецъ беретъ Соловья разбойника и привязалъ ево крепко к стременю булатному и сталъ скакать во всю пору конскую, и выскакалъ: те леса брянския, | те грязи
- 20. топучия, | те мости калиновы, | и перескака реку Смородину | и выскочи в чистыя поля 1).

Стоятг три терема златоверховатыя.

Илья Муромецъ спрашивае^т Соловья разбойника: "Скажи, Соловей разбойникъ, не тотъ ли славной Киевъ грах?"

25. Ответъ держитъ Соловей разбойникъ: "Государь, удалой доброй молодецъ, ситной могучей богатырь Илья Муромецъ! Это не славной Киевъ граг, это мои Соловьиныя палаты, а живутъ в нит три мои дочери". И какъ поровнялса Илья Муромецъ противъ полатъ разбойничьихъ, и у тет полатъ были

30. йкны настешъ

растворены, и в техъ йкнахъ

сидели дочери Соловья разбойника, смотрели в чистыя поля

¹⁾ Перпендикулярная черта замвияеть двъ точки рукописи, которыми писецъ отмътилъ концы отдъльныхъ стиховъ. Выше и инже эти стихи написаны раздъльно (стр. 12, 13 и 20).

з добычею отца своего и думали сами между собою, что "едить нашь батюшка з добычею". И увидела меншая дочь и закричала сестрамъ свои": "Вонъ нашъ батюшка едитъ з добычею и везет к намъ мужика привязана у стремени

- 5. булатнова!" А болшая дочь посмотрела и заплакала горко и закричала громки" голосо" богатырски": "Эта не батюшка нашъ едитъ, эта едитъ мужи" незнаемой и везетъ нашева батюшка привязана у стремени булатнова". И закричала мужьямъ свои": "Мужья наши милыя! поезжайте къ мужику
- 10. на встречю и отбейте у нево нашева батюшку, гдря Соловья разбойника, не кладите на нашъ ро^х такова позору и безчестия". И мужья и^х, силныя богатыри, металисъ на конюшенной дво^р, брали свои^х добры^х коней и без седелъ выехали противъ светорускогw богатыря Ильи Муромца, и хотя^х

отбить тестя своегw: кони пот пими добрыя, и конья у нит вострыя, и хотят Илью на коньи посадить.

И увидель и Соловей разбийникъ и говоритъ и Зятья мои милыя, удалыя добрыя моло цы! не позортесь вы и не дразните такого силнаги светоруского богатыря: ежели 20. разъдразните, всемъ вамъ принять от неви чашу смертную; лутче вамъ слесть с свои добрыхъ коней и проси доброва молотца для такова торжественного пра ника выпить по чаре зелена вина. И ини ево, тестя своего, послушали:

Слезли с своихъ добрыхъ коней и пали в ноги

25. удалому доброму молотну и стали просить ево в до" свой: "Уда" доброй молодецъ, силной могучей богатырь, млти у тебя проси" в домъ отца нашева для такова торжественного пра"ника выкушать по чаре зелена вина".

30. Илья Муромецъ, видя и такую покорность, и не ведаль и такой злобы, заварачиваетъ свои добрымъ конемъ, и поеха в до Соловья разбойника.

И увидела болшая дочь, что едить Илья Муромець в домъ и^{*}, и вскочила

35. на верею и по^{*}хватила по^{*}ворwтню железную на цепяхъ и хотела Илью Муромца что⁶ пришибить тою по^{*}воротнею на ворота^{*}, а отца своегw wсвободить из неволи.

И какъ Илья Муромецъ в воршты едитъ, и она тое поворотню пустила и не захватила, и шиятъ тотъ часъ по-хватила, а она была силная богатырка. И усмотрелъ Илья Муромецъ, что шна сидитъ на веръе и по-хватываетъ подворотню;

- 5. оборотясь удари ея шелепугый подорожною такъ силно, что о тое вереи отлетела на двенатцать саженъ, а са завороти свой доброй конь и поеха з двора; и говори Соловью разбойнику: "Спасиба, Соловей разбойникъ, на твоей перепутной чаре: вина я у тебя не пивалъ, а в голове зашумела! А вы, Со-
- ловьята, ежели не привезетя свои^{*} Соловьиныхъ пожитковъ в славной Киевъ гра^{*}, и я к вамъ приеду, то все^{*} вамъ, старому и малому, смерти не минова^{*}, все умрете злою смертию о^{*} моего острого меча". И поехалъ ко славному

граду Киеву.

15. И какъ приехалъ в Киевъ гра^{*}, проезжае^{*} прямо на княженетской дворъ, и пусти^{*} своего коня богатырского среди двора княженетского и никому коня не приказываетъ ¹) и къ ясле^{*} не привязываетъ; и тому все слуги кнеженетския дивуютца: "Что за мужикъ приеха^{*} на нашъ дворъ и 20. никому коня не приказываетъ и не привязывае^{*}?"

Илья Муромецъ пошель в црковь соборную.

Молится онъ Бту по писанимму п на все четыре стороны покланяется, а осо ливой поклонъ ©даетъ князю Владимеру и кптине Апр
заине королевишне; и сталъ молитца по пи25. санному.

И увидель *киязь Владимерь* такова приезжева члвка и послаль спросить: Ѿткуда приеха^{*} и какъ ево имя. И стояли съ княземъ два министра—могучия богатыри Алеша Поповичь да Добрыня Никитичь. И кинулса Алеша Попо-

30. вичь и ста^{*} спрашивать неwчестлив», и очень w^{*} пересмешливь быль: "Какъ тебя зоу^{*}, и чей ты, и что за мужикъ, и о^{*}куда ты приехалъ?"

О'веть держи^{*} Илья Муромець: "Алеша Поповичь, бабья бля^{*}, пересмешища! пришли полутче себя и повеж-35. ливея".

Послъ сдова: "приказываетъ" было написано: "и х коновязи", но потомъзаплючено въ прямыя скобки.

И Алеша Поповичь пошель прочь о^т негw со стыдо^{*} и пришель x князю Владимеру, ответу никакова не даеть.

И кня Владимеръ спросиз: "Алеша, ходиз ли ты спрашивать приезжева человека, и што оз тебъ сказалъ? кто 5. wнъ таковъ?"

О^тветъ держитъ Алеша: "Приеха⁴, гдръ, какой-та мужиченка, и я ево спрашива⁴, и о^в мне о^твету не да²; толко, гдръ, меня пре⁴ народо^в обезчестилъ."

И какъ Владимеръ догадалса, что wнъ спрашива не-10. честию, п посла другова министра, Добрыню Никитича, и веле спросить вежливw.

И Добрыня Никитичь прише кЫлье Муровцу и сталь спрашивать wчесливо: "Присла до васъ кйзь Владимиръ, приказа васъ спросить: wткуда ваша млть приеха и ко15. торова города уроженецъ, и какъ тебя звать по имени и по wтечеству?"

©тветъ держитъ И⁴я Муромецъ: "Гдаръ Добрыня Никитичь! донеси великому кйзю Владимиру: зоутъ меня Илюшкою, а по штечеству Ивановъ сйъ, уроженецъ я го-20. рода Мурома, села Карачарова; а приехалъ я нарочнш в славной Киевъ гра[∗] Бёу молитца, а кйзю Владимеру ш⁶-

И Добрыня Никитичь пришель и обяви кйзю Владимиру: "Сказываетца Из Муромець сйь Ивановичь, а 25. уроженець города Мурома, села Карачарова, а приеха нарочны во славной Киевъ градъ Бёу молитца, а тебъ, кйзю Владимиру, обявитца."

явитца."

И кізь Владимеръ веры нейметъ, что эта силной богатырь Илья Муромецъ. И какъ штопла бжестве"ная 30. литоргия, пошли все изъ цркви вонъ, Илья Муромецъ до"далса кізя Владимира, и какъ о" пошелъ изъ церкви и со княгинею Апразиной королевишной, —и подоше* х кізю и поклони са и похристосыва са и подари и теми яичками, которыми ево подарили кня киберской и воевода 35. черниговской.

И князь Владимеръ, смотря на те яицы, и спросиль у своей китни: "Что у тебя на яйцу написани?" И wна

И князь Владимеръ шт обедни всехъ ста* звать князей и бояръ и силных могучихъ богатырей к себѣ в полаты 5. белокаменныя, и сталъ князь полносить всем по чаре зелена вина, и пришех поднесъ Илье Муромцу.

И зговорить Илья Муромець: "Гдрь кизь Владимерь! слей мне чары две или три во едино место, а мне этой чарой нече" и рот полоскать." И кизь Владимет нали кубець

10. в поввевра и поднесъ Илье Муромцу.

Илья Муромецъ выпи³ и поклони³са; и сталъ говорить: "Великій князь! я таперь по м\(\) ти твоей сытъ и пьянъ, толко у меня товарыщь не сытъ и не пьянъ." И князь Владимеръ спроси³: "А ктw твой товарыщь?"—"А мой това-

- 15. рыщь—доброй конь." И услыша эта Алеша Поповичь и выскочиль ис пола белокаме ны и насыпаль ишеницы доброму коню богаты скому и привезаль и своего коня, и говори к себь: "Ежели богатырской конь не припусти нашихъ лошадей, то премой конь богаты ской." А Ильи Муромца
- 20. конь втиралса помаленку и втерса и хватиль коня Алеши Поновича и убиль до смрти. И Добрыня Никитичь насилу отъхватиль своегw коня; и никому не сказали о том, что убил богатырской конь коня Алеши Поповича.
- И князь Володимеръ еще не уверяе ца, что о сил25. ной могучей богатырь; сажаль все за столы за дубовыя, за скате ти за браные, за ествы сахарные, и все богатыри сели по свои места, а Илье Муромцу кйзь Владимеръ приказа выбрать место, где похочеть, и все изведываеть силы ево Муромцовой и не чаеть ево, что о силной мо-
- 30. гучей богатырь: для тово велель ему выбирать место ме*ду силны* богатырей. А Илья выбра* 1) креслы что ни лучин по*ле князя Владимера и ста* на нихъ садитца: и те богатыри не стали на свои места пускать, а онъ пожалъ с конца и до другова конца инова богатыря ме*ду креселъ

35. мертвова и полома все решетки железныя.

Посав слова: "выброль", въ руковиси паписано слово: "мисто", которое потожъ поставлено въ примыя скобки.

И кізю Владимеру все это в досаду не кажетца, все эта приемлеть за великое щастие, что такой силной могучей богатырь в славномъ Киеве граде проявляетца.

- И еще хочетца кнѕю Владимеру Илью Муромца—изве-5. дать силу ево; выглену в окошко и увидель доброва коня богаты ского: есть пшеницу белоярую; и закричаль конюха свои ; "Налейте сыты мезвяной и выпустите мои княжи лошадей, и какъ богатырской конь не припустить мои лошадей? И конюхи налили сыты медвяной коню
- 10. богатырскому и выпустили и княжих лошадей, и богатырской конь втерса между ими помаленку и хватих коня княжева что ни лутчева и схватиль с него шкуру долой. И закричах кйзь Владимиръ конюхам: что последних коней ево не побиль богатырской конь, велель тотъ часъ ото-
- 15. гнать; а самъ сель на своемъ мѣсте. И стали пити, ясти и веселитися; и ста^{*} князь Владимеръ навеселе^{*} и ста^{*} Илью Муромца спрашивать:

"Скажи, доброй молодецъ, какъ тебя звать по имени

и по wтечеству, и котороги ты города уроженець?"

20. И всталъ Илья Муромецъ с места своегw и сталъ ответъ держать: "Меня, гдрь, зоутъ Илюшкою, а по wтечеству Ивановъ сйъ, а уроженецъ я города Мурома, села Карачарова."

"Давно ли ты, Илья Муромецъ, оттудова из Мурома

25. поехаль?"

" А я, гдрь, вчерась поехаль помбедавши".

И князь Владимеръ изумелса и ста^{*} еще спрашивать: "Которою ты дорогою ехаль из Мурома?"

О веть держить Илья Муромець:

30. "Я ехалъ, гдрь, из Мурома на Черниги» гра* и по* Черниговы» градо* побилъ войска босурманского—и сметы нетъ, і очисти Черниговъ гра*; и князь кеберской и воевода черниговской вчерашняго дня унели меня начевать, и о*слуша* я в Чернигиве воскресную заутреню, и подарили

35. меня wни по яичку, которыя я вашей светлости по^внесъ. А ежели сему ¹) не изволите веры понять, то изволите

За словомъ "сему" по ощибив написано и потомъ заилючено въ скобки слово: "перы".

послать справи^{*}ца чре^{*} почту. А из Чернигова, гарь, ехаль я дорогою

на те леса на брянския, на те грязи топучия, на те мосты калиновы, чрезъ тое реку Смородину".

И слыша то, кня Владиме встае из места своего с велики гнево на Илью Муромца и говори таковы речи: "Не по лежить тебь, мужику, меня, такова великова князя, 10. w манывать, я тебя за то велю злой смерти предать.

И рече Илья Муромецъ: "Великій кня Владимеръ! за что такой гневъ и воли на меня держать, и че я васъ оболга и какими словами?"

И говорить Владимеръ князь:

15. "Первое ты меня мболгалъ: сказываешъ, что вчерасъ из Мурома, чему ста^{*}ца невозмо^{*}но; второе, сказываешъ: из Чернигова еха^{*} на леса на брянския, | на грязи топучия, | на мосты калиновы, | чре^{*} реку Смородину ¹); а тое дорогу заложи^{*} силной богатырь Соловей разбойникъ ровно 20. тритца^{*} летъ, не пропускаетъ мнъ ни пешева, ни конногм, и не выбираютца у насъ из славного города Киева противъ евм ни единой силной могучей богатырь, а ты сказываешъ.

что тою дорогою ехази.

И говорить Илья Муромецъ таковы речи: "Не изволь, 25. великій гдрь, на меня гневу держать: все правду сказываю пред вашею светлостию; а ежели сему верить не изволите, то изволте посмотреть своегы хвалногы богатыря Соловья разбойника, которой стоить привязанъ коня моего у стремени булатнова".

30. И туть все богатыри кинулись смотре^{*}, а князь Владимерь приказа^{*} ево позвать к себѣ в полаты белока-

менныя.

5.

И выскочиль и кину^{*}са звать Алеша Поповичь на крылцw, и ста^{*} звать Соловья разбwйника неочестливw: "Со-35. ловей разбwйникъ! поди в палаты". А Соловей разбойникъ ответствуетъ: "Алеша Поповичь, бабья бля^{*}, пересмешища!

¹⁾ Си. выше стр. 14,

Ты на то надъесса, что я таперь в неволе; вышель ты меня звать нечестию, -я тебя хвачю гнилы крыло, что ты у меня на двенадцать саженъ в землю уйдешъ. А ты вышли полутче себя и пове*ливея позвать меня".

Алеша Поповичь пришель х князю Владимеру и сказа*, что "не идеть и не слушает тебя, великого княя".

И кня Володимеръ посла Д№ рыню Никитича и велель позвать честию; и Добрыня Никитичь вышель и сталь звать с честию; и Соловей разбойникъ говорить таковы 10. речи: "Добрыня Никитичь! не слуга я вашему княю и повеления вашего не творю, а творю повеление Ільи Му-

ромца".

Услышаль то кизь Владимерь такия слова и закричаль в окошки: "Соловей разбойникъ! поди ко мне в палаты".

15. И Соловей о ветствуеть: "Кызь Владимиръ! не твой я слуга и не слушаю тебя: я слушаю повеления Ильи Муромца, ежели о^в прикаже^в. И кня Владимиръ говоритъ: "Илья Муромецъ! прикажи к на войти Соловью разбойнику". Илья Муромецъ крикну в окошко: "Соловей разбойникъ!

20. поди в полаты". И Соловей разбойникъ вошолъ. И князь Володимеръ говорит: "Соловей разбойникъ! засвищи свои" свисто" разбойнически", какъ ты свистат на лесат на

брянских".

И Соловей разбойникъ сказа*. "Князь Владимеръ! не 25. твой я слуга и не слушаю тебя и повелъния твоего не творю, а творю я повельние Ильи Муромца".

И князь Владимеръ говорит: "Илья Муромецъ! прикажи

засвистать Соловью разбойнику".

И говорить Илья Муромець: "Велики кня Владимерь! 30. ест ли у вашей светлости шубы соболиныя? Прикажи ихъ принести". И какъ принесли шубы соболиныя, то Илья Муромецъ взялъ княя Владимера и со княгиней Апрахиной королевишной, обернуль и^к в те шубы и по^вставиль и^к к себѣ поз мышки, и велелъ засвиста Соловью разбойнику: 35. что онъ засвиста в по свиста свои свистомъ разбойнически". А Соловей разбойникъ думалъ, что "Илья Муромецъ

пьянъ, и я ево штлушу і убью до смерти и буду в Киеве граде вла телино ", и засвисталь во весь свисть, что ні

есть могуты ево, и такъ крепко, что с теремо по самым окны верхи сьвевло, а богатырей которы wглушиль, которых вонъ іс пола вынесло, и убиль до смерти.

- Илья Муромецъ выпусти князя Владимера со княгиней 5. Апразиной испо мыше, а Соловья разбойника взялъ при нихъ за ноги и говоритъ такия слова: "Не люблю я, Соловей разбойникъ, таки себъ неверныхъ слугъ которой мне ра неверно служитъ". И убилъ ево о каменной мостъ до смерти и выкинулъ в окошко.
- И кізь Володимеръ усмотрель и сталъ верить, что Илья Муромецъ силной богатырь. И пошли в другия палаты бълокаменныя и стали пить, есть и веселитца и смотреть в чистое поле.
- И увидель кня в чисто поле силу великую: идетъ 15. прямо к городу Киеву. И сталь кня Владиме тужить: "Кому у насъ и ти съ етай великой силай би ся?"

Илья Муромецъ посмотрелъ в зрите ную трупку и сталь говорить: "Князь Владимеръ! не печалса; но печали, гдрь, Бгъ даруетъ радисть: не сила эта идетъ, не великая ко граду 20. Киеву: эта везу Соловьиныя воровския пожитки по приказу моему к тебъ, кйзю Владимеру".

И какъ приехали зятья Соловья ра³бойника с пожитками, и вьезжають прямо на княжой дворъ и спрашиваютъ во дворе княжемъ: "Где нашъ батюшка живетъ Соловей 25. разбойникъ?" И сказали и* слуги княженетския: "Вонъ вашъ батюшка под окно* валяетца, и естъ ево червь неусыпающій". Тогда зятья Соловья разбъйника ъбрезали гужи на лошадя* и уехали из града Киева: думали, что і и* то* будетъ.

Илья Муромецъ пьетъ, гуляетъ, прохлажается. И назва-30. лисъ з Добрыней Никитичемъ братьями и wседлали свои добры коней и поехали в чистое поле гулять. И ездили в чисто поле три мца, не нашли себъ сопротивника; то к наехали в чистомъ полъ—идетъ Колечища прохожей:

> гуня на немъ в пять сотъ пу^х, піляпа в тритцать пу^х, костыль сорока саженъ.

35.

Илья Муромецъ ста^{*} на него напущать, хощетъ с нимъ стычку дать, о^{*}ведать силы своей богатырския.

И увидель колечища прохожей Илью Муромца и говорить таковы речи: "Wй еси ты, Илья Муромець! Помниш 5. ли, мы с тобой в одной школе грамоте учились, с одново блюда едали и пивали, из одного стакана пивали, а платье нашивали с одного плеча? А нйе ты на меня, на такова колеку, напускаешь і хоче ты меня убить в чистомъ поле, аки какова неприятеля; а тово не знаешь, что тебя посажу 10. и проме коленей ущемлю и за ето тебъ хворостиной ж..у высеку, что ты такъ впредь не дела. А того ты не ведаешь, что во славно городе Киеве великая безгодушка учинилась: приехаль неверной сидной богатырь—

Идолища нечестівой:

15. Голова у нево с пивной котелъ,
В плечахъ касая саже́нь,
Промежъ бровми доброва мужа пядь,
Промежъ ушми колена стрела,—

и разсадиль кії я со княгинею и целуеть ея во уста саха́р-20. ныя, а есть онъ по быку, а пьеть по пивному котлу, и князь Володимерь вельми об теб'в соболезнуеть, что ты ево вь едакой печали оставиль".

И говорить Илья Муромець: "Ой еси ты, колечища прохожей! что у тебя силы неть, или смелости?"

25. И рече прохожей: "Во мне силы много, да смелости нетъ". И говоритъ Илья Муромецъ: "Ой еси ты, колечища прохожей! дай мне свою гуню в пять сотъ пу, шляпу в тритцать пу, костыль сорока саженъ: поиду в славной Киевъ гра. Вотъ тебъ мой доброй конь богатырской, и вотъ 30. тебъ мое платье цвътное и тугой лукъ!"

И пошель Илья Муромець в Киевъ гра* и пришель прямо на княженетской дворъ, і идетъ к полата* бѣлокаме"ны*, и закричалъ и возопилъ по богатырскому: "Ой еси ты, Володимеръ князь! сошли мне, колечище прохожему, 35. милостыню!"

И увидель ево Володимеръ князъ и говорить таковы

речи: "Поди ко мне, колечища прохожей, в полаты белокаменныя, я тебя накормлю и напою и золотой казны на дорогу да»".

И вошель колечища прохожей в ту палату, где сидить князь Владимерь и Идолища нечестивый со княгиней Апра-5. зиной королевишной и целуеть ея во уста сахарныя.

А колечища стоить у печи и на него поглядываеть.

И Идолища просить есть,—и принесли ему, нечестивому, быка целова жи^рнова, и онъ ево и с костьми сьель.

Илья Муромець, стоючи у печки, говорить: "У моево 10. батюшки была такая-та корова wбьжерлива: wбо^{*}раласъ и и^{*}дохла". И на то Идолища ответу ничего не да^{*}.

И попросиль Идолища пить,—и принесли ему котель пива двенатцать члвкь, и онь взяль за уши и выпиль ево. Илья Муромець говори^{*}: "Была у моево батюшки кобыла 15. объже^{*}лива: обожраласъ да и^{*}дохла".

И Идолища нечестивой не утерпель и сталь говорить: "Шй еси ты, колечища прохожей! што меня замаешь? Мне нечево тебя в руки взять и незаче на тобою рукъ сквернить. Не то што ты, каковъ у васъ быль Илья Муромецъ, 20. я бы и с темъ стычку далъ".

И богатырское ср^{*}це разгорелосъ, и зговорилъ таковы речи: "Кали бы былъ Илья Муромецъ, онъ бы давно тебѣ, сабаке, не спустилъ". И схвати с себя шляпу и ударилъ ево в голову такъ силно, что прошибъ стену 25. пола белокаменны и, взявши туловища, на дворъ выкинулъ. И стали на той радости ясти, и пити, и веселитца.

И великій князь Владимиръ Илью Муромца великими похвалами возвеличилъ и причелъ в силныя могучия богатыри. И сей исторіи конецъ.

II.

МИХАЙЛО ПОТОКЪ.

1.

(По рукописи Императорской Публичной Библіотеки, О. XVII. 44).

Повѣсть ω княе Владимъре киевском и о богатыряхъ киевъских и w Михаилъ Потокъ Івановиче, о цръ Кащею Залатой арды.

В славномъ граде Киевъ у великава кіїзя Владимъра киевъскава Всеславъевича было пированье великое на мно-

- 5. гие кйзи и бояры и сильныя могучия богатыри. Ка* будеть у ни* пир навѣселѣ, что зговори* велики кйзь Владимеръ киевъскій: "Шй еси, кйзи и бояры и си*ныя и могучия богатыри! Есть ли кто у меня служить три слу*бы великия: хто бы ехалъ в землю турскую, взя* бы дани і выходы;
- 10. хто бы ехаль в землю задо"скую, възя бы дани і выходы; хто бы ехаль в землю алевицкую, възяль бы дани і выходы за тритьца лёть и за три годы?"

Востава и мъста славнай богатырь Из Муромъцъ, а са зговорить такаво слово: "Свъ гдрь, великій кізь Влади-

- 15. мев киевъски и кнзи и бояры и силныя могучия богатыри! Что нихто овъту не дастъ? Бовтой за мевтова, а у мевших овъту нѣтъ". Самъ зговори слово похваляючи девътъ гдрь, великій кнзь Владимеръ киевъскій! я поеду въ землю тувскую, возму дани і выходы".
- 20. Что зъговорить Михаила Потокъ Івановичь: "Свътъ

гярь, великій кызь Владимеръ киевъский, я поеду в землю задочскую, возму дани і выходы".

Что зговорить Алеша Поповичь: "Свет грв, великій кіїзь Владимерь киевъскій, я поеду в землю алевитцкую, возму дани і выходы за тритцать л'ять и за три годы".

И тв рвчи великому кънязю полюбилися: почносить имъ чары зелена вина, и запиваютъ меды слажими, и с велики" кнземъ прощаютъца, и называютъца братиями названными, и садятьца на свои до ры кони, и едуть из града

10. Киева. И ме" сабою такаво слово мо"вили: "Братьцы милыя! хто у нас наперез приедеть до Киева, а каво не будет опосле, и нам ехать таво сыскивати. А сами поехали наровно, всяк своимъ путемъ.

Михаила Потокъ Івановичь поеха² во³лъ моря синева. 15. А^{*}но но морю плаваеть лебя^{*} бѣлая. И Михаила вымаеть и налучи свой крепкой лукъ и ис козчана колену стрелу и хочеть убит лебях бълую. И она ему провъщитца члвчески" голосомъ: "Свъть гдрь, Михаила Пото" Іванови"! не стреляй меня, лебяди бълыя: я по морю плаваю лебямо,

20. а пере^к табою ¹) стану кра^снаю двицаю".

И Михаила не успе^в в налу^ч положи^т кренка лука і в козчанъ колены стрелы, ажно перез ни стала краснаю двицаю. И Миха"лу она полюбилася: и береть ея Миха"ла за руки бълыя и цалует во уста сахарныя и сажаеть на

25. сво^в доброй конь. І взя дани і выходы, и едет ко граду Киеву, а бълую лебя с сабою же взяль. И приехаль до Киева; становитъца на сво богатырско дво и идеть ко кнзю Владимеру, самъ зъговорить таково слово: "Свът гярь, великій кізь Владиме киевъскій! от меня тебъ служба 30. заслужена, приве дани і выходы наскоръ".

Что зговорить кіїзь Владимерь киевъскій: "Свѣть Миха"ло Потокъ Іванови"! тебъ у меня за службу залата ка на не запечатана и кони на сто ле не заперты". И Миха па бые чаломъ о сыру землю. И по несить ему

35. чары зелена вина, и запивають меды сла кими. И Михаила зговорить такаво слово 2): "Свъть великій кизь Владимев

¹⁾ Слова: "а передъ тобою", написаны въ рукописи дважды. 2) Въ рукоп. пропущемо: "слово".

киевъскій! ехаль я возле моря синева, а*но по мирю плаваеть лебя бѣлая; и я выня из налучи сво крепко лукъ и ис козчана колену стрелу и хотѣль убити лебя бѣлую, и она мнѣ провѣщи ца члвчески голосомъ: "Свѣтъ Михаила 5. Потокъ Іванови!! не стреляй меня, лебяди бѣлыя: я по морю

б. Потокъ Іванови"! не стреляй меня, лебяди бѣлыя: я по морю плаваю лебя ю, а пере* табою стану краснаю двицаю". И я не успель в налу положити крепка лука и в ко чанъ колены стрелы, а но пере мъною стала кра наю двицаю, и мнъ она полюбиласъ, и я приве ея во Киевъ гра ...

 Что зговорит великій кізь Владимет киевъскій: "Світъ Михаила Потокъ Івановит! перепусти мить тое дівицу крас-

ную".

Что зговори Миха ла Потокъ Івановичь: "Я ее, гдрь, тое двицу взяль за са лею, я самъ с нею свънъчаюся". И 15. крестиль ея, и ве чался с нею, і ве чаль и влдко че ниго ской и даль ей имя: Бълая Лебя Авдо Я Лиховидовна. И поча с нею любезна жити.

И живетъ с нею 1) два годы; а охотни быль Миха ла е дитъ во чисто поля теши да по ва м да и по три, и по 20. пяти. И поеха во чисто поля Миха ла тещи да на два м да. И бе нево прини ку чина Залато арды с тавары замо скими; и прослышала Миха лова жена про ку чину, что пришо с тавары замо скими, и пошла Миха лова жена смо трить таваровъ заморскихъ. И увиделъ купчина красату 25. лица ея и поча ра прашива Киевле и "чья де то жена, и ка завутъ ея по имяни? И Киявленя ему сказали: "То де жена богатыря святорускова Миха лы Потока Івано-

поеха^{*} во свою зерво. И какъ будетъ в Залато авры, и 30. поча расказывать царю Кащею; "Свътъ гдрь, цав Коще Залато арды! ско де я ни евживаль по ины зевля кучинаю уже тридать лъв, а тако прекрасна не видыва, какъ есть во гра Киевъ у богатыря святорускова у Миха лы Потока Івановича жена Лебя Бълая, Авдо Лиховидавна—

вича". И туть купъчина поча товары продава наскор и

35. лицо^{*} зело красна". И тутъ почалъ ца^р Коще^{*} збиратъ во^{*}ска. И со^{*}ралъ войска сорокъ тысячей и пошо^{*} под Киевъ

¹⁾ Въ рукописи фраза: и живеть с нею, повторена.

гра^{*} и Киевъ осадиль накрепко и посылаеть посла^{*}ника... ') "Потока Івановича. И ца^р Коще^в о^{*} Киева прочь по^вдеть". Ажно едеть ис поля Миха^вла Пото^к Іванови^в, едеть на сво^в богаты^рско^в дво^р; встречае^{*} ево Бѣлая Лебя^{*}, А^вдотья

- 5. Лиховида"на, примаетъ ево за бѣлы руки и цалует ево во уста сахарныя; сама зъговоритъ такаво слово: "Свѣтъ гъръ Михайла Пото" Іванови"! Пришо" по Киевъ гра" ца" Коще" Залато" арды и Киевъ накренко [осадилъ] 2) и проситменя ис Киева, и Киевленя придумали отдатъ меня". Что
- 10. зговоритъ Миха^вла Пото^в Івановичь: "Сабаки, мужики Киевленя! За что ссужаютъца чюжими женами? Изделялися бы своими женами и доче^вми. А я за свою жену умѣю и самъстоятъ и битъца с погаными во чисте полѣ". И садитъца на то^в до^вро^в конь и еде^в во чисто поля и побиваетъ силу Каще-
- 15. еву; а Каще" ровна самъ шостъ ушо во свою землю. А Михаила, побивъ силу, приехаль в Киевъ гра на сво" богатырско" дво и ста з жено[ю] пи и есть и тъщита.

И живе^{*} з жаною два годы бѣ^{*}ъ с^{*}ду. И поеха^{*} во чисто поля теши^{*}ца ро^{*}на на три месяца. И бѣз нево прішо^{*} царь 20. Кощей, а с нимъ силы шестьдесять тысячей, и Киевъ оса-

- 20. Кощей, а с нимъ силы шестъдесятъ тысячей, и Киевъ осади' накрепко и сылаетъ посладника к великому кйзю Владимеру: "Ой еси, великій кйзь Владиме" киевъскій Всесла-"евичь! о"дай миѣ Михаилову жену, и я о" Киева про" поиду; а будетъ ты не о"дашъ миѣ Миха"лову жену Потока Іва-
- 25. новича Бѣлую Лебя^х, Авдо^тю Лиховидовну, а буде^т ты не о^{*}дашь мнѣ ея, и я Киевъ гра^х взятье" возму, а люде" твои^х в Киевѣ всех^x въ Киевѣ выру⁶лю, а жонъ и детѣй в поло" во²му".

Что зговорить великій кйзь Владиме^р киевъскій Все-30. сла"евичь: "О" еси, Киевленя все, гражаня и мужики Киевъленя! дума"те да не продума"тесъ: о^тдава^т ли Миха"лову жену Потока Івановича Бѣлую Лебя^х, А"дотью Лиховидовну, или нѣтъ"?

Что зговорять гражаня и мужики Киевленя: "Свѣть гдрь, 35. великій кизь Владимеръ киевъскі" Всеславъевичь! доселева в Киевѣ Михаиловы жены не бывало, и ца Коще" по Ки-

Затамъ утрачены два листа.
 Возстанованемъ пропущенное слово изъ находищагося ниже разсказа о приступъ царя Кощен къ Кіеву.

свъ не прихажива и Киева накрепко не осажива; тебъ, гърю, тако кручины не бывало. Одади Миха лову жену Бълую Лебя, и ца Кощей съ Киева про по дет. А таво не въдають, что Михаила бъе да съ погаными во чистъ полъ уже третъй де и поби силу Кащееву, и всево Каще самъчетве тъ ушоль во свою землю, в Залату а ду.

А Михаила, побивъ силу, и еде^т х Киеву наскоре; скачеть чере³ стѣну горадавую и станови^тца на свой богаты^рской дво^р. И ни^тто ево не встречае^т и за руки не примаетъ

- 10. и во уста не цалуетъ. Встръчаютъ ево люди дворовыя, сказываютъ въсти недобрия, что жена ево переставила. И тут Миха"ла закручини ся, идет на сво" богаты ской двор-тере" и приходит в отхожую горницу, где жила жена ево: атно лежитъ мертва жена ево, покрыта каткою бълою. И Миха"ла
- 15. почат цаловат мертвую жену свою, а самъ эговорит такаво слово: "Почню я и сат свое слово, что у меня с тобою мозвлено и заправано: хто наперет умрет, а хто останетца, и таму живу в могилу итит. И велет грабницу дѣлат каметную, чтобы двут члвкомъ ситма сидѣть и лежма лежат и стойма.
- 20. стоя^{*}; и заве^{*} на погреба"е кйзя Владимера и кйзи и бояры і владыку чернига скова. И сашлися на погреба кйзь Владиме и кйзи, и бояры, и си ныя могучия богатыри і владыка чернигавъско И поча Михайла во грабницу класти жену свою и самъ с нею жи лажиться 1). Что зговоря князи и
- 25. бояры і все Киевленя: "Нигде-скать таво не слыхоно, не токмо видено, что живы да лажилися с меттыми; а ты, Миха"ла, жи" лажи"ся в могилу для жены своей; наиде" мы в Киев захошъ княиню, или боярыню, или девку посацкую—такава" теб жена". Что зговорить Миха"ла Пото"
- 30. Івановичь: "Зна" де всякъ са" себя! Закапывайте, не мѣшкайте!" Что зговорит кизь Владимеръ киевъско" Всеславъевичь: "Накладыва"те досками дубовыми, насыпайте песками жотыми, а на могилою поставте старожу крепкую: какъ Миха"лу скучитъца, станет кричат громко голосомъ, выпу-
- 35. ска"те ево на возной свът, не мъшка"те". Похороня ево, все пошли нарозно—по домо" пошли.

¹⁾ Въ рки.: "лажинивея".

И Михаила Потокъ Іванови сиди в могиль з женою мертвою де до въчара. И какъ буде и полуночи, ажно пришла ко гра нице змъя лютая и гра ницу камен ую проела и пустіла во гра ницу дву змес ковъ лютыхъ. И змеята учали

- 5. Лебя Бѣлую ссать за груди. И Миха па у ватиль змѣенъковъ и поча рвать на вае. И провъщи ца ему змѣя лютая: "Свѣть гдрь Михаила Потокъ 1) Іванови 1! не рви мои змее ковъ мале кихъ: я принесу тебѣ мертвой и живо воды". И Михаила зговорить такаво слово: "Поди, змея лютая,
- 10. принеси мнѣ живо^в воды". И пошла змея лютая, принесла ему живо^в воды. И Михаила почалъ рватъ змѣе^вковъ на крохи и покрапъляетъ и^{*} живою водою, и ^вмеята ожили. И Миха^вла покъропляетъ ме^ртвую жену свою, и жена ево буттъ-о^{*} сна пробудилаея. И Миха^вла засвиста^{*} громко го-
- 15. лосомъ; и карау^{*}щики попадали, и тутъ послышали сосѣди ближния и почали могилу ра^{*}капыва^{*}. А^{*}но иде^{*} из могилы Михаило і веде^{*} за руку н^{*} могилы жену свою. И тутъ сошлися к могилѣ люди многия, и все они дивуютъца, что была ме^ртва жена Михаилова, и Михаила оживи^{*} ся. И по-

20. чаз с нею любезна жит лучче старова.

И живе^{*} з женою бе^{*} съе^{*}ду ровна три годы. А таварыщи ево еще до Киева не приехали. И поѣха^{*} Миха^{*}ла во чисто поля тѣщи^{*}ца ровна на пя^{*} месяцовъ. А бе^{*} нево пришо^{*} царь Кощей Залатой а^рды, а с ни^{*} силы сто ты-

- 25. сяче", Киевъ градъ осадилъ накрепко; посылаетъ посланъника к великому кйзю Владимеру киевъскому Всесла венчю: "Ой еси, кйзь Владимеръ киевъской! отдай мит Михаилову жену, и я от Киева прот потду; а будет ты не отдашъ ея, и я Киевъ граз весъ выпленю, а людей всехъ в Киевъ вы-
- 30. ру⁵лю, а жо" и детей в поло" возму, а тебъ, царю, живу очи вытравълю; а будеть ты о^тдашъ мнѣ Миха"лову жену Потока Івановича Лебя Бѣлую, А"дотью Лиховидовну, и я от Киева про" поиду". Что зговорить великій кнізь Владимеръ киевъско" Всесла"евичь: "Ой еси, кнізи и бояры... 1)

 Въ рукописи описва: "токъ". 2) Дальнъйшій текетъ сохранцяся только въ конія Л. Н. Майкова.онъ меня двожди наехалъ в бѣле шатре во чистѣ полѣ соннова, се не предалъ мнѣ смѣрти съкорыя, какъ хошъ сама с нимъ". І велелъ у нево побрать ружье богатырское и палку железную, а самъ поехалъ во свою землю в За5. латую арду, а Бѣлую Лебядь с сабою же взялъ.

А Михаила спаль ровна три дни и три ночи, и на утрея пробуждаетца: ажно нътъ у нево ружия богатырскова, ни палки железныя,—одинъ стоитъ ево доброй конь, и тотъ былъ далеча во чисте полъ. И тутъ Михаила закру-

- 10. чинился; садитца на свой доброй конь и поехаль далеча во чисто поля и доезжаеть царя Кощея невърнова. А царь Кощей на стану стоить, опочивь держить с Бълою Лебядью. Что зговорить Михаило Потокъ Івановичь: "За что де побивать войска бъзвинное!" И поехаль прямо к бълу шатру.
- 15. И увидела его Лебядь Бѣлая, въстречаеть ево у бѣла шатра, сама зговорить такавы рѣчи: "Свѣтъ Михаило Потокъ Івановичь, богатырь земли святоруския! Не хочю я жить у невѣрнова царя Кощея Залатой арды, хочю жить у тебя, богатыря святорускова; возмі меня во Киевъ градъ
- 20. по прежнему". И подносить ему питья пьянова. И туть Михаило задумался: "А воть да баба, воть подлая! Хочеть со мною жить по старому!" И испиваеть з дороги питья пьянова и лажитьца спать в бѣлѣ шатрѣ. И она начала будить своево любовника: "Востань, государь, царь Кощей
- 25. Залатой арды! Пришоль недругь твой Михаило Потокъ Івановичь, предай ему смерти скорыя, а будеть ты не предашь ему злую смерть, и онь тебѣ самаму предасть злую смерть во чистѣ полѣ". Что зговорить царь Кощей: "Прямая ты неразумная, изъ злыхъ женъ первая! За что мнѣ
- 30. Михаилу предать смерти скорыя? Онъ меня двожди наехаль во чистѣ полѣ в бѣлѣ шатрѣ соннова"...

(По рукописи Н. С. Тихонравова, № 399).

Сказание фрехъ богатыряхъ: о Илье 1) Муромце и о Михаіле Потоке Ивановиче и Олеше Поповиче ниевскихъ, и о похожденіи ихъ.

Бысть во граде Киеве у великаго кізя Владимера киевскаго Всъславича ширъ веліи на князи и боляра, на си'ны 5. могучи богатыри. Будеть у нихъ пиръ навесело, князь Владимиръ зговоритъ таково ²) слово: "Шй еси князи, и бояря и сизные могучие богатыри! кому у меня три слу*бы служит великие? Кто бы ехаль в землю турскую, взят бы дани и выходу за три цать и за три года? Хто бы ехаль в 10. землю в задонскую, взяль бы дани и выходу за тритцать и за три года? Хто бы ехаль в землю алеви цкую, взяль бы дани и выходу за тритдать и за три года?" И тутъ все призадумалисъ; нихто ему ответу не дастъ: ботшия хоронятца за меншия, а меншия за ботшия, а у меншихъ 15. и давно ответу нетъ. Илия Муромецъ зговоритъ таково слово: "Свъть гдрь князь Владимеръ киевской! азъ еду в землю ту^рскую, во^{*}му дани и выходу за три^{*}цать и за три годы". Михаило Потокъ Ивановичь зговорить таково слово: "Я еду в землю задонскую, возму дани и выходы за трит-20. цать и за три годы". Алеша Поповъ говоритъ таково слово: "Я еду в землю алевитцкую, вотму дани и выходы за тритцать и за три годы". И те речи великому князю полюбили: по носить имъ чару зелена вина, і запивають меды слажими и с великимъ княземъ прощаються. И межъ себя 25. называють бра^кцами на^вваными, и садя^тца на свои добры конь, и поехали и Киева Какъ будеть о Киева за пять версть, таково слово мо вили: "Бра цы милыя! хто и насъ передь приедеть до Киева, а ково не будеть, и поле ехать тово сыскивать". И, протясъ, поехали розно-всякъ своимъ

30. путемъ: Илья Муромецъ поехалъ на реку Смородину, на

¹⁾ Въ рукописи: "Иле". 2) Въ рукописи: "каково".

моты калиновые; Алеша поехаль догоястивровору 1); Михаило поехаль дорогою святорускою, поэле моря синево. Ажно по морю плаваеть льбедь бълая, и Михаило вынимаеть и налучия свой крепкои лукъ 2), ис казчана выни-

- 5. маетъ кален стреля, и хощетъ бить лебъ бълю. И она емя провеща члвческимъ голосомъ: "Михаило Пото Ивановичь! не стреляи меня, лъбъдь бълю: я, де, по морю плаваю лъбъдью, а пре тобою стан д"цеи кра нои. И Михаило не успель в налячи положитъ крепка ляка и в в
- 10. казчанъ калены стрелы, ажно през нимъ стала дѣвица, лицемъ ѕѣло крана. И Михаилу она полюбилася: беретъ за руки бѣлыя, и целуетъ во уста сахарные, и сажаетъ на свои доброи конь; и взялъ дани и выходы за тритьцатъ и за три годы з). И князь Владимеръ ему озвъз держитъ:
- 15. "Тъбъ у меня, Михаило, золота казна не запечатана, и кони на стоилъ не заперты". И полносить ему чару зелена вина, и запивають меды слалкими. И Михаило зговорить таково слово: "Светь гдрь, кизь Владимеръ киевской! ехалъ (я) возле моря синево, ажно по морю плаваеть лъбъдь бълая,
- 20. и я вынель, гдрь, из 5) налучи свой крепкой лукъ и казчань калены стрелы 6), и хотель убить льбьдь бълую, и она ему провещила: "Михаило, де, Потокъ Ивановичь! не стреляи меня, льбьдь бълую: я, де, по морю плаваю льбьдью, а пред тобою стану двией краной". І я, гдрь, не
- 25. успель в налучи положити крепкои лукъ и в ⁷) калчанъ калены стрелы, ажно предо мною стала двца, лицемъ зъло крана, и мнѣ она полюбилася, и я привезъ на свой бога-

¹⁾ Въ рукописи одно слово; очевидно, писецъ не понимать того, что копироваль. Кажется, слѣдуетъ читить: "дорогою стивровою"; слогъ ро въ оригиналь, очевидно, быль издъ строкою. Въ текстъ, ниже напечатанномъ: "дорогою Ставровой". 2) Въ рукописи слово: "лукъ", пропущено. 3) Въ рукописи пропущено "в". 4) Затѣмъ въ рукописи пропущено нѣсколько строкъ: переписывая съ готовой рукописи, писецъ перескочилъ черезъ нѣсколько строкъ: переписывая съ готовой рукописи, писецъ перескочилъ черезъ нѣсколько строкъ; или этихъ строкъ пе было мъ его оригиналъ? Въ ниженапечатанномъ текстъ пропущенное мѣсто читаетси такъ; "и поехвлъ с нею во Киевъ градъ. Стапопитца на свой богатырской дворъ, идетъ ко кинзю Владимеру, бъстъ челомъ — поклапиется, самъ зговоритъ таковы слова: "Свътъ государь, князъ Владимеръ киевски! привесъ и двин и выходы за тримиатъ мють и за три годы" (стр. 41). 5) Въ рукописи: "изъ калчана калены стреды"? 7) Въ рукописи: "с".

(По рукописи Н. С. Тихонравова, № 399).

Сказание Фрехъ богатыряхъ: о Илье 1) Муромце и о Михаіле Потоке Ивановиче и Олеше Поповиче ниевскихъ, и о похожденіи ихъ.

Бысть во граде Киеве у великаго кіїзя Владимера киевскаго Всъславича пиръ веліи на князи и боляра, на си^зны 5. могучи богатыри. Будеть у нихъ пиръ навесело, князь Владимиръ зговоритъ таково ²) слово: "Шй еси князи, и бояря и си ные могучие богатыри! кому у меня три слу бы служи великие? Кто бы ехаль в землю тувскую, взя бы дани и выходу за три цать и за три года? Хто бы ехаль в 10. землю в задонскую, взяль бы дани и выходу за тритцать и за три года? Хто бы ехаль в землю алевитцкую, взяль бы дани и выходу за три цать и за три года?" И тутъ все призадумались; нихто ему ответу не дасть: ботшия хоронятда за меншия, а меншия за бозшия, а у меншихъ 15. и давно о вету нетъ. Илия Муромецъ зговоритъ таково слово: "Свътъ гдрь князь Владимеръ киевской! азъ еду в землю ту^рскую, во^вму дани и выходу за три^тцать и за три годы". Михаило Потокъ Ивановичь зговорить таково слово: "Я еду в землю задонскую, во^зму дани и выходы за трит-20. цать и за три годы". Алеша Поновъ говорить таково слово: "Я еду в землю алевитцкую, вотму дани и выходы за три цать и за три годы". И те речи великому князю полюбили: почносить имъ чару зелена вина, і запивають меды слажими и с великимъ княземъ прощаються. И межъ себя 25. называютъ бра^хцами на^вваными, и садя^тца на свои добры конь, и поехали и Киева Какъ будеть о Киева за пять версть, таково слово мовили: "Братцы милыя! хто из насъ передь приедеть до Киева, а ково не будеть, и поле ехать

тово сыскивать". И, протясъ, поехали розно—всякъ своимъ 30. путемъ: Илья Муромецъ поехалъ на реку Смородину, на

¹⁾ Въ рукописи: "Иле". 2) Въ рукописи: "каково".

моты калиновые; Алеша поехалъ догоястивровор 1); Михаило поехалъ дорогою святор Скою, полле моря синево. Ажно по морю плаваетъ лѣбедь бѣлая, и Михаило вынимаетъ и з налучия свой крепкои лукъ 2), ис калчана выни-

- 5. маетъ кален стреля, и хощетъ бить лебъ бѣлбю. И она ему провеща члвческимъ голосомъ: "Михаило Пото Ивановичь! не стреляи меня, лѣбѣдь бѣлбю: я, де, по морю плаваю лѣбѣдью, а пре тобою стану д"цеи кра нои И Михаило не успелъ в налучи положитъ крепка лука и в в
- 10. ка³чанъ калены стрелы, ажно пре³ нимъ стала дѣвица, лицемъ ѕѣло крана. И Михаилу она полюбилася: беретъ за руки бѣлыя, и целуетъ во уста сахарные, и сажаетъ на свои доброи конь; и взялъ дани и выходы за тритъцатъ и за три годы ⁴). И князь Владимеръ ему о⁵въ держитъ:
- 15. "Тѣбѣ у меня, Михаило, золота ка³на не запечатана, и кони на стоилѣ не заперты". И по³носитъ ем8 чар8 зелена вина, и запиваютъ меды сла³кими. И Михаило зговоритъ таково слово: "Светъ гдрь, кнзъ Владимеръ киевской! ехалъ (я) во³ле моря синево, ажно по морю плаваетъ лѣбѣдь бѣлая,
- 20. и я вынелъ, гдрь, из 5) налучи свой крепкой лукъ и калчанъ калены стрелы 6), и хотелъ убить лѣбѣдь бѣлую, и она ему провещила: "Михаило, де, Потокъ Ивановичь! не стреляи меня, лѣбѣдь бѣлую: я, де, по морю плаваю лѣбѣдью, а пред тобою стану двцей краной". І я, гдрь, не
- 25. успель в нал8чи положити крепкои лукъ и в ⁷) калчанъ калены стрелы, ажно предо мною стала двиа, лицемъ ѕѣло крана, и мнѣ она полюбилася, и я привезъ на свой бога-

¹⁾ Въ рукописи одно слово; очевидно, писецъ не понималъ того, что копироваль. Кажется, слъдуетъ читать: "дорогою стпвровою"; слогъ ро въ оригивалъ, очевидно, былъ надъ строкою. Въ текстъ, ниже напечатанномъ: "дорогою Ставровой". 2) Въ рукописи слово: "лукъ", пропущено. 3) Въ рукописи пропущено "в". 4) Затъяъ въ рукописи пропущено въсколько строкъ: переписывая съ готовой рукописи, писецъ перескочилъ черезъ пъсколько строкъ; или этихъ строкъ не было въ его оригиналъ? Въ ниженвиечатанномъ текстъ пропущенное мъсто читается такъ; ви поехалъ с нею во Киевъ градъ. Становитца на свой богатырской дворъ, идетъ ко впязю Владимеру, бъетъ челомъ — покланяется, самъ зговоритъ таковы слова: "Свътъ государъ, киязъ Владимеръ киевски! привесъ и дани и выходы за тритиситъ или три годы" (стр. 41). 5) Въ рукописи: "п": пропущено падстрочное "з". 6) Такъ въ рукописи. Не слъдуетъ ли: "наъ калчана калены стреды"? 7) Въ рукописи: "с".

ты^вской дворъ". И кня Владимеръ взговорить таково слово: "Михаило Потокъ Ивановичь! препусти і) мнѣ ту двку краную". И Михаило отвътъ девжит: "Я, де, гҳръ, самъ с тою двкою вѣнчазся, крестился и далъ ей имя Бе-

- 5. лая Лебъдь, Авдо'я Лиховидовна". И ве"чалъ ихъ влака че"ниговской. И почалъ Михайло с нею любезно жить; и живетъ с нею равно три годы, а товарищи ево еще в Киевъ не приехали. И поехалъ Михаило во чисто поле теши"ца на два міа. А без нево приехалъ поз Киевъ градъ
- 10. купчина Золотои овды с товары замовскими; увидель купчина красоту лица ея и почаль ровпрашивать: "Чья ето жена и какъ ее зовуть по имени?" И Киевляня ему рованали: "Та, де, у на жена богатывская, святорусково славново Михайла Потока Ивановича, а зовуть ее Лебъдь Бълая, Овдов
- 15. Лиховидовна". И туть купчина почаль товары продавать накоро, идеть во свою землю. И какъ будеть в Золотон ордѣ у цря Кощея неверново, самъ зговоритъ таково слово: "Светь гдрь, цръ Кощей Золотои орды! Скомо я не е*дивалъ по инымъ землямъ купчиною, а такой пре-
- 20. краной не видаль, какъ есть во граде Киеве у богатыря свѣтор сково славново Михайла Потока Ивановича жена, Бѣлая Лѣбѣдь, лицемъ ѕело крана". И туть цръ Кощей силы собра ҳм. и ношель по Киевъ градъ и осадиль ево накрепко. Посылаетъ по ланики к великом к кйзю Влади-
- 25. мер8: "Ой еси кнзь Владимерь киевской! о дай ми жен Михаилов В. Не о дашть ми ея, и я Киевъ градъ взятемь во м во м во подей и детей в поло во м во в Киевъ Владимеръ зговоритъ таково слово: "Ой еси мои кнзъя, и бояря, и Киевляня! д маите да не прод маите: о дават ли
- 30. жен Михаилов в, или неть? А топере у насъ в Киеве синыхъ богатырей не лучилося, неком выехати противо мужиковъ Кощеевыхъ; а Михаило приедетъ сердитъ добре, станетъ побивати мужиковъ в Киеве". Кйзи, и боляры, и всѣ Киевляня ем зговорили таково слово: "Свътъ гъръ,
- 35. кізь Владимеръ киевской! доселева не бывало в Киеве жены Михаиловы, и цръ Кощей по Киевъ не прихажи-

¹⁾ Ниже: "переступи".

валь, и Киева накрепко не осаживаль, и тебѣ, гҳрь, такои ¹) кручины не бывало: о дадимъ жену Михаилову, и царь Кощеи о Киева прочь поидеть, и Михаилу дадимъ выбирать во всемъ городе Киеве: гдѣ захочеть, туть и

- 5. возметъ, хотъ княиню, или боярыню, или дѣвку посацкую таковаже ему жена". Ажно провещи⁺ся богатырское ²) Михаила Потока Ивановича: едѣтъ ис чиста поля на свои богатырской дворъ. В'стречаетъ ево Лебѣдъ Бѣлая, сама зговоритъ таково слово: "Свѣтъ гҳръ, Михаило Потокъ Ива-
- 10. новичь! бе³ тебя по³ насъ, по³ Киевъ градъ, пришелъ пръ Кощей Золотой орды, а силы с нимъ ҡм. и Киевъ осадилъ накрепко, а прошаетъ меня ис Киева, и Киевъяня прид\(\text{Smanu отдати меня црю Кощею неверном\(\text{Smanu}\). И Михайло зговоритъ таково слово: "М\(\text{Smanu Киевляня}\)! сс\(\text{Smanu отдати меня црю Кощею неверном\(\text{Smanu}\).
- 15. всякъ своими женами и дочерми, а я за свою жен умею самъ постоять". И садитца на свой доброй конь, и посхалъ ис Киева, и побилъ сил Кощеев, и всего Кощеи самъ четвертъ ушелъ во свою землю. А Михаило побилъ сил с с своею з женою і 4) тешитца, и живетъ с нею рав-
- 20. но три года; а товарищи ево в Киевъ не приехали. И поехалъ Михаило во чито поле тешитъца равно на три миа, а бев нево пришелъ пов Киевъ градъ цръ Кощей, а силы с нимъ № і Кневъ осадилъ накрепко. И посылаетъ поланики к великом кизю Владимер пой еси кизъ Вла-
- 25. димерь киевской! отдай мнѣ жен Михайлов, и я прочь поид от Киева; а буде ты не отдашь мнѣ, и я Киевъ взятемь возму, а людъй твоихъ всехъ вырублю, а женъ и детей в полонъ возму и самому тебъ, великому кнзю, не спущу. И кня Владимеръ зговорить таково слово: "Ой
- 30. еси кйзи, и бояря, и Киевляне! думанте накрепко да не продуманте: о давать ли жену Михаилову, или неть? А топеру насъ в Киеве си ныхъ богатырей не лучилося, некому выехать противу силы Кощеевы; а Михайло приедеть сердить добре, станеть побивать мужиковъ в Киеве". Кйзи, и бояря, и

35. все Киевляня ем[§] зговорять таково слово: "Свѣть гдрь, кнзь Владимеръ киевскои! доселева не бывало жены Ми-

Въ рук.: "ктако".
 Пропущено слово: "сердце".
 Въ рук.: "своею".
 Слово: "і" приписано посяћ; оно должно стоять передъ словами: "с своею".

хаиловы, и цръ Кощеи по^х Киевъ не прихаживаль, и тьбъ, гдрь, такой кручины не бывало: одадимъ жену Михаилову, и цръ Кощей о^х Киева прочь поидетъ, а Михаилу дадимъ выбирать во всемъ граде Киеве: где захощеть, туть и воз-

- 5. меть—хоть княиню, или боярыню, или девк посацкой. А ужь Михаило с Кощеемъ бьетъса три дни, а жена ево перетавилася. И побиль сил, и Михайло едеть на свой богатырской дворъ; и въстречають ево люди дворовые, и сказывають, что Бълая Лъбедь переставилася. И втепоры Ми-
- 10. хаило закручини са, что никто ево не въстречаетъ, и за руки не принимаетъ. И приходитъ Михаило во отхожую горницу, где лежитъ жена ево мертвая, покрыта камкою белою; и Михаило зговоритъ таково слово: "Проти, де, Лъбедъ Белая! Помню, де, я и самъ свое слово, что у насъ
- 15. с тобою мовлено: кто и насъ напередъ умреть, и хто останетса, и том в могил итъти". И велель могил рыть и гробниц делать каменную, что можно дву члвкомъ сидеть, і стоять, и лежать. И на погребение зваль кизя Владимера, и влак черниговскаго, и весь Киевъ градъ.
- 20. Сошълисъ все на погребеніе. И поча Михайло в ограде клать жен свою в могил , и самъ с нею ложи ца. І что зговорять таково слово всемь городомъ Киевымь: "Нигде таково не слыхано, чтобы где ложилиса живые с мертвыми; а ты, Михаило, живъ в могил идешъ ради жены своей:
- 25. или у насъ в Киеве людей не стало? Захочешъ, во^вмешъ княиню, или боярыню, или девку посацкую—такова* тъбе жена". И Михаило о^ветъ де^ржитъ: "Знаи, де, всякъ самъ себя". I самъ зговоритъ таково слово: "Закопываите да не мешкаите". I князъ Владимеръ зговоритъ таково слово:
- 30. "Укладыванте доками довыми и засыпанте пеками желтыми; а на могилою потавте сторожен крепкихъ: какъ Михайл скучи да и станетъ громкимъ голосомъ кричатъ, выпощанте ево на во ной светъ, не мешканте". И, похороня ево, все по домамъ ношли. И сиди Михаило с женою
- 35. с мевтвою до вечера. И какъ будеть о полуночи, ажно пришла змея лютая, и гробницу проела и пъти дву змеевковъ детей своихъ, и змея пожалила Лъбев Бълую за груди. И Михайло ухватив ихъ і почаль рвать на двое. И про-

вещетьса ему sмея лютая члвчекимъ голосомъ: "Михаило Потокъ Ивановичь! не рви моихъ sмеенковъ мали кихъ, и я принес тебъ живои воды". И Михайло о вътъ держитъ: "Поди, sмия, принеси мнъ живой воды, тогда о поди детей

- 5. твоихъ". І пошла змея, и принела живой воды. И Михайло почалъ змее ковъ рвать на двое, и окропляетъ живою водою, и змеята оживилася 1). И окропляетъ Михайло меттвую жену свою, и жена ево ожила, буто от сна пробудиласа. И туть Михаило завопит и завистат громкимъ
- 10. голосомъ, и почали ево раканывати. Идетъ и могилы Михаило, ведетъ за р\(\frac{g}{g}\) жен\(\frac{g}{g}\) свою, и т\(\frac{g}{g}\) все подивилися, что жена ево была мертва Михаилова, а Михаило оживилъ ея. И поча с нею любе но жи, и живетъ с нею равно три годы, а таварищи ево в Киевъ не бывали. И поехалъ
- 15. Михаило во чисто поле тешитися равно на пять миевъ. А без нево нришелъ поз Киевъ градъ цръ Кощей Золотои брды, а силы съ нимъ зр, и Киевъ осадилъ накрепко. И позлалъ позланики к великому кізю Владимеру: "Владимеръ киевской! отдай мит жену Михаилову, и я прочь поиду
- 20. от Киева; а буде не отдашъ мне ея, и я Киевъ градъ взятемъ возму, а людей твоихъ в Киеве всехъ вырублю, а женъ и детен в полонъ возму, и самому тъбе, великому кйзю не спущу. И князъ Владимеръ зговоритъ таково слово: "Ой еси кйзи, и бояря, і все Киевляня! думайте
- 30. новичь, встречають ево люди дворовые, а сказывають, что о'дали Киевляня црю Кощею неве"ном Лѣбедь Бѣлбю, Авдо'ю Лиховидовив. И тбтъ Михайло закрбчини'ся: не слазя з добра коня, и е'дитъ по Киеву, и кричитъ гром'-кимъ голосомъ: "Собаки вы мбжики бе'верныя! за что о'дали
- 35. крещеную жену мою црю Кощею неверному? Управлюся с вами и поле". А мужики не Киева розбежалиса. А цръ

¹⁾ Такъ въ рукописи вм.: "оживилися".

Кощей ушель о Киева ро но ходу на три цать дней, а Михаило догна ево в три часы—ажно цръ Кощей на стану стоять з Белою Льбе ю, апочивь держить. І Михайло едеть прямо ко белу шатру. И туть увидела ево Ль-

- 5. бедь Белая: встречаеть ево и бела ша ра, а сама говорить таково слово: "Светь Михаило Потокъ Ивановичь! рада я тьбя увидела, не хочю жить у цря Кощея Золотой Орды, хочю жить в Кневе у богатыря светор сково—во ми меня к себъ попре нем . I по носить Михаил пития пияново накоре. Ми-
- 10. хаило испиваеть, з дороги ложи ся спать во беле ша ре. И мече че ца Лебедь Бѣлая наскоре, и будить цря Кощея неверново: "Вотань, гдрь црь Кощей! Воть пришель недругь твои Михаило Потокъ Ивановичь, предай ему смерти скорыя, такъ онъ за тобою не ганяе ца". И цръ Кощей о веть де жить: "Мне
- 15. Михаило не какои недрать: меня наеха во чите поле, в беле шатре, все не преда мене смерти скорыя; какъ хощешъ сама с нимъ". И Лебедь Белая велела обрать у него оражие богатырское і почала отима палица желе на на палица завязываетъ очи я на ударила ево вничь ракою:
- 20. "Лежи ты, Михаило, во чите поле белымъ камене". И Михаило окаменелъ; а сами поехали во орду свою. Ажно приехали в Киевъ Михаиловы товарищи, приве"ли дани и выходы, и почали рапрашивати про Михаила Потока Ивановича...¹), какъ привесъ Лѣбедъ Бѣлую, и какъ кретился,
- 25. и какъ цръ Кощей приходи², и о^тдали црю Кощею, и какъ Михаило погоню погна³. И товарищи поехали Михайла съкивати. И какъ будутъ у тово камени, ажно стои⁵ у камени калика прохожая. И богатыри зговоря⁵ таково слово: "Скажи ты намъ, калика, про ца^рство Кощеево і
- 30. про Михаила Потока Ивановича". И калика имъ о'вѣтъ держитъ: "Хто, де, подыметъ сей камень и броситъ черѐ себя, то, де, я скажу про Михаила Потока Ивановича". Илья Мурамецъ познялъ камень в груди, а Олеша всево позня в поясъ, а калика познялъ и бросиз черѐ себя и
- 35. рашшибъ на че^{*}веро. А ис тово камени выскочилъ Михаило Потокъ Ивановичь: "До^{*}го, де, бра^{*}цы, я силю во

¹⁾ Затъмъ пропущено нъсколько словъ. Въ ниженапечатанномъ текстъ: «а Киевляня начали имъ россказывать»... (стр. 46)

чисте поле".—"А спать было тебѣ, братецъ, да не проспатися, да ро^вбуди тѣбя Михаило, архаелъ и воевода небесныхъ силъ". И поча имъ расказыватъ все противъ тово, какъ сказывали имъ Киевляня, и какъ ево Лѣбе

- 5. Бѣлая оборотила каменемъ. Илья М8ромецъ зговоритъ таково слово: "Поедемъ, де, мы, братцы, в цртво Кощеево и убъемъ Лѣбедъ Бѣл\бо, а црю Кощею живом\бот очи вырежемъ". И поехали во цртво Кощеево, и побили силы кр, а црю Кощею живом\бот очи выняли, а Лебех Бѣл\бот
- 10. привязали х конямъ неученымъ и пътили во чисто поле, и тамъ смерть учинилася. А ка*н

 Кощеев

 Кощеев

 киевъ гра* і ра*делили проме* себя. А дочь цря Кощея неверново, девку Ра*к

 Кощеев

 кощеев

 кощеев

 кошеев

 коше
- 15. себя женою взя³. И приеха³ во Киевъ градъ, и побилъ силы м⁸жиковъ пять тысящъ, и сами в Киеве померли. Бт⁸ нашем⁸ слава ныне и присно и вw веки вѣковъ. Аминь. Ихъ идетъ слава до века.

3.

(По рукописи Н. С. Тихонравова, № 361).

Сказание © силныхъ могачихъ богатырех ¹) киевскихъ: © Илье 20. Муромце и © Михаиле Потокѣ Ивановиче и Алеше Поповиче.

Во славномъ граде Киеве у князя Владимера киевскаго Всеславъевича бы³ пиръ великъ на многия на князи, и на бояры, и на си³ныя могъчия богатыри. Какъ буде³ у ни³ пиръ навеселе, князь Владимеръ зговорилъ таковы 25. слова: "Ой еси вы ²) мои князи, и бояры, и силныя могучия богатырі и все Киевляне града Киева! есть ли у менъ комъ слъжить три службы великие? Кто бы ехалъ в землю турскую, взя³ бы дани и выходы за трицать леть и за три годы? Хто бы ехалъ в землю задонскую, взя³ бы дани 30. и выходы за трицеть леть и за три годы? Хто бы ехалъ

¹) Въ рукописи: "богатыре": пропущено падстрочное x. ²) Въ рукописи: "Шиъсивы": механически скоппрованы непонитныя писцу слова.

в землю алевицко, взя бы дани и выходы за трицеть леть (и три годы) 1)?" И туть все позадумалй; никто великому князю ответ не дасть: ботшия за менших 2), а от менших давно бтвету нету. Илия Мяромець зговорих

- 5. таковы слова: "Свѣтъ гёдрь, князь Владимеръ киевски! я поеду в землю тувскою, возму дани и выходы за трицетъ летъ и за три годы". Михаило Потокъ зговори таковы слова: "А я, де, гфрь, поеду в землю задонскую, возму дани и выходы за трицеть летъ і за три годы". А Олеша.
- 10. Поповичь зговори таковы слова: "А я де, гдрь, поеду в землю алеви цкую, возму дани и выходы за трице леть и за три годы". І те речи великому князю полюбилися: подносить имъ чары зелена вина, і запивають меды слаткими и с великим княземъ прощаются. І межъ себя на-
- 15. зываю ся бра еми назваными, и садятся на свое добры кони, и поехали ис Киева. І какъ будуть w Киева за пять версть, ме себя таково слови мо вили: "Бра цы", де, "милые! хто и насъ приедеть до Киева а ково не будеть в) и после, і на ехать тово сыскивать". И, прос-
- 20. тй 4), все поехали внарозно, всякъ свои путемъ: Илия Муромецъ поеха на реку Смородину, на мосты калиновые; а та уже дорога залегала равно тритцеть летъ шт Соло празбоиника Мировича. А Олеша Поповичь поеха дорогою святого святого освятого ост
- 25. возле моря синева. Ажно по мору плаваеть лебъть бълая, и Михаило вымаеть изъ налучи своеи крепкои лукъ, ис казчана калену стрелу и хощеть убить лебъть бълую. І шна ему прогласила члёчскимъ голосомъ: "Михаило", де, "Потокъ Ивановичь! не стреляи, де, меня, лебъди бълыя; я де по мору пла-
- 30. ваю лебѣдью, а перет тобою стану дѣвицею красною". І Михаило не успет въ налучь положить и ") крепкои лукъ, въ котчанъ калены стрелы, ажно прет нимъ стала девица лицет ѕѣло красна. И Михаиле фна полюбилася: бѣрет ея за руки бѣлыя, и целует в уста сахарные, и сажаетъ ея на свои

¹⁾ Поставленное въ скобки пропущено въ рукописи; внесено изъ предыдущаго сказанія. ²) Послѣ того въ рукописи пропущено: "хоронятся". Ср. предыдущее сказаніе (стр. 32). ³) Въ рукописи: "каково будетъ". ⁴) Эти два слова написаны двараза; буква с вторая написана и подъ титломъ, и съ конечнымъ ь. ⁵) Въ рук.: "святорорскою." Слъдуетъ: "святогорскою"? ⁶) Слово лишнее.

доброі конь, и взя 1) дани и выходы, и поехаль с нею во Киев градъ. Стоновита на свои богатыръскои дворъ, идетъ ко князю Владимеру, бъетъ челомъ, покланяется, самъ зговоритъ таковы слова: "Светъ гдръ, князъ Влади-

- 5. меръ киевски! привесъ я дани и выходы за тритцеть летъ и за три годы". И князь Владимеръ зговорит таковы слова: "Тебъ у меня, Михаило, залота казна не запечатана, и кони на стоиле не запевты". И подноситъ ему питя пъяные, и запиваетъ меды слаткими. И Михаило зговоритъ
- 10. таковы слова: "Светъ гдрь, князь Владимеръ кие ски! ехалъ я возле моря синева, ажно по морю плаваетъ лъбъдь бълая; и я, гдрь, вынелъ изъ налучи своеи крепкои лукъ, ис ка чана калены стрелы, и хоте убить лебъдь бълую, и с на мнъ, гдрь, прогласила члвчскимъ гла-
- 15. со»: "Михаило", де, "Потокъ Ивановичь! не стреляи меня, лео́ѣди бѣлыя; я, де, по морю плаваю лебедью, а пере¹ тобою стану девицею красною". Я, гдрь, не успель в налучь положить крепкои лукъ и в ко³чанъ калены стрелы, ажно пере¹ тобою стала двца лицемъ ѕѣло красна. И
- 20. мне, гдрь, сна полюбилася, привесь ея с собою во Киевъ граз на свои богатывскои дворъ". И князь Владимеръ зговорить таковы слова: "Светъ Михаило Потокъ Ивановичь! перестяпи ты мнъ тя двия красняю". И Михаило шветъ девжитъ "Свет гдръ, князь Владимеръ киевски! Я
- 25. т\(д\text{ви\(\)} взя\(\) за себя, и я, г\(\text{дрь, самъ с нею w\(\) венчался, крестиль я \(\)), и далъ ей имя—Леб\(\text{вдь Б\(\text{влая, Авдотья Лиховидовна, и ве\(\) ча\(\) владыко че\(\) ниго\(\) ски\(\). И поча\(\) Михаило с нею, Б\(\text{влою Леб\(\text{вдью, жить. Живетъ с нею тригоды, а товарищи еще в Кие\(\) не приехали. (И по\(\text{каль})\(\) \(\) з\)
- 30. Михаило во читое поле тешится равно на два міда, а бѣз нево приехаз во Киез градъ купчина Залотон Орды с товары замовскими. И проведала жена Михаилова, и пошла смотреть таваров замовских. И увиделъ купчина красоту лица ея и почез спрашивать: "Чия, де, сия жена? и како
- 35. зовуть ея по имени?" И Киявлянцы ему росказывать: "Спя, де, у насъ жена богатыря святорускаго славнаго Михаила

¹⁾ Въ рукописи: "вся". 2) Описка; слъдуетъ: "ся". 3) Слова, заключенныя въ скобки, въ рукописи пропущены; внесены изъ предыдущаго текста.

Потока Ивановича; а заву ея Бѣлая Лебѣть, Авдштья Лиховидовна". И туть купчина почаль продавать товары наскоро, и поехаль во свою землю. И какъ будеть в Золотои Ордѣ у царя Кощея невернаго 1), сам зговори таковы

- 5. слова: "Свет гдрь, царь Кощен Златон штды! скотко я не ѣживат по инымъ землят купчиною, а такои прекраснои не видыват уже трицеть летъ ни у единого, какъ есть во граде Киеве у князя Владимера Сеслатевича, у богатыря святорускаго славнаго Михаила Потока Ивановича.—
- 10. Лебѣть Бѣлая; а лице" ѕѣло красна". И тут цръ Кощеи почаль збирать воиска. И собравъ силы сорокъ тысящъ, и Киевъ Зсади накрепко. Посылаетъ посолика к великому кйзю Владимеру: "Ой еси ты, князь Владимеръ киёски! Ѿдаи мне жену Михаилову, и я прочь Ѿ Киева;
- 15. а буде ты не дашъ мне ея, и я Кие" гра^{*} взятье" во му, а людей твои в Киеве все вырублю ²), ажно и детеи в полонъ во му. И князь Владимеръ зговори таковы слова: "Ои еси вы, князи, и бояры, и все Киевляне града Киева! думаите вы да не продумаитесъ: "

 «Дава прада не продумантесъ прада прад
- 20. Михаилову, или нетъ? А топерь у насъ в Киеве си^{*}ны^{*} богатыреи не лучилось: неком[§] выехать проти^{*} силы Кощъевы, а Михаило приеде^{*} серди^{*} добре, стане^{*} побиватъ мужиковъ кие^{*}скихъ". И князи, и бояры, и все Кие^{*}ляня реша ^{*}): "Светъ гдрь, князь Владимеръ кие^{*}ски!
- 25. доселе в Киеве не было жены Михаиловы, цръ Кощей по^х Киевъ не прихажива^х и Киева накрепко не ссаживаль, и тебъ, гдрь, таковы кручины не бывало: Ждадимъ жен Михаилов , и царь Кощей Жиева прочь поидетъ, а Михаиле дади выбрать во все Киеве городе, гдъ за-
- 30. хощеть, тамъ во меть; хошь княиню, или боярыню, или девк посацкую—таковажь ем жена". Ажно будеть ис чиста поля Михаило Потокъ на свои богаты скои дворъ; встречае ево Лебъдь Бълая, сама зговори таковы слова; "Светъ гдрь, Михаило Потокъ Ивановичь! Бъ тебя по
- 35. пашъ Кие градъ пришелъ царь Кощен Златон Орды, а силы с нимъ сорокъ тысящъ, і Киевъ осади накрепко

¹⁾ Въ рукописи: "неверны". 2) Въ рукопи: "вырубля". 3) Слово: "реша", приписано послъ, сверху строки.

и просить меня ис Киева, и Киявляне придумали шдать меня царю Кощею неверному". И Михаило зговори таковы слова: "Собаки м\u00e4жики Киявляня! Ссужалися бы шни своими женами и дочерми, и я за свою жен\u00e4 умею и самъ

- 5. стоять". И сади^{*}ца на свои добраи конь, и поеха^{*} ис Киева, и побиль всю рать-сил[§] велик[§]ю, и приеха^{*} на свои богаты^рскои дворъ и поча^{*} з женою своею пить, и есть и тешитися. И живетъ з женою равно три годы; а таварищи ево еще в Кие^{*} не приехали. И поеха^{*} Ми-
- 10. хайло в чйто поле тепи ца равно на три мца, а бъз неви приеха по Кие царь Кощен, а силы с нимъ шедесятъ тысящъ, и Кие йсади накренко, посылае посоника и проситъ ис Киева Лебъди Бълыя. И князь Владимеръ зговори таковы слова: "Ои еси вы князи, и бояры,
- 15. и все Киевляня! д\(\text{Smaute}\) накрепк\(\text{rw}\) да не продумантеся: \(\text{\text{\text{\text{w}}}\)давать ли жен\(\text{Smaute}\) Михаил\(\text{obs}\), или нет\(\text{rw}\)? А теперь у насъ в Киеве си\(\text{rw}\)ны\(\text{tw}\) богатыреи не л\(\text{Squinoch}\)— нек\(\text{om}\)\(\text{Smaute}\) выеха\(\text{rm}\) прот\(\text{v}\) силы Кощеевы; а Михаило приедетъ се\(\text{rg}\)дитъ до\(\text{op}\)е, станетъ побивать м\(\text{smake}\)кие\(\text{rw}\)ск\(\text{rw}\). И князи, и бояры,
- 20. и все Киевляне реша ¹): "Светь гҳрь, князь Владиме^р кие^вски! доселева в Киеве не было жены Михаиловы—(царь Кощей подъ Киевъ не прихаживалъ и Киева накрепко не осаживалъ, и тебѣ, государь, таковы кручины не бывало: отдадимъ жену Михаилову) ²), и цръ Кощен о^т Киева прочь
- 25. поиде'; а Михаиле дадимъ выбрать во всемъ граде Киеве: гдѣ захощеть, тамъ возметъ "): хошъ княгиню, или боярыню, или девку посацкую таковажь ') ему жена". А тово не ведають, что жена Михаилова переставилась. Ажно едетъ не чиста поля Михайло Потокъ на своі богаты ской дворъ,
- 30. встречають ево люди дворовые і сказывають вести недобрые, что жена ево переставилась. І т8 Михаило закручини ся, ідеть во свои высокъ теремъ, —никто ево не встречаеть, за руки не принимаеть и во уста не целуеть. И приходить Михаило в отхожую горницу, где жена Лебъть

¹⁾ Слово: "реша", приписано впосавдствій сверхъ строки. 2) Строки, заключенныя въ скобки, пропущены въ рукописи; внесены наъ текста той же редакцій (см. выше, етр. 35). 2) Слово: "возьметъ" въ рукописи пропущено; внесено наъ текста предыд. редакцій (стр. 35). 4) Въ рукописи пропущено слово: "таковажь".

Бѣлая. И Михаило зговоритъ таковы слова; "Прости, де, Лебѣть Бѣлая; помню я и самъ свое слова, что у на с тобою мозвено: "хто из нас напредь умретъ, — и кто сстанетца, і тому живому в могилу итъти". І зоветъ на по-

- 5. гребѣние князья, и бояря, и владыку черниго сково, и весь Киевъ гра, и сощлися все на погребѣние. И почалъ Михаило во гробъ клас жену свою и самъ с нею жир дожища в могилу. І князь Владимер зговорить: "Нигдѣ такъ тово не слыхано и не видано, чтобы живыя ло-
- 19. жилися с мертвыми, а ты, Михаило, жир в могилу иденть для жены своеи. Али у насъ тъбъ в Киеве невесть нету? Захощу княину, или бояроню, или девку посацкую, таковажъ тебъ жена". И Михаило озветь держить: "Знаи, де, всякъ самъ себя; законываите, не мешкаите". И
- 15. князь Владимеръ зговори таковы слова: "Накладываите досками дубовыми, насыпаите песками желтыми, а на могилою поставте сторожу крепкую: какъ Михаиле скуче да, стане кричать гро кимъ голосо,—скоро вытаскиваите его на во нои светь, не мешкаите. І, похороня ево, все по до-
- 20. мамъ пошли. А Михаило сидитъ в могиле з женою мертвою день до вечера. І какъ будет сі полуночи, ажно пришла змея лютая і гробницу каменую проела і пустила в гробницу двухъ зменнков, детей своихъ, и змен те почали Лѣбѣть Бѣлую ссати за груди. И Михаило ухватиль іхъ і
- 25. почель рвати надвое. И провищи ца ем змня лютая члвчески голосомь: "Михаило, де, Потокъ Ивановичь! не рви мои змеенкавъ мали ки, я принес тебъ живои воды. И Михаило о ве де жи; "Поди ты, змія лютая, принеси мне живои воды, тогда о пущу детей твой. И по-
- 30. шла змея лютая и принёла ем[§] живой воды. И Михаило поча^{*} змее^{*}ковъ рва^{*} на крохи и покропляеть іхъ живою водою, и змей те шжили. І покропляе^{*} Михаило ме^{*}тв[§]ю жен[§] свою, и жена ево б[§]тто о^{*} сна проб[§]дилася. И Михаило засвисталь громки^{*} голосо^{*}, и карау^{*}щики по-
- 35. падали; і послышали сесѣды бли*ния, і послали ро°копывать. Іде из могилы Михаило і ведеть за руку жену свою,

¹⁾ Послъ этого слова приписано сверху строки: "с нею".

и туть все подивилися, что была мертва жена Михаилова, а Михаило фживи ев. И поча с нею жити по старому, и живеть с нъю равно три годы, а товарищи ев еще в Киевъ не приехали. И поехал Михаило во чито поле те-

- 5. ши^{*}ца равну на пять мушвъ. А бѣз нево приехаль по^{*} Киевъ гра^{*} царь Кощеи, а силы с ни^{*} сто тысячь, и Киевъ усадилъ накрепко, и просить ис Киева Лебѣди Бѣлыя, і Киявляне ему о^{*}дали жену Михаилову. И Царь Кощеи, жену Михаилову взя^{*}ши, самъ и прочь пошелъ. Ажно
- 10. приехаль во Кие^в Михаило Потокъ, встречаю^т ево люди дворовыя, а сказываю^т вести недо^врыя, что ѿдали Киявляне жену ево Лебѣть Бѣлую царю Кощею неве^вному; и туть Михаило закручинился. Не слазя ¹) з добра коня, ездить по Киеву, кричи^т гровки^м голосомъ: "Собаки му-
- 15. жики бъзветныя Киявляне! за что йдали крещено жено мою црю Кощею нъвърному? Управлюса я с вами и иносле самъ". И поехат й Киева и догнат цря Кощея неветнова: ажно и на стану стоит з Бълаю Лебъдью, опочивъ транит. И Михаило едетъ прямо к бъ
- 20. лому ша'ру; ажно увидела ево Лебѣть Бѣлая, мечи'ся и' бѣла ша'ра наскоре, сама зговори' таковы слова: "Светъ гдрь, Михаило Потокъ Ивановичь! Рада тебя увидела; не хочу жить в у неверново цря Кощея Златы Орды, хощу жить в Киеве у тебя, богатыря святорускаго, во ми меня
- 25. тъбъ *) но прежнему". И по^{*}носитъ ему питья пьяные наскоре, испиватъ *) Михаило и ложи ца спать у ни *, у бъла ша гра. И фна буди * *): "Востань, гдрь цръ Кощеи! Во прише * недругъ Михаило Потокъ—предаи ему смерти скорои, та за тобою не *) гони ца". И цръ Кощей згово-
- 30. ри': "Мне Михаило не какоі недругъ: w" меня наеха со"нова, се не преда меня злои смерти. Какъ хощешъ сама с нимъ". И wна велела у него подобра ружья богаты ские и па ку желе но, и Михаила мборотила камене, а сама поехала с Кощее в Золоту Орду. Ажно

¹) Въ рукописи "пе дази". ²) Въ рукописи: "п почиваетъ". ³) Такъ въ рукописи; пъ предыдущей редавціп: "митъ". ⁴) Такъ въ рукописи; въ предыд, редавціп: "к себъ". ⁵) Въ рукописи: "испиватъ". ⁶) Въ предыдущей редавціп: "п будитъ царя Кощен неверново". ⁷) Въ рукописи пропущено слово: "не"; въ предыд, редавціп: "такъ онъ за тобою не гоннетца".

гаро великому князю Владимеру ударить челомъ нечимъ." І руския богатыри ударили челомъ црю Костянтину і поехали прочь х Киеву граду. І ведутъ бтатыри Тугарина Змиевича, і едутъ богатыри по полю по чистому. И какъ

5. будуть бтатыри близь града Киева, выбирають себѣ бытатыря Залѣшенина и носылають ево ко граду Киеву ко князю Владимеру киевскому со здоровьемъ. І приехаль дворянинъ Залѣшенинъ в Киевъ градъ ко кънязю Владимеру киевскому і говоритъ таково слово: "Многолѣтъное здравие

10. гҳро великому князю Владимеру киевскому! Вели, гҳрь, намъ, холопямъ твоимъ, свои wчи видъти! Были мы, гҳрь, без твоего гҳрева въдома вw Цръградъ для твои гҳревыхъ недруговъ, і убили вw Цръградъ сорокъ богатыре, а двухъ живыхъ взяли: Ідола Скоропита да Тугарина Змиевича;

15. шдново отдали царю Кшнстянтину, а другова сь собою взяли—Тугарина Змиевича, удалова бштатыря. А к тебѣ, гҳрь, приехалъ дворянинъ Залѣшенинъ к великому князю Владимеру править от своихъ товарищевъ здоровье.» І гҳрь іхъ пожаловат: велѣлъ імъ приехати к себѣ. И приехали бога-

20. тыри в Киевъ градъ к великому князю Владимеру і привели языка—джброва и удалова бітатыря Тугарина Змиевича. І гідрь ихъ пожаловаль за ту службу вітрную: даваль імъ шубы сжбжлиныя и цепи зжлотыя великия, да им же говорить таково слово: "І впредъ я буду васъ жаловать за

25. вашу службу върную. Спрашиваетъ велики князь Владимеръ киевски Тугарина Змиевичя w въстяхъ: "Что у васъ въсти вw Цръградъ? И зговоритъ Тугаринъ Змиевичь таков слов . Что ты, гърь, меня спрашиваешъ w вестяхъ? Всъ въсти у тебя, гърь. Нъть, гърь, тебя грознея во всъхъ

30. царъствахъ, а богатыре твоихъ нѣтъ удалѣя во всѣхъ земъляхъ. Бьет челомъ Ілья Муромецъ с товарищи: "Смилу ся, гдрь, велики князь Владимеръ киевъски! о пусти, гдрь, Тугарина Змиевича: дали есть слов благовѣрно црицѣ Елене, что намъ у тебя, гдря, упросити Тугарина

35. Змиевича." И зговорить князь Владимерь киевъски своимъ богатырямъ; "Были вы вы Цръградъ, і всъхъ богатырев в полъ побивали." Отнущают же Тугарина Зъмиевича з добрымъ конемъ и з своею збруею ратною, і провыжають

евw дw Цряграда до рубежа, і о'пустили ево вw Црыградъ. И зговwрятъ ему бгатыри такwво слово: "Скажи ты, Тугаринъ Змиевичь, гфрне благовърноі царице Елене: еще есмы в правдъ устояли и црское все ісполнили: гфрю служба 5. служена і честь пwлучена." И поехали богатыри назадъ въ Киевъ градъ ко кънязю Владимеру киевскому і стали славънч жить во градъ Киеве, и ихъ храбросьти слава не минуе'ца

IV

СТАВЕРЪ ГАДЕНОВИЧЪ.

(Изъ сборника Ө. И. Буслаева).

.....[боя]ринъ Ставеръ Гаденовичь: "W^{*} есте вы, князи, и бwяре, и силныя могучия бwгатыри! есть у меня молода жена Василиса Микулишна. По еѣ счастию есть у меня ¹) зwлота казна: николи казна не держитца, всегда казна испол-

- 5. няется ²). И есть у меня триста молотцовъ—все молотцы перебырчетыя: молодецъ молотца лутче, николижь молотцы не старъютца. Да есть у меня триста жеребцовъ, а все жеребцы латынския: николи жеребъцы не изьездятца" ²). И згыворятъ князи, и бояре, и силныя могучия быгатыри, і
- 10. мужики торговыя: "W^в еси ты бояринъ Сътаверъ Гаденовичь! почему у тебя зwлота казна не держитца?" І зговорить бояринъ Ставеръ Гаденwвичь таково слово: "Потому у меня зwлота казна не держитца, что я исъ тw^в казны в ростъ деньги в рость ⁴) даю, і тѣмъ я рwстомь годъ живу,
- 15. потому моя золота казна не деръжитца".—"Почему у тебя молотцы не старъются?" І възговорить бwяринъ Ставеръ Гаденовичь таков слово: "Потому у меня молотцы не старъются: пъютъ, едятъ, а сами потъшаютца і никако кручины не въдають; чебшты носять по турецкому: шиломь

20. пяты, носки в[о]стрыя, wднорятьки носять по посолскому-

Въ рукописи слова: "есть у меня" повторены: "есть у меня, есть у меня".
 Послъ этого повторено: "есть у меня долота казна".
 Затъмъ текстъ пачинается съ новой строки.
 Слова: "въ ростъ" написаны въ рукописи два раза.

скорлять сукно, колнаки носять, плащи золотыя: потому молотцы не стар'єютца".—"Почему у тебя жеребцы не изъезда да да?" І взговирить туть бияринъ Ставеръ Гаденовичь такови слови: "Потому у меня жеребцы не изъездя да: се-

- 5. в дни я поехаль на томъ жеребце, а завтре поеду на другомъ жеребце, всегда у меня жеребцы перемѣнныя: потому мни не изъездя ца". И лихи были в Киеве обращики: обрани онъ князю Владимеру киевскому боярина Ставра Гаденовичя небылными словесами і ложными: "Гҳрь ты нашъ,
- 10. князь Владимеръ киевъски"! пьешъ, ешъ і потѣшаешъся, а тиво себѣ не вѣдаешъ: есть у тебя на пиру бояринь Ставеръ Гаденовичь столнова града Чернигова, а за ичи гивирить такови слови: "Я, де, в Киевѣ градѣ болши великаги князя Владимира і богатея". І тутъ князь Владимиръ
- 15. на негw ракручинился, велѣлъ евw скоро пред собою пwставити. И съкорw поставили бwярина Ставра Гаденовичя перед кънязя Владимира киевскагw. Чтw взговорить князъ Владимеръ киевско": "W" еси ты бwяринъ Ставеръ Гаденовичь! негwраздw ты за wчи похваляется и гwворишъ та-
- 20. ково слово, что де я в Киеве богатъе князя Владимира". И взговоритъ бwяринъ Ставеръ Гаденовичь: "Азъ, гъръ, никакова слова про тебя не гwваривалъ". Бгъ над Ставромъ прwгиъвался, гъръ велики князъ Владимеръ раскручинился, велълъ ево пwсадитъ в глубwкъ погребъ сорwка са-
- 25. женъ і закрыть дwскою жельзныю і засыпать песками желтыми. І повели быярина Ставъра Гаденовича в глубокъ погрепъ сорыка саженъ. И чты взговорить бояринъ Ставеръ Гаденовичь: "Шй еси ты мо" слуга поваренно"! садисъ ты съкоры на жеребца латынскова, поедь к столному граду
- 30. Чернигwву к мое[й] молwдо" женѣ к Василисѣ Микулишнѣ, о'правь еі о' меня челобитье великое: "Бwгъ над Ставромъ прогнѣвался, гдрь велики княѕь Владимиръ раскручинился, велѣлъ евш посадить в глубшкъ погребъ сорока саженъ н засынать песками желтыми, і закрыть доскою желѣзною".
- 35. І скири дітинки садился на жеребца на латынскова и пиехаль к столному граду Чернигову. И какъ будеть в Чернигові граді, възьеждяеть на ціски двирь, с коня не слажучи; біжить во світлую гирницу, не ибсылаючи, молитца

чюднымъ шбразшмъ, бьет челимъ Василисѣ Микулишне, а самъ гиворитъ такиво слови: "Гдрня Василиса Микулишна! привесъ я къ тебѣ вѣсти нерадистъныя: Бгъ на Ставримъ прогнѣвался, гдрь велики князь Владимеръ ракручинился,

- 5. велѣлъ ево посадить в глубшкъ погрепъ сорока саженъ и закърыть дшскшю желѣзншю, і засыпать песками желътыми". И туть Василиса Микулишна была догадьлива, скшро шна догадала: пошла шна в хоршмы шпришенныя, скидовала съ себя волосы женския, завивала кудри молодецъкия, надѣ-
- 10. вала на себя пълатье посолское, скоро садилася на жеребца латынскова, імала сь собою триста молотцовъ: молюдецъ молотца лутче, все молютцы переборчетыя: буто едетъ младъ посолъ младъ 1) Василе Вановичь ис тое земли из галацъкия от короля полскова 2) править посолстви великое.
- 15. І пwехаль младь посоль Василе" Івановичь къ столному граду Киеву къ великому князю Владимеру киевскому тою дорwгою пъродолную на лесы на бранъския, на грязи на черныя, на реку на Смородину, на Соловья на разбойника. И какъ будеть грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь
- 20. блиски столнова града Киева, в тѣхъ лугахъ гҳревыхъ, і туть велѣлъ бѣлы шатры бѣлобелчетыя розставити; а посолско" шатеръ не мешаетца с тѣми: маковка у шатра зилотая, золита заравитъское. І мали" часъ поизо"дучи, от столнова града Киева, от князя Владимира киевъскаги, мимо
- 25. шатра писолскова гинить скоро" гонець в Черниговъ градъ. І что згиворить грозенъ посоль младъ Василе" Івановичь: "О" есть вы мои слуги і двиряня молотцы! пере"мите вы скорова гонца, поставте еви передо мнию". І скори туть кинулись і поимали гинца, і привели пред грознаги посла
- 30. млада Василья Івановичя. Что взговорить грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "Ѿй еси ты скоров гонець! куды ты гонишъ наскоров Т взговорить ему скоров гонець: Гдрь ты, грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь! м еду б столнаго града Киева от князя Владимера киев-
- 35. скаги, а еду в столно" градъ Черниговъ переписать золоту

¹⁾ Такъ въ рукописи; не слъдуетъ ди: "грозенъ посолъ младъ Василей Ивановичъ", какъ ниже? 2) Въ рукописи описка: "посодскова". 3) Такъ въ рукописи.

казну боярина Ставра Гаденовича". І чтw взговорить грозень посоль младъ Василе" Івановичь: "Шй еси ты грозенъ посоль, скоро" гонецъ! поедь ты скори назадъ к столному граду Киеву, к великому князю Владимеру киевскому, да

- 5. скажи ему про меня: "Гърь мо" князь Въладимеръ киевски! к твое" здоровью іде", гърь, младъ посолъ Василе" Івановичь изъ земли галацкия w' короля польскова править посолстви великое". И скори скоро" гонецъ назадъ поехалъ в Киевъ гра і сказалъ князю Владимиру все по ряду
- 10. по словеси грознагw посла млада Василья Івановича. А самъ посолъ не мешъкая за гонцомъ в Киевъ градъ приежьдяючи ставилься на посолско" дворъ. Какъ будет трете" день, звалъ князь Владимеръ киевски" грознаго посла млада Василья Іванивича на почестни" пиръ. И какъ бу-
- 15. детъ по порамъ, пошолъ грозно" посолъ на почестно" пиръ. I какъ будетъ грозенъ посолъ младъ Василе Івановичь среди двора гдрева, і тутъ ево встречають князи і бомре, и взяли ево под руки бълыя, повели в полаты каменныя, посадили на мъсто посолское. I какъ пошель почестно"
- 20. пиръ, і почели пить и ясти і потѣшатися, і увидѣла Апразѣя королевишъна гршзна посла млада Василья Івановича, а сама говоритъ таково слово: "Гҳрь ты, князь Владимеръ киевски"! не быть тш грозну послу младу Василью Івановичю—быть Василисѣ Микулишънѣ, Ставрово" женѣ
- 25. Гаденовичя". І что взговорить князь Владимеръ киевски": "Ой еси ты княгиня Апрадъя киролевишна! мишни то намъ розвъдати, лише бы не инозоритца". І какъ у князя Владимера столь и шелъ, и послъ стола пошла потъха молидецкая, и чти взговирить князь Владимеръ киевско": "Шй
- 30. еси ты грозенъ писолъ, младъ Василе" Івановичь! есьт ли теперви с тобою умъющия бирцы, с моими бы борцы поборолися, а насъ бы с тобию потъпили?" И чти взговоритъ грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "Гҳрь ты, князь Владимеръ киевъски! теперви со мною бирцовъ нѣту: не
- 35. въдалъ я потехи молодецкия, твоего слова гарева, і я за тъмъ борцовъ не бралъ. Развъ, гаръ, мнъ самому поборотися, а тебя, гаръ, потъщити?" И пошелъ грозенъ посолъ на превъ дворъ і учелъ по двору похаживать, ручки і ношки

поправливать. И в ту пору князь Владимеръ іс хоромъ смотриль, із окошка стеколчетова. И выходять пять бырцовъ умѣющихъ, і учели быротися: первому бырцу гылову сломиль, другому бырцу руку выломиль, третьему быръцу ногу

- 5. выломиль, четвертагы борца за тынь кинуль, а пято борець в таскахь забъжаль. І туть младь посоль Василе 1) Івановичь бьеть челомъ князю Владимеру киевскому своею пытьхою молодецкыю, а самъ гывшрить таковы слово: "Гарьты, князь Владимеръ киевко!! я тебя тышль своею поть-
- 10. хою молодецькою, —вели, гарь, меня потёшить: да" мнё ігреца, ко" бы гыраздъ в гусли іграть и провыдиль бы меня на посолско" двыръ". І князь Владимеръ стоючи задумался, чты нётъ в Киеве игреца гыраздыва. І вспало на умъ князю Владимеру про быярина про Ставра Гаденовича, і велёлъ
- 15. ево вынуть із глубшка погреба і велѣлъ ему дать звшичатыя гусли, і ношелъ Ставеръ Гаденовичь за грознымъ посломъ на посолсков дворъ. І какъ будеть на посолскомъ дъвшрѣ, и зговоритъ младъ посолъ Василе Івановичь: "Пшмниш ли ты, Ставеръ Гаденовичь, про меня, іли ты меня
- 20. знаеш ли, іли нѣтъ?" І взговорить бwяринъ Сътаверъ Гаденовичь таковw слово: "Азъ про тебя і не слыхивалъ, не токмw чтw мнѣ тебя знать". І что в говоритъ грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "А помниш ли ты, бwяринъ Сътаверъ Гаденовичь, коли мы с тwбою ребячью ігрушку
- 25. игрывали: у тебя была сваечка серебреная, а у меня быми колечки золитое, і ты в мое колечки часто попадыва? І туть бияринъ Ставеръ Гаденовичь догодался: імалися инъ за руки бѣлыя, цѣловалися во уста сахарныя. І велико князь Владимеръ киевски опять іхъ пижалываль столнымъ
- 30. градомъ Черниговымъ, и отпустиль іхъ с великою чесьтию, и учалъ ево жаловаты лутче старова. І мнѣ поехали в Черниговъ градъ і учали жить і быт по старому лутче прежнего. И учели пити, і ясти, і веселитися по прежнему. И начелъ іхъ князь Владимеръ жаловать лутъче стармва.

35. Конецъ.

¹⁾ Слово "Василей" въ рукописи повторено два раза.

ОТРЫВОКЪ ИЗЪ НЕИЗВЪСТНОЙ БЫЛИНЫ.

(По фотографическому снимку, сообщенному А. И. Станкевичемъ).

.... и на ситны по гучи боготыри, ли не шути на Тугарином Змиевичемъ: ТУгари Змееву, усердия добрая, не любит шутки тоя чежелыя". Что в'говорит млах Алеша Попови: "Гарь ты, лако кна Владимеръ киевско али ты, гарь, с кнаинею нелю ви живешъ, что промеж ва ва бозва сидит нетесоно 1)?" Что въговорит чани ормзи Матве Петровй: "Ой ²) еси ты мла² Алеша Попови³, не ш\u00e4ти ты ш\u00e4ткою нёвоскою ") на Тугарино Змеевиче": Тугари Змеевй усердия до рова, не люби туки тежелыя". Что в говори чашнику млаз Алеша Попови: "О" 4) еси ты өрмзи" Матвъ 5) Петрови ! не печал всм в ты об Олеше Поповиче, печал вся в о Тугарине Змеевиче; а за меня печалуетца т) спа и пречистая бада. И приходи дйь к вечеру, а уже иде пи на вечере, подаду еству девятую лѣбя бѣлою. И ка булеть в) пир на веселе, учели кнзи и бомре напиватися і си ныя могучия богатыри по^хвалятися, что в³говори^{т 9}) лаковъ кня^в Владимеръ киевск[ой]: "... есть ли мо чашний 10) ормзи" Матвъ Це(п)рови! налеі чару в почията 11) ветра меду слатково за Тугаринина 12) Змеевича здрае". И по носи велики даковъ кизь Вла-

¹⁾ Въ рук.: "нетвсоно". 1) Въ рук.: "О". 3) Въ рук.: "не воскою". 4) Въ рук.: "О". 5) Въ рук.: "Матвъ". 6) Въ рук.: "не печалусм", 7) Въ рук.: "нечалусм". 8) Въ рук. это слово сначало било пропущено; при вставкъ приплось раздълить на три строки—одна надъ другою. 9) Въ рук.: "вговорит; " пропущено надстрочное з. 10) Конецъ слова "кневской" и начало слъдующаго слова вырваны. Переписчикъ, очевидно, невърно прочель свой оригиналъ; слъдуетъ: "Ой еси ты мой чашникъ". 11) Въ рук.: полията". 12) Такъ въ рукописи.

димеръ киеско меду слаткова Тугарину Змеевичю чару в познята ведра и овет выпивает одиным дхом досуха. После того полносили тум чару меду слатково млалу Алеше Поповичю, и Олеша Попови, прикушевъ, подает Торопу, слуге своему пороку; а сам говорит токова слово: "От 1) еси ты Торо, слуга парабо! прими чару меду слаткова в полнята ведра: сам пет 2) и подле себя подчива 2) княе 2), і бому и свою братю симных могучих боготыре. Не бутты обжирчи в Тугарина Змиевича: у насъ была у батюшка моего у Оедора, попа соборного, корова обжерчива—шотчи на поварню да барды опила

¹³⁾ Ba pyr.: "O". 14) Ba pyr.: "ne". 15) Ba pyr.: "nogymba". 16) Ba pyronnen: "nise".

VI.

ГИСТОРІЯ О КІЕВСКОМЪ БОГАТЫРЕ МИХАИЛЕ СЫНЕ ДАНИЛОВИЧЕ ДВЕНАТЦАТИ ЛЕТЪ.

(По рукописи начала XVIII в. Московск. Публичн. Музея №774)

Бысть в великомъ в красномъ столномъ граде Киеве, у великаго князя Владимера Всеславьевича, было пирование почестное на руския силныя богатыри. Пьетъ, естъ велики князь, тешится, а над собою кручины не ведаеть.

- 5. То в то время идеть молодець ис поля чистого, из шелому из баканова на дву аргамаческихъ коняхъ, и вьезжаетъ на государевъ дворъ, и коня ставитъ без привези, бежитъ во светлую горницу, пред княземъ колпака не сымаетъ, и сталъ говорить ему: "Государь велики князь Владимеръ Все-
- 10. славьевичь киевской, пьешъ ты и ешъ и тешисся, а над собою, государь, кручины не ведаешъ: идетъ из большия орды царь Бахметъ сынъ Тавруевичъ, а с нимъ идутъ богатыри три брата братовича, а с ними силы со всякимъ богатыремъ по три тысечи; да с нимижь идутъ семь кня-
- 15. зей ширскихъ, а с ними силы идутъ со всякимъ княземъ по семи тысячь; да с ними же идутъ сорокъ царевичей, а со всякимъ царевичемъ силы по сороку тысечь, а всеи силы с царемъ Бахметомъ сыномъ Тавруевичемъ сметы нѣтъ. И хощетъ твои столнои градъ Киевъ за щитомъ взять, князеи
- 20. и бояръ всехъ под мечь подклонить, а тебя, великаго князя, поневолить." Тогда велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской закручинился; наливаетъ онъ в турей рогъ меду слаткова и подносить своимъ тритцати богатырямъ и гововоритъ имъ: "которои из васъ выпьетъ туреи рогъ меду
- 25. слаткова, тот бы вынель из подъ знамени человека перваго, которои ведаеть думу царскую". И в то время болшен богатырь хоронитца за меншихъ, а меншаи богатырь хоронитца за болшихъ, и ни которой за то дело не внимается.

Потомъ из техъ богатыреи выступаетъ младъ Михаило сынъ Даниловичь: "Государь князь велики Владимеръ Всеславьевичь кневской! Я, государь, вынью туреи рогъ меду слаткова и выиму ис под знамени человека перваго, которой

- 5. ведаетъ думу царскую". И в то время взговорить велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои: "Младъ Михаило сынъ Даниловичь, малымъ ты малешинекъ и молодымъ ты молодешинекъ, всево тебъ от роду двенатцать летъ; а умомъ ты, Михаило сынъ Даниловичь, глупешеникъ, в чистомъ
- 10. поле не бывалъ, криваго ты человека не видывалъ, на крепкомъ деле не стаивалъ, робячьимъ умомъ говоришъ". Ответъ держитъ младъ Михаило сынъ Даниловичъ: "Государь, князъ Владимеръ Всеславьевичъ киевскои! Вели, государь, поиматъ гоголя и вели держатъ три года, да пусти, государь,
- 15. того гоголя на воду, и умѣет-ли тотъ гоголь по воде плавати: так-та наше богатырское сердце неуимчиво ¹)". Тогда великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому то слово полюбилось. И говоритъему: "Младъ Михаиласынъ Даниловичь! буди ты пожалованъ во всемъ столномъ граде Киеве. Ответъ
- 20. держить младъ Михаило сынъ Даниловичь: "Много твоего государскаго жалованья". И оседлалъ младъ Михаила сынъ Даниловичь добра коня наступчитова с черкаскимъ седломъ и подтянулъ двенатцатью подпружинами шелку шемоханскаго и надевалъ на себя крепкой доспехъ богатырскои и
- 25. положилъ на главу свою златъ венецъ. И садился младъ Михаило сынъ Даниловичь на своего добраго коня наступчитова и поехалъ ис Киева града не воротами, и скакалъ чрезъ ограду каменную, и поехалъ къ почестному монастырю, ко отцу своему Даниле Ивановичю просить от него
- 30. прощения и благословения. Тогда приехалъ младъ Михаило сынъ Даниловичь ко отцу своему Данилу Ивановичю и сталъ у него просить благославения: "Благослови ты меня, батющка, ехати в поле чистое на шеломъ и на бакановъ противъ царя Бахмета сына Тавруевича и вынеть ис под знамени
- 35. человека перваго, которой ведаеть думу царскую". Потомъ сталъ говорить отецъ его Данило Ивановичь: "Чадо мое

¹⁾ Въ рукоп. пеумчиво.

милое, младъ Михаило сынъ Даниловичь ¹), азъ я в Киеве жилъ девяносто летъ, выезжаючи ис Киева побивалъ девяносто побоищевъ и ис под знамени человека перваго не вынимывалъ, и х Киеву к великому князю Владимеру Все-

- 5. славьевичю не проваживаль и на муку такова человека не давываль и греха на себ'т не принимываль. Буде ты, чадо мое милое, едешъ неволею, и ты добиванся до знамени чернаго; а буде ты, чадо мое, едешъ волею, и ты добиванся до знамени последнего, и ни на кого не надеися: Богъ теб'т,
- 10. чадо мое, на помощь подастъ". Тогда младъ Михаило сынъ Даниловичь взялъ у отца своего благословение и прешение и поехалъ в поле чистое на шеломъ и на бакановъ противъ царя Бахмета сына Тавруевича. Тогда поглядитъ в сторону—сила рать великая, в другую сторону посмотритъ,—
- 15. и тово болѣе, а на третью сторону погледить, аки вода силная колыбается. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь устрашился и рече себѣ: "буде поехать мне молотцу не побивъ побоища к столному граду Киеву и великому князю Владимеру, то принять мне от него кручину великую, а
- 20. от своеи братьи позоръ мне будеть великои; а какъ побыю побоище и с того побоища поеду к столному граду Киеву к великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому, то будеть мне честь и хвала от великаго князя Владимера Всеславьевича киевского и от своеи братьи великая". Тогда
- 25. младъ Михаила сынъ Даниловичь помолился честнымъ образомъ и сталъ призывать Господа Бога на помощь, и сталъ напущать онъ на полки татарские, что ясенъ соколъ на стада на галечья. Тогда выезжаютъ противъ Михаила сына Даниловича силныя богатыри три брата братовича, а с ними
- 30. силы выходить по три тысячи. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ трехъ братовъ братовичевъ, такожъ и силу ихъ всю побилъ. Потомъ выезжаетъ противъ ево семь князеи ширскихъ, а силы с ними по семи тысячь; и младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ семь князеи ширскихъ,
- 35. такожъ и силу ихъ всю побилъ. А потомъ выехали противъ Михаила сына Даниловича сорокъ царевичевъ, а силы с

¹⁾ Въ рукоп. Ивановичь.

ними со всякимъ царевичемъ по сороку тысечь; тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ сорокъ царевичевъ, такожъ и силу ихъ всю побилъ. Потомъ выезжаютъ противъ Михаила сына Даниловича мурзы улановя и говорятъ ему

- 5. таково слово: "Государь ты дороднои доброи молодецъ, какъ тебя по имени зовутъ и по отечеству? И дай ты намъ сроку на три дни".—Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь ответъ держитъ: "Зовутъ меня по имени Михаилою, а по отечеству Даниловичемъ, а езжу я ис краснаго столнаго
- 10. города Киева от великаго князя Владимера Всеславьевича киевскаго". То Михаила сынъ Даниловичь далъ имъ сроку на три дни, а самъ поехалъ к белому своему шатру полотняному и сталъ в томъ шатре опочивать и опочивалъ три дни и три нощи бес просыпу. А мурзы улановя в ту пору
- 15. около полковъ своихъ копали ¹) рвы глубокия, во ²) рвахътыкали тарчи вострыя, крыли полстми ордынскими, делали мосты опрометныя ³). Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь от сна просыпается и вооружается и садится на свой доброи конь и напустилъ на полки татарския, первои полкъ
- 20. побиль; тогда напустиль на второи полкъ и тоть полкъ побиль; тогда напустиль и на третеи полкъ и тоть же полкъ побиль. И в те поры младъ Михаило сынъ Даниловичь ввалился въ яму глубокую, а конь его выдрался и поскакалъ в чистое поле; а Михаилу сына Даниловича вынули изь ямы и свя-
- 25. зали ево, оковали ему ноги по колени, а руки по лохти, и повели ево в полки татарские ко царю Бахмету сыну Тавруевичю. Что взговорить царь Бахметь сынъ Тавруевичь Михаиле сыну Даниловичю: "Какъ тебя, молотца, по имени зовуть, и которой ты деревни или вотчины"?
- 30. Ответь держаль младь Михаила сынъ Даниловичь: "Государь царь Бахметь сынъ Тавруевичь, по имени меня зовуть Михаилою, а по отечеству сынъ Даниловичь; а езжу я истолного града с Киева от великаго князя Владимера Всеславьевича киевскаго". Тогда сталь ему говорить царь

35. Бахметь сынъ Тавруевичь Михаиле сыну Даниловичю:

¹⁾ Въ рукоп. капали.

²⁾ Въ рукоп. ва.

з) Въ рукоп. апрометныя.

"Служи ты мне верою и правдою, какъ ты служиль великому князю Владимеру Всеславьевичу киевскому; я тебе у себя в золотой орде долю дамъ да треть своего царства". Ответъ держитъ младъ Михаила сынъ Даниловичь царю

5. Бахмету сыну Тавруевичу: "Радъ тебъ служить верою и правдою, своею саблею вострою над твоею шеею толстою". Тогда возговорить царь Бахметь сынь Тавруевичь: "Мурзы улановя, возмите Михаилу сына Даниловича за белые руки и поведите ево за белые шатры полотняные и снимите с

10. него буиную ево голову".—Потомъ сталъ имъ говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Кто хощетъ жить подолше, тотъ бижи подале, а хто хощетъ жить поменше, тотъ подвинся поближе". — Тогда возговорятъ ему мурзы улановя: "Брате Михаиле, теперь ты у насъ въ ру-

15. кахъ, а грозишь 1) намъ. "—Потомъ не ясенъ соколъ вострепенулся, а младъ Михаила сынъ Даниловичъ сложилъ с себя железа с рукъ и с ногъ и побилъ около себя людеи многое множество; и тогда люди его многия обхватили, и онъ ис подъ телеги ордынскои ось выломилъ и учалъ побивать на

20. все четыре стороны и дограбился до добра сотка каменного и туть полки клониль. И уже Михаило сынь Даниловичь уже по колени в крови бродить. Тогда выходиль из бѣла шатра царь Бахметь сынъ Тавруевичь и бьеть челомъ о сыру землю: "Государь мои, младъ Михаило сынъ

25. Даниловичь, отпусти ты меня в мою орду хотя сама третя, и аз бы в своеи орде племя развель". Тогда сталь говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь царю Бахмету сыну Тавруевичю: "Отпущу я тебя в твою орду за то сама третья, что азъ быль у тебя в поимани,—въ большеи орде долю

30. давалъ да треть своего царства; и ты поди в свою орду". Тогда царь Бахметь сынъ Тавруевичь поклонился ему и поехалъ в свою орду, а младъ Михаила сынъ Даниловичь убирался и вооружался и садился на свои доброи конь и поехалъ к столному граду Киеву, к великому князю

35. Владимеру Всеславьевичю. Тогда лихъ былъ на Михаилу сына Даниловича оговорщикъ в Кневе, оговорилъ великому

¹⁾ Въ рукоп. прозижев.

князю Владимеру Всеславьевичю киевскому: "Государь велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской! Младъ Михаило сынъ Даниловичь ездилъ по деревнямъ да по вотчинамъ пилъ да елъ да бражничелъ, а не у твоего дела

- 5. царскаго былъ". Тогда великіи князь Владимеръ Всеславьевичъ киевскои на Михайлу сына і) Даниловича разкручинился и велелъ его посадить в темницу заключенную, въ яму глубокую сорока саженъ, где сиделъ Ставерха сынъ Годиновичъ. Посадили Михаилу сына Даниловича вь яму глубокую; и
- 10. велель ему на неделю места хлеба по снопу по овсяному давать: то ему Михаиле сыну Даниловичу за выслугу. И накрыли цкою железною и зарыли землею накрепко, опустили решетки железные и приставили крепость великую. Потомъ велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской призыва-
- 15. етъ слугу своего вернаго, по имени зовутъ Илью Муромца, проведать о побоище Михайла сына Даниловича: "коли онъ побилъ силу рать великую, то я ево ис тюрмы вонъ выпущу". Тогда Илья Муромецъ скоро метался и садился на свой доброи конь и поехалъ в чистое поле на
- 20. шеломъ и на бакановъ. И ездилъ Илья Муромецъ двенатцать дней и не могъ онъ объехать трупу татарскаго; и потомъ изьехалъ трупъ татарскои—где пригоръ, тутъ по щеку коню крови, а где привражие, тутъ 2) по колени коню крови, а где прибрегъ тутъ по чрево коню крови. По-
- 25. томъ Илья Муромецъ возвратился к столному граду Киеву к великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому; и какъ будетъ Илья Муромецъ среди двора государева и ставитъ своего коня бес привези, а самъ бъжитъ скоро в бълокаменные полаты и молитца честнымъ образомъ и бъетъ
- 30. челомъ великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому о сыру землю. Что взговоритъ Илья Муромецъ: "гои еси велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской, живу я у тебя тритцать три года, а побоища такого не побивываль, что грозно побилъ побоище младъ Михаило сынъ Да-
- ниловичь. А трупу татарскаго где пригоръ, тутъ по щеку коню крови, а где привражие, тутъ по колени коню крови,

¹⁾ Въ рукоп. сыну.

²⁾ Слово туть въ рукоп, повторено.

а где прибрегъ, тутъ по чрево коню крови". Тогда велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои в тот часъ велелъ изь ямы вынуть Михаилу сына Даниловича. И в то время вынули его изь ямы глубокия и привели ево пред

- 5. великого князя Владимера Всеславьевича киевского. Что взговорить велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои Михаиле сыну Даниловичю: "Буди ты от меня пожаловань; злата казна про тебя не запечатана, драгоценное платье про тебя не изношено, добрыя кони стоять не об(ъ)-
- 10. езжаны".—Тогда сталъ говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Государь мой великій князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои! Много твоего государскаго жалованья; пожалуи, государь, отпусти ты меня к батюшке моему Даниле Ивановичю в монастырь постритца; а у тебя, государя
- 15. моего, в великомъ столномъ граде Киеве лихи оговорщики: не велятъ тебѣ, великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому, служить верою и правдою и вочью неизменою". Потомъ велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской отпустилъ млада Михаилу сына Даниловича двенатцати летъ
- 20. к отпу его Даниле Ивановичю в монастырь для пострижения в монашески чинъ. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому поклонился и чюднымъ образомъ помолился и поехалъ к отпу своему Даниле Ивановичю в монастырь. И приехавши
- 25. в тотъ монастырь, постригся в монашески чинъ, и сталъ в томъ монастыре жить в великои славе и чести до смерти своеи. Темъ сия исторія конецъ восприяла.

Гисторія о кієвскомъ богатирт Миханль синь Даниловичь занимаєть небольшую тетрадку въ 10 листковъ (въ 4-ку) письма начала XVIII в., пожертвованную Румянцовскому Музею покойнымъ преосвященнымъ Амфилохіємъ въ 1867 году. На обложкъ въ рамкъ заглавіе, которое затьмъ повторено на верху 1-го листка. Въ первый разъ "Гисторія" была напечатана по невполнъ исправной копіи акад. А. Н. Веселовскимъ (Южно-русскія былины I стр. 20—27).

ПРИЛОЖЕНІЯ.

I.

Къ Повъсти о силнемъ могущемъ богатыръ о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ Разбойникъ (стр. 1-4).

Предлагаемая «Повъсть» была впервые издана въ 1891 году академикомъ Л. Н. Майковымъ, въ «Матеріалахъ и изслъдованіяхъ по старинной русской литературъ» П, стр. 29—32. Сборникъ, содержавшій «Повъсть», поступиль въ Императорскую Публичную Библіотеку въ 1890 году. Писанъ во второй половинъ XVIII в. Приводимъ слъдующее описаніе состава этого сборника, сдъланное Л. Н. Майковымъ:

«Составъ этой рукописи, писанной въ 4-ку на 12-ти листахъ, слъдуюмій: 1) Лл. 1—3 об. Повъсть объ Ильъ Муромит; 2) Лл. 4—7. Выниска изъ путешествія Трифона Коробейникова въ Святую землю: о Святомъ Градъ, о темницѣ Іоанна Предтечи, о преніи патріарха съ жидовиномъ, о трехъ церквахъ; 3) Лл. 7—10 об. Слово о видъніи царя Мамера (во второй, поздибищей редакцін); 4) Л. 10 об. 14-я притча Езопа; 5) Лл. 11-12. Повъсть о царъ Миханыв; на оббротв посывдняго 12-го листа несколько разъ выставленъ 1783 годъ и помъщена слъдующая запись: «Сия книга Краснахолискаго уезда Устюжскаго заказу села дымцова діаконъ Ісидоръ Семеновъ 1783 году генваря дня 22-го запис... в жулнехъ спавить» (?), и далье: «пера шведать каковы чернила 1783». Такъ какъ эти слова и даты приписаны не темъ почеркомъ, какимъ написана самая тетрадка, то составление сей последней должно пріурочить ранее 1783 г. Хоти всв статьи сборника писаны одною рукой, однако значительно различаются между собою по правописанію: въ двухъ последнихъ статьихъ вовсе не употреблены титла, во второй и третьей они употребляются, и притомъ правильно, - въ первой же статъв господствуетъ безграмотность: во многихъ словахъ совсёмъ пропущены буквы, которыя слёдовало взять наверхъ, а означение титлъ и соотвътствующихъ имъ сокращеній неправильно, какъ, напримъръ: гда или гдарь (государь), взгово (взговорить) и т. п. Это доказываеть, что составитель сборника вписываль въ него подобранныя имъ статьи буквально съ тъхъ оригиналовъ, какіе были у него подъ руками, а слъдовательно и для «Повъсти» объ Пльъ имъль подлиненив болье старый; подлиненив этотъ несомивино быль съ титлами и вынесенными наверхъ буквами-быть можетъ, XVII въка, но писецъ плохо разбираль его, а потому копироваль иногда безсмысленно, какъ, напримъръ: подылься виъсто: под Ыльею, скимо виъсто: с Киева, вокоше чнаку вибсто: в окончину. Въ текств «Повъсти», который, какъ и всв прочія статьи Библіотечнаго сборника, писанъ блёдными чернилами, какой-то позднъйшій, но тоже старинный читатель сдёлаль нъсколько подправокъ чернилами болъе темными» (стр. 2—3).

IL

Къ былинамъ изъ рукописей О. И. Буслаева, И. Е. Забълина и Н. С. Тихоиравова.

Пять былинг по рукописям XVIII въка.

статья Н. С. Тихонравова 1).

Самыя раннія записи русских народных пъсенъ относятся, — насколько до сихъ поръ извъстно, — къ первой четверти XVII въка. Въ 1619 году записано было въ Москвъ для баккалавра Ричарда Джемса, прибывшаго сюда съ англійскимъ посольствомъ 2), шесть пъсенъ: пять изъ нихъ имъютъ предметомъ историческія событія, одна «весновую службу» 3). Тексты этихъ пъсенъ записаны со слово 4) по заказу любознательнаго баккалавра, который желаль познакомиться съ русскимъ народнымъ языкомъ. Въ этомъ небольшомъ сборникъ, повидимому, двъ пъсни (первая и шестая) написаны были въ сплошную строку, остальныя—съ раздъленіемъ на стихи 5). Въ томъ же стольтіи народная былива появлиется и въ сборникъ, назначенномъ для литературнаго чтенія. Такъ, въ рукописи XVII в., принадлежащей Е. В. Барсову, помъщено «Сказаніе о кіевскихъ богатыряхъ, какъ ходили во Царыградъ и какъ побили цареградцкихъ богатырей, учинили себъ честь» 6). Это «Сказаніе» номъщено въ сбор-

¹⁾ Покойный Н. С. Тихонравовъ выражаль намь желаніе перепечатать сь имкоторыми изминеніями въ приложеніи къ нашему сборнику былинъ свою статью "Пять былинъ по рукописниъ XVIII въка", помъщенную имъ въ 1891 году въ VIII вн. "Этнографическаго Обозрънія". Исполняя желаніе покойнаго, воспроизводимъ здъсь безъ изминеній это изследованіе, содержащее рядъ интересныхъ сведъній о записнять былинъ, дошедшихъ до насъ отъ XVII и XVIII стольтій.

²⁾ Посольство, въ свите котораго находился Ричардъ Джемсъ, пробыло въ Москве съ 19-го января по 20-е августа 1619 года; въ этотъ періодъ времени и записавы песни для Джемса въ особую книжку.

³) Эти пъсни напечатаны сначала въ "Прибавленіяхъ къ Извъстіямъ Втораго отдъленія Академін Наукъ" (т. І, стр. 5—10), потомъ перепечатаны въ "Памятникахъ великорусскаго наръчія" (стр. 1—8).

⁴⁾ Пъсня о въвздъ натріарха Филарета въ Москву съ йонь 1619 10да записана къ книжку Ричарда Джемса вскоръ посль самаго событія. Она напечатана въ "Памитникахъ" безь раздиленія на стихи.

⁵⁾ Къ этому заключенію приводить печатное изданіе записанныхъ для Ричарра Джемса пісенъ, въ которомъ первая и шестая пісеня нацечатаны безъ разділенія на стихи; къ сожалівню, издатели не сообщили никакихъ палеографическихъ свіддіній о самой рукописи Ричарда Джемса.

⁶⁾ Сказаніе папечатапо въ "Сборпикъ отдъленія русскаго языка и словеспости Императорской Академіи Наукъ" (томъ XXVIII, № 3), подъ заглавіемъ: "Богатырское слово".

ницѣ г. Барсова между широко распространеннымъ въ допетровскомъ (а впослѣдствін въ народномъ) чтеніи «Хожденіемъ Трифона Коробейникова въ Святую Землю» и «Словомъ о Дмитрев купьцѣ (Басаргѣ) и о мудрыхъ словесехъ сына его Борзомысла» 1). Въ глазахъ составители сборника или писца былина о кіевскихъ богатыряхъ была уже не пъснью, а сказаніемъ, т. е. повѣстью въ родѣ «Слова о Дмитріи Басаргѣ» и подобныхъ ему «словъ» и «сказаній» письменной литературы, обращавшихся въ доцетровской Россіи. Текстъ «Сказанія о кіевскихъ богатыряхъ» въ сборникѣ Барсова написанъ въ сплошную строку; стихъ большею частію разрушенъ; въ одномъ мѣстѣ случайно, по опибкѣ, пропущено пѣсколько строкъ 2), но намѣренныхъ поправокъ и измѣненій со стороны писца, приноровленія текста къ литературному изложенію письменныхъ повѣстей XVII вѣка—не замѣтно. Несмотря на пострадавшую отъ времени внѣшнюю форму, «Сказаніе», внесенное въ рукопись Барсова, донесло къ намъ въ большей чистотѣ старое содержаніе былины, чѣмъ пѣсни, записанныя изъ усть народа въ позднѣйшее время 3).

Намъ неизвъстно пока другихъ рукописей XVII въка, въ которыхъ находились бы записи народныхъ пъсенъ 4). [Эти слова были написаны раньше

2) Ср. А. Н. Веселовскаго, Южно-русскія былины въ "Сборинкъ отдъденія русскаго языка и словесности Академіи Наукъ", XXXVI, 357.

¹⁾ Сборникъ отдъл. рус. языка и словесности, т. XXVIII, стр. 1-3.

³⁾ А. Н. Веселовскій пришель въ заключенію, что "Сказаніе о семи богатыряхь" сохранило болье древнюю форму пъсни, чёмь та, какая представляется позднъе записанными ен пересказами" (Ibid. 368). Вполнѣ соглащаясь съ этимъ выводомъ, мы противопоставляемъ его мнѣнію О. Ө. Миллера (который зналъ "Сказаніе" по другому, позднъйшему списку), будто "въ этой повъсти XVII стольтія, при нъкоторыхъ довольно върныхъ чертахъ эпическихъ, не только запѣтно коренное изгращеніе въ подробностихъ (напримъръ, —холопство богатырей), но и, такъ сказать, взерлъ нозами поставлено самое основное содержаніе былинъ про Идолище въ Цареградъ". Редакцію былины въ сборникъ Варсова Миллеръ называетъ "книжною передълкою XVII стольтін" (Илья Муромецъ и богатырство кіевское, стр. 760). Вообще О. Миллеръ очень мало придаетъ значенія записниъ былинъ въ рук. XVIII в., отдаван предпочтеніе текстамъ, записаннымъ позднъе и напечатаннымъ въ "Древнихъ россійскихъ стихотвореніяхъ" и въ сборникахъ Киръевскаго, Рыбникова и Гильфердинга. (Ср. стр. VII, 32).

⁴⁾ Къ ХVII въку относитъ II. А. Безсоновъ запись пъсни о Гришкъ Разстригъ, найденную имъ въ бумагахъ Калайдовича и напечатанную въ седьмомъ выпускъ "Пъсенъ" Киръевскаго (стр. 62—66). "Она написана (говоритъ Безсоновъ) на листъ старой бумаги, безъ раздъленія стиховъ, почеркомъ и правописаніамъ ХVII въка; поправлена и дополнена другою позднъйшею рукою и другими чернинилами; но эта послъдняя рука и этими позднъйшею рукою и другими чернинилами; но эта послъдняя рука и этими позднъйшими чернилами надписала: "въ 196 году въ 7-и тысяче", то есть 1688 года. Слъдовательно, первая, непоправленная рукопись старше 1688 года и, по всъмъ признавамъ, современна, по крайности близка, періоду Самозванцевъ". Нельзя допустить, чтобы запись: "въ 196 году въ 7-и тысяче" указывала на время пересмотра, т. е. исправленій и дополненій рамме записанной писни: 196-й годъ седьмой тысячи означаетъ 6196=688-й годъ, а не 1688-й годъ. Такого грубаго промаха не могла допустить "послъдняя рука, дополнявшая и исправлявшая текстъ пъсни". Этотъ годъ внесевъ послъднею рукою, какъ одинъ изъ заріанмосъ пъсни. Такая формула для обозначенія времени встръчаєтся не

изданія Л. Н. Майковыма Повпети о Михаиль Потокт по рукописи XVII в. В. М. J Можно, однако, думать, что уже въ XVII в. эти пъсни записывались неръдко: на это увазывають «Сказанія о богатыряхь», встръчающіяся въ рукописяхъ слёдующаго стольтія и носящія на себъ явные слёды копированія съ болье древнихъ рукописных текстовъ.

Въ XVII въкъ начали собирать и записывать и «пословицы всенароднъйшія» 1). Былина, подъ перомъ писца, полагавшаго ихъ на бумагу, получала названіе «сказанія» и такимъ образомъ поставляема была наравит съ оригинальными и переводными историческими и поэтическими «сказаніями», «словами» и «повъстами». Пословицы, или «мірскія притчи», отождествлялись съ мудрыми изреченіями изыческихъ и христіанскихъ писателей,—въ родътту, которыя вошли иъ составъ «Пчель»,—и даже съ «словцами божественныхъ писаній». Старинныя пословицы, притчи и поговорки, вписанныя въ одинъ сборникъ XVII въка, озаглавлены: «Словца избраны отъ Мудрости Исуса, сына Сирахова, и отъ Премудрости царя Соломона» 2).

Рукописная литература XVIII въка, продолжая старое литературное преданіе, сохраняеть живой интересь къ намятникамъ народной словесности и древнерусской литературы.

Къ первой четверти XVIII въка относится драгоцънный сборникъ произведеній древне-русской литературы и народной словесности, принадлежащій
О. И. Буслаеву 3). Сборникъ состоитъ изъ отдъльныхъ тетрадей; въ каждой помъщено по одному произведенію 4). Эти тетрадки соединены были въ одинъ
переплеть, когда въ нъкоторыхъ изъ нихъ уже утрачены были отдъльные листки (большею частію начальные или конечные). Такъ, въ первой тетрадев недостаеть 26 начальныхъ листовъ. Кромъ того, утрачены л. 85—88, л. 122-й,
л. 259-й (въ срединъ «Сказанія о Акиръ премудромъ»), л. 325-й (начало былины о Ставръ), л. 371-й (конецъ пъсни: «Чаша моря соловецкаго»). Тетрадки
отданы были въ переплеть послю того, какъ перемъчены были по листамъ
(по старинному — буквами, а не цифрами) рукою писавшаго и, кажется, перваго

только въ историческихъ пъсняхъ, но и въ духовныхъ стихахъ. Ср. начало пъсни о Скопинъ: "Какъ бы во сто двадцать седьмомъ году, Въ седьмомъ году, въ осьмой тысячи" (Древнія россійскія стихотворенія, стр. 275). Въ стихъ про Егорія: "Въ седьмомъ году въ осьмой тысячъ, Наъзжалъ царище Кудринище". (Варенцовъ, Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ, стр. 95).

^{1) &}quot;Повъсти, или пословицы всенароднъйтий по алфавиту" внесены въ скорописный сборникъ конца XVII въка, принадлежащій Московскому Архиву Министерства Иностранныхъ Дълъ, № 950. Текстъ пословицъ по этому списку изданъ въ извъстной монографіи О. И. Буслаева: "Русскія пословицы и поговорки" (въ "Архивъ историко-юридическихъ свъдъній", Калачова, тома II половина 2-я, стр. 1—168).

Строевъ, рукописи славянскія и россійскія, припадлежащія И. Н. Царскому, стр. 487.

³⁾ Костонаровъ невърно относиль этотъ сборникъ къ XVII въку.

⁴⁾ На оборотъ 368 листа читается: "Конецъ тетърати сеі", на листъ 375-мъ "Конецъ сей тетрати свершися, Аминь".

владвльца оныхъ. При переплетв порядокъ тетрадей былъ спутанъ, и потому листы 283-401 приплетены въ самомъ концъ рукописи, послъ листовъ, помъченныхъ: 370 и т. д. Вообще послъ д. 349-го порядовъ страницъ спутанъ переплетчикомъ. На нъкоторыхъ страницахъ сохранились записи владъльцевъ, къ коимъ рукопись, съ теченіемъ времени, переходила. На оборотъ л. 113-го записано тъмъ же почеркомъ, вакимъ написанъ весь сборникъ: «Сил тетрать Никиты Андръева сна (сына) Кора..... Это-запись составителя и перваго владельца сборника. Поздивития записи читаются на об. л. 159, на л. 194, на об. л.386, на об. л. 390. Приводимъ двъ послъднія, указывающія на сословіе читателей прошлаго въка, витересовавшихся статьями сборника. На оборотъ 386 листа записано: «Син кинга дому годна 1) лейбъ гварди прапорщика алезея ильича желябужскаго служителя ево ивана тимофиева сна быкова 2). На обор. 390 листа поздаванная запись: «Сия книга годрьственной вотчинов котлегиі капенста петра иванова сна степанова». Въ объемистомъ сборникъ О. И. Буслаева совмъщены важнъйшія произведенія литературы XVII въка, вошедшія въ «народныя книги», въ область народнаго чтенія XVIII въка. Изъ памятниковъ древне-русской литературы отметимъ: 1) Слово о иконе пресвятыя Богородицы, како приіде из верскаго (Пверскаго) царства во святую гору по воздуху»; 2) «Чудо пречистыя владычицы нашея Богородицы о жент бъсноватъи Соломоні» 3); 3) «Сказание о риз'в господа нашего Інсуса Христа», 4) «Сказаніе о святъмъ Іоание Богословъ, како научи человъка писати іконы» 4); 5) «Ис книги Пролога-исца генваря въ .д. день, Слово, еже не осудити никогоже, дондеже господь избавить и о долготеривний божий»; 6) Притъча о ивкоемъ дворецкомъ і селянинъ 3); 7) «Повъсть о Дмитрие купцъ і о премудромъ слове сына ево» (Басарга); 8) «Сказание о Акире премудромъ і о премудрости ево», 5) «Како баба диявода обмануда» ⁶); 10) «Повъсть града Вавидона» ⁷) 10) Слово святаго мученика Егория о змиі і о девіцъ в); 11) «Слово о бражнике, како вниде въ рай». Не перечисляя другихъ статей сборника отмътимъ апокрифы: Іерусалимскій свитокь, Сказаніе о потопь и о Ноевомь ковчеть, О царь Соломонъ. Рядомъ съ этими произведеніями пом'вщены три былины и нівсколько популярныхъ въ лубочной литературф текстовъ. Къ числу последнихъ

Маленькими буквами обозначаемъ надстрочныя, находящіяся въ рукописи подъ титлами или прямо надъ строкой.

²⁾ На об. д. 159 запись, изъ воторой видно, что сборенкъ перешель потомъ въ собственность сына И. Т. Быкова—Алексви.

³) Ср. Костомарова, Паматники старинной русской дитературы, т. I, 161—164.

⁴⁾ Ср. Сборникъ статей, читанныхъ въ Отдъленіи русскаго языка и словеспости Императорской Академіи Наукъ, т. VII, стр. LVII—LX.

⁵⁾ Ср. А. Н. Пыпина, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ, стр. 195—196.

⁶⁾ Изъ польскихъ факецій.

⁷⁾ Сказаніе это оканчивается смертью царя Навуходоносора.

⁸⁾ Ср. Кирпичникова, Св. Георгій и Егорій храбрый, стр. 51.

относятся: 1) «Слово о пиянствъ» 1); 2) Списокъ судънаго дъла, какъ тягагся лещъ съ ершемъ о ростовскомъ озере и о рекахъ»; 3) «Повъсть сказуемаго ерша ершова сына щетинникова і ябедника»; 4) Повъсть о курт і о прекрасной лисицъ 2); 5) «Роспись о приданомъ» 3); 6) «Повесть о Ереме с Оомою» 4); 7) «Колязинская челобитная» (безъ начала и конца) 5); 8) «Сутъ Шемякинъ, выписано іс внигі із жарть полскихъ» 6). Сравнивая тексты этихъ семи произведеній, вписанные въ сборникь О. И. Буслаева, съ текстомъ ихъ лубочныхъ изданій, видимъ, что первые представляютъ древижищую, болье пространную редакцію, вторые-сокращенную передбляу поздибишаго книжника, смягчавшаго наивную грубость первоначальныхъ текстовъ и измёнявшаго самую форму изложенія. Ровинскій указаль, что «тексть картинки» Ерема Ооми и Парамошка «заимствовань съ большими сокращениями изъ повъсти, находящейся въ въ рукописномъ сборникъ XVIII въка Императорской Публичной Библіотеки» 7). Тексть повъсти о Еремъ и Оомъ, въ сборникъ О. И. Буслаева, по объему и изложению гораздо ближе въ изданному Ровинскимъ тексту рукописи Публичной Библіотеки в), нежели къ лубочному. «Списовъ суднаго дела, вавъ тягался лещъ съ ершомъ о ростовскомъ озерв» и «Повъсть сказуемаго ерша ершова», при обработив для лубочнаго изданія, до такой степени были сокращены, что какъ бы слились въ одно цёлое и помъстились на одной лубочной картинкъ 9).

Въ описываемомъ сборникъ Буслаева помъщены слъдующія три былины: 1) «Сказание о седми русскихъ богатыряхъ» (л. 311—323 об.); 2) Сказаніе о Ставръ, безъ начала (л. 326—337 10) и 3) «Повъсть о Ільъ Муромце и
о Соловье Разбойнике» (л. 291—296). Каждая былина записана въ особой
тетрадкъ; «Повъсть объ Илье Муромцъ», по опибкъ переплетчика, спутавшаго
порядокъ неремъченныхъ тетрадокъ, помъщена сзади сказаній «о седми богатыряхъ» и о Ставръ. При перепискъ въ отдъльныя тетрадки сборника былины
не подвергались поправкамъ или передълкамъ переписчика. Былина о Ставръ

¹⁾ Напечатано по этому списку Буслаевымъ въ "Очеркахъ русской народной словесности", I, 570. Ср. Ровинска го, Русскія народныя картинки, I, 319—320.

²⁾ Ровинскій, І, 272.

³⁾ Тамъ же, I, 367-371.

⁴⁾ Tamb me, I, 436.

⁵⁾ Тамъ же, I, 405.

⁶⁾ Тамъ же I, 189.

⁷⁾ Ровинскій, Русскія пародный картинки, IV, 295.

⁸⁾ Тамъ же, 295-299.

Р) Тамъ же, І, 402. Отмътимъ мимоходомъ, что при такихъ сокращеніяхъ веръдко стирается мъстный колорить и опускаются собственныя имена. Напр. въ сборникъ Буслаева "Списокъ суднаго дъла" начинается такъ: "Господамъ моимъ новогороцкимъ судьямъ: осетру да бълугъ, да бълой рыбице бъетъ челомъ кормовой сынишко боярской лещишко съ товарищи..." Въ позднъйшихъ рукописныхъ текстахъ "Списка суднаго дъла" и въ лубочныхъ изданіяхъ пътъ "повгородскихъ судей". Ср. Галаховъ, Исторія русской словесности, І, 508.

¹⁰) Въ рукопися 324-й листовъ пустой; на утраченномъ 325-омъ находилось начало былины о Ставрѣ; недостаеть двухъ страницъ, т. е. около 32 строкъ среднято шрифта; сборникъ малаго формата, въ 16-ю долю листа.

списана, повидимому, съ готоваго оригинала, а не записана со словъ 1). Въ ней дучше, чёмъ въ остальныхъ двухъ, сохранился эпическій стиль. Напр., три раза, безъ всякихъ измёненій, потворяются слёдующіе стихи:

«Богъ надъ Ставромъ прогиввался; Государь велики князь Владимиръ раскручинился: Вельль его посадить въ глубокъ погребъ, (Въ глубокъ погребъ) 2) сорока саженъ, И засыпать песками желтыми, И закрыть доскою желъзною».

Хотя стихъ кое-гдѣ разрушенъ, но сказаніе представляется въ болѣе древнемъ, простомъ видѣ, чѣмъ въ былинахъ, записанныхъ поздиѣе: въ нихъ оно осложнено скоморошескими варізціями.

Значеніе текста былины «О седми русскихъ богатыряхъ» з), представляющей варіантъ къ «Богатырскому слову» рукописи Барсова, указано А. Н. Веселовскимъ 4). Запись третьей былины сборника Ө. И. Буслаева: «Повъсть о Ильъ Муромцъ» указываетъ на болъе старый рукописнъй оригиналь; нъкоторыхъ словъ писецъ, очевидно, не умълъ въ немъ понять. Такъ, онъ не разобралъ надстрочной бувкы ж и написалъ: «себе», «себъ» — вмъсто: «Себежъ» (городъ); неразобранное имя писецъ старался осмыслить по своему разумънію, и вмъсто: «Себежскова» или «Сибежскова», писалъ: «Сибирскова».

Изъ описаннаго сборника θ . И. Буслаева заимствованы напечатанные выше тексты трехъ былинъ: О Ильъ Муромцъ и Соловьѣ разбойникъ (№ 3, стр. 7—9), сказаніе о семи русскихъ богатыряхъ (стр. 47—53) и о Ставрѣ Гаденовичъ (стр. 54—58).

Въ рукописномъ сборникъ Ундольскаго, № 663 (нынъ Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго музеевъ) помъщена «Повъсть о славномъ могучемъ богатыре о Илье Муромце и о Соловье разбойнике». Этотъ сборникъ состоитъ изъ двухъ рукописей, писанныхъ различными почервами и въ разное время и впослъдствіи соединенныхъ въ одинъ переплетъ. Болъе древняя рукопись занимаетъ вторую часть сборника и начинается съ 59-го листа нынъшней пумераціи сборника; съ боку этого листа принисано: «17 году». Эта помъта опредъ-

¹⁾ Такъ, Василиса вдеть "ис тое земли из Галацъкия отъ короля посолскова", км. польскова. Въ былинахъ о Ставръ, напечатанныхъ въ сборникахъ Рыбникова (I, 247) и Гильфердинга (стр. 767,768 и др.), Василиса пріважаєть "изъ земли Ляховецкія". Слово "Галацъкия" рукописи, въроятно, описка, вивсто: "Галицкія", а можетъ быть вм.: "Галанскія"; ср. у Рыбникова: "Нагывалася (Василиса) посломъ со славной земли Гленскія" (I, 243).

²⁾ Заключеннаго въ скобки нътъ въ рукописи; стихъ въ ней кое-гдъ разрушевъ, —новое указаніе на то, что былина списана съ рукописи, а не записана со словъ.

э) Эта былина издана очень неисправно въ "Памятникахъ старинной русской литературы", I, 311—318.

Сборникъ Второго отдъленія Импероторской Академін наукъ, т. XXXVI, стр. 357—369.

ляеть время написанія той части сборника, въ которую вписана «Повисть» объ Ильъ Муромиъ. Къ сожальнію, отъ этой повъсти сохранились только начало и конецъ. Приводимъ буквально сохранившіяся строки. Начало: «Въ славномъ граде Муроме слушалъ Ілья Муромецъ воскресную заутреню; походъ держаль к славному граду Киеву ко князю Владимеру киевскому всеславевичю, а завъть держаль на свою востру саблю і на свои... Конець: «...службу, да послужи ты мне вброю и правдою, поважи свою силу богатырскую. Тежъ люди миновалися, а слава вхъ до скончания въка. Аминь». Уцълъвшія строки «Повъсти» позволяютъ думать, что текстъ ся записанъ былъ довольно върно сравнительно съ народнымъ пересказомъ и не подвергся поправкамъ книжника. Своимъ составомъ последняя часть сборника Ундольского напоминаетъ составъ Барсовскаго сборника, въ которомъ помъщено «Сказаніе о къевскихъ богатыряхъ». На листахъ 59-61 об. новой нумераціи (по старой 117-119) помъщена «Повесть о царъ Агъе, како пострада гордости ради за евангельское слово»; на л. 62-64 об. (по стар. нумераціи л. 120-122 об.) статья, озаглавленная: «О велицемъ граде Иерусалиме сказание, идеже гробъ господень предстоить и о пространстве соборныя церкви Святая Святыхъ»; на листахъ 65-74 (по ст. нумер, 123-132) - «Повесть о крестномъ сыне, како Христосъ врестиль младенца» 1); наконецъ, на л. 75-81 об. (л. 133-139) написана «Повесть о Дмитриі купце (Басаргів) и о сынів его седми літь мудрыхъ ответовъ» (sic!). Разсказъ о Дмитрін Басаргв, озаглавленный въ другихъ рукописяхъ «словомъ» или «сказаніемъ» 2), названъ здѣсь «Повъстью»; такое на именование получила и былина объ Ильъ Муромцъ, и даже легенда о крестномъ сынъ. Уцълъвшій въ сборникъ Ундольского отрывокъ «Повъсти» объ Ильъ Муромиъ относится въ той версія былинъ о первой повздив Ильи, которая находится въ описанномъ сборнивъ О. И. Буслаева и другихъ рукописяхъ XVIII в. Въ тетрадкъ второй половины XVIII въка, з) принадлежащей И. Е. Забълину (№ 71), она уже носить не старое русское названіе: «слова», «сказанія», «пов'єсти», а окрещена иностраннымъ словомъ: «Гисторія», т. е. тъмъ терминомъ, которымъ обыкновенно означались во второй половинъ прошлаго столътія переводные романы и повъсти 4). По этому списку И. Е. Забълина «Гисторія о Ильт Муромцт и о Соловьт - Разбойникъ» напечатана Аванасьевымъ въ "Народныхъ русскихъ сказкахъ" (изд. 3-е, вып.

¹⁾ Эта легенда напечатана по довольно позднему списку въ "Народныхъ русскихъ легендахъ" А е а н а с ь с в а, стр. 99—104.

²⁾ Ср. "Памятники старинной русской литературы", изд. Костомаровымъ, II, 347, 352! П ы п п п а, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ, стр. 99.

³⁾ Владълецъ рукописи относитъ ее ко второй половинъ XVIII въка. Ср. Пыпина, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ, стр. 295. Здъсь времи написанія рукописи не опредълено съ точностью; скалано только, что она относится къ XVIII въку.

⁴⁾ Ср. Пыпипа, "Очеркъ дитературной исторіи старинныхъ пов'ястей и сказокъ русскихъ", стр. 284—289, и его же: "Для любителей книжной старины", стр. III, Y, 4, 5 и др.

I, стр. 77-80, затёмъ переиздана акад. Л. Н. Майковымъ въ 1891 году въ его «Матеріалахъ и изследованіяхъ по старинной русси, литературь» (II, стр. 32-34) и снова издается въ нашемъ сборник $^{\circ}$ (см. выше стр. 4-7). Въ средний рукописи пропускъ. Текстъ начинается такъ: «Во славномъ градъ Муром'в слушаль Илья Муромець заутреню воскресную, походь держаль во граду Кіеву ко славному князю Владимеру Сеславьевичу, а завтьть положиль, чтобъ отнюдь во всю широкую дорогу острой сабли изъ ноже не вынимать. а на кръпкой мукъ тетивы не накладывать» 1). Такое начало ближе всего подходить нь вышеприведенному отрывку, сохранившемуся въ сборникъ Ундольскаго № 663; въ «повъсти» Буслаевскаго сборника начальныя строки представляють старый тексть въ испорченномо видь; въ другомъ тексть XVIII въка о «завътъ» Ильи Муромца совсъмъ не упоминается. Въ описываемой тетрадкъ И. Е. Забълина «Гисторія объ Ильъ Муромцъ» оканчивается слъдующими словами: «И князь Владимеръ сталь весель и говорить ему: послужи ты мить, Илья Муромецъ, върою и правдою и покажи свою силу богатырскую» 2). Последнія выраженія буквально повторяются въ отрывке Ундольскаго; въ текств сборника Буслаева ихъ ивтъ; но вмъсто нихъ стоитъ эпическая формула: «теб'в у меня, Илья Муромець, будеть золота казна не запечатана, і кони не заперты, і погребы не замкнуты». Позволительно заключить, что одна и та же версія былны вносилась въ рукописи ХУПІ въка съ записей или пересказовъ, несогласныхъ между собою во всёхъ подробностяхъ содержанія и различныхъ по изложению, по степени сохранности эпическаго стиля.

Въ другой рукописи И. Е. Забълина, № 82, относимой владъльцемъ ко второй половинъ XVIII въка, находятся: 1) Сказаніе объ Ильъ Муромцъ, и 2) «Сказаніе о трехъ богатыряхъ: Ильъ Муромцъ, Михаилъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ (см. 1-е въ нашемъ изданіи стр. 11—24) Э. Въ первомъ сказаніи утрачены начальные листы; въ настоящемъ своемъ видъ рукопись начинается такъ: «взялъ подъ правую руку, а воевода Черниговскій подъ лъвую». Въ этомъ сказаніи о первой повздкъ Ильи Муромца, богатырь освобождаетъ отъ враговъ не Себежъ, а Черниговъ. Второе «сказаніе» (о трехъ богатыряхъ), повидимому, сходно съ напечатаннымъ выше по двумъ спискамъ (№ 2 и 3, стр. 32—46) «сказаніемъ о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромцъ и о Михаилъ Потокъ Ивановичъ и Олешъ Поповичъ ніевскихъ и о похожденіи ихъ».

Записываніе народныхъ пословиць и составленіе изъ нихъ особыхъ сборнивовъ продолжалось въ XVIII въкъ. Въ рукописяхъ этого стольтія пословицы сохраняють свой исконный видь; только при печатанія подвергаются онъ болье или менье значительнымъ искаженіямъ. Къ 1749 году относится рукопись, озаглав-

^{1) &}quot;Народныя русскія сказки" Аванасьева, вып. І, стр. 77-78.

²⁾ А е а н а с ь е в ъ, "Народныя русскія сказки, " І, 80.

³⁾ Д. А. Ровинскій относить этоть "замичательный списокъ сказки объ Ильв Муромцв" къ "началу прошедшаго стольтін" и предлагаетъ сравненіе этого списка съ текстомъ (конечно подповленнымъ), который напечатанъ Сахаровымъ нъ его "Русскихъ народныхъ сказкахъ" (Спб. 1841), стр. 66. См. Русскія народныя картинки, IV, 2—3.

ленная: «Россійскія пословицы, собранныя по алфабету въ Москвъ 1749». Изъ позднъйшей приписки видно, что этотъ сборникъ писанъ рукою Александра Даниловича Янькова. По слованъ О. И. Буслаева, рукопись эта «содержитъ въ себъ многія весьма древнія пословицы, не уступающія стариною» тьмъ, жоторыя внесены въ сборникъ XVII в. Московскаго Архива Ман. Иностр. Дълъ 1). Можеть быть, Яньковъ не самъ составиль этотъ сбориявъ пословицъ, а списаль его съ болье древияго оригинала: многія пословицы въ этой рукописи «въ большей чистотъ сохранили русскую ръчь», чъмъ напечатанныя впосабдствіи въ извъстномъ изданіи Сисгирева: «Русскія народныя пословицы и притчи» 2). Какъ бы то ни было, достойно вниманія то обстоятельство, что перепискою «руссвихъ пословицъ» занимался въ Москов, въ 1749 г., человъкъ по тогдашнему времени образованный, знавшій французскій языкъ. Въ пашемъ собраніи рукописей находится рукопись (№ 325), принадлежавшая библютекъ того же Янькова и значившаяся въ ней подъ № 86. Рукопись заключаетъ въ себъ «Авантуры Аристоноюсовы», - нравоучительную повъсть, переведенную съ французскаго. На оборотъ заглавнаго листа тъми же чернилами и почеркомъ, какими написана вся рукопись, принисано: «A: de Vancoff». На заглавномъ листъ поздинищая приписка: «Авантуры Аристоносовы (sie!). Нисаны рукою Александра Даниловича Янькова» 3). Образованный русскій москвичь, половины протлаго въка, сохраняль, очевидно, живой интересь къ рукописной литературъ, хранившей старыя традиціи, и собственною рукою переписываль и народныя русскія пословицы, и переведенную съ французскаго гисторію 4).

Быть помъщиковъ XVIII въва, особенно провинціальныхъ, поддерживаль въ этомъ привилегированномъ сословіи сочувствіе народной старвит и поэзів. Митрофанушка «Недоросля» «еще съизмала быль къ исторіямъ охотникъ» и «заставляль себт разсказывать исторіи скотницу Хавронью»; «въ нной исторіи залеталь за тридесять земель, за тридесято царство». Скотининъ «безъ того глазь не сводиль, чтобъ выборный не разсказываль ему исторій». Самъ авторъ «Недоросля» слушаль въ дітстві сказки, которын сказываль прійзжавшій изъ дмитрієвской деревни Фонвизиныхъ мужикъ Федоръ Суратовъ. Татищевъ († 1750 г.) слушаль былины о пирахъ Владиміра и уцілівшій въ его памяти отрывовъ (о дворт Путятинт) помъстиль въ одномъ изъ примітаній къ Іоакимовской літописи вради сборнивъ народныхъ пъсенъ, составленный въ XVIII въвъ, скязань съ именемъ одного изъ Демидовыхъ,—того, который любиль щеголять патріархальными пріемами стараго русскаго быта. 22-го сентября 1768 года Прокофій Акинфієвичъ Демидовъ писалъ «россійскому исторіографу»

Ср. монографію Ө. И. Буслаева: "Русскія пословицы и поговорки", въ "Архивъ историко-юридическихъ свъдъвій" Калачева, II, 2, стр. 67.

²⁾ Тамъ же

⁵⁾ Ср. также Пыпппп, "Дополненіе къ библіографическому списку рукописныхъ романовъ, повъстей и пр. первой половины XVIII изка" въ "Сборникъ Общества любит. рос. словесности" на 1891 г., стр. 542—543.

⁴⁾ Въ 1782 г. эта новъсть была напечатана въ Петербургъ, но въ другомъпереводъ-съ амълискаю. ("Роспись" Смирдина, № 9268).

³⁾ Татищевъ, "Россійская исторія", часть 1, кв. 1, стр. 50.

Г. Ф. Миллеру: «Въ присутствие ваше у меня благоводилъ мив приказать прислать о сель Романовскомъ, а нынъ называють его Преображенскимъ. Я досталь отъ сибирских г людей, которые прошедшую историю поють на голосу, которую при семъ къ Вашему Высокородію посылаю». Печатая это письмо (по подлинику, сохранившемуся въ портоеляхъ Миллера), профессоръ Шевыревъ справедливо замътилъ: «Письмо указываетъ на то, какъ весь сборникъ, у насъобыкновение приписываемый Киршт Данилову, быль записань въ Сибири съ устъ сибирскихъ людей для Прокофія Акинфіевича Демидова» 1). Приведенное письмо опредбляеть приблизительно время и місто записи народныхъ пісенъ, вошедшихъ въ составъ «Древнихъ россійскихъ стихотвореній» 2). Самая былина, посланияя Демидовымъ Миллеру при этомъ письмъ и напечатанная впоследствін въ «Древних» россійских встихотвореніях» (стр. 326 — 336) подъ заглавіемъ: «Никитъ Романовичу дано село Преображенское», написана была безо раздъленія на стихи, въ сплотную строку 3). По словамъ К. О. Калайдовича, «оригиналь «Древних» Русских» стихотвореній» писань новыма почеркома, безъорнографіи и безь раздъленія стиховь» 4). Время составленія сборника Калайдовичь опредбляеть лишь приблизительно, говоря: «За открытіе и сохраненіе сихъ старыхъ памятниковъ русской словесности мы обязаны покойному г. Дъйствительному Статскому Совътнику Прокофію Акинфіевичу Демидову, для коего они преда сима лъта за 70 были списаны» ⁵). Высказывая предположение, что пъсни для Демидова были списаны съ готоваго оригинала (а не записаны со слово), Калейдовичь находить въроятнымъ, «что собиратель Древнихъ стихотвореній» долженъ принадлежать къ первымъ десятильтіямъ XVIII въка» 6). Это предположение издатель основываеть на пъсит: «Свътель, радошенъ царь Алексьй Михайловичь» и еще болье на «повысти о Атамант Флорт Минаевичть, въ которой сей начальникъ Донскаго войска съ казаками, изъявляя прискорбіе о возбраненіи имъ плаванія на Дону, подаеть въ Москвъ государю-Петру I просьбу на сіе притесненіе» 7). Сборникъ древнихъ россійскихъ стихо-

1) "Москвитянинъ" 1854 г., № 1 и 2, отд. IV, стр. 9.

²) Письмомъ Демидова опровергается предположение Сахарова, что "настонщій собиратель ("Древнихъ россійскихъ стихотвореній") былъ П. А. Демидовъ, жившій оъ Туль въ половинъ XVIII стольтія" и собиравшій, какъ и другіе тульскіе бояре того времени, "пъсельниковъ и сказочниковъ, слушать пъсни и сказки". Отъ этихъ тульскихъ пъсельниковъ, по мизвію Сахарова, и записаны пъсни, вошедшія въ составъ "Древнихъ россійскихъ стихотвореній". Ср. "Сказанія русскаго парода", изд. 3-е, 1, 30.

^{3) &}quot;Москвитянивъ" 1854 г., № 1 и 2, стр. 10.

^{4) ..} Древнія россійскія стихотворенія", изд. 2-е, стр. XXXIV, стр. III.

⁵⁾ Тамъ же, стр. I.

⁶⁾ Тамъ же, стр. VIII-IX.

⁷⁾ Основывансь на указанныхъ Калайдовичемъ пъсняхъ, П. А. Безсоновъ отоднигаетъ даже Киршу Данилова въ концу XVII въка. Вотъ его слова: "Следующій за тъмъ собиратель былинъ, записавшій намъ ихъ, Кирша Даниловъ, жилъ, конечно, въ конць XVII и въ началь XVIII въка, суди по тому, что сборникъ его кончается былинами о селжихъ событіяхъ конца XVII въка, о Разинъ, рожденів Петра I, атаманъ Флоръ Минаевичъ и т. и. (Приложеніе къ седьмому выпуску

твореній, несомнѣнно, составленъ быль по заказу Демидова въ шестидесятыхъ годахъ прошлаго вѣка, и пѣсни, вошедшія въ его составъ, были записаны съ голосу сибирскихъ людей, а не переписаны съ готоваго рукописнаго оригинала. Демидовъ положительно свидѣтельствуеть о томъ въ письмѣ къ Миллеру.

Въ 1769 году Кургановъ вноситъ четыре народныя пъсни въ учебное руководство по русскому языку, изданное имъ подъ заглавіемъ: «Россійская универсальная грамматика, или всеобщее письмословіе, предлагающее легтайшій способъ основательного ученія русскому языку съ седмью присовокупленіями разныхъ учебныхъ и полезно-забавныхъ вещей». Двъ историческія пъсни напечатаны здёсь, во сплошную строку; но начала отдёльных в стиховъ отмечаются во второй пъсиъ прописною буквою: повидимому Кургановъ напечаталъ ихъ вь томъ видъ, въ какомъ нашелъ ихъ въ какой-нибудь рукописи 1). Въ «Универсальной грамматикъ» народныя русскія пъсни помъщены въ отдъль Разных стиходойство - среди произведеній Кантемира, Ломоносова, Сумарокова, щкольныхъ «кантъ» и «кіевокалѣкскихъ» стиховъ. Въ другихъ отделахъ вниги Курганова помъщены: 1) «Краткія замысловатыя повъсти» (въ родъ польскихъ фацецій), 2) «Древнія апочетмы» (перепечатанныя съ стараго рукописнаго текста, изданнаго въ Москвъ въ 1711 году), и наконецъ, 3) «Сборъ разныхъ пословицъ и поговорокъ». Последнія, какъ и песни, напечатаны безъ подправокъ и передълокъ, которымъ онв нервдко подвергались впоследствии со стороны писателей, принадлежавшихъ къ ложно-классической школь, или признававшихъ литературный авторитетъ Сумарокова (напр., въ изданіяхъ Богдановича и Михайлы Попова). «Универсальная грамматика» впоследствии была значительно расширена въ объемъ и, подъ именемъ «Письмовника», заняла почетное мъсто въ нашей «мъщанской» литературъ; этимъ книга Курганова обязана, копечно, и тому, что приняла въ свой составъ «апочетмы» и забавныя повъсти, пользовавшіяся большимъ распространеніемъ въ литературѣ XVII въка, а также пароднымъ пъснямъ и пословицамъ, въ нее внесеннымъ. Нъвоторыя отдъльныя

[&]quot;Пъсевъ, собравныхъ Киръевскимъ", стр. 78). Остороживе относится къ вопросу о личности Кирши Данилова и о времени составленія имъ сборника пъсевъ Вольнеръ, говоря "Im 18 Jahrhundert veranstaltete ein gewisser Kirsa Danilov, der in den Demidev'schen Eisenbergwerken im Gouvernement Perm beschäftigt gewesen zu sein scheint, eine Sammlung von 61 Bylinen (Wollner, Untersuchungen über die Volksepik der Grossrussen", р. 2). Вольнеръ слъдуеть здъсь О. Ө. Миллеру (Илья Муромецъ, стр. V),

¹⁾ Первая пъсня ("Изъ славнаго города изъ Пскона подымался Царевъ большой бояринъ", стр. 306) перепечатана была въ пъсенникахъ Чулкова, Новикова и въ пъсняхъ, собранныхъ Киръевскимъ, вып. 8-й, стр. 132—135.

Вторая пъсвя напечатана въ такомъ видъ: "Вы молоды ребята послушайте; Что мы стары старики будемъ сказывати: 2. Про грозна Царя Івана про Васильевича. Какъ онъ пашъ Государь Царь подъ Казань городъ ходилъ: Подъ Казанку подъ ръчку подвоны подводилъ: За Сулай за ръчку бочки съ порохомъ каталъ; А пушки и снаряды въ чистомъ полъ разставлялъ; Ой! Татараве по городу похаживаютъ; И всяко грубіянство овазываютъ: Онъ грозному Царю насмъхаются: А не быть нашей Казани за бълымъ за Царемъ: Ахъ! какъ тутъ нашъ Государь Царь разгиъвался: Что подрывъ такъ долго медлился: Приказалъ онъ за то Пушкарей строго казпить: Подкопщиковъ и зажигальщиковъ; Но (нио?) всъ тутъ Пушкари при-

статьи «Универсальной грамматики» перещли на лубочныя картинки, подобно многимъ рукописнымъ текстамъ XVII и XVIII въка ³).

Въ 1770-мъ г. напечатаны были Чулковымъ двѣ первыя части «Собранія разныхъ пѣсенъ»; издапіе этого сборника закончилось въ 1774 году выходомъ четвертой части. Рядомъ съ пѣснями разныхъ русскихъ стихотворцевъ Чулковъ помѣстилъ въ этомъ «Собраніи» много пѣсенъ народныхъ, преимущественно обрядовыхъ и бытовыхъ; пѣсенъ историческихъ и былинъ въ его сборникъ не много.

Обрядовыя и бытовыя народныя пѣсни, напечатанныя въ «Собраніи» Чулкова, повидимому, извлечены собирателемъ изъ старыхъ рукочисей, гдѣ онъ находились вмѣстѣ съ пѣснями неизвѣстныхъ авторовъ. Въ «Предувѣдомленіи» Чулковъ говоритъ: «Сколько я трудился въ собраніи сихъ пѣсенъ, о томъ вѣдаютъ тѣ люди, которымъ извѣстны безграмотные писцы наши, кои пишутъ, а что пишутъ, того не разумѣютъ. Ихъ пенскуство находиль я почти во всякой пѣснѣ, такъ что индѣ ни стиха, ни риемы, ниже мысли узнать миѣ было не можно; да я чаю, что они и сами растолковать бы миѣ не умѣли; для того принужденъ былъ употреблять догадку... Сихъ пѣсенъ собрано у меня нѣсколько (продолжаетъ Чулковъ), а сіе нѣсколько составило бы ужасной величины книгу, естьли бы я напечаталь ихъ всѣ вмѣстѣ: того ради разсудилось миѣ выдавать ихъ по частямъ. Каждая часть состоять будетъ изъ пюсенъ разнаго сложенія, какъ и сія перван, въ томъ же числѣ будутъ театральныя, маскарадныя, под-блюдныя, хороводныя, и словомъ всякаго званія».

Въ прошломъ въкъ, дъйствительно, обращались въ средъ читающаго класса рукописи, въ которыхъ собраны были пъсни «разнаго званія». Одинъ изъ такихъ сборниковъ найденъ былъ Пекарскимъ въ библіотекъ г-жи А. П. Микулиной въ селъ Кожинъ Московской губерніи. А. Н. Пыпинъ описывлетъ этотъ сборникъ такъ: «Рукопись (на 40 лист., въ небольшую четвертку) писана стариннымъ почеркомъ половины XVIII-го столътія и названа кантами, хоти въ ней собственно такъ называемыхъ стихотвореній очень не много. Всего въ рукописи записаны пятьдесятъ четыре пьесы. Половина ихъ состоитъ изъ романсовъ, пъсенъ и идиллій, принадлежащихъ срединъ прошлаго въка; затъмъ помъщено нъсколько духовныхъ стихотвореній; наконецъ, остальныя пьесы состоятъ или изъ чисто-народныхъ или полународныхъ пъсенъ, между которыми встръчаются интересныя въ томъ или другомъ отношенів» 2). Замътимъ, что въ такихъ сборникахъ чисто-народныя пъсни составляютъ незначительное число

задумалися: А одинъ Пушкарь поотважился: Прикажи Государь Царь слово выговорить: Не усивлъ Пушкарь слово вымольить: Тогда лишь догоръли зажигальны свъчи: И вдругъ разрывало бочки съ порохомъ. Какъ стъны бросать стало за Сулай за ръку: Всъ Татараве тутъ, братцы, устрашилися: Овъ бълому Царю покорилися. "Пъсни того же содержанія ("Бояривъ Шереметевъ" и "Взятіе Каланскаго царства") есть и въ "Древнихъ россійскихъ стихотвореніяхъ" (стр. 284, 314), но въ друпихъ версіяхъ, чъмъ у Курганова.

¹⁾ Ср. Ровинскаго, Русскія народими картинки, IV, 190, 241, 254, 353.

Ср. А. Н. Пыпина, Народные стихи и пъсни, въ «Отечественныхъ Записвахъ» 1858 г., январь, стр. 300—301.

сравнительно съ романсами, пъснями театральными и подобными кмъ стихотвореніями. Таковъ составъ сборниковъ XVIII въка, въ которыхъ помъщались народныя пъсни лирическія, бытовыя.

Съ 1780 года тотъ же Чулковъ началъ издавать «Русскія свазки, содержащія древивищія повъствованія о славныхъ богатыряхъ» и т. д. Въ составъ этого изданія вошли сказки, которыя Чулковъ сочиняль, руководствуясь принадлежавшимъ ему сборникомъ русскихъ народныхъ былинъ. «Къ крайнему моему сожальнію (говорить онь) въ пожарный случай погибло у меня собраніе древнихъ богатырскихъ пъсенъ, между коими и о семъ подвигѣ Добрыни Нивитича» ... «Голосъ оныя и отрывки словъ остались еще въ моей памяти, кои и прилагаю здёсь» 1). Сотрудникъ Чулкова по изданію «Русских» сказокь», извёстный писатель Михайла Поповъ 2), составляя для печати сборникъ: «Россійская Эрата, или выборъ намлучнихъ новъйшихъ россійскихъ ибсенъ» 2), вносить въ него ивсколько породныхъ лирическихъ песенъ и, такъ же, какъ и Чулковъ, жолуется на «безграмотныхъ писцовъ», отъ которыхъ многія пісни «претерпізи гнусное себъ превращение» 4). У него было подъ руками довольно много записей народныхъ лирическихъ (бытовыхъ) пфсенъ,-т. е. сборинковъ такого же состава, какими пользовалси и Чулковъ, когда онъ приготовляль въ незати свое «Собраніе разныхъ пъсенъ». Въ предисловін къ своему сборнику М. Поповъ говорить: «Со старинными 3) пъсынями поступалъ и такимъ же образомъ (т. е. какъ и сь новъйшими): по учинении онымъ изъ преогромныя стаи очень малаго выбора, потщался въ ибкоторыхъ исправить не токно равногласіе и м'бру во стихахъ, но и переставляль оные къ иныхъ съ одного мъста на другое, дабы связь ихъ теченія и симсла едблать чрезь то плавибищею и естественивищею, чего въ нъкоторыхъ изъ нихъ недоставало. Между тъмъ внесены мною и такія ифсыни, которыя оставиль я совствъ безъ поправки, по тому что нельзя было къ оной приступить безъ перемъны ихъ слога, по которому единственно и заслуживають она вниманіе; ибо, какь уже выше сказано, древность нарачія и естественная простота выраженія идей есть главное достоинство старинныхъ нашихъ пъсенъ» б). Поновъ, въроятно, пользовался и сборниками пъсенъ «вся-

¹⁾ Русскій сказки, 1780 г., ч. І, стр. 138—139. Въ 1807 году Левшинъ издалъ первый четыре части "Русскихъ сказокъ" Чулкова отпорый тиспенісмъ, т. е. перепечаталъ буквально съ перваго изданія; поэтому примъчаніе Чулкова о сгоръвшемъ сборникъ старинныхъ богатырскихъ пъсенъ принисало было Левшину Калайдовичемъ ("Древній россійскій стихотвореній", стр. ХХІ—ХХІІ). Этимъ объясняется недоумъліе А. Н. Веселовскаго, "какъ помирить цитату Левшина съ Чулковской". ("Сборникъ Отдъленій русскаго языка и словесности Императорской Авидемій Наукъ", т. ХХХУІ, стр. 375).

²⁾ Евгеній, "Словарь русскихъ свътскихъ писателей", П, 243.

э) Этоть сборникь, въ трехъ частяхъ, напечатанъ былъ по смерти М. Попова, въ Петербургъ, въ 1792 году.

⁴⁾ Россійская Эрата, I, стр. XXXI.

⁵⁾ Такъ называль Поповъ народныя пъсни.

^{6) &}quot;Poceidenan Opara", u. 1, crp. XXXVI-XXXVII.

каго званія», принадлежавними Чулкову; онъ быль участникомъ и въ Чулковскомъ «Собраніи разныхъ пъсенъ» 1)...

Такимъ образомъ, въ прошломъ столътіи, кромъ спеціальныхъ сборниковъ, составленныхъ исключительно изъ народныхъ пъсенъ («Древнія россійскія стихотворенія» и сгоръвшій сборникъ богатырскихъ пъсенъ Чулкова), народныя пъсни попадаются 1) лирическія — въ сборникахъ романсовъ и пъсенъ Сумарокова, Ломоносова и второстепеннныхъ писателей XVIII въка, 2) былины и историческія пъсни—въ сборникахъ старинныхъ «сказаній», «повъстей, «словъ». Сборники перваго рода обращались преимущественно среди привилегированнаго класса: ихъ надобно искать въ старинныхъ помъщичьихъ библіотекахъ; сборники второго рода—среди грамотныхъ людей средияго и низшаго класса: купцовъ, мъщанъ, носадскихъ, дворовыхъ людей, крестьянъ.

Къ категоріи послѣднихъ сборниковъ относятся тѣ рукописи нашей библіотеки, по которымъ напечатаны выше слѣдующія былицы: 1) «Сказаніе о Ильѣ Муромцѣ и о Соловьѣ Разбойникъ» (№ 4, стр. 10—11); 2) «Сказаніе о трехъ богатыряхъ: о Ильѣ Муромцѣ и о Михаилѣ Потокѣ Ивановичѣ и Олешѣ Поповичѣ кіевскихъ и о похожденінихъ» (№ 2, стр. 32—39), и 3) «Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ: о Ильѣ Муромцѣ и о Михаилѣ Потокѣ Ивановичѣ и Алешѣ Поповичъ» (№ 3, стр. 39—46).

«Сказаніе о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ Разбойникъ» заимствовано изъ рукописнаго сборника моей библіотеки, № 222. Рукопись въ четвертку, на 227 листахъ, перемъченныхъ тою же рукою, когорою написанъ весь сборникъ. Тъмъ же почеркомъ, на оборотъ 63-го листа, сдълана приписка, опредъляющая время составленія сборинка: «Anno Domini 1734 году». Въ составъ этой рукописи входять: 1) «Повъсть объ Аноллонъ, король тирскомъ», безъ начала, за утратою нервыхъ двухъ листовъ (л. 3-28 об.); 2) «Исторія, выпісана ис книгь зело полезна францувкаго (sic!) королевства о гравскомъ сынъ Кеннге» и т. д. 2) (л. 29-44 об.); 3) «Сутъ Шемякинъ, выписано ис квигъ жартовъ» (л. 45-47 об.); 4 «Сказаніе о храмце и о слепце» (л. 47 об.-48 об.); 5) «Повесть Цесаревіча Діовлітнана отцу своему и (sic!) невоемь рыцаре и о сыне его Аледандре, велми чудна» (л. 49-63 об.); 6) «Повесть зело предивна и истипна, аже бысть во дни сви, како человеколюбивый Богь являеть человеколюбие свое надъ народомъ христианскимъ - о Саввъ Грудцынъ (л. 67-87), и 7) «История о храбромъ гиппанскомъ рыцаре Веницыанъ и прекрасной королевне Ренцывенъ (л. 94-227). Составитель сборника оставиль пустыми листы 64-66 (последній листь утрачень) и л. 87 об. — 93 об. На этихъ-то пустыхъ страницахъ другинъ ночерномъ малограмотнаго писца винсаны: 1) «Молитва великому святителю Николаю чудотворцу» (л. 64-64 об.); 2) «Молитва пресвятой Богородицъ» (л. 87 об. — 88); 3) «Молитва поканиная Господу Пісусу» (л. 88 — 89); 4) «Мъсяцъ мартъ въ 12 депь. Сей листъ выписанъ изъ древнихъ святыхъ отецъ харитеныхъ (sic!) о двунадесять времянияхь имануетца пятница»

¹⁾ Евгеній, "Словарь свътскихъ" писателей II, 243.

²⁾ Ср. Пыпина, "Для любителей клижной старины", стр. 34—35.

(л. 89 об.); 4) «Послание отъ Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа с небесе» 1) (л. 90—90 об.); 5) «Молитвы чрезъ седмицу всякому христианину» (л. 91—91 об.). Непосредственно за «молитвою въ понедъльникъ» тою же рукою вписано и «Сказание о Ілие Муромце и о Соловие Разбонике» (л. 91 об.—92 об., л. 93 об.). Эти новыя записи не поздиве 1740 года: на л. 64, пъ «молитвъ Николаю Чудотворцу», читается: «Молися Всемилостивому Владыцъ спасти во здравіе... благочестивъйную и самодержавнъйную великую государыню нашу, императрицу Анну Іоанновну». Переписчикъ, несомивно, имбаль оригиналомъ рукописный текстъ былины, старый, съ надстрочными буквами и титлами. Не умбя разобрать надстрочныхъ скорописныхъ буквъ, писецъ былины пропускалъ ихъ, какъ видно изъ выше напечатанныхъ примъчаній: 6-го и 7-го на стр. 10-й и 1-го на стр. 11-й, подъ текстомъ «Сказанія».

Текстъ «Свазанія о трехъ богатыряхъ: о Павъ Муромцъ, и о Миханать Потокъ Ивановичъ и Олешъ Поповичъ (стр. 32-39) извлеченъ изъ рукописной тетради моей библіотеки за № 399, состоящей въ настоящее время изъ двадцати двухъ чегвертокъ; первая и последняя четвертва утрачевы. Листы перемъчены писцомъ-не цифрами, а по стариниему-буквами. Помътка идетъ сверху по всемъ листамъ рукописи; после пометы 19 (от) следуетъ, по оплошности писца, помъта 21 (кл), виъсто 20. Съ лъваго боку седъмаго (по старой помъткъ) листа приписяно сверху: «Семенъ». То же имя приписано съ правой стороны и на обороть 18-го листа. Это-имя переписчика и вмъстъ владъльца рукописи. Въ концъ другой тетради того же почерка, сохранившей главу изъ «Житія Девгенія», читается: «Сия тетрать Семена Малкова; а дописана сия тетрать Мца хевраля, 28 дня 1744 года, а писаль самъ своею рукою всю доконца». Тетрадь, изъ которой взято другое сказаніе о тёхъ же богатыряхъ (см. выше стр. 39-46), начинается следующими строками главы «О въсхищенія Стратиговић и о свадьбѣ Девгенія»: «и приниче во овну, а сама не показася Девгениж.. и всиять возвратися; и Девгени взирающе на дворъ, и тогда девая видевше и подивися». Эта глава оканчивается «аминемъ» на листв девятомъ старой нумераціи. Непосредственно за нею вписано: «Сказание, како победи Девгеній Васчлія царя», оканчивающееся на 12-мълнств. За этою главою «Девгеніева діянія» слідуеть напечатанное выше «Сказание о трехъ богатыряхь: о Наве Муромце, и о Михаіле Потоке Ивановиче и Олеше Поновиче киевскихъ и о похождении ихъх (л. 12-19 об.). На оборотъ 19-го листа начинается статья озаглавленная такъ: «Мъсяца марта въ ку день память святыя мученицы Матроны Оссалонітскія»; статья оканчивается на оборот'в сл'ядующаго листа, ошибочно помъченнаго ка. За сказаніемъ о св. Матропъ, выписаннымъ изъ Пролога, слълуеть «Слово о умномь и о премудромъ бражникъ» (л. 21 об. — до конца тетради). Конца втой статьи недостаеть. Посладияя тетрадь Семена Малкова списана,

¹⁾ Это такь наз. "Эпистолія о недвай", иначе "Лерусалимскій свитокь", упомянутый выше въ сб. О. И. Буслаева. Издавален иного разь; срв. также "Этиогр. Обозриміс", IV, 95—100; Н. А. Иваницкаю, Матеріалы по этногр. Вологод. г., —въ "Сбори. сийд. для науч. быта крест. пасел. Россін", в. П. Москва 1890 г., стр. 146—147.

въроятно, также около того же 1744 года, къ которому относится и первая. Наконенъ, третъя тетрадъ съ именемъ Семена Малкова, переписанная не его рукою, даетъ указаніе и на мъстность, гдъ эти тетради переписывались или обращались. Въ концъ третъей тетради, содержащей въ себъ «Мученіе святыхъ мученикъ Кирика и матере его Улиты», послъ словъ: «Семенъ Малковъ» приписано: «Посацкой человъкъ *Прославецъ* Андрей Федотовъ». Полагаемъ, что «Сказаніе о трехъ богатыряхъ» списано съ рукописнаго оригинала, а не записано со словъ: поэтому писецъ механически скопировалъ одно непонятное ему мъсто, опустивъ надстрочныя буквы, и пропустилъ нъсколько строкъ или не нашелъ ихъ въ рукописномъ оригиналъ (см. прим. 1-е на стр. 33-й).

Второе (№ 3) «Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ каевскихъ: о Ильф Муромцъ, и о Михаилъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ, представляющее варіанть къ первому, напечатано по рукописи моей библіотеки, № 361. Этоть объемистый сборникь, въ четвертку, на 240 листахъ, состоить изъ ивсколькихъ тетрадей, писанныхъ въ разное время разными почерками и лишь впосавдствін переплетенныхъ вибств и объединенныхъ общимъ оглавленіемъ, которое насчитываеть въ сборникъ 23 главы (статьи). Оглавление писано тою же рукою, какою списана самая объемистая тетрадь сборника, содержащая въ себъ «Страсти Господа Бога и Спаса нашего Імеуса Христа» (л. 1-100). Въ текстъ этой первой главы сборника, на оставленныхъ пустыми мъстахъ, вилеены 16картинокъ, выразанныхъ изъ лубочной книжки: «Страданіе Господа нашего Інсуса Христа» (Ровинскій III, 331). По времени написанія тетрадь «Страстей» самая поздняя изъ всёхъ, вошедшихъ въ описываемый сборнивъ. Тёмъ же почеркомъ, какимъ написано «Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ», списаны сабдующія статьи сборника: 1) «Мучение святыхъ мученикъ Кирика и матери его Улиты» (л. 121-130); 2) «Слово святаго отца нашего-Arania» (л. 131-137); 3) «Убиение святаго благовернаго князя Андрея Георевича Боголюбовскаго» (137—140); 4) «Сказание о богатомъ купце» (л. 141— 145 об.). Нач.: «Во граде Вавилоне бысть купець, богать зело, именемъ Бендеръ»; 5) «Житие святаго отца нашего Григория, папы римскаго (л. 145 об. - 150). Такъ названа статън въ оглавленіи; въ текстъ стоитъ другое заглавіе: «Сказание о царскомъ платье». Это-совершенно особая редакція такъ называемой легенды о кровосмъсителъ (Памятники старинной русской литературы, Костомарова, И, 415-424). Нач.: «Бысть в Цареграде царь Платонъ; живяще много лътъ и умре» и т. д.; 6) «Слово иже во свитыхъ отецъ нашихъ: Василия Великаго, Григория Богослова, Иоанна Злетоустаго, велми душеполезно, ко всёмъ православнымъ христианомъ, како матерно бранитися (л. 150 об.—152); 7) «Повъсть о крестномъ сынъ», безъ начала (л. 152 об.—155), указанная выше въ сборникъ Ундольского; 8) «Слово о святъмъ Исанвъ Богословъ, како изучи человъка писати иконы» (л. 159-161), указанное выше въ сборнивъ О. И. Буслаева; 9) «Слово о черноризцъ Мартири, коко Христа восилъ» (л. 161 об. -162); 10) «Слово святаго Иоана Златоустаго о страсъ божий и о еже како во святьй божий церкви стояти со строхомъ и благочиниемъ и лице свое врестити врестообразно» (л. 162 .об. — 163). Нач.: «Миози убо невегласи, махающе по лицу своему рукою» и т. д.; 11) «Списание о иконе пресвятыя владычицы нашея Богородицы и приснодъвы Марии огентрии (sic!) троеручицы (л. 163—166 об.). Нач.: «Принесена сия святая івона пресвятыя Богородицы из авонския горы архимандритомъ беованомъ лета 7172 году октоврия въ 16 день» и т. д.; 12) «Поучение иже во святыхъ отца нашего Василия кисарицкого (въ оглавленіи: Кисаринского) ко всемъ православнымъ христианомъ о хмелномъ питиі; како ему гласъ бысть отъ образа пресвятыя Богородицы» (л. 166 об.—171 об.); 13) «Сказание учителя церковнаго Перонима святаго о Июде предателя (sic!) Господа нашего Иисуса Христа» (л. 172—176); 14) «Сказание о силныхъ могучихъ богатырехъ кневскихъ о Илье Муромце и о Михаиле Потокъ Ивановиче и Алеше Поповиче» (л. 176 об.—183 об.).

Перечисленныя четырнадцать статей писаны однимо и том экс почеркомь, болбе древнимь, чёмъ тетрадь, содержащая «Страсти». Некоторыя изъванисанныхъ этимъ старымъ почеркомъ страницъ имфютъ внизу особую помъту, сдъланную тёмъ же почеркомъ; помъчены страницы не цифрами, а буквами. Такъ, начиная съ 131 листа сборника, идетъ помъта страницъ отъ й до кс. Судя по почерку, эти старыя тетради написаны не поздиве 1740 года. Списывавшій былины имфлъ передъ собою рукописный оригиналь: на это, кажется, указываетъ написаніе словъ: «чересебя», отмъченное въ 2-мъ примъчаніи къстраницъ 46-й.

Подробный перечень произведеній, пом'вщенных въ сборникахъ, которые содержать въ себъ тексты отдъльныхъ былинъ, представляеть въскія доказательства научной важности рукописей XVIII въка: въ нихъ находятся неръдко хорошіе списки такихъ драгоцінныхъ литературныхъ памятниковъ, которые не найдены пока въ бол в старыхъ спискахъ. Таковы отрывки изъ «Девгеніева Дъянія». Характеризуя своимъ составомъ литературные вкусы грамотныхъ людей средняго и низшаго власса общества, рукописные сборника XVIII въка неръдко хранятъ въ себъ такія версін народныхъ былинъ, которыя севершенно неизвъстны но поздижинимъ записамъ (Сказаніе о борьбъ кіевскихъ богатырей съ цареградскими). Первые собиратели русскихъ рукописей мало обращали вииманія на подобные сборники, поздніе, съ простонароднымъ содержаніемъ, направляя свои поиски на собирание паматниковъ литературы церковной, исторической, --оффиціальной, такъ сказать, литературы древней Россіи. Собиратели произведеній устной народной словесности (п'єсенъ, свазовъ и т. п.) и различныхъ этнографическихъ свъдъній могуть оказать великую услугу изученію древне-русской литературы - собираніемъ рукописныхъ сборнивовъ и тетрадокъ, обращающихся въ настоящее время среди грамотнаго простонародья.

III.

Къ «Повъсти о Михаилъ Потокъ» по рукописи XVII в.

(стр. 25-32).

Академикъ Л. Н. Майковъ, въ первый разъ издавшій эту повъсть въ 1891 г. въ «Матеріалахъ и изслъдованіяхъ по старинной русской литературъ», сообщаеть слъдующія свъдънія о происхожденіи и составъ рукописнаго сборника, въ которомъ она находится:

«Въ 1889 году Русское Географическое Общество передало въ Императорскую Публичную Библіотеку нѣсколько старинныхъ русскихъ рукописей, привезенныхъ О. М. Истоминымъ изъ его поѣздки въ Олонецкую и Архангельскую губерніи въ 1886 году. Въ составъ этой коллекціи входить тотъ сборникъ, изъ котораго мы извлекли для изданія неизвѣстный дотолѣ памятникъ русской письменности—Бесѣду о святыхъ и другихъ достопамятностяхъ Цареграда. Къ той же коллекціи принадлежить еще другой сборникъ, содержащій въ себѣ «Повѣсть о Миханлѣ Потокъ», здѣсь издаваемую.

Сборникъ этотъ, по каталогу Библіотски—О. XVII. 44, писанъ въ 8-ку на 150 листахъ въ XVII вѣкѣ. Взятый въ цъломъ, онъ представляеть мало интереса; это поистинъ сборная рукопись, состоящая изъ трехъ частей, которыя писаны разными почерками и, можетъ быть, неодиовременно: изъ семи статей, помъщенныхъ въ этомъ сборникъ, шесть суть произведенія, неръдко встръчающіяся въ нашей старинной письменности, и только седьмая и послъдняя статья—«Повъсть о Михаилъ Потокъ»—заслуживаетъ особаго вниманія 1).

«Повъсть» эта занимаеть послъдніе дисты сборника съ 138-го по 150-й об. Она написана—судя по водяному знаку—на голландской бумагь, употреблявшейся въ Россіи въ послъдней четверти XVII стольтія; почеркъ ся скорописный, но очень отличный отъ скорописи предшествующихъ статей сборника; такимъ образомъ, къ нимъ она имъетъ только то отношеніе, что соединена съ ними въ одномъ переплетъ. «Повъсть» въ этой рукописи сохранилась не вполнь; утрачены нъсколько листовъ въ конць и два въ середнив, въ разныхъ мъстахъ. Рукопись была получена Ф. М. Истоминымъ въ очень растрепанномъ видь, такъ что послъднія ся листы отдълялись отъ переплета; это было причиной, что уже въ Петербургъ, еще до передачи сборника въ Библіотеку, утерялся самый послъдній листь его, заключавшій въ себъ продолженіе, но всетаки не конецъ «Повъсти». По счастію, мы имъли случай списать «Повъсть» еще до этой утраты, и потому издаваемый тексть идеть нъсколько далье, чъмъ сколько можно читать теперь въ рукописи, поступившей въ Библіотеку.

¹⁾ Первыя шесть статей сборника суть слъдующія: 1) одна изъ краткихъ космографій; 2) отрывокъ изъ путешествія Трифона Коробейникова; 3) апокрифическое житіе св. мученика Никиты; 4) притча о царевъ дворецкомъ—изъ Римскихъ дънній; 5) сказаніе о вониъ и смерти; 6) сказаніе объ Акиръ.

Несмотря на свою отрывочность, текстъ «Повъсти о Михаилъ Потокъ» въ Библіотечномъ сборникъ представляетъ значительный интересъ въ разныхъ отношеніяхъ.

Вопервыхъ, этотъ текстъ замѣчателенъ, какъ одинъ изъ самыхъ древнихъ текстовъ нашего былевого творчества: написанный несомиѣнно въ послѣдней четверти XVII вѣка, онъ моложе только текста «Сказанія о кѣевскихъ богатыряхъ», сохранившагося въ рукописи Е. В. Барсова, которая, по опредѣленію владѣльца, относится къ началу того же столѣтія 1).

Вовторыхъ, библіотечный тексть отличается тъмъ, что сохраниль памятникъ народной словесности безъ книжныхъ подправокъ. Конечно, и здъсь, при положения былины на бумагу, стихи писаны въ сплошную строку, и ихъ размъръ не выдержанъ въ точности, но, во всякомъ случав, представляется гораздо менће разрушеннымъ, чемъ въ подобныхъ же текстахъ XVIII столетія. Эти последніе являются лишь копіями съ более старыхъ оригиналовъ, притомъ пострадавшими отъ постепеннаго переписыванія. Напротивъ того, относительно издаваемой «Повъсти о Михаваъ Потокъ» мы не ръшаемся утверждать, чтобъ она была только скопирована съ болъе ранней записи, и скоръе готовы допустить, что она записана либо по памяти, либо съ «пословесной» передачи былины. Въ издаваемомъ текстъ еще уцълъли въ изобили такія слова-союзы, мъстоименія: что, кака, сама, которыя въ устныхъ пересказахъ встрвчаются въ значении частицъ, прибавляемыхъ не для смысла ръчи, а для болъе стройнаго теченія стиха; такія слова обыкновенно уже отсутствують или же попадаются гораздо раже въ рукописныхъ текстахъ XVIII вака, между прочимъ, и въ тваъ двукъ спискахъ «Повъсти о Михаилъ Потокъ», которые изданы Н. С. Тихонравовымъ [см. въ нашемъ изданіи на стр. 32-46].

Въ третьихъ, библістечный тексть любонытень тіль, что въ своемъ написаніи онъ сохраниль яркія отличія того говора, какой употребляль его писець.
Везпрерывные приміры аканья, случан перехода е въ а (дівнидю, чаломъ, з
жаною, до вечара) или въ я (гражаня, во чисто поля), к въ х (хто, нихто),
смішеніе містнаго падежа съ родительнымъ (в залатой орды), форма родительнаго падежа на ова, ева (меньшова, синева), сокращенная форма 2-го лица
хошь, захошь, все это указываеть, что писець быль родомъ изъ области, гдів
господствуеть южно-великорусское парічіе, москвичь или, можеть быть, рязанець.
А такъ какъ боліве віроятно, что онь писаль не съ чужой передачи, а но своей
памяти, то-есть, самъ умітя сказывать былину, то слідуеть допустить, что въ
конці XVII віжа былина о Михаплії Потокії еще была извістна въ містностяхъ, ближайжихь къ москвіт. Въ текущемъ столітіи устные пересказы ея
могли быть записаны только въ Олонецкой губернів.

По содержанію библіотечный тексть «Пов'єсти» представляеть ближайшее сходство съ ея текстами прошлаго в'тка, сохранившимися въ рукописяхъ Н. С. Тихоправова. Можно даже сказать, что эти три списка воспроизводять одну версію, съ весьма небольшими отличіями. Напротивъ того, устные пересказы,

Богатырское слово въ спискъ пачала XVII въка, открытое Е. В. Барсовымъ, стр. 7.

записанные въ Олонецкой губерніи Рыбниковымь и Гильфердингомъ, отклоняются отъ старыхъ рукописныхъ текстовъ, какъ частными подробностями содержанія, такъ и именами; между прочимъ имя похитителя Михайловой жены, данное ему въ рукописныхъ текстахъ, Кощей—усвоено въ Онежскихъ былинахъ другому лицу, противнику Ивана Годиновича, у котораго этотъ Кощей также отнимаетъ жену".

[Замѣтимъ въ заключеніе, что по просьбѣ покойнаго Н. С. Тихонравовъ Л. Н. Майковъ взялъ на себя трудъ еще разъ свѣрить съ рукописью высланные ему въ Петербургъ корректурные листы «Повѣсти» въ нашемъ изданіи. В. М.].

IV.

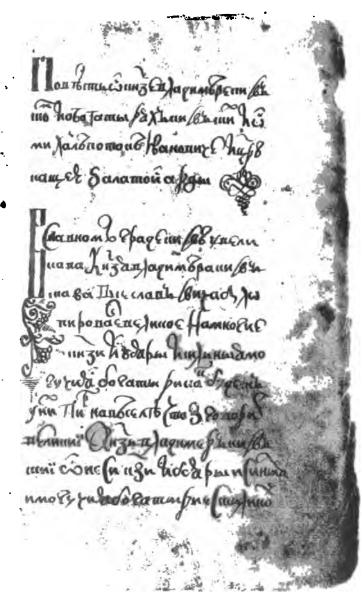
Къ "Отрывку изъ неизвъстной былины".

(Стр. 59).

А. И. Станкевичь, доставившій для нашего изданія фотографическій снимокъ съ рукописи этой былины, сообщаеть о самой рукописи следующія сведёнія:

«Осенью 1890 года я получиль отъ г. члена Московской судебной палаты О. И. Маслова небольшой листокъ бумаги величиной, приблизительно, въ обыкновенную 4-ку (45/8×35/8 вершк.) и исписанный съ объихъ сторовъ крупнымъ довольно почеркомъ второй половины XVII ст. Листокъ этотъ, повидимому, составляль некогда часть цёлой тетради или сборника-по краямъ замътны слъды прикръпленія его къ корешкуи заключаеть въ себъ, какъ оказалось по его прочтении, отрывокъ изъ былины объ Алешт Поповичт, а именно то мъсто, гдт разсказывается о нирт у князя Владимира въ Кіевъ и ссоръ Алени съ Тугариномъ Змъевичемъ, причемъ разсказъ этотъ въ значительной степени разнится отъ всёхъ донынё намъ извёстныхъ редакцій названной былины. Листовъ быль найденъ г. Масловымъ въ коллекціи принадлежащихъ ему старинныхъ бумагъ, носящихъ, по большей части, характеръ вотчиный и юридическій, и составляющей часть общирнаго ибкогда семейнаго архива гг. Масловыхъ... Изъ сличенія нашего листка съ другими, датированными документами изъ собранія г. Маслова, вполив явствуеть, что ови всв писаны одной рукою и въ одно время, т. е. во второй половинъ XVII въка. Водяныхъ знаковъ на бумагъ, кои могли бы оказать существенную помощь при опредбленіи времени записи, къ сожальнію, въ отрывка не имъется. Свойства же бумаги отрывка и прочихъ свитковъ-совершенно одинаковы, такъ что находка эта весьма цённа, какъ одна изъ немногочисленныхъ дошедшихъ до насъ первыхъ записей народной былипы».

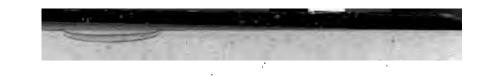
По мибнію г. Станкевича, былина была записана прямо со словъ вакого-нибудь півца и притомъ чрезвычайно точно: въ тексті отрывка не замітно какихъ-либо изміненій или поправокъ, сділанныхъ писцомъ; не видио, чтобы писсцъ желалъ приблизить языкъ былины къ книжному языку сказаній и повістей XVII віка—языкъ остался народнымъ, безъискусственнымъ. Хотя текстъ былины записанъ сплошь, безъ разділенія на стихи, но при чтеніи нельзя не замітить слідовъ разміренной стихотворной річи. Однако А. И. Станкевичь прибавляеть, что покойный Н. С. Тихонравовъ, по разсмотрівній рукописи былины, пришель къ тому заключенію, что тексть ся представляеть не запись со словъ півца, но списоко со болює древней записи. Это мивніє свое Н. С. Тихонравовъ подтверждаеть подстрочными замінаніями, которыми онъ снабдиль тексть былины (см. особенно примін. 10-е).



Фототия. Высоч. утв. Т-ва А. А. Ливенсонъ.

	•		

отдълъ второй **БЫЛИНЫ НОВОЙ ЗАПИСИ.**



•

.

.

.

*1. Илья Муромецъ.

Перван повздва его въ Кіевъ 1).

Выводилъ Илья Муромецъ добра коня Изъ завозеньки изъ новыя, Накладывалъ онъ потнички бумажные, На потнички съделышко черкасское,

- Клалъ обътъ на палицу боевую
 И на саблю на острую,
 На копье мурзалецкое,
 Чтобы не увязывать до города до Кіева,
 До солнышка до Сеславьева.
- 10. И ставалъ въ стременышко гольяшное И садился въ съделышко черкасское. Не ясенъ соколъ въ перелетъ леталъ, Не бълый кречетъ перепархивалъ, Туто ъхалъ удалой добрый молодецъ,
- 15. Старый казакъ Илья Муромецъ.
 Онъ и ъдетъ ко городу ко Кидошу.
 Надъ Кидошомъ градомъ по гръхамъ учинилося:
 Подступала сила поганая.
 Билъ, топталъ онъ силу поганую,
- 20. Билъ, топталъ трои суточки, Не пиваючи, не ъдаючи, Со добра коня не слъзаючи. И во томъ во городъ во Кидошъ Выходили попы, отцы дъяконы,
- Выносили образа и иконы святы,
 И служили они службу молебную:

¹⁾ Прежде всего Тупицынъ разсказаль извъстное преданіе о томъ, какъ Илья Муромецъ сиднемъ сидвать тридцать лъть и потомъ получилъ силу богатырскую, какъ отецъ его купилъ ему жеребца у попа за 300 рублей и какъ въ первый разъ отправился Илья Муромецъ полекичать.

"То-ли городъ нашъ Богъ защитилъ, То-ли ангелъ святой,

И выбиль, вытопталь силу поганую?"

- 30. И вдеть старый казакь ко городу Кидошу, И вдеть мимо той церкви соборныя, И говорять попы, отцы дьяконы: "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Садись за столь хлъбъ-соль кушати,
- 35. Ты скажи намъ свою отчину".
 Проговорилъ удалой добрый молодецъ:
 "Я по повздкъ Юришъ-Маришъ-Шишмаретинъ,
 По потвхъ Борисъ-Королевичъ младъ,
 Не изволю я хлъбъ-соль кушати,
- 40. А скажите мнъ дорожку прямоважую Ко стольному городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владиміру, Ко солнышку ко Сеславьеву". И проговорять попы, отцы дьяконы:
- 45. "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Больша де дорожка прямовзжая Прямо шла во стольный Кіевъ градъ, Дакъ залегъ Соловей разбойшикъ, Не пропущаеть ни коннаго, ни пъшаго".
- 50. Проговориль удалой добрый молодець: "Мит туда и дорога-путь".
 И подътважаеть онъ къ батюшку Дитпру ръкт, не случилось ни мостовъ, ни перетадичковъ.
 И зачалъ удалой добрый молодецъ дубье рвать,
- 55. Зачалъ онъ черезъ Днъпръ ръку мостъ мостить, Переъзжать черезъ Днъпръ ръку на ту сторону. И заслышалъ Соловей, воръ-разбойникъ, И заслышалъ за пятнадцать верстъ, И летитъ на встръчу добру молодцу,
- 60. И садился онъ на сырой дубъ кряковистой, И приклонялся сырой дубъ ко сырой земль. Засвисталъ Соловей по соловьиному, Зашипълъ Соловей по змъиному, Заревълъ Соловей по звъриному.
- 65. Подъ Ильею конь паль на-корачъ. И выдергиваль онъ шелыгу подорожную, Стягаль коня по тучнымъ бедрамъ, Самъ, молодецъ, приговаривалъ: "Ахъ ты, волчья сыть, травяной мъшокъ!
- 70. Не слыхаль ты свисту богатырскаго,

Не слыхаль ты шипу эмвинаго, Не слыхаль ты реву зввринаго?" Туть конь подъ Ильей разсержается: Онь скакаль выше лвсу стоячаго,

- 75. Ниже облака ходячаго.
 И браль старой свой тугой лукъ,
 И браль изъ колчана калену стрълу,
 И клаль онъ на тетивку шелковую,
 Стрълялъ Соловья, вора-разбойника,
- 80. Попадаль ему въ правый глазъ, И падать Соловей на сыру землю, И приковаль его ко стремену, Ведеть его по чисту полю, И ведеть его ко высоку терему.
- 85. У Соловья, вора-разбойника, Дочь была едогадлива,
 Отворяла она воротички широкія,
 На ворота клала сабельку острую,
 Хотвла сръзать старому буйну голову:
- 90. "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Завзжай ко мнв ты на широкій дворь". А старый казакъ быль сдогадливой, Беретъ онъ ее на кинжалище острое, Бросаеть ее на сыру землю.
- 95. И вдеть добрый молодець чистымь полемь И видить онь въ полв девять молодцовь, Девять молодцовь въ кулачки быются, И сами говорять таковы слова: "Вонъ батюшка вдеть, мужика ведеть".
- 100. На отвороть того други говорять:
 "Нѣть, мужикь-оть ведеть нашего батюшка".
 И ѣдеть старый мимо молодцовь;
 Они хочуть нохитить добра молодца.
 Проговорить старый казакъ Илья Муромець:
- 105. "Закляни ты своихъ малыхъ дѣтей, Не заклянешь, — самого смерти предамъ". Проговоритъ Соловей, воръ-разбойникъ: "Не троньте вы удала-добра молодца, У меня силушки не съ вашу есть,
- 110. Да старый казакъ въ горсти зажалъ. Насыпайте вы телѣжки златокованны, Насыпайте золота, серебра, Везите во стольный Кіевъ градъ, И везите на царевъ кабакъ,

- 115. Пойте вы добра молодца и чествуйте, Чтобы онъ меня пустиль въ живности". Ъдетъ Илья Муромецъ чистымъ полемъ И видитъ опять девять сыновъ Соловья, вора-разбойника,
- 120. Въ кулачки бъются.
 Опять напирають на Илью Муромца.
 Соловей имъ туть опять отказаль:
 "Вы не троньте стара казака,
 Стара казака, Илью Муромца,
- 125. Вы не троньте, лучше кланяйтесь". Ђдетъ онъ опять чистымъ полемъ, И завидълъ опять девять сыновъ въ кулачки бьются, И тъ опять напираютъ на стара казака. Проговорилъ Соловей, воръ-разбойникъ:
- 130. "Не троньте вы молодца прямоважаго, У меня силы не съ ваше, да старый въ горсти зажалъ" И немного у него сыновъ—только двадцать семь. И ъдетъ старой ко городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владимиру;
- 135. И ъдетъ на улицу на широкую, Ко тому ко терему высокому, Ко тому окошечку стекольчату. Со добра коня старый соскакиваль, Ни къ чему коня онъ не привязываль,
- 140. Ни кому коня онъ не приказывалъ. Идетъ къ воротичкамъ рѣшетчатымъ, И спросилъ онъ у воротъ приворотниковъ, И спросилъ онъ у дверей придверниковъ. Отворялъ онъ двери по малешеньку,
- 145. И ступалъ онъ въ палату по тихошеньку, Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Кланятся на всъ стороны: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь
- 150. И со душечкой со княгинею! "
 Князьямъ боярамъ—на особицу.
 Говоритъ ласковой Владимиръ князь:
 "Добро жаловать, удалой добрый молодецъ!
 Ты скажи намъ, добрый молодецъ, свою отчину".
- 155. "Ой ты, гой еси, ласковый Владимиръ князь! Изъ того я города изъ Мурома, Старой казакъ Илья Муромецъ.
 "Бхалъ я мимо Днъпра ръки,

Очистилъ вамъ дорожку прямоважую".

160. Злые бояре подмолчивые, Говорять таковы слова: "Мужикъ ты, мужикъ деревенщина, Хвастаешь не быльей своей, Чужимъ именемъ называешься:

- 165. Гдѣ тебѣ похитить Соловья, вора-разбойника!"
 Тутъ старому за бѣду стало,
 За великую досаду показалося,
 Говорить онъ таковы слова:
 "Гой еси, ты, ласковый Владимиръ-князь!
- 170. Скрой ты оконенку стекляную, Посмотри на улицу на широку, Стоитъ-ли мой добрый конь". Послушалъ его ласковый Владимиръ князь, Скрылъ оконенку стекляную,
- 175. Посмотр'влъ на улицу на широку, И увид'влъ, что стоитъ добрый конь Съ Соловьемъ, воромъ-разбойникомъ. Тутъ старому за б'вду стало, За великую досаду показалося,
- 180. Надъвалъ онъ черну шляну, вонъ ношолъ.
 Туть ласковый Владимиръ князъ
 Наливаетъ чару зелена вина
 И бъжитъ скоро на красно крыльцо:
 "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодецъ!
- 185. Хоть выпей ты чару зелена вина". И проговорить старый казакъ Илья Муромець: "Ахъ ты, гой еси, батюшка Владимиръ князь! На приходъ ты гостя не употчиваль, На походъ ты гостя не учествуещь".
- 190. И зашолъ старый на царевъ кабакъ, Пиль гуляль трон суточки. Проговоритъ ласковый Владимиръ князь: "Охъ ты, гой еси, мой върный клюшничекъ! Ты поди, позови Илью Муромца
- 195. Ко ласкову князю Владимиру,
 Позови ты его на почестный пиръ,
 Позови ты его честнешенько,
 И кланяйся ему низешенько".
 Туть клюшничекъ не ослушался,
- 200. Зоветь стара казака Илью Муромца: "Пожалуйте, старый казакъ Илья Муромецъ. И пожалуйте, тебя князь зоветь,

Князь зоветь да на почестный пиръ". Туть старый не ослушался;

- 205. Надъваетъ черну шляпу, вонъ идетъ, Идетъ онъ на улицу на широку, Ко тому ко терему высокому, Отворятъ онъ двери по малешеньку, Запиратъ онъ двери по тихошеньку,
- 210. Крестъ кладетъ старый по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Кланяется на всъ стороны: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь! Со душечкою со княгинею
- 215. Князья, бояры, на особицу". Проговорить ласковый Владимирь князь: "Добро жаловать, удалой добрый молодець, Ты старый казакъ, Илья Муромець! Ты садись-ко на лавочку булавую,
- 220. За одинъ столъ хлѣбъ-соль кушати". Наливаетъ князь чару зелена вина, Не малу чару въ полтора ведра, Подаетъ удалу добру молодцу. Принимаетъ молодецъ единой рукой,
- 225. Выпиваетъ молодецъ единымъ духомъ. Проговоритъ ласковый Владимиръ князь: "Гой еси ты, старой казакъ, Ты старой казакъ, Илья Муромецъ, Приведи ты Соловья, вора-разбойника,
- 230. Во мой во высокъ теремъ, Въ мою палату бълокаменну, Заставь посвистать по соловьему, Заставь пошипъть по змъиному, Заставь поревъть по звъриному".
- 235. Туть старый казакъ всталь на ноги, Идетъ на улицу на широкую, Ко своему коню доброму, Отвязыватъ Соловья, вора-разбойника, Оть того стременышка гольяшнаго,
- 240. Ведеть въ палату бълокаменну, Заставляетъ свистать въ полсвиста, Пошипъть по малешеньку, Поревъть по тихошеньку. Беретъ старый казакъ князя подъ пазуху,
- 245. Молоду княгиню подъ другу руку. Зачалъ Соловей свистать по соловьему;

Туть бояры оглушилися, Падають они на кирпищать поль. Сталь унимать Соловья Илья Муромець.

250. Тутъ Соловей приразсердился, Хотълъ оглушить Илью Муромца, Всъ окошечки повылетъли, Новая палата вскрылася. Тутъ старому за бъду стало,

255. Сохваталь онъ саблю острую И ссъкъ Соловью буйну голову.

Записана С. И. Гудяевымъ въ Барнаудъ, Томской губ., отъ крестьянина Деонтія Тупицына. Свъдънія о Тупицынъ см. въ Приложеніи.

2. То-же.

Какъ во городъ во Муромъ, Во селъ было Карачаровъ, Не сильная погода поднималася, Не зелена дубрава разшумълася,

- 5. Не бумажные листочки разстилаются, Не сыренькой дубочекъ къ землъ клонится,— Тутъ кланяется Ильюша отцу съ матерью, Онъ не проситъ ни золота, ни серебра: "Не надо мнъ одежды драгоцънныя,
- 10. Не прошу у васъ закону, молодой жены,— Вы пожалуйте мнѣ велико благословеньице, Мнѣ во Кіевъ ко заутрени, Мнѣ во Царь-градъ ко обѣденкѣ, Мнѣ послушать четья-пѣнья церковнаго,
- 15. Да еще послушать звону колокольнаго".
 - Охъ ты гой еси, чадо милое!
 - Молодешенекъ Ильюша похваляется,
 - Какъ во дальнюю дорогу собирается;
 - Эта дороженька не малая:
- 20. Скоры гонцы гоняють черезъ двенадцать дней,
 - Воловымъ шагомъ—два мъсяца.— Поспъваетъ Ильюша на своемъ добромъ конъ, Не держали Ильюшу ни горы, ни долы, Ни быстрыя ръки, ни темные лъса;
- 25. Погоняеть своего коня по крутымъ бедрамъ, Пробиваеть у добра коня тѣло до бѣлыхъ костей, Поспѣшаетъ Ильюша къ обѣденкѣ.

Записана И. Ив. Акутинымъ въ Самаръ и напечатана П. В. Шейномъ въ "Чтеніяхъ въ И. Обществъ исторіи и древи. россійскихъ". 1877 г. кв. 3.

*3. Встръча съ разбойниками 1).

Засъдълась у старого-ли съдая борода, Что съдая борода—его буйна голова. На коня старой садится, отправляется, Своей силой богатырской выхваляется:

- 5. "Не привелъ-же мив Господь Богъ въ Цареградъ быть; Я бы всъхъ турокъ, турчаночекъ повырубилъ, А молоденькихъ, хорошенькихъ, въ полонъ бы взялъ. Не успълъ же нашъ старой ръчь окончить, Нападали на старого злы разбойнички,
- 10. Что не много и не мало—сорокъ пять человъкъ, Что хотять они старого все ограбити. "Ужъ вы, братцы-ли мои, вы товарищи, Ужъ вамъ взять съ меня, снять ровно нечего: Что одна на мнъ сермяжка, и то сърая,
- 15. А цъна моей сермяжкъ пятьдесятъ рублей; А въ колчанъ за плечами до семисотъ стрълъ; Вотъ какъ каждая стръла стоитъ пять рублей, А коню-животу ему цъны нътъ". Какъ натягивалъ Добрыня (sic) свой тугой-атъ лукъ,
- 20. Выпущаеть стрёлу прямо въ сырый дубъ. Воть какъ сырый-то дубъ разлетается; Всё разбойнички перыпугалися, За кусты они, въ кусты всё попрятались. Какъ одинъ-то изъ нихъ на колёни палъ:
- 25. "Ты прости насъ, прости, Добрынюшка,— Много вздили и хаживали, А такого, какъ тебя, не нахаживали".

Записана въ Москвъ С. И. Лапшинымъ отъ московскаго мъщанина Сергъл Вонифатьева.

4. То-же.

Вхаль я, старый, братцы, по чисту полю, По тому полю по Куликову; Наважаль я, старый, братцы, на диковину, На диковину—на бъль-горючь камень;

5. На немъ написаны надписи и все разныя. Попервой дороженькъмпъстарому ъхать—быть женатому, А по другой мнъ ъхать—быть богатому,

¹⁾ Въ этой былина встрача съ разбойниками приписывается Добрына.

А по третьей ѣхать—быть убитому. Богатства мнъ, старому, не надобно,

- Жениться мнѣ, старому-то, не хочется: Дай же поъду я, старый, братцы, Туда, гдѣ быть бы мнѣ убитому. Поѣхалъ старый по дороженькѣ, Наѣхалъ старый на охотниковъ,
- 15. На русскихъ удалыхъ разбойниковъ. Возговорилъ старый, братцы, таковы слова; "Примите меня, братцы, въ товарищи Или въ кашеварники, Или хоть буду я на васъ чулки сушить"...
- 20. Увидёль онь, старый, ихъ злой помысель, Что хотять они у стараго коня отнять. Возговориль старый таковы слова: "Убить вамъ, братцы, меня не за что И снять съ меня вамъ, братцы, нечего:
- 25. Одна на мив сермяга—и та сврая, Одна пола во пятьсоть рублей, А другая во всю тысячу, А всей сермягъ и цъны нъту". Вынуль же онъ изъ налучна тугой свой лукъ,
- Наложилъ на тетиву кленову стрълу, Пустилъ же ее во сыру землю.
 Тутъ же ему покорились тъ охотники.

Напечатана въ соч. І. И. Желівнова — "Уральцы, Очерки быта уральских вазаковъ". Т. III, стр. 126, 2 изд. 1888 г.

5. Илья Муромецъ и Соловей разбойникъ.

Перва повздка Ильи Муромца Изъ славнаго изъ города изъ Мурома. Клалъ-то онъ заповъдь великую,— Клалъ на палицу тяжелую:

- До славнаго до города Кіева
 Не отковывать отъ стремени булатнаго;
 Еще клалъ онъ заповъдь великую
 На сабельку на вострую:
 Не отковывать отъ стремени булатнаго
- До славнаго города до Кіева.
 Еще клаль онъ заповъдь великую
 На копье бурсоменское:
 Не отковывать отъ стремени булатнаго

До славнаго города до Кіева.

- 15. Собирался Илья Муромецъ
 Изъ города Мурома,
 Зазвонили честну раннюю заутреню,—
 Читали третью канозму воскресенскую.
 Еще ъдетъ осударь по чисту полю,
- 20. Завидъть подъ градомъ подъ Чиженцемъ: Обступила кругомъ сила невърная. Еще ъдеть осударь Илья Муромецъ Ко той силъ да невърной, Самъ говоритъ таковы ръчи:
- 25. "Прости меня, Господь, въ таковыхъ грѣхахъ, "Что клалъ я заповъдь великую "На ту-же сабельку на вострую". Поъхалъ осударь Илья Муромецъ Въ ту-же силу да невърную,
- 30. Съкетъ онъ стараго и малаго, Не покидаетъ ни еднаго на съмена. Присъкъ-то всю силу невърную. Выходятъ мужики изъ Чиженца, Отпираютъ ворота стъны городовыя,
- 35. Выносять чашу красна золота, Сами говорять таковы рѣчи: "Уже-ли намъ послалъ Господь Ангела, "Неужъ-то послалъ Архангела, "Или русскаго могучаго богатыря?"
- 40. Говорять мужики города Чиженца: "Земли русской сильный богатырь! "Поди къ намъ, хоть царемъ служи, "Хоть королемъ слыви, "Бери злата сколько тебъ надобно".
- 45. Говорить осударь Илья Муромець: "Мнв не надо ваша золота казна,— "Скажите про дорожку прямовзжую, "Куда вздять во красень Кіевь градь?" Говорять мужики города Чиженца:
- 50. "Прямоважая дорожка нечиста крвпко, "Есть три заставушки великія: "Первая застава—грязи черныя, "Втора заставушка—дремучи лвса, "Третья заставушка есть рвчинька,—
- 55. "Ръчинька Смородинка. "У той ръчиньки Смородинки "Нътъ перескоку лошадинаго,—

- "Есть-то у рѣчиньки каленый ¹) мость; "У того же мосту у каленаго
- 60. "Сидитъ Соловей на семи дубахъ, "Ни конному, ни пѣшему проѣзду нѣтъ, "Ни ясному соколу проѣзду ²) нѣтъ. "Окольной дорожкой ѣхать три года". Поѣхалъ осударь Илья Муромецъ
- 65. По той дорожкѣ прямоѣзжія.
 Пріѣхалъ къ первой заставушкѣ—грязи черныя;
 Онъ лѣвой рукой коня ведетъ,
 А правой рукой мостъ моститъ,
 Проѣхалъ заставу—грязи черныя.
- 70. Прівхаль къ заставѣ—дремучимъ лвсамь; Онъ лѣвой рукой коня ведеть, А правой рукой дубы рветъ. Прівхаль къ третьей заставушкѣ— Ко той рѣчкѣ Смородинкѣ,
- 75. Ко тому мосту каленому: Сидить Соловей на семи дубахъ. Заревълъ Соловей по звъриному, Засвисталъ по соловьиному; Подъ богатыремъ конь спотыкается,
- 80. Спотыкается конь, ужахается. Ужъ какъ бьетъ осударь добра коня, Бьетъ по тучнымъ бедрамъ: "Не слыхалъ-ли ты крику богатырскаго, "Не слыхалъ-ли ты свисту соловьинаго?"
- 85. Кладетъ стрѣлочку каленую, Стрѣльнулъ стрѣлочкой каленою, Пала стрѣлочка Соловью во правый глазъ; Палъ Соловей со семи дубовъ, Палъ Соловей на сыру землю.
- 90. Береть осударь Илья Муромець, Береть-то его на добра коня, Повхаль осударь Илья Муромець. Случилось вхать мимо Соловьина гивадышка; Увидъли Соловьины двточки,
- 95. Большая дочь говорить: "Воть батюшко ѣдеть, мужика везеть". Средняя дочь говорила таковы рѣчи: "Батюшко ѣдеть, мужика везеть

¹⁾ Калиновый.

²⁾ Ilponery?

- "На събденье малымъ дъточкамъ".
- 100. Меньша дочь говорила таковы рѣчи: "Мужикъ-то ѣдетъ, везетъ батюшка, "Приковалъ онъ ко стремени булатному". Больша дочь хватила подворотенку, А середня хватила коромысельце,
- 105. Меньша хватила помельшко. Говорить Соловеюшко Рахмановичь: "Не гнъвите-тко сердца богатырскаго, "Насыпайте телъги красна золота, "Возите ко городу ко Кіеву,
- 110. "Выкупайте родимаго батюшка". Повхаль осударь Илья Муромець Ко славному ко городу ко Кіеву, Завзжаеть во городь во Кіевь. Разъвхался осударь Илья Муромець
- 115. Ко тому ко князю ко Владимиру
 На широкій дворъ.
 Онъ мечетъ коня среди двора,
 Оставляетъ Соловеюшка у стремени,
 У стремени булатнаго.
- 120. Пошелъ Илья Муромецъ
 Во гридню княженецкую.
 Крестъ-отъ кладетъ по писаному,
 Поклонъ-отъ ведетъ по ученому,
 Кланяется чуднымъ образамъ,
- 125. Бьетъ челомъ князю Владимиру
 И всёмъ русскимъ могучимъ богатырямъ,
 И всёмъ боярамъ по обычаю.
 Понесли перву яству лебедь бёлую,
 Садили осударя во больши мёста,
- 130. Наливали чару зелена вина,— Не малу чару полтора ведра; Принимаетъ осударь единой рукой, Выпиваетъ единымъ духомъ. Хмелина въ головъ появилася;
- 135. Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Я ѣхалъ дорожкою прямоѣзжею, "Очистилъ дорожку прямоѣзжую, "Я привезъ Соловьюшка Рахманова". Говорятъ-то ему князи-бояри:
- 140. "Навхалъ мужикъ засельщина, "Засельщина, деревеньщина; "Пустымъ-то мужикъ похваляется".

Говорить-то осударь Илья Муромець: "Пойдемте на широкій дворъ".

- 145. Пошли всѣ бояра на широкій дворъ; Сидить Соловей у стремени булатнаго. Говорить-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Засвисти, Соловей, по соловьиному". Говорить Соловеющко Рахмановичъ:
- 150. "Не твое я пью, кушаю, не тебя и слушаю". Говорить осударь Илья Муромецъ: "Ужъ ты гой еси, Соловеюшко Рахмановичъ! "Засвисти, Соловеюшко, по соловьиному, "Зареви, Соловей, по звъриному!"
- 155. Засвистълъ Соловей по соловьиному, Заревълъ Соловей по звъриному. Съ боку на бокъ палата сколыбалася; Ужахается Владимиръ стольно-кіевскій, Самъ говоритъ таковы ръчи:
- 160. "Не могу я слышать свисту соловьинаго". Подъ праву руку подхватываль Добрынюшка Никитичъ, Подъ лѣву Олешенька Поповичъ. Всѣ-то князи-бояра испопадали,
- 165. Отъ того свисту соловьинаго, Отъ того реву звѣринаго. Говоритъ-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Ты гой еси, осударь, Илья Муромецъ! "Закличь Соловеюшка Рахманова".
- 170. Закликалъ осударь Илья Муромецъ. Натянули его дъточки роженые, Натянули злата серебра, Выкупать батюшка родимаго. Береть осударь Илья Муромецъ злата серебра,
- 175. Первую ношу кладеть во Божью церковь, Другую сиротамъ православнымъ, Третью во красенъ Кіевъ градъ. Выпущаетъ Соловеюшка Рахманова, Беретъ съ него роту великую:
- 180. "Не сидѣть-то тебѣ на семи дубахъ". Пошелъ Соловеюшко Рахмановичъ, Пошелъ ко своему широку двору. Остался осударь Илья Муромецъ Жить во городѣ во Кіевѣ.

Записана священникомъ Розановымъ въ Архангельской губ., на Зямиемъ берегу Бълаго моря. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографія русскаго населенія Архангельской губернін".

собранныхъ ІІ. С. Ефименкомъ, часть 2-я. Народная словесность. М. 1878. (См. Извъстія Императорскаго О-ва Любит. Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи, т. ХХХ, вып. 2, стр. 19).

*6. Три поъздки Ильи Муромца.

Какъ во городъ, во славномъ во Кіевъ, Собирался весь почетной пиръ, Собиралисе всъ князья-бояры, Сильныи могучіи богатыри,

- 5. И поляници 1) удальи, И князя тъмъ пиръ кончился,— Сильни могучи богатыри по своимъ мъстамъ. Поъзжае Илья Муромецъ Въ тъ-ли степи Саратовы,
- 10. Въ тъ-ли луга зеленые.

 Наъзжае онъ на три розстанки широкіи,
 Проселочки разбитныи.

 Лежитъ тута камешекъ сърые,
 На камешки подпись подписана,
- 15. На камешки съромъ подпечатано: Кому вхати въ правую дороженьку—убиту быть, А въ середню вхати—женату быть, Въ третью вхати—богату быть. Стоитъ старый казакъ да Илья Муромецъ,
- 20. Старымъ умомъ да думае: "Вывалъ я въ путяхъ-дороженькахъ широкіихъ, Не видалъ такого чуда чуднаго, да дива дивнаго; Въ перву дороженьку ъхати—убиту быть,— На бою мнъ смерть не написана;
- 25. А въ середню вхать женату быть,—
 На что мнъ старому женитися?
 Мнъ-ка стара взять, дакъ на печи кормить,
 Молода взять—чужа корысть;
 Въ третью вхати—богату быть,—
- 30. На што мнъ старому богачесво? У меня своей казны не счетано и счету нъть. Поъду въ перву, гдъ убиту быть." Бхалъ онъ полями чистыма, Бхалъ лугами зеленыма,
- 35. Наважае на сорокъ тысячъ разбойниковъ,

¹⁾ Т. е. въ полъ ъздили, какъ объяснилъ пъвецъ, при чемъ онъ утверждалъ, что полевали лишь мужчины.

Сорокъ латныхъ, кольчужныхъ подорожниковъ. Становили стараго въ кружаночку, Стали его выспрашивать: "Ай же ты, дъдушко старые,

40. Не знаешь-ли какой-либо роскази,
 Или какой-либо бывальшины?"
 —Ай же, ребятушка, пошто мнв про людей сказывать?
 Надоть про самого себя расказывать:
 У меня на добромъ кони съделушко въ пятьсотъ рублей.

45. "Отчего же, дѣдушка, сѣделко было дорого?"
Оттого, ребятушка, сѣделко было дорого:
Есть три строчки въ немъ прострочено;
Одна строчка была серебромъ,
А вторая была съ цервонымъ золотомъ,

50. Третья была скатняго жемчугу; У меня на добромъ кони оброцецька была во тысяцю.— "Отчего же, дъдушка, обротка была дорога?" — Оттого оброточка дорога, Что вливаны камешки драгоцънныи:

55. Придется вхать старому середь ночи, И видна отъ камешковъ драгоцвиныхъ путь за три поприща ¹). Я спущу коня да во ковыль-траву, Во ковыль-траву шолковую, Видно коня за семь поприщъ;

60. У меня шуба соболина была во тысячу. — "Отчего же, дъдушка, шуба дорога?" — А оттого шуба была дорога, Что славныхъ сибирскихъ была соболей; На главы скуфья да во пятьсотъ рублей. —

65. "Отчего же она была дорога?"
 — Оттого была дорога:
 Спасала отъ меча на бояхъ великаго.—
 Говорятъ тутъ латники,
 Они разбойники кольчужники, воры подорожники:

"Ай же, ты, старой калика,
 Говоришь ты съ нами не съ упадкой".
 Начали они его подергивать,
 Начали они его поторкивать.
 Разгорълось его сердцо богатырское,

75. Снимае скуфью со буйной главы, Началъ онъ скуфьею помахивать И прибилъ всвхъ сорокъ тысячъ разбойниковъ,

¹⁾ Верста, по объяснению пъвца.

Всъхъ воровъ-подорожниковъ. Выъзжае назадъ по той дорожки широкоей,

- 80. По тому проселочку разбитому, Къ тому-ли камешку ко сърому, Старую подпись похиривалъ, Новую подпись подписывалъ: "Процищена путь-дорожка широкая
- 85. Старымъ казакомъ Ильей Муромцемъ". И повду въ ту дорожку-путь широкую, гдв женату быть. Вхалъ полями чистыма, Вхалъ лугами зеленыма, Навзжае на шатры бълополотняны,
- 90. На тъ-ли палаты убранныя; Тамъ гуляе царица со няньками, Зазывае гостей, сильныхъ богатырей; Она держала кроватки подложныи,— Говорила она таково слово:
- 95. "Старый казакъ, Илья Муромецъ, Ложись-ко ко стънки дубовые, Ко той ли ко печки муравленой". Говоритъ Илья Муромецъ: "Я не привыкъ спать у стънки дубовые
- 100. У печки муравленой, У стараго да моць 1) не держится, Онъ привыкъ ходить ноцью моцитися". Онъ беретъ царицу на бълы руки И бросае ко стънки дубовые,
- 105. И провалилась она да въ погреба сорока саженъ. (И уловила сорокъ царей да царевичей, Сорокъ королей да королевичевъ, Сорокъ сильныхъ могучихъ богатырей). И осерцялъ старый казакъ Илья Муромецъ
- 110. И началъ замочки подергивать, И началъ онъ щиты разламывать, И выпускаетъ старой царей царевичей, Сорокъ королей королевичей, Сорокъ сильныхъ могучихъ богатырей.
- 115. Доберался Илья Муромецъ до самой волшебници, Разорвалъ саму ее на двъ половиноцьки. Выъзжае онъ по той дорожки широкоей, По тому ли проселочку разбитому, Къ тому ли камешку ко сърому,

¹⁾ Моча.

- 120. Старую подпись похириваль, Новую подпись подписываль: "Процищена путь-дороженька широкая Старымъ казакомъ Ильей Муромцомъ". Въ третью дорожку вхати—богату быть.
- 125. Вхаль дугами зелеными,
 Навзжыль на камещекъ сврые,
 Который камень сорокъ сажень;
 Подъ камешкомъ много злата, много серебра,
 Кто этотъ камещекъ съ мъста содвинетъ.
- 130. И припаль старый казакъ Илья Муромець, Своей старой силой потряхиваль, Камещекъ съ мъста содвигиваль И набраль онъ злата, сколько надобно. Отъъзжае назадъ по той дорожки широкоей,
- 135. По тому ли проселочку по разбитому, Къ тому ли камешку ко сърому, Старую подпись похиривалъ, Новую подпись подписывалъ: "Оцищена путь-дорожка широкая
- 140. Старымъ казакомъ Ильей Муромцомъ". Тъмъ Ильи да судъ прикончился.

Записана Г. И. Куликовскимъ въ іюль 1886 года въ деревнъ Трихнова горка, на Кевозеръ въ Пудожскомъ увздъ Олонецкой губ., отъ крестьинина Якова Семенова Еремсева.

7. Илья Муромецъ.

(Сводная былина).

Старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ, И повхалъ въ путь-дороженьку широку И на томъ ли конв да богатырскоемъ,

- 5. И надълъ-взялъ шубку соболиную. Старой казакъ Илья Муромецъ, И взялъ-то онъ плеточку шелковую Понуживать коня да богатырскаго; И взялъ-то палицу булатнюю,
- И вѣсомъ-то она до сорока пудовъ,
 И поѣхалъ старой казакъ Илья Муромецъ
 Въ путь-дороженьку широкую;
 И пришло да тутъ три розстани,
 И написано на розстани:

- 15. Во праву руку ѣхать—женатому быть; Во лѣву руку ѣхать—богатому быть; Прямо ѣхать—убитому быть. Раздумался старой казакъ Илья Муромецъ: "Не надобно старому женатому быть,
- 20. И мив не надо, старому богатому быть,— Я повду гдв убитому быть". И навхаль старой казакъ Илья Муромець На четыреста разбойниковъ; И всв то разбойнички спать улеглись,
- 25. Одинъ-отъ разбойникъ похаживаетъ И словечко самъ поговариваетъ: "Ай же ты, старой казакъ Илья Муромецъ, Отдай-ко ты шубку соболиную: Если честно отдашь,—мы честно возьмемъ,
- 30. Если честно не отдашь, —такъ мы нечестно возьмемъ. Отдай-ко ты плеточку да богатырскую; Если честно отдашь, —такъ мы честно возьмемъ, Если нътъ, такъ и нечестно возьмемъ. Старой казакъ Илья Муромецъ!
- 35. Отдай-ко ты палицу булатную;
 Если честно отдашь,—такъ мы честно возьмемъ,
 Если честно не отдашь,—такъ мы нечестно возьмемъ^а.
 И куды же я, старой казакъ Илья Муромецъ?
 Надо миъ шубка соболиная обогръватися,
- 40. Плеточка богатырская—коня понуживать, Палица булатняя—поигрывать.— И стали всё четыреста разбойничковъ. Убилъ-то тутъ всёхъ разбойничковъ Старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ,
- 45. И привязаль-то одного разбойничка къ оторокамъ конинымъ, И поъхаль въ путь-дороженьку широкую отъ силы убитоей, Въ шубкъ соболиной онъ да погръвается На томъ ли конъ богатырскоемъ, И плеточкой коня богатырскаго понуживать,
- 50. И палицей булатной поигрывать. Малыи ріки онъ перешахивать—(конь богатырскій)— Нешироки озера да перескакивать, И озера-болота перемахивать, Лісы дремучи подъ себя пущать.
- 55. И захотѣлось стару казаку хлѣба соли покушати, И пріѣхалъ онъ къ Одолищу поганому; И приходитъ старой казакъ Илья Муромецъ Въ покои богатырскіи

И говорилъ да онъ таково слово:

- 60. "И надо бы мнв, стару казаку, пообъдати".
 Проговориль Одолище поганое таково слово:
 "Называешься ты богатыремъ,
 Росту ты есть да не великаго".
 Спрашиваеть Одолище поганое:
- 65. "Много ли хлѣба кушаешь"?
 Отвѣтъ держалъ старой казакъ Илья Муромецъ:
 "Хлѣба кушаю я, Одолище поганое, три фунта,
 Похлебки хлебаю я кружку,
 Пива пью я пол-яндовы".
- 70. Проговорить татаринь поганый:
 "Какой же ты да за богатырь?

 Хлѣба ѣшь ты по малу,

 Похлебки хлебаешь ты по малу,
 И пива пьешь ты по малу"!
- 75. Проговорить Одолище поганое:
 "Воть я за богатырь:
 Голова у меня, какъ пивный котель;
 Глаза у меня, какъ пивны чаши;
 И межь глазами у меня—да цёлая пядень;
- 80. И я кушаю богатырь, Одолище-поганый, Хлёба я кушаю—по печи И мяса я ёмъ—по цёлому стягу И пива я пью—по три яндовы". Старой казакъ отвётъ держалъ:
- 85. "У моего родителя у батюшки
 Была на дворѣ корова эдака,—
 Сама она была да обжорлива;
 Ъла да пила,—да ю розорвало.
 Поѣдемъ-ко, Одолище поганое, въ широко поле,
- 90. Отвъдаемъ-ко силы богатырскоей". Съъхались богатыри въ одно мъсто, И не оставилъ старой казакъ Илья Муромецъ Одолища поганого на съмяна, Растрепалъ Одолища поганаго.
- 95. И повзжае старой казакъ съ этого объдища, И повзжаеть онъ во землю неизвъстную; Прівхаль къ царству незнакомому, Явился къ королю на бълый дворъ. Донесли королю, что прівхаль старой казакъ
- 100. Илья Муромецъ на королевский дворъ.
 Выходить онъ съ покоя королевскаго,
 Проговорилъ ему да таково слово:

"Ай же ты, старой казакъ Илья Муромецъ! И слышно о тебъ да о богатыръ по всъмъ ордамъ".

- 105. Проговориль король да таково слово:
 "Живи-тко ты, старой казакъ, уменя во двори".
 Проговорить старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ:
 "Умертвилъ-то я четыреста разбойничковъ;
 Одинъ-отъ разбойничекъ къ оторокамъ кониныимъ".
- 110. "Жиль бы ты, старой казакъ Илья Муромець, Быль бы граду моему да защитчикъ. Нъть у меня такого славнаго богатыря". И поъзжаеть старой казакъ Илья Муромецъ Отъ этого короля да со бълаго двора,
- 115. И въ умѣ держалъ старой казакъ Илья Муромецъ: Надо съѣхать къ городу; Въ описяхъ есть да написано: Ко городу надо съѣхать ко Кіеву. Розыскиваю я, богатырь, по всей земли
- 120. И м'вста да я разсматриваю; И сид'вль-то я, богатырь, старой казакъ, Сид'влъ-то я безъ ногъ тридцать л'втъ; Даль мн'в Господь хожденіе ногамъ И силу богатырскую неизв'встную.
- 125. И ѣхалъ старой казакъ Илья Муромецъ, Хлѣбъ-то онъ имѣлъ да во колчанѣ И всѣ доспѣхи при себѣ у богатыря. Подвигается ко дорогѣ онъ, ко широкой,— И написано на дорогѣ, на широкой:
- 130. Во правую путь ѣхать—ко городу ко Кіеву,
 Во лѣвую путь ѣхать—ко Соловью Рахманову.
 И этотъ разбойникъ Соловей извѣстенъ былъ по всей землѣ;
 Жилище онъ имѣлъ себѣ на двѣнадцати дубахъ;
 Мимо себя не пропущалъ ни коннаго, ни пѣшаго, ни птицы летущей;
- 135. Свисталъ онъ по змѣиному, Кричалъ онъ по звѣриному. Остановился старой казакъ Илья Муромецъ; Охота очистить путь эта ко городу ко Кіеву. Пріѣзжаетъ ко полю, ко чистому,
- 140. Увидаль онь богатыря, взжучись по полю, по великому, Старой казакъ Илья Муромець, сынъ Ивановичь: И коня-то богатырскаго богатырь понуживаеть, Палицей булатной поигрываеть, Выкидываеть палицу подъ облако.
- 145. И такъ же старой казакъ Илья Муромецъ Коня сталъ понуживать

И палицей булатноей поигрывать, Выкидываеть палицу подъ облако. И вывхали эти богатыри на широко поле,

- 150. И увидълъ Соловей Рахмановъ русскаго могучаго богатыря, Свиснулъ онъ да по змъиному, Крыкнулъ онъ да по звъриному; И конь то богатырскій у богатыря на кольнки палъ, И палъ да на сыру землю.
- 155. Проговорить старой казакъ Илья Муромець: "Ай же ты конь да богатырской!
 Не бойся ты свисту змѣинаго,
 Не бойся ты крыку звѣринаго,
 Служи ты вѣрой-правдой мнъ"!
- 160. Соткнулись богатыри да въ одно мѣсто,— Соловей Рахмановъ да старой казакъ Илья Муромецъ— И вышибъ Соловья Рахманаго Съ коня да богатырскаго на сыру землю, И привязалъ-то старой казакъ
- 165. Илья Муромецъ Соловья Рахманаго Ко этыимъ къ оторокамъ кониныимъ; И коня-то старой казакъ Илья Муромецъ понуживаетъ, Палицей булатней поигрываетъ; Прівзжаетъ къ дому Соловья Рахманаго.
- 170. Было-то у него да три дочери; Большая дочь говорить: "Нашъ-то батюшка вдеть, Русскаго могучаго богатыря везеть Въ оторокахъ кониныихъ".
- Въ оторокахъ кониныихъ".

 175. И средняя дочь тоже говоритъ:
 "Привязанъ русскій могучій богатырь
 Къ оторокамъ кониныимъ".
 А меньшая дочь говоритъ:
 "Ай вы, сестры мон да родимыи!
- 180. Русскій-то могучій богатырь вдеть
 Да нашего батюшку везеть
 У тыихъ ли у торокахъ кониныихъ".
 Прівзжаеть старой казакъ Илья Муромецъ
 Ко этому дому ко Соловья Рахманаго;
- 185. Ворота да отворены на пяту, на бѣлый дворъ; Махнулъ онъ тутъ коня да богатырскаго Плеточкой шелковоей, Собрался на бѣлой дворъ старый казакъ Илья Муромецъ; Выходятъ дочери на крыльцо да на парадное,
- 190. Проговорять богатырю да таково слово:

"Умертвилъ ты нашего родителя".

Проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: "Знаешь ли ты, большая дочь Соловья Рахманаго,

Есть ли храбръе меня, воина Илья Муромца, а красивъе тебя"?

195. Проговорить дочь великая Соловья Рахманаго:

"Я твоей храбрости не въдаю,

Стара казака Ильи Муромца, сына Ивановича, А своей красоты да дъвичьей не могу я знать!"

У меньшой у сестры спрашиваеть старой казакъ Илья Муромець:

200. "Есть ди красивъе тебя и храбръе меня"? Проговорить меньшая дочь Соловья Рахманова: "Во подсолнечномъ градъ у короля Есть дочь единая; брови у ней—черна соболя, Очи у ней—ясна сокола,

205. По косицамъ у ней звъзды частыя". Раздумался старой казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: "Поъду я, старой казакъ Илья Муромецъ, Ко городу ко Кіеву,

 Увидать-то мит надо Солнышко — князя Владиміра стольно-Кіевскаго".

И прівхаль старой казакъ Илья Муромецъ Ко городу ко Кіеву, Къ тому ли князю да ко Владиміру И ко Солнышку князю стольно-Кіевскому.

215. И входить въ покои княжецкій, Кресть кладеть по писаному, Поклонь ведеть по ученому, И на двѣ, на три, на четыре стороны поклоняется, И Солнышку князю Владиміру

220. Дълаетъ поклонъ особенной.

Увидали всв русскій могучій богатыри Стара казака Илью Муромца, сына Ивановича: "Будь ты намъ, старой казакъ Илья Муромецъ, большій брать! Держимъ мы надежду на тебя да великую,—

225. Будь же ты городу Кіеву да защитчикъ"!

Запис. М. Гурьевымъ отъ В. Щеголенкова въ д. Боярщинъ Кижской волости Олонец. губ. Напечатана въ "Памятникахъ народ. творчества Олонец. губ. Е. В. Барсова. С.-Петер. 1873 стр. 22—29.

8. Илья Муромецъ и Мамай.

Изъ за моря, моря синяго, Изъ за тъхъ же горъ, изъ за высокихъ, Изъ за тъхъ же лъсовъ темныхъ, Изъ за той же сторонушки восточныя,

- 5. Не темная туча поднималася: Съ силой Мамай соряжается На тоть же на крашенъ Кіевъ градъ, И хочетъ крашенъ Кіевъ въ полонъ взять. И бралъ онъ себъ силы много множество:
- 10. Сорокъ царей и сорокъ царевичей, Сорокъ королей и сорокъ королевичей, И за всякимъ визиремъ по сту тысячей; Да бралъ своего зятя любимаго, Своего Василія прекраснаго,
- 15. И бралъ за имъ силы войска триста тысячей, А за самимъ за собой войска счету не было. И не матушка ли орда подымалася, Мать сыра земля отъ войска потрясалася; Въ конномъ топищъ краснаго солнца не видать было,
- 20. А свътлый мъсяцъ отъ пару коннаго померкнулъ весь, Замътно было въ городъ во Кіевъ. Дошла до Мамая славушка немалая, Будто въ томъ же городъ во Кіевъ, Будто не стало Илья Муромца,
- 25. Будто всѣ сильные богатыри
 Во чисто поле разъѣхались.
 И подходила сила Мамаева
 Ко тому же ко чисту полю,
 Ко тому ли раздольицу широкому.
- 30. Не дошедши они до города до Кіева въ двухстахъ верстахъ Развернули шатры бълополотняные, Разостлали они войскомъ въ лагерѣ, И поставили они кругомъ войска стражу строгую, И говоритъ тутъ Мамай таково слово:
- 35. "Ужъ ты гой еси любимый зять, Василій Прекрасный! Ты садись-ко, Василій, на ременчать стуль, И пипи-тко, дитятко, ты ярлыки скорописные, Не на бумагѣ пипи, не перомъ, не чернилами, А пиши-тко ся ты на красномъ бархатѣ,
- 40. Ты печатай-ко заголовья краснымъ золотомъ, А по самой середкъ чистымъ серебромъ. А ужъ мы высадимъ, подпишемъ скатнымъ жемчугомъ, А на углахъ-то посадимъ по камню самоцвътному, Чтобы тъмъ камнямъ цъны не было;
- А пиши ты на бархатъ неласково,
 Со угрозами пиши со великими,

Пиши, не давай сроку ни на время, ни на малое". И писалъ тутъ ярлыки любимый зять, И говоритъ тутъ любимый зять таково слово:

- 50. "Ужъ ты гой еси, батюшка Мамай, строгій царь! Мы кого пошлемъ посла во Кіевъ градъ"? Говорилъ Мамай таково слово: "Ужъ ты гой еси, любимый зять! Тебъ-ка ъхать во крашенъ Кіевъ градъ,
- 55. А самому остаться въ облополотняномъ шатръ Со своимъ войскомъ съ любимыимъ". Садился тутъ Василій на добра коня, Побхалъ Василій во Кіевъ градъ, Не дорогой ъхалъ, пе воротами,
- 60. Черезъ ствны скакалъ городовыя Мимо башенки тв наугольныя; Подъвзжаетъ ко двору ко княжескому И соскакивалъ съ добра коня удалой, Заходилъ же онъ на красно крыльцо,
- 65. Заходиль же онь во свётлу гридню. И подходиль онь къ столамъ дубовыимъ, И клалъ ярлыки тё скорописчатые. И подходилъ тутъ Владимиръ стольно-кіевскій И бралъ ярлыки скорописчатые.
- 70. Какъ въ ту пору, да во то время, Не ясенъ соколъ да подымается, А прівхалъ старый во Кіевъ градъ, Забъгаетъ старый на красно крыльцо, Заходить старый во свътлу гридню.
- 75. А Владимиръ стольно-кіевскій Горючми слезами уливается; Не подымаются у него бълы руки, Не глядять у его очи ясныя, Говорилъ же онъ туть таково слово:
- 80. "Ты бери-тко-ся, старый, ярлыки скорописчатые, Ты читай-ко ихъ скоро на скоро, И что въ ярлыкахъ тъхъ написано И что на бархатъ напечатано". И началъ старый читать скоро на скоро,
- 85. Самъ читалъ, а головушкой поматывалъ, Даже горючи слезы покатилися, И вслухъ читалъ, всв слышали А что же въ ярлыкахъ написано, И сроку въ ярлыкахъ не дано:
- 90. "Не спущу изъ Кіева ни стараго, ни малаго,

А самаго Владимира буду тянуть очи косицами, А языкъ-то теменемъ,—съ живаго кожу драть буду, А княгинюшку Апраксію возьму за Василія Прекраснаго*. Тогда говорилъ старъ казакъ таково слово:

- 95. "Ужъ ты гой еси посланникъ, строгій царь! Ужъ ты дай-ко-ся мнѣ сроку на три года".

 —А не дамъ я вамъ сроку на три года.—
 "А дай-ко ты намъ хошь на два года".

 —А не дамъ я вамъ сроку на два года.—
- 100. "Дайте сроку хошь на полгода, А безсрочныхъ и на землѣ нѣту". Даваетъ Василій сроку на полгода, И угощать стали Василія Прекраснаго Зеленымъ виномъ, пивомъ пьяныимъ,
- 105. [Пивомъ пьяныимъ] медомъ сладкіимъ, И начали дарить золотой казной: Подарили одинъ кубчикъ чиста золота, А другой-отъ подарили скатна жемчуга, Да дарили еще червонцей хорошіихъ,
- 110. Дарили еще соболями сибирскійми, Да еще дарили кречетами заморскими, Да еще дарили блюдами однозолотными, Да бархатомъ дарили красныймъ. Принималъ Василій подарки великіе
- 115. И везъ къ Мамаю въ бѣлополотняный шатеръ. Во ту пору, во то времечко Пошелъ старый по Кіеву граду, Нашелъ дружинушку хорошую ¹), Того ли Потанюшку Хроменькаго;
- 120. Писалъ ярлыки скорописчатые Ко своимъ ко братьицамъ ко названнымъ: Во первыхъ-то къ Самсону Колувану, Во вторыхъ-то къ Дунаю Ивановичу, Во третьихъ-то къ Василію Касимерову,
- 125. Во четвертыхъ-то къ Михайлушкъ Игнатьеву съ племянникомъ. Во пятыхъ-то къ Потоку Ивановичу, Во шестыхъ-то ко Добрынюшкъ Никитичу, Во семыхъ-то къ Алешъ Поповичу, Въ восьмыхъ-то къ двумъ братьямъ Иванамъ,
- 130. Да еще къ двумъ братьямъ, двумъ Сугдальцамъ. Повхалъ Потанюшка во чисто поле, Собралъ всвхъ удалыхъ добрыхъ молодцевъ,

¹⁾ Хоробрую?

Русскихъ могучихъ всѣхъ богатырей. Не ясны соколы солеталися,

- 135. Не славны добры молодцы совзжалися, Ко тому ли Владимиру собиралися, И почали думу думати совъть совътывать, И началь старый у ихъ спрашивати: "Ужъ вы удалы добры молодцы!
- 140. Постоимъ-ко ся мы за вѣру христіанскую,
 И за тѣ же за храмы за божіе,
 И за тѣ же честные монастыри
 И своею мы кровью горячею,
 И поѣдемъ мы въ далече чисто поле
- 145. На рать силу великую, Повдемъ мы всв покаемся. А и ты, Владимиръ стольно-кіевскій! Ты пошли-ко намъ да во чисто поле Сорокъ возовъ хлѣба бѣлаго,
- 150. Да сорокъ сороковъ зелена вина Да сорокъ возовъ хлъба чернаго. Ужъ какъ мы живы пріъдемъ изъ рать-силы великія, Тогда вздумаемъ позабавиться, И тогда не дошедши моимъ ребятамъ низко кланяйся;
- 155. А не прівдемъ изъ того побоища Мамаева,— Похорони наши твла мертвыя И помяни русскихъ богатырей, И пройдетъ славущка про насъ немалая". Садились добры молодцы на добрыхъ коней,
- 160. Пофхали добры молодцы во чисто поле, И разставили они шатры бфлополотняные, Гуляли они трои суточки, А на четвертые сутки протрезвилися И начали они думу думати, совфть совфтывати,
- 165. И сталъ старый у ихъ спрашивати: "Ужъ вы гой еси, сильные русскіе богатыри! Кому же изъ васъ съвздить въ рать-силу великую, Ко тому же Мамаю богатому, Посмотръть войско изрядное,—
- 170. Со которой стороны начинать намъ будеть?".

 —На волю мы даемъ тебъ, кого пошлешь въ рать-силу великую.—
 И на то старому слово понравилось:
 "Еще Самсона послать,—силой силенъ, да не поворотливый:
 Потеряеть онъ у Мамая буйну голову;
- А если Дуная послать, Дунай онъ задорливый, Позадорится забхать во рать-силу великую;

Есть во рати три переката глубокіихъ, А наставлены въ перекатахъ копья вострые: Во-первыхъ, онъ потеряетъ добра коня,

- 180. А во-вторыхъ, потеряетъ буйну голову; Не прівхать ко мив Дунаю съ въсточкой. Если Добрыню мив послать, Добрыня все не высмотрить, И не узнать Добрынв силы Мамаевой; Если Василія послать, не сосчитаетъ онъ силу
- 185. И не пересмотритъ ее со краю на край, Потеряетъ Василій буйну голову долой; Больше мнъ послать и некого; Будетъ мнъ-ко старому самому идти. Вы гуляйте-ко суточки теперь первые
- 190. И гуляйте вы други сутки,
 На третьи сутки соряжайтеся
 И къ ратному дѣлу поѣзжайте.
 Какъ зазвенить палица боевая,
 И зачивкаетъ моя сабля острая,
- 195. И затрублю я во турій рогь,
 И во середку въ силу не вздите,
 А рубите силу со краю на край
 И не оставляйте силы ни стараго, ни малаго,
 И никого не оставляйте Мамаю на свия".
- 200. И већ стали удалы добры молодцы на рѣзвы ноги И поклонилися већ низко старому, И поѣхалъ старъ во рать силу великую И пробивался старый до бѣла шатра до Мамаева, Соскакивалъ тутъ старый со добра коня
- 205. И заходиль старый во шатерь бѣлополотняный; Идеть старый казакъ, низко не кланяется. Увидаль туть Мамай въ шатрѣ человѣка страннаго, Говорилъ же Мамай таково слово: "Ужъ ты гой еси, Личарда слуга вѣрная!
- 210. И зачёмъ ты ходишь и что тебе надобно, И откуль ты идешь и откуль путь держишь, Изъ Кіева идешь, али изъ Чернигова?"

 —Иду же я изъ города изъ Кіева.—
 "А и что же ноне во Кіеве то деется,
- 215. Незнаешь ли ты то, добрый молодець, И не слыхаль ли ты да про стараго? Разскажи-ка ты мнв, какой онь ростомь, И сколь широкъ онъ плечьми?" Отвъчаеть туть калъка переходная:
- 220. —Ужъ ты гой еси Мамай, богатый царь!

Довольно видѣлъ я Илью Муромца. Ты гляди на ево все равно, какъ на меня же; Ростомъ онъ умѣренный, въ плечахъ не широкъ былъ, Лицо у ево постное, пиво пьетъ онъ по стаканчику,

225. А вино то пьетъ онъ всего по рюмочкѣ, А закусываетъ да по калачику. У стараго то бородушка сивая, Сивая бэродушка да красивая.— А и тутъ Мамай да прирасхонулся:

230. "Напрасно же шла славушка великая про стараго, Отъ востоку шла и до запада, До той орды до великой. До меня ли Мамая грознаго. Лучше меньше гонить бы силы войска.

235. Еще есть-ко при мий Рославней Рославнеевичь, Приготовь-ка для него говядины быка заразъ, А зелена вина пивной котелъ, А промежъ глазъ у него колена стрёла, А промежъ плечами двъ сажени печатныхъ".

240. Отвътъ держитъ тутъ старый казакъ: "Ты безумный богатый царь! Какъ у насъ то во городъ во Кіевъ, Собирался у князя Владимира почестенъ пиръ, А была у Владимира собака обжорлива,

245. По подстолью собака водилася, Косьемъ та собака подавилася; Туть собакъ и смерть пришла. Не уъхать тебъ, Мамай, отъ города отъ Кіева, Срубитъ у тебя старъ казакъ буйну голову".—

250. Тутъ Мамаю за бѣду стало,
За великую досаду показалося,
И хватилъ то Мамай чинжалище, вострый ножъ
И шибъ въ стараго вострымъ ножомъ.
А на то старый увертливъ былъ, ухватку зналъ,

255. И ухватиль старый вострый ножь въ бѣлы руки. И обратиль старый острый ножь, И закололь старый Мамая и срубиль ему буйну голоку; И разбиль палачей много множество, И добрался до своего добра коня.

260. Скоро старый на коня вскочиль, И затрубиль старый во турій рогь, И сомутилися у стараго очи ясныя, И разгорѣлось у стараго ретиво сердце; Не увидѣль старый свѣту бѣлаго, 265. Не узналъ старый ночи темныя, И расходились у его плечи могучія, И размахнулись руки бълыя, И засвистъла у его палица боевая, И зачивкала его сабелька острая.

270. И навхали удалы добры молодцы, Тв же во поли быки кормленые, Тв же сильные могучіе богатыри, И начали силу рубить со краю на край, Не оставляли они ни старого, ни малого,

275. И рубили они силу сутки пятеро, И не оставили они ни единого на сѣмена. И протекала тутъ кровь горячая, И паръ шелъ отъ трупья по облака. Оставалися только во лагеряхъ у стараго,

280. Два брата, — два Суздальца,
Чтобы встрътить съ прівзду богатырей кому быть.
Не утеривли туть два брата Суздальца,
Повхали во ту-рать силу великую.
А и прівхаль туть старъ казакъ со другомъ,

285. А встрътить-то у лагерей и некому. И ъхали отъ рать-силы великія Тъ два брата, два Суздальца, И сами они похваляются: "Кабы была теперь сила небесная,

290. И всё бы мы побили ею по полю".

Вдругъ отъ ихъ слова сдёлалось чудо великое.

Возстала сила Мамаева

И стало силы больше впятеро.

И пріёхали они ко старому,

295. И ко тъмъ дружинушкамъ хоробрыимъ, И начали они разсказывать, Что мы тъхали дорогой похвалялися И возстало силы впятеро; И сами имъ во всемъ повинилися.

300. Туть повхала дружинушка хоробрая Во ту рать-силу великую, И начали бить съ краю на край, И рубили они сутки шестеро, А вставать силы больше прежняго.

305. Узналь старый предъ собою вину И покаялся старый Спасу Пречистому: "Ты прости насъ въ первой винъ, За тъ же слова глупыя, За твхъ же братовъ Суадальцей".

310. И повалилась туть сила кроволитная, И начали конать мать сыру-землю, И хоронить тёло да во сыру-землю, И протекла рёка кровью горячею. Садились туть удалы на добрыхъ коней,

315. Повхали удалы ко городу ко Кіеву, Завхали они въ крашенъ Кіевъ градъ, Во тв же во честны монастыри, Во тв же пещеры во кіевски. Тамъ всв они представилися.

320. Тутъ старому славу поютъ.

Записана А. М. Никольскимъ въ г. Мезени Арханг. губ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русск. населенія Арханг. губ., собранныхъ П. С. Ефименкомъ. См. труды этногр. отдъла И. О-ва Люб. Естествозн., Антропологіи и Этнографіи, кн. У, вып. 2-й, стр. 32-35.

* 9. Илья Муромецъ и царь Калинъ.

Поднимался собака злой Калинъ царь, И съ нимъ было силушки сорокъ царей со царевичемъ, И сорокъ королей съ королевичемъ, У каждаго царя силы по три тысячи,

5. И съ самимъ царемъ силы несказано. И подступалъ онъ подъ стольный Кіевъ градъ, И ѣхалъ черезъ батюшку Днъпръ ръку, Становился на луга на зеленые, Разоставливалъ бълы шатры полотняны,

10. И сталь въ шатрахъ опочивъ держать. Не спится собакъ, вдвое грезится. Выходилъ собака изъ бъла шатра, Говорилъ собака таковы слова: "Гой еси, мои слуги върные, сорокъ царей,

15. Несите мнѣ ременчатъ стулъ, Станемъ-те мы думушку думати: Кого мы пошлемъ въ стольный Кіевъ градъ? А есть у насъ татаринъ трехъ саженъ, Въ толщину татаринъ шести аршинъ,

20. У него голова, какъ сѣна копна, У него глаза, какъ пивны ковши, Промежу глазами калена стрѣла, Промежу ушами тугъ зеленый лукъ. И тутъ татаринъ не ослушался,

25. Въжить татаринъ въ стольный Кіевъ градъ,

Къ ласкову князю Володимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву, Бъжитъ на улицу на широку, И входитъ въ палату бълокаменну,

- 30. Богу собака не молится,
 И ласкову князю не кланятся,
 И самъ говоритъ таковы слова:
 "Сгой еси ты, ласковый Владимиръ князь!
 Сдавай ты намъ стольный Кіевъ градъ
- 35. Безъ бою, безъ драки и безъ рубежа, Безъ того кроволитья напраснова; Дѣвокъ, бабъ мы плѣнницами выловимъ, Самово князя въ полонъ возьмемъ". Тутъ-то Владимиръ князь испужается,
- 40. Его рѣзвыя ноги подсѣкаются,
 И бѣлыя руки опустилися,
 И буйна голова зачѣмъ съ плечъ не катится.
 Есть у батюшки у Днѣпра рѣки,
 Ужъ какъ ѣздилъ тамъ удалой добрый молодець,
- 45. Подъ нимъ добрый конь, какъ бы лютый звърь, И самъ на конъ какъ соколъ сидить, По имени старый казакъ Илья Муромецъ; И самъ онъ говоритъ таковы слова: "Что ты, батюшка нашъ, Днъпръ ръка,
- 50. Не по старому течешь ты, не по прежнему, Посередь тебя струичка кровавая?"
 Будто провъщаеть батюшка Днъпръ ръка Старому казаку Ильъ Муромцу: "Вхалъ по мнъ злой Калинъ царь,
- 55. Злой Калинъ царь, сынъ Смородьевичъ, Подступаль онъ подъ стольный Кіевъ градъ, Становился онъ на луга на зеленые, И просить онъ у князя поединщика." И туть старому за бъду стало,
- 60. Поворачиваль онъ своего добра коня, Поворотиль свое бѣло лицо, И бѣжить онъ въ стольный Кіевъ градъ, И ко ласкову князю Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву;
- 65. И бѣжить онъ на улицу на широку, И соскакиваль старой со добра коня, Не спрашиваль у вороть приворотниковъ, Не спрашиваль у дверей придверниковъ, Отворяль онь двери по малешеньку,

- 70. Запираль онъ двери по тихошеньку, Воходиль онъ во свътлую во свътлицу, Кресть кладеть по писаному, Поклонъ ведеть по ученому: "Здравствуещь, ласковый Владимиръ князь.
- 75. И со душечкой со княгинею! "
 Князь не можеть ему отвъту дать.
 "Что у те, князь, за болванъ стоитъ,
 Болванъ стоитъ да неотесаный? "
 Взялъ, поднялъ свою черну шляпу
- 80. И ударилъ татарина поганова, И прошибъ онъ ствну бълокаменну, И улетълъ татаринъ за три версты, За три версты пятисотныя. И тутъ то князь возрадуется,
- 85. Наливаеть онъ чару зелена вина, Немалую чару въ полтора ведра, Даеть чару Ильф Муромцу. Принимаеть старый единой рукой, Выпиваеть старый единымъ духомъ,
- 90. Отошедши, старый поклоняется. И говорить ласковый Володимирь князь. Говорить таковы слова: "Сгой еси ты, старый казакь, Старый казакь, Илья Муромець!
- 95. Послужи ты мнъ върой правдою, Върой правдою неизмънною. Согони ты собаку, зла Калина царя, Съ моего поля зеленова". Говоритъ князю Илья Муромецъ:
- 100. "Послужу я тебѣ вѣрой правдою, Вѣрой правдою неизмѣнною. Только дай ты мнѣ благословеньицо". И садился старый на добра коня, И ѣдетъ онъ въ церковь соборную,
- 105. И ставилъ онъ свъчу воска ярова Передъ Матерью Пресвятой Богородицей, И самъ ставалъ на колъночки, И поднималъ свои руцъ ко верху: "Мати Божія, Пречистая Богородица!
- 110. Пособи ты миъ согнати зла Калина царя, За твой я домъ стою—церковь соборную, И за Тебя, Мать Пресвятая Богородица!" И всталъ и пошолъ изъ церкви соборныя,

И садился онъ на добра коня,

- 115. И вдеть ко своей матери родимыя; И мать его выходить на красно крыльцо И встрвчаеть она сына на радостяхь. "Здравствуешь, моя матушка родимая! Здорово ты живешь, здоровешенько?"
- 120. —Я, милый сынъ, здорова и здоровешенька "Такъ у насъ, у ласкова князя Володимера, Не такъ здорово, не такъ радошно: Подступалъ собака злой Калинъ царь, И проситъ онъ поединщика.
- 125. Дакъ благословляй ты, матушка родимая, Мит събздить согнать царя Калина, Согнать со чиста поля". Ну и зачаль онъ по силъ повзживать, И зачаль татаръ поколачивать,
- 130. И куда ѣдеть,—дѣлать улицу,
 И куда повернеть,—переулочки.
 И злые татары здогадливые,
 Копали они шанцы глубокіе,
 И становили въ нихъ сабли вострыя.
- 135. Первый шанецъ конь перескочилъ, Второй шанецъ Богъ перенесъ, Въ третій шанецъ конь вскочилъ, Сабли въ шанцъ раздвоилися, Тутъ татары задавили Илью Муромца,
- 140. И связали ему руки бълыя,
 Сковали ему ножки ръзвыя,
 И ведутъ его къ царю Калину,
 И бъетъ его Калинъ царь по бълу лицу.
 И бъгаетъ его маленькій Калиненочекъ,
- 145. Калиненочекъ маленькій цареночекъ: "Недовлѣть тебѣ молодца бить по бѣлу лицу. И тебѣ лучше бы молодца уговаривать". Тутъ то молодцу за бѣду стало, Поднимать онъ кверху руки бѣлыя:
- 150. "Спасъ ли ты, Боже милостивый!
 За твой я домъ стою, Пресвятая Богородица!"
 Не попало старому казаку Ильъ Муромцу,
 Не попало палицы боевыя,
 Не попало ему сабли вострыя,
- 155. Не понало копья мурзалецкаго; Встряхнулся, ничего не стало на немъ, Поналъ ему татаринъ трехъ саженъ,

И сохваталь онъ татарина за ръзвы ноги, И сталь по силъ похаживать,

160. И зачаль татаръ поколачивать,
Поколачивать силу татариномъ,
И куда идеть—дълать улицу,
Во сторону вернетъ—переулочки;
И согналь собаку со чиста поля.

Записана С. И. Гудневымъ отъ крестьянина Леонтія Тупицына въ Барнаулъ.

10. Илья Муромецъ и Каинъ 1).

Во стольномъ городъ во Кіевъ, У ласкова князя у Владимира, Заводился у него почестенъ пиръ На многихъ на князей на бояръ,

- 5. На русскихъ могучихъ богатырей. Вси князья, вси бояра со двора да софажали. Середи-то ноченьки да темной, Пріфхалъ-то татаринъ поганой, Ко тому ль то князю ко Владимиру,
- 10. Ко Владимиру князю ко Солнышку. Зашель онъ въ палаты княженецкіи, Ёрлычекъ на столъ да выкладывалъ, На тоть-ли столъ да на дубовый, На ту-ль доску да на позлаченую;
- 15. Самъ на словахъ да выговаривалъ: "Солнышко, Владимиръ князъ, стольно-Кіевскій! Прибери-тко вси дворы да княженецкіи, Очисти-тко палаты богатырскіи, Обмети-тко ты улицы стрълецкіи—
- 20. Въъхать Каину-собакъ поганому Во стольный градъ во Кіевъ. Пріъхалъ Каинъ-собака поганой Ко той ръки ко Смородины, Ко этому каменю ко Латырю,
- 25. Ко тому-ли дубу-то ко широку, И привезъ сорокъ королей, королевичей, Привезъ сорокъ царей, сорокъ царевичей. У королей, у королевичей силы е по тысящи, У царей, у царевичей по сту тысящъ".

¹⁾ Соотвътствующій этому пересказъ, записанный со словъ того же сказателя, но съ значительными перемънами, находится въ сборникахъ Рыбинкова, I, 118—119 и Гильфердпита № 121.

- 30. Приказалъ солнышко Владимиръ князь стольно-Кіевскій Зазвонить-то во било колокольное, Штобы собрались вси русскій могучій богатыри Ко Солнышку князю ко Владимиру На широкій дворъ и въ палаты княженецкій.
- 35. Ужаснулось сердечко у Солнышко у князя у Владимира, Говоритъ да онъ могучимъ богатырямъ: "Былъ-то татаринъ поганый середи ночи темныя Во палатахъ княженецкіихъ; Ёрлычекъ на столъ да онъ выкидывалъ,
- 40. На тоть ли столь да на дубовый, На ту ли доску да золоченую, И самъ на словахъ да выговаривалъ: Ты Солнышко, Владимиръ князь, стольно-Кіевскій! Ты очисти-тко дворы да княженецкій
- 45. И палаты богатырскіи
 И омети улицы стрёлецкіи.
 И пріёхалъ Каинъ-собака поганой,
 Ко той рёки да ко Смородиной,
 Ко тому-ль ко[†]каменю ко Латырю,
- 50. И ко тому ли дубу да ко широку; И привелъ онъ сорокъ королей и королевичей, И сорокъ царей, сорокъ царевичей; У королей и королевичей силы е по цълой по тысящи, У царей и у царевичей по сту тысящъ".
- 55. И вси сидять русскіе могучіе богатыри, Утуплены очи ясны во калиновъ мость; Только нѣть единаго стара казака Ильи Муромца У Солнышка князя Владимира. Послать русскаго могучаго богатыря
- 60. Къ стару казаку Илью Муромцу,
 Илью Муромцу, сыну Иванычу.
 Пришель русскій могучій богатырь
 Къ стару Ильѣ Муромцу,
 Ильѣ Муромцу, свѣту Ивановичу,
- 65. Кресть кладеть онъ по писаному, Поклонъ ведеть онъ по ученому, И на двъ, на три, на четыре на сторонки покланяется; Стару казаку Илью Муромцу Дълать онъ поклонъ да особинный.
- 70. "Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ! Прівхалъ-то татаринъ поганый въ палаты княженецкій, И самъ ерлыкъ-то на столъ да выкладывалъ, На тотъ-ли столъ да на дубовый,

На ту доску да волоченую;

- 75. Самъ на словахъ да выговариватъ: Прибери-тко ты вси дворы да княженецкіи, Очисти палаты богатырскіи, Омети улицы стрълецкіи, И въъхать Каину-собаки поганой
- 80. Во стольный градъ во Кіевъ. Прівхалъ татаринъ собака паганый Ко той реки ко Смородиной, Ко тому-ль то камени ко Латырю, Ко тому-ль то дубу да ко широку,
- 85. И привель сорокъ королей и королевичей, И привель сорокъ царей, сорокъ царевичей; У королей, у королевичей силы по цълой е по тысящи, У царей, у царевичей по сту тысящъ". Проговоритъ старый казакъ Илья Муромецъ,
- 90. Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ: "Дай-ко ты, Солнышко Владимиръ князь, Дай намъ времени поотдохнуть, Не на много, не на мало на двънадцать дней". Поъхали во палаты богатырски
- 95. Русскій могучій богатыри;
 Насыпали пшены бълояровой
 Конямъ да богатырскіймъ;
 Они стоять—пшено ъдять.
 И проходить тому времени двънадцать дней,
- 100. Приходить младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ Ко Солнышку князю ко Владимиру, Дълаетъ поклонъ да о калиновъ мостъ, Самъ Владимиру слово выговариватъ: "Ты Солнышко, Владимиръ князъ стольно-Кіевскій;
- 105. "Спусти-тко меня ко тѣмъ-ли татарамъ поганыимъ". Проговорилъ Солнышко Владимиръ князь, стольно-Кіевскій: "Есть ты молодъ, Ермакъ Тимовеевъ сынъ, Отъ роду тебъ всего семнадцать лѣтъ; Гдъ же у тебя да родный батюшка?"
- 110. Воспроговоритъ младъ Ермакъ Тимоесевъ сынъ: "Ушелъ-то мой родной батюшка Ко Ерману ко Сергію. Дай ты, Солнышко, мнъ, Владимиръ князь, Прощеньицо и благословеньицо:
- Повду ко татарамъ ко поганыимъ;
 Дашь прощеньицо—повду,
 И не дашь благословеньицо—повду,

Стоять за стольный градъ да Кіевъ, За свое родное отечество,

- 120. "За свою-ль за ту вѣру христіанскую".
 Прівзжаетъ младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ
 Ко этыимъ ко русскіимъ богатырямъ
 Во палатки богатырскіи.
 Вси кони стоятъ и вси пшено вдятъ,
- 125. Вси пшено ѣдятъ да бѣлоярово, И спятъ русскіи могучіи богатыри. Проговоритъ младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ: "Ай же ты, старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ!
- 130. И не честь спать русскіммъ могучіммъ богатырямъ, Надо такать ко тымъ татарамъ ко поганыммъ" Проговоритъ старой казакъ Илья Муромецъ Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ: "Ай же ты, младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ!
- 135. Есть ты юноша младый,
 Отъ роду тебъ семнадцать лътъ;
 И выстань-ко ты во широкъ дубъ,
 И посмотри-тко на татаръ да на поганыихъ:
 Много-ль нагнано татаръ поганыхъ?"
- 140. Опустился младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ Со этого со дуба со широка; Проговоритъ стару казаку Ильъ Муромцу, Ильъ Муромцу, ильъ Муромцу, сыну Ивановичу: "Только нагнано татаръ поганыихъ—
- 145. Сърому волку въ день не оскакать, И черному ворону въ день не облетать. И не честь русскіимъ могучіимъ богатырямъ,— Надо татарамъ ко поганыимъ". И поталъ младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ
- 150. На этое на поле на чистое, Ко этыимъ татарамъ ко поганыимъ. Высталъ старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ, Отъ этого отъ сна да богатырскаго;
- 155. И высталь онь да во широкь дубъ, И посмотрѣль да ко той рѣки да ко Смородиной, И ко тому-ль ко каменю ко Латырю, Ко тому-ль дубу да ко широку; Посмотрѣль то во трубу подзорную
- На поле на чистое.
 И только нагнано татаръ поганыихъ—

И сърому волку въ день не оскакать, И черному ворону въ день не облетать; И младъ Ермакъ, Тимовеевъ сынъ,

- 165. И вздить на томъ-ли конв богатырскоемъ
 По этому то полю по чистому,
 И плеточкой коня богатырскаго понуживаеть,
 И палицей булатной поигрываеть.
 И во поли чистомъ младъ Ермакъ, Тимоееевъ сынъ.
- 170. Какъ на морѣ волна да колеблется,
 Рубитъ татаръ да поганыихъ.
 У стараго казака Илья Муромца
 Разгорѣлось сердце богатырское:
 "Воротитесь, русскій могучій богатыри!
- 175. Воротитесь во стольный градъ во Кіевъ!
 Повду единъ во поле во чистое".
 Садился на коня богатырскаго
 Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ,
 Плеточкой коня богатырскаго понуживаетъ,
- 180. Палицей булатной поигрываеть;
 Прівхаль ко татарамъ ко поганыимъ на поле на чистое,
 Стали рубить татаръ поганыихъ,
 Со этымъ со младымъ Ермакомъ Тимоееевичемъ,
 И прирубили татаръ да поганыихъ
- 185. На этомъ на полѣ на чистоемъ.

 Возвратились они ко городу ко Кіеву,
 Ко Солнышку князю ко Владимиру;
 Зашли къ нему въ палаты княженецкіи;
 Крестъ они кладываютъ по писаному,
- 190. Поклонъ ведутъ по ученому
 И на двъ, на три, на четыре стороны покланяются,
 И Солнышку князю Владимиру да въ особину.
 "Солнышко Владимиръ, князь стольно-Кіевскій!
 Прирубили мы всъхъ татаръ поганыихъ,
- 195. Со младымъ Ермакомъ Тимоееевичемъ, По родительскому прощеньицу, По Божьему благословеньицу".

Зап. М. Гурьевымъ отъ крестьянина Щеголенкова Кижской волости, Олонец. губ. Напечатана въ Памитникахъ народ. творчества Олонец. губ. Е. В. Барсова стр. 34—39.

*11. То-же.

Ко стольному городу ко Кіеву, При ласковомъ князъ Владимиръ, Наъзжалъ черной собака воръ Калинъ царь Съ сорока царями со царевичами,

- 5. Съ сорока королями королевичами.
 У всѣхъ было силы набрано,
 У всѣхъ было силы заправлено,
 У всѣхъ силы было по сороку тысячей,
 У самого собаки паря Калина
- У самого собаки царя Калина

 10. Силы было и смъты нътъ.
 И тотъ черная собака, воръ Калинъ-царь,
 Онъ ходитъ по силы поганыи,
 Онъ самъ говоритъ таково слово:

 "Ай же вы мои татарины.
- "Ай же вы мои татарины,

 15. Ай же вы мои поганыи!

 А кто знаетъ говорить по русскому
 А толмачать по татарскому?

 А кто бы снесъ письмо князю Владимиру,
 Чтобы отдалъ Владимиръ Кіевъ градъ
- 20. Безъ бою, безъ драки великія, Безъ самого большого кроволитія"? И тутъ сыскался татаринъ поганыи, Самъ говоритъ таково слово: "Ай же ты, царское величество!
- 25. Я знаю говорить по русскому,
 Толмачать по татарскому,
 И отнесу письмо князю Владимиру,
 Что у тебя будеть въ письмъ написано".
 И принималь письмо татаринъ поганыи
- 30. Отъ собаки царя Калина
 И садился татаринъ на добра коня
 И повхалъ ко городу Кіеву
 Ко ласковому князю Владимиру.
 Прівзжаеть онъ ко двору княженецкому,
- 35. Становиль коня среди двора,
 Идеть онь татаринь въ полаты бълокаменныя,
 Не крестится татаринь, не молится
 И князю Владимиру не поклоняется,
 И бросаль письмо на дубовой столь,
- 40. А самъ говоритъ таково слово:
 "Разсматривай-ко сіе інсьмо
 Отъ нашего да царя Калина^а.
 И принимаетъ Владимиръ князь
 Стольно-Кіевской сіе письмо
- 45. И письмо разематриваль. А написано у собаки царя Калина, Чтобы отдалъ Владимиръ князь

Кіевъ градъ безъ бою драки великія, Безъ самого большого кроволитія.

- 50. И назадъ то Владимиръ князь отписывалъ Собакъ царю Калину:
 "Ай же ты, Калинъ-царь!
 Дай же ты сроку намъ на три года,
 И на три года сроку и на три мъсяца,
- 55. И на три мъсяца сроку и на три дня На три дня и на три часа; Накурить бы намъ зелена вина, И наварить бы намъ пива пьяного И поставить бы бочки по Кіеву,
- 60. Чтобы было чимъ стрътить тебя царя Калина". Отдаваетъ письмо князь татарину И отпущаетъ татарина поганого. И садился князь за дубовой столъ, А самъ слезно князь расплакался:
- 65. "Раздразниль то я сильныхъ могучихъ богатырей, Какъ всѣ богатыри у меня поразъѣхались. Какъ бы былъ старый казакъ Илья Муромецъ, Тотъ бы постарался ради дому пресвятой Богородицы, Ради Кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ,
- 70. И ради церквей соборныйхь,
 И ради матери святорусской земли.
 Посадиль я Илью Муромца
 Въ погреба глубокій,
 Замориль я смертью голодною".
- 75. Изъ тѣхъ ли покоевъ изъ свѣтлыихъ
 Выходитъ дочь его красна дѣвица,
 И поклоняется отцу она да всобину:
 "Ужъ ты, отче Владимиръ князь, стольно-кіевскій!
 Мы пойдемъ въ погреба во глубокіи
- 80. И попросимъ стара казака Илью Муромца
 Ради церквей да соборныихъ,
 Ради Кіевскихъ да угодниковъ
 И ради матушки да Святорусь-земли".
 Тутъ проговоритъ Владимиръ князь своей дочери:
- 85. "Ахъ ты, дочь моя, одинакая!
 Ты малешенька да глупешенька,
 Ничего ты дочь моя да не въдаешь:
 Какъ посаженъ Илья Муромецъ уже три года
 И заморенъ смертью голодною".
- И заморенъ смертью голодною". 90. А тая ли дочь да княженецкая, Она знала про стара казака Илью Муромца.

Когда посадили Илью въ погреба глубокіи, Тогда она была лътъ въ четырнадцать, И подобрала ключи она отъ погреба,

95. И сама она ходила, кормила
Стара казака Илью Муромца.
И однако говорить отцу таково слово:
"Ужь ты, отче Владимирь, князь стольно-кіевскій,
Я видала во Божьемъ писаніи,—

100. Иль в Муромцу на бою смерть не писана, И голодная смерть ему не писана". И брали ключи оны отъ погреба И отмыкали замки крвпкіе И заходять въ погреба глубокіи.

105. И сидить старой казакъ Илья Муромець
За столомъ за дубовыимъ,
А на столъ горить свъча сальняя,
И читаеть онъ книгу Евангеліе.
И подходить Владимиръ князь стольно-кіевскій

110. И проговорилъ старцу казаку Ильѣ Муромцу:
"Ты старой казакъ, Илья Муромецъ!
Постарайся ради дому пресвятой Богородицы,
И ради кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ,
И ради церквей да соборныихъ,

И ради церквей да соборныйхъ,

115. И ради матери Святорусь-земли".

Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:

"Ты Владимиръ князь стольно-кіевской!

Что во Кіевъ содіялось"?

Тутъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевской:

120. "Что навхаль чорная собака воръ Калинъ-царь Съ сорока царями царевичами, Съ сорока королями королевичами, И у всвхъ силы набрано, И у всвхъ силы заправлено,

125. И у всёхъ силы по сороку тысячей,
А у самого собаки царя Калина
Силы и смёты нётъ".
И туть проговориль старой казакъ Илья Муромецъ:
"Что отъ собаки царя Калина было писано"?

130. — А то было писано,
Чтобы отдалъ Владимиръ князь Кіевъ градъ
Безъ бою безъ драки великія
И безъ самого большого кроволитія. —
И проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:

- 135. "Ты Владимиръ князь стольно-кіевскій, И ты что назадъ да отписывалъ?"
 —Я то назадъ отписывалъ, Что ты дай намъ сроку на три году, На три году на три мъсяца,
- 140. На три мъсяца и на три дня,
 На три дня и на три часа,
 Чтобы накурить намъ зелена вина
 И наварить намъ пива пьяного
 И разставить бочки по Кіеву,
- 145. Чтобы было стрѣтить тебя, царя Калина.—
 И проговориль старый казакъ Илья Муромецъ:
 "Ты Владимиръ князь стольно-кіевской!
 Я самъ поѣду упрашивать царя Калина".
 И садился Илья да на добра коня,
- 150. И повхалъ Илья ко собакъ царю Калину.
 И провхалъ Илья близъ собаки царя Калина,
 И бьетъ челомъ да поклоняется
 Ко собакъ царю Калину:
 "Миръ да здравіе же да Калинъ-царь!"
- 155. Обвернулся чорна собака воръ Калинъ-царь:
 "Да здравствуешь, старой казакъ Илья Муромецъ,
 А у насъ сказали тебя и живого нътъ,
 Ажно живъ старикъ еще поъзживаетъ".
 Проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
- 160. "Ай же ты Калинъ-царь!
 А я прівхаль вась упрашивать:
 Дай же намъ сроку на три году,—
 На три году, на три мъсяца,
 На три мъсяца и на три дня,
- 165. На три дня и на три часа,
 Чтобы накурить намъ зелена вина,
 Наварить намъ пива пьяного
 И разставить бочки по Кіеву,
 Чтобы было стрътить тебя, царя Калина".
- 170. Туть проговориль чорна собака Калинь-царь: "Ты старой казакъ Илья Муромець! Я върю тебъ и по старости: Накурите вы зелена вина, Наварите вы пива пьяного,
- 175. Проставьте вы бочки по Кіеву И стрътьте меня, царя Калина". И туть поъхаль старой казакъ Илья Муромецъ Прочь оть царя Калина,

И не могъ онъ силы и смъты дать,

180. И стоячись то старой да пораздумался:
"Я не смѣю напущаться на рать силу великую
И пойду искать отца крестного,
Того Самсона Самойлова,
И всѣхъ двѣнадцать богатырей,

185. Друзьёвъ братьицовъ крестовыихъ".
Старой казакъ Илья Муромецъ
Повысталъ на гору на высокую
И смотритъ на всъ четыре стороны,—
Ничего онъ узръть не могъ.

Ничего онъ узрѣть не могъ.

190. Со первой горы онъ опущается
И на вторую высокую гору подымается
И смотрить на всѣ четыре стороны,—
И ничего казакъ узрѣть не могъ.
Со второй горы опущается

195. И на третью высокую гору подымается
И смотрить на всё на четыре стороны,—
И усмотрёль вдали шатерь бёлополотняной,
И поёхаль на этоть шатерь бёлополотняной.
Пріёзжаль къ шатру бёлополотняну,

200. А тамъ стоятъ то кони богатырскіе,
Кони знакомые кіевскіе
Отца крестного Самсона Самойлова
И тъхъ двънадцати богатырей.
И привязалъ Илья своего добра коня,

205. Заходить въ шатеръ бѣлонолотняной. И сидять всѣ двѣнадцать богатырей Хлѣбъ соль кушають, Отецъ крестной Самсонъ Самойловичъ Онъ во тринадцатыхъ.

210. Туть проговориль старой казакъ Илья Муромецъ: "Хлѣбъ-соль, отецъ крестной, Самсонъ сынъ Самойловичъ, И всѣхъ двѣнадцать богатырей, Братья крестовые, друзья названые!"

215. И выставаеть отець крестной Самсонь сынь Самойловичь: "Зравствуешь, любезной мой крестничокъ, Старой казакъ Илья Муромецъ! Мы чаяли тебя и живого нъть,

220. Что посажень быль въ погреба глубокіи. Какъ отгуда Господь васъ вынесъ? Садись съ нами хлъба соли кушати И бѣлыя лебедушки рушати", Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:

- 225. "Не хлъба-соли я прівхаль кушати,—
 Я прівхаль вась звать на помочь:
 Повдьте вы ко мнъ на помочь
 Пособить прогнать собаку царя Калина
 Прочь отъ города отъ Кіева.
- 230. Навхаль собака воръ Калинъ царь
 Съ сорока царями со царевичами,
 Съ сорока королями королевичами,
 У всъхъ силы понабрано,
 У всъхъ силы заправлено,
- 235. У всёхъ силы по сороку тысячей, У самого собаки царя Калина Силы то и смёты нётъ. Тутъ проговорилъ Самсонъ Сынъ Самойловичъ: "Я не ёду и тебя не благословлю:
- 240. У меня положень завѣть крѣпкій Не стоять больше за Кієвъ градъ И за князя Владимира, А на княгину Апраксу и не сматривать. Онъ слушаеть князей бояръ, 245. А насъ то ничѣмъ не жалуетъ".
- 245. А насъ то ничѣмъ не жалуетъ".

 Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
 "Отецъ крестной, Самсонъ сынъ Самойловичъ!
 Получилъ я отъ родителей
 Прощеньице съ благословеньицемъ,
- 250. Что въчно стоять за Кіевъ градъ
 Не ради князя Владимира,
 А ради дому Пресвятой Богородицы,
 Ради кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ,
 Ради матери Святорусь-земли.
 255. Положи ты половину завъта на меня,
- 255. Положи ты половину завѣта на меня,
 Поѣдемъ ко мнѣ на помочь,
 Пособи прогнать собаку царя Калина
 Прочъ отъ города отъ Кіева".
 Тутъ проговоритъ Самсонъ сынъ Самойловичъ:
- 260. "Хоть берешь половину завѣта на себя, А я не ѣду къ тебѣ на помочь: Великой у меня завѣть есть крѣпкой, Чтобъ не стоять больше за Кіевъ градъ". Тутъ проговорить старой казакъ Илья Муромецъ:
- 265. Положи ты весь завѣтъ на меня, А поъдемъ ко мнъ на помочь,

А пособи ты прогнать собаку царя Калина Прочь оть города отъ Кіева". И сталъ онъ упрашивать и сталъ уговаривать

270. Всвхъ двънадцать богатырей. И садилися четырнадцать богатырей И повхали ко городу ко Кіеву, И пробхали близъ силы поганыя, Близъ города Кіева.

275. Раскинули шатеръ бълополотняной, Садилися, хлъба-соли покушали И бълыя лебедушки рушали, И легли оны спать и опочивъ держать. А Ильъ Муромцу не спится а мало собится,

280. И садился Илья на добра коня И повхаль онь по силв поганоей И зачалъ по силъ онъ поъзживать, Сталь силу поганую поколачивать. И у того ли собаки царя Калина,

285. У татарина у поганого, Накопано три подкопа глубокіе. Конь провъщился человъческимъ голосомъ: "Есть у собаки, царя Калина, Три подкопа то великіе:

290. Я въ подкопъ скочу, повыскочу, Я тебя Илью повынесу, Я въ другой скочу, повыскочу, Я тебя Илью повынесу, Я въ третій скочу, повыскочу,

295. А тебя Илью врядли повынесу". Илья бьеть коня по тучнымъ бедрамъ: "Ай ты волчья сыть, травляной мъшокъ! По лъсу ты или не лъсывалъ, По воинамъ ли ты не воюивалъ,

300. Не ужель съ этой ямы ты не выскочишь, Меня Илью да не вынесешь?" Его добрый конь въ подкопъ скочилъ, Самъ повыскочилъ, Илью новыносилъ, И въ другой скочилъ, повыскочилъ,

305. Илью онъ повыносиль; И въ третій скочить, самъ повыскочиль, И не могъ Илью повынести. Упадаль Илья въ подкопы глубокіе, И обостали татарины поганые, 310. Связали Ильъ ручки бълыя,

Сковали Ильѣ да ножки рѣзвыя, Привели къ собакѣ царю Калину. Туть проговориль собака воръ Калинъ-царь: "Ай же ты старой казакъ, Илья Муромецъ!

- 315. Я повърилъ тебъ въдь по старости.

 На что ты теперечу извърился?

 Послужи ты мнъ нынче, царю Калину,
 Я дамъ тебъ мъсто подли меня,
 Или дамъ мъсто супротивъ себя,
- 320. А третье мѣсто куды самь захопь;
 Положу я тебѣ пензію великую".
 Туть проговориль старь казакъ Илья Муромець:
 "Ай ты, черная собака, воръ Калинъ-царь!
 Какъ бы одна была у меня ручка правая,
- 325. Отрубиль бы тебѣ буйну голову, Покатилась бы голова твоя, какъ пугвица". Тутъ вскрычалъ черная собака, воръ Калинъ-царь: "Ай же вы, татарины, Ай же вы мои поганыи!
- 330. Ведите Илью во чисто поле,
 Отрубите Илью буйну голову".
 Туть хватили татарины поганыи,
 Повели Илью во чисто поле,
 Хочуть отрубить буйну голову.
- 335. И ведуть Илью мимо церковь соборную, И возмолится старый казакъ Илья Муромецъ Святымъ кіевскимъ угодникамъ: "Вы кіевскіе чудотворцы угодники! Не выдайте татаринамъ поганыимъ:
- 340. Я въкъ буду стоять за домъ пресвятой Богородицы". И тогда послалъ Господь силу ангельскую, Оборвали повода желъзныи. Тутъ сталъ Илья на своей волъ, И тутъ хватилъ Илья татарина поганого
- 345. И началь татариномъ помахивать.
 Куда вернется, то улица,
 Перевернется, переулочокъ.
 Онъ гнется татаринъ, а не ломится,
 А кръпокъ на жильяхь, а не сорвется.
- 350. Тутъ отошли всѣ татарины поганые.
 И бѣжитъ Ильинъ доброй конь
 Со всей сбруей богатырскою.
 И садился Илья на добра коня,—
 Беретъ онъ саблю вострую и тугой лукъ

- 355. И натягиваетъ тетивочку шелковую И накладываетъ стрѣлу онъ каленую, Ко стрѣлы Илья приговариваетъ; "Ты не падай, стрѣла, ни на воду ни на землю, Ты прямо во шатеръ бѣлополотняной,
- 360. Гдѣ спять русскій богатыри,
 И проломи крышу шатровую,
 И проломи у Самсона латы кольчужныя,
 И раздроби у него бѣлую грудь,
 Разруши сердцо ретивое,
- 365. И убей Самсона Самойлова,
 Что спить онь да проклаждается,
 А невзгоды онь надо мною не въдаеть.
 Летъла стръла каленая,
 Не пала ни на воду, ни на землю,
- 370. Прямо въ шатеръ бѣлополотняной, Проломила крышу шатровую, И проломила латы кольчужныя, И ударила Самсону въ мѣдный крестъ. Тутъ Самсонъ Самойловичъ просыпается
- 375. И проговорилъ таково слово:
 "Еслибъ не крестъ, такъ живу не бывать!
 Ай же вы, двънадцать богатырей, вставайте-тка;
 Видно Илъъ въ чистомъ полъ мало собится".
 И выставали двънадцать богатырей,
- 380. И садились на добрыхъ коней,
 И повхали супротивъ силы поганыя,
 И прибили, прирубили всю силу поганую.
 И увхалъ чорная собака, воръ Калинъ-царь,
 Со тою со клятвой великою.
- 385. На царской костыль опирается,
 А самъ то онъ проклинается:
 "Ай не дай Богъ больше бывать подъ Кіевомъ,
 Ни мнъ то бывать, ни дътямъ моимъ,
 Ни дътямъ моимъ, ни внучатамъ,
- 390. Ни внучатамъ моимъ, ни правнучатамъ,
 Что во сородѣ во Кіевѣ
 Есть сильные могучіе богатыри^к.
 Какъ тутъ Владимиръ, князь стольно-кіевской,
 Приказалъ постлать сукна красныя
- 395. До самого побоища смертнаго,
 И встръчаетъ богатырей
 Со златомъ, серебромъ, скатнымъ жемчугомъ,
 И даритъ ихъ златомъ, серебромъ

И скатныимъ жемчугомъ,
400. И зазываетъ ихъ въ почестной пиръ.
И тутъ богатыри отсердилися,
И столовали, пировали ровно суточки.
И Владимиръ князь стольно-кіевской
Дарилъ ихъ куницами, лисицами

405. И черными соболями.

Туть вѣкъ про Илью старину скажутъ

Синему морю на тишину,

А вамъ всѣмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана крестьяниномъ Кижской волости Оловец, губ. Иваномъ Касьяновымъ (см. о немъ-Онежскія былины Гильфердинга ст. 795) и доставлена имъ И. Русс. Географ. Обществу, которое позволило намъ воспользоваться записью Касьянова.

12. То-же.

Не пыль въ полѣ пылится, Не туманъ съ моря подымается, Не грозна туча накатается, Не изъ той тучи маланья сверкать,—

- 5. Подымалась силушка зла-невърная Калина царя, Тугарина. Семьдесять было царевичей, У Калины царя по три тьмы, По три тьмы, по три тысячи.
- 10. Стоитъ собака неподалеку,
 Отъ Кіева за семь верстъ,
 Разбивалъ лагерь ровно за сто верстъ,
 Самъ ставалъ середи силы,
 Середи силы, середь лагерю.
- 15. Онъ разбилъ шатеръ бѣлъ полотияный, Онъ сбиралъ царей, всѣхъ царевичей, Всѣхъ своихъ королевичей. Онъ думаетъ думу крѣпкую, Думу крѣпкую заединую.
- 20. Садился скоро на ременчать стуль, Писаль ярлыкь скорописчатый, Не перомь писаль, не чернилами, А на бархать краснымь золотомь. Выбираль собака посла грознаго:
- 25. "Ты поди, посолъ, въ стольный Кіевъ-градъ, Ты не спращивай приворотничковъ, У его дверей придверничковъ,

Ты скачи во градъ бездокладышно, Станови коня середи дворца,

- 30. Входи въ полаты не моляся, И Владимиру князю не кланяйся, А ты кидай ерлыкъ на дубовый столь, Проси силы сорокъ тысячей, А не то проси стольный Кіевъ-градъ,
- 35 А не то проси дочь любимую".

 Туть собака не ослушался,

 Скакаль собака въ стольный Кіевъ-градъ,

 Не спрашиваль приворотничковъ,

 У его дверей придверничковъ,
- 40. Скакалъ во Кіевъ бездокладышно, Становилъ коня середи дворца, Входилъ въ полаты не моляся, А Владимиру князю не кланялся, Кидалъ ерлыкъ на дубовый столъ.
- 45. Просиль силы сорокь тысячей, А не то просиль стольный Кіевъ-градь А не то просиль дочь любимую. Туть-де Владимиръ закручинился, Весьма-де Владимиръ опечалился,
- 50. Повъсилъ буйную головушку, Опустилъ очи въ мать сыру землю: "Нътъ-то теперича помощничковъ, И за Кіевъ-градъ нътъ пристателей, Нътъ сильныхъ могучихъ богатырей,
- 55. Ни Ильюшеньки, ни Алешеньки, Нѣть Добрынюшки, нѣть Никитича". Не успѣль Владимиръ думу сдумати, Не ясенъ соколъ перелетывалъ, Не бѣлый кречетъ перепорхивалъ,
- 60. Прівзжаль добрый молодець Старой казакь Илья Муромець, Прівзжаль онъ скоро на широкъ дворець, Соскакиваль съ добра коня, Привязаль коня къ дубовому столбу,
- 65. Ко тому-ли колечку злаченому, И входить въ полаты потихошеньку, Отпираеть двери помалешеньку, Чтить да крестить лицо бѣлое, Чуднымъ образамъ Богу молится,
- А Владимиру князю низко кланятся: "Ой, еси ты, батюшка, Владимиръ князь,

А свѣтлое солнце, нашъ кіевскій, Что-же ты весьма закручинился, Что-же ты весьма запечалился

- 75. И повъсилъ съ плечъ головушку"?
 Ото сна-ли Владимиръ пробуждается:
 "А, старой казакъ, Илья Муромецъ,
 Правая моя върна рученька!
 Не знаешь невзгодушки надъ Кіевомъ:
- 80. Нападаеть собака туть Калинъ-царь, Онъ просить силы сорокъ тысячей, А не то отдать стольный Кіевъ-градъ, А не то отдать дочь любимую".

 —"А это что у те за гость сидить,
- 85. А это что у те за болванъ сидитъ, А этотъ болванъ неотесаный, Неотесаный, да и неоскобленый"?— Нечего было собакъ дълати, Выходилъ собака на красно крыльцо,
- 90. Скакалъ собака на добра коня, Убъжалъ собака къ Калину-царю. И возговорилъ Илья Муромецъ: —"Ахъ ты батюшка нашъ, Владимиръ-князь, Ты бери свои золоты ключи,
- 95. Отпирай свои золоты ларцы,
 Нагребай мисы чиста серебра,
 Нагребай мисы краснаго золота,
 Нагребай мисы скатнаго жемчуга,
 Я повду къ Калину царю со подарками,
- 100. Просить сроку намъ на три дня".— А не даетъ собака на три часа. Тутъ Ильв за бъду стало, За злую досаду показалося; Забъжалъ онъ въ силу невърную,
- 105. Гдѣ махнетъ, тутъ и площади. Закричалъ собака Калинъ-царь: "Всѣ мои царевичи, Всѣ мои королевичи, Копайте колодцы глубокіе,
- 110. Хватайте добра молодца, Старого казака Илью Муромца!" Первый колодецъ его Богъ пронесъ, Второй колодецъ его конь пронесъ, А въ третьемъ колодцъ спотыкается.
- 115. Нападала сила невфрная,

Связали рученьки бѣлыя, Сковали ноженьки рѣзвыя, Привели къ собакѣ Калину-царю. Возговорилъ собака Калинъ-царь:

- 120. "Отведите на поле широкое,
 Отрубите отъ плечъ буйну головушку!"
 Сидить при Калинъ любимый сынъ,
 Говорить ему таковы слова:
 —"Государь ты мой, батюшка!
- 125. Не губи молодца понапраслину, Не руби ему буйной головушки, А проси изъ чести, изъ милости: Какъ служилъ царю бълому, Царю бълому, князю Владимиру,
- 130. Такъ бы и намъ послужилъ".—
 Сталъ его просить Калинъ-царь:
 "Послужи намъ върой, правдою,
 Какъ служилъ князю Владимиру".
 —"А кабы была при мнъ сабля острая,
- 135. Послужиль бы я на твоей толстой шев!"— Туть царю за бвду стало, За злую досаду показалося, Соскакиваль на ноги рвзвыя, Биль Илью по бвлу лицу,
- 140. Избиваль лицо его до крови.

 Туть Ильюшенька возговориль:

 —"Ахъ, мать Божья, Богородица,
 Что ты на меня прогнъвалась!"
 Разводиль онъ рученьки бълыя,
- 145. Разорвалъ чумбуры шелковые, Разорвалъ желъзы нъмецкія, Поймалъ татарина трехъ сажень, Ходилъ съ нимъ три суточки, И вышель Илья на Алтай гору,
- 150. Натягиваль свой тугой лукь, Стрёляль стрёлки каленыя, Ко стрёлкамь онъ приговариваль: "Полетайте, стрёлы, высокошенько, Высокошенько и далекошенько,
- 155. Не падайте ни на воду, ни на землю, А падите Алешт во бълый шатеръ, Попадите Алешт на бълую грудъ". Взялъ Алешенька стрълочку, И такъ Алешенька возговорилъ:

- 160. "Кто то надъ нами шутку шутитъ, Шутку шутитъ или насмѣхается!" Сталъ Алешенька повертывать, Сквозь слезы поговаривать, Добрынъ Никитичу письмо писать:
- 165. "Нашъ-отъ братъ во поиманьи, Старой казакъ Илья Муромецъ". Не успълъ онъ выспаться, они сбъжалися, Били они силу невърную, Только оставили одного мальчика,
- 170. Любимаго сына Калина-царя.
 И прітхали къ князю Владимиру со славою,
 Была гульба, борьба и кулачный бой,
 Владимиръ князь ихъ потчивалъ,
 Три дня гуляли, веселилися.

Записана въ Бухтарив, на Иртышв, отъ казака Дьякова и напечатана Г. Н. Потанинымъ въ его статъв "Югозападная часть Томской губерніи" въ Этнографическомъ Сборникв И. Р. Геогр. Общества, вып. VI, стр. 97—102.

13. Илья у царя Василія Боголюблева.

Какъ съвхались сильніи могучіи богатыри въ чистомъ полв, Оны съвхались да поздоровкались, Со первой со стороны батюшко старый казакъ да Илья Муромецъ, А съ другой со стороны сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ;

- 5. Оны съвхались да поздоровались. "Здравствуй, сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ! Ты откуль идешь да откуль путь держишь?" Отвъчать ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ: "Я оттоль иду да отъ Царя-града,
- . 10. Отъ Царя-града иду да отъ Іеросолима". Говорить ему батюшко старый казакъ да Илья Муромецъ: "Во Цари-гради есть въра та-ль по старому? Въ Іеросолимъ есть въра да по прежнему-ль?" Отвъчать ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:
- 15. "Во Цари-гради есть въра не по старому, Въ Іеросолимъ есть въра не по прежнему, Тамъ обсилило проклятое Идолище, Сидитъ между царемъ, между царицею, Межъ Сурывливымъ Васильемъ Боголюблевымъ".
- 20. Говорить ему старый казакъ да Илья Муромецъ: "Чтожъ ты на проклятое не напущалъ?" Отвъчатъ ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:

"Не то я на проклятаго не напускаль, Не смъль то я думушкой подумати,

- 25. Не смълъ то я мыслями помыслити; Какъ головище у проклятаго съ пивной котелъ, А глазища у проклятаго съ пивны чаши, А носище у проклятаго бывъ калена стръла, А туловье у проклятаго будто куча сънна, несмътная".
- 30. Говорить туть старый казакь да Илья Муромець: "Ай-же ты, сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ! Ты садись-ко на матушку сыру землю, Разувай-ко ланотки изъ семи шелковъ, Ты снимай-ко подсумки изъ лита 1) бурхата,
- 35. Вынимай-ко шляпу земли грецкіи, Скидывай ты гуню сороцинскую, Одъвай-ко мое платье дорожнее". Онъ отвъчать ему, стару казаку да Ильъ Муромцу: "Какъ добромъ тъ не дать, такъ ты силомъ возьмешь,
- 40. Силомъ возьмешь, да мнѣ-ка горбъ надмешь". Садился на матушку сыру землю, Снималъ онъ шляпу земли грецкія, Скидывалъ онъ гуню сороцинскую, Одѣвалъ онъ платьеце Ильюшино дорожнее.
- 45. Скорымъ-наскоро Ильюша одвается, Покрутёшенько Ильюша снаряжается, Обувалъ Ильюшинка лапотики семи шелковъ, Въ которыхъ лапотикахъ вплачено По камешку по яхонту,
- 50. По яхонту по самоцвѣтному, Не для-ради красы-басы убожества з), А ради укрѣпы богатырской, молодеческой, Чтобы днемъ идти краснымъ солнышкомъ, А ночью идти видно свѣтлымъ мѣсяцемъ.
- 55. Справлялся Ильюша во дороженьку, Покрутенько да снаряжается; Изымалъ Ильюша дубинку подорожную, Которая дубинка девяносто пудъ безъ единаго; Пошелъ Юльюша, пробирается,
- 60. Только мать земелька подгибается. Скоро скажется, по уснѣху дѣло діется. Это будеть Илья да у Царя-града, У Царя-града у Іеросолима,

¹⁾ Phra?

²⁾ Пригожества.

У той ствны у городовоей.

- 65. Закричалъ Юльюшенька въ полголоса, Во Цари-гради новы домы пошаталися, А старые то домы разсыпалися, А бережія кобылы жеребилися, Брюхаты бабы розродилися;
- 70. На Божьихъ церквахъ чудны кресты покривились, Проклятое чудовище у палаты грановитые Ужаснулся да чуть обмалтался 1), Самъ говоритъ таковы слова: "Ай-же ты, царь Василій Суровлевичь да Боголюблевичъ!

75. Выходи-тко на крылецко на царское, Закричи ты, царь, да зычнымъ голосомъ; Како у тя во Цари-гради уродище уродуетъ, Ты зови его къ себъ въ палату грановитую, Чтобы шелъ онъ въ палату грановитую,

80. Во ту гридню во столовую, Чтобы поклонъ-то клалъ по ученому, Крестъ клалъ онъ по писаному, Кланялся на всъ четыре стороны, Царю со царицей понизешеньку,

- 85. А твоимъ гостямъ любимыимъ въ особину². Тутъ выходилъ царь на крилечко на пиреное, Закричалъ тутъ царь да зычнымъ голосомъ: "Ахъ же ты, калика перехожая! Ты поди ко мнъ во покои во царскіи,
- 90. Крестъ кладай по писаному, Поклонъ веди да по ученому, Клонись на всѣ четыре стороны, Царю съ царицей понизешеньку, Моимъ гостямъ любимыимъ въ особину".
- 95. Того-то шишъ-калика взрадовалася, Скакалъ калика черезъ стъну городовую, Черезъ тотъ-то тынъ черезъ булатный, Шелъ калика скорымъ-наскоро На ты сини на царскіи,
- 100. Во ту палату грановитую, Во ту во гридню во столовую. Ужъ онъ крестъ клалъ да по писаному, Поклоны велъ да по ученому, Клонится на всъ на четыре на стороны,

105. А царю съ царицею въ особину,

¹⁾ Т. е. едва опомнился, опамятовался, очнулся.

А проклятому чудовищу челомъ не бьеть. Это туть проклятому не слюбилося, Онъ въдь сталъ калику выспранивать, Сталъ каликушку вывъдывать:

- 110. "Ай-же ты, калика-шишъ перехожая!
 Ты коей земли, да ты коей орды,
 Коего отца да коей матушки?"
 —Я со матушки да со Святой Руси,
 Со Святой Руси да съ богатой орды.—
- 115. "Видалъ ли ты шишъ-калика перехожая, Видалъ ли ты да Илью Муромца? Какъ у васъ на матушки на Святой Руси Есть Илья у васъ Муромецъ, Онъ у васъ, говорятъ, силенъ есть".
- 120. Отвъчатъ шишъ-калика не съ упадкою: "Голосомъ и волосомъ и возрастомъ, Будто братецъ мой; Ужъ я платьица ношу его обдержечки, А сапожки ношу его обтопточки,
- 125. А шляпу ношу его да рваную".
 Говорить ему проклятое Идолище:
 "По много-ли онъ хлъба къ выти кушаеть?"
 —А колачъ да булочка ему на два дня.—
 Говорить туть сильное проклятое Идолище:
- 130. "Ай же, есть онъ мнв не силень, какъ я есть силень: Вмъ семь печей калачей Да сорокъ мякушечекъ; По бочкв выпиваю я пива пьянаго, А по лебедю я сразу закусываю".
- 135. Говорить туть шишь-калика перехожая, Отвѣчаеть онь калика не съ упадкою: "Какъ у нась-то есть да на Святой Руси, Какъ у нашего у батюшка коровище обжорное: По много къ выти ѣла, ѣла—треснула".
- 140. Ему эты рѣчи не слюбилися, Схватилъ онъ, проклятой, булатный ножъ, Какъ бросилъ онъ, проклятой, въ Илью Муромца. Какъ тутъ-то Юльюши смерть не писана, Увернулся-то Илья за правую за лишинку 1),
- 145. Пролетълъ булатный ножъ на сини да на царскіи, Какъ прибиль онъ поганыихъ татаровей. Какъ схватиль Илья одного за правую за ноженьку,

¹⁾ Косякъ дверной.

А другого схватиль за правую за рученьку, Какъ началь тутъ Юльюшенька помахивать,

- 150. Куды махнеть, туды улица, Отмахнеть куды,—переулочекь. Прибиль туть проклятыихъ татаровей, Не оставилъ онъ проклятыхъ на съмена; Завзималъ онъ дубинку подорожную,
- 155. Пришелъ-то онъ во гридню во столовую, Ударилъ онъ Идолище да межу уши. Покатилась головище, какъ пивной котелъ, Полетъли глазища быдто селезни, И поплыли по Волхову.
- Понесло его тушу сѣнную, несмѣтную.
 Тутъ ему проклятому славы поконъ.

Записана А. Николаевскимъ въ приходъ Кулгала, Филимоновской волости, Каргопольскаго уъзда, отъ крестьянина Щербакова и напечатона въ "Памятникахъ народнаго творчества въ Олонецкой губерніи" Е. Барсова, стр. 29—34.

14. Илья Муромецъ и Кузьма Семерцяниновъ.

Добрынюшкъ въ шатерушкъ не заспалось. Выходить Добрынюшка на улицу, Поглянулъ во всъ четыре стороны. Поглянулъ въ подвосточную сторону:

- 5. Что не туча идеть передъ дождичкомъ, Не громъ загремъть передъ молоньей,— Идетъ удалый добрый молодецъ, Подъ имъ былъ конь, какъ лютой звирь, Самъ на конъ сидитъ какъ упалъ въ добръ 1),
- 11. Очи его какъ у яснаго сокола, И румянецъ въ лицѣ какъ у алаго; У коня изъ ушей и ноздрей искры сыплются. И идетъ онъ мимо эти бѣлы шатры, Самъ говоритъ таково слово:
- 15. "Есть ли у этихъ у бълыхъ шатровъ Со мной поединщичекъ и супротивщичекъ?" Туть Добрынюшкъ за преку пришло, За тую досаду сердецную, За тую рану кровавую.
- 20. Онъ скоро съдлалъ, уздалъ своего добра коня,

Стихъ испорченъ А. Н. Веселовскій предлагаетъ читать:
 Самъ на конъ сидить купась добрь. См. Журн. Мин. Народи. Просв. Часть ССХІЛІ стр. 194.

Поскорве того на коня скакаль; Настигь его у рвки Смородины. Загаркаль то ень по зввриному, Засвисталь то ень по соловьиному.

- 25. Подъ нимъ конь не шарашится, А самъ на конъ не оглянется. Оглянулся удалый добрый молодецъ, Загаркалъ то енъ по звъриному, И засвисталъ то енъ по соловьиному:
- 30. Туть подъ Добрыней конь на колѣнка паль, Туть Добрыня и повороть держаль, Ко своимъ ко бѣлымъ шатрамъ. На ту пору выходитъ Илья Муромецъ на улицу И самъ говоритъ таково слово:
- 35. Далечо-ли ты издиль, Добрыня, куды путь держаль?— "Ужъ ты, ахъ же ты дядюшка, Илья Муромецъ, сынъ Ивановицъ! Мив ноцесь въ шатерушку не заспалось, Выходиль я на улицу, поглянуль во всв четыре стороны,
- 40. Поглянулъ въ подвостоцную сторону; И не туча идетъ передъ дождицкомъ, Не громъ загремѣлъ передъ молоньей, И идетъ удалый добрый молодецъ. Подъ нимъ былъ конь какъ лютой звирь,
- 45. И самъ сидитъ на конъ какъ упаль въ добръ 1), И очи его какъ у яснаго сокола, И румянецъ въ лицъ какъ у алаго. У коня изъ ушей и ноздрей искры сыплются, Изо рта у него полымя машетъ.
- 50. И идеть мимо евтін бѣлы шатры. И самъ говорить таково слово:
 —Есть-ли у этихъ у бѣлыхъ шатровъ Со мной поединщицекъ и супротивщичекъ?—
 "Тутъ (мнѣ) Добрынюшкѣ за преку пришло,
- 55. За тую досаду сердецную, За тую рану кровавую. Я и скоро съдлалъ, уздалъ коня, Поскоръе того на коня скакалъ, И настигъ я его у ръки у Смородины,
- 60. И загаркаль то я по звъриному, И засвисталь то я по соловьиному. Подъ нимъ конь не шарашится,

¹⁾ См. выше стихъ 9-й.

И самъ енъ на конъ не оглянется. Оглянулся удалый добрый молодецъ,

- 65. Загаркалъ то енъ по звъриному, И засвисталъ то енъ по соловыному: Подо мной конь на колънка палъ, Я на конъ цють живъ сидълъ". Илью Муромцу тутъ за преку пришло,
- 70. За тую досаду сердецную, За тую рану кровавую. И скоро съдлалъ, уздалъ добра коня, И о двънадцати подпружинкахъ подпруживалъ, А тринадцатый клалъ подъ широку грудь,
- 75. А четвернадцатой клалъ наф(хв)остницекъ. Бралъ онъ палицу во сто пудовъ, Беретъ онъ копьицо булатное, Вострой ножъ беретъ съ чинжалищемъ, И только видъли молодца на конъ сядючи,
- 80. И не видъли его поъдучи.
 Конь озера и ръки перескакиваль,
 Темные лъса между ногъ пустиль,
 И настигъ его на полъ Бойкановъ.
 И прівзжаетъ Илья Муромецъ ближе того;
- 85. И закаркалъ-то енъ по звъриному, И засвисталъ-то енъ по соловьиному. Подъ нимъ конь не шарашитьсе, И самъ на конъ не оглянетьсе. Оглянулся удалый добрый молодецъ,
- 90. Загаркалъ-то енъ по звъриному, Подъ Ильей Муромцемъ конь на колънка палъ. И бьетъ Илья Муромецъ своего добра коня по тучнымъ бедрамъ: —Ужъ ты волчья сыть, травяной мъшокъ! Видно чаешь надо мной невзгодушку.—
- 95. Конь и вскочиль и близко подъвзжаеть къ богатырю; И удариль его палицей желвзною по главв: У его старики (?) колпаки не стряхнулисе, И желты кудри на главв не сполстилисе. И самъ говорить таково слово:
- 100. "Яже на святой Руси комарики, Больне комарики кусаютсе". И завели ени битьсе палицми желъзными,— У ихъ палицы приломалисе; И завели ени въ копьицы булатніи,—
- 105. У ихъ копья приломалисе; И завели ени битьсе въ рукопашный бой,

И перебилъ Илью Муромца и на верхъ его. Илью Муромцу смерть была не писана: Свернулсе и наверхъ его.

- 110. И выдергиваетъ Илья Муромецъ ножъ съ чинжалищемъ, И сдымаетъ ножъ выше головы:
 —Скажись, молодецъ, не утай меня, Не утай меня и не съёщь себя,—
 Которой земли и которой орды,
- 115. Котораго (?) 1) и которой матери?—
 "Ужъ ты, старая собака, воръ съдатой волкъ!
 Кабы былъ на твоихъ грудяхъ черныихъ,
 Поролъ бы твои груди черныи,
 Ричистой языкъ бралъ бы съ теменемъ,
- 120. Отсъкъ бы твою буйную голову.
 Кабы на тебъ сидъль, бросаль бы о сыру землю 2).
 Не могъ я отъ тебя отперитисе,
 Отперитисе и отказатися:
 Есть я Кузьма Семерияниновъ богатырь".
- 125. Онъ и скоро скакалъ со бѣлыхъ грудей, И бралъ его за ручки за бѣлыя, И цѣловалъ въ уста саха̀рныя, И назвалъ любезнымъ племянникомъ. Тутъ енѣ съ племянникомъ погостилисе,
- 130. Тутъ енѣ и распростилисе; Одинъ въ сторону поѣхаль, А другой въ другую. Илья Муромецъ и разоставилъ шатеръ бѣло-полотняненъ, И заснулъ енъ богатырскимъ сномъ.
- 135. И разгорѣлось у племянника сердце богатырское, Пріѣзжаетъ енъ ко бѣлу шатру, И тюкнулъ Илью Муромца ножемъ въ груди бѣлыя. Илью Муромцу смерть была не писана: На груди у его угодился крестъ.
- 140. Онъ скоро скакалъ съ богатырскаго сна, И бралъ племянника за руцки за бълыя, И бросалъ племянника о сыру землю; Выкопалъ у племянника глаза и посадилъ на добра коня. —Повози, добра лошадь, куды знаешь его!—

Записалъ учитель Сойдинскаго училища Константинъ Макліоновъ отъ крестьянина дер. Сойды (Вытегорскаго увзда Олопец. губ.) Дементія Тимовеева. Напечатана въ "Русскомъ Филологическомъ Въстникъ" 1885 г. № 1. стр. 25—55.

¹⁾ OTHA?

²⁾ Эти шесть стиховъ пъвецъ пропъль трижды.

15. Илья Муромецъ и Добрыня Никитичъ.

Жиль, быль торговый гость Никитушка Романовичь, Живучись-то Никитушка приставилси. Оставалась у Никиты любима семья,— Любима семья, молода жена;

- 5. Еще оставалось чадо милое,— Еще милое чадышко, любимое, На имя Добрынюшка Никитичъ. Сталъ-то Добрынюшка на возрастъ, Какъ ясной соколъ на возлетъ.
- Изучилъ Добрынюшка боротися,
 Изучился онъ съ крутой, съ носка спущать.
 Прошла про него слава великая
 По всёмъ землямъ, по всёмъ украинамъ;
 Дошла эта слава до славнаго города до Мурома,—
- 15. До стара казака до Ильи до Муромца. Собирался осударь нашь Илья Муромецъ На ту на славу на великую; Побхалъ Илья ко славному городу ко Рязани. Вдеть осударь Илья Муромецъ
- 20. Ко славному городу ко Рязани, Самъ своимъ умомъ размышляеть: "Досель Рязань-городъ слободой слыла, Нониче Рязань слыветъ городомъ". Завхалъ Илья Муромецъ
- 25. Во славный городъ во Рязань.
 Бдетъ осударь по Рязани,
 Спрашиваетъ у малыхъ ребяточекъ:
 "Скажите про Добрынинъ про широкій дворъ".
 Доводили тутъ малы ребяточки
- 30. До Добрынина широка двора. Сидить осударь на добромъ конѣ, Кричитъ-то осударь зычнымъ голосомъ. Сыра-то земля потрясалася, Съ боку на бокъ палата сколыбалася.
- 35. Отпирала Добрынюшкина матушка Окошечка немножечко, Говорила съ осударемъ потихошеньку: "Ужъ ты здравствуй, старый казакъ Илья Муромецъ!" Говорить осударь Илья Муромецъ:
- 40. "Ужъ ты какъ меня знаешь, именемъ зовешь?" Говорить вдова благочестивая:

"Я была у васъ въ Муромъ, Я видала тебя изъ молодечества. Еще знать молодца по поступкъ,

- 45. Еще знать сокола по полету. Добро жаловать ко мнѣ хлѣба-соли ѣсть". Говорить осударь Илья Муромець: "У тея гдѣ чадо милое?" Говорить вдова благочестивая:
- 50. "Убхалъ у меня чадо милое
 На тв-ли на тихи вешни заводи
 Стрвлять гусей и сврыхъ уточекъ,
 И пернастыхъ малыхъ утятокъ".
 Немного богатырь наговорилъ,
- 55. Повхаль изъ города, вывхаль на ше́ломя окатисто. Смотрить осударь Илья Муромецъ,— Смотрить по чисту полю— Завидвль во чистомъ полв Богатырь потвшается:
- 60. Высоко онъ мечетъ палицу по поднебесью, На бълиньки ручки подхватываетъ. Поъхалъ осударь Илья Муромецъ, Пріъхалъ ко Добрынюшкъ Никитичу. Кричитъ-то, зычитъ крычнымъ голосомъ 1):
- 65. "Тебѣ полно, богатырь, потѣшатися,
 Намъ пора съ тобой потягатися!"
 Снимаетъ Добрынюшка со права плеча ясна сокола,
 Посылаетъ ко матери ко родимыя:
 "Скажитко, ясный соколъ: "наѣхалъ на меня богатыръ".
- 70. Разъвхались богатыри по чисту полю, Съвхались богатыри въ одно мѣсто, Ударились палицами тяжелыми: Они другъ друга не ранили. Разъвхались братаны во второй наконъ,
- 75. Ударились сабельками вострыми: Сабли у нихъ пощербалися,— Другъ друга богатыри не ранили. Разъвхались братаны во третей наконъ, Копьями они ударились:
- 80. Другъ друга богатыри не ранили. Скакали черезъ гривы лошадиныя, Брали за ременье за подбрудное, По колънъ-то въ сыру землю втопталися.

¹⁾ Кричитъ-то, кричитъ зычнымъ голосомъ?

По Добрынюшкину было по счастьицу

85. У осударя права ножка подвернулася, Лъва ручка оскользнулася. Мастеръ былъ Добрынюшка боротися, Спибъ осударя Илью Муромца на сыру землю, Сълъ осударю на бълы груди,

90. Вымаеть изъ цынгалища булатенъ ножъ ¹), Самъ сидитъ-то Добрыня прираздумался, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Ты коего города, коей земли? Какъ тя, молодца, именемъ зовутъ?"

95. Говорить осударь Илья Муромець: "Кабы быль я у тя на бѣлыхъ грудяхъ, Не спросиль я у тя ни про родину, Спороль бы у тебя бѣлы груди". Спрашиваеть Добрыня во второй наконъ,

100. Говорить осударь Илья Муромець: "Кабы сидёль я у тя на бёлыхъ грудяхъ, Спороль бы я у тебя бёлы груди, Посмотрёль бы у тебя ретива сердца". Говорить Добрыня во третей наконъ:

105. "Ты коего города, коей земли? Тебя какъ, молодца, именемъ зовуть?" Говоритъ осударь Илья Муромецъ: "Я изъ славнаго города изъ Мурома, Старый казакъ, Илья Муромецъ".

110. Соскачеть Добрыня со бѣлыхъ грудей, Береть его за ручку за правую, Подымаеть осударя на рѣзвы ноги, Падать осударю во рѣзвы ноги: "Прости меня въ таковой винѣ!"

115. Говорить осударь Илья Муромецъ: "Тебя Богъ простить, Добрынюшка Никитичъ". Ужъ тутъ братаны побратались, Побратались, покрестовались: "Ты будь, Добрынюшка, малый брать,

120. А я, осударь, старшій брать". Повхали они ко родимой матушкв Добрыниной. Въвхали въ городъ во Рязань Ко тому ко Добрынюшкв на широкой дворъ. Встрвчаеть ихъ вдова благочестивая,

¹⁾ Цынгалище булатенъ-ножь.

125. Встрѣчаетъ со чести, со радости.
 Тутъ Добрыня сталъ пиръ пировать.

Записана священникомъ Вл. Розановымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по втиографіи русскаго населенія Архангельской губернін", собранныхъ П. С. Ефименкомъ, часть 2-я. М. 1878. (См. Извъстія Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, т. ХХХ Вып. 2, стр. 10 и 11).

16. Илья Муромецъ съ Добрыней на Соколь-корабль.

По морю, морю синему, По синему, по Хвалунскому, Ходилъ-гулялъ Соколъ-корабль Немного немало, двѣнадцать лѣть.

- На якоряхъ Соколъ-корабль не стаивалъ, Ко крутымъ берегамъ не приваливалъ, Желтыхъ песковъ не хватывалъ.
 Хорошо Соколъ-корабль изукрашенъ былъ: Носъ, корма—по звъриному,
- 10. А бока зведены по змѣиному. Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Еще вмѣсто очей было вставлено Два камня, два яхонта; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ:
- 15. Еще вмѣсто бровей было повѣшено Два соболя, два борзые; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Еще вмѣсто очей было повѣшено Двѣ куницы мамурскія;
- Да еще было на Соколъ на кораблъ:
 Еще три церкви соборныя;
 Да еще было на Соколъ на кораблъ:
 Еще три монастыря, три почесные;
 Да еще было на Соколъ на кораблъ:
- 25. Три торговища нѣмецкія; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Еще три кабака государевы; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Три люди незнаемые,
- 30. Незнаемые, незнакомые, Промежду собою языка не въдали. Хозяинъ-отъ былъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановъ, Его върный слуга—Добрынюшка,

35. Добрынюшка, Никитинъ сынъ, Пятьсотъ гребцовъ, удалыхъ молодцовъ. Какъ издалече-далече, изъ чиста поля Зазрилъ, засмотрълъ Турецкой панъ, Турецкой панъ, большой Салтанъ,

40. Большой Салтанъ Салтановичъ.
Онъ самъ говоритъ таково слово:
"Ахъ, вы, гой еси, ребята, добры молодцы,
Добры молодцы, донскіе казаки!
Что у васъ на синемъ моръ дъется,

45. Что чернвется, что былвется? Чернвется Соколь-корабль, Быльются тонки парусы. Вы бынте-ко, ребята, ко синю морю, Вы садитесь, ребята, во легки струги,

50. Нагребайте поскорве на Соколъ-кораблі, Илью Муромца въ полонъ бери; Добрынюшку подъ мечъ клони!" Таки слова заслышалъ Илья Муромецъ, Тако слово Добрынъ выговаривалъ:

55. "Ты, Добрынюшка Никитинъ сынъ, Скоро-борзо походи во Соколъ корабль, Скоро-борзо выноси мой тугой лукъ, Мой тугой лукъ въ двънадцать пудъ, Калену стрълу въ косу сажень!"

60. Илья Муромецъ по кораблю похаживаеть, Свой тугой лукъ натягиваеть, Калену стрълу накладываеть, Ко стрълочкъ приговариваеть: "Полети, моя каленая стръла,

65. Выше лъсу, выше лъсу по поднебесью, Не пади, моя каленая стръла, Не на воду, не на землю, А пади, моя каленая стръла, Въ турецкой градъ, въ зеленъ садъ,

70. Въ зеленой садъ, во бѣлъ шатеръ, Во бѣлъ шатеръ, за золотъ столъ, За золотъ столъ, на ременчатъ стулъ, Самому Салтану въ бѣлу грудь, Распори ему турецкую грудь,

75. Ращиби ему ретиво сердце!"
Ахъ, тутъ Салтанъ покаялся:
"Не подай, Боже, водиться съ Ильей Муромцемъ,
Не дътямъ нашимъ, не внучатамъ,

Не внучатамъ, не правнучатамъ, 80. Не правнучатамъ, не пращурятамъ!"

Мъсто записи неизвъстно. Былина помъщена въ числъ двухъ другихъ въ рукописномъ сборникъ, доставленномъ въ Императорскую Публичную библіотеку изъ Вологодской губерніи. Напечатана Л. Н. Майковымъ въ "Живой Старинъ", Вып. І 1890 г.

17. То-же.

Доселево про Кіянь-море не слыхано, А нонъче на Кіянь-море собираются Суцкой, Пруцкой, Новоторженской. Собирали они тридцать кораблей безъ единаго,

- Про себя они украшали "Соколъ" корабль: Деревца ставять кипарисовы, На немъ снасточки бичевочки шелковыя. Они на корму сажають Илью Муромца, А на носъ посажають Добрыню Никитьевича.
- 10. Ильюшенька Добрынюшкъ ръчь возговорилъ: "Ты отваливай отъ бережка отъ крутаго, Ты отваливай отъ песочка отъ сыпучаго". Вдругъ несчастьице надъ корабликомъ приключилося, Что садился на деревцо сизой орелъ,
- 15. Потопляль онь корабличекь во синё море. Какъ на то ли нашъ Ильюхонька разсержаился, Онъ тугой лукъ своей рученькой натягиваль, Калену стрелу на тетивочку онъ накладываль, Онъ убилъ орла въ белую грудь, въ ретиво сердце,
- 20. Онъ упалъ, нашъ сизой орелъ, во сине море.

Записана на Уралъ и помъщена I. И. Желъзновымъ въ соч. "Уральцы" — Очерки быта Уральскихъ назаковъ. Т. III изд. 2-е 1888, стр. 123.

18. Добрыня.

(Скименъ-звѣрь, рожденье).

Какъ издалеча, далеча, изъ чиста поля, Изо того было раздольца изъ широкова, Что не грозная бы туча накаталася, Что не буйные бы вътры подымалися,—

Выбъгало бы тамъ стадечко эмъиное;
 Не змъиное бы стадечко—звъриное.
 Напередъ то выбъгаетъ лютой Скименъ звъръ.
 Какъ на Скименъ-то шерстечка буляная;

Не буланая-то шерстечка-булатная;

- 10. Не булатна на немъ шерстечка—серебряна; Не серебряная шерстечка—золотая, Что на каждой на шерстинкъ по жемчужинкъ. Напередъ-то его шерстечка спрокинулась, У того у Скимна рыло, какъ востро копье,
- 15. У того у Скимна уши—калены стрѣлы, А глаза у звѣря Скимна, какъ ясны звѣзды. Прибѣгаетъ лютой Скименъ ко Днѣпру рѣкѣ; Становился онъ, собака, на задни лапы, Зашипѣлъ онъ, воръ-собака, по змѣиному,
- 20. Засвисталь онь, воръ-собака, по соловьему, Заревъль онь, воръ-собака, по звъриному. Отъ того было отъ шипу отъ змъинова Зелена трава въ чистомъ полъ повянула. Отъ того было отъ свисту отъ соловьева
- 25. Темны лѣсы ко сырой землѣ клонилися, Отъ того было отъ рева отъ звѣринова Выстрой Диѣпръ-рѣка сколыбалася, Съ крутымъ берегомъ рѣка Диѣпръ поровнялася, Желты, мелкіе песочки осыпалися,
- 30. Со пескомъ вода въ Днъпръ возмутилася; Въ зеленыхъ лугахъ разливалася; Съ крутыхъ горъ камни повалилися; Крупны каменья по дну катятся, Мелки каменья по верху несетъ.
- 35. Какъ заслышалъ лютой Скименъ да невзгодушку: Ужъ какъ на небъ родился свътелъ мъсяцъ,— На землъ-то народился могучъ богатырь.

Былина эта была записана С. И. Гулневымъ въ Локтевскомъ заводъ и напечатана въ исполномъ видъ въ Прибавл. къ Извъст. Императорской Акад. Наукъ т. П., стр. 173—174, а затъмъ перепечатана въ Сборникъ Киръевскаго (И стр. 9—10). Впослъдствия она была вновь записана въ болъе исправномъ видъ С. И. Гулневымъ въ Барнаулъ и въ Чумышской волости.

19. То-же.

(Начало).

Не галичья стая подымалася, Не звъриное собраньице собиралося; Не галичья стая въ перелеть летить, Не звъриное собраньице въ перебъгъ бъжить:

Напередъ бѣжитъ собака, лютый Индрикъ-звѣрь.
 У Индричка копыточки булатныя,

Шерсточка на Индричкъ бумажная, Напередъ его щетинушки запрокинулись, На спиночкъ два блюдечка серебряны,

- 10. На блюдечкахъ два яблочка катаются, Жемчугъ-бунчукъ разсыпается. Подбъгаетъ собака къ быстрой ръкъ, Къ той ръченькъ, къ быстру Днъпру. Засвисталъ-то онъ, загаркалъ по звъриному,
- Защипълъ-то онъ, собака, по змъиному.
 Оттого-то наша Нъпречка всколыхалася,
 Оттого-то съ дубъевъ вершины посломалися...

Записана въ 50-хъ годахъ І. И. Желъзновымъ отъ 80-лътняго старика казака Ивана Никитича Чакрыгина. Напечатана въ соч. Желъзнова: "Уральцы." Очерки быта уральскихъ казаковъ. Т. III, стр. 3. 1888 г.

20. Алеша (Добрыня) и Скимъ-звѣрь 1).

Что не бълая береза къ землъ клонится, Приклоняется *Алеша* къ своей матушкъ, Приклоняется *Алеша* ко родимоей. Онъ и проситъ у ее благословеньица,

- 5. Онъ и просить у ее, онъ великаго: "Благослови-ка ты меня, матушка, Благослови-ка меня ты, родимая, Да со Скимомъ-звъремъ поборотися, Да со Скимомъ-звъремъ порататися".
- А дала-же ему матушка благословеньице, А дала-же ему родимая великое.
 Онъ садился-же Алеша на добра коня, На добра коня богатырскаго;
 Онъ повхалъ-же Алеша во чисто поле,
- 15. Онъ повхалъ-же Алеша во раздольнце. Вывзжалъ-то Алеша на долинушку, Вывзжалъ-то Алеша на широкую. Увидалъ-же Алешу самъ-отъ Скимъ-отъ зввръ, Онъ вставалъ, воръ-собака, на задни ноги,
- 20. На задни ноги, на востры когти, Напередъ на немъ шерстка перепрокинулась. Закричалъ-же, воръ-собака, по звъриному, Засвисталъ-же воръ-собака, по змъиному.

Въ этомъ быливномъ отрывкъ виъсто Добрыни бой со Скимомъ-звъремъ приписывается Алешъ.

Да дрались они, рубились трои суточки,

25. Не пиваючи, не ѣдаючи, Со добра коня не слѣзаючи. Изрубилъ его Алеша на мелкѝ части, Раскидалъ его Алеша по чисту полю, По чисту полю, по раздольицу.

30. Выважаль-же Алеша на дороженьку, Выважаль-же Алеша на широкую, Онъ повхаль-же Алеша къ своей матушкв...

Записана Н. Пальчиковымъ и напечатана въ его сборникъ: "Крестьянскія пъсни, записанныя въ с. Николаевкъ, Мензелинскаго увзда, Уфимской губ." Спб. 1888 (№ 37).

* 21. Добрыня Никитичъ и отецъ его Никита Романовичъ

(Бой со змѣемъ).

Доселева Рязань селомъ слыла, А нынъче Рязань слыветь городомъ. И жилъ въ Рязани богатый гость Что по имени Никита, сынъ Романовичъ;

- 5. Девяносто лътъ жилъ Никита, не старился. Выводилъ изъ стойла добра коня, Накладывалъ потнички бумажные, На потнички ковры сорочинскіе, На коврики съделочки черкасскія;
- Подтягивалъ подпруги шелковыя, Двѣнадцать подпругъ шелковыхъ, Садился старой на добра коня. Не ясенъ соколъ въ перелетъ леталъ, Не бѣлый кречетъ перепархивалъ,
- 15. Туть вхаль удалой, добрый молодець. Подъ нимъ добрый конь, какъ бы лютой звврь, На конв-то сбруя подъ оправою, Подъ оправою однозолотною; Самъ на конв, какъ соколь сидить.
- 20. Вдеть онъ ко городу Кіеву, Вдеть онъ ко ласкову князю Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву; Вдеть онъ ко высокому ко терему, Вывзжаеть на улицу на широку.
- Со добра коня Никитушка соскакивалъ,
 Ни къ чему онъ коня не привязывалъ,
 Никому онъ коня не приказывалъ.

Спрашивалъ онъ у воротъ привратниковъ, Спрашивалъ у дверей придверниковъ,

- 30. Отворяль двери по тихошеньку, Запираль онь двери по малехоньку, Кресть кладеть по писаному, Поклонь ведеть по ученому: "Здравствуешь, ласковый Владимирь князь,
- 35. Со душечкой со княгинею!"
 —Добро пожаловать, удалый, добрый молодець,
 Ты Никита, сынь Романовичь,
 За одинь ты столь хлъба кушати.—
 Онь кладеть кръпокъ 1) и со панцыремъ,
- 40. Кладетъ на дубовый столъ.
 Отошедши Никита поклоняется:
 "Ой ты, гой еси, ласковый Владимиръ князь!
 Ты давай мнв попа, отца духовнова,
 Давай ты игумна и пострижника,
- 45. Давай монаха и учителя;
 При старости мн'в л'втъ душу спасти".
 И проговоритъ ласковой Владимиръ князь:
 "Гой еси ты, удалой доброй молодецъ,
 Гой еси Никита, сынъ Романовичъ!
- 50. На кого ты оставлянь стольный Кіевъ-градъ? На кого оставлянь меня, князя Владимира?" Проговоритъ Никита, сынъ Романовичъ: "Я надъюся на чадо свое милое, На того ли на Добрыню на Никитича".
- 55. Проговоритъ ласковый Владимиръ князь: —Гой еси, Никита, сынъ Романовичъ! Онъ малешенекъ ишшо и глупешенекъ, Глупешенекъ,—только трехъ годовъ.— Онъ даетъ ему попа, отца духовнова,
- 60. Даетъ игумна и пострижника, Даетъ монаха и учителя. -Не много Никита пожилъ—переставился; Остается у Никиты житье-бытье, Остается у Никиты все богачество,
- 65. Остается у Никиты молодая жена Молода Амельфа Тимовеевна; Остается у Никиты чадо милое, Молодой Добрыня Никитьевичъ, Молодой Добрыня семи годовъ.

¹⁾ Нагрудникъ по объяснению С. И. Гуляева.

- 70. Сталъ Добрынюшка на возрастъ, Сталъ на возрастъ, пятнадцать лътъ, Сталъ по улицъ похаживать, Сталъ онъ палицей помахивать, Зачалъ сабелькой пофыркивать,
- 75. Сталъ онъ копьицомъ подпиратися. У Добрыни сердце возъярилося, Могучи плечи расходилися: Не можетъ уничтожить свое ретиво сердце. Идетъ онъ во свътлую во свътлицу,
- 80. Самъ говоритъ таковы слова: "Гой еси ты, моя матушка родимая, Молода Амельфа Тимовеевна! Сдавай ты мнъ коня богатырскаго". И проговоритъ ему родима матушка:
- 85. Ахъ ты, мое дитятко сердечное, Ты малешенекъ еще и глупешенекъ. Поживи-ко ты ишшо малешенько, Покопи-ко ты ишшо ума-разума, Потерять тебъ будетъ буйна голова.—
- 90. "Ахъ, ты, матушка моя родимая! Не могу я уничтожить ретиво сердце, Мнъ охота съъздить далече, Съъздить далече, во чисто поле, Пострълять мнъ гусей-лебедей,
- 95. И пушистыхъ, перелетныхъ, сърыхъ уточекъ".— Не могла мать переставить таковы слова, И выводитъ она ему добра коня, Изъ тоя изъ конюпіни изъ новыя, И выноситъ всю сбрую богатырскую.
- 100. И накладываль Добрыня потнички бумажные, И на потнички ковры сорочинскіе, И на коврички клаль съделочки черкасскія. Подтягиваль двънадцать подпругъ шелковыхъ, Надъваль на себя платье соотцовое;
- 105. Соотцово платье ему узехонько и коротохонько. И ставаль онъ въ стременышко гольяшное, И садился въ съделышко черкасское. И стоитъ его матушка у стремена, Молода Амельфа Тимоееевна,
- 110. И плачеть она, какъ ръка течетъ,
 И сама говорить таковы слова:
 Ахъ, ты мое дитятко сердечное!
 Поъдешь ты далече во чисто поле,

Постръляшь ты сколько гусей, лебедей

115. И пушистыхъ, перистыхъ малыхъ уточекъ, И прівдешь ты къ батюшку Днвпру рвкв, Захотись тебв будетъ покупатися, Захотись тебв будетъ, Добрынюшка, потвишться, И станешь ты, сврый селезень, поплавати,

120. И сърый гоголь поныривать.
Черезъ первую ты струичку переплывешь,
Черезъ втору струичку переплывешь,
Черезъ третью струичку не плавай ты:
И туть струи вмъстъ соходятся,

125. И унесеть тебя къ горамъ высокимъ, Ко тому тебя ко люту змѣю; Пожретъ тебя злой Змѣишпо-Горынишшо.— Благословился онъ у своей родимой матушки И поѣхалъ въ далече въ чисто поле.

130. И стрълялъ онъ сколько гусей, лебедей И пушистыхъ, перистыхъ малыхъ уточекъ. И прівхалъ онъ ко батюшку Днвпру рвкв, И вздумалъ онъ покупатися, И вздумалъ онъ, удалый добрый молодецъ, потвшиться.

135. И сталъ онъ, сърый селезень, поплавати, И сталъ онъ, ярой гоголь, поныривать. Черезъ первую струичку онъ переплылъ, И черезъ втору струичку онъ переплылъ. У Добрыни сердце возъярилося,

140. И могучи плечи расходилися;
Переставилъ онъ матушкино благословеньицо.
И тутъ струи вмъстъ соходилися,
Унесло его къ горамъ, горамъ ко пещерамъ.
Услышалъ змъишшо за пятнадцать верстъ

145. Поплавку его богатырскую,
Вылетать изъ пещеры глубокія
И летить на Добрыню Никитича,
И зычить, кричить зычнымь голосомъ:
"И святы отцы писали, прописалися,

150. Сказали: мнѣ отъ Добрыни смерть будеть; Я теперь Добрынюшку живьемъ сглону, Живьемъ сглону и хоботомъ убью, И Добрыню искрой засыплю."
И тутъ Добрыня пріужахнулся:

155. "Ахъ, ты, эмѣишшо, злой Горынишшо! Не честь твоя, хвала молодецкая. Наступаешь ты на тѣло нагое, Тъло нагое-тоже мертвое.

Дай ты мнъ, змъй, сроку на три дни,

160. На три дни и на три часа,
На три часа, на три минуточки".
И даетъ онъ ему сроку на три дни,
И даетъ онъ ему сроку на три часа,
И даетъ онъ ему сроку на три минуты,

165. Улетатъ опять эмъй въ пещеры глубокія. И выходятъ Добрыни три дня, три часа, И выходятъ Добрыни три минуты; Все онъ плаватъ на синемъ моръ. И летитъ опять эмъишшо, злой Горынишшо,

170. Изъ той пещеры глубокія.
И доплывать Добрыня до желта песка,
И доплывать Добрыня до крута бережка,
И выскакиваль Добрыня на желты пески;
По желтымь пескамь Добрыня сталь поскакивать,

- 175. Зажималъ Добрыня комъ желта песка, Бросалъ въ змѣишша, зла Горынишша, Отшибъ змѣишшу тридцать хоботовъ; И падалъ змѣишшо на сыру землю, И билъ его Добрыня о сыру землю.
- 180. И туть Змѣишшо Добрынѣ взмолится: "Я тебѣ, Добрыня, даваль сроку на три дня, Я даваль тебѣ сроку и на три часа, Я даваль тебѣ сроку на три минуты". Проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ:

185. —Ты не будешь-ли летать по городу, И не будешь-ли ты летать по Кіеву, И ко ласкову князю Владимиру, Не будешь-ли уносить княгиню Апраксію?—

190. Проговорить змѣишшо Горынишшо "Я не буду летать по городу,
И не буду летать по Кіеву,
И ко ласкову князю Владимиру,
И не буду уносить княгиню Апраксію".

195. Проговорить Добрыня Никитичь младь:
—Ты врешь, собака, неустойчивой!—
Говорить туть змый Горынишшо:
"Ты будь-ко мнь, Добрыня, больший брать,

А я тебъ буду, змъншию, меньшій брать.

200. Я дамъ тебъ добра коня богатырскаго, Я дамъ тебъ потнички не почены ¹),

¹⁾ Пропитанные потоиъ.

Я дамъ тебѣ коврички не держаны, Я дамъ тебѣ сѣделышко черкасское И со всею сбруей богатырскою".

- 205. Туто молодцы побраталися: Добрыня сталь большій брать, Змъншно сталь меньшій брать. Отпустиль змъя Добрыня въ живности, И улетъль змъншно въ пещеры глубокія,
- 210. И поддълаль себъ крылья бумажныя, Полетъль онъ въ стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю ко Владимиру. И ходила княгиня въ зеленомъ саду, И ступала княгиня съ кампя на камень,
- 215. Со бѣла камня ступала на люта змѣя. Вкругъ ногъ ея змѣишшо обвивается, Садитъ ее на могучи плеча И унесъ ее въ пещеры свои глубокія... А тамъ Добрыня пріуправился,
- 220. И идеть онь въ стольный Кіевъ-градъ, Ко своей онъ матушкѣ родимыя. И выходить его матушка на красно крыльцо, И встрѣчать она свое чадо милое, Молодова Добрыню Никитича,
- 225. На великихъ своихъ радостяхъ. И проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ: "Здорово, ты, матушка родимая, Молодая Амельфа Тимовеевна, И здорово ты живешь, здоровешенько?"
- 230. И проговоритъ родима матушка: —Ахъ ты, мое дитятко сердечное! Я здорово живу здоровешенько, А у ласкова князя Владимира Случилося несчастьицо великое:
- 235. Вечоръ было поздымъ поздешенько И ходила княгиня въ зеленомъ саду, И ступала княгиня съ камня на камень, Со бъла камня ступала на люта змъя; И обвивался змъ́ишшо Горынишшо,
- 240. Обвивался вкругъ рѣзвыхъ ногъ; И садилъ ее змѣишшо на могучи плечи И унесъ ее въ пещеры глубокія.— И тутъ Добрынѣ за бѣду стало, За великую досаду показалося:
- 245. "Ахъ ты, моя матушка родимая!

Миъ змъншино меньшой брать, А я змъю большой де брать; А поъду ему скорую смерть предамъ". Поворачиватъ Добрыня добра коня

250. И свое поворачивать бѣло лицо;
 Мать его стоить у стремена,
 Сама говорить таковы слова:
 —Ахъ ты, мое дитятко сердечное!
 Онъ поддѣлалъ крылья бумажныя,

255. На крыльяхъ змѣишшо славной воинъ. И ты поѣдешь къ змѣишшу Горынишшу, И станешь подъѣзжать ко горамъ ко высокимъ, И ко тѣмъ ко пещерамъ ко глубокимъ, И услышитъ змѣишшо за пятнадцать верстъ,

260. И станетъ надлетать на тебя, удала добра молодца, И станетъ кричать зычнымъ голосомъ; И тутъ ты, Добрыня, пріужахнешься; И зними ты свои руки кверху на небеса, И проси ты: "Спасъ, ты Спасъ, Боже милостивъ,

265. И мати Пречистая, Пресвятая Богородица! За Вашъ я домъ стою, за церковь соборную, И создай Ты, Господи, дождичка!"
И не откуль грозна туча накатится, И скорымъ-скоро крупенъ дождь пойдетъ,

270. Подмочить его крылья бумажныя, И падеть змѣишшо на сыру землю. Станете вы палицами битися, По насадкамъ ¹) палицы будуть разгоратися; Вы тоть бой бросайте о сыру землю.

275. Станете вы саблями рубитися, Сабельки у васъ изщербятся; И тотъ бой бросайте о сыру землю. Станете вы копьями колотися, По насадкамъ у васъ копья изломаются;

280. И тоть бой бросайте о сыру землю.

И вы другь друга чумбурами сподергайте,
Сохватаетесь вы, молодцы, ручнымъ боемъ,
Распахивай ты свою полу правую,
И выдергивай ты шелыгу подорожную,

285. И стегай ты эмъншша по могучимъ плечамъ, И стегай ты, приговаривай:
Что отъ конскаго поту змъя пухла.

¹⁾ Насадка-наконечникъ. Гул.

Застегашь ты его до смерти, Своей плетью шелковою.—

- 290. Благословился онъ у своей матери родимыя И повхаль въ далече въ чисто поле. И вдеть онъ къ горамъ, горамъ ко высокимъ, И ко твмъ пещерамъ ко глубокимъ. Услышалъ змвишшо Горынишшо,
- 295. Услышалъ за пятнадцать верстъ: Вдетъ де Добрыня Никитичъ младъ. И летитъ къ нему настръчу, И зычитъ, кричитъ зычнымъ голосомъ: "Что святы отцы писали, прописалися,
- 300. Сказали: мнв отъ Добрыни смерть будетъ, Смерть будетъ, живу не быть, живу не слыть. Я теперь Добрыню живьемъ сглону, Живьемъ сглону, хоботомъ убью, Хоботомъ убью, дымомъ задушу,
- 305. Дымомъ задушу, искрой засыплю".

 Тутъ Добрыня пріужахнулся,
 Знималъ свои руки на небо,
 Самъ говоритъ таковы слова:

 —Спасъ ли, Спасъ, Боже милостивой!
- 310. Мати Пречистая, Пресвятая Богородица! Создай, Господи, дождичка!— Не откуль гроза-туча накатилася, И скорымъ-скоро крупенъ дождь пошелъ; Подмочило у змъя крылья бумажныя;
- 315. Падаль змѣишшо на сыру землю.
 Они зачали палицами битися,
 По насадкамъ у нихъ палицы разгоралися;
 Они тотъ бой бросали о сыру землю.
 Зачали саблями рубитися,
- 320. Сабельки ихъ разщербилися; И тотъ бой бросали о сыру землю. Стали они копьями колотися, Копья у нихъ изломалися; И тотъ бой бросали о сыру землю.
- 325. Они другъ дружку чунбурами сподергали, Сохватались молодцы ручнымъ боемъ. Распахивалъ Добрыня полу правую, Вытягалъ шелыгу подорожную И стегалъ онъ змѣя по могучимъ плечамъ,
- 330. И стегалъ, самъ приговаривалъ: "Отъ конскаго поту змъя пухла".

И застегалъ Добрыня змѣишша до смерти, Изрубилъ змѣишша въ куски во мелкіе. И садился Добрыня на добра коня,

335. И повхаль въ пещеры глубокія, И нашель онъ княгиню Апраксію. Лежить княгиня на перинв на перовыя, На подушечкахъ на пуховыихъ; На правой рукв у ней лежить эмвинчишко,

340. И на лѣвой рукѣ змѣинчишко.
Такъ она ему Добрынѣ израдовалась,
Израдовалась, слезно заплакала:
"Ахъ, ты гой еси, удалой доброй молодецъ!
Прилетитъ змѣишшо, злой Горынишшо,

345. И пожреть обоихъ насъ, добрый молодецъ". И проговорить удалой доброй молодецъ:
—Великая ты княгиня Апраксія!
Побъдиль я змъишша Горынишша,
Изрубилъ его на мелки куски,

350. Своей сабелькой вострою.—
Тутъ княгиня возрадовалась,
И стаетъ она на рѣзвы ноги.
Одного змѣинчишка онъ взялъ разорвалъ
И другого змѣинчишка взялъ растопталъ;

355. И садился Добрыня на добра коня, И садилъ княгиню Апраксію, И повезъ ко князю ко Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьичу. И дорогой говоритъ таковы слова:

360. "Гой, еси ты, молода княгиня Апраксія! Покрестоваемся мы крестами однозолотными, И ты будь мнѣ сестра крестовая, А я тебѣ буду крестовой братъ". Тутъ они крестами покрестовались.

365. И прівхаль Добрыня со княгинею Во Кіевъ-градъ, на улицу на широку, И идетъ онъ на улицу на широку. И увидвлъ ласковый Взадимиръ князь Во то окошечко косящато,

370. Во ту околенку стекольчату.
И бъжить онъ скоро на красно крыльцо,
И радуется онъ удалу добру молодцу
И своей княгинъ Апраксіи,

• И самъ говоритъ таковы слова:

375. "Гой, еси ты, Добрыня Никитичъ младъ!

Гдѣ ты взяль княгиню Апраксію?² Отвѣчать Добрыня Никитичъ младъ: "А взяль я ее у змѣя у Горынишша, Во тѣхъ во пещерахъ во глубокихъ;

380. И похитилъ я эмѣинша Горынишша, Застегалъ его до смерти, Изрубилъ змѣишша на мелки куски". И тутъ ласковый Владимиръ князь возрадовался, И сбиралъ онъ бесѣду-столованье,

385. Столованье-почестный пиръ; И собиралъ онъ князьевъ, бояровъ, И веседился онъ, радовался. Какъ говоритъ Владимиръ князь: "Гой еси, ты, Добрыня Никитичъ младъ!

390. Доступиль ты княгиню Апраксію Оть того оть змѣя Горынишша, Дакъ благословляю тебѣ ее взять въ замужество". Проговорить Добрыня Никитичъ младъ: —Гой еси, ласковой Владимиръ князъ!

395. Мит нельзя ее взять за себя замужъ: Она будетъ мит, княгиня, сестра крестовая.—

Записана С. И. Гулневымъ со словъ врестьянина Леонтія Тупицына въ Барнаулъ.

22. Добрыня въ отъезде.

Не громъ гремить у насъ въ Кіевѣ, Не громъ гремить передъ дождичкомъ, Не молонья свътитъ передъ тучкою: Тутъ бъетъ челомъ Добрыня передъ матерью,

5. Передъ старой вдовой Афимьей Александровной: "Ужъ ты гой еси, родима, мила матушка, Стара вдова Афимья Александровна! Ужъ ты дай-ка мнъ свое де благословеньице— Отнынъ мнъ и во въки—

10. Во чисто поле, Добрынв, вхати. Я повду, Добрыня, во чисто поле, Во чисто поле, разгуляюся, Съ казаками мнв, Добрынв, показаковать, Съ молодцами мнв, Добрынв, повидатися,

15. Съ богатырями мнѣ, Добрынѣ, поборотися, Богатырскую силу испровѣдати[«]. Тутъ возговоритъ его матушка родимая, Стара вдова Афимья Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, чадо милое,

- 20. Добрынюшка, сынъ Никитивичъ! Молодехонекъ ты, зеленехонекъ: Не умъешь ты, Добрынюшка, коня съдлать, Ты коня съдлать, Добрынюшка, конемъ владать. Тебъ отъ роду только двънадцать лътъ,
- 25. На тринадцатомъ годочкъ ты погулять захотълъ, По большому полю по Куликову". Возговорить тутъ Добрыня, сынъ Никитивичъ: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка, Стара вдова Афимья Александровна!
- 30. Благослови меня вхать во чисто поле на дввнадцать лвть, Я повду отъ восхода до запада, Къ тому озеру къ Бълозерову, Ко дядюшкъ своему ко родимому, Для гръховъ своихъ избавленія".
- 35. Тутъ возговоритъ его матушка родимая, Стара вдова Афимъя Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, дитятко, Добрыня, сынъ Никитивичъ! Будутъ-ли отъ сухова дерева отрасли,—
- 40. Тогда будь надъ тобой мое благословеньице. На кого ты меня, Добрынюшка, покинешь? Молоду свою жену кому прикажешь"? Возговорить туть Добрыня, сынъ Никитивичь: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка,
- 45. Стара вдова Афимья Александровна! Я покину тебя, матушка, на Бога,— Молодой женъ своя ей воля: Хошь замужь иди, хоть вдовой сиди, Хошь за князя поди, хошь за боярина,
- 50. Иль за сильнаго могучаго богатыря, Только не ходи, моя жена, за Алешку Поповича: Алешка Поповичь мнѣ названный брать, Мы въ полѣ съ нимъ съѣзжалися, Крестами съ нимъ мѣнялися.
- 55. Благослови, матушка, взойти на конюшенъ дворъ, Выбрать подъ себя мнѣ коня добраго, Коня добраго, все иноходаго". Тутъ входилъ Добрыня на конюшеньку И вскричалъ Добрыня своимъ громкимъ голосомъ:
- 60. "Ужъ вы, гой еси, мои кони добрые, Кони добрые, все иноходые!

Сослужите мив службу не дальную и не ближнюю Совезите меня отъ восхода до запада, Ко тому озеру, къ Бълозерову"...

- 65. Туть всё кони испугалися,
 Повёсили свои буйны головы,
 Потупили очи ясны во сыру землю.
 Отвёть изъ нихъ держаль одинь буланый конь:
 "Ужъ ты, гой еси, нашъ хозяинъ ласковый,
- 70. Добрыня, сынъ Никитивичъ! Сослужу я тебъ службу не дальную и не ближнюю, Когда минетъ двънадцать лътъ"...

(Бымина не кончена).

Записана І. И. Желъзновымъ въ 1858 г. отъ казака Ивана Михайловича Бакирова въ станицъ Красноярскомъ-форпостъ и напечатана въ его книгъ "Уральцы" 2-е изд. 1888 г. стр. 222—223-

* 23. Добрыня и Марина.

Что не бъла береза къ землъ клонится, Не шелкова трава въ полъ разстилается,— Ужъ какъ кланяется сынъ-отъ своей матери: "Государыня, родная моя матушка!

- 5. Ты пожалуй-ка свое мнѣ благословеньице,
 Я поѣду въ чисто поле гулять.
 Поищу ли я своего брата названнаго,
 Что стараго казака Илью то Муромца".
 —На кого-жъ ты оставляешь молоду жену?—
- 10. "Ей давнымъ давно, Настасьв, было сказано, За недвлюшку, Микулишнв, приказано, Что сидвть бы ей вдовою ровно девять лють, На десятомъ годочкв хоть бы замужъ шла, Хоть за князя, хоть за боярина,
- 15. Не ходить бы ей за Алешу за Поповича"... Ужъ какъ три года Добрынюшка бражничалъ, На четвертый годъ Добрыня погулять захотълъ, По стольному по городу по Кіеву, По тъмъ ли по частымъ переулочкамъ,
- 20. Переулочкамъ, закоулочкамъ. На встръчу Добрынъ старъ матеръ человъкъ, Старъ матеръ человъкъ Илья Муромецъ. Они вмъстъ сошлись поздоровались, Они ручку объ ручку ударились
- 2 5. И во сахарны уста целовалися.

Стара вдова Афимья Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, чадо милое,

- 20. Добрынюшка, сынъ Никитивичъ! Молодехонекъ ты, зеленехонекъ: Не умъешь ты, Добрынюшка, коня съдлать, Ты коня съдлать, Добрынюшка, конемъ владать. Тебъ отъ роду только двънадцать лътъ,
- 25. На тринадцатомъ годочкъ ты погулять захотълъ, По большому полю по Куликову". Возговоритъ тутъ Добрыня, сынъ Никитивичъ: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка, Стара вдова Афимья Александровна!
- 30. Благослови меня вхать во чисто поле на дввнадцать лвть, Я повду оть восхода до запада, Къ тому озеру къ Бълозерову, Ко дядюшкъ своему ко родимому, Для гръховъ своихъ избавленія".
- 35. Тутъ возговоритъ его матушка родимая, Стара вдова Афимья Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, дитятко, Добрыня, сынъ Никитивичъ! Будутъ-ли отъ сухова дерева отрасли,—
- 40. Тогда будь надъ тобой мое благословеньице. На кого ты меня, Добрынюшка, покинешь? Молоду свою жену кому прикажешь"? Возговорить туть Добрыня, сынъ Никитивичь: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка,
- 45. Стара вдова Афимья Александровна! Я покину тебя, матушка, на Бога,— Молодой женъ своя ей воля: Хошь замужъ иди, хоть вдовой сиди, Хошь за князя поди, хошь за боярина,
- 50. Иль за сильнаго могучаго богатыря, Только не ходи, моя жена, за Алешку Поповича: Алешка Поповичь мнѣ названный братъ, Мы въ полѣ съ нимъ съѣзжалися, Крестами съ нимъ мѣнялися.
- 55. Благослови, матушка, взойти на конюшенъ дворъ, Выбрать подъ себя мнѣ коня добраго, Коня добраго, все иноходаго". Тутъ входилъ Добрыня на конюшеньку И вскричалъ Добрыня своимъ громкимъ голосомъ:
- 60. "Ужъ вы, гой еси, мои кони добрые, Кони добрые, все иноходые!

Сослужите мнъ службу не дальную и не ближнюю Совезите меня отъ восхода до запада, Ко тому озеру, къ Бълозерову"...

- 65. Туть всё кони испугалися,
 Повёсили свои буйны головы,
 Потупили очи ясны во сыру землю.
 Отвёть изъ нихъ держаль одинъ буланый конь:
 "Ужъ ты, гой еси, нашъ козяинъ ласковый,
- 70. Добрыня, сынъ Никитивичъ! Сослужу я тебѣ службу не дальную и не ближнюю, Когда минетъ двѣнадцать лѣтъ"...

(Былина не кончена).

Записана І. И. Жельзновымъ въ 1858 г. отъ казака Ивана Михайловича Бакирова въ станицъ Красноярскомъ-формостъ и намечатана въ его книгъ "Уральцы" 2-е изд. 1888 г. стр. 222—223-

* 23. Добрыня и Марина.

Что не бѣла береза къ землѣ клонится, Не шелкова трава въ полѣ разстилается,— Ужъ какъ кланяется сынъ-отъ своей матери: "Государыня, родная моя матушка!

- 5. Ты пожалуй-ка свое мнв благословеньице, Я повду въ чисто поле гулять. Поищу ли я своего брата названнаго, Что стараго казака Илью то Муромца". —На кого-жъ ты оставляешь молоду жену?—
- 10. "Ей давнымъ давно, Настасъв, было сказано, За недвлюшку, Микулишнв, приказано, Что сидвть бы ей вдовою ровно девять лвтъ, На десятомъ годочкв хоть бы замужъ шла, Хоть за князя, хоть за боярина,
- 15. Не ходить бы ей за Алешу за Поповича"... Ужъ какъ три года Добрынюшка бражничалъ, На четвертый годъ Добрыня погулять захотълъ, По стольному по городу по Кіеву, По тъмъ ли по частымъ переулочкамъ,
- 20. Переулочкамъ, закоулочкамъ. На встрвчу Добрынъ старъ матеръ человъкъ, Старъ матеръ человъкъ Илья Муромецъ. Они вмъстъ сошлись поздоровались, Они ручку объ ручку ударились
- 2 5. И во сахарны уста целовалися.

25. То-же (начало).

Жилъ Микитушка, не старился,— При старости померъ. Осталось у Микитушки Спорожоное дитя Добрыня.

- 5. Енъ, Добрынюшка, матушки спрашиваль: "Отпусти меня, матушка, Въ Новы городы гулять!" Походить Добрыня со двора здолой, Береть Добрыня калену стрълу,
- Натягиваеть Добрыня калену стрълу,— Походить Добрыня со двора въдь здолой. Есть въ томъ городъ Маринушка, Прекрасная Маринка безбожница, Злая еретица халтурная.
- 15. Кругъ ея двора стѣна каменная, На каменной стѣнѣ два голубя сидятъ, Два сизые сидятъ, златымъ крыльемъ оплетаются. Захотълося Добрынѣ два голубя устрѣлить, Два сизыхъ устрѣлить;
- 20. Права ножка покатилась, Лъва ручка подрожала, Устрълилъ Добрыня во Маринино окно, Устрълилъ прекраснаго Змъевича. Кинулась Маринушка во косечато окно:
- 25. "Кто здѣсь въ городѣ невѣжа есть? Устрѣлилъ мила дружка" У Добрыни сердечко неуимчивое: Походитъ ко Маринину двору, Беретъ за булатную скобу,
- 30. Отвореть дубовныя двери, Садится возл'в Маринушки, День съ утра сидили, не говаривали. У Добрыни сердечко неуимчивое: Обувать сапожки зеленъ сафьянъ, Походить Добрыня со двора здолой.
- 35. Кинулась Марина за Добрынюшкой, Поколола дровечъ мелкошечко, Затопляла палаты жарчешенько, Слъды сбирала, въ палату бросала...

Изъ рукописнаго сборника (начала XIX стольтія), поступившаго въ Императорскую Публичную библіотеку изъ Вологодской губервін; издана Л. Н. Майковымъ въ "Живой стариив", Вып. І, Отдваъ ІІ, стр. 2.

26. То-же.

Ходилъ-гулялъ Добрынюшка по городу, Ходилъ-гулялъ Микитиць по Кіеву. Добрынюшкъ-то матушка наказывала: "Не ходи-ко ты во улоцку возвратную,

- 5. Во тъ-ли переулоцки Маринкины, Тамъ живетъ курва Маринушка Игнатьевна, Она зеленщица да и отравщица; Она много отравила добрыхъ молодцевъ, Она сильныхъ, могучихъ богатыревъ".
- 10. Ходилъ Добрынюшка по Кіеву И зашелъ во улоцку возвратную, Во тъ-ли переулоцки Маринкины. Тамъ увидъла Маринушка Игнатьевна, Выпущала голубка да со голубкою.
- 15. Туть увидъль Добрынюшка Микитиць младь, Свой тугой онь лукъ натягиваеть, Каленую-то стрълоцку накладываеть, Самъ да ко стрълы да приговариваеть: "Ты убей да голубка да со голубкою".
- 20. Да не убилъ голубка да со голубкою, Убило у Маринушки околенку, Да убило у Маринки дружка милаго, Дружка милаго—Идолища поганаго, Поганаго да некрещенаго.
- 25. Еще тутъ молодецъ да пораздумался: "Не честь-слава да молодецкая, Да не выслуга да богатырская; Да не пропасть то моей каленой стрълы, Да у той-ли у Маринки Игнатьевны".
- 30. Заходить Добрыня во высокъ теремъ, Кресть онъ кладеть да по писаному, Да поклонъ-то ведеть да по ученому, На всъ стороны Добрыня покланяется. Да вставала туть Маринушка на ноги,
- 35. Да Добрыни-то Маринка низко кланялась, А Добрынюшка Маринушки челомъ не бъетъ. Бралъ то Добрынюшка калену стрълу, Пошелъ то Добрынюшка вонъ изъ терема. Еще въ ту пору Марины за бъду пришло,
- За досадушку ей за великую.
 Вставала тутъ Маринушка на ноги,
 Брала она два ножичка булатные,

130. И разсказываеть Добрынюшка туть матушки, Что даль заповёдь великую взять Маринушку Игнатьевну. Туть-то они да обручалися, Туть-то они да обвёнчалися. Приходить-то Добрыня съ молодой женой.

135. "Слуги мои да слуги върные, Ужъ вы дайте-ко мнъ чару оправшую, Чтобъ мнъ поправиться съ Маринкой съ Игнатьевной". И слуги у него были догадливые, Дали-то ему да саблю вострую.

140. Срубилъ то Добрыня у Марины буйну голову И клалъ да на дрова дубовыя, И пепелъ разсіяль по чисту полю. Тутъ вставаетъ то Добрынюшка ранешенько, Умывается Добрынюшка бълешенько,

145. И снаряжается Добрыня хорошохонько, И приходить-то Добрыня ко ранней ко заутреньки. Туть-то его встрвчають, туть-то поздравляють: "Здравствуй ты, Добрынюшка Микитиць младъ! Поздравляемь мы тебя да съ молодой женой,

150. Со своей да со княгиней со обручною, Да со той-ли со Мариной со Игнатьевной". Говорилъ въдь тутъ Добрынюшка Микитиць младъ: "Ужъ вы други мои да вы пріятели! Всякой-то на семъ да свътъ женится,

155. Да не всякому женитьба удавается, Вчерась-то я такъ подъвънцомъ стоялъ, Сегодня-то я ужъ вдовой хожу".

Записалъ учитель Мошинскаго сельскаго училища Александръ Громовъ съ голоса дъвицы Өеклы Степановны Савиной. Былина эта та же, что записана въ Мошъ отъ Малыгина А. Ө. Гильфердингомъ (Онежскія былины № 316); но въ предлагаемомъ спискъ она полеве въ нъкоторыхъ мъстахъ и украшеніяхъ. Савина переняла ее точнъе, чъмъ Малыгинъ. Напечатана въ "Русскомъ Филологическомъ Въстникъ" 1885 г. № 1, стр. 46—49.

27. Добрыня Никитичъ.

(Сводная былина).

Что не бълая береза къ землъ клонится, Не кудрявая ко сырой да приклоняется; Ужъ какъ кланяется сынъ да своей матушкъ, Добрый молодецъ Никитушка Добрыничъ-сынъ 1),

5. Что честной вдов'в, Афимь'в Александровн'в: "Ужъ ты гой еси, родимая моя матушка,

¹⁾ Такъ въ большей части быливы переставлены имя и отчество богатыря.

Что честна вдова Афимья Александровна! Ужъ ты дай миъ-ка свое благословеньице, Миъ-ка ъхати да во чисто поле,

- Что искать себѣ названнаго брателки,
 Что стараго казака да Илью Муромца!"
 Какъ возговоритъ ему да родна матушка:
 Ужъ ты гой еси, родимо мое дитятко!
 На кого ты оставляешь свою матушку,
- 15. На кого ты покидаешь молоду жену?—
 Какъ отвътъ держалъ добрый молодецъ:
 "Оставляю я васъ, матушка, на Бога."
 Что даетъ ему мать свое благословенье:
 Благословитъ тя Богъ, мое дитя родимое,
- 20. Что на добрыя дёла и всё подвиги! Ужъ ты ёзди-ко, дитя, во чистомъ полё,— Чистёхонько, хорошёхонько!— Тутъ началъ сряжаться добрый молодецъ; Онъ въ сёдельце черкасское коня сёдлалъ,
- 25. Во уздицу во тесменную зауздываль, Что браль нитку шелку шамаханскаго, Да тугой лукь и калены стрёлы. Осёдлавши, онь садился на добра коня, Самъ возговориль таковы рёчи:
- 30. "Ужъ ты гой еси, родима матушка, Что честна вдова Афимья Александровна! Ты жди-ко-ся меня ровно три года; Ты не дождешься меня ровно въ три года, Ты бери мои золоты ключи,
- 35. Отпирай-ка тогда золоты ларцы, Вынимай мою золоту казну, Подавай ее по попамъ, по монашенкамъ, По честнымъ по родителямъ, Поминайте меня добра молодца.
- 40. А ты гой еси, моя молода жена, Хороша Настасья, дочь Никулипна! Ужъ ты жди меня ровно девять лѣтъ; Если въ девять лѣтъ меня не дождешься, Хоть замужъ пойди, хоть вдовой сиди!"
- 45. Ужъ какъ видъли добра молодца, какъ коня съдлалъ, А не видъли, какъ со двора съъзжалъ. Что не пыль столбомъ поднималася,— Одна откопоть оставалася, Какъ уъхалъ Никитушка во чисто поле,

50. Добрыничъ свъть во раздольице.

Онъ годъ вздилъ по чистому полю, И не можетъ навхать Ильи Муромца. Съ той печали со кручинушки Натягиваетъ онъ свой тугой лукъ

- 55. И спускаетъ свою калену стрълу.
 Улетала та его стрълочка
 Во село ко Маринъ красной дъвушкъ,
 Къ красной дъвушкъ, да во высокъ теремъ,
 Во окошечко во косящатое,
- 60. Во стеклышко во заморское. Увидалъ тутъ добрый молодецъ Во чистомъ полъ бабушку задворенку. "Ужъ ты гой еси, бабушка задворенка! Ты сходи ко Маринъ, красной дъвицъ,
- 65. За моей ли то каленой стрѣлой!"

 Тутъ пошла бабушка задворушка скорёшенько.
 Пришедши ко Маринѣ, красной дѣвицѣ,
 Поклонилась ей низёшенько,
 Говорила ей частёшенько:
- 70. "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дѣвица! Что послалъ меня къ тебѣ добрый молодецъ, Добрый молодецъ Добрыня Никитичъ сынъ, Велѣлъ онъ тебѣ поклонитися, П просить у тебя его калену стрѣлу!"
- 75. Какъ отвътила Марина, красна дъвица, Той ли бабушкъ задворенкъ: "Кто эту стрълочку застръливалъ, Пусть тотъ за стрълочкой самъ придетъ." Съ тъмъ отвътомъ бабушка задворенка
- 80. Воротилась во чисто поле Ко удалу добру молодцу, Ко Никитъ Добрыничу. А Маринка, красна дъвица, Полетъла вслъдъ сорокою,
- 85. Чтобы выслушать его ръчи.
 Говорить ему туть бабушка задворенка:
 "Ужъ ты гой еси, удалой добрый молодець!
 Отвътила мнъ Марина, красна дъвица,
 Что кто ту стрълочку застръливаль,
- 90. Тотъ пусть за стрълочкой самъ придеть. Какъ отвътилъ добрый молодецъ Той бабушкъ задворенкъ: "Я не иду къ ней сукъ гончія, Ко совъ заморской, ко змъв семиглавыя! "

- 95. Что услышала таковы слова, Та Марина, красна дъвица, Отъ тъхъ словъ она осердилась. Обернула за то Никитушку, Обернула туромъ—золоты-рога.
- 100. Черезъ дальнее перечаильце, (?)
 Шли калики перехожіи,
 Перехожіи, переброжіи
 До села его родной тетушки,
 Старой дівицы, Татьяны Александровны.
- 105. Пришедши къ ней, просять милостыню. Какъ спросить ихъ Татьянушка: "Вы отколь идете, калики перехожіи, Изъ какой страны изъ дальнія?"
 Отвъчали ей калики перехожіи:
- 110. "Мы идемъ теперь изъ чиста поля."

 Ужъ вы что тамъ въ полѣ видѣли?—
 "Ужъ мы видѣли въ томъ чистомъ полѣ
 Три тура да три великіи,
 Что единъ-отъ туръ да золоты-рога."
- 115. Говорила туть стара д'ввица
 Т'вмъ каликамъ перехожіимъ;
 "Вы послушайте меня, калики перехожіи,
 Воротитесь вы въ обратный путь
 Ко Маринъ, красной д'ввицъ.
- 120. Вы снесите ей мою грамотку
 И скажите ей съ угрозою,
 Чтобы того она тура—золоты-рога
 Отвернула бы въ прежній видъ;
 Буде она меня не послушаєть,
- 125. То я сама подымуся къ ней, Оберну ее сорокой бълохвостою И пущу летать весь въкъ безъ отдыху." Тутъ калики послушались, Низёшенько ей поклонилися,
- 130. Поклонившись, шли въ обратный путь Къ той Маринъ, красной дъвицъ, Принесли ей строгу грамотку, Говорили таковы слова: "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дъвица!
- Получи отъ насъ къ тебъ грамотку Отъ родимой твоей тетушки,

Отъ Татьяны Александровны." Тутъ Марина испугалася, За ту грамоту робко принималася

- 140. И читала ту грамоту скорёшенько. Прочитавши, пошла во чисто поле И кричала тура—золоты-рога. Прибъжаль къ ней туръ, какъ рысь добра. Тутъ стала она тура уговаривать:
- 145. "Ужъ ты гой еси, могучій, сильный богатырь, Что удалый добрый молодецъ Никитушка! Ты возьми меня за себя замужъ." Какъ отвъть держалъ добрый молодецъ: "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дъвица!
- 150. Еще есть у меня молода жена, Хороша Настасья, дочь Никулишна." Тутъ Марина повинялася, Говорила ему таковы слова: "Ужъ я думала, что ты холостъ есть."
- 155. Во пути то во дороженькѣ Девять лѣтъ Никитѣ миновалося. Его мать родна и молода жена Дожидалися, дожидалися, Не могли его дождатися.
- 160. А жена то его была умная, На ней стали сваты свататься. Туть позволила ей мать родна, Позволила ей замужъ идти, За Алешеньку за Поповича.
- 165. Повелись туть пиры, столы свадебны; И повхали они ко Божьей церкви, Ко святому храму вёнчатися. Провожала ихъ его матушка, У высокаго терема съ дубова крыльца
- 170. Горючими слезами заливалася.
 Во слезахъ она рѣчь промолвила:
 Что не знаетъ—то и не вѣдаетъ
 Мое милое чадо, Никитушка,
 Что идетъ замужъ его молода жена
- 175. За Алешу за Поповича....

 На ту пору, на то времячко,

 Не ясенъ соколъ пролетывалъ,

 Не ясной то онъ пропархивалъ,

 Какъ прівхалъ Никита изъ чиста поля,

- 180. А Добрыничь свъть изъ раздольица.
 Онъ скрычалъ, сзычалъ громкимъ голосомъ:
 "Еще здравствуетъ ли тутъ честна вдова,
 Честна вдова, Афимья Александровна?
 Шлетъ тебъ челобитье любезный сынъ.—
- 185. Что Никитушка Добрыничь свѣть. "
 Какъ услышала она таковы слова,
 Говорила она добру молодцу:
 Ужъ ты гой еси, пролетной младъ ясенъ соколъ
 И проъзжій добрый молодець!
- 190. Ужъ ты гдѣ видалъ Никитушку?—
 Не отвѣтилъ онъ ни одно слово,
 Приворачивалъ коня къ дубову крыльцу,
 Онъ вязалъ коня къ золотому кольцу,
 Самъ упалъ ей во рѣзвы ноги,
- 195. Говорилъ ей таковы слова:
 "Ужъ ты здравствуй, моя мать родна,
 Что честна вдова Афимья Александровна!
 Что здорова-ли моя молода жена?"
 Родна матушка тутъ заплакала,
- 200. Во слезахъ ему слово молвила: "Ужъ ты гой еси, любезный сынъ, Ты Никитушка Добрыничъ свътъ! Какъ поъхалъ ты во чисто поле, Говорилъ ты намъ таково слово—
- 205. Девять лѣть тебя дожидатися; Девять лѣть уже миновалося, Не могли мы тебя дождатися. Твоя жена была умная, разумная, На ней стали сваты свататься;
- 210. Я дала ей благословенье замужъ идти, За Алешеньку да за Поповича, И теперь у нихъ почестенъ пиръ, Какъ прівхали они изъ Божьей церкви." Туть возговоритъ Никитушка Добрыничъ свётъ:
- 215. "Ужъ ты гой еси, родимая моя матушка, Что честна вдова Афимья Александровна, Ты дай-ка мнъ свое благословеньице. Мнъ-ка ъхати къ Алешъ на почестенъ пиръ И надъть мнъ платье скоморохово,
- 220. Взять съ собой гудки скомороховы."
 Какъ дала ему мать благословеньице,
 Тогда бралъ Никита золоты ключи,
 Отпиралъ свои ларцы кованые,

Отъ Татьяны Александровны." Тутъ Марина испугалася, За ту грамоту робко принималася

- 140. И читала ту грамоту скорёшенько. Прочитавши, пошла во чисто поле И кричала тура—золоты-рога. Прибъжаль къ ней туръ, какъ рысь добра. Тутъ стала она тура уговаривать:
- 145. "Ужъ ты гой еси, могучій, сильный богатырь, Что удалый добрый молодецъ Никитушка! Ты возьми меня за себя замужъ." Какъ отвътъ держалъ добрый молодецъ: "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дъвица!
- 150. Еще есть у меня молода жена, Хороша Настасья, дочь Никулишна." Тутъ Марина повинялася, Говорила ему таковы слова: "Ужъ я думала, что ты холостъ есть."
- 155. Во пути то во дороженькѣ Девять лѣтъ Никитѣ миновалося. Его мать родна и молода жена Дожидалися, дожидалися, Не могли его дождатися.
- 160. А жена то его была умная, На ней стали сваты свататься. Тутъ позволила ей мать родна, Позволила ей замужъ идти, За Алешеньку за Поповича.
- 165. Повелись тутъ пиры, столы свадебны; И повхали они ко Божьей церкви, Ко святому храму вънчатися. Провожала ихъ его матушка, У высокаго терема съ дубова крыльца
- 170. Горючими слезами заливалася.
 Во слезахъ она рѣчь промолвила:
 Что не знаетъ—то и не вѣдаетъ
 Мое милое чадо, Никитушка,
 Что идетъ замужъ его молода жена
- 175. За Алешу за Поповича....

 На ту пору, на то времячко,

 Не ясенъ соколъ пролетывалъ,

 Не ясной то онъ пропархивалъ,

 Какъ пріъхалъ Никита изъ чиста поля,

- 180. А Добрыничь свъть изъ раздольица.
 Онъ скрычаль, сзычаль громкимъ голосомъ:
 "Еще здравствуеть ли туть честна вдова,
 Честна вдова, Афимья Александровна?
 Шлеть тебъ челобитье любезный сынъ.—
- 185. Что Никитушка Добрыничь свѣть. "
 Какъ услышала она таковы слова,
 Говорила она добру молодцу:
 Ужъ ты гой еси, пролетной младъ ясенъ соколъ
 И проъзжій добрый молодець!
- 190. Ужъ ты гдѣ видалъ Никитушку?—
 Не отвѣтилъ онъ ни одно слово,
 Приворачивалъ коня къ дубову крыльцу,
 Онъ вязалъ коня къ золотому кольцу,
 Самъ упалъ ей во рѣзвы ноги,
- 195. Говорилъ ей таковы слова:
 "Ужъ ты здравствуй, моя мать родна,
 Что честна вдова Афимья Александровна!
 Что здорова-ли моя молода жена?"
 Родна матушка тутъ заплакала,
- 200. Во слезахъ ему слово молвила: "Ужъ ты гой еси, любезный сынъ, Ты Никитушка Добрыничъ свътъ! Какъ поъхалъ ты во чисто поле, Говорилъ ты намъ таково слово—
- 205. Девять лѣтъ тебя дожидатися; Девять лѣтъ уже миновалося, Не могли мы тебя дождатися. Твоя жена была умная, разумная, На ней стали сваты свататься;
- 210. Я дала ей благословенье замужъ идти, За Алешеньку да за Поповича, И теперь у нихъ почестенъ пиръ, Какъ пріфхали они изъ Божьей церкви." Тутъ возговоритъ Никитушка Добрыничъ свётъ:
- 215. "Ужъ ты гой еси, родимая моя матушка, Что честна вдова Афимья Александровна, Ты дай-ка мив свое благословеньице. Мив-ка вхати къ Алешв на почестенъ пиръ И надвть мив платье скоморохово,
- 220. Взять съ собой гудки скомороховы."
 Какъ дала ему мать благословеньице,
 Тогда бралъ Никита золоты ключи,
 Отпиралъ свои ларцы кованые,

Бралъ казны золотой сколько надобно, 225. И повхалъ Никита на почестенъ пиръ. Прівхалъ ко двору да ко Алешину И давалъ слугамъ злата-серебра;

Никто Никиту не задерживалъ.

И входиль онь въ палаты бълокаменны,

- 230. Гдѣ Алешенька сидѣлъ съ молодой женой, За широкими столами за дубовыми. Не дойдя Никита низко кланяется: "Еще здравствуй, ты первобрачный кпязь, Со своей со княгиней—другобрачною!
- 235. Ты изволь-ка, князь, да слова молвити,— Мнѣ взыграть въ гудки да скомороховы." Какъ сказалъ ему Алеша Поповичъ свѣтъ: "Ты играй скоморохъ сколько надобно!" Заигралъ онъ въ гудки скомороховы.
- 240. Туть Настасьюшка да догадалася: Ужь какъ быть тъмъ гудкамъ да Никитушки, Какъ возговорилъ Добрыня Никитичъ свътъ: "Ты позволь-ка мнъ, первобрачный князь, Со своей княгиней другобрачною,
- 245. Мит налить тебт чарку зелена вина, А другую чару меда сладкаго. " Какъ сказалъ ему Алеша Поповичъ свътъ: "Наливай, скоморохъ, сколько надобно, Подноси-ко кому тебт хочется. "
- 250. Наливалъ онъ чару зелена вина, Подносилъ ее князю первобрачному, А другую чару меду сладкаго, И спускалъ туда свой злаченъ перстень, Подносилъ княгинъ другобрачные,
- 255. Подавалъ ей чару приговаривалъ:
 "Выпивать до дна, увидать добра,
 А не выпивать до дна, не видать добра."
 Она выпила чару всю до дна,
 Увидала она злаченъ перстень,
- 260. Обручальный перстень со Никитою, Надъвала перстень на праву руку, Выходила вонъ изъ-за дубова стола, Со слезами къ Никитъ падала: "Я твоя жена мужа перваго!"
- 265. Тогда стоя Алеша призаплакался, Онъ всплеснулъ свои руки бълыя, Во слезахъ Алеша слово молвилъ:

"Ужъ вы гой еси, бояре и князья, И всъ гости мои любезные!

- 270. Я теперь Алеша посмѣшенъ сталъ. Ужъ какъ всякой женится, снаряжается, Да не всякому женитьба удавается, Какъ мнѣ-то Алешенькѣ Поповичу, Что не успано-то, не улежано,
- 275. За бѣлы груди не подержано.

 Тутъ всѣ гости съ пиру собиралися,
 Собиравшись домой разъѣзжалися,
 А Никитушка Добрыничъ свѣтъ
 Уводилъ домой молоду жену,
- 280. Что Настасью дочь Никулитну.

Эта сильно подправленная былива была записава кн. Н. А. Костровымъ въ с. Верхне-Кужебарсомъ, Минусинскаго округа Енисейской губерийи, и сообщена Л. Н. Майковымъ П. В. Шейну, напечатавшему ее въ "Чтеніяхъ въ Императорскомъ Обществъ Исторіи и Древностей. Россійскихъ", 1877, кн. ІІІ-я, отд. 2-й, стр. 9—16.

* 28. Алеша Поповичъ и Екимъ Ивановичъ.

Алеша Поповичъ младъ Со Екимомъ, сыномъ Ивановичемъ, Выъзжали на разстани на широкія; На разстаняхъ лежитъ бълъ горючъ камень,

- 5. На камешкъ подписи подписаны, Всъ пути-дороженьки разсказаны. Тутъ-то Алеша, тученъ человъкъ, Соскакивалъ съ добра коня, На камешкъ надписи разсматривалъ,
- Всѣ пути Екиму разсказывалъ.
 "Слушай-ка, Екимъ, сынъ Ивановичъ,
 Первая дорожка въ Черниговъ градъ,
 Вторая дорожка въ Путерему (?),
 Третья дорожка въ славенъ Кіевъ градъ.
- 15. Во Черниговъ городъ не бывано, И пива, вина много не пивано, Калачъ бълъ-крупищатъ не рушиванъ, И бълая лебедушка не кушана; Дома, кабаки были вольные,
- 20. Молодушки были прив'йтливы, Д'йвушки красныя прелестливы; А мы съ тобой, Екимушка, упьянчивы, Запьемся, Екимушка, загуляемся, Потерять то намъ будетъ слава добрая,

- 25. Вся де выслуга богатырская. Тоже въ Путеремѣ не бывано, И пива и вина много не пивано, Калачъ бѣлъ-крупищатъ не рушиванъ, И бѣлая лебедка не кушана,
- 30. Домы, кабаки были вольные, Молодушки были привътливы, Красныя дъвушки прелестливы; А мы съ тобой, Екимушка, упьянчивы, Запьемся, Екимушка, загуляемся,
- 35. Потерять-то намъ будетъ слава добрая, Вся де выслуга богатырская. Во Кіевъ городъ было бывано, Много пива, вина было пивано, Калачъ бълъ-крупищатъ много рушиванъ,
- 40. Бѣлая лебедка много кушана. Завладѣлъ у князя Владимира Хорошую дочь княжну-королевишну Змѣй Тугаретинъ. Туда побѣжимъ на встрѣчу".
- 45. Садились они на добрыхъ коней,
 Они били коней по тучнымъ бедрамъ,
 Тутъ де ихъ кони приразсердились,
 Съ горы на гору кони перескакиваютъ,
 Темны лъса промежъ ногъ пущаютъ,
- 50. Рѣки, озера хвостомъ устилаютъ. Подбѣжали ко городу ко Кіеву, Скакали черезъ стѣну бѣлокаменную. Ко тому ко столбу ко дубовому, Ко тому колечку ко злаченому
- 55. Коней они не привязывають, Никому держать не приказывають, Отпирають гридню на пяту, Запирають гридню наплотно, Приходять середи пола кирпищатаго,
- 60. Молитву творять сами Сусову (Інсусову), Кресть кладуть по-писаному, Поклонь ведуть по-ученому, Кланяются, покланяются, На всё на четыре стороны,
- 65. Князю и княгинъ на особицу, На особицу и особь стають. "Милости просимъ, люди добрые, Люди добрые, храбрые воины,

Садитесь вы въ куть по лавицъ".

70. — То, де, мъсто не по рядинъ. — "Второе мъсто — въ дубову скамью". — То, де, намъ мъсто не по вотчинъ. —

— То, де, намъ мъсто не по вотчинъ.

"Третье мъсто куда хочете."

- Неси-ко ты, Алешенька Поповичь младъ,

75. То ковришко волокитное.— Ковришку Владимиръ князь удивился: "Хорошо де ваше ковришко волокитное." Краснымъ золотомъ оно было вышивано, Въ углахъ то было вшивано

80. По дорогу камню самоцвътному; Отъ его то отъ пацыря (?) какъ лучъ стоитъ, Какъ лучъ стоитъ отъ красна солнышка. "Стели-ко его за пешной за столъ". И садятся они съ Екимомъ за пешной за столъ.

85. Не отъ вътричку палаты зашаталися, Не отъ вихря палаты всколыхалися: Прилетълъ змъишко Тугаретинъ, Отпиратъ онъ гридну на пяту. Запиратъ онъ гридню не наплотно,

90. Господу Богу не молится, Чуднымъ образамъ не кланятся. Садятъ его за столы за дубовые, За скатерти садятъ за браныя, За вствы за сахарныя.

95. Калачъ бѣлъ-крупищатъ за праву шшоку бросаетъ, Бѣлую лебедь за лѣвую шшоку. Говоритъ Екимъ таковы слова: "У попа было у Ростовскаго Былъ кобелище цингалище (?),

100. Охоче по подполью ходить,—
Костью подавился,
Оттого и переставился;
А тебъ, змъю, не миновать того".
— Что у тъ, князь, за пешнымъ столбомъ?

105. Что за сверчекъ нищитъ?—
Отвъчатъ Владимиръ князъ:
"А маленьки ребятишки промежъ себя говорятъ,
Сами бабки дълятъ."
Подаютъ змъю чару зелена вина,

Зелена вина въ полтора ведра,
 А въсомъ чара въ полтора пуда.
 Принимаетъ онъ чару единой рукой,

Выпиваетъ онъ чару на единый духъ. Говоритъ Екимъ, сынъ Ивановичъ,

- 115. Говорить онъ таковы слова: "У попа у Ростовскаго Корова была бурая, По поварнямъ ходила, Барды по чану выпивала,—треснула;
- 120. А тебъ, змъю, не миновать того. Схватилъ змъишко Тугаретинъ Ножишио чинжалишио, Бросилъ за печной за столбъ. Тутъ-то Алешенька подхватливъ былъ,
- 125. Подхватывалъ ножишшо чинжалишшо Правою полою кафтанною.

 Тутъ-то они возопіяли:
 "Самъ-ли ты, Екимъ, бросишь,
 Или, Екимъ, мнъ велишь?"
- 130. Самъ я не брошу и тебъ не велю: Нечего кровенить палату бълокаменну, Надо со змъемъ перевъдаться На полъ на Куликовомъ, На томъ елбанъ раскатистомъ. —
- 135. Покатился змъй Тугаретинъ Изъ палаты бълокаменной, Надъль онъ крылья бумажныя И полетъль на поле на Куликово, На тъ елбаны раскатисты.
- 140. Выходили Екимъ со Алешою
 На улицу на широкую.
 Екимъ Алешъ наказыватъ:
 "Ежели два часа не буду, бъги на выручку".
 И самъ садится на добра коня,
- 145. Бъжалъ на поле на Куликово, На тъ елбаны раскатисты; Втыкалъ копье мурзомецкое И вбъгалъ на тупой конецъ И смотрълъ во чисто поле.
- 150. Завидълъ змъ́я Тугарина
 Выше лъ́су ходячаго 1),
 Ниже облака попловучаго.
 Говоритъ змъ́й Тугаретинъ:
 "Что тебя, Екимъ, огнемъ сожечь,

¹⁾ CTOSUATO.

- 155. Или живьемъ сглотить,
 Или тебя дымомъ заглушить?"
 Взмолился Богу Господу
 Екимъ, сынъ Ивановичъ,
 Наипаче пресвятой Богородицъ:
- 160. "Сошли, Господи, крупчата дождя, Помочи у змѣя крылья бумажныя!" И повалился змѣй на сыру землю. Тутъ подхватывалъ его Екимъ На копье мурзомецкое
- 165. И притыкаль ко сырой землё И отсёкь буйну голову. Туть то миновалось два часа, Побъжаль Алеша на выручку; Не видить онь свёта бълаго,
- 170. Не видить онъ солнца краснаго.
 Сбъгался онъ со Екимомъ на встръчу
 И билъ его палицей боевой
 И сшибъ со добра коня,
 Притыкаль его въ грудь бълую
- 175. Копьемъ мурзомецкимъ.
 И угодилъ въ крестъ чувственный.
 Соскакивалъ Алеша со добра коня,
 Бралъ его на руки бълыя,
 Садилъ въ съдло черкатское.
- 180. Повхаль путемь-дорожкою
 Ко князю Владимеру.
 И бросали голову змёя Тугарина
 За стёну бёлокаменную.
 Выходиль князь Владимирь
- 185. Сеславичъ красно солнышко
 На улицу на широкую:
 "Милости просимъ, храбрые воины,
 За единый столъ хлъба кушати".
 Отвъчали они князю Владимиру:
- 190. "На прівздв гостя не учествоваль, На отъвздв не учествовати!"

Записана С. И. Гуляевымъ въ Сузунскомъ заводе со словъ старика нищаго.

29. Алеша Поповичъ и Тугаринъ.

Два коня, два коня да коня добрые, Два конья, два конья да бурзуменскія, Еще двъ да сабли вострыя. Пріважають они да ко могилочкв.

- 5. На могилочкъ лежитъ камушекъ, Тутъ на камушкъ-то написано, Три дороженьки да написаны: Еще перва-то дорога Тугарину. Приклоняются они да ко камушку:
- 10. "Мы поёдёмъ мы, слуга, да мы Тугарину". — Намъ Тугарину яхать не выяхать: У Тугарина дёвки заманчивыя; Намъ за дёвыми гузнами залежатися.— "Мы поёдёмъ мы, слуга, на Вуяндину".
- 15. На Вуяндину яхать не выяхать: На Вуяндиной дъвки заманчитыя, Намъ за дъвьими гузнами залежатися. Мы поъдёмъ, Олёшенька, блатъ, Мы поъдёмъ мы Солнышку Владимиру!—
- 20. Пофхали да они Солнышку Владимиру, Пріфзжають они солнышку Владимиру. Олеша вежеть своево-то коня за золочено кольсо, Это тоть-ли ево слуга за мфдное кольсо. Приходили они да Солнышку Владимиру.
- 25. Испоговоритъ Солнышко Владимиръ-отъ: "Еще первое мъсто Олешенькъ, Еще первое мъсто на переднюю кровать; А другое тебъ мъсто подлъ вобраза; Еще третье-то мъсто подлъ меня!"
- 30. Да садился этотъ Олёшенька. Пріъзжаётъ Тугаринъ-отъ Солнышку Владимиру, А несутъ его Тугарина во домъ; Подъ однимъ-те концомъ тридцать богатырей, Подъ другимъ-те концомъ да другихъ тридцеть.
- 35. Приносили Тугарина Солнышку Владимиру, Посадили Тугарина на кровать Владимировой женъ; Еще ноги-то положиль на колънки ей, Еще голову-то ей на грудь положиль. Подносили Тугарину полведра вина,
- 40. Подносили Олёшеньк' полведра вина: Олёшенька-та да потихоньку пьеть, А Тугарина-отъ да на одинъ душокъ; А Тугаринъ-отъ на одинъ духъ выпиватъ. Подносили-то Тугарину бълу лебедь-то,
- Подносили Олёшенькъ другу бълу лебедь:
 А Тугаринъ-отъ онъ сълкомъ ее глотатъ,
 Только косточки-суставчики выплёнвать,

А Олёшенька да потихоньку (помаленьку) всть, Да половину-то да слугь даеть,

- 50. Половину-то онъ да слугъ своему даеть. Какъ Олёша спроговорить слугъ своему: "Ты слуга, ты мой слуга, да слуга паревокъ! Ты не будь, не будь слуга Тугарина Змъевича, Еще будь ты, будь Олёшеньки Поповича.
- 55. Еще спомнишь-ли, Екимша, Еще спомнишь-ли, Екимша, вспомятуешь-ли, Какъ у нашего у свъта у батишка, У Левонтья попа да у Ростовскова, Была у него собачища жадная.
- 60. Еще жадная собака обжорчитая; По подлавицамъ собака каталася (валялася), Лебедино костьё грызла, подавилася; Оттого этой собакъ смерть случилася, Ещё завтра-те по утру Тугарину то-же будёть!
- 65. Еще вспомнишь-ли, Екимша, вспомятуёшь-ли? Какъ у нашего у свъта у батишка, У Левонтія попа да у Ростовскова, Была у него корова-то жадная; Какъ помои-те хлебала, охлебалася,
- 70. Лебедино костьё грызла, подавилася;
 Оттого этой коров'в смерть случилася.
 Еще завтры то по вутру Тугарину то-же будёть!"
 А Тугарину то показалося за досадочку;
 Онъ стрълялъ ево да онъ булатнымъ ножемъ.
- 75. Этотъ тотъ ево Екимша подхватливъ былъ, Этотъ тотъ ево булатный ножикъ на полетехъ подхваталъ, На полетехъ те хваталъ. Еще тотъ-то Олёша спроговоритъ: "Не хочу я ево бълу душечку губить,
- 80. Не хочу я ево да кровь горячую пролить, Не хочу я да бълы столики марать. Выбажай ты, Тугаринъ, на войну завтръ, Выбажай ты, Тугаринъ, въ чисто поле, То твоя-то головушка на плаху пойдеть!
- 85. А не хто за Волёшу не ручаётся:
 Одинъ Солнышко-тъ Владимиръ-отъ ручаётся,
 А за Тугарина да весь городъ ручаётся.
 Выбажаетъ Тугаринъ на чисто поле:
 "Посмотри-ка, слуга, выбхаль-ли Тугаринъ на чисто поле?
- Еще выскочиль слуга да посмотръть ёво;
 Еще выяхаль да Тугаринъ на чисто поле;

Кругъ Тугарина змѣи огненные, Змѣи огненные да оплетаются. Онъ шелъ-то Олёша во Божью церковь,

95. Богу молится: "Еще Богъ ты Богъ, да Богъ Спаситель мой! Принеси ты тучу грозную, Еще вымочи да у Тугарина, Еще вымочи у Тугарина гумажны крылья!"

100. А пришла-то туча, туча грозная, Еще вымочила у Тугарина гумажны крылья; Еще палъ-то Тугаринъ на сыру землю. Повхалъ-то Олёша Тугарину, Прівхалъ-да Олёша Тугарину-те:

105. "Еще хочёшь ты, Олёша, тебя дымомъ задушу? Еще хочёшь ты, Олёша, такъ искрами засыплю? Еще хочёшь ты, Олёша, огнёмъ пламенемъ спалю? Еще хочёшь ты, Олёша, живымъ тебя сглочу? Еще хочёшь ты, Олёша, головнями застрѣлю?"

110. Изъ дыры-те головни выскакиваютъ.
— На что ты, Тугаринъ, за собой силу ведёшь?
Я одинъ да одинъ, какъ да пёрстичёкъ,
Ты, Тугаринъ, да за собой силу ведешь!—
Онъ поворачивалъ коня да коня накруто.

115. Этотъ тотъ-то Олёша подвертливъ былъ,
Подвертывался да подъ конину гриву,
Отсъкалъ онъ своей да саблей вострой,
Отсъкалъ онъ своей да саблей востренькой
(Голову Тугарину Змъевичу 1).
Какъ Тугаринъ-отъ упалъ, да земля на трое раскололася,

120. Какъ Тугарину голову на востро копье соткнулъ, Своево-то коня да поводу повелъ, На Тугариновомъ-те конъ онъ поъхалъ-да, На Тугариновомъ-те конъ поъхалъ онъ, Своево-то коня да поводу ведетъ.

125. Этотово Солнышка Владимира жена-то его да спроговорить: "Еще знать-то добра молодца по повздочкв, Еще знать-то Тугарина по повздочкв да по походочкв: А Тугаринъ-отъ вдетъ, Олёшину-то голову На востромъ копъв везётъ".

130. (Слуга):—Ты не ври, ты не ври да не вобманывай! Какъ Олеша-то *Вдетъ на Тугариновомъ конъ, Своево-то коня да поводу ведётъ,

¹⁾ Въ записи былины этого стиха нътъ.

Какъ Тугаринову-то голову на востромъ копът (везетъ). Прітажаетъ Одёща Солнышку Владимиру,

- 135. Онъ бросаеть эту голову стекольчато вокно: "Ты возьми ты, Солнышко Владимирова жена, Ты возьми, возьми Олёшину голову, Тугаринъ-отъ привезъ тебъ!" Еще тотъ-то Солнышко Владимиръ спроговоритъ:
- 140. Еще первуё мѣсто переднё мѣсто, А друго-то тебѣ мѣсто подлѣ меня, Еще третье-то мѣсто куда самъ хочешь! ¹) — (Алеша): "Какъ былъ-бы ты да не мой бы дя̀дюка, Я бы назвалъ тебя я бы прямо сводничкомъ,
- 145. Какъ-бы не тетушка была-бы, назвалъ курвой б...ю!"

Записана И. А. Худяковымъ въ Верхоянскомъ округъ Якутской области, въ сел. Русское устье, близъ впаденія ръки Индигирки въ Ледовитый Океанъ. Напечатана въ "Верхоянскомъ Сборникъ", составляющемъ т. І. вып. 3-й Записокъ Восточно-Сибирск. Отдъла И. Р. Географ. Общества. Иркутскъ 1890 г. стр., 303—307.

* 30. Алеша Поповичъ.

(Начало).

Какъ во стольномъ городъ во Кіевъ, Состроена была палатушка бълокаменна, Крыта палатушка жестью бълою, Изукрашена палатушка мъдью красною.

- 5. Во той палатушкѣ столы дубовые, На столикахъ скатерточки шелковыя; На скатерточкахъ тарелочки золотыя. Во тарелочкахъ жвочки сахарныя. Собирались тамъ князья—бояры.
- 10. Всъ-то князья-бояры кушають, Бълую лебедь они рушають. Всъ то князья-бояры принакушались, Принакушались, порасхвастались. Кто-то хвастаетъ добрымъ конемъ,
- 15. Кто-то хвастаетъ удачей молодецкою, Кто-то хвастаетъ послугой княженецкою. Расхвастался Алеша Поповичъ младъ, Расхвастался удачей богатырскою: Не боялся де онъ въ чистомъ полѣ нѐдруга.
- 20. Недруга, ни своего брата...

Быдинный отрывокъ записанъ А. И. Лазебниковымъ со словъ крестьянина Чумынской водости въ Барнаульскомъ округъ. Ввятъ нами изъ рукописнаго сборника С. И. Гуляева.

^{1) &}quot;Это своей бабъ говорить, чтобы она легда съ намъ". Обънснение сказителя.

31. Алеша Поповичъ и Илья Муромецъ.

Во славномъ было во городъ во Ростовъ У того попа Ростовскаго Едино было чадо милое, Удалъ добрый молодецъ на возрастъ

- 5. По имени Алешинька младъ. И сталъ Алешинька конемъ владѣть, И сталъ Алешинька мечемъ владѣть, Приходитъ Алешинька ко своему родителю Къ тому попу Ростовскому
- 10. И падаеть ему во ръзвы ноги, И просить у него благословеньица ъхать да во чисто поле во раздольице Ко тому ли ко Синю морю, На тъ-же тихи заводьи,
- 15. Стрёлять гусей, бёлыхъ лебедей, Перистыхъ, пушистыхъ сёрыхъ утицей. И стрёлять во мёрочки во польскія, Во то ли вострее ножевое. И просилъ онъ себё у роднаго батюшки,
 - 20. У того ли попа Ростовскаго, Себъ дружинушку хорошую, Хорошую да хоробрую; И далъ ему Ростовскій попъ Своему чаду милому
 - 25. Благословенье съ буйной головы до ръзвыхъ ногъ; И пошелъ же Алешинька на конюшенъ дворъ Со своей дружиною хороброю, И брали они коней добрыихъ, Надъвали они на коней съделушка черкальскія,
 - 30. И затягивали подпруги шелковыя, И застегивали костылечки булатные Во ту ли кость лошадиную, И сами коню приговаривають: "Ужь ты конь, ты конь, лошадь добрая!
 - 35. Не оставь ты, конь, во чистомъ пол'в Стрымъ волкамъ на растерзанье, Чернымъ воронамъ на возграенье, А сильнымъ паляницамъ на восхваленье". Надъвали на коней узду тесмяную,
 - И сами коню приговариваютъ:
 "То не для-ради басы, —ради крѣпости,

А не для ради повздки богатырскія, Для ради выслуги молодецкія". Надвалъ Алешинька латы кольчужныя,

- 45. Застегивалъ пуговки жемчужныя И нагрудничекъ булатный, И бралъ свою сбрую богатырскую: Во первыхъ копье долгомърное, Во вторыхъ саблю острую,
- 50. Во третьихъ палицу боевую, Въ налушничекъ тугой лукъ Да двънадцать стрълочекъ каленыихъ; Не забылъ чинжалище, свой острый ножъ. Только видъли удала, какъ въ стремена вступилъ,
- 55. А не видѣли поѣздки богатырскія, Только видѣли—въ чистомъ полѣ курево стоитъ, Курево стоитъ, да дымъ столбомъ валитъ.— У рѣкъ молодцы не стаивали, Перевоза молодцы не крикивали.
- 65. Третья дорожечка ко Синю морю, Ко тому ко камешку ко сърому, Ко тому ко бережку ко крутому, На тъ же тихи вешни заводьи. И говорилъ тутъ Алеша Поповичъ младъ;
- 70. "Ужъ ты гой еси, дружина добрая, Въ котору дорожку нашъ путь лежитъ, Въ Кіевъ ли ѣхать, аль въ Черниговъ, Аль къ тому морю Синему?" И говоритъ дружина хоробрая:
- 75. "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ! Если вхать намъ да во Черниговъ градъ, Есть во Черниговъ вина заморскія, Вина заморскія да заборчивыя, По стаканчику выпьемъ, по другому хочется,
- 80. А по третьему выпьешь, душа горить; Есть тамъ калашницы хорошія, По калачику събдимъ, по другому хочется, По другому събдимъ, по третьему душа горить. Есть тамъ дъвушки хорошія,
- 85. Если на дъвушку взглянешь, такъ загуляешься,

И пройдетъ про насъ славушка немалая, Ото востока слава до запада До того города до Ростовскаго, До того ли попа до Ростовскаго,

- 90. До твоего батюшки родителя.
 Повдемъ ко мы, Алешинька, въ Кіевъ градъ
 Божьимъ церквамъ помолитися,
 Честнымъ монастырямъ поклонитися".
 И повхали они ко городу ко Кіеву.
- 95. Подъ тѣмъ подъ городомъ подъ Кіевомъ Солучилося несчастьице великое:
 Обостала его сила невѣрная
 Изъ той орды да великія,
 По имени Василій Прекрасный,
- 100. И страшно, грозно подымается Нехорошими словами похваляется: Хочетъ крашенъ Кіевъ въ полонъ взять, Святыя церкви въ огонь спустить, А силу Кіевску съ собою взять,
- 105. А князя Владимира повъсить, Евпраксію Иикитишну въ замужъ взять. И гововиль то тутъ Алеша Поповичъ младъ: "Ужъ ты гой еси, дружинушка хоробрая! Не поъдемъ-ко мы теперича во Кіевъ градъ,
- 110. А напустимся на рать силу великую На того ли Василія Прекраснаго, И слободимъ отъ бъды крашенъ Кіевъ градъ; Выслуга наша не забыдется, А пройдетъ про насъ слава великая
- 115. Про выслугу нашу богатырскую, И узнать про насъ старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ, Не дошедши старикъ намъ поклонится". И попускалъ онъ съ дружинушкой хороброю
- 120. На ту силу рать великую, На того Василія Прекраснаго, И прибили тое силу рать великую, Кое сами, кое кони топчуть, И разб'яжалась рать сила великая
- 125. По тому полю широкому,
 По тъмъ кустамъ ракитовымъ,
 Очистила дорожку прямовзжую.
 Завзжали они тогда во крашенъ Кіевъ градъ
 Ко тъмъ же ко честнымъ монастырямъ.

130. И спросиль то ихъ Владимиръ князь:
"И откуль таки вы добры молодцы,
И коими дорогами, какимъ путемъ?"
—Забхали мы дорожкой прямовзжею.—
И не просилъ ихъ князь на почестенъ столь,

135. И садились туть добры молодцы на добрыхь коней И повхали они во чисто поле Ко тому ли городу Ростовскому, Ко тому ли попу Ростовскому. Прошла славушка немалая

140. Отъ того ли города Ростовскаго До того ли до города до Кієва, До тое ли до горы до Черниговки, До того ли шеломя окатистаго, До тое ли березоньки кудрявыя,

145. До того ли шатра бѣлополотнянаго, До того ли удала добра молодца, А по имени Ильи Муромца, Что очистилась дорожка прямоѣзжая Отъ того ли Алешиньки Поповича;

150. И самъ же старый да удивляется, Ужъ какъ ѣздили добры молодцы да по чисту полю, А не заѣхали удалы добры молодцы ко старому Хлѣба-соли ѣсть, да пива съ медомъ пить. Садится старъ да на добра коня,

155. Прівзжаєть старъ да въ крашень Кієвь градъ Ко тому ли ко столбу точеному, Ко тому ли колечку ко витому, Ко тому ли дворцу княжескому, Ко тому крылечику прекрасному.

160. Не ясенъ соколъ да опускается, А то старъ казакъ съ коня соскакиваетъ, Оставляетъ коня не приказана, не привязана, Забъгаетъ старъ на красно крыльцо И проходитъ новы съни,

165. И заходить во свътлу гридню,
И приходить старый Богу молится,
На всъ стороны поклоняется.
Челомъ бъеть ниже пояса:
"Ужъ ты здравствуещь, князь стольно-Кіевскій,

170. Ужъ ты здравствуешь, Апраксія Королевишна! Поздравляємь васъ съ побѣдою немалою. Залетались сюды добры молодцы, По имени Алешинька Поповичъ младъ Со своей дружинушкой хороброю?"

- 175. Отвъчаетъ ему князь стольно-кіевскій: "Завзжали добры молодцы ко тьмъ честнымъ пастырямъ, Ужъ я ихъ къ себъ въ домъ да не принялъ, И уъхали они во далечо чисто поле". И сказалъ туть старъ казакъ:
- 180. —Собериткося, князь Владиміръ, почестенъ пиръ, Позовиткося Алешу Поповича на почестенъ пиръ, Посадиткося Алешу во большо мѣсто, И уподчуйкося Алешу зеленымъ виномъ, Зеленымъ виномъ да медомъ сладкіимъ,
- 185. И подариткося Алешу подарочкомъ великіимъ. И прошла уже славушка не малая Про того Алешиньку Поповича До той орды до великія, До той Литвы до поганыя—
- 190. До того Батея Батеевича.—
 "Да кого же намъ послать за Алешинькой,
 Да попросить его на почестенъ пиръ?
 И послать намъ Добрынюшку Никитича".
 И повхалъ Добрынюшка Никитичъ младъ,
- 195. Не дошедши, Добрынюшка низко кланялся: "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ! Пофдемъ-ко ся во крашенъ Кіевъ градъ Ко ласкову князю ко Владиміру Хлъба-соли ъсть, да пиво съ медомъ пить
- 200. И хочетъ тебя князь пожаловать".
 Отвътъ держитъ Алеша Поповичъ младъ:
 "На пріъздъ гостя не употчиваль,
 На отъъздъ гостя не употчивать."
 Говоритъ тутъ Добрынюшка во второй наконъ:
- 205. "Побдемъ, Алешинька, во крашенъ Кіевъ градъ Хлъба-соли ъсть, пиво съ медомъ пить, И подаритъ тебя князь подарочкомъ хорошимъ. Да еще звалъ тебя старой казакъ Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ,
- 210. Да звалъ тебя Дунаюшко Ивановичъ, Да звалъ тебя Василій Касимеровъ, Да звалъ тебя Потанюшко хроменькій, Да звалъ тебя Михайлушко Игнатьевичъ". Тогда садился Алеша на добра коня
- 215. Съ той дружинушкой хороброю, Повхали они во далече чисто поле Ко тому ко граду ко Кіеву,

И завзжають они не дорожкой, не воротами, А скакали черезъ ствны городовыя,

- 220. Мимо тое башенки наугольныя Ко тому же ко двору княженецкому. Не ясенъ соколъ съ воздуху спускается, А удалы добры молодцы Со своихъ коней соскакиваютъ;
- 225. У того же столба у точенаго, У того же колечка золоченаго, А оставили коней неприказаныхъ, непривязаныхъ. Выходилъ тутъ на крыльцо старый козакъ Со княземъ со Владимиромъ, со княгинюшкой Апраксіею;
- 230. По колѣно-то у Апраксіи наряжены ноги въ золотѣ А по локоть-то руки въ скатномъ жемчугѣ, На груди у Апраксіи камень и цѣны ему нѣтъ. Не дошедши, Апраксія низко поклонилася И тому же Алешинькѣ Поповичу:
- 235. "Ужъ многолътно здравствуй, ясенъ соколъ, А по имени Алешинька Поповичъ младъ! Побъдилъ ты не мало силы нонь, И слободилъ ты нашъ кращенъ Кіевъ градъ Отъ того ли Василія Прекраснаго;
- 240. Чёмъ тебя мы станемъ теперь Алешу жаловать? Пожаловать намъ села съ приселками, А города съ пригородками. И тебе будетъ казна не затворена, И пожалуй ко ся ты къ намъ на почестенъ столъ".
- 245. И брала Алешиньку за бѣлу руку И вела его въ гридни столовыя, Садила за столы дубовые, За скатерти перчатныя, За кушанья сахарныя,
- 250. За напитки розналивчатые, За тую же за матушку бълу лебедь. Да сказалъ же тутъ Владимиръ стольно кіевскій: "Слуги върные, наливайте-тко-сь зелена вина, А не малую чарочку,—въ полтора ведра;
- 255. Наливайте-тко-сь еще меду сладкова, Наливайте-тко-сь еще пива пьянаго, А всего четыре ведра съ половиною^а. И принимаетъ Алешинька одною рукой, И отдаетъ чело на всъ четыре стороны
- 260. И выпивалъ Алешинька чары до суха; А особенно поклонился старику Ильъ Муромцу.

И тутъ-то добры молодцы поназванились: Назвался старый братомъ старшіимъ, А середніимъ Добрынюшка Никитичъ младъ,

265. А въ третьихъ Алешинька Поповичъ младъ, И стали Алешиньку тутъ жаловать: Села съ приселками, города съ пригородками, А казна то была ему не закрыта. И ставалъ тутъ Алеша на ръзвы ноги

270. И говорилъ Алеша токово слово: "Не надоть мнъ ко села съ приселками, Не надоть мнъ города съ пригородками, Не надоть мнъ золотой казны, А дай-ко мнъ волю по городу Кіеву,

275. И чтобы мнѣ-ко кабаки были не заперты, А въ трактирахъ чтобы гулять дозволялося". И бралъ онъ тутъ свою дружинушку хорошую да хоробрую, И своихъ братьицей названныхъ. И гуляли они времени не мало тутъ—

280. Гуляли недѣлю, гуляли двѣ, А на третью недѣлю просыпалися, И садилися удалы на добрыхъ коней, Поѣхали во далече чисто поле, Во то раздольице широкое,

285. Ко той же рѣки ко Черниговкѣ, Ко той же горы ко высокія, Ко той же шеломя окатистой, Ко той же березонки кудрявыя, Ко тому ли шатру бѣлополотняному,

290. И поставили они своихъ добрыхъ коней,
И раздернули шатры, столы убраные.
Начали молодцы пить, ѣсть, кушати,
Начали молодцы разговаривать.
Выходилъ же въ ту пору старъ козакъ изъ бѣла шатра

295. И смотрълъ старикъ изъ трубки подзорныя на всъ четыре стороны:

Во первыхъ глядѣлъ на сине море, На тѣ же тихи заводья, Во вторыхъ смотрѣлъ во чисто поле,

Да увидълъ во чистомъ полъ во раздольицъ кучу немалую,

300. А потомъ усмотрѣлъ добра коня, А на конѣ усмотрѣлъ паляницу преудалую; А и ѣдетъ она потѣшается; На лѣвомъ-то плечѣ у ней ясенъ соколъ, На правомъ-то плечѣ у ней оѣлый кречетъ,

- 305. Да палица у ей боевая тридцати пудовъ, Правой рукой она ее выкидывала выше лъсу стоячаго Да пониже-то облака ходячаго, Да другой рукой подхватываетъ, А до земли палицу не допускиваетъ.
- 310. И туть старому занятно палося, И долго старый позамѣшкался, Засмотрѣлся на гулянку паляницы И самъ тому удивляется. Вскрикнулъ тутъ Алешу Поповича:
- 315. "Ужъ ты гой еси, Алешинька Поповичъ младъ! На тебя будетъ служебка накинута, Сади-тко-сь, Алешинька, на добра коня, Повзжай-ко-ся во чисто поле, Ко той же паляницъ преудалыя,
- 320. Ты спроси-тко-сь у ей: какой земли,
 Какого городу, какого роду, отца, матери,
 И какъ зовутъ тебя по имени, величаютъ по изотчеству,
 И спроси-тко ты, Алешинька Поповичъ младъ:
 Куда же ты вдешь, куда путь держишь,
- 325. Али ты то вы Кіевъ градъ, аль въ Черниговъ градъ, Али ты посмотрть хочешь стара козака"? И скочилъ тутъ Алеша скорешенько на добра коня, А полетълъ-то Алешинька во чисто поле. Доталь онъ до паленицы преудалыя.
- 330. Не спрашиваеть у ей имени, отчины, Ни роду не спрашиваеть, ни племени, Оборачиваеть Алешинька востро копье И хочеть принять на его ту паляницу преудалую, Да была паляница на то ухватчива—
- 335. Ухватила у его востро копье, Да убросила его во чисто поле, А хватила Алешиньку за шивороть, Да сбросила съ добра коня сдолой И сказала ему таково слово:
- 340. "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ!
 Ужъ ты силой не силенъ, да напускомъ смѣлъ,
 Не спрашиваешь ни имени, ни отчины,
 Напускаешься на паляницу преудалую,
 А хочешь я тебя смерти предамъ?
- 345. Поважай-ко-ся ты ко бълу шатру, Пошли-ко-ся ты самого Илью Муромца, Мнъ ка хочется съ нимъ поназваниться". Садился Алешинька на добра коня и вхалъ ко бълу шатру,

А что было то Алеша не сказывалъ.

350. Посылаль туть старый Добрынюшку во второй наконь: "Узнай-ко-ся, Добрынюшка, кто вздить во чистомь полви? Садился туть Добрынюшка на добра коня, да и вхаль во чисто поле;

Не добхавши, Добрынюшка шапку складывалъ И сходилъ съ добра коня низко кланялся:

- 355. "Ужъ ты здравствуй-ко-сь, паляница преудалая, Какого же ты города, какой земли, Какого же ты отца, матери, Какъ же тебя звать по имени, Звеличать тебя по изотчеству,
- 360. Куда же ты вдешь: въ Кіевъ градъ, аль въ Черниговъ градъ, Или вдешь отъ синя моря, И хочешь увидать стара казака?"
 Отвъчаетъ ему паляница преудалая:
 "Повзжай-ко ты, Добрынюшка Никитичъ младъ!
- 365. Пошлит-кось-ты ко мив стараго: Прошла про его славушка немалая, Ото востока прошла слава до запада, Отъ той орды великія, отъ того же отъ Мамая сильнаго, Сторожить де старъ казакъ три дорожечки широкійхъ*.
- 370. Побхаль ли туть Добрынюшка Никитичь младъ Ко тому ли шатру бълополотняному, И не добдучи старому разсказываль; И на то-ли старому за бъду стало, За великую досаду показалося,
- 375. Садился старый на добра коня,

 Вхаль да во чисто поле ко той паляницъ преудалыя.
 Разъъхались тутъ удалы въ первой разъ,
 Кололися копьицами вострыими,
 А по посадочки копьица ихъ свернулися,
- 380. И тъмъ боемъ они другъ друга не ранили. Рубилися потомъ сабельками вострыими, И тъмъ боемъ другъ друга не ранили. Потомъ билися палицами боевыми; Отъ рукъ палицы загорълися,
- 385. По снаямъ палицы распаялися, Они тъмъ боемъ другъ друга не ранили. Соскочили они съ добрыхъ коней, И хватилися они боемъ рукопашныимъ, Не много они времени поводилися,
- 390. А по колѣно въ землю утопталися, По участи было по старого,

По элосчастьицу было паленицыну, Правая рука у ей опустилася, Хватилъ же ее старый за бълы груди,

- 395. Падала тутъ паленица на сыру землю. Наскакивалъ тутъ старый на бълы груди къ ей, Отстегивалъ пуговки вальянскія, Отворачивалъ латы кольчужныя, Вынимаетъ чинжалище, вострый ножъ,
- 400. Хочетъ пороть ей груди бѣлыя, Хочетъ смотрѣть ретиво сердце, На то старый былъ жалостливъ: Увидаль у паляницы бѣлы груди, А на бѣлы груди былъ упадчивый.
- 405. И почалъ онъ тутъ ее спрашивать: "Откуль ты и какой земли? И какого ты отца, матери, Какъ тебя именемъ зовутъ"? Говорила же тутъ паленица преудалая:
- 410. "Была бы ужъ я у тебя на бѣлыхъ грудяхъ, Я не спрашивала бы имени отчества, Порола бы я бѣлы груди, да смотрѣла ретиво сердце". Бралъ же тутъ ей старый да за бѣлы руки, И подымалъ ей на рѣзвы ноги,
- 415. И цівловаль ей вы уста сахарныя, И обнималь ей за шею бівлую, И садиль ей на добра коня, И вель ей ко своему шатру бівлополотняному, И садиль ей за столы убраные,
- 420. И пили вли они кушали,
 И сами двоима забавлялися,
 И тайными словами занималися,
 И ночи по три они проспали,
 И понесла она отрока,
- 425. И даль ей съ правой руки злаченъ перстень, Со вставкою со драгоційнною, Со надписью именною старою. Самъ же ей онъ уговариваль: "Принесешь если ты дочь засівену,
- 430. Отдай ей перстень въ приданое; А если принесешь удала добра молодца, Благослови его дорогимъ перстнемъ, Дай ему добра коня, да пошли его во чисто поле, А пошли его, наказывай:
- 435. Если увидить онъ во чистомъ пол'в стараго,

Такъ не дошедши пусть поклонится. Повхала отъ стараго паляница преудалая Ко тому же ко синю морю, Ко тому же ко камешку ко сърому,

- 440. Ко тёмъ же палатамъ бёлокаменнымъ,
 И почала жить у синя моря,
 И ожидать себё время засёяно.
 И спородила она себё чадо милое,
 Не яснаго сокола, а удала добра молодца,
- 445. И дала ему имя сильный, могучій И славный богатырь по имени Подсокольникъ. Удаль молодецъ не по годамъ растетъ, а по часамъ; Сталъ же добрый молодецъ шести годовъ, Сталъ онъ на улицу похаживать,
- 450. Сталъ съ ребятами поигрывать, А ребята были не схватчивы, Называли его безотеческимъ, Называли его сколотышемъ ¹). Еще нътъ у тебя родна батюшка.
- 455. На этомъ молодцу за бѣду встаетъ, За великую досаду ему кажется; Подходилъ онъ къ матушкѣ родимой: "Ужъ ты гой еси матушка родимая! Отчего же у меня нѣту батюшки родителя?"
- 460. Подарила она ему тогда злаченъ перстень, А на злачномъ перстнѣ имя-изотчина. Наложилъ тутъ Подсокольничекъ перстень на руку, А все носитъ этотъ перстень нелюбя, И все зло несетъ на батюшка;
- 465. Сталъ Подсокольничекъ двѣнадцати лѣтъ; Не ясенъ соколъ на возлетѣ, Подсокольничекъ сталъ на возрастѣ, Сталъ Подсокольничекъ мечемъ владѣть, Сталъ Подсокольничекъ и конемъ владѣть,
- 470. Да садился Подсокольничекъ на добра коня, Поважаетъ Подсокольничекъ во чисто поле. Говорила тутъ ему матушка родимая: "Ты повдешь да во чисто поле, Ты увидишь во чистомъ полв да стараго,
- 475. Не дошедши старому да кланяйся, А челомъ бей о сыру землю". И повхаль туть Подсокольничекъ во чисто поле,

¹⁾ Въ Мезени слово незаконнорожденный не употребляется, а вивсто него сколотный.

И прямо ѣдетъ ко бѣлу шатру. Кричалъ тутъ Подсокольничекъ громкимъ голосомъ:

- 480. "Ужъ ты гой еси, русскій богатырь, Удалый добрый молодець, а по прозванью Илья Муромець, Илья Муромець, да сынъ Ивановичь, Тебъ не пора ужъ спать, а пора вставать, Пора вставать да время ъхати;
- 485. Прівхаль къ тебв непріятель невврный, И хочеть онъ съ тобой поборотися". Ото сна ли старый пробужается, Садился старый на добра коня, Съвхались туть удалы да во чистомъ полв,
- 490. И ударилъ Подсокольничекъ старого по правой щекъ, И подхватилъ копьемъ долгомърнымъ подъ правой пахъ, И выпихнулъ изъ съдла черкальскаго Со добра коня со сивушка, И палъ старый на сыру землю, какъ овсяный снопъ,
- 495. И вышибъ онъ старого изъ ума изъ намяти; Садился Подсокольничекъ старому на бълы груди И отстегивалъ пуговки жемчужныя, И отворачивалъ латы кольчужныя, И вынималъ чинжалище, острый ножъ,
- 500. И хочетъ пороть бѣлы груди, И хочетъ смотрѣть ретиво сердце, А тѣло хочетъ разбросать по чисту полю. Увидѣлъ тутъ старый на правой рукѣ имянной перстень, И взмолился онъ Спасу Пречистому и вздохнулъ крѣпко:
- 505. "Стоялъ я за церкви Божіи, за тъ же честны монастыри, И хранилъ я стольный Кіевъ градъ, Да еще хранилъ я Черниговъ градъ, Да еще очистилъ я дорогу прямоъзжую". И слетълъ Подсокольничекъ у Ильи со бълыхъ грудей,
- 510. И слетвль Подсокольничекъ какъ овсяный снопъ. Наскакиваль туть старый ему на бѣлы груди, Отстегиваль пуговки жемчужныя, И отворачиваль латы кольчужныя, И устращиваль добра молодца, самъ его спрашиваль:
- 515. "Ты какой земли, какого рода племени, Какъ тебя молодца именемъ зовутъ?"
 Туть молодецъ отвъть держитъ:
 "Кабы быль я на твоихъ бълыхъ грудяхъ, Не спрашиваль бы роду племени,
- 520. Не спрашиваль бы я отца матери, Пороль бы я бълы груди, смотръль бы ретиво сердце.

Разбросалъ бы я бѣло тѣло по чисту полю, Сѣрымъ волкамъ на растерзанье, Чернымъ воронамъ на возграенье,

- 525. На славу всему міру, всёмъ людямъ". Говоритъ тутъ старый во второй наконъ: "Ты какой земли, какого города? Какъ тебя молодца именемъ зовутъ?" Отвётъ держитъ добрый молодецъ:
- 530. "Я отъ моря- моря синяго, Отъ камешка отъ съраго, Отъ тъхъ палатъ бълокаменныхъ, Отъ той паляницы преудалыя, Отъ той отъ Златыгорки отъ сильныя,
- 535. А батюшка себѣ не знаю я. И какъ поѣхалъ я во чисто поле, Тогда мнѣ-ко матушка наказывала: ""Какъ увидишь стара казака Илью Муромца, Не дошедши ему ему низко кланяйся.""
- 540. И велѣла она сойти съ добра коня, И велѣла бить челомъ сыру землю". На то старый быль жалостливъ, Узналъ, что тотъ его Подсокольничекъ Отъ той лютой отъ Златыгорки;
- 545. Бралъ онъ его за бълы руки, И цъловалъ его въ уста сахарныя, Называлъ его сыномъ родимымъ, Благословилъ его благословеньицемъ великимъ: "Ты гуляй-ко, дитятко, по чисту полю,
- 550. Не проливай крови безвинныя, Не губи силу напрасную, Повзжай-ко ся да ко синю морю Ко своей матушкъ родимой, И скажи-тко отъ меня низкій поклонъ,
- 555. Низкій поклонъ отъ меня отъ старого Отъ своего родна батюшка". И повхалъ добрый молодецъ ко синю морю, Ко тёмъ же палатамъ бёлокаменнымъ, Ко той же матушкъ Златогоркъ.
- 560. Подъвзжаеть онъ ко красну крыльцу
 И кричить онъ громкимъ голосомъ:
 "Ужъ ты гой еси, зла лиха паляница преудалая!
 Встрвчай-ко меня добра молодца!"
 Выходить туть Златогорка на красно крыльцо,
- 565. Встрвчала его, низко кланялась:

"Ужъ ты здравствуй, дитятко родимое, Ты удалый добрый молодецъ, по имени Подсокольничекъ". А встрётилъ-то ее добрый молодецъ вострымъ копьемъ, И падала тутъ она на красно крыльцо.

570. Оборотилъ онъ коня да во чисто поле, И подъйхалъ онъ, добрый молодецъ, ко бёлу шатру, И засталъ тамъ старого да снящаго, И оборотилъ онъ на старого востро копье, И ткнулъ старого въ ретиво сердце

575. Своимъ копьемъ вострымъ.
А у стараго былъ на груди чуденъ крестъ,
Въсу-то былъ онъ трехъ пудовъ,
И пало копье въ чуденъ крестъ,
По посадочку копье извернулося.

580. Тутъ ли старый отъ сна просыпается, Не отъ лютой ли хмелинки пробужается. Ретиво его сердце загорълося, А могучи плеча расходилися, Бълыя руки подымалися,

585. И хватилъ онъ тутъ Подсокольничка За буйну голову, за русы кудри, И отхватилъ онъ буйну голову, И разрубилъ его на части мелкія_т И разбросалъ по чисту полю.

590. И тутъ Подсокольнику славу поютъ.

Записана въ г. Мезени, Арханг. губ., А. М. Никольскимъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографія русскаго населенія Архангельской губерніи, собранныхъ П. С. Ефименкомъ", ч. 2-я (см. Извъстія И. Общества Любит. Естествознанія т. ХХХ, вып. 2, стр. 25—32).

32. Дунай Ивановичъ.

Заводился у Владимира почестенъ пиръ. Всѣ на пиру пьяны, веселы, Всѣ на пиру напивалися, Ужъ какъ всѣ на пиру наѣдалися,

- 5. Ужъ какъ всё на пиру приразхвастались: Иной-то хвастаетъ широкимъ дворомъ, Иной-то хвастаетъ золотой казной, Иной хвастаетъ добрымъ конемъ, Глупой-то хвастаетъ молодой женой,
- А неразумной похваляется родной сестрой.
 Ходитъ Владимиръ по палатъ бълокаменной,
 Бълыми руками приразмахиваетъ,

Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Всѣ у меня въ городѣ поженены,

- 15. Всѣ красны дѣвицы исподаваны; Одинъ-то я Владимиръ холостъ хожу, Холостъ хожу,—не женатъ слыву; Не знаетъ ли кто мнѣ обручницы,— Обручницы мнѣ-ка сопротивницы,
- 20. Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна, Бълое лицо будто бълый снътъ, Ягодницы, будьто маковъ цвътъ, А ясны очи, какъ у сокола, Черны-то брови, какъ у соболя,
- 25. Чтобы было кому поклонитися"? Спрашиваетъ Владимиръ во второй наконъ: "Не знаете-ли мнъ-ка обручницы, Обручницы мнъ-ка сопротивницы Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна"?
- 30. Изъ за того стола изъ за окольнаго, Изъ за той изъ за скамьи бълодубовой Выходитъ дородній добрый молодецъ На имя Добрынюшка Никитичъ нашъ, Самъ говоритъ таковы рѣчи:
- 35. "Благослови-тко се, Владимиръ, слово молвити, Не моги-тко се меня за слово скоро сказнити; Ужъ я знаю тебъ обручницу, Обручницу знаю сопротивницу. Она возрастомъ не мала,—умомъ сверстна;
- 40. Бѣло лицо, будто бѣлый снѣгъ, Ягодницы, будьто маковъ цвѣтъ, А ясны-то очи, какъ у сокола, Черны-то брови, какъ у соболя. Ужъ я самъ не видалъ, такъ отъ людей слыхалъ;
- 45. Ужъ я слышаль отъ брата названаго,— Отъ названаго — отъ крестоваго— Отъ сильнаго Дунающка Иванова. Сидитъ-то Дунай въ темномъ погребъ, Сидитъ-то Дунай ровно три года".
- 50. Бери-тко, Добрынюнка, золоты ключи, Отмыкай-ко темны погребы, Выпущай-ко Дунаюшка на бълый свътъ. У меня право Дунай въ забытьи пришелъ". Ужъ беретъ-то Добрыня золоты ключи,
- Отмыкаетъ Добрыня темны погребы.
 Сидитъ-то Дунай въ темномъ погребъ,

Читаетъ книгу Дунай Ивановичъ; Самъ сидючись, прирасплакался: "На что я Владимиру понадобился,

- 60. Или хочеть сказнить меня, въсити"? Говоритъ-то Добрынюшка Никитичъ: "Добро жаловать ко Владимиру на почестенъ пиръ, На почестенъ хлъба соли всть, Хлъба соли ъсть, пива меду пить".
- 65. Выходить Дунаюшко Ивановичь, Выходить изъ темна погреба; Идутъ-то Дунай въ палаты бълокаменны, Идуть на почестень пирь съ Добрынюшкой Никитичемъ, Идутъ во гридню княженецкую.
- 70. Зашелъ-то Дунай во гридню княженецкую; Онъ крестъ-то кладетъ по писаному, Поклонъ-то ведеть по ученому, Бьетъ-то челомъ князю Владимиру, Всёмъ русскимъ богатырямъ по обычаю.
- 75. "Садись-ко, Дунаюшко, за дубовой столъ-За дубовой столь хлёба соли всть". Садили Дуная во больше мъсто, Во больше мъсто во большой уголъ. Наливали чару зелена вина,
- 80. Зелена вина полтора ведра; Другу наливали пива пьянаго, Пива пьянаго полтора ведра. Принимаетъ вино Дунаюшко единой рукой, Выпиваетъ Дунаюшко единымъ духомъ,
- 85. Запиваетъ Дунай пивомъ пьянымъ, Хмелина у Дуная въ головъ появилася. Говоритъ-то Володимиръ стольно-кіевскій: "Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановичъ! Не слыхалъ-ли ты мнъ-ка обручницы,
- 90. Обручницы мнв сопротивницы, Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна, Бъло-то лице, какъ бълый сиъгъ, Ягодницы-то, будьто маковъ цвътъ, Ясны-то очи, какъ у сокола, 95. Черны-то брови, какъ у соболя,
- Чтобы было кому поклонитися"? Говоритъ-то Дунающко Ивановичъ: "Ужъ я знаю тебъ обручницу,— Знаю тебѣ сопротивницу: Есть у короля Задонскаго
- 100. Есть, у короля Задонскаго

Есть у короля двѣ дочери. Перва дочь Настасья королевишна: Настасья королевишна не тебѣ верста. Ъздитъ во чисто поле, полякуетъ,

- 105. Слыветъ паляницей преудалою.
 А есть Опраксея королевишна:
 Сидитъ Опраксея въ новой горницъ,
 Чтобы буйны вътры не завъяли,
 Чтобы лишни-то люди не зазрили.
- 110. Говоритъ-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Ты гой еси, Дунаюшко Ивановичъ!
 Ты бери силы, сколько надобно,
 Ты бери казны, сколько надобно".
 Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ:
- 115. "Мив не надо твоя сила великая, Мив не надо твоя золота казна; Ужъ я съ силой-то пойду не воевать стану, Казной твоей не торговать стану; Ужъ я силой возьму богатырскою
- 120. А грозою возьму княженецкою.
 Только дай мив-ка два брателки названныя,
 Два названыя крестовыя:
 Во-первыхъ-то Добрынюшку Никитича,
 Во-вторыхъ Алешеньку Поповича".
- 125. Говорить-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Бери-тко, Дунай, что тѣ надобно". Сбирается Дунай со братьями крестовыми. Пошли да братаны на конюшенъ дворъ, Беруть-то коней своихъ добрыихъ,
- 130. Уздають во уздицы во тесмянныя, Съдлають во съделечка черкасскія, Сбираются богатыри, сряжаются. Провождаеть Владимиръ стольно-кіевскій, Провожаеть со чести со радости.
- 135. Повхали братаны во чисто поле;
 Во чистомъ полв курева стоитъ.
 Вдутъ ко царству Задонскому,
 Къ тому королю ко Задонскому,
 Завзжаютъ въ королевство Задонское,
- 140. Въвзжають къ королю на широкій дворь.
 Они мечуть коней на широкомъ дворѣ,
 Непривязанныхъ мечуть, неприказанныхъ,
 Не разнузданныхъ, не разсѣдланныхъ.
 Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ:

- 145. "Ужъ ты брателко, Олешенька Поповичъ, Останься-ко, Олешенька, на широкомъ дворѣ, Сѣки-ко ты татаръ стараго и малаго, Не покидай ни единаго на сѣмена". Пошли со Добрыней со Никитичемъ,
- 150. Пошли на новы съни.
 Оставляетъ Добрынюшку Никитича,
 Самъ говоритъ таковы ръчи,
 Съ боку на бокъ палата сколебается:
 "Съки-тко стараго и малаго,
- 155. Не оставляй ни единаго на сѣмена". Пошель-то Дунаюшко Ивановичь, Зашель въ палату королевскую, Кланяется чуднымъ образамъ, Онъ крестъ-отъ кладетъ по писанному,
- 160. Поклонъ-отъ ведетъ по ученому, Челомъ бъетъ королю Задонскому: "Здравствуй, король земли Задонскія"! Здравствуй, Дунаюшко Ивановичъ! Ты зачъмъ ко мнъ пріъхаль,
- 165. Жить-служить по старому?—
 Говорить-то Дунаюшко Ивановичь:
 "Я прівхаль жить къ тебв не по старому,
 Не по старому, не по прежнему,
 Я прівхаль къ тебв сватомь свататься,
- 170. Что на той Опраксев королевишнв, Да на той же на Настасыв Королевишнв. Говорить-то король земли Задонскія: "Кабы была Настасья Королевишна, На долонь бы посадила, другой сжала,
- 175. Межъ долонями мокро стало".

 Лишё тутъ-то Дунаю за бѣду пало,
 Горяча кровь раскипълася,
 Лъпота въ лицъ пермънилася.

 Хватилъ татарина онъ за ноги,
- 180. Сталъ татариномъ помахивать;
 Прибилъ всёхъ пановей улановей,
 Всёхъ поганыхъ татаровей.
 Вышелъ Дунай на новы сёни,
 На новыхъ сёняхъ всё мертвы лежатъ.
- 185. Пошелъ-то Дунай во высокъ теремъ, Свернулъ Дунай двънадцать замочиковъ висячіихъ, Онъ прибилъ тутъ всъхъ кръпкихъ сторожевъ. Зашелъ-то въ горницу высокую

Ко той Опраксев Королевишив.

190. Сидитъ Опраксея Королезишна, Вышиваетъ ширинку красна золота. Встала Опраксея на ръзвы ноги, Беретъ-то Дунай за праву руку Опраксею Королевишну;

195. Повелъ-то Дунаюшка Ивановичъ. Идетъ-то Опраксея Королевишна, Идетъ по новымъ сънямъ. Тутъ Опраксея прирасплакалась: "Ты умъ́лъ меня, батюшка, вспоить вскормить,

200. Не умълъ меня, батюшко, замужъ отдать. Отдаешь ты меня не съ чести, не съ радости,— Не съ чести, не съ радости,—съ кровопролитьица". Выходитъ король земли Задонскія, Зоветъ онъ Дунаюшка Иванова:

205. "Добро жаловать, Дунаюшко Ивановичь, Хлъба сели ъсть, вина съ медомъ пить". Говоритъ Дунаюшко Ивановичъ: "На прівздъ гостя не учествоваль, На отъвздъ гостя не употчивать".

210. Подходить Дунай ко добрымь конямь, Садился Дунай на добра коня, Опраксеющку садиль позади себя. Повхали Дунаюшка Ивановичь, Повхали вонь изъ города.

215. Вдутъ Дунай по чисту полю, Навхали Дунай ископыть глубокую. Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ: "Ты братецъ, Добрынюшка Никитичъ, Бери-тко Опраксею Королевишну,

220. Бери-ткось на добра коня; Я повду по ископыти глубокія". Отдавать Добрынюшкв Никитичу, Говорить: "повзжай-ко, Добрынюшка Никитичь, Повзжай во красень Кіевъ градъ

225. Со той со Опраксеей Королевишной. Я повду по ископыти глубокія". Еще туть братаны разъвхались. Навхаль Дунаюшко паляницу преудалую; Разъвхались съ паляницей преудалою.

230. Какъ ударилъ копьемъ бусорменскіимъ, Вышибъ паляницу преудалую, Пала паляница на сыру землю; Приступилъ-то копытомъ его добрый конь, Беретъ паляницу за бълы руки,

- 235. Садитъ паляницу на добра коня. Повхалъ Дунаюшко Ивановичъ, Навхалъ Добрынюшку Никитича. Вдутъ ко городу ко Кіеву, Завзжаютъ въ Кіевъ скорошенько.
- 240. Встрѣчаютъ ихъ во Кіевѣ, Встрѣчаютъ со чести, со радости; Встрѣчаетъ Владимиръ стольно-кіевскій. Повелось пированьице-почестенъ пиръ. Пировали,-столовали по первой день,
- 245. И законъ Божій приняли.
 Тутъ Дунаюшко обручился
 Съ той Настасьей Королевишной.

Записана священникомъ Вл. Розановымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Арханг. губ., собран. П. С. Ефименкомъ", ч. 2-я, стр. 11—14.

* 33. Дунай Ивановичъ.

Какъ во стольнеёмъ во городи во Кіеви, Да й у ласкового князя у Владимера, Заводился поцестенъ пиръ да столованьицё. Туть вси да на пиру напивалиси,

- 5. Още вси да на пиру навдалиси, Вси-то на пиру да пьяны, веселы, Още вси-то на пиру поросхвастались: Йнной-тотъ видь хвастатъ крестьянамы, Още инной-тотъ хвастатъ видь боярамы,
- 10. Ай Добрынюшка Микитиць-тотъ добрымъ конемъ, Ай Олешенька Поповиць—своей смълосью, Ай Дунаюшко Иваныць да своёй силой богатырскою. Ай зъ за того стола, да зъ за окольного, Още зъ за того стола, да зъ за мъста зъ за большого
- 15. Ай выходить-то Владимеръ князь да стольнёкіевской: "Ай же вы вси князи, да вси бояра, Вси руськіи могуціи богатыри, Вси вы у меня были поженены, Да повыбраны кнегини супротивныи;
- 20. Вы не знаете-ли мий кнегини супротивъ меня? Супротивъ меня кнегини супротивницы"? Зъ за того-то стола зъ за стола дубового, Още зъ за того стола, зъ за большого Повыскоцилъ Дунай сударь Ивановиць:

- 25. "Ай же ты Владимеръ князь да стольнёкіевской, Благослови-тко мнѣ словецюшко повымолвить; Я теби вѣдаю кнегиню супротивную: Какъ во той-то во земли да во татарськоей, У того-то королевського велицесьтва
- 30. Есь видь большая Настасья королевицьна, Още меньшая Опракса королевицьна: Станикомъ она да есь ровнешенька, Още ростомъ есь она высокошенька, Тъломъ-то она да снъту бълого,
- 35. Оци-ты у ёй да ясна сокола, Брови-ты у ёй да церна соболя". Тутъ Владимеръ князь да стольнёкіевской: "Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць, Ты бери-тко съ меня силы хоть и нъсколько,
- 40. Пофзжай-то ты во землю во татарськую,
 Ко тому-ли королевскому Велицесьтву,
 Ты постватайсе добромъ, да онъ добромъ не дастъ,
 Ай добромъ не дастъ, да ты силой возьми".
 Мнъ не надо съ теби силы хоть и нъсколько,
- 45. Только дай мнѣ-ка Олешеньку Поповиця, Да проси-тко у Добрынюшки добра́ коня.— Ужь онъ далъ ему Олешеньку Поповиця, Оны взяли у Добрынюшки добра́ коня. Още ви́дли добрыхъ мо́лодцевъ тутъ ся́дуцись,
- 50. А не видли добрыхъ молодцевъ поъдуцись; Да й поъхали оны да изъ орды въ орду, Изъ орды въ орду, да къ королю въ Литву, А во тую-ту во землю во татарськую, Ко тому ли королевському Велицесьтву.
- 55. А прівхали оны на его бълой дворъ, Становилиси оны да на бъломъ двори: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другъ, Становись-ко на двори да у добрыхъ коней, Я пойду-то во полаты королевськіи".
- 60. Онъ зашелъ-то во полаты королевськіи, А и крестъ-отъ онъ кладетъ по писаному, А поклонъ-то онъ ведетъ да по уценому, На двъ, на три, на цетыре на сторонушки, Королевському Велицесьтву въ особину.
- 65. "Ай же ты, Дунай сударь Ивановиць,
 Ты цего же сюда фдешь, зацимъ путь держишь?"
 Още фду я сюда́, да сюды путь держу,
 Ай за добрыимъ за дъломъ тымъ за сватовсьтвомъ

На твоей ли на Опраксы королевицьной.—
70. Тутъ спроговорилъ король да таково слово:
"На моей ли на Опраксы королевицьной?
Още меньшую ты доцерь нонце сватаешь,
А большую мою доцерь засадилъ.

На моёй ли на Опраксы королевицьной

- 75. Ай было-то видь на ней да тридцать сватуховъ; Ужь я всимъ-то видь я сватамъ голову́ срубилъ; Ай теби-то видь, Дунай, да живу не́ бывать"! Тутъ выходить-то король да на круто́ крыльцё, Още крыкнулъ-то король да громкимъ го́лосомъ,
- 80. Още крыкнулъ онъ да по звъриному, Още свиснулъ-то видь онъ да по змъйному: "Ай же вы ноньце тутъ слуги королевській, Ай же вы тутъ палаци да немилосливы"! Ай нахлынуло татаровей да полонъ дворъ.
- 85. Тутъ-то видь Дунаюшко Ивановиць, Разгорѣлось е́го серце богатырскоё; Пошелъ онъ изъ полатъ изъ бѣлокаменныхъ, Подыну́лъ онъ свою руку выше го́ловы, Опустилъ онъ свою руку о дубовой столъ.
- 90. Его новыя полаты пороскрятались, Его старыя полаты порозсыпались; Ай бъжить-то видь Дунай да на широкой дворъ: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другь, Пособи-тко мни, Олешенька, поправитьсе"!
- 95. У Олешеньки видь тростоцькавърукахъда сорока пудовъ; Още сталъ онъ по двору похаживать, А молодыхъ коней новаживать, Ужь онъ сталъ-то эвтой тростоцькой помахивать: Куды махнеть, тутъ падё улицей,
- 100. Перема́хнетъ, тутъ падё видь переулоцькомъ. Ай у Дунаюшка въ рукахъ-то ницего не пригодилосе; Ай хватилъ-то онъ татарина видь за́ ноги, Сталъ-то онъ видь по́ двору похаживать, Сталъ татариномъ видь онъ помахивать:
- 105. Куды махнё, падё видь улицей.
 Още видить туть король да такову́ бѣду,
 Таковую-то бѣду, да неминуцюю.
 "Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць,
 Укроти-тко свое серцё богатырськое,
- 110. Ты оставь-ко хоть татаръ мнѣ-ка на сѣмена; Ты бери мою Опраксу королевицьну; Поѣзжай ко стольнёму ко городу ко Кіеву,

Ко ласковому князю ко Владимеру"! Туть брали все Опраксу королевицьну,

- 115. Садилисе оны видь на добрыхъ коней, Да поъхали ко стольнёму ко городу ко Кіеву, Ко славному ко князю ко Владимеру; Выважали-то оны да во цисто поле, Раздёрнули оны да тонкой облъ шатеръ.
- 120. Ту́тъ-то все Дунаюшко Ивановиць
 Онъ и спи́тъ, да й пробуждаетсе,
 Ай выходитъ-то Дунай на улоцьку на ши́року,
 А и ви́дѣлъ-то татарина въ цистомъ поли проѣдуцись:
 За́ пять по́прищевъ даваетъ-то онъ по́скаки,
- 125. Да по пу́дику онъ ка́менье съ земли выве́ртывать. Ай тутъ-то все Дунаюшко Ивановиць Ай пришелъ же онъ во бѣлъ шатеръ: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другъ, Ты ставай-ко нунь, Олешенька, ранёшенько,
- 130. Умывайсе-тко, Олешенька, бълёщенько, Ты бери-тко нунь Опраксу королевицьну, Поъзжайте нунь ко городу ко Кіеву; Я поъду за татариномъ въ цисто поле". Какъ ставалъ-то тутъ Олешенька ранёшенько,
- 135. Онъ и бралъ-то тутъ Опраксу королевицьну, Да й повхали ко стольнёму ко Кіеву, Да ко ласковому князю ко Владимеру. Повхалъ тутъ Дунаюшко Ивановиць, Ай повхалъ-то подалеце въ цисто поле,
- 140. Онъ догналъ-то тутъ татарина въ цистомъ поли; Да й разъвхались оны да во цистомъ поли, Ай ударились тутъ палицьмы военныма, Ай татаринъ-отъ упалъ да тутъ видь подънсподъ, Ай Дунающка Ивановиць тутъ на верёхъ;
- 145. Онъ тутъ сталъ видь у татарина выспращивать: "Ты цьёго же, скажи, роду, цьёго племени, Ты цьёго, скажи, отця, да цьёй же матери? А по пелькамъ тебя вижу, што ты женщина"! Ай спроговоритъ татаринъ таково слово;
- 150. Кабы была-то видь я да на твоихъ грудяхъ, Я не спрашивала-то-бы роду племени, Не спросила бы отця твоего, матери, Я рубила бы твою да буйну голову, Я пластала бы твои да груди бълыя!—
- 155. Да й спроговоритъ Дунаюшко Ивановиць: "Ты скажись мни, цьёго роду, цьёго племени,

Ты цьёго, скажи, отця, да цьёй же матери?" А й спроговорить татаринь таково слово: Кабы была-то видь я да на твоихъ грудяхъ,

- 160. Я не спранивала-то-бы роду племени, Не спросила бы отца твоего, матери, Я рубила бы твою да буйну голову, Я пластала бы твои да груди бълыя!— Да й спроговорить Дунаюшко Ивановиць:
- 165. "Ты скажись мни, цьёго роду, цьёго племени?
 Ты цьёго, скажи, отця, цьёй же матери"?
 Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць,
 Годъ-то ты видь жилъ у насъ во конюхахъ,
 А другой-то ты видь жилъ у насъ во стольникахъ,
- 270. А третьёй-то жиль у насъ во клюцьникахь, А нунь, Дунай, да меня не узналь!— Ужь онъ взяль-то туть Настасью королевицьну. А за тъ-то видь за руценьки за бълыя, А за тъ-то видь за персни за злацёные,
- 175. Цёловаль ю во уста да во саха́рныи; А й садилиси оны да на добры́хъ коней, А й поёхали оны ко стольнёму ко Кіеву, Да й ко ласковому князю ко Владимеру. Още пріёзжали-то ко стольнёму ко Кіеву,
- 180. Ко ласковому князю ко Владимеру. Още й меньшая сестра да отъ вънця идетъ, Още большая сестра да ко вънцю пошла. Нацинали оны пиръ да столованьице; Вси-то на пиру да наъдалиси,
- 185. Вси-то на пиру да напивалиси, А вси-то на пиру да пьяны, веселы, Оны вси-то навесе́ли поросхвастались. Поросхвасталась Настасья королевицьна: "Я повыъду теперь да во цисто́ поле,
- 190. Я видь стрѣлю-то видь стрѣлоцьку каленую За пять поприщевъ, да въ золоцёнъ персте́нь, Въ золоцёнъ персте́нь, да во булатный ножъ"! Тутъ-то все Дунаюшко Ивановиць, Разгорѣлось ёго серцё богатырськое;
- 195. Выбажали съ ей оны да во цисто поле, Оны стрвлили туть стрвлоцьку каленую За пять поприщевъ да въ золоценъ перстень, Въ золоценъ перстень, да во булатный ножъ. Ай Дунаюшко Ивановиць
- 200. Въ перьвой разъ-то онъ видь стрелилъ да не дострелилъ,

Въ другой разъ-то онъ видь стрълилъ да перестрълилъ, Ужь онъ третій разъ намѣтилъ-то Настасьи во бѣлы́ груди. Тутъ взмолиласе Настасья королевицьна: "Ужь ты ай же все, Дунай, сударь, Ивановиць,

- 205. Ужь ты дай же строцьно времяцько повыходить, Во цереви младеньцика повыносить: Какъ во цереви у Настеньки младеньцикъ есь: По колънкамъ его ноженьки во золоти, По локотки его руценьки во серебри,
- 210. Въ темени у ёго да видь свътелъ мъсецъ, По косицькамъ у ёго да цясты звъздоцьки". Ницего-то тутъ Дунаюшко Ивановиць; Разгорълось ёго серце богатырськое, Ни на што-то онъ видь тутъ да ни позарилси;
- 215. Стрълилъ онъ Настасьи въ бълы груди, Распласталъ-то онъ у ей да груди бълыя. Да й во цереви у Настеньки младеньцикъ есь: По колънкамъ его ноженьки во золоти, По локотки его руценьки во серебри,
- 220. Во темени у его да цесты звъздоцьки. Още тутъ-то видь Дунаюшко Ивановиць, Още взялъ-то онъ да видь булатный ножь, Тупымъ концемъ поставилъ во сыру землю, А вострымъ концемъ поставилъ во бълую грудь.
- 225. Тутъ видь оны оба переставились.
 Отъ Настасьи протекла да тутъ Настасья ръка
 Да й въ тую-ту во землю во татарськую;
 А отъ Дуная протекла да тутъ Дунай ръка
 Ко стольнему ко городу ко Кіеву,
- 230. Ко ласковому князю ко Владимеру.

Записана въ 1886 году О. М. Истоминымъ отъ крестьянки Параскевы Гавриловой Юховой, въ деревит Оятевшиной, Петрозаводскаго у., Олонецкой губ.

34. То-же.

(Начало).

Какъ во славномъ во городъ во Кіевъ, У славнаго у князя у Владимира, У солнушки у краснаго, сына Всеславича, Собирался пиръ-бесъдушка

5. Честнохвальная да почетная. Ужъ какъ пьють они да гуляють, Князья-бояре прохлаждаются, Межъ собою они похваляются: Сильный хвалится своей силою,

- 10. Богатый хвалится богачествомъ, А убогій хвалится Божьей милостью. Лишь Владимиръ князь одинъ не хвалится И какъ солнышко князь улыбается; Держитъ ръчь онъ свою ко бесъдушкъ:
- 15. "Всѣ друзья мои братья поженилися, Вся голыдьба моя пересватана, Одинъ я, добрый молодецъ, холостой хожу, Холостой хожу—не засватанный....

Напечатана къ книгъ *И. Попко*—Терскіе казаки съ стародавнихъ временъ. Вып. І. Гребенское войско. Сиб. 1880. Приложеніе VIII, стр. 500. Записана со словъ станичныхъ пъвцовъ; но сильно подправлена.

* 35. То-же.

Во славномъ во городѣ во Кіевѣ, У ласковаго князя у Владимира, Было пированьице сопочестенъ пиръ На всѣхъ князей на всѣхъ бояровъ,

- 5. На всёхъ могучінхъ богатырей.
 И всё на пиру порасхвасталися,
 Умный-то хвастаетъ добрымъ конемъ,
 А разумный-то хвастаетъ отцемъ-матерью,
 А безумный-то похваляется молодой женой да неудачливой.
- Спроговоритъ Владимиръ князь таково слово: "Вси вы, князи и бояры, Вси вы пьяны и веселы, И вси на пиру были поженены; Одинъ я князь да неженатый есть.
- 15. Знаете-ли вы, въдаете-ли
 Про мою княгиню сопротивную?
 Ростомъ великую, станомъ становитую,
 Походочку часту да у ней ръчь баску,
 Было бы князю съ къмъ жить да быть,
- 20. Да съ къмъ думу думати, Долгіе въки коротати, И всему бы городу Кіеву Было бы кому поклонятися? Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ!
- 25. Бери-ко-сь ты казны да сорокъ тысячей И силы десять тысячей, Повзжай-ка ты во хоробру Литву Къ этому ко князю ко Литовскому, Бери-тко-сь ты Настасью дочь Микуличну
- 30. И добрыимъ словомъ посватайся.

А буде такъ не дають, ты силой возьми". Какъ спроговорить Дунай, сынъ Ивановичь: "Ай же ты, Солнышко Владимиръ князь, Позволь-ка мнъ словечко повымолвити:

- 35. Не надо мив казны да сорокъ тысячей, Не надо мив силы да десять тысячей, Пожалуй-ка мив добраго товарища Добрыню Никитича.". Спроговоритъ Солнышко Владимиръ князь: "Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ,
- 40. Беритко-сь ты добраго товарища Того-ли Добрынюшку Никитича". Какъ видъли добрыхъ молодцевъ сядучись, А не видъли поъдучись. И желтые песочки вслъдъ покурились,
- 45. Лошадочки до щетки въ землю угрязывали, И за три стрълища камешки выметывали. Хоть скоро скажется да тихо дъется, Только будуть они въ матушкъ хороброй Литвъ. Въ этой пути да въ дороженькъ
- 50. Приходить палата бълокаменная. "Ай же ты, Добрынюшка Никитичь, Ты у коней стой, да коней паси, Въ каково бы намъ время пріуъхати". Какъ приходить Дунай во палаты бълокаменныя,
- 55. А знаеть онъ да порядки татарскіе:

 Не надо ни креститися, ни молитися.

 И бьеть челомъ, поклоняется

 На двѣ, на три, на четыре сторонушки:
 "Здраствуй-ко, батюшка, король хороброй Литвы!"
- 60. Какъ спроговорить король хороброй Литвы: "За твои услуги молодецкія Посажу-ка тебя, Дунаюшко, За большой столь и во большо мѣсто, И то у тебя у молодца повыспрошу:
- 65. Куда же ты, Дунаюшко, повхаль?
 Куда ты, Дунаюшко, путь держишь?"
 А спроговорить Дунай таково слово:
 "Ай же ты, батюшка, король хороброй Литвы!
 Позволь-ко мнв словечко повымольить:
- 70. Я прівхаль-то посвататься На твоей Настасьв, дочь Микуличнв, За этого князя за Владимира"-И эти рвчи королю не слюбилися, Какъ спроговорить король таково слово:

- 75. "Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ, Что же ты меньшую дочь посватываешь, А большую чёмъ засадилъ? Ай же вы, слуги королевскіе, Палачи вы немилосливы,
- 80. Возьмите Дуная на свси руки, Ведите Дуная во чисто поле, Засовте заложками желѣзными. Пусть-ка Дунай во Литвѣ поживетъ Да въ погребу посидитъ".
- 85. Тутъ-то Дунай сдогадается, Въ Дунав сердце разгорвлося, И взымалъ онъ ручки бълыя Выше буйныя головушки И спускалъ ихъ о дубовой столъ.
- 90. Всѣ столы пораскряталися,
 На нихъ питья проливалися,
 Всѣ татаровья поганые
 По покоямъ разбѣжалися.
 Приходятъ со двора да королевскаго
- 95. Вѣдома да нехорошія: "Ай же, батюшка, король хороброй Литвы! Вшь ты, пьешь да утѣшаешься, Надъ собой невзгодушки не вѣдаешь: На дворѣ стоитъ дѣтинушка незнай собой,
- 100. Во лѣвой рукѣ держить два повода, Два повода добрыхъ коней, А во правой рукѣ дубину сорочинскую; Какъ ясный соколъ попурхиваетъ, Такъ этотъ дѣтинушка поскакиваетъ,
- 105. Убиль татаръ и бояръ до единаго, Не оставилъ ихъ и на съмена". Какъ спроговоритъ король хороброй Литвы: "Ай же ты, Дунай, да свътъ Ивановичъ, Бериткось ты Настасью дочь Микуличну".
- 110. Видли добрыхъ молодцевъ да сядучись, А не видѣли поѣдучи. Хоть скоро скажется, да тихо дѣется. Какъ проѣхали до вечера во чистомъ полѣ, На ночь шатры пораздернули,
- 115. Конюшекъ клали во ноженьки, Сабли выше буйныхъ головушекъ, Сами молодцы спать легли. Вхалъ татаринъ погонею вслёдъ,

Лошадка по щетку въ землю угрязывала,

120. За три стрълища камешки выметывала. Какъ спроговоритъ Дунай да свътъ Ивановичъ: "Ай же ты, Добрынюшка Никитичъ! Бериткось ты Настасью дочь Микуличну, Поъзжай-ко ты ко городу ко Кіеву,

125. Принимайкось ты чудны вѣнцы, златы кресты Отъ этого князя Владимира. А я за этимъ татариномъ погоню въ слѣдъ, Гдѣ бы татарина конемъ доѣзжать, Гдѣ вы татарина мечемъ убивать".

130. Сшибъ-то онъ татарина съ добра коня, Видитъ онъ татарина женской полъ: "Ты скажи, татаринъ, не утай себя, Чьего ты, татаринъ, роду племени? Чьего ты, татаринъ, отца матери?".

135. Какъ спроговоритъ татаринъ таково слово: "Ай же ты, Дунай да сынъ Ивановичъ! Была бы я на твоей груди, Не спрошала бы ни родины, ни дядины, Пластала бы у тъ бълы груди,

140. Вынимала бы сердце ретивое". Какъ спроговоритъ Дунаюшка Ивановичъ: "Не будемъ мы ни биться, ни кровавиться, Поъдемъ ко городу ко Кіеву, Примемъ чудны вънцы, золоты кресты".

145. Меньшая дочь отъ вѣнца пошла,
А большая ко вѣнцу пришла.
И тутъ Дунаюшка расхвастался:
"Самъ себя женилъ да дружка подарилъ!"
Какъ спроговоритъ Апракса дочь Микулична:

150. "Не много я во Кіевѣ пожила, много признала: На силу нѣту старого казака Ильи Муромца, А на смѣлость нѣтъ Алешеньки Поповича, На щапленьице нѣтъ Добрыни Никитича, А на выстрѣлъ нѣтъ Апраксы дочь Микуличной".

155. Разгорѣлось у Дуная ретиво сердце, Наставлялъ онъ стрѣлочку каленую На Апраксины бѣлы груди. Тутъ она ему взмолилася: "Ай же ты, Дунай свѣтъ Ивановичъ!

160. У меня во чревъ младенецъ есть: По локоточки ручки въ золотъ, А по колънца ножки въ серебръ, Въ теми свътелъ мъсяцъ, во лбу красно солнышко, По косицамъ частыя звъздочки"....

Эта сильно скомканная былина была записана лётомъ 1892 года воспитанниками И. Александровскаго Лицеи, Михаиломъ Веселкинымъ и Сергвемъ Новиковымъ, со словъ крестъянина Олонецкой губ., Петроваводскаго увзда, Великогубской волости, Сънногубскаго общества, деревни Лонгасы, Петра Съверикова. Окончаніе разсказчикъ передалъ въ короткихъ словахъ.

36 то-же.

Во стольномъ во городѣ во Кіевѣ, У ласкова князя у Владимира Заводился пированьице—почестенъ пиръ На многихъ на кня̀зей, на бо̀яръ,

- 5. На русскихъ могучихъ богатырей.
 Проговоритъ Солнышко Владимиръ князь стольно-Кіевской: "Знаете-ли, русскіи могучіи богатыри,
 Княжну во супружество взять,
 Было бы съ кимъ въкъ коротать
- 10. И съ кимъ княжество держать"? И проговорилъ Добрыня таково слово: "Ты Солнышко Владимиръ князь! Есть у короля храбра три дочери: Первая дочь Опракса королевична,
- 15. Вторая дочь—Настастья королевична, Третья дочь—невдорость". Скажеть князь Владимирь стольно-Кіевскій: "Пофажай-ко ты, Добрынюшко, ко королю въ Литву, Посватай-ко Опраксу королевичну
- 20. За Солнышка князя за Владимира.
 Испроговориль Добрыня таково слово:
 "Не честь молодцу вхать русскому богатырю единому,
 Другаго надо русскаго змогучаго богатыря!"
 —Выбирай себв, Добрынюшко, по разуму.—
- 25. "Повдемъ-ко, Дунай, сынъ Ивановичь"! И свли на коней да богатырскіихъ; Куды ископыть летитъ, Туды дымъ столбомъ стаетъ. Видвли богатыревъ посядучись.
- 30. И скакали кони съ горы на гору, Перемахивали съ холмы на холмы, И ъхали оны изъ земли въ землю, Изъ орды въ орду. И пріъхали оны къ королю въ Литву,
- 35. Прівхади оны на королевскій дворъ;

Проговориль Добрыня таково слово: "Каравулько ты, Дунай сынъ Ивановичь, Лошадей да богатырскіихъ Отъ этыихъ татаръ да отъ поганыихъ".

40. Зашель Добрыня въ покои королевскій И дѣлаль поклоны королю въ особину, И утупиль-то очи ясны во калиновъ мость. И проговорить король земли Литовской: "Ай же ты, Добрынюшка, не по старому ль, не по прежнему,

45. Прівхаль къ королю въ Литву во служеніе?" Проговориль Добрыня таково слово: "Прівхаль я, король земли Литовской, Посватать у тебя Опраксы королевичны, За Солнышка князя за Владимира".

50. Проговорить король земли Литовской: "Садись-ко ты, Добрынюшко, Съ дороженьки на широкъ стулъ и поотдохни". Проговорилъ Добрыня таково слово: "Ай же ты, король земли Литовской!

55. Недосугъ послу сидъть да разсиживать;
За то посла скоро жалуютъ!"
Приходитъ татаринъ въ покои королевскіи
И проговоритъ королю да таково слово:
"У тебя на двори татаръ да мало ставится, проъдается".

60. И проговориль король земли Литовской: "Ай же ты, Добрыня Никитичь! Не одинь же ты прівхаль къ королю храбру Литовскому! Уйми-тко ты русскаго могучаго богатыря, Чтобы не рубиль моихъ татаръ поганыихъ".

65. Проговорить король земли Литовской таково слово: "Повзжай-ко ты ко городу ко Кіеву, Добрынюшко! Отдамь я Опраксу королевичну За Солнышка князя за Владимира². Прощались русскій могучій богатыри—

70. Добрынюшка Никитичь и Дунай сынъ Ивановичь, И на этоемъ дворъ да королевскомъ. Поъхалъ Добрынюшка ко городу ко Кіеву И къ тому князю ко Владимиру. Остался Дунай, сынъ Ивановичь,

75. У короля храбра у Литовскаго.

Были оны во почестномъ во гостебищъ
У Настасьи королевичны.

Проговоритъ Дунай, сынъ Ивановичь, таково слово:
"Идешь ли ты за Дуная Ивановича въ супружество?

- 80. Говорила Настасья королевична: "Иду да во супружество. Выдемъ-ко, Дунай, сынъ Ивановичь, На это ли поле, да на широко; Стръляй стрълочекъ да каленыихъ,
- 85. Изъ этого изъ луку да изъ тугаго". Наладили размъръ да на сто сажень, Поставили кольцо да серебряно, И во этомъ во полъ широкоемъ; Поставили ножичекъ булатный
- 90. Противо кольца да серебряна, И стръляли эту стрълочку Во это кольцо да серебряно И во этотъ во ножичекъ булатный, И разрубляли эту стрълочку каленую:
- 95. Одна половина—другой не больше И въсомъ не тяжельче. И стрълила Настасья королевична Изъ этого изъ лука да изъ тугаго, И попала во кольце да во серебряное,
- 100. И попала въ этотъ ножичекъ булатный, И разрубила эту стрълочку калёную; Одна другой половины не больше, И въсомъ она не тяжельче. И проговорить Настасья королевична:
- 105. "И не стръляй-ко ты, Дунай, сынъ Ивановичь, И стрълочки да каленоей Изъ этого изъ луку да изъ тугаго; И не попасть тебъ въ кольце да во серебряно, И не попасть тебъ во ножичекъ булатней,
- 110. И не разрубить тебѣ стрѣлочки калёной". И наладился Дунай, сынъ Ивановичь, И стрѣлять-то стрѣлочкой каленою Изъ этого изъ луку да изъ ту̂гаго. Онъ первый разъ стрѣлилъ, да не дострѣлилъ;
- 115. Онъ во второй разъ стрѣлилъ, да перестрѣлилъ. И проговоритъ Настасья королевна: "Не стрѣляй-ко ты, Дунай, сынъ Ивановичь, Попадешь-де ты въ мои да во бѣлы груди. И я тебѣ спорожу сына единаго,
- 120. И по колѣна-то ножки въ сѐребрѣ, И по локоточки да ручки въ золотѣ; Брови спорожу—ясна сокола И очи спорожу—краснымъ солнышкомъ,

И на головы да мъсяцъ свътлый". 125. Онъ стрълилъ да Дунай, сынъ Ивановичь, Стрълочку да каленую; Попала та Настасьъ королевичнъ

Попала та Настасьъ королевичнъ И во этыи да во бълы груди;

И пала Настасья королевична о сыру землю.

130. И прослезился Дунай сынъ Ивановичь. Распотрошилъ онъ чрево дъвичье, И засъянъ младенецъ, какъ выговаривала. И проговорилъ Дунай да сынъ Ивановичь: "И куды легла Настасья королевична,

135. И тутъ лягу, Дунай сынъ Ивановичь". И отъ Настасьи королевичной И отъ Дуная сына Ивановича И прошла тутъ Дунай ръка.

Запис. М. Гурьевниъ отъ крестьянина Василія Щеголенкова. Напечатана Е. В. Барсовниъ въ "Памятивкахъ народнаго творчества Олонецкой губернін" стр. 57—60. Срав. туже былину въ записи Гильфердинга (№ 125).

*37. Василій Казимерской.

У ласкова князя Владимира У Солнышка у Сеславьича Было столованье почетный пиръ, На многихъ князей, бояровъ

- 5. И на всю поленицу на удалую, И на всю дружину на храбрую. Онъ всъхъ поитъ и всъхъ чествуетъ, Онъ всъмъ князь поклоняется. И въ полупиру бояре напивалися,
- 10. И въ полукушаньяхъ наъдалися. Князь по гридницъ похаживатъ, Бълыми руками помахиватъ, И могучими плечами поворачиватъ, И самъ говоритъ таковы слова:
- 15. "Ой вы гой еси, мои князья и бояры, Ой ты вся поленица удалая И вся моя дружина храбрая! Кто бы послужилъ мнъ князю върой, правдою, Върой, правдою неизмънною?
- 20. Кто бы съвздиль въ землю дальную, Въ землю дальную Поленецкую, Къ царю Батуру ко Батвъсову? Кто бы свезъ ему дани пошлины,

За тъ за годы за прошлые,

- 25. И за тѣ времена за дѣѣнадцать лѣтъ?

 Кто бы свезъ сорокъ телѣгъ чиста серебра?

 Кто бы свезъ сорокъ телѣгъ скатна жемчуга?

 Кто бы свезъ сорокъ телѣгъ красна золота?

 Кто бы свезъ сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ?
- 30. Кто бы свезъ сорокъ сороковъ черныхъ соболей? Кто бы свезъ сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ? Кто бы свелъ сорокъ сивыхъ жеребцовъ? Тутъ большой за меньшаго хоронится, Ни отъ большаго, ни отъ меньшаго отвъта натъ;
- 35. Изъ того только изъ мѣста и́зъ средняго И со той скамеечки бѣлодубовой Выступалъ удалой добрый молодецъ На свои на ноженьки на рѣзвыя, На тѣ-ли на сапожки зеленъ сафьянъ,
- 40. На тъ-ли каблучки на серебряны, На тъ-ли гвоздички золочены, По имени Василій сынъ Казимерской. Отошедши Василій поклоняется, Говорить онъ таковы слова:
- 45. "Ой ты гой еси, нашъ батюшко Владимиръ князь! Послужу я тебѣ вѣрой, правдою, Позаочи—въ очи не измѣною; Я де съѣзжу въ землю дальную, Въ дальную землю Поленецкую,
- 50. Ко тому царю Батуру ко Батвѣсову; Я свезу твои дани пошлины За тѣ за годы, годы прошлые, За тѣ времена за двѣнадцать лѣтъ. Я свезу твое золото и се́ребро,
- 55. Я свезу твой скатный жемчугь, Свезу сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ, Свезу сорокъ сороковъ черныхъ соболей, Свезу сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ, Я сведу сорокъ сивыхъ жеребцовъ".
- 60. Тутъ Василій закручинился, И новъсиль свою буйну голову, И нотупиль Висилій очи ясныя, Во батюшко во кирпищать поль. Надъваль онь черну шляпу, вонь пошоль
- Изъ того изъ терема высокаго.
 Выходитъ онъ на улицу на широку,
 Идетъ по улицъ по широкой;

Навстръчу ему удалой добрый молодецъ, По имени Добрыня Никитичъ младъ.

- 70. Пухову шляпу снималь, низко кланялся: "Здравствуешь, удалой добрый молодець, По имени Василій, сынъ Казимерской! Что идешь ты съ пиру невеселый? Не дошло тебѣ отъ князя мѣсто доброе?
- 75. Не дошла-ли тебѣ чара зелена вина? Или кто тебя, Василій, избезчествоваль? Или ты захвастался куда ѣхати?" И тутъ Василій ровно быкъ прошоль. Забѣгатъ Добрынюшка во второй разъ,
- 80. Пухову шляпу снималь, низко кланялся: "Здравствуешь, удалой добрый молодець, Ты по имени Василій, сынъ Казимерской! Что идешь ты съ пиру невеселой? И не веселъ идешь ты, не радошенъ.
- 85. Не дошло-ль тѣ, Василій, мѣсто доброе? Не дошла-ль отъ князя чара зелена вина? Али ты захвастался, Василій, куда ѣхати?" И тутъ Василій ровно быкъ прошолъ. Забѣгатъ Добрынюшка въ третій де разъ,
- 90. Пухову шляпу снимать, низко кланяется: "Здравствуешь, удалый, добрый молодець, По имени Василій, сынъ Казимерской! Что ты идешь съ пиру невеселой, Не весель ты идешь съ пиру, не радошенъ?
- 95. Не дошло-ль тебѣ, Василій, мѣсто доброе? Не дошла-ль тебѣ чара зелена вина? Али кто тебя, Василій, избезчествоваль? Али ты захвастался куда ѣхати? Я не выдамъ тебя у дѣла ратнаго
- 100. И у того часу скоро смертнаго!" И тутъ Василій возрадуется; Сохваталь Добрыню онъ въ беремячко, Прижимать Добрынюшку къ сердечушку И самъ говоритъ таковы слова:
- 105. "Гой еси, удалой, добрый молодецъ, По имени Добрыня Никитичъ младъ! Ты, Добрыня, будь большой мнѣ братъ, А я Василій буду ме́ньшой братъ: Я у ласкова князя Владимира
- На бесъдъ на почестныя,
 На почестныя, на большомъ пиру.

Я захвастался отъ князя съвздити Во ту во землю во дальную, Ко царю Батуру ко Батвъсову

- 115. Свезти ему дани выходы
 За тѣ годы за двѣнадцать лѣтъ:
 Свезти туда злато, серебро,
 Свезти туда скатный жемчугъ,
 Свезти сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ,
- 120. Свезти сорокъ сороковъ черныхъ соболей,
 Свезти сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ,
 Свезти сорокъ сивыхъ жеребцовъ".
 И проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ:
 "Не возъмемъ везти отъ князя отъ Владимира,
- 125. Не возьмемъ отъ него дани пошлины:

 Мы попросимъ отъ собаки Батура Батвъсова,

 Мы попросимъ отъ него дани пошлины".

 И тутъ молодцы побратались,

 Воротились назадъ ко князю Владимиру.
- 130. Идуть они въ налаты бълокаменны, Кресть кладуть по писаному, Поклонъ ведуть по ученому; Покланяются на всъ стороны: "Здравствуешь, Владимиръ князь,
- 135. И со душечкой со княгинею⁴!

 Князьямъ боярамъ на особицу.

 И проговоритъ дасковый Владимиръ князь:
 "Добро жаловать, удалы добры молодцы,
 Ты, Василій, сынъ Казимерской,
- 140. Со Добрынюшкой со Никитичемъ!
 За одинъ бы столъ хлѣбъ-соль кушати"!
 Наливаетъ князь чары зелена вина,
 Не малы чары—въ полтора ведра;
 Подаетъ удалымъ добрымъ молодцамъ.
- 145. Принимаютъ молодцы единой рукой, Выпиваютъ чары единымъ духомъ; И садятся на скамеечки дубовыя, Сами говорятъ таковы слова: "Гой еси, ласковый Владимиръ князь!
- 150. Не желаемъ мы везти отъ тебя дани пошлины; Мы желаемъ взять отъ Батура отъ Батвѣсова, Привезти отъ него дани пошлины Ласкову князю Владимиру. И садись ты, ласковый Владимиръ князь,
- 155. Садись ты за дубовый столъ,

И пиши ты ярлыки скорописчаты: Дай ты мнъ, собака, дани пошлины, За тъ за годы за прошлые, И за тъ времена за двънадцать лътъ,

160. И дай ты намъ злата серебра,
И дай ты намъ скатна жемчуга,
И дай ты намъ ясныхъ соколовъ,
И дай ты намъ черныхъ соболей,
И дай ты намъ черныхъ выжлыковъ,

- 165. И дай ты намъ сивыхъ жеребцовъ".
 Подаетъ ласковый Владимиръ князь
 Удалымъ молодцамъ ярлыки скорописчаты,
 И беретъ Василій Казимерской
 И кладетъ ярлычки во карманчики;
- 170. И встаютъ молодцы на рѣзвы ноги, Сами говорятъ таковы слова: "Благослови насъ, ласковый Владимиръ князь, Намъ съѣздить въ землю Поленецкую". И выходили молодцы на красно крыльцо,
- 175. Засвистали молодцы по соловьиному, Заревѣли молодцы по звѣриному. Какъ изъ далеча, далеча, изъ чиста поля Два коня бѣгутъ, да два могучіе Со всею сбруею богатырскою.
- 180. Брали молодцы коней за шелковъ поводъ И вставали въ стременышки гольяшныя И садились въ съделышки черкасскія. Только отъ князя и видёли, Какъ удалы молодцы садилися,
- 185. Не видали куда уѣхали;
 Первый скокъ нашли за три версты,
 Другой скокъ нашли за двѣнадцать верстъ,
 Третій скокъ не могли найти.
 Подбѣгаютъ они въ землю дальную,
- 190. Въ землю дальную, Поленецкую, Ко тому царю Батуру ко Батвѣсову, Ко тому ко терему высокому. Становилися на улицу на широку, Скоро скакивали со добрыхъ коней;
- 195. Ни къ чему коней не привязывали, Никому коней не приказывали, Не спращивали они у воротъ приворотниковъ, Не спращивали они у дверей придверниковъ, Отворяли они двери на пяту,

- 200. Заходили въ палату бълокаменну. Богу молодцы не молятся, Собакъ Батуру не кланяются, Сами говорятъ таковы слова: "Здравствуешь, собака, царь Батуръ!
- 205. Привезли мы тебѣ дани пошлины
 Отъ ласкова князя Владимира".
 И выниматъ Василій Казимерской
 Выниматъ ярлыки скорописчаты
 Изъ того карману шелковаго
- Изъ того карману шелковаго
 210. И кладетъ на дубовый столъ.
 "Получай, собака, дани пошлины,
 Отъ ласкова князя Владимира".
 Распечатывалъ собака Батуръ Батвъсовъ,
 Распечатывалъ ярлыки скорописчаты,
- 215. А самъ говорилъ таковы слова:
 "Гой еси Василій, сынъ Казимерской,
 Отсель тебъ не уъхати!"
 Отвъчатъ Василій, сынъ Казимерской:
 "Я надъюсь на Мати, Чудную, Пресвятую Богодицу,
- 220. Надъюсь на родимаго на брателка,
 На того-ли братца на названаго
 На Добрыню-ли на Никитича".
 Говоритъ собака Батуръ таковы слова:
 "Поиграемъ-те-ко, добры молодцы, костью, картами!"
- 225. Проговорить Василій, сынь Казимерской: "Таковой игры я у тѣ не зналь здѣсь, И таковыхъ людей изъ Кіева не браль я". И сталь Батуръ играть костью, картами Со младымъ Добрынею Никитичемъ.
- 230. Первый разъ собака не могъ обыграть, Обыгралъ Добрыня Никитичъ младъ. И второй разъ собака не могъ обыграть, Обыгралъ его Добрыня Никитичъ младъ. И въ третій разъ собака не могъ обыграть,
- 235. Обыграль его Добрыня Никитичь младь. Тутъ собакѣ за бѣду стало, Говорить Батуръ собака таковы слова: "Что отсель тебѣ, Василій, не уѣхати!" Проговорить Василій, сынъ Казимерской:
- 240. "Я надъюся на мати Пресвятую Богородицу, Да надъюсь на родимаго на брателка, На того на братца названаго, На того Добрыню Никитича!"

Говоритъ собака таковы слова:

- 245. "Ой ты гой еси, Василій, сынъ Казимерской, Станемъ мы стрѣлять за три версты, За три версты пятисотныя, Въ тотъ сырой дубъ кряковистый, Попадать въ колечко золоченое".
- 250. И проговорить Василій, сынъ Казимерской: "Я такой стрѣльбы у тебя не зналь, И таковыхъ людей не бралъ изъ Кіева". Выходилъ собака на красно крыльцо Зычалъ, кричалъ зычнымъ голосомъ:
- 255. "Гой еси, вы, слуги мои върныя! Несите миъ-ка тугой лукъ И несите калену стрълу". Его тугой лукъ несутъ девять татариновъ, Калену стрълу несутъ шесть татариновъ.
- 260. Беретъ собака свой тугой лукъ, И беретъ калену стрълу; Натягаетъ собака свой тугой лукъ, И кладетъ стрълу на тетивочку; И стръляетъ онъ за три версты
- 265. За три версты пятисотныя. Первый разъ стрълиль—не дострълиль, Второй разъ стрълиль—перестрълиль, Третій разъ стрълиль—не могъ попасть. И подаеть свой тугой лукъ Добрынюнкъ,
- 270. Добрынюшкѣ Никитичу, И подаетъ калену стрѣлу. Сталъ натягивать Добрыня тугой лукъ, И заревѣлъ тугой лукъ, какъ лютые звѣри, И переламывалъ Добрыня тугой лукъ надвое,
- 275. И бросиль онь тугой лукь о сыру землю, Направляль онь калену стрфлу впередъ жаломъ, И бросаль онь стрфлу за три версты, За три версты пятисотныя, И попадаль въ сырой дубъ кряковистый
- 280. Въ то колечко золочено.

 Разлетался сырой дубъ на драночки.

 И тутъ собакъ за бъду стало,
 За великую досаду показалося;
 Говоритъ собака таковы слова:
- 285. "Ой ты гой еси, Василій, сынъ Казимерской, Что отсель тебъ не уъхати!" Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской:

"Я надъюсь на Пречистую Богородицу, Да надъюсь на родимаго на брателка,

290. Да на того братца названова,
На того Добрыню Никитича!"
Проговоритъ собака царь Батуръ:
"Да нельзя-ли съ вами молодцы побороться?"
Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской:

295. "Я такой борьбы, собака, не знавываль, Таковыхъ людей не бралъ изъ Кіева". И тутъ собакъ за бъду стало; Онъ кричалъ, зычалъ, собака, зычнымъ голосомъ, Набъжало татаръ и силы смътъ нътъ.

300. И выходиль Добрыня на улицу на широку, И сталь онъ по улочкѣ похаживати. Сохватились за Добрыню три татарина: Онъ перваго татарина взяль разорваль, Другого татарина взяль растопталь,

305. А третьяго татарина взяль за ноги; Сталь онь по силѣ похаживать, Зачаль бѣлыми руками помахивать, Зачаль татарь поколачивать; Въ одну сторону идеть—дѣла́ть улицу,

310. Въ бокъ вернетъ-переулочекъ.

Стоялъ Василій на красномъ крыльцѣ,
 Не попало Василью палицы боевыя,
 Не попало Василью сабли вострыя,
 Не попало ему копья мурзамецкаго,

315. Попала ему ось бѣлодубова, Ось бѣлодубова семи сажень. Сохваталъ онъ ось бѣлодубовую, Зачалъ онъ по силѣ похаживать И зачалъ татаръ поколачивать.

320. Туть собака испужается,
По подлавкѣ наваляется;
Выбѣгалъ собака на красно крыльцо,
Зычалъ, кричалъ зычнымъ голосомъ:
"Гой еси, удалы, добры молодцы!

325. Вы оставьте мнѣ хоть на приплодъ татаръ, Вы оставьте мнѣ татаръ хоть на племена". Тутъ его голосу молодцы не слушаютъ. Зычитъ, кричитъ собака зычнымъ голосомъ: "Я отдамъ ласкову князю Владимиру,

330. Отдамъ ему дани и пошлины За тъ за годы за прошлые, За тѣ времена за двѣнадцать лѣтъ; Отдамъ сорокъ телѣгъ красна золота, Отдамъ сорокъ телѣгъ скатна жемчуга,

- 335. Отдамъ сорокъ телъгъ чиста серебра, Отдамъ сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ, Отдамъ сорокъ сороковъ черныхъ соболей, Отдамъ сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ, Отдамъ сорокъ сивыхъ жеребцовъ.
- 340. Тутъ его молодцы послушались, Бросали худой бой о сыру землю; Идутъ они ко высоку нову терему. Выдаетъ имъ собака дани пошлины; Насыпаетъ телъжки златокованныя,
- 345. Отправляеть въ стольной Кіевъ градъ Ко ласкову князю Владимиру, И ко солнышку ко Сеславьеву. Тутъ садились добры молодцы на добрыхъ коней, Ставали въ въ стременышки гольяшныя,
- 350. И садились въ сѣделышки черкасскія, И поѣхали молодцы въ свою сторону, Ко ласкову князю Владимиру. Ђдутъ ко высоку нову терему, Становятся на улицу на широку;
- 355. Воходять во палату бълокаменну, Кресть кладуть по писаному, Поклонъ ведуть по ученому: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь!" — Добро жаловать удалы добры молодцы!—
- 360. Онъ садить ихъ на скамейки на дубовыя, Наливаеть чары зелена вина, Не малыя чары—въ полтора ведра, Подаеть удалымъ добрымъ молодцамъ. Принимають добры молодцы единой рукой,
- 365. Выпивають добры молодцы единымь духомь. На рѣзвы ноги стають, низко кланяются: "Ой ты гой еси, ласковый Владимирь князь, Привезли мы тебѣ дани пошлины, Отъ сабаки Батура Батвѣсова".
- 370. Кланяется имъ ласковый Владимиръ князь, Кланяется до сырой земли: "Спасибо вамъ, удалы добры молодцы, Послужили вы мнѣ вѣрой, правдою, Вѣрой правдою неизмѣнною!"

* 38. Василій Игнатьевичъ и Батыга.

Изъ-подъ той было было березки кудряватой, Изъ-подъ чуднаго креста Евандіева, И шли выбъгали четыре тура, Игленные ¹) туры златорогіе.

- 5. Шли оны бъжали мимо Кіевъ славенъ градъ, Мимо тую стъну городовую, Мимо тыя башни науголнія, И видъли надъ Кіевомъ чуднымъ-чудно, И видъли надъ Кіевомъ дивнымъ-дивно:
- 10. По той по стѣны городовые Ходить душа красна-дѣвица И носить во бѣлыхъ рукахъ божью книгу, Божію книгу Евангельску; Она столько не читаетъ, а вдвое плачетъ.
- 15. Говоритъ-то турамъ родна матушка: "Ай вы, глупые туры златорогіе, А ничего вы, туры, да не знаете: Не душа то красна дъвица ходила по стъны, Это плакала стъна мать городовая
- Это плакала ствна мать городовая
 20. По той ли по вврв христіанскія.
 Это будеть надъ Кіевъ градъ погибелье".
 Подымается Батыга, сынъ Сергвевичъ,
 И со сыномъ Батыгой Батыговичемъ,
 И со зятемъ Тороканникомъ Каранниковымъ,
- 25. И со думнымъ дьякомъ, воромъ выдумщикомъ. У Батыги есть то силы набрано, Понабрано то силы сорокъ тысячей, И у сына у Батыга у Батыговича Набрано силы сорокъ тысячей,
- 30. И у зятя Тороканника Коранникова Набрано силы сорокъ тысячей, И у думнаго дьяка, вора выдумщика, Набрано силы сорокъ тысячей. Что-ль не вешняя вода обмелъла,
- 35. Обступала кругомъ сила поганая; И соколу кругомъ не облетъть На меженный долгой день. И пишетъ Батыга съ угрозой князю:

¹⁾ Такъ въ рукописи. Можетъ быть: игреніе—по Далю: игреній—конская масть: рыжій съ гривой и хвостомъ бълесоватыми, свътле стапа.

"Ай ты старый песъ, ты Владимиръ князь,

40. Подай ты мив поединщика; А ивть—пожгу, попалю славень Кіевь градь". Закручинился князь, запечалился Чтоль той печалью, тоской великою, Что молодцовь то во градв не случилося,

45. Никакого богатыря не пригодилося:

Илья Муромецъ увхалъ на желтые пески,
А Самсонъ богатырь въ дальнихъ городахъ,
Алеша Поповичъ за синимъ моремъ гулялъ.

Просказали то князю голи кобацкіе:

50. "Солнышко нашъ, Владимиръ князъ, А есть у насъ Василій, сынъ Игнатьевичъ, А можетъ со Батыгою онъ поправиться. Только пропилъ Васильюшко житье свое, Житье свое бытье, все богачество,

55. А теперь нечёмъ Василью опохмелиться, И лежитъ нынь Василей въ кабакъ на печи". И солнышко нашъ Владимиръ князь Пошелъ по кружаламъ государевымъ, По тёмъ по царевымъ по кабакамъ,

60. И по темнымъ домамъ,
И нашелъ онъ Василья въ кабакъ на печи.
И соходитъ Васильюшко съ печки долой,
И съ лица онъ зашелъ и поклонился князю:
"Ой ты, Солнышко, нашъ Владимиръ князь,

65. А не знаешь тоски моей великой. У тебя есть кручина великая, У меня горе-печаль еще больше твоей: А трещитъ-то, болить буйная голова, А дрожать у меня жилы подколённыя,

70. Не могу теперь я владать добрымъ конемъ, Не могу теперь владать саблей вострою, Не могу теперь ступать ножкамы рѣзвыма; Избавь меня горя великаго, А я тебя избавлю кручины великія;

75. Опохмель меня чарою похмельною". А туть много князь не выспрашиваеть, А наливають ему чару вина въ полтора ведра, И вторую наливаеть пива пьяного, И третью рыну 2) меду сладкаго,

^{80.} И вет составили питья въ одно мъсто,

т) рыну-чару.

И становилося питія полпята ровно ведра. И принимается Василей единой рукой, И выпиваеть-то Василей на единый вздохъ. И туть зачаль-то Василей похаживати

- 85. И правой ручкой Васильюшко размахивати: "И могу теперь Васильюшко владать добрымъ конемъ, И могу теперь владать саблей вострою". Заскочилъ-то онъ на стъну городовую И стръляетъ Василей ко Батыгъ во шатеръ.
- 90. Онъ убилъ три головки кои лучшенькія: Убилъ сына-то Батыгу Батыговича, Убилъ зятя Тороканника Коранникова И убилъ думнаго дьяка, вора выдумщика. И тутъ пишетъ Батыга князю съ угрозою:
- 95. "И ты старый песъ, ты Владимиръ князь, Ты пода-ко сюда да виноватого, А ще кто у меня убилъ ровно три головы, Которыя головки мои лучшенькія: Моего сына Батыгу Батыговича,
- 100. А ще зятя Тороканника Коранникова, А ще думнаго дьяка было выдумщика". И тотъ-ли Василей, сынъ Игнатьевичъ, Пошелъ по конюшнямъ кленовымъ, Выбералъ себъ жеребчика неъзжанаго,
- 105. Онъ садился на жеребчика невзжанаго,
 И прівзжаеть Василей ко Батыгв на лицо,
 И прощается Василей во первой большой винв:
 "Прости меня, Батыга, въ первой большой винв:
 Я убиль три головки кои лучшенькія,—
- 110. Твоего сына Батыгу Батыговича, У тебя зятя Тороканника Коранникова, У тя думного дьяка, вора выдумщика. Опохмель-ко меня чарою похмельною, Пособлю я теб'в взять славенъ Кіевъ-градъ".
- 115. Какъ на эти рѣчи Батыга обнадѣялся; Наливалъ онъ чару вина въ полтора ведра, Другую наливалъ пива пьяного, А третью наливалъ рыну меду сладкого, А все составили питье въ одно мѣсто,
- 120. Становилось питья полнята ровно ведра. Принимается Василей единой рукой, Выпиваетъ Василей на единой вздохъ, И говоритъ тутъ Василей, сынъ Игнатьевичъ: "Аи же ты, Батыга, сынъ Сергъевичъ!

- 125. Дай-ко ты мнѣ силы сорокъ тысячей, Я пойду подступлю подъ славенъ Кіевъ градъ". И на ты рѣчи Батыга обнадѣялся, И давалъ ему силы сорокъ тысячей. Уѣзжаетъ Василей во чистое поле,
- 130. Во тѣ-ли во степи во Саратовскія, Всѣхъ прибилъ, пригубилъ сорокъ тысячей. И размахалась у Василья ручка правая, И разгорѣлось у Василья ретивое сердце, И въѣхалъ онъ въ силу во поганую,
- 135. Всёхъ прибилъ, пригубилъ до единого, Не оставилъ тутъ Батыгѣ онъ на симена. И уёзжаетъ тутъ Батыга отъ Кіева Со тою со клятвой со великою: "А не дай Богъ бывать подъ Кіевомъ,
- 140. А ни дѣтямъ моимъ и ни внучатамъ, И ни внучатамъ моимъ да и правнучатамъ!"

Записана престъяниномъ-сказителемъ Касыновымъ. Напечатана пами съ записи, хранящейся въ Архивъ И. Русс. Географ. Общества.

*39. Василій-пьяница.

Плавятся, переплавляются чрезъ сине море Два тура однорогіе, златорогіе, Златорогіе, одношерстные. Встръчаетъ ихъ родная матушка

- 5. Родная матушка-турица, Однорогая, златорогая, одношерстная: "Вздравствуйте, дѣтушки родимыя! Гдѣ вы, туры, жили и гдѣ пожили?" Были мы въ Ахтѣ городѣ и въ Араховѣ,
- 10. Во стольномъ городъ во Кіевъ, У той было у церкви у соборныя. Выходила тамъ душа красна-дъвица, Выносила на рукахъ мала выоныша, Клала его на горючъ камень,
- Сама жалѣла, горько плакала".
 Глупые вы, туры, неразумные,
 По лѣсу вы ходите, звѣрей не знаете,
 По людямъ ходите, людей не знаете.
 Не душа къ вамъ красна-дѣвица выходила,
- Выходила къ вамъ Мать Пресвятая Богородица, Выносила на рукахъ книгу Евангелье,

Клала его на престолъ Христовъ, Сама бы жалвла, слезно плакала: О вы, двтушки родимыя,

- 25. Постойте за стольной Кіевъ градъ, За домъ Пресвятыя Богородицы За ту ли церковь соборную". Какъ на батюшка стольный Кіевъ градъ Наступаетъ собака Подольской царь
- 30. Со своей силой невърною, Со невърною силой, бусурманскою. У него силы много множество: Въ меженный день черну ворону не облетати, Въ осеннюю ночь сърому волку не обрыскати.
- 35. Никого въ Кіевѣ въ ту пору не годилося, Ни князей, ни бояръ, ни богатырей. Володимиръ князь закручинился, Повъсилъ буйну голову въ кирпищатъ полъ, Кручиной ему не откручиниться,
- 40. Печалью ему не отпечалиться. Посылаль онъ слугь върныхъ по Васиньку, По Васиньку—голь кабацкую. Слуги върные не ослушались, Не ослушались, тотчасъ пошли:
- 45. "Ступай-ко, Васинька, тебя князь зоветь". На то Васинька не ослушался, Приходить онъ ко князю ко Владимиру, Говорить онъ таковы слова: "Ты на что, князь, зваль, на что требоваль?"
- 50. Сослужи-ко, Васинька, голь кабацкая, Сослужи, Васинька, службу великую: Наступаетъ собака Подольскій царь, Со своей силой со невѣрною, Силы у него множество".
- 55. Беретъ Васинька узду тесьмяную, Выходитъ Васинька, голь кабацкая, Выходитъ ко князю на конюшиньку, Выбиратъ коня богатырскаго. На котораго коня руку накинетъ,
- 60. Конь накорачь падеть; И выбраль онь по себ'в добра коня, Над'яваль узду тесьмяную, Накладываль ковры сорочинскіе, С'ядлаль с'яделышкомъ черкацкіимъ,
- 65. Подтягиваль двінадцать подпругь шелковыхь,

Не для красы, ради крѣпости. Беретъ палицу боевую въ пятьдесятъ пудовъ, Стаетъ во стременышко булатное, Садился во съдельшко черкацкое,

- 70. Вывзжаль онъ въ чисто поле, Забъгаль онъ въ силу невърную. Впередъ бъжить—дълать улицу, Повернется—дълать переулочекь, Выбиваеть онъ силу бусурманскую.
- 75. Бусурманскій царь въ поб'єгь пошоль, Въ догонъ погнался за нимъ Васинька. Пров'єщился туть добрый конь Мудрымъ языкомъ челов'єческимъ: «Не б'єгай ты, Васинька—голь кабацкая,
- 80. Не бъгай ты въ землю бусурманскую, Земля бусурманская хитра, мудра: Не быть намъ обонмъ живымъ». Обратился Васинька во Кіевъ-градъ, Встръчаетъ Васиньку Владимиръ князь
- 85. Со великою честью, съ радостію,
 Самъ говоритъ таковы слова:
 «Чѣмъ я тебя, Васинька, буду жаловать?
 Возьми ты города съ пригородками,
 Возьми ты терема съ притеремками».
- 90. Отвъчатъ Васинька голь кабацкая: "Не надо мнъ города съ пригородками, Не надо терема съ притеремками. Отдай ты мнъ три погреба: Первой погребъ зелена вина,
- 95. Вторый погребъ пива пьянова, Третій погребъ сыты медвяныя". —Затъмъ тебъ, Васинька, слова нътъ!—

Записана С. И. Гулневымъ въ Чумышской волости, Барнаульского округа Томской губернім.

40. То-же.

Изъ подъ бѣлыя березки кудревастенькія, Изъ подъ чуднаго креста да Леванидова, Выходила тутъ турица златорогая Съ молодыми турама, малыма дѣтушкама.

5. Лучилось идти турамъ да мимо славной Кіевъ-градъ; И находитъ тутъ дъвица, Держитъ книгу то Евангелія, Не столько читаетъ, все она плачетъ: Она видъла подъ Кіевымъ чуднымъ-чудно,

- Она видъла надъ городомъ дивнымъ-дивно. Тутъ навхалъ, въдъ, Богатушко-Богатовичъ Со зятемъ Тараканьскимъ Корабликовымъ И со дъяцкомъ да выдумщицькомъ. У Батыги-то силы сорокъ тысяцей,
- 15. У зятя то силы сорокъ тысяцей, У дьяцка-то, въдь, силы сорокъ тысяцей. Тутъ князь то закручинился, Владимиръ запечалился... По голямъ голи шатаются,
- 20. По царевымъ кабакамъ да столыпаются, А Василій въ кабаки лежитъ на пеци. Говоритъ то Василій таково слово: "Наливайте-ко Василью чару зелена вина, Да другую пива пьянова,
- 25. Да третью сладкого меду". Становилося того питья полтора ведра. Выпиваетъ-то Василій на единый духъ, Говоритъ-то, въдь, Василій таково слово: «Я могу теперь добрымъ конемъ владъть,
- 30. Я могу теперь вострой саблей махать!» Садился туть Василій на добра коня, Видали туть добра молодца сядуци, А не видёли поёдуци. Поёхаль туть Василій воротами,
- 35. Черезъ тую-то стѣну городовую. Вѣдь убилъ то Василій Батьгушку-Батыговича, Убилъ зятя Тараканьска Корабликова, Да убилъ-то, вѣдь, дьяцка да выдумчицка. Да и тутъ-то Василью славу поемъ!..

Сильно скомканная былина напечатана въ Олонецкихъ Въдомостяхъ 1856 № 13 изъ буматъ А. П. Б.

* 41. Михаилъ Казарятинъ.

Изъ того было Волынца крѣпка города Изъ той Корелы изъ богатыя Выѣзжалъ удача-добрый молодецъ Молодой Михайло, сынъ Казарятинъ,

Казары попа церкви соборныя.
 Подъ нимъ добрый конь—какъ бы лютый звѣрь:
 На конѣ то сбруя подъ оправою,

Подъ оправою однозолотною. Самъ на немъ какъ соколъ сидитъ.

- Вывозиль онъ съ собой триста стрѣлъ, И каждая стрѣла стонтъ по три тьмы, Что по три тьмы, по три тысячи. Да не тѣмъ тѣ стрѣлки были дороги, Потому стрѣлки были дороги,
- 15. Кабы строганы стрѣлки изъ кипарисъ-древа; Кипарисъ-древо здѣсь не водится, Здѣсь не водится оно, не плодится; Оно плодится за Ефратъ рѣкой. Да не тѣмъ стрѣлки были дороги:
- 20. Да перо было тагулиное; Тагула птица здѣсь не водится ¹), Здѣсь не водится, здѣсь не плодится, Она плодится на Ефратъ рѣкѣ. Клеены тѣ стрѣлочки китомъ рыбой;
- 25. А китъ рыба здѣсь не водится,
 Она плодится во Ефратъ рѣкѣ.
 Да не тѣмъ тѣ стрѣлки были дороги:
 Онъ днемъ стрѣлятъ, по ночамъ сбиратъ;
 Гдѣ стрѣла стоитъ, тутъ свѣча горитъ,
- 30. Свѣча горить да воску ярова. Бѣжить Михайло чистымъ полемъ, Во чистомъ полѣ стоитъ частъ ракитовъ кустъ, На кусту сидитъ пташка вѣшшая, Пташка вѣшшая, знать перелетная,
- 35. Перелетна пташка—младъ черной воронъ. И беретъ Михайло свой тугой лукъ, Изъ колчана беретъ калену стрѣлу, Хочетъ онъ застрѣлить пташку вѣшшую. Провѣщуетъ пташка руськимъ языкомъ:
- 40. «Ой ты гой-еси, удалый добрый молодець! Не стрёляй ты меня, пташку вёшшую, Пташку вёшшую, знать перелетную. Я скажу тебё вёстку радостну: Какъ у батюшка, да у синя моря,
- 45. У синя моря, да у сыра дуба, Стоить бъль шатерь, да бъль полотняный; Во шатръ сидять три татарина, Три татарина, три бусурманина, Межь имя сидить дъвка руськая,

¹⁾ Что за птица тагула-свазитель не могь объяснить: говориль только, что заморсков. С. Г.

- 50. Дъвка руськая, полоняпенка». Тутъ Михайло черна ворона послушался. Бдетъ онъ ко съню морю Ко синю морю да ко сыру дубу, Ко сыру дубу да ко бълу шатру.
- 55. Подъвзжаетъ онъ къ шатру да помалесеньку.
 Да первый татаринъ проговоритъ:
 «Ты не плачь, не плачь, дъвка руськая,
 Дъвка руськая да полоняночка;
 Увезу я тебя да во свою землю,
- 60. Отдамъ тебя замужъ за мила сына». Второй татаринъ проговоритъ: «Ты не плачь, не плачь, дъвка руськая, Увезу я тебя да во свою землю, Отдамъ я тебя за племянника
- 65. И будешь ты мнѣ племяненка». Третій татаринъ проговорилъ: «Ты не плачь, не плачь, дѣвка руськая, Дѣвка руськая да полоняночка, Увезу я тебя да во свою землю,
- 70. Возьму тебя за себя замужъ, Будешь ты мнъ да мила́ жена». Тутъ Михайлу за бъду стало, Сдергиватъ съ нихъ онъ бълъ шатеръ, И бълъ шатеръ да полотняной.
- 75. Сохватались три татарина, Сохватались за Михайла Казарятина. Онъ первого татарина взялъ розорвалъ, Другого татарина взялъ ростопталъ, Третьяго татарина взялъ за ноги,
- 80. Бросилъ его въ батюшко въ сине море. И собиралъ онъ бълъ шатеръ полотняный И завязываль въ тороки во шелковыя, И садился добрый молодецъ на добра коня, Вставалъ онъ въ стременышко вальяжное,
- 85. И садился въ съдельнико черкасское, И садилъ за себя душу красну дъвицу, И везетъ ее отъ синя моря, Отъ синя моря, отъ сыра дуба. Сколько ъхалъ удалой, добрый молодецъ,
- Сколько ѣхалъ по чисту полю,
 Одержалъ своего добра коня ступисчата ¹),

Ступисчать кочь — шагастый, который идеть скорымь, плавнымь шагомь, ступкою, дегкою иноходыю. С. Г.

Слъзалъ онъ, добрый молодецъ, со добра коня, И сниматъ онъ красну дъвицу, И ставитъ свой бълъ шатеръ полотняный.

- 95. И сталъ онъ съ дъвицей опочивъ держать; По бълымъ грудямъ красну дъвицу утрепыватъ. И плачетъ красна дъвица, какъ ръка течетъ, Сама говоритъ таковы слова:
 - «Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ!
- 100. Скажи ты миж напередъ свою отчину: Царь-ли ты царевичъ, король-ли ты королевичъ, Али ты роду крестьянскаго, Али ты роду мъщанскаго?» Тутъ де молодецъ не слушаетъ,
- 105. По бъльмъ грудямъ дъвицу утрепыватъ.
 И плачетъ красна дъвица, какъ ръка течетъ,
 И возрыдаючи слово молвила:
 Ой ты гой еси, удалый, добрый молодецъ,
 Скажи ты напередъ свою отчину:
- 110. Царь-ли ты царевичъ, король-ли ты королевичъ, Али роду ты крестьянскаго, Али ты роду мъщанскаго?»
 И тутъ молодецъ ее не слушаетъ, По бълымъ грудямъ ее утреныватъ.
- 115. Туть дъвица плачеть, какъ ръка течеть:
 «Ой ты гой еси, удалой добрый молодець,
 Ты скажи мнъ напередъ свою отчину».
 И проговорить удалой добрый молодець:
 Я не царь да не царевичь, не король я, не королевичь,
- 120. И я роду не крестьянскаго, И я роду не мъщанскаго: Я изъ того Волынца кръпка города, Изъ той Корелы изъ богатыя, Молодой Михаило Казарятинъ,
- 125. Казары (сынъ?) попа церкви соборныя. И проговорить красна дѣвица, Сама плачеть, какъ рѣка течетъ: «Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ, Я сама оттуль красна дѣвица,
- 130. Изъ того Волынца—крѣпка города,
 Изъ той Корелы изъ богатыя
 Казары дочь попа церкви соборныя.
 И туть-то добрый молодецъ возрадовался,
 И скакалъ онъ скоро на рѣзвы ноги,
- 135. Беретъ ее за бълы руки,

И цѣлуетъ ее во уста сахарныя: «Здравствуй ты, моя сестрица родимая, Молода Настасья дочь Казаришна!» Собиралъ онъ бѣлъ шатеръ полотняный

- 140. И завязывалъ въ тороки во шелковыя, И садился добрый молодецъ на добра коня, И ставалъ въ стременышко гольяшное, И садился во съдельшко черкасское, Садилъ онъ за себя родну сестру.
- 145. И везеть онь ее въ свою сторону, Ко своему родимому батюшку, Ко своей родимой матушкѣ, Къ тому Волынцу крѣнку городу, Ко той Корелы богатыя,
- 150. И къ Казары попу церкви соборныя. Вдуть они на улицу на широку Ко тому ко терему высокому. И увидъла ихъ родимая матушка Скрозь тое окошечко косящито,
- 155. Скрозь тое околенку стекляную.
 И бѣжитъ она скоро на красно крыльцо,
 Сама плачетъ, какъ рѣка течетъ:
 «Ой вы гой еси, мои дѣти милыя!
 Изъ которой вы сторонушки пріѣхали?
- 160. Толь съ востоку, то-ли съ западу?» Соскакивалъ удалой добрый молодецъ со добра коня, Подхватывалъ онъ матушку подъ праву руку И ведутъ они ее въ свътлую свътлицу.

Записана С. И. Гудневымъ со словъ врестьявина Леонтія Тупицына въ Барнауль.

* 42. Иванъ Годеновичъ.

«Хочешь ли, Иванушка, женитися?» Я бы радъ жениться, да мнв негдв взять: Гдв я сватаюсь, такъ тутъ мнв не даютъ, Гдв не сватаюсь, такъ двв даютъ,

5. И двѣ даютъ, да мнѣ не надобно. А мнѣ-ка охота съѣздить въ Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею кушцу, Митреевичу, Мнѣ посвататься Настасьи Митреевишны. И собиралась свадьба богатырская,

Собиралося на свадьбу тридцать богатырей:
 Старый казакъ Илья Муромецъ былъ легкій друженька,

И ласковый Владимиръ князь былъ тысяцкимъ, Алеша Поповичъ былъ подружьемъ, Добрыня Никитичъ былъ бояриномъ,

- 15. Василій Казимерскій повзжаниномъ, Молода княгиня была свашенька. Свдлали своихъ добрыхъ коней, Накладывали они потнички бумажные, И на потнички ковры сорочинскіе,
- 20. На коврички съделочки черкацкія; Подтягали подпруги шелковыя, Садились молодцы на добрыхъ коней, Поъхали молодцы въ Черниговъ-градъ. И подъъзжаютъ молодцы ко синю морю,
- 25. И стегаютъ коней по тучнымъ бедрамъ; И скачутъ кони черезъ быстрой Дивпръ. И не далеко отъ моря отъвхали, Становились на луга на зелены; Разставливали шатры полотняны,
- 30. И стали въ шатрахъ опочивъ держать. Не спится Ивану, не дремлется; Ему вдвое, втрое грезится. Выходилъ Иванъ изъ бъла шатра Говорилъ Иванъ таковы слова:
- 35. «Ой вы, гой еси мои князья-бояры, Старый казакъ Илья Муромецъ, Со ласковымъ княземъ Владимиромъ, Со Алешенькой со Поповичемъ, Со Добрынюшкой со Никитичемъ,
- 40. Со Васильемъ, сыномъ Казимерскимъ! Съвздите вы во Черниговъ-градъ, Съвздите на широкой дворъ, Ко тому купцу ко Митрею Митреевичу, Посватайтесь Настасью Митреевишну".
- 45. Туто молодцы не ослушались; Поъхали они скоро въ Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу Митреевичу. И ъдутъ они на улицу на широку, И бъгутъ они ко двору широкому.
- 50. Со добрыхъ коней молодцы соскакивають, Ни къ чему коней не привязывають, Никому они коней не приказывають. Воходили во свътлую во свътлицу, Во тое палату бълокаменну;
- 55. И крестъ кладуть по писаному,

Поклонъ ведутъ по ученому; И сами говорятъ таковы слова: «Здравствуещь, Митрей гость-купецъ!» —Добро жаловать, удалы добры молодцы,

- 60. Ты старой казакъ Илья Муромецъ, Со ласковымъ княземъ Владимиромъ, Со Алешенькой со Поповичемъ, Со Добрынюшкой со Никитичемъ, Со Васильемъ сыномъ Казимерскимъ.
- 65. За одинъ бы столъ со мной хлѣба кушати.—
 «Мы пришли къ тебѣ не столы столить,
 Не столы столить, не пиры пирить,
 А со добрымъ словомъ, со сватаньемъ,
 Молоду Настасью Митреевишну
- 70. За того Ивана за Годенова».
 Проговорить Митрей гость-купець:
 —И ладно бы ладнешенько,
 Да вечоръ было позднымъ позднешенько,
 Прилеталъ Кошшеншию Безсмертный;
- 75. Запросваталась Настасья за Кошшеншна, Обручалась перстнями однозолотными.— И тутъ молодцамъ за бъду стало, Надъвали шляпы черны, сами вонъ пошли. Идутъ на улицу на широку,
- 80. Садились молодцы на добрыхъ коней И бъгутъ во дально во чисто поле И ко тъмъ шатрамъ бълымъ полотнянымъ. И встръчаетъ ихъ Иванушко на радостяхъ, И спрашиватъ: «высватали-ль вы
- 85. Мит Настасью Митреевишну?»
 И наше несчастье великое:
 И вечоръ было позднымъ поздно,
 Прилеталъ Кошшеншшо Безсмертный,
 И запросваталась Настасья за Кошшеншша;
- 90. Обручилася перстнями однозолотными.—
 Туть Ивану за бъду стало:
 «Сгой-еси, мои удалы добры молодцы,
 Возьмемте мы Настасью нечестно.
 Увеземте мы Настасью во свою землю».
- 95. Туто молодцы не ослушались, Повхали они во Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу Митреевичу. И вдутъ они на широкій дворъ, И пили они туто, гуляли, забавлялися,

100. Забавлялись трои суточки.

И брали они Настасью за бълы руки,

И за тъ перстни за злаченые,

И садили они за Ивана Годенова

И повезли во свою землю.

105. И ъдуть они ко синю морю, И стегають коней по тучнымъ бедрамъ, И скачуть кони черезъ быстрый Днъпръ. И туть Настасья испугалася, Ее бълыя ручки отрывалися,

- 110. И падала она во быстрый Дибпръ. На лету старой казакъ Настасью подхватывалъ И садилъ за Ивана Годенова. Не подалеку отъ моря отъбхали, Попалъ имъ звъриный слъдъ,
- 115. И прошолъ вепришшо-кабанишшо; И отсылали туда десять богатырей. Не подалеку они опять отъъхали, Попалъ имъ опять звъриный слъдъ, Прошла де лань златорогая;
- 120. Отсылали они опять десять богатырей. Опять завъчали ¹) на участь на Иванову. Опять не подалеку отъъхали, Попалъ имъ опять звъриный слъдъ, Прошла кобыла съропъгая.
- 125. Опять отсылали они десять богатырей, Опять завъчали на участь на Иванову; Остался Иванушко съ Настасьюшкой. Не подалеку онъ отъъхавши, Подъъзжатъ Иванъ ко сыру дубу,
- 130. Слъзатъ Иванъ со добра коня, И сниматъ Настасью Митреевишну; И разоставилъ Иванъ бълъ шатеръ И сталъ съ Настасьей опочивъ держать. И не много поры время миновалося,
- 135. Опочивалъ онъ съ Настасьей три часа, И прилеталъ Кошшеншшо Безсмертный, И садился онъ на сырой дубъ крековистый, И зычалъ-кричалъ зычнымъ голосомъ: "Ахъ, не честь твоя, хвала молодецкая,
- 140. Иванъ, сынъ Годеновичъ! Отъ жива ты мужа жену берешь.

¹⁾ Заввчать—загадивать.

Не пора тебѣ лежать въ бѣломъ шатрѣ, Пора тебѣ выходить со мной перевѣдаться". Выскакивалъ Иванъ изъ бѣла шатра,

- 145. Въ одной тоненькой рубашкъ безъ пояса, Во однихъ тоненькихъ порточкахъ безъ чоботовъ. Сохватались добры молодцы ручнымъ боемъ: У Ивана борьба не ученая, Не ученая—роженая:
- 150. Сохваталъ Кошшеншша Безсмертнаго, Онъ ударилъ его о сыру землю, Садился ему на черны груди, Самъ говорилъ таковы слова: "Сгой еси, Настасья Митреевишна,
- 155. Неси ты мий ножище-чинжалище, Распорю я у Кощея груди черныя, Посмотрю я сердце богатырское". И туть Настасья не ослушалась, Идеть она изъ бъла шатра,
- 160. Несеть ножишию-чинжалишию.
 И проговорить Кошшеншию Безсмертный:
 "За него ты выйдешь, будешь слыть поляницею;
 За меня ты выйдешь,—будешь слыть царицею,
 И будуть тебъ поклоняться тридцать идолишшовъ".
- 165. Тутъ Настась за бъду стало, За великую досаду показалося; Сохватала Ивана за черны кудри, Сдергивала съ Кошшея Безсмертнова И привязали Ивана ко сыру дубу,
- 170. И стали съ Кошшеемъ опочивъ держать, Опочивъ держать въ бѣломъ шатрѣ.
 Не много поры-время миновалося,
 Прилетѣли два голубя,
 Прилетѣли два сизые
- 175. И садилися на сырой дубъ крековистый. Увидаль ихъ Кошшей изъ бъла шатра, Самъ говорилъ таковы слова: "Гой еси, Настасья Митреевишна, Прилетъли два голубя,
- 180. Прилетъли два сизые".

 И говоритъ Настасья Митреевишна:
 "И не два голубя, не два сизые,
 Это наша съ тобой смертонька".
 Выскакивалъ Кошшей изъ бъла шатра,
- 185. Бралъ Кошшей свой тугой лукъ,

Накладываль калену стрёлу И стрёляль онь вь двухь голубей. На лету Алешенька стрёлу подхватываль И подаеть старому казаку Ильё Муромцу.

- 190. Поворачивалъ старый казакъ калену стрѣлу Востреемъ на Кошшея Безсмертнаго И бросилъ, ушибъ Кошшея до смерти, И расшибъ ему груди черныя. И улетѣли два голубя,
- 195. И выходила Настасья изъ бъла шатра, И говорила Настасья таковы слова: "Что ты, Иванушко Годеновичъ, Не будешь-ли меня бить, бранить?" "Я тебя, Настасья, не буду бить, бранить,
- 200. А только буду, Настасья, на умъ учить". Тутъ Настасьт за бъду стало, За великую досаду показалося. И беретъ она саблю вострую И беретъ она чуденъ крестъ.
- 205. "Вотъ тебъ, Иванъ Годеновичъ, чуденъ крестъ И вотъ тебъ сабля вострая!"
 И подниматъ она саблю выше буйной главы И хочетъ ему ссъчь буйну голову.
 По кудрямъ его сабля покатилася,
- 210. И обрѣзала всѣ ченбуры богатырскіе. Иванушко всталъ тутъ на радостяхъ, Собиралъ свой бѣлъ шатеръ полотнятый И садился Иванъ на добра коня И садилъ онъ Настасью Митреевишну;
- 215. Везетъ ко колодцу глубокому. "Слѣзай, Настасья Митреевишна, Слѣзай со добра коня; Обмывай свое тѣло грѣшное". Взялъ онъ у ней уши обрѣзалъ:
- 220. "Эти мнѣ уши не надобны, Слушали рѣчи Кошшеншша. Взялъ онъ у ней глаза выкопалъ: "Прилешшались они глядючи на Кошшеншша". Ноги ей взялъ обсѣкъ:
- 225. "Оплетали онъ Кошшел Безсмертнаго". Руки обръзалъ ей: "Эти руки мнъ не надобны, Обнимали Кошшел Безсмертнаго.

Схоронилъ ее тѣло бѣлое, 230. Поѣхалъ въ свое отечество.

Записана С. И. Гуляевымъ со словъ крестьянина Леонтія Тупицына, въ Барнауль. Начало быдины сказитель не могъ припомнить.

43 То-же.

Во стольнёмъ было городѣ во Кіевѣ, У ласкового князя у Владимира, У Владимира князя́ у Солнышка, Заводился у Владимира почестенъ пиръ,

- 5. Какъ на многихъ князей да на бояровъ, На сильніихъ могучіихъ богатырей, На всёхъ поляницъ на удальихъ, На всёхъ гостей да приходящіихъ. Какъ всё-то на пиру 1) да напивалисе,
- 10. И всѣ-то на пиру наѣдалисе, И всѣ-то на пиру пьяны веселы сидять. Какъ сидитъ тутъ Иванушко Гординычъ, Онъ не ѣстъ, не пьетъ Иванъ да видь не кушаетъ, Бѣлой лебедушки Иванъ да вѣдь не рушаетъ,
- Бѣлымъ сахаромъ Иванъ да не закусываетъ.
 Тутъ подходитъ къ нему Солнышко Владимиръ князъ стольнекіевской,

Самъ онъ говоритъ таково слово: "Ай же ты, Иванушко Гординычъ, Ты почто не вшь, не пьешь, да ты не кушаешь,

- 20. Бѣлой лебедушки, Иванушко, да ты не рушаешь, Бѣлымъ сахаромъ, Иванъ, да не закусываешь"? Какъ отвътъ держалъ Иванъ да сынъ Гординовичъ: «Ай же солнышко Владимиръ стольнекіевской, Какъ у насъ-то видь во городъ во Кіевъ
- 25. Всё молодцы у насъ да испоженены, Красныя девушки замужь повыданы, И я-то Иванъ да не жёнатъ хожу". Тутъ проговорилъ Владимиръ стольнекіевской: "Ай же ты, Иванъ Гординовичъ,
- 30. Ты знаешь-ли себѣ богосу́жену, Ты знаешь-ли себѣ супротивную"? Тутъ прого́воритъ Иванушко Гординовичъ: "Я знаю се́бѣ богосужену,

¹⁾ Слово пиру въ произношении слышится пару.

Я знаю себъ супротивную:

- 35. Какъ во томъ-ли то во городѣ Черниговѣ, У того-ли Дмитрія, гостй торгового, У его есь дочь Настасья Дмитревна; Она стано́мъ статна́ и умомъ умна, Личько у её быдто бѣлый снѣгъ,
- 40. Щечьки у нее какъ маковъ цвѣтъ, Походочка у ней павинная, А рѣчь-пого́воря лебединная". Тутъ прого́ворилъ Владимиръ стольнекіевской: "Ай же ты Иванушко Гординовичъ,
- 45. Ты бери-ко себъ золотой казны, Золотой казны бери, сколько надобно, И бери-тко себъ сила—армія^и. Тутъ проговорилъ Иванушко Гординычъ: "Ай же солнышко, Владимиръ стольнёкіевской,
- 50. Мит не надо-то золотой казны, И не надо мит сила—армія, А только дай-ко мит Ефимка, слу́гу поробка". Какъ изъ-за того-ли изъ-за стола дубового Вставаетъ Ефимъ на ръзвы́ ноги,
- 55. Самъ онъ говоритъ таково слово: "Теоъ спасиоо, Иванушко Гординычъ, Што ты мной, Иванъ, да не побрезгивалъ"! Тутъ садилисе да на добрыхъ коней, Поъхали ко городу Чернигову,
- 60. Ко тому-ли Дмитрію гостю торговому. Говорить имъ Дмитрій гость торговый: "Вы гости есь незванные, И вы гости есь нежданные, Вы зачёмъ, гости, сюда пріёхали"?
- 65. Говорить Иванушко Гординычь: "Мы прівхали къ тебв на вашей дочери посвататсе"! Какъ отввтъ держалъ Дмитрій гость торговый: "У меня прежде васъ дочь просватанная За того-ли царя Кощея Трапетовича".
- Какъ тутъ-ли Иванушко Гординычъ
 Хватилъ гостя торгового за облу грудь
 И бросилъ его о сыру землю,
 И взяли силкой силою Настасью Дмитревну,
 И повхали ко городу ко Кіеву
- 75. Ко ласковому князю ко Владимиру. Не добзжаючи до города до Кіева, Раскинули шатеръ бълъ полотнянной;

Говорить туть Иванушко Гординычь: "Ай же ты, Ефимко, слуга поробокъ,

- 80. Повзжай-ко ты ко городу ко Кіеву,
 И скажи-тко ты князю Владимиру,
 Што в́детъ Иванъ съ богосуженой,
 И в́детъ Иванъ съ супротивноей".
 Тутъ навхалъ вслвдъ Кощей да царь Транетовичъ,
- 85. Самъ онъ говоритъ таково слово:
 "Ай же ты Иванушко Гординычъ,
 Ты почто у мня увезъ да богосужену,
 Ты почто у мня увезъ да супротивную?
 У меня прежде тебя было сосватано"!
- 90. Туть схватилися оны за жолты кудры, И туть-ли Иванушко Гординовичь Бросиль Кощея царя Трапетовича о сыру землю. Туть проговориль Кощей да царь Трапетовичь: "Ай же ты, Настасья Дмитревна,
- 95. За мной теб'в жить, царицей слыть, А за Иванушкомъ быть, портомойницей слыть"! Какъ туть-ли Настасья Дмитревна Ухватила Ивана за жолты́ кудры, Да бросила она да о сыру́ землю́.
- 100. Туть связали Ивану ручьки бѣлыя,
 И сковали Ивану ножки рѣзвыя,
 Привязали его ко кусту да ко ракитову,
 И зашли оны въ шатеръ бѣлополотнянный,
 И стали оны спать да опочивъ держать.
- 105. Говоритъ тутъ Настасья Дмитревна:
 "Ай же ты, Кощей да дарь Трапетовичъ,
 Ты предай Ивана смерти лютоей.
 Какъ навдутъ кіевскіе богатыри,
 И не увхать намъ во свою землю".
- 110. Туть прилетьла птичка изъ города изъ Кіева, Запъла она таково слово:
 "Добро стоять Иванушку Гординычу У того-ли у куста да у ракитова, Смотръть на забавушку великую".
- 115. Какъ тутъ-ли Кощей да царь Трапетовичъ
 Натягивалъ онъ да ту́гой лукъ,
 И накладывалъ стрѣлу да онъ каленую,
 И спущалъ онъ въ Иванушка Гординыча.
 Какъ эта стрѣла да каленая
- 120. Отлетала да взадпять къ самому во грудь Ко царю-ли Кощею Трапетовичу.

Какъ тутъ-ли Настасья Дмитревна Беретъ себъ въ руки саблю вострую И сама говоритъ таково слово:

- 125. "А я глупая дъвушка неразумная, А отъ бережка я да откачнулася, А къ другому я да не прикачнулася. Ай же ты, Иванушко Гординовичь, Прости-тко ты меня во той вины,
- 130. Што я хватила тебя за жолты кудри,
 А ежели ты меня не простишь,
 Дакъ отрублю я тебъ буйну голову".
 Тутъ задрожали у ней да ручки бълыя
 И выпала изъ рукъ сабля вострая
- 135. По тымъ-ли по путамъ да по желѣзныимъ. Какъ тутъ сталъ Иванъ да на своей воли, И взялъ въ руки Иванъ да саблю вострую, Самъ онъ говоритъ таково слово: Ай же ты, Настасья Дмитревна,
- 140. Я не буду тебя не бить, не бранить, Но дамъ тебъ угрозы великія: Эты мнъ ручки не надобно, Што хватили меня за жолты кудры, Бросили меня о сыру́ землю".
- 145. Взяль отсъкъ ей руки бълыя.
 "Эты мит ножки не надобно,
 Што зашли въ шатеръ бълополотиянной
 Съ этымъ-ли Кощеемъ Трапетовичемъ".
 И отрубилъ онъ ноги ръзвыя.
- 150. "Эты мнѣ губки не надобно, Што цѣловали Кощея Трапетовича". И отрубилъ ей губы бѣлыя. "Этотъ языкъ мнѣ не надобенъ, Зачѣмъ велѣлъ губить Ивана Гбрдиныча".
- 155. И самъ онъ говоритъ таково слово: Ай же ты, Настасья Дмитревна, "Теперь отъ меня тебѣ воля вольняя". И самъ поѣхалъ ко городу ко Кіеву, Ко ласковому князю ко Владимиру.
- 160. Тутъ встръчаетъ Владимиръ столнёкіевской, Думалъ, ъдетъ Иванъ съ молодой женой, Ажно ъдетъ Иванъ да ёдинёшенёкъ. Тутъ проговоритъ Владимиръ столнёкіевской: "Ай же ты, Иванушка Гординовичъ,
- 165. Гдв-жь у тебя богосужена,

Гдъ-жь у тебя супротивная"? Туть проговориль Иванушко Гординовичь: "Всякъ-то, братцы, женитсе,

А не всякому жанитьба удаваетсе;

170. А намъ-то съ Олёшей Поповичемъ жанитьба то не издалась".

Записана Ө. М. Истоминымъ отъ сказителя И. А. Касьянова въ погоств Космозеро, Петрозаводскаго увада, Олонецкой губ.

*45. Чурило Пленковичъ.

Со вечера пороха, со полуночи бълой снъгъ; По этой по порохв, по бълу снъжку, Не зайко пробъжаль, не горностайко проскакаль, -Пробъжаль-то Чурилко сынъ Пленковичъ.

- 5. Онъ тропилъ тропинку къ Берметеву двору, Къ задней избушечкъ въ поваренную, Въ поваренную, въ челядинную, Ко этой Василисъ Никулишнъ, Ко той ко честной королевиший.
- 10. Онъ гость гостить во двенадцать леть; Никто про то не знаетъ, не въдаетъ. Пошла дъвушка Чернавушка по широку двору, Увидала Чурила сына Пленковича. "Здравствуй, Чурила сынъ Иленковичъ!"
- 15. Благодарствую, дъвушка Чернавушка! Не знаешь про то дъло, не въдаешь: Я у васъ въ гостяхъ гощу, дары подарю, Подарю золотой перстень въ пятьдесять рублей, Еще я тебъ подарю золотой кресть,
- 20. Еще я теб'в подарю св'втлы денежки, Не сказывай Берметв Васильевичу. — Пошла дъвушка Чернавушка; Встрвчу ей Берметя сынъ Васильевичъ. "Здравствуй, дъвушка Чернавушка!"
- 25. Благодарствую Берметя сынъ Васильевичъ, На многія на лѣтички. Не знаешь про то, не въдаешь: У насъ гость гостить по двенадцать леть Во задней избушкъ во поваренной,
- 30. Во поваренной, во челядинной, У той Василисы Никулишны, У той честной королевишны. — "Что, дъвушка, врешь или правду говоришь?

Отпущу я тебя на свою волю".

- 35. А поди-ко ты въ задню избушечку, Въ задню поваренную челядинную; На лъвочко сермяжка лежитъ, Сермяжечка хитра-мудра: Покрою она нъмецкова,
- 40. Намету турецкова, Шитья ярославскова. Шапочка, рукавички на лавкъ лежатъ: Шапочка пуховенькая, Рукавички шелковенькія,
- 45. Чулочки бумажные.
 Подъ лавочкой сапожки лежатъ,
 Сапожки—зеленъ-сафьянъ:
 Подъ носокъ—яйцо прокатить,
 Подъ каблукъ—воробей пролетить.—
- 50. Идетъ Берметя въ задню избушечку Во поваренную, челядинную, Кладетъ руку на скобу, Отворяетъ дворъ на пяту, Стаетъ середи пола,
- 55. Середи пола кирписчата.
 "Здравствуй, Василиса Никулишна!"
 Благодарствую, Берметя, сынъ Васильевичъ. —
 "Чья у те на лавкъ сермяжка лежитъ, —
 Сермяжка хитра-мудрая:
- 60. Покрою-то нѣмецкова, Намету турецкова, Шитья-то ярославскова? Чья-то шапочка пуховенькая, Рукавички шелковенькія,
- 65. Чулочики бумажные?
 Подъ лавочкой сапожки лежатъ
 Сапожки—зеленъ сафьянъ?"
 Это я у батюшка была,
 Меня погода изняла;
- 70. Я сермяжку надъла на себя; Со младеномъ я была, На младена я сапожки надъла. — Не глядитъ онъ на ея отговорочки, Беретъ ее за бълыя ручки
- 75. За перстни злаченые, Выводить на красное крыльцо, Отсъкаеть ей буйну голову.

Увидълъ онъ Чурилу Пленковича: "Пойди-ко, братецъ, возьми свое добро, 80. Ты былъ, Чурило, званый гость".

Записана С. И. Гуляевымъ въ Чумышевой волости, Барнаульскаго округа.

*46. То-же.

На славномъ-то кануни Благовѣщенья Выпадала пороша снѣгу бѣлаго; Не бѣлой заюшко проскакиваетъ, Не бѣлой горносталько слѣдъ прокладываетъ,

- 5. По этой пороши ходиль туть, гуляль Да поновъ молодець, По имени Чурило сынъ Пленковичь. Прівзжае Чурило къ Обемялому двору, Не случилось Обемяла во дому,
- Не случилось Обемяла во дому,

 10. И выходи Катерина дочь Микулична:
 "Гости-ко къ намъ пожалуй на широкій дворъ,
 Тутъ ко мнѣ родимой братъ 1)".
 Соходитъ Чурило со добра коня,
 Привязыватъ коня къ столбу точеному.

 15. Къ тому-ди да колонику положено.
- 15. Къ тому-ли да колечьку золоченому. Говорила тута дъвушка Чернавушка: "Не порядки, Катеринушка, задумываешь, Накучу и намучу Обемялу твоему". Говорила тута дъвочка служаночка:
- 20. "Ай же Обемяль да сынь Васильевичь, Ты стоишь да стоишь да Богу молиссе, А у тебя есть въ гостяхь да постылой гость". Говорить туть Обемяль сынь Васильевичь: "Ай же, ты, дъвочка служаночка,
- 25. Если правду говоришь, тебя жаловать буду, Если неправду говоришь, тебѣ головушку срублю". Ай же, Обемяль сынъ Васильевичь, Если мнѣ не вѣришь, дакъ изволь самъ посмотри.— Приходитъ Обемялъ ко широкому двору,
- 30. Видить у столба будто Чуриловь конь; Стучёль онь, гремёль во серебрянно кольцё, Спить Катеринушка съ Чуриломь, не пробудитце; И въ другой-оть разъ стучаль, Катерина не пробудитце;

¹⁾ Извецъ самъ замътидъ, что въ этомъ мъств выходить неловко.

Въ третій разъ стучалъ, - терема всв пошаталисе,

- 35. Катеринушка съ Чуриломъ перепаласе 1), Вышла въ тоненькой рубашкѣ безъ пояса, Въ однѣхъ тоненькихъ чулочкахъ безъ чоботовъ. Говоритъ тутъ Обемялъ таково слово: "Что ты, Катерине, несурядная живешь"?
- 40. Ай же, Обемяль сынъ Васильевичь, Нельзя мнѣ Катеринушкѣ сурядной теперь быть: Какъ болить-ли, болить буйная голова, Щемить-ли, щемить ретиво сердцо.— "У тебя, Катерина, есть постылой гость".
- 45. Ай же, Обемяль сынь Васильевичь, У меня въ гостяхь есть родимой брать. Да береть туть Обемяль да саблю вострую, Да отрубиль онъ Чурилову головушку. "Упаль да доброй молодець,—
- 50. Пади-тко, пади да лебедь бѣлая^и! Не вострая да сабелька просвиснула, Не чорная-то кровка пробрызнула, Отлетѣла Катюшина головушка. Беретъ замужъ дѣвушку Чернавушку.

Записана Г. И Куликовскимъ детомъ 1886 года въ деревие Трихнова горка, на Кеновери, отъ крестьинина Якова Семенова Еремъева.

*47. То-же.

Вдеть-то Цюрилушко Щипленковиць: Подъ пяту, пяту воробей пролетить, Около носа—яйцько кати; Дъвки гледять,—золоты пялы ломить,

- 5. Стары бабы гледять, ящицья ломять. Кто-то за воротамы колотитсе? Колотитсе Цюрилушко Щипленковиць. Выбъгала Катерина Микулицьна, Въ одной тоненькой сороцецьцъ, безъ пояса,
- Ай стръцяла тутъ Цюрилушку Щипленковиця: "Што-же, ты, Цюрилушко, вецеръ не бываль? Още сладкіи напитоцьки непитыи стоятъ, Круписцяты колацики неъденыи".
 Ай коня-то брада, она въ конюшенку вела,
- 15. Она санки брала, да на дворъ ставила,

¹⁾ Перепугалась.

Она шапоцьку брала его, на гвоздицёкъ клала, Цюрилушку взела, да въ нову горенку свела. Ай прислуга была дъвка Тиляицьна: Проговоритъ дъвушка Тиляицьна:

- 20. "Я скажу теперь Ярмы сударь Васильевицо"! Проговорить Цюрилушко Щипленковиць:
 Не скажи-тко ты, дъвушка Тиляицьна; Още я тебъ, дъвка, сарафанъ куплю!— Говоритъ Катерина Микулицьна:
- 25. "А я сарафанъ-то сама сдержу".
 Ай проговорить Цюрилушко Щппленковиць:
 Не ходи-тко, ты, дъвушка Тиляицьна,—
 Още я тебъ, дъвка, башмацьки куплю!—
 Говорить Катерина Микулицьна:
- 30. "Още я башмацьки-то сама стопцю". Побъжала туть дъвка Теляицьна; Приходить во церькву во божьюю, Она кресть-оть кладеть по писаному, Ай поклонь она ведеть по уценому
- 35. На двъ, на три, на цетыре на сторонушки, Да Ярмы-то Васильеву въ особину: "Ай же ты, Ярма, сударь, Васильевиць! Богу молисьсе, да проклаждаесьсе, Ай въ своемъ дома невзгодушки не въдаёщь:
- 40. У тебя въ дому да нелюбимой гость, Нелюбимой гость—Цюрилушко Щипленковиць". — Ай же ты, дъвка Тиляицьна, Буде правду говоришь, дакъ я замужъ возьму, А неправду говоришь, дакъ голову срублю! —
- 45. Приходили оны да ко своимъ дворамъ. Кто-то за воротамы колотитсе? Ай колотитсе Ярма сударь Васильевиць. Выходила Катерина Микулицьна Во одной тонкой сороцецькъ, безъ пояса,
- 50. У ней женскій волосы не ўбраны; Пускала Ярму она Васильевиця; Ай заходить Ярма на широкой дворъ, Заходить во конюшенку во конную: "Ай же, Катерина Мукулицьна,
- 55. Што же во конюшенкъ Цюрилинъ конь стоитъ"?

 Вздилъ мой братецъ во цисто поле гулять,—
 Съ Цюрилушкой конямы смънялисе.—
 "Што это санки Цюрилины стоятъ"?
 Говоритъ Катерина Микулицьна:

- 60. Вздиль мой братецъ во цисто поле гулять, Да съ Цюрилушкой санками смънялисе. Онъ заходитъ во полату бълокаменну, Тутъ шапка Цюрилина на гвоздикъ виситъ. "Што это шапка Цюрилина виситъ"?
- 65. Ъздилъ мой братецъ въ цисто поле гулять, Да съ Цюрилушкой шапкамы смънялисе. Въ нову горницьку зашелъ, ды Цюрилу увидалъ. Онъ схватилъ съ гвоздя да саблю вострую, Отрубилъ Цюрилы буйну голову.
- 70. Спроговоритъ Катерина Микулицьна: "Гдъ пала головушка Цюрилушкина, Още й тутъ паде головка Катеринина". Онъ схватилъ съ гвоздя саблю вострую, Отрубилъ Катерины буйну голову.
- 75. Ай же, ты, дъвушка Тиляицьна. Сдълала двъ головки безпровинныихъ.—

Записана Θ . М. Истоминымъ лътомъ 1886 года отъ врестьянки Параскевы Гавриловой Юховой изъ деревни Оятевшиной, Петрозаводскаго у. Олонецкой губ.

48. То-же.

Чурилушко Пленковичъ, добрый молодецъ, Вставай по-утрушко ранешенько, Снаряжайся, Чурило, хорошохонько, Обувай сапожки на ножки—зеленъ-сафьянъ,

- 5. Зеленаго сафьяну турецкаго, Баскаго покрою нѣмецкаго, Щегольскаго шитья новгородскаго— Подъ пяту-пяту воробей пролетаетъ. Наливаетъ онъ тазъ ключевой воды,
- 10. Умываетъ Чурило лицо бѣлое, Утираетъ Чурило въ тонко полотно, Надѣваетъ Чурило цвѣтно платьице, На головушку шапочку въ пятьсотъ рублей, Чтобы спереду не видно лица бѣлаго,
- 15. Сзади бы не видно кудеръ желтыихъ. Ходитъ Чурилушко Пленковичъ Во стойло во кониное, Онъ беретъ себъ коня да мелатарманка (?), Съдлаетъ съделышко черкасское,
- 20. Онъ подтягиваетъ двѣнадцать крѣпкихъ подпруговъ; Подпруги были шелковыя,

Шелку были шемахинскаго, Не ради красы, а ради кръпости. Только видъли Чурилушку,

- Только видѣли Чурилушку,
 25. Сидючи на добра коня,—
 Не видѣли Чурилушку ноѣдуци,
 Видѣли во чистомъ полѣ куревку.
 Увидѣла Катерина Микулична,
 Поскорешенько въ окошечко бросалася:
- 30. "Слава Богу да славу Господу,
 Что прівхаль Чурилушко Пленковичь".
 Она скоро туть шла по новымъ свнямъ,
 Отпирала туть двери дубовыя,
 Встрвчала Чурилушку Пленковича,
- 35. Брала его за бѣлы руки,
 Чѣловала его да въ сахарны уста;
 Она провела во свѣтлую свѣтлицу,
 Садила на стульица кленовыя,
 За эти за столы за дубовыя;
- 40. Нанесла ъства сахарніи,
 Налила питья медьяныя,
 Подходяци ко столу да покланялася:
 "Что кушай-ко, гостьюшко родимой".
 Садилася она вмъстъ кушати съ нимъ.
- 45. Схватилася Катерина Микулична
 За этого коня да в'ядь за добраго,
 Она скоро тутъ шла широкимъ дворомъ,
 Отворяла воротечка широкія;
 Она брала Чуриловина конюшка,
- 50. Она вела на стойло на кониное,
 Она сыпала ишонушки сытніи.
 Приходила тутъ во свѣтлую свѣтлицу,
 Она брала дощечку да шашечну:
 "Станемъ-ко, Чурилушка, во шашки играть»?
- 55. Они часъ тотъ играли.

 Тутъ и спроговоритъ Чурилушка:
 "Ай же ты, Катерина Микулична,
 Лучше сядемъ на кроваточку забавимся".—
 Изъ заднихъ воротъ да изъ челядинныхъ
- 60. Туть увидёла дёвчоночка черная,
 Она черна злодёйка челяденная,
 И спроговорить Катеринё Микуличнё:
 "Это што у тя, Катерина, за гость гостить,
 (Гость гостить) будто брать родной?
- 65. Донесу Бермасу сыну Васильевичу".

Испроговоритъ Чурилушка Пленковичъ: "Ай же ты, дъвченочка черная, Не доноси на Катерину Микуличну, Вотъ тебъ полтина на бълилушка,

- 70. И другую тебѣ дамъ да на румянушка, Вотъ же третья полтина на костычъ-сарафанъ. Ай же ты, дѣвченочка черная, Вотъ тіе шапочка въ пятьсотъ рублей, Пушиста, ушиста, зависиста,
- 75. Чтобы спереди невидно лича чернаго, Чтобы сзади не видно пучка вшиваго".— Тутъ испроговоритъ Катерина Микулична: "Лучше эти полтинушки мнѣ отдай, А эту шапочку самъ сноси".—
- 80. Повороть держить дѣвчинушка черная, Она скоро-то шла по чисту полю, Поскорѣе того да во Божью черкву; Не крестя она идеть да лича чернаго. Увидаль да Бермась сынъ Васильевичъ
- 85. Онъ върную свою да служаночку, Подходя-жъ онъ къ ней поближешенько, И разговариваетъ ричь да умильнешенько: "Ай же моя върная служаночка, Со какимъ идешь со радостнымъ извъстьицемъ"?
- 90. И спроговорить дѣвчоночка черная:

 Какъ у твоей Катерины Микуличны
 Да гость гостить будто брать родной.—
 Туть ужъ онь запирае книги да Божьи,
 Замыкаеть церкви онь священныя,
- 95. Садится туть онъ да на добра коня, Повзжаеть онъ да къ своему дому. Увидала туть Катерина Микулична, Что прівхаль Бермась да сынъ Васильевичь: Куды класть Чурилушку Пленковича?
- 100. И спроговорить Чурилушко Пленковичь: "Ай же, Катерина Микулична, У васъ есть-то въ домъ да кованы дарцы, Вы замкните меня во кованый дарецъ". Какъ пошла она по новымъ сънямъ,
- 105. Тутъ встръчала она да своего мужа. "Что же ты, Катерина Микулична, Въ одной рубашечкъ безъ костычка 1),

¹⁾ Сарафана.

Въ однихъ чулочикахъ, безъ башмаковъ"? Отвъчатъ тутъ Катерина Микулична:

- 110. Послѣ васъ-то вѣдь я да понеразмоглась.— Поворотъ тутъ держитъ Бермасъ да сынъ Васильевичъ Ко той дѣвченочкѣ черной; "Стала говорить, такъ договаривай, Стала доказывать, доказывай".
- 115. Ай же ты, любимой нашъ хозяйнушко, Сходите вы на стойку на кониную, Тамъ увидаете конюшка Чурилина.— Сходилъ-то Бермасъ да сынъ Васильевичъ На стойло на кониное,
- 120. Увидалъ тамъ конюшка Чурилина.

 Тутъ приходитъ онъ ко своей Катеринъ Микуличнъ:
 "Что же есть Чурилино конишечко"?

 Отвътъ держитъ Катерина Микулична:

 Во чистомъ полъ оны да разъвзжаются
- 125. Со моимъ оны братцемъ родимыимъ, Оны другъ другу встръчу стръчалися, Оны златыми крестами побраталися, И добрыма конями помънялися.— И поворотъ держитъ Бермасъ да сынъ Васильевичъ
- 130. Онъ ко своей ко върной служаночкъ:
 "Что знаешь, такъ теперь-же ты доказывай".
 И спроговоритъ върная служаночка:
 Ай же ты, любимый нашъ хозяинъ,
 Извини, прости ты насъ да во всей глупости:
- 135. У васъ есть-то въ домѣ кованы ларцы.
 Ты возьми-ко ларецъ да во бѣлы руки,
 Подъими-ко ларецъ да выше головы,
 Ты пусти-ко ларецъ да на дубовый полъ—
 На три части ларецъ да поразлетится,
- 140. Оттуль выскочить Чурилушко Пленковичь.— Поскорешенько онь туть поворачается Во свои во свътлыя свътлицы; Туть браль онь свои да кованы ларцы, Онъ кидаеть ларець да о дубовый поль,—
- 145. Оттуль повыскочиль Чурилушка Пленковичь. Молодецкое сердечко разгорфлося... Онь береть да свою саблю острую, Срубиль туть у Чурилы буйну голову. Онь сдымаеть саблю да выше головы,
- Срубить хочетъ у Катерины буйну голову.
 Съ горючьми слезми она да помолилася,

Своему да мужу покорилася, Чтобы не срубилъ-бы онъ да буйной головы. Молодецкое сердечко уходилося.

Записана Е. В. Барсовымъ въ Обонежьи; напечатана П. В. Шейномъ въ Чтеніяхъ въ И. О въ Исторіи и Древностей Россійскихъ. 1877 г., кн. 3.

49. Дюкъ Степановичъ.

Нъту на силу Самсонову Что того же Самсона Колыбанова, Нътъ на счастье осударя Ильи Муромца, На въжество Добрынюшки Никитича,

- 5. На ярость Олешеньки Поповича, На имънье Садка — купца богатаго, На злату казну Дюка сына Степанова. Какъ у Дюка дворъ на семи верстахъ, Крытъ былъ мъдью зеленою,
- 10. Зеленою мъдью козарскою, Котора дороже красна золота. Кругъ Дюкова широка двора Оградушка ведена была булатная; По той по оградъ булатныя
- 15. Сажены были вънчики красна золота; Во той во оградъ булатныя Надъланы были бойни-кузницы, Теплы конюшни стоялыя; Въ нихъ стоятъ жеребцы неъзжалые,
- 20. Пьютъ-то, вдять траву шелковую, Запивають водой свежей, ключевою; Во той-то ограде булатныя, Было триста столбовъ серебряныхъ, Четыреста было золоченыхъ,
- 25. Мъдныхъ и желъзныхъ числа-смъты нътъ. Хорошо-то было у Дюка устроено: Крылечко у Дюка хрустальное, Тетивка(?) у Дюка позолочена, Дворцы у Дюка хрустальные,
- 30. Колечко у Дюка красна золота, Подворотенка у Дюка рыбій зубъ, Мостики у Дука всѣ казёные(?), Печки у Дюка муравлены, А топятъ дровами калеными 1),

¹⁾ Кленовыми?

- 35. Помёлышкомъ пашуть самошелковымъ, Пекутъ-то колачики крупичаты, Въ сыту воду купають медвяную. Колачикъ съёшь, другого хочется, А третьяго колачика душа бёжитъ(?).
- 40. Не бълинька березка къ землѣ клонится, Ужъ какъ Дюкъ-отъ передъ матушкой челомъ бьетъ: "Благослови меня, матушка родимая, Мнѣ-ка съъздити во городъ-отъ во Кіевъ-отъ, Посмотрѣть мнѣ на князя со книгинею,
- 45. Посмотръть мнъ всъхъ русскихъ богатырей".
 Говоритъ ему матушка родимая:
 "Ты напьешься, Дюкъ, зелена вина,
 Во хмелю мое чадо неустройное,
 На ръчахъ мое чадышко зашибисто,
- 50. Похвастаешь, Дюкъ, широкимъ дворомъ, Похвастаешь, Дюкъ, золотой казной". Говоритъ-то Дюкъ, сынъ Степановичъ, Говоритъ во второй наконъ: "Благослови-тко се, матушка родимая,—
- 55. Съвздить ко городу ко Кіеву".
 Говорить ему матушка родимая:
 "Ты похвастаешь широкимъ дворомъ,
 Ты похвастаешь золотой казной,
 Ты похвастаешь родной матушкой."—
- 60. Говоритъ-то Дюкъ во третей наконъ: "Влагослови-тко, матушка родимая, Събздить ко городу ко Кіеву, Посмотръть князя со княгинею, Русскихъ могучихъ богатырей".—
- 65. —Тебя Богъ благословитъ, дитятко,

 Вхать ко городу ко Кіеву.—
 Сбирается Дюкъ сынъ Степановичъ;
 Ведетъ-то лошадочку малешеньку;
 Малешенька лошадочка, удалёшенька.
- 70. Повхаль Дюкъ сынъ Степановичь,
 Повхаль ко городу ко Кіеву
 На той на лошадочкв малешенькой,
 На малешенькой лошадочкв, удалешенькой;
 Она горы и долы промежь ногъ береть,
- 75. Быстры рѣчки перескакиваетъ. Заѣзжаетъ во городъ во Кіевъ, Ѣдетъ Дюкъ къ Божьей церквѣ, Соходитъ со добра коня,

- Привязываеть ко злату кольцу.

 80. Пошелъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ Во ту церковь воскресенскую.

 Служатъ тамъ, читаютъ Службу воскресенскую.

 Зашелъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ
- 85. Во ту церковь во Божію. Крестъ-то кладеть по писаному, Поклонъ-то ведеть по ученому. Кланяется чуднымъ образамъ, Еще кланяется на всъ четыре стороны,
- 90. Ставился во мъсто во удаленое; Никто Дюка не можетъ признати. Служатъ, поютъ попы церковные. Отслужили объдню воскресенскую, Пошли-то отъ объдни воскресенскія;
- 95. Пошелъ Владимиръ стольно-кіевскій Со своими русскими богатырями. Пошелъ осударь Илья Муромецъ, Идетъ осударь Илья Муромецъ, Призналъ онъ Дюка Степановича,
- 100. Что быть-то Дюку Степановичу. Зоветь Дюка на почестень пирь, Зоветь Дюка Степановича. Пошли-то изъ Божьей церкви, Садились они на добрыхъ коней,
- 105. Повхали они по городу,
 Повхали они по городу по Кіеву.
 У нихъ кони скакомъ скачутъ,
 А у Дюка идетъ ступью бродовою.
 Говоритъ Дюкъ: "У меня такія лошадочки водовозныя".
- 110. А говорить осударь Илья Муромець: "Ты не хвастай, Дюкъ Степановичъ". Прівхали ко Владимиру на широкій дворъ, Заходили ко Владимиру во палаты бълокаменны,— Во гридню княжескую.
- 115. Повелся у Владимира почестенъ пиръ; Садили-то Дюка во больше мъсто, Во больше мъсто, во большой уголъ, Обносятъ по чаръ зелена вина; Хмелина во Дюкъ появилася.
- 120. Сидитъ-то Дюкъ прирасхвастался; Вотъ-то колачики крупичаты,— Объёдаетъ корочки верхнія,

Нижнія корочки подъ столъ спущаєть: "У васъ пахнуть колачики на сосенку;

- 125. У нашей у матушки
 Колачикъ съвшь, другого хочется,
 О третьемъ колачикъ душа бъжитъ".
 Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ:
 "Есть-то у меня добрыхъ коней,—
- 130. Добрыхъ коней наступчивыхъ,
 Есть-то у меня золотой казны".
 Говорять-то бояра Владимиру:
 "Что навхалъ мужикъ—засельщина".
 Говорить-то Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 135. "Еще нѣтъ у васъ имѣнья столько въ Кіевѣ: Я ношу каждый день платьице перемѣнное". Говорятъ бояра Владимиру: "Посадить надо его въ крѣпость высокую!" Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 140. "Повзжайте ко матушкв родимыя, Берите бумаги со чернилами, Опишите мой широкій дворъ; Накланяетесь вы служаночкамъ". Туть повхаль Михайлушко Петровичь
- 145. Со Олешей съ Поповичемъ.

 Никто за Дюка не ручается,
 Поручился за Дюка Илья Муромецъ.
 Прівхали ко матушкв родимыя,
 Заходять во палаты бълокаменны.
- 150. Идутъ-то Дюковы служаночки: "Здравствуй, Дюкова матушка!" Отвъчаютъ Дюковы служаночки: "Мы не Дюкова матушка, Мы Дюковы служаночки"
- 155. Идуть Дюковы портомойницы: "Здравствуй, Дюкова матушка!" Мы не Дюкова матушка, Мы Дюковы портомойницы". Идеть-то Дюкова матушка:
- 160. "Здравствуйте, русскіе богатыри! Гдѣ мое чадышко Дюкъ Степановичъ?" Отвѣчаютъ-то Михайлушко Со Олешенькой Поповичемъ; "Остался во городѣ во Кіевѣ.
- 165. Хвастался Дюкъ широкимъ дворомъ, Хвастаетъ Дюкъ золотой казной,

Хвастаетъ Дюкъ добрыми конями". Говоритъ-то имъ матушка родимая: "Опишите вы широкій дворъ".

170. Писали-то Михайлушко широкій дворъ Что со тъмъ Олешей Поповичемъ. Не стало у нихъ чернилъ со бумагою. Говоритъ-то матушка родимая: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Петровичъ!

175. Свези осударю Ильъ Муромцу Сапожки обродочки.

Подъ пяты пяты, хоть яйцо кати, Подъ носки носки, воробей полети:

То Дюковы обродочки".

180. Повхали Михайлушко
Съ Олешенькой ко Кіеву.
Прівхали Михайлушко ко Владимиру;
Отвечають они Владимиру:
"Не стало-то у насъ бумаги со чернилами,

185. Не могли описать широка двора; Не пустымъ дътина похваляется". Отдаютъ сапожки осударю Ильъ Муромцу. Тутъ Дюкъ съ осударемъ поназванились, Поназванились, покрестовались.

Записана свящ. Вл. Розаповымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ V книгъ "Трудовъ Этнографическаго Отдъла И. О-ва Любителей Естествознанія" въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи", ч. ІІ-я, Народная словесность.

* **50**. То-же.

Во славномъ во городъ во Галичи, У славнаго у Дюка у Степаныча, Поъзжаетъ Дюкушко во Кіевъ градъ. Садился Дюкушко на добра коня

5. На бурушка косматаго. Говорила ему матушка Вдова чесна Мамельфа Тимофеевна: "Ай же, ты, Дюкушко Степановичь, Молодыйты Дюкушко, да молодешенекъ,

 Пофдешь, Дюкушко, во Кіевъ градъ, Есть на пути — дорожки широкіи, Три заставушки великіи: Первая заставушка черныхъ грачевъ, — По-русски сказать да черныхъ вороновъ, 15. Вторая заставушка сфрыхъ волковъ, Третья заставушка и минуть нельзя^и. Видали молодьца саждаючи, Не видали пофзжаючи, Пріфзжае Дюкушко ко первой ко заставушкѣ, къ черныхъ грачевъ;

20. Бьетъ коня по крутымъ бедрамъ, Бурушко поскакивае, Отъ черныхъ грачевъ бурушко унашивае. Ко другой заставушкъ сърыхъ волковъ; Бьетъ онъ бурушко косматаго по крутымъ бедрамъ,

25. Бьетъ да онъ наказываетъ; Бурушко поскакивае, Отъ сърыхъ волковъ бурушко унашивае. Прівзжае Дюкушко къ той заставушки великіи И которые минуть нельзя,

30. Къ тому-ли шатру бѣлополотнянну; Рычитъ Дюкушко зычнымъ голосомъ: "Въ семъ шатри есть-ли живъ человѣкъ?" Отвѣчае старый козакъ Илья Муромецъ: "Есть въ шатри въ семъ живъ человѣкъ.

35. Ай, да, Дюкушко Степановичь, Молодымъ ты, Дюкъ, да молодешенекъ!" Такъ этотъ Дюкушко испуганъ былъ, Говорилъ тутъ Дюкушко слово ласково: "Одно солнышко на семъ свъти,

40. Одинъ богатырь на святой Руси". Беретъ Илья Дюкушка за бълы руки И кидае Дюкушка подъ обблоко, Подфатитъ Дюка на бълы руки И говорилъ Дюкушку таково слово:

45. "Ай же Дюкушко Степановичъ!

Не дамъ теби смерти напрасныи
За твои рици умильныи.
И повзжай, Дюкушко, во Кіевъ градъ,
Смотри, Дюкушко, горазно не похвастывай!"

50. Прівзжае Дюкушко во Кієвъ градъ Къ тому ли ко князю ко Владимеру. Говоритъ тутъ князь да слово ласково: "Ай, же ты, молодець удалые, Сильный ты могучій богатырь,

Бакимъ ты путемъ пробаживалъ,
 Сухимъ али мокрымъ?"
 Вхалъ путемъ-дорожкой широкою.

"Тамъ у меня стоитъ старой козакъ Илья Муромецъ, 60. Обережатель граду Кіеву, Никто его мимо не проъзживалъ И никто и не прохаживалъ". Заводили они пиръ великіе, Сидитъ Дюкушко да угощаетце,

65. Сидитъ да выговариваетъ: "У моей то у матушки у родные, У вдовы честной Мамельфы Тимофеевны, Калачикъ то съвси, дакъ по другомъ душа горитъ; Квасу то у насъ погреба стоятъ широкіе,

70. Трубы шатались мѣдные, квасы не затыхалисе. У моей то у матушки помелька-ты шековыи, У васъ во городѣ во Кіеви Помелька ты сосновыи".
Они спорилисе со Дюкомъ со Степановичемъ.

75. Да и со княземъ со Владимеромъ,
Да и со Чуриломъ сыномъ Пленковичемъ
Щапить щеголять по три года,
Въ каждой день держать да платье смънное.
Посылае Дюкушко Степановиць

80. Ко своей матушкѣ ко родные
Обцѣныщиковъ и переписчиковъ
Оцѣнить животы Дюка Степановича.
Выбирае князь людей хорошіихъ,
Молодыхъ ребять ученыихъ.

85. Прівзжають во городь во Галицинь, Смотрвли на животы Дюка Степановича: Идуть работники оть службы великіе, На ихь да платье цвѣтное, Работници убраныи,

90. Оны думали идеть да родна матушка
Того ли Дюка да Степановиця,
Они да имъ да поклоняютце,
Говорили они: "да что за люди вельможи великіи?
Ай же государыня, матушка Дюка Степановича,

95. Прівзжаемъ мы цвнить животы Дюка Степановича". Не могли оны толку дать да своимъ размыслить разумомъ, Воротились во градъ да стольнокіевскій Къ тому ли ко князю ко Владимеру. Посылае Дюкушко Степановиць

100. Своего бурушка косматаго Ко своей матушкъ къ Омельфы Тимофеевнъ За платьями убраными, Которы держать на три годы, Каженъ день платья смѣнныи.

- 105. Говоритъ Владимеръ таково слово: "Ай же ты, Дюкушко Степановиць, Дороги-ли у васъ бурушки Во городъ во Галичини?" — Есте бурушки по одному рублю,
- 110. Есть и по два рубли,
 Моему то бурушку и цѣны нѣтъ. —
 Обряжали Чурила всѣмъ градомъ Кіевомъ;
 На остатьню обѣдню Христовскую,
 Надѣвае Чурило шубу соболиную:
- 115. Во петелькахъ да красны дѣвушки, А во пуговкахъ добры молодци, А Дюкушко Степановиць одѣвае шубу соболиную: Во пуговкахъ да львы - звѣрье, А во петелькахъ да люты змѣи.
- 120. Выходили отъ службы да отъ Христовскія, Да у Дюка у Степановича, Львы - звърье да запокракивали, Лютыи змъи да запосвистывали, Народъ да люди добрыи
- 125. Пошли всѣ за Дюкомъ за Степановицемъ, Говоритъ тутъ Дюкушко да таково ласково слово: "Ай же ты, Чурило сухоногіе, Тебѣ щеголять съ дѣвками да съ бабами, А не съ нами тебѣ щеголять да съ молодцами".
- 130. Эта суть съ Чуриломъ да прикончилась; Уъзжае Дюкушко во городъ свой во Галичъ Ко своей матушкъ да родныи Ко честной вдовы Мамельфы Тимофеевны.

Записана Г. И. Куликовскимъ лътомъ 1886 года отъ крестьянина Якова Семенова Еремъева въ деревиъ Трихнова Горка, на Кенозеръ, въ Олопедк. губ.

51. То-же.

Было у Дюка испостроено, Все было у Дюка исподълано: Домъ у его на семи верстахъ, А и крытъ онъ мъдью казарскою, 5. Еще котора была дороже красна золота; Огородочка была да на семидесяти верстахъ, Еще триста столбовъ да серебряныхъ, Еще четыреста столбовъ да позолоченыихъ, А и мъднымъ да желъзнымъ еще счету нътъ.

- 10. Въ дому его было три церкви, три Божіихъ: Еще первая церковь Спасу Пречистому, Вторая церковь Богоматери, Третья церковь Дюковой родной матушкъ. Просился Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 15. "Пусти-ка меня, мати, ко князю ко Владимиру,
 Еще на людей посмотръть да себя показать".
 Ужъ ты гой еси, мое чадушко, родимое да любимое,
 Ты еще годами молодешенекъ, а умомъ глупешенекъ;
 Поъдешь ко Владимиру, еще прирасхвастаешься
- 20. Своимъ житьемъ-бытьемъ да богатствомъ.— А и поёхалъ тутъ Дюкъ да не дорогою, Выёзжалъ-ли Дюкъ да не воротами; Горы да долы промежъ ногъ онъ бралъ, Быстрыя рёки перескакивалъ.
- 25. Прівзжаеть онъ во крашень Кіевъ градъ, Скакаль онъ черезъ ствну городовую, Перескакиваль черезъ башни науголныя, Довзжаль до князя до Владимира; Оставляль онъ коня не приказана да не привязана;
- 30. Заходилъ Дюкъ да на красно крыльцо; Заходилъ онъ да во новы съни; Новыя съни выгибалися; Заходилъ тутъ Дюкъ да во свътлу гридню: "Ужъ ты гой еси, княгинюшка Апраксія!
- 35. Ужъ и гдѣ у насъ Владимиръ да стольно-кіевскій"? Владимира да дома не случилося, Владимиръ то былъ во Божьей церкви, Во Божьей церкви да Богу молился. Поѣхалъ тутъ Дюкъ сынъ Степановичъ
- 40. Ко той-ли да ко Божьей церкви. Становилъ коня не приказана да не привязана, Самъ пошелъ Дюкъ да во Божью церковь, Становился Дюкъ во мъстечко гостинное. На отходъ у Владимира служба стала,
- 45. Посылалъ да Владимиръ своихъ слугъ върныхъ: "Ужъ вы гой еси, да слуги върные! Вы спросите-тко да добра молодца, Какого онъ отечества, какого молодечества". Говорилъ онъ имъ: "зовутъ меня Дюкъ Степановичъ".

50. Подходиль туть Владимиръ стольно-кіевскій

Ко тому-ли да добру молодцу: "Ужь ты здравствуй-ка, Дюкъ Степановичъ! Просимъ милости ко мнъ хлъба соли ъсть, Хлъба соли ъсть да пиво съ медомъ пить".

- 55. Пошли они изъ Божьей церкви, Съли на коней своихъ добрыхъ. Вдетъ Дюкъ ступью бродовою, А Владимиръ ъдетъ во всю рысь лошадиную. Доъхали до палатъ княжевскихъ,
- 60. Заходили они на красно крыльцо, Заходили они во новы съни, Заходили они во свътлу гридню. Садились они за столы за дубовые, Садились они за кушанья за сахарныя,
- 65. Садились они за столы за медвяные.
 Принесла туть княгиня перву ѣству калачики,—
 Верхню то корочку Дюкъ ѣстъ,
 А исподню-то подъ столъ спущаетъ.
 Говорилъ тутъ Владимиръ да стольно-кіевскій:
- 70. "Что ты, Дюкъ да сынъ Степановичъ, Верхню корочку ѣшь, а исподню подъ столъ спущаешь"? Говориль ему Дюкъ Степановичъ: "Пахнутъ у васъ калачики да на сосенку: Пашутъ у васъ печи да помелышками сосновыми,
- 75. Да купаютъ помельшки въ ключевой воды. У меня-то матушка да испечетъ калачики Первый съвшь да пуще хочется, И второй-то съвшь да пуще хочется, На третей-отъ калачикъ душа бъжитъ.
- 80. А и пашетъ она помелышками шелковыми, А купатъ-то она помелышки да въ медову воду". И разспорилъ тутъ Дюкъ да со Владимиромъ: "Проношу, говоритъ, три года платье на обновочку". И выискалось тутъ три боярина у Владимира:
- 85. "Проносимъ, говорятъ, и мы три года платье на обновочку". Носили тѣ бояра платье на обновочку, А носили онѣ годъ да полгода. А Дюкъ-то Степановичъ носилъ три года, А и каженный день носилъ онъ сапожки шиты краснымъ золотомъ,
- 90. Высажены сапожки скатнымъ жемчугомъ. Посылалъ тутъ Владимиръ Алешеньку Поповича Да еще того Илеюшку Муромца: "Повзжайте-ка вы да ко Дюковой родимой матушкъ, Отнимите вы все его имънье богачество".

- 95. Ужъ и говорить имъ Дюкъ Степановичъ: "Ужъ вы гой еси, Алешинька Поповичъ да Илеюшка Муромецъ! Ужъ накланяетесь вы моимъ да портомойницамъ, Вмъсто моей родимой матушки". Прівхали они да ко Дюкову дому,
- 100. Заходили они да во свѣтлу гридню И кланялись они Дюковымъ портомойницамъ, Вмѣсто Дюковой родной матушки. Говорятъ имъ портомойницы: "Мы не Дюкова родна матушка,
- 105. Мы-ли да портомойницы; Дюковой матушки дома не случилося, Дюкова матушка да во Божьей церкви". Пошли туть они да во Божью церковь, А на встръчу имъ идуть да портомойницы,
- 110. Они кланяются да тъмъ портомойницамъ, Да вмъсто Дюковой родной матушки. А Дюкова матушка позади идеть: По косичкамъ у ей часты звъзды, На затылкъ у ей младъ ясенъ мъсяцъ,
- 115. А на лбу у ей красно солнышко. И кланяются они Дюковой родной матушкъ. Говоритъ-то имъ да Дюкова матушка: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы, Просимъ милости хлъба соли ъсть, да пива съ медомъ питъ".
- 120. Мы пришли къ тебѣ не хлѣба соли ѣсть,
 Мы пришли къ тебѣ имѣніе-богачество описывать.
 Заводила она ихъ да во перву комнату;
 Не могли они описать всего имѣнія и въ одной комнатѣ.
 Тутъ приносила она имъ перву яству колачика:
- 125. Ужъ какъ первый съвшь, пуще хочется, И второй-отъ съвшь, да пуще хочется, На третей-отъ калачикъ душа бъжитъ. Тутъ повхали они ко князю ко Владимиру И разсказали ему все, что съ ними прилучилося.
- 130. И похвасталь туть Дюкъ Степановичь:
 Ты продай, говорить, крашень Кіевъ градъ,
 Ты купи-ко бумаги со чернилами,
 Повзжай да описывай мой широкій дворъ.
 "Ужъ вы гой еси, Илья Муромецъ, Добрынишка да Алешинька,
- 135. Повдемъ-ко скакать черезъ быстру рвку На твхъ же коняхъ добрыихъ". Приразъвхались удалы да на три поприща: Скакалъ первый Дюкъ Степановичъ,

Добрый конь его горы промежь ногъ браль, 140. Выскакиваль онь да черезъ быстру рѣку. А и не могли тѣ выскочить черезъ быструю (рѣку). Туть-де они и уходилися.

Записана А. М. Никольскимъ въ г. Мезени, Арханг. губ. Напечатана въ "Матерізлахъ по Этнографія русскаго населенія Архангел. губ.", собранныхъ П. С. Ефименкомъ. Ч. 2-н, стр. 35—37.

52. То-же.

Изъ Волынца города изъ Галича, Изъ тоя Корелы изъ богатыя, Снаряжается, убирается Молодой бояринъ боярскій сынъ, Дюкъ Степановичь:

- 5. "Свътъ государыня матушка, Дай-ко ты прощенье и благословеньице Вхать ко городу Кіеву, Ко ласкову князю ко Владимиру; Скажутъ—Кіевъ-градъ на горы стоитъ,
- 10. А Владимиръ князь ласковъ есть, На прівади добрыхъ молодцевъ чествуетъ, А на поизди даритъ несчетной золотой казной". И повхалъ послв заутрини Христовскія, А пріважаетъ ко обидни ко Христовскія
- 15. Въ Кіевъ-градъ, на широкъ дворъ, И привязыватъ своево добра коня Ко столбу ко точеному И къ кольцу золоченому; И приходитъ во Божью церковь,
- 20. Онъ крёсть-то кладетъ по писаному, Поклонъ-то веде по ученому. Онъ кланяется-поклоняется На всѣ на четыре стороны, Князю Владимиру въ собину:
- 25. "Здравствуй, Солнышко Владимиръ стольно-Кіевскій!" Ты отколь, удаль дородней, добрый молодець, Тебя какъ именёмъ зовутъ, И какъ величаютъ по отечеству?— "Я есть изъ Волынца-города, изъ Галича,
- 30. Изъ тоя Корелы изъ богатыя
 Молодой бояринъ, боярскій сынъ, Дюкъ Степановичъ".
 Пожалуй-ко, молодой бояринъ,
 Боярской сынъ, Дюкъ Степановичъ,

Ко миъ хлъба-соли покушати.-

- 35. Приходить во гридню-палату бѣлокаменну, Онъ крёсть-то кладе по писаному, Поклонъ-то ведё по ученому. Онъ кланяется, поклоняется На всѣ на четыре-то стороны;
- 40. "Здравствуй, княгина Апраксія!"
 Ты поди-ко, удаль, дородній добрый молодець,
 Ты коей земли, коей орды?
 Какь тебя именёмь зовуть,
 Какь величають по отечеству?—
- 45. "Я есть изъ Волынца-города, изъ Галича,
 Изъ тоя Корелы изъ богатыя
 Молодой бояринъ, боярской сынъ, Дюкъ Степановичь".
 Садись-ко ты, Дюкъ Степановичь,
 Хлъба-соли кушати.—
- 50. Всё сили князи и бояри Хлёба-соли кушати, И взялъ молодой бояринъ, Дюкъ Степановичь Колачикъ крупивчатой, И увидалъ молодой бояринъ, Дюкъ Степановичь
- 55. Подъ колачикомъ сосновую иголочьку. "Здѣсь-то", говоритъ, "видно помелча сосновыи, А какъ у моёй-то́ родители-матушки Помялча-то шелковыи". И говоритъ тутъ Олеша Поповичь:
- 60. "Этоё, дядюшка, дѣтинище-обманище, У боярина уѣхалъ, коня угналъ". И говоритъ тутъ Чурила Щапоплёнковичь: "Что ты пріѣхалъ, дѣтинище-обманище, Своимъ животомъ хвастаешь,
- 65. Да своей родитель-матушкой? Ударимъ со мной о великъ закладъ на три года: Чтобы въ каждый день носить платья перемънныи". И ударили они о великъ закладъ Въ каждой день носить платья перемънныи,
- 70. Щеголять во Кіевѣ во городѣ; И по Чурилы Щапоплёнковѣ Ручается весь Кіевъ градъ, А по Дюкѣ Степановичѣ Нехто не ручается,
- 75. Только ручается старой казакъ, Илья Муромецъ, Да молодой Добрыня Никитинецъ. И посылаетъ молодой князь

Владимиръ стольно-Кіевской Дюкова имѣнья описывать,

- 80. И посылать Добрыню Микитинца:
 "Поъзжай, Добрыня Микитинецъ,
 И опиши имъніе Дюково,
 И прикажи привести щеголять Дюку Степановичу
 Платья перемънный на три года,
 85. Каждой день перемънять".
- 85. Каждой день перемѣнять".
 И поѣзжатъ Добрыня (Микитинецъ)
 Ко Волынцу городу Галичу,
 Ко той Корелы да богатыя.
 И пріѣзжатъ Добрыня Никитинецъ
- 90. Ко Дюку ко Степанову на широкъ дворъ, И привязывать своево коня доброва Ко столбу ко точеному И къ кольцу золоченому; Идетъ въ палату бълокаменну;
- 95. Встрътилась ему Дюкова портомойница; И говорить Добрыня Никитинець: "Здравствуй, Дюкова матушка!" — Да нътъ,—говорить,—я не Дюкова матушка, А Дюкова портомойница.—
- 100. Опять встръчается ему Дюкова постельница; И говорить Добрыня Микитинець: "Здравствуй, Дюкова матушка!" — Я не Дюкова матушка, А Дюкова постельница.—
- 105. Еще подходить Добрыня Микитинець,
 Встръчается ему Дюкова стольница,
 "Здравствуй, Дюкова матушка!"
 Я не Дюкова матушка,
 А Дюкова стольница.—
- 110. И приходить Добрыня Микитинець
 Во гридни столовыи,
 Онъ крёстъ-то кладё по писаному,
 Поклонъ-то ведё по ученому,
 Кланчется
- Поклонъ-то ведё по ученому,
 Кланяется-поклоняется

 115. На всё на четыре стороны:
 "Здравствуй-ко, Дюкова матушка!"
 Ты поди-ко, удаль да дородній добрый молодець,
 Ты откуль ёдешь,
 Откуль путь держишь?—

 120. "Я оть города оть Кіева,
- 120. "Я отъ города отъ Кіева, Отъ ласкова князя отъ Владимира;

Твой-то молодой Дюкъ Степановичь Ударилъ о великъ закладъ Съ Чурилой Щапоплёнковымъ—

- 125. На три года въ каждой день
 Носить платья перемънныи,
 И захвастался онъ своимъ богачествомъ несчетныимъ;
 И приказалъ мнъ князь
 Владимиръ стольно-Кіевской
- 130. Описать ваше имѣніе".

 И говорить тутъ Дюкова матушка:
 "Ай вы, вѣрныи мои служаночьки,
 Возмите-тко коромыселко желѣзное
 И положите-тко на коромыселко золоты ключи,
- 135. И ведите-тко Добрыню Микитинца
 Во погребы глубокіи,
 Покажите Дюково им'вніе".
 И прошель Добрыня Микитинець
 По погребамъ глубокіимъ,
- 140. И написаль онъ три строчьки злаченыихъ:
 "Три года жить имѣнія описывать,
 Да не описать Дюкова имѣнія".
 И приказаль Дюковой матушки
 Везти Дюку платья перемѣнныи
- 145. Ко Кіеву ко городу,
 И привезли платья перем'внный
 Во Кіевъ градъ, и стали щеголять
 Съ Чурилой Щапоплёнковымъ,
 И въ каждый день все платья лучше
- 150. У Дюки Степанова.
 И прошло того времени три года,
 И сошили они платья Христовскія—
 Идти ко заутрени Христовскія.
 И отходять они оть заутрени Христовскія,
- 155. И глядитъ князь Владимиръ стольно-Кіевской На платья на Чурилины, И говоритъ Владимиръ князь: "Ну, Чурила Щапоплёнковичь, Платья были у Дюка Степановича лучше твоихъ,
- 160. А топерь ты перещеголяль Дюка Степанова, Платья твои лучше Дюки Степанова". И поглядить на платья на Дюковы, И говорить Владимиръ стольно-Кіевской... И повель Дюкъ Степановичь
- 165. По своимъ по пуговкамъ золоченыимъ,

На пуговкахъ были написаны эмѣи лютыи, И засвистали эмѣи лютыи На тѣхъ пуговкахъ злаченыихъ. И говоритъ князь Владимиръ стольно-Кіевской:

170. "Нечево бы тебѣ, Чурила Щапоплёнковичь, Соваться и бить съ Дюкомъ о великъ закладъ, Въ каждой день тебя Дюкъ Степановичь перещеголивалъ". Это Чурилы пришло не по сердцу,

175. И говоритъ Чурила Щапоплёнковичь: "Ударимъ-ко еще о великъ закладъ — Перескочить на коняхъ на добрыихъ Черезъ Днъпру черезъ широкую О своихъ головахъ-то о буйныихъ:

180. Которой перескочить,

Тоть удаль дородней доброй молодець,
А кто не перескочить,
Отсёчь тому буйная голова;
Будеть ходить по бёлу свёту, шататися

185. И хвастаться своей удачей молодецкою". И повхалъ Дюкъ Степановичь Черезъ Дивпру черезъ широкую На своёмъ на кони доброемъ, И перескочилъ его конь доброй

190. Черезъ Днѣпру черезъ широкую. И поѣхалъ вслѣдъ Чурила Щапоплёнковичь, Упогрузъ его конь доброй Осередь Днѣпры широкія, Съ Чурилой Щапоплёнковымъ.

195. И видить Дюкъ Степановичь,
Что потонеть Чурила Щапоплёнковичь
Осередь Днѣпры широкія,
И скочиль Дюкъ Степановичь
Назадъ черезъ Днѣпру черезъ широкую

200. И вытащиль Чурилу со добрымъ конемъ. И говоритъ Дюкъ Степановичь: "Теперь надо отсичь тебѣ буйна голова". И стали Дюка опрашивать всѣмъ Кіевомъ: "Ну пусть ты, Чурила Щапоплёнковичь,

205. Упрошенъ всемъ Кіевомъ,

Я тебь по былу свыту второй батюшко,..

Записана со словъ Пудожскаго увзда, Кугонаволоцкой волости, прихода Водлозерско-Пречистенскаго, деревни Большой-Поги, 75-дътняго крест. Ивана Григорьева Захарова, священникомъ Іоанномъ Первенцевымъ. Напечатана Е. Барсовымъ въ "Памятникахъ Народ. Творчества въ Олонецк. губерни", стр. 71—77.

53. То-же.

Изъ-за лѣсику было, лѣсу темнаго, Изъ-за горъ было, горъ высокіихъ, Выѣзжалъ-то тутъ добрый молодецъ Дюкъ Степановичъ На своемъ-то на добромъ конѣ ез буромъ бахматѣ.

- 5. Подъ нимъ добрый конь, что лютой звърь разыграется, Самъ сидитъ онъ на добромъ конъ, какъ ясёнъ соколь, За плечами-то у него кръпкій лукъ-колчанъ, Въ колчанъ-то у него не мало стрълъ, Что кажинная быстра стрълочка во пятьсотъ рублей,
- 10. А тремъ стрълочкамъ завътнымъ и цѣны-то нътъ; Во ушахъ у нихъ перышки орлиныя, Не тъхъ орловъ, орловъ турскихъ, все заморскихъ, Что вилися на синемъ моръ, на Кіянь-моръ, Да роняли свои перышки во Кіянь-море.
- 15. Собирали-то эти перышки корабельщики, Привозили они эти перышки въ каменну Москву, Добрымъ молодцамъ эти перышки въ калены стрѣлы, Краснымъ дѣвушкамъ, да молодушкамъ на диковинку. Вотъ поѣхалъ онъ, Дюкъ Степановичъ, во чисто поле,
- 20. Онъ натягиваль тугой лукъ *крппкой* ручкою, Онъ накладываль на тетивочку калену стрѣлу; Онъ по днямъ стрѣлялъ, по ночамъ сбиралъ *свои* стрѣлочки; Гдѣ стрѣла стоитъ, тутъ свѣча горить воску яраго...

Сильно подправленное начало былины записано у Уральских в назаковъ, напечатано въ "Библіотекъ для чтенія" 1861 г. № 3 и затъмъ помъщено Н. Г. Мякушинымъ въ его "Сборникъ уральскихъ казачыхъ пъсепъ", стр. 7-я. Курсивомъ отмъчены выраженія очевидно подправленныя. Въ ст. 4-омъ—собственное названіе коня Бахматъ принято повидимому за бешметъ.

*54. Суханьша Замантьевъ.

Выважаль Суханьша Замантьевъ сынъ За зайцами, за лисицами, За твми волками рыскучами. Случилось ему довхать до быстра Дивпра.

- 5. Течеть быстрой Дивпръ не по старому, Не по старому, не по прежнему, Пожирать въ себя круты бережки, Вырывать въ себя желты, скатны пески, По подбережку несеть ветловой лъсъ,
- 10. По струб несеть крековой льсь,

Посередь Дивпра несеть добрыхъ коней Со всей приправой молодецкою, Со всей доспъхой богатырскою.

— Что ты, батюшка, быстрый Дивпръ,

- 15. Не по старому течешь, ты не по прежнему?—
 "Надо мной стоить сила невърная
 Того Мамая безбожнаго:
 Идеть онь на домь Пресвятыя Богородицы,
 На славень батюшко на Кіевъ-градъ.
- 20. Половина силы переправилась, Другая половина на другой сторонъ; Черному ворону въ ночь силы не скаркати, Сърому волку въ ночь не обрыскати, Доброму молодцу въ день не объехати".
- 25. Тутъ Суханьши ретиво сердце возгорѣлося, Могучи плечи расходилися; Бѣжалъ въ силу Мамаеву, Во днѣ бѣжалъ, во второмъ часу, И бился, дрался трои суточки,
- 30. Не пиваючи, не вдаючи.
 Куда бъжитъ тутъ улица,
 Заворотится переулочекъ.
 Навалитъ труповъ коню до стремени,
 Горячей крови до подчереза.
- 35. Въ трупахъ конь не можетъ поскакивати, Горячей крови прорыскивати. Тутъ Суханьшу пріобранили, Дали Суханьшъ тридцать ранъ; Тъ раны были сносныя,
- 40. А три раны сердечныя, Сердечныя раны, кровавыя. Побъжить онъ изъ силы Мамаевой На то болото зыбучее, Ко той кочкъ болотинной.
- 45. Клалъ сѣделышко черкасское
 На ту кочку болотную,
 Подъ облако поплавучее,
 И клалъ свою буйну голову
 На сѣделышко на черкасское.
- 50. Вывзжаеть Владимиръ князь Во чисто поле погулять И на Суханьшу навхаль Замантьева. "Ты, гой, еси, добрый молодець, Какой ты есть и откудова?

- 55. Если върной силы побратаемся,
 А не върной силы перевъдаемся".
 Говоритъ тутъ Суханьша Замантьевъ сынъ:
 Ты, гой, еси, батюшка Володимиръ-князь,
 Сеславьичъ, солнышко красное!
- 60. Неужели ты не узналъ Суханьшу Замантьева? Тутъ скоро князь соскакивалъ съ добра коня И велъ его во Кіевъ градъ, Во ту ли церковь соборную. Тутъ Суханьша покаялся,
- 65. И туть Суханьша переставился.

Записана отъ старика крестьянина Половникова на Сузунскомъ заводе Д. П. Соколовымъ и доставлена имъ С. И. Гуляеву, изъ рукописи котораго мы взяли былину.

*55. Иванъ Гостиный сынъ.

Доброму, братцы, вездъ добро, Хорошему, братцы, вездъ хорошо, Удалому, доброму молодцу погибели нътъ! Какъ во славномъ во стольномъ городъ Кіевъ

- 5. Что у ласковаго князя Володимира Было пированье, почестной пиръ, Было столованье великое. Собирались всъ князья и бояры, Могучіе, сильные богатыри,
- Вся поленица удалая. День-то стоитъ со полудня, Столъ-то стоитъ въ полустольъ, Сладкія кушанья въ полукушаньъ, Бълая лебедь въ полурушаньъ.
- 15. Напиваются бояры во полупить в, Навдаются бояры во полу выти. Ласковый Владимиръ князь По полу похаживать по кирпичату, По свътленькой гриденькъ.
- 20. Говоритъ то князьямъ боярамъ, Русскимъ могучимъ богатырямъ, Всей поленицъ удалыя: "Кто изъ васъ, бояры, охочъ пиво пить? Кто изъ васъ охочъ пить зелено вино?
- 25. Кто изъ васъ охочъ пить сладкой медъ? Кто охочъ скакать на добромъ конъ, Отъ Кіева скакать до Чернигова?

Тридевяносто мърныхъ верстъ, Съ моимъ-то со первымъ синегривымъ жеребцомъ,

- 30. Съ моимъ-то со вторымъ половогривымъ жеребцомъ, Съ моимъ-то со третьимъ полоненымъ воронкомъ, Который полоненъ въ хороброй Литвъ У татарина Тугарина Измъевича? Полонилъ воронка Илья Муромецъ,
- 35. Воронкомъ онъ князя жаловаль. Положимте, братцы, великъ закладъ, Что великъ закладъ во пятьсотъ рублей. Большой за меньшаго хоронится, Отъ меньшаго отвъту нътъ.
- 40. Не то было изъ мъста большаго,
 Не то было изъ середняго,
 Не то было изъ меньшаго,—
 Вставалъ тутъ съ дубовой скамьи
 Иванушко Гостиной сынъ,
- 45, Говорилъ Ванюшка таковы слова: "Я былъ охочъ пиво пьяно пить, Былъ охочъ пить зелено вино, Былъ охочъ сладки меды пить, Былъ охочъ на конъ скакать
- 50. Отъ Кіева и до Чернигова. Тридевять м'врныхъ верстъ, На своемъ бы то буромъ жеребцѣ, На бурочкѣ на косматочкѣ, Косматочкъ, троелъточкѣ.
- 55. Положимте, братцы, великъ закладъ. Дай мнѣ, Владимиръ князь, сроку на три дня" Недосугъ Ванюшкѣ во пиру сидѣть: Сходилъ съ подворьица дворянскаго, Приходилъ ко своему подворьицу,
- 60. Заходиль къ коню на конюшеньку,
 На ту-ли на конюшню бълодубову,
 Падаль коню въ праву ноженьку.
 "Гой еси, мой бурочко косматочко,
 Косматочко, троелъточко!
- 65. Быль я у князя Владимира,
 На томъ почестномъ пиру,
 Пропилъ, заложилъ буйну голову:
 Держалъ я великъ закладъ
 Скакать изъ Кіева до Чернигова,
- Скакать тридевять мфрныхъ верстъ,
 Съ его-то первымъ синегривымъ жеребцомъ,

Съ его вторымъ половогривымъ жеребцомъ, Съ его третьимъ полоненымъ воронкомъ, Который полоненъ въ хороброй Литвъ

- 75. У татарина Тугарина Змѣевича. Полонилъ воронка старый казакъ, Старый казакъ Илья Муромецъ; Онъ воронкомъ князя жаловалъ". Провъщился конь мудрымъ языкомъ,
- 80. Мудрымъ языкомъ человѣческимъ: "Гой еси, Ванюшка Гостиной сынъ! Корми-ко меня пшеномъ бѣлояровымъ, Пой-ко медовой сладкой сытицой, Выводи-ко на луга на зеленые,
- 85. Напой меня росой медвяною. Синегривъ-отъ жеребецъ мнѣ меньшій братъ, Половогривъ-отъ жеребецъ середній братъ, Полоненъ-отъ воронко—въ полѣ ровного бою, За исто поѣду, отъ него уѣду".
- 90. Поилъ-то, кормилъ коня Ванюшка Три дня, трое суточки. Накидывалъ коврички на добра коня, Съдлалъ онъ съделышкомъ черкацкіимъ; Съделышко черкацкое о двънадцать подпругъ,
- 95. О двънадцати подпругъ шолковыхъ, Не для-ради красы, ради кръпости; Стаетъ онъ въ стременышко булатное, Прізжаетъ онъ ко князю ко Владимиру, Заъзжаетъ въ княженецкій дворъ не воротами,
- 100. А скакаетъ черезъ стѣны бѣлокаменны, Кричитъ зычнымъ голосомъ: "Выходи-ко, ласковый Владимиръ князь, На широкую на улицу". Выходитъ ласковый Владимиръ князь
- 105. На красное свое крылечушко, Кладетъ свои ручки на перилочки, Глядитъ онъ на бурочка на косматочка: Отдаетъ онъ денегъ пятьсотъ рублевъ. Видълъ, какъ этотъ молодецъ стоялъ,
- 110. Невидалъ, куды молодецъ убъжалъ.

Записана въ Чумышской волости Барнаульскаго округа С. И. Гулневымъ.

*56. Ставеръ Годеновичъ.

У ласкова князя Владимира
Было столованье почестной пиръ,
На многихъ князьевъ и бояровъ,
На всю поленицу уладую.

- На всю поленицу удалую,

 5. На всю на дружину храбрую.
 Онъ всёхъ поитъ, всёхъ чествуетъ,
 Самъ по гридне похаживатъ,
 Могучими плечами поворачиватъ;
 Самъ говоритъ таковы слова:
- 10. "И кто меня, князя, есть славнѣе, И кто меня, князя, есть вышее, И кто меня, князя, есть богачее?" Большій за меньшаго хоронится, Отъ большаго, отъ меньшаго отвѣту нѣтъ.
- 15. Изъ того изъ мѣста изъ середняго
 Выступалъ удалый, добрый молодецъ
 На тѣ на ноженьки на рѣзвыя,
 На тѣ сапожки зеленъ-сафьянъ,
 На тѣ каблучки на серебряны,
- 20. На тѣ гвоздочки золочены,
 По имени Ставеръ сынъ Годеновичъ:
 —Я тебя, князя, не славнѣе,
 Я тебя, князя, не вышее,
 Только я тебя, князя, побогачее:
- 25. У меня то было въ Столь-городь Стоялъ домишко не корыстненькой, Не корыстный домишко на версть стоить, На той версть пятисотныя; Кругъ того дома жельзный тынъ,
- 30. На каждой тынинкѣ по маковкѣ, По маковкѣ да позолоченной; По свѣчкѣ горитъ да воску яровой. Во тѣмъ во тыну стоятъ три терема, Три терема златоверховаты:
- 35. Полъ-середа одного серебра,
 Лавицы, булавицы золотыя,
 Стѣны лисицами убиваны,
 И не здѣшними лисицами, заморскими.
 Во первомъ терему золотая казна,
- 40. Во второмъ терему платье цвѣтное, Во третьемъ терему молодая жена,

Молодая Василиса, дочь Никулишна. У ней бълое лицо ровно бълый снъгь, Ягодицы ровно маковицы,

- 45. Черныя брови черна соболя Ясныя очи—ясна сокола, Ретивымъ она сердцемъ хитра-мудра.— Злые бояры подмолчивые Говорятъ таковы слова:
- 50. "Гой еси, батюшко Владимиръ князь! Хвастаетъ Ставеръ да небыльей своей, Небыльей своей да молодой женой; Нътъ ничего у него!" За то его посадили въ шанцы глубокіе,
- Заслонили заслонами желъзными,
 И заклали дерномъ чернымъ мумренымъ,
 Уростили травами зелеными.
 И тутъ посылатъ ласковый Владимиръ князь
 Алешу Поповича, Добрыню Никитича
- 60. Взять Василису дочь Микулишну И везти ее во стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю Владимиру; Дорогой надъ ней насмъятися. Узнавала Василиса, дочь Микулишна,
- 65. Собирала она пятьдесять молодцовь, Собирала она пятьдесять лошадей. Подстригала она себъ русы волосы, Назвала себя Василій сынъ Васильевичь. Садились они на добрыхъ коней,
- 70 И повхали они во стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю Владимиру; И дорогой ей попадаются Два удалые добра молодца—
 Добрыня Никитичъ да Алеша Поповичъ младъ.
- 75. И спрашиваетъ Василій сынъ Васильевичъ: "Вы куда, ребятушки, поъхали?"
 Мы поъхали отъ ласкова князя Владимира
 Во Черниговъ-градъ взять Василису, дочь Микулишну, Взять ее нечестно,
- 80. Да дорогой надъ ней наругатися. "Нътъ, вы, ребятушки, не ъздите! Бдетъ отъ нее посолъ грозенъ И ъдетъ Василій, сынъ Васильевичъ. Поъзжайте вы, ребятушки, во Кіевъ-градъ
- 85. И скажите князю Владимиру,

Чтобы ладиль онь пятьдесять фатерь, Я самь стану ко ласкову князю Владимиру Въ хоромы княженецкія". Туть то молодцы воротилися,

- 90. Пріфзжають ко ласкову князю Владимиру;
 Говорять они Солнышку Сеславьичу,
 Говорять таковы слова:
 Гой еси, батюшко Владимирь князь,
 Вдеть отъ Василисы, дочь Микулишны,
- 95. Ъдетъ грозенъ посолъ. И велълъ онъ очистить пятьдесятъ фатеръ, А самъ посолъ ко ласкову князю Владимиру Въ княженецкій дворецъ. Прівзжаетъ Василій, сынъ Васильевичъ,
- 100. Заходить вь палаты бѣлокаменны, Кресть кладеть по писаному, Поклонь ведеть по ученому: "Здравствуешь, ласковый Владимирь князь, Со душечкой со княгинею!
- 105. Добро жаловать, удалый, добрый молодець, И ты Василій сынъ Васильевичъ! Поиграмъ-ко со мной костью, картами.— И пили, играли, проклажалися, Костью, картами забавлялися.
- 110. И узнала его молодая княгиня Апраксія: "Гой еси, ласковый Владимиръ князь! Это не Василій сынъ Васильевичь, Это Василиса, ровно, дочь Микулишна; Потому она идетъ тихошенько,
- 115. На лавку садится колѣнцы жметъ".
 И проговоритъ ласковый Владимиръ князъ:
 Гой еси, мои слуги върные!
 Истопите-ка банюшку-парушу,
 Этого я посла извъдаю. —
- 120. Истопили банюшку-парушу.
 Пожалуйте, Василій сынъ Васильевичь,
 Со ласковымъ княземъ Владимиромъ
 Во банюшку парушу. —
 У нее ужъ были вѣнички измылены,
- 125. Мыльца были припасеныя; Докуль ласковый Владимиръ князь Ладился въ банюшку - парушу, Василій Васильевичъ вымылся, выпарился, Идетъ навстръчу князю Владимиру:

130. "Спасибо тебъ, ласковый Владимиръ князь, Спасибо на банюшкъ-парушъ: Я выпарился, вымылся". И сходилъ ласковый Владимиръ князь, Сходилъ одинъ въ банюшку-парушу.

135. И зачали они опять играть костью, картами.
И проговорить ласковый Владимирь князь:
— Не умъешь-ли ты, Василій, поборотися?
"Пожалуй, могу сходить, поборотися".
И высылаеть онь на Василья Алешу Поповича.

140. И пошелъ Алеша Поповичъ младъ
Съ Васильемъ Васильевичемъ боротися.
И поборолъ Василій Васильевичъ
Алешу Поповича, пнулъ подъ гузно.
И высылатъ ласковый Владимиръ князь Добрыню Никитича.

145. И поборола она Добрыню, пнула подъ гузно. И проговоритъ Василій сынъ Васильевичъ: "Гой еси, ласковый Владимиръ князы! Не нашла я такихъ борцовъ молодцовъ, Супротивъ Ставра, сына Годеновича,

150. Выводите его изъ шанца глубокаго! "
И вывели Ставра сына Годеновича
Изъ того шанца глубокаго.
И беретъ она его за бълы руки,
За тъ за перстни злаченые,

155. И цълуетъ его въ уста сахарныя.
"Гой еси, ласковый Владимиръ князь,
Не нашла я супротивъ его борцовъ молодцовъ:
Да у него была сваечка серебряная,
У меня колечко золоченое;

160. Только онъ своей сваечкой обыгрываль Меня въ колечко золоченое. И прощай, ласковой Владимиръ князь". Посадила Ставра, сына Годеновича, Посадила на добра коня,

165. Повела во свою сторону во Черниговъ-градъ. Тутъ-то сказала княгиня Апраксія Ласкову князю Владимиру:
"Не умълъ ты развъдати:

Не Василій въдь это, сынъ Васильевичъ, 170. Сама Василиса, дочь Микулишна:

Идетъ по полу — потихоньку шагаетъ И на лавку садится — колънцы жметъ"

Записана С. И. Гуляевымъ въ Барнаулъ со словъ крестьянина Леоптія Тупицына.

57. То-же.

Какъ во славномъ было во городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира, Ужъ какъ было пированье, почетный пиръ, Ужъ какъ было столованье, почетной столъ,

- Про многихъ про князей, про бояриновъ, Про могучихъ богатырей свъту-русскіихъ, Да про всю поленину удалую.
 А и былъ ужъ пиръ во полу-пиру, Съъхались всъ князы и боярины,
- Только нъту одного добра молодца, Боярина Ставра Гудимовича.
 Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князъ: "Ужъ вы гой еси, слуги мои върные! Поъзжайте-ко вы за добрымъ молодцомъ
- 15. За Ставромъ бояриномъ Гудимовичемъ; Вы подайте-ко Ставру мою грамотку, Позовите Ставра на веселый пиръ". Какъ не дивно тому время миновалося, Пріъзжаеть ко князю бояринъ Ставръ.
- 20. Онъ вступаетъ во палаты бѣлы-каменныя, Онъ крестъ-то кладетъ да по писанному, Онъ поклоны-то ведетъ по ученому; Онъ кланяется да покланяется На всѣ на четыре сторонушки,
- 25. А Владимиру князю на особицу. И посяли всё за дубовы столы, За скатерти браныя шелковыя, За питья, за ёствы за сахарныя. Какъ до сыта бояре наёдалися,
- 30. Какъ до пьяна бояре напивалися,
 Промежъ собою они расхвасталися.
 Хвастались бояре градомъ Кіевомъ,
 Хвастались бояре златомъ, серебромъ,
 Еще хвастались бояре скатнымъ жемчугомъ.
- 35. Туть возговориль, промолвиль бояринь Ставрь На единъ своему товарищу:
 "Ой глупые бояре, неразумные!
 Они хвалятся градомъ Кіевомъ,
 Они хвалятся златомъ, серебромъ,
- 40. Еще хвалятся скатнымъ жемчугомъ: А что это за ограда во Кіевъ

У ласковаго князя Владимира? У меня-ли, у Ставра, широкій дворъ Не хуже будетъ города Кіева:

- 45. Онъ строенъ у меня на семи верстахъ, Свътлы свътлицы дуба бълаго, Покрыты свътлицы съдымъ бобромъ, Потолокъ въ свътлицахъ черныхъ соболей, Полъ-середа чиста серебра,—
- 50. Крючья, пробои по булату злачены. У меня-ли, у Ставра у боярина, Злата, серебра стоять кованы ларцы, Крупну жемчугу бурмицкому нъсть числа; У меня ли, у Ставра Гудимовича,
- 55. Молода жена Василиса Васильевна:
 Она ростомъ, дородствомъ дородиће всѣхъ,
 Красотою, лѣпотою она краше всѣхъ,
 Ея бѣлое лицо—словно бѣлый снѣгъ,
 Ея черныя брови—какъ у соболя,
- 60. Ея ясныя очи—какъ у сокола; Умѣетъ она и прясть и ткать, Умѣетъ она изъ лука стрѣлять Въ семисотную версту въ золотъ перстень". А и быди тутъ у князя слуги вѣрные,
- 65. Доносили они таковы слова.

 Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь:
 "Ужъ вы гой еси, князи и боярины,
 Вы могучи богатыри свъту-русскіе!
 Не напрасно-ли Ставръ похваляется?
- 70. Ужъ не больно-ли онъ завирается? Вы возьмите-ко его за бѣлы руки, Посадите-ко въ подвалы глубокіе, Заприте-ко дверями желѣзными, Замкните-ко замками булатными,
- 75. Замечите-ко песками рудо-желтыми; Снарядите-ко посла грознаго
 - Ко двору его хвальному, широкому—
 Опечатать его широкій дворъ,
 Съ златомъ, серебромъ, крупнымъ жемчугомъ,
- 80. И привесть во Кіевъ молоду жену, Молодую Василису Васильевну, Ко мнѣ ко князю Владимиру!" Какъ не дивно тому время миновалося, Перепала къ Ставровой молодой женъ,
- 85. Къ молодой Василисъ Васильевнъ,

Перепала въсточка нерадостная, Что Ставръ де бояринъ во Кіевъ Посаженъ въ подвалы глубокіе, Замкнутъ на замки на булатные,

- 90. Засыпанъ песками сыпучими.

 Тутъ велитъ она искать 1) коня добраго

 На ту на уздицу на тесмённую;

 Съдлаетъ коня во черкасское съдло,

 Подтягиваетъ двънадцать подпругъ шолковыхъ,
- 95. Надъваетъ на себя кудри чорныя, А на ноги сапоги зеленъ-сафьянъ; Подпоясываетъ палицу тяжелую, Да подстегиваетъ свой тугой лукъ, Что тугой свой лукъ въдь разрывчатый;
- 100. Называется она грознымъ посломъ
 Изъ дальнія земли Золотой орды.
 Что не темная туча подымалася,
 Что не вихри по полю повъяли,
 Подымалася Ставрова молода жена
- 105. Со своею свитою великою
 Ко славному городу ко Кіеву.—
 Половину дороженьки профхали;
 Тутъ на встрѣчу изъ Кіева грозенъ посоль
 Отъ славнаго князя Владимира.—
- 110. Они слѣзли, сошли съ добрыхъ коней, Разбивали въ чистомъ полѣ полотнянъ шатеръ, Какъ послы они попословалися, По три раза они поцѣловалися, А послѣй того садились за дубовый столъ,
- 115. За скатерти браныя шелковыя, За питья, за вствы за сахарныя.
 Тутъ спрашиваль изъ Кіева грозенъ посоль: "Ой гой еси, удалые добры молодцы! Вы откуда вдете, куда Богъ несётъ"?
- 120. Отвъчаетъ послу таковы слова
 Молодая Василиса Васильевна:
 "А мы ъдемъ изъ орды, золотой земли,
 Отъ грознаго царя, хана Крымскаго,
 Ко славному городу ко Кіеву,
- 125. Къ великому князю Владимиру, Брать съ него дани, невыходы, Еще тъ ли пошлины великія,

¹⁾ Уздать

Ни много, ни мало за двънадцать лътъ, За каждый годъ по двъ тысячи".

- 130. Изъ Кіева посолъ призадумался, Призадумался онъ, прикручинился, Поговариваетъ онъ таковы слова: "А я, де, изъ Кіева грозенъ посолъ, Ъду ко Ставру-боярину
- 135. Опечатать его широкій дворъ
 И привесть его молодую жену
 Ко великому князю Владимиру".
 Отвъчаетъ Василиса Васильевна:
 "Какъ ъзжали мы прежъ изъ Золотой орды,
- 140. Во дворъ Ставра боярина
 Останавливались на перетутіи;
 А нонъ заъзжали—двери заперты;
 Знать бояринъ Ставръ съ молодой женой
 Снарядился по гостямъ гоститъ".
- 145. Изъ Кіева посолъ воротился назадъ; Потхалъ онъ дорогой прямотзжею Ко славному городу ко Кіеву. А и былъ онъ въ городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира,
- 150. Доносиль онъ князю про грозна посла. Ужъ и больно туть князь запечалился Со княгиней своей Апраксъевной. Въ тужъ пору пріъзжаль и грозной посоль Къ княженецкимъ палатамъ бълымъ-каменнымъ,
- 155. Скоро слъзалъ со добра коня, Входилъ во свътлицу во свътлую, Садился на скамью богатырскую.— А и тутъ княгиня Апраксъевна Выводила князя на тесовъ крылецъ,
- 160. Говорила словечко по-тихохоньку: "Ни о чемъ ты, князь, не печалуйся; То не грозный посолъ изъ Золотой орды, А то Ставрова молода жена, Знаю я примъты всъ по женскому:
- 165. Она по двору идеть словно уточка,
 А по горенкъ частенько переступываеть,
 А на лавку садится, колънца жметъ".
 Тутъ сбиралъ князь Владимиръ почетный столъ Про многихъ князей, про бояриновъ,
 170. Про великихъ богатырей свъту-русскихъ.

А и быль ужъ день въ половинѣ дня, А и быль ужъ столъ во полу-столѣ, Напивались гости, наѣдалися. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь

- 175. По-тихоньку княгинъ Апраксъевнъ:
 "Ой ты гой еси, княгиня Апраксъевна!
 Я ли грознаго посла провъдаю:
 Заставляю его боротися
 Съ моими богатырями могучими".
- 180 Въ ту пору прилучилися въ Кіевѣ Удалые бойцы, добры молодцы: Алёша Поповичъ, Илья Муромецъ, Кунгуръ богатырь Самородовичъ, Суханъ богатырь сынъ Дементьевичъ,
- 185. Самсонъ богатырь Колывановичь,
 Да еще ребята Хапиловы.
 Выходили всё на широкій дворъ,
 Становились въ рядъ двенадцать человёкъ;
 А того ли посолъ не попятился:
- 190. Перваго онъ хлестнулъ въ голову,
 А другаго хлестнулъ промежъ ребрами,
 А третьяго хлестнулъ поперекъ хребта;
 У одного мозги разлетълися,
 У другаго ребра повыскакали,
- 195. А третій по двору окарачь поползъ; Остальные же всё разбёжалися. Плюнулъ тутъ Владимиръ да и прочь пошелъ. Говорилъ онъ княгинъ Апраксъевнъ: "Глупая ты, княгиня, неразумная!
- 200. У те волосы долги, да умъ коротокъ:

 Называешь ты богатыря бабою;

 Такова посла у насъ еще не бывало".

 А княгиня съ княземъ заспорила:
 "Эй ты ласковый, сударь, Владимиръ князь!
- 205. Да не быть этому послу грозному, А быть Ставровой молодой жент. У ней бълое лицо словно бълый снъгъ, У ней ягодицы—словно маковъ цвътъ, А пальцы на ручкахъ тонёшеньки".
- 210. Туть возговориль, промолвиль Владимиръ князь: "Ой ты гой еси, княгиня Апраксевна! Я ли посла грознаго проведаю: Заставлю его изъ лука стрелять

- Съ богатырями моими могучими"!
- 215. Выводиль туть ласковый Владимирь князь Двънадцать богатырей въ поле чистое; Стали они стрълять по сыру дубу. Попадають они по сыру дубу, Да отъ стрълочекъ ихъ отъ кленовыихъ
- 220. Сырой дубъ только шатается, Будто отъ погоды сильныя. Тутъ взяла Василиса Васильевна Во бълы руки волокитный лукъ, Да тонкую стрълочку кленовую;
- 225. Тянула тетивочку за ухо, Спускала тетивочку до слова; Спъла тетивка у туга лука, Взвыла да пошла кленова стръла, Угодила она въ крыковястый дубъ,
- 230. Раздвоила дубъ на двъ на полы,
 Изломала въ черенья ножевыя.
 Плюнулъ князь Владимиръ да и прочь пошелъ;
 Говоритъ онъ княгинъ громкимъ голосомъ:
 "Глупая ты, княгиня, неразумная;
- 235. Называешь ты богатыря бабою; Такого посла у насъ еще не было. Посмотри-ко ты на крыковястый дубъ: Мнъ не жаль сыра дуба крыковястаго, Только жаль мнъ стрълочки кленовыя.
- 240. Не найдти ее теперь во чистомъ полѣ. Развѣ самъ я посла провѣдаю". Тутъ садился ласковый Владимиръ князь Во своихъ во палатахъ бѣлыхъ-каменныхъ Со грознымъ посломъ за широкій столъ.
- 245. Стали они играть въ шахматы Тавлеями кленовыми, вальящетыми. Первую заступъ заступовали— Выиграль у князя молодой посоль; Другую заступъ заступовали—
- 250. И другую заступъ посолъ поигралъ;
 Третью заступъ заступовали
 Шахъ да и матъ, да и подъ доску.
 И сказалъ тутъ посолъ таковы слова:
 "Ой ты гой еси, ласковый Владимиръ князь!
- 255. Я прівхаль къ тебв въ гости не твшиться: Ты отдай-ко мив дани, невыходы,

Еще тв ли пошлины великія, Ни много, ни мало, за двѣнадцать лѣтъ За всякой годъ по двѣ тысячи".

- 260. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь: А и нонъ пришло время невзгодливое; Не торгуютъ купцы, нъту пошлины, А и звъря пушнаго давно не видать;
- 265. Не чёмъ мнё платить дани-пошлины, Еще тё ли невыходы великіе: Развё изволишь самого меня Головою взять со княгинею"! — "Ладно",—проговориль грозенъ посолъ.
- 270. Ну, а чёмъ же ты, князь, потёшаешься?
 А и нётъ ли у тебя кому въ гусли поиграть"?
 Тутъ припомнилъ ласковый Владимиръ князь
 Про Ставра боярина Гудимовича.
 А кромъ его въ городъ Кіевъ
- 275. Не было горазднъй на гусляхъ играть. Посылалъ онъ по Ставра боярина. Приводили Ставра на почетный пиръ, Сажали Ставра супротивъ посла; И зачалъ тутъ Ставръ поигрывати:
- 280. Сыгрыщъ сыгралъ Царя-града
 Танцы навелъ ерусалимскіе,
 Величалъ князя со княгинею,
 А кромъ того сыгралъ еврейскій стихъ.
 Посолъ задремалъ и спать захотълъ;
- 285. Говорилъ онъ князю Владимиру: "Ой ты гой если, ласковый Владимиръ князь! Хоть хотълъ я тебя головою взять Со княгиней твоей Апраксъевной,— Да не надо мнъ дани-пошлины,
- 290. Еще твхъ ли невыходовъ, невыплатовъ За двънадцать лътъ по двъ тысячи; Ты отдай мнъ про все добра молодца, Боярина Ставра Гудимовича". Въ ту пору князь Владимиръ сталъ радошенъ;
- 295. Отдаваль онъ Ставра молоду послу,
 Затъваль пированье веселое
 Про многихъ про князей, про бояриновъ,
 Про могучихъ богатырей свъту-русскіихъ,
 Да про всю поленину удалую.
- 300. А Ставръ бояринъ съ молодымъ посломъ

Съдлали коней черкасскімхъ И поъзжали въ землю дальную.

Былина записана ки. Костровымъ и напечатана имъ въ его статъъ "Онскія селенія" (Москвитянивъ 1851 г. Ч. 6, № 24, ки. 2-я, стр. 245). Не смотря на заявленіе ки. Кострова, что былина записана дословно, въ ней замѣтны нѣкоторыя дитературныя подправки.

*58. То-же.

Во стольномъ во городѣ въ Кіевѣ, У ласковаго князя у Владимира, У Владимира у князя у Солнышка, Заводился у него почестенъ пиръ

- 5. На многихъ на князей на бояръ
 И на русскіихъ могучихъ богатырей,
 На всѣхъ поленицъ на удальихъ;
 И всѣ на пиру и сыты, и пьяны, и веселы.
 Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій
- 10. Похвастывать самъ городомъ Кіевомъ, Богатыри похвастывали силою, Силою своею богатырскою. Гости, купцы тутъ торговыи Похвастали они тутъ товарами,
- 15. Тыма ли товарами заморскима
 И соболемъ заморскимъ,
 Куницами заморскима.
 Добрынюшка похвасталъ своимъ добрыимъ конемъ,
 Олешинька, Поповъ сынъ, похвасталъ
- 20. Своей да золотой казной: Есть у молодца да золотой казны безчетноей; А умный хвастать отцемь, матерью, А неумный хвастать молодой женой. Проговорять богатыри таково слово:
- 25. "Ты, неумный удалый добрый молодець! Ты не хвастай своей да молодой женой". И вси богатыри его да обезчестили. И крестьяна-мужички были пособраны,— Богатыи крестьяна похвастываютъ
- 30. Своима-ли то добрыма конюшками, А не богаты-то крестьяна—малымъ дътушками. И сидитъ-то младъ Ставеръ сынъ Годиновичь И сидитъ-то онъ, ничъмъ не хвастаетъ. Проговоритъ Солнышко Владимиръ князъ стольно-кіевскій:
- 35. "Что же ты сидишь ничъмъ не хвастаешь? Вси-то людищки похвастались". И проговоритъ Ставеръ сынъ Годиновичь:

"Есть чѣмъ у Ставра да вѣдь похвастати: Есть у Ставра тридцать молодцо́въ, портныхъ мастеровъ,

- 40. Шьютъ-то они кафтанцы снова на ново; Которой кафтанчикъ я день держу и другой проношу, И снесу эты кафтанцы на рыночекъ, Князьямъ, боярамъ новы продамъ, Возьму за нихъ цёну полную.
- 45. Есть еще, Солнышко Владимиръ князь-стольно-кіевскій, У Ставра да чъмъ похвастати: Есть тридцать молодцовъ, чоботныхъ мастеровъ, Оны шьютъ-то сапожки снова на ново; Которы сапожки я день держу и другой проношу,
- 50. И снесу эты сапожки на рыночекъ, Князьямъ, боярамъ новы продамъ, Возьму-то за нихъ цѣну полную". И прого́воритъ Ставеръ да таково слово: "Солнышко Владимиръ князь да стольно-кіевскій!
- Биде есть чёмъ у Ставра да вёдь похвастати:
 Есть у Ставра добры молодцы на дворё да не старятся".
 Спроситъ Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій:
 Отчего же у тебя добры молодцы не старятся?
 Проговоритъ Ставеръ сынъ Годиновичь:
- 60. "Оттого-то у меня добры мо́лодцы не старятся: День-то придеть—мо́лодецъ со двора долой, А два да три—на дворъ домой. Еще есть чъмъ у Ставра да похвастати, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій!
- 65. Золота казна да не держится,
 Малыи денежки да не торщатся".
 Проговорить Солнышко Владимиръ князь:
 —"Ай же ты, Ставеръ да Годиновичь!
 Отчего же у тебя золота казна да не торщится,
- 70. Малыи денежки не держатся?"—
 "Оттого-то у меня золота казна не торщится,
 И малы денежки не держатся:
 Была кобылица златылица,
 И дано за кобылицу пятьсоть рублевь,
- 75. И носить жеребчиковъ хорошенькихъ; Которы жеребчики получше, На тыхъ-то жеребчикахъ я самъ взжу; Которы жеребчики похуже, И сгоню этыхъ жеребчиковъ на рыночекъ,
- Князьямъ, боярамъ новы продамъ,
 И возьму-то за нихъ цъну полную".

Еще проговорить младъ Ставеръ сынъ Годиновичь: "Ты, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій! Еще есть у Ставра да чёмъ похвастати:

- 85. Молода жена Настасья Микулишна Князей-то бояръ съ ума сведетъ, Владимира вонъ повыведетъ Изъ покоя княженецкаго".
 - И эти слова Солнышку князю Владимиру да не казалися.
- 90. Приказаль-то Солнышко Владимиръ князь да стольно-кіевскій Своимъ слугамъ върнымъ:

 "Ай же вы, мои слуги върныи!
 Вы возмите-тко Ставра да Годиновича
 За его за хвастанья за великіи
- 95. Засадить его въ погребы великіи". ПІли туть слуги его върныи Во это во поле во широкое, Копали да яму великую, Засадили туда Ставра да Годиновича,
- 100. Засадили его да по бълымъ грудямъ, Не на много, не на мало—на тридцать лътъ. Написалъ-то Ставеръ сынъ Годиновичь скорописчату грамотку Къ молодой жены Настасьи Микулишной: "Ай же ты, Настасья Микулишна!
- 105. Засаженъ-то твой мужъ Ставеръ сынъ Годиновичь У Солнышка князя Владимира стольно-кіевскаго Во этыи во погребы глубокіи Не на много, не на мало—на тридцать лътъ" Взяла Настасья Микулишна
- 110. Обрубила волоса да по казачьему, И поъхала она ко городу ко Кіеву; Прівхала ко Солнышку князю ко Владимиру на княжій дворъ; Заходить она въ покои княженецкіи; Она кресть кладеть по писаному,
- 115. Поклонъ ведетъ по ученому,
 На двъ, на три, на четыре сторонки покланяется,—
 И Солнышку князю Владимиру
 Она дълаетъ поклонъ да въ особину.
 Проговоритъ Солнышку князю Владимиру:
- 120. "Посолъ земли Турецкой!"
 Проговоритъ Солнышко Владимиръ князь:
 "Садись-ко ты съ дороженьки
 На дубовой стулъ да поотдохни".
 И проговоритъ посолъ земли Турецкой:
- 125. "Недосугъ сидъть послу разсиживать,

За то посла скоро жалують. Есть у тя племянница любимая, У Солнышка князя у Владимира; Отдай-ко ты да во супружество

- 130. За этого посла да за Турецкаго".
 Проговорить Солнышко Владимиръ князь да стольно-кіевскій: "Мы подумаемъ да думу крѣпкую,
 Мы скажемъ отвѣтъ тогда вамъ,—
 Могу отдать, посолъ земли Турецкой,
 За тебя да во супружество".
- 135. Проговорить посоль земли Турецкой:
 "Ты, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій!
 Ты выпусти невольниковъ изъ погребовъ великіихъ
 По своему да слову княженецкому".
 Приходитъ Ставеръ да сынъ Годиновичь
- 140. Ко послу да ко Турецкому; Беретъ-то за рученьки за бѣлыи Ставра сына Годинова, За этыи за перстни за злаченыи,
- 145. Цёлуетъ во уста да во сахарныи И этого Ставра да Годиновича. Благодаритъ-то посолъ земли Турецкой, Пишетъ Солнышку Владимиру стольно-Кіевскому эпистолію: "Благодарю тебя, Солнышко Владимиръ князь,
- 150. Выпустилъ невольниковъ изъ погребовъ глубокіихъ; Не надо мнѣ племянницы любимоей, А тотъ мой мужъ Ставеръ сынъ Годиновичь, Тотъ мой мужъ законный".

Записана М. Гурьевымъ отъ Щеголенкова. Напечатана Е. В. Барсовымъ въ "Памятникахъ народнаго творчества Олонец. губ." стр. 67—71.

*59. То-же.

Во славномъ было городѣ во Кіевѣ, У ласкового князя у Владимира, Заводился у Владимира почесной пиръ На многихъ князей, на бояровъ,

- На славныхъ могучімхъ богатырей, На всёхъ паленицъ на удальихъ, И на всёхъ гостей приходящімхъ. Какъ пиръ идетъ у нихъ навеселѣ, А день идетъ ко вечеру,
- 10. Красно солнышко идетъ да ко западу;

Какъ всѣ на пиру напивалися, А и всѣ на пиру наѣдалися, И всѣ на пиру пьяны и веселы сидятъ, Да и всѣ на пиру поросхвасталися.

- 15. Идной хвасталь золотой казной,
 Идной хвасталь добрымь конемь,
 Идной хвасталь шолковымь платкомь,
 А умной хвасталь отцомь-матерью,
 А безумной хвасталь молодой женой.
- 20. Какъ сидитъ во пиру Астоверстъ да сынъ Гординовичь, Онъ не истъ, не пьетъ, ничъмъ не хвастаетъ, Только въ гуселка еровчеты поигрываетъ. И тутъ подходитъ къ нему Солнышко Владимиръ стольно-кіевской
- 25. И самъ онъ говорить таково слово: "Ай же, Астоверстъ да сынъ Гординовичь! Что же ты ни вшь, ни пьешь и ничвмъ не хвастаешь? Развъ нъту у тебя роду-племени, И нъту у тебя добрыхъ коней невзжаныхъ,
- 30. И нъту у тебя золотой казны,
 Или нъту у тебя молодой жены похвальноей ?
 Туть проговориль Астоверсть да сынь Гординовичь:
 "Есть у меня золотой казны по надобью,
 Да есть у меня добрыхь коней невзжаныхь,
- 35. И есть у меня шолковыхъ платковъ недержаныхъ, Да и есть у меня молода жена похвальная Настасья Никулична: Она всъхъ васъ князей-бояръ въ полонъ возьметъ, А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ". И тутъ князю Владимиру къ стыду пришло;
- 40. За то посадили Астоверста Гординовича
 Въ погреба да глубокіе, за рѣшотки за желѣзныя,
 А самы послали посла во дальну землю Леховицкую,
 Ко той-ли Настасьи Никуличной съ извъстіемъ.
 Какъ-то этотъ посоль да кіевскій
- 45. Прівзжаєть во землю Леховицкую Ко той-ли Настасьи Никуличной, Онь бьеть челомь да поклоняется, А самъ онь говорить да таково слово: "Ай же ты, Настасья Никулична!
- 50. Какъ твой-ли Аставерстъ да сынъ Гординовичь Какъ на пиру-то онъ да поросхвастался И говорилъ онъ да таково слово: "Какъ есть у меня молода жена Настасья Никулична,— Она всъхъ князей-бояровъ въ полонъ возъметъ,

55. А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ". За это посаженъ въ погреба во глубокіе, За рѣшотки посаженъ за желѣзныя". Какъ туть-ли Настасья Никулична Приказала посла посадить въ погреба да во глубокія

60. За ръшотки за желъныя, А сама пошла во цырульную, Остригла волосы по мужески, Одъвалась въ платье богатырское, Соберала силушки хороброей

65. И отправлялась ко городу ко Кіеву, Ко ласковому князю ко Владимиру. И не доъхавши до города до Кіева Роскинула полатки тканьевыя И оставляла часовые свои присмотры,

70. И отправлялася ко князю ко Владимиру На его любезная дочери посвататься. И заходить она въ полаты княженецкія, Крестъ кладетъ по писаному, И поклонъ ведетъ да по ученому

75. На всё на четыре стороны, А князю Владимиру да въ-особину. "Вы здравствуйте, Владимиръ князь стольно-кіевскій, Со своей-ли вы княгиней со Апраксіей И со своей-то вы любимой семьей"!

80. И тутъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій: "Ай же ты, удалой доброй молодецъ!
Ты коей орды да ты коей земли?
Да и какъ тебя именемъ зовутъ
И нарекаютъ тебя да по отчеству"?

85. И отвъчаетъ удалой доброй молодецъ: "Я есть посоль изъ дальныя земли да Леховицкія, Я пріъхаль къ вамъ, Владимиръ князь, На вашей дочери любезноей посвататься". Тогда ласковой Владимиръ стольно-кіевскій

90. Призываеть свою онъ дочь любимую
Ко тому-ли послу да Леховицкому,
Что согласна-ли она съ нимъ вступить въ законной бракъ
И принять съ посломъ золоты вънцы.
Но какъ дочь его любимая получаеть отъ родителя

95. Такую въсть то радостну, Идетъ она къ родителю ко батюшкъ Въ эты полаты кнеженецкія. Она крестъ кладетъ да по писанному, Поклонъ ведетъ да по ученому, 100. На всв на четыре стороны, А послу Леховицкому въ-особину, Говоритъ она да таково слово: "Ай же вы, удалой доброй молодецъ! Вы коей орды, вы коей земли?

105. Какъ-то тебя да имемъ зовутъ И нарекаютъ тебя да по отчеству"? Какъ тутъ сталъ посолъ по свътлицы похаживать И сталъ о своей земли разсказывать, И сталъ ручкой правой размахивать,

- 110. И сталъ по головушки поглаживать. Какъ тутъ проговоритъ дочь княженецкая Ко своему родителю ко батюшкъ Ко ласковому князю ко Владимиру: "Ай же ты, родитель мой батюшко!
- 115. У тебя-то что есть да на разуми? Не отдавай-ко ты дъвчину за женщину, Будеть намъ объимъ съ тоски умереть. Мнъ какъ видится, что по походочки То онъ будьто женщина,
- 120. И рѣчь-поговоря у него все по женьскому; Его перстаки тонешеньки всѣ по женьскому; Гдѣ жуковинья были, тутъ мѣсто знать; Она стегна жметъ, все добра бережетъ. Ай же ты, родитель мой батюшко,
- 125. Ласковой Владимиръ стольно-кіевскій! Какъ для гостя нежданого и незваного Постелемъ-ко перину пуховую Во эту-ли во свътлую во свътлицу, Во столовую нашу горницу,
- 130. И посмотримъ-то гостя хорошохонько, Какъ онъ будетъ спать и опочивъ держать, Плечами ли будетъ толще или ж...ю"? Но какъ этотъ прівзжій гость Ложился плечамы на перину пуховую,
- 135. А ж... ю на крутое складнее зголовьицо И закрывался соболинымъ одъялышкомъ; Но какъ Владимиръ князь стольно-кіевскій Отворяетъ дверь во свътлую во свътлицу, Во эту-ли столовую во горницу,
- 140. И не посмъли открыть одъяла соболиного, И видятъ, что плеча у него да богатырскія, А ж... ю подхилъ весьма.

А тутъ-ли гость незванный а самъ нежданный Онъ спитъ-храпить а самъ думу думаетъ

- 145. Объ своей-ли невъстъ богосуженой.

 И тутъ проговоритъ дочь та княженецкая:
 "Ай же ты, родитель мой батюшко,
 Ласковой Владимиръ стольно-кіевскій!
 Нашему то гостю нежданному и незванному
- 150. Какъ со пути-то со дальной со дороженьки Истопить-то теплая парная баенка, Какъ у насъ есть люди на это истопщички и парильщички, Мы посмотримъ-ко гостя хорошохонько". Тутъ какъ сказано, такъ и сдълано:
- 155. Была баенка истоплена, И парильщички были приготовлены. Но какъ прівзжій гость по утру всталь. Доложили его слуги вврныя Князя Владимира происки лицемврныя
- 160. Что была баенка истоплена,
 И парильщички были притотовлены,
 Но прівзжій гость по утру всталь,
 По образу вставаеть онъ смиренному,
 Одвается по военному;
- 165. Поскорешенько умывается,
 И крестомъ христіанскимъ знаменается,
 И въ парну баенку отправляется,
 И раздъвается поскорешенько,
 По военному успъху возможному.
- 170. И попарился по дорожному;
 Но слуги князя Владимира не догадалися:
 Надо-бы попарить гостя прівзжаго, —
 А самы осталися,
 А самъ прівзжій гость одвается,
- 175. А о парильщикахъ князя Владимира сумнъвается. И говоритъ въ отвътъ: "Ахъ, какъ долго нътъ!" Но какъ слуги князя Владимира Попарить гостя не успъли, А сказать князю Владимиру не посмъли.
- 180. Говорить дочь князя Владимира:
 "Ай же ты, родитель мой батюшко,
 Владимирь князь стольно-кіевской!
 Какъ у насъ-то во славномъ городъ во Кіевъ
 Есть стръльцы-борцы.
- 185. Пускай-ко сходить гость пріважій во чисто поле Съ нашима стрвльцами со удалыма".

Какь было сказано, такъ и сдъдано Тутъ проговорить рівзжій гость: "А во что стрвляють у вась во Кіевви"?

190. Говорять стръльцы кіевскіе:
"У насъ стръляють во грошика".
Туть проговориль прівзжій гость;
"А у насъ стръляють въ остріе ножичное".
Какъ первой стрълець стрълиль,—не дострълиль,

195. А другой стрълецъ перестрълилъ, А третей стрълилъ,—попасть не могъ. И тутъ-ли пріъзжій гость Онъ натягиваетъ тетивочку шелковую, И накладываетъ стрълу онъ каленую,

200. И попадаетъ въ остріе во ножичное; И разсѣкло стрѣлу эту каленую Объ остріе объ ножничное на двѣ части, Вѣсомъ, мѣрою очень ровныя. И тутъ проговоритъ дочь княженецкая:

205. "Какъ во нашемъ во городѣ во Кіевѣ Есть сильныя могучія богатыри, Пущай-ко сходить гость пріѣзжій На нашъ-ли онъ да на широкой дворъ, Съ нашима борцами поборотися,

210. Своей силушки поотвъдати, А князя Владимира припотъшити". И выходили оны на широкъ дворъ; И какъ тутъ посолъ да леховицкіи И самъ посолъ да разбъгается,

215. За нашихъ рускінхъ богатырей принимается, На принемѣ все поохиваетъ, А самъ кіевскихъ богатырей помахиваетъ; Гдѣ смахнетъ, стряхнетъ—тутъ мѣсто знать; И перекидалъ всѣхъ до единого,

220. Доходило до порощея (?) дѣтиного.
И тутъ возговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій: "Усмирись-ка ты, пожалуста, посолъ да Леховицкіи! Пожалѣй-ко нашего роду-племени
И оставь-ко народу намъ на симена".

225. Какъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій Своей дочери любимоей: "Не буду тебя я больше спрашивать, Надо наговоръ твой нарушивать: Какъ женихъ твой можетъ съ русскими богатырями пострѣчатися, 230. То надо тебъ съ нимъ повънчатися".

Тутъ пошли въ полаты княженецкія, Стали за дубовъ столъ садиться хлѣба кушати И бѣлыя лебедушки рушити. Но какъ тутъ посолъ леховицкія

- 235. Онъ не йстъ, не пьетъ и не кушаетъ И бълой лебедушки онъ не рушаетъ, Бълымъ сахаромъ посолъ не закусываетъ. И тутъ подходитъ Владимиръ князь стольно-кіевскій Ко тому послу да Леховицкому,
- 240. А ко своему ко зятю нареченному, И тутъ возговорилъ Владимиръ таково слово: "Ой-же удалой доброй молодецъ! Что сидишь-то ты да закручинился и запечалися? Или яства тебъ да не по уму,
- 245. Или невѣста тебѣ не по люби, Или гусельщички тебѣ да не по разуму^и? Тутъ проговорилъ посолъ да Леховицкіи: "Нѣтъ-ли у васъ хорошіихъ гусельщичковъ Изъ молодыихъ затюремщичковъ»?
- 250. Какъ тутъ Владимиръ князь прираздумался И самъ онъ говоритъ таково слово: "Дать Ставра и не видать Ставра, А не дать Ставра,—разгнъвить посла". И достали тутъ Ставра изъ погребовъ глубокіихъ,
- 255. Изъ-за рѣшотокъ за желѣзныихъ.

 И тутъ началъ Аставерстъ сынъ Гординовичь поигрывать,
 И посолъ да Леховицкіи сталъ продрыгивать,
 И сталъ по свѣтлой свѣтлицѣ похаживать,
 И сталъ онъ выговаривать:
- 260. "Ты послушай, Аставерстъ да сынъ Гординовичь! Какъ мы съ тобою съ молода любилися, И въ грамотъ съ тобою да училися: У меня была чернильничка серебренная, А у тебя было перышко лебединое,
- 265. И какъ я попадала тогды, тогды, А ты попадаль всегды, всегды". А тутъ проговорилъ Аставерстъ да сынъ Гординовичь: "Какъ мы съ тобою съ молода не любилися, Въ грамотъ съ тобою не училися".
- 270. И тутъ возговориль посоль да Леховицкіи: "Ты послушай, Аставерсть да сынь Гордиповичь! Какъ мы съ тобою въ зеленомъ саду погуливали И въ сваечку съ тобою поигрывали,—
 У тебя-то была сваечка серебренная,

275. А у меня было колечко позолоченое:

Я попадала тогды, тогды,

А ты попадаль всегды, всегды".

А тутъ возговорилъ Аставерстъ да сынъ Гординовичь: "Мы съ тобою въ зеленомъ саду не погуливали,

280. И въ сваечку съ тобою не поигрывали".

И тутъ возговорилъ посолъ да Леховицкіи:
"Ты послушай-ко, Владимиръ князь стольно-кіевскій!
За что былъ посаженъ Аставерстъ въ погреба во глубокія,
За ръшотки за желъзныя"?

285. Тутъ возговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій: "Онъ какъ былъ у насъ на пиру, самъ расхвастался Своей-ли онъ молодой женой похвальноей: ""Какъ у меня-то есть молодая жена Настасья Никулична, Она всъхъ васъ князей-бояръ въ полонъ возьметъ,

290. А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ". За то онъ былъ посаженъ въ погреба во глубокія, За рѣшотки за желѣзныя". И туть-ли посолъ да Леховицкіи Роскидываетъ платье цвѣтное,

295. Роскрываетъ свою бълую грудь, И сама говоритъ: "А я то кто"? Тогда видъли молодцовъ на добрыхъ коней сядучи, А не видъли какъ поъдучи. Тутъ въкъ про Настасью старину скажутъ

300. И Аставерста Гординовича. Синему морю тишину даютъ,

А вамъ всъмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана свазителемъ Касьяновымъ и доставлена имъ въ Этнографическій Отдълъ И. Русс. Геогр. Общества.

*60 Молодецъ и королевна *).

Да былъ-то молодецъ да одинешенекъ, Онъ охочъ гулеть да загуливать, Долги вечеры прохаживать, Осенны ноченьки прогуливать,

5. По зеленыимъ по затрясьямъ погуливать, Да стръляти съроплавныихъ утушекъ, Удалыхъ добрыхъ молодцевъ селезней. И жанилъ-то удалого добраго молодца И жанилъ-то батюшко и матушка

10. Неволею и неохвотою.

^{*)} Похожденія безыменнаго молодца приписаны сказителемъ этой былины Василію Буслаевичу.

да приданого много, человъкъ-отъ худой; Да приданое-то большое на грядки висить, Да зблота монета въ кованомъ ларцы, Да худое-то женишко на руки да лежить,

- 15. На руки-то лежитъ, ды во глаза-то гледитъ, Во глаза гледитъ, цъловать-то велитъ. Цъловать-то мни да ей не хочетца, Да животъ-то сердецько не воротитца, Да все животъ-то сердецько все болъетца.
- 20. Туть и вздумался удалой доброй молодець; Заплели по самоцвътному да по камешку Да во эти лапотьки во шелковыи, Да съ рожденными родительмы да прощаетца; Да худая-то жанишецька да на умъ нейдё.
- 25. Да Дунай, Дунай, да на столъ-то сбирай, Да любимой пить-ли, ись хочетца; Да сегоднешній день удалой доброй молодецъ не объдываль, И хлъба нътъ,—не поужиналъ. Какъ отвътъ-то жонка подастъ да голосомъ:
- 30. Да видь по мосту покатисься, за порогъ-то руками захватисься! Да и день-то идё онъ по красному по солнышку, Да видь ноць идё по самоцвътныимъ по камешкамъ. И пошелъ удалой да доброй молодецъ Изъ земли въ землю да изъ орды во орду,
- 35. Да видь шель удалой доброй молодець, Да видь шель ёнь да къ королю въ Литву. Да приходить удалой доброй молодець На королевськой дворъ. Увидали туть его слуги върные,
- 40. Слуги върные, слуги подданны. Ёнъ проговориль удалой доброй молодецъ Да проговориль таково слово: "Вы скажите-тко, да слуги върные: Да пришелъ удалой доброй молодецъ,
- 45. Да пришелъ-то онъ да отъ города, И отъ города видь отъ Кіева; Да пришелъ-ли я да къ королю въ Литву, Къ королю въ Литву да въ услуженіё". Да видь эты тутъ да слуги върные
- 50. Да шли-то туть да въ покои королевскіе, Да сказали-то королю да таково слово: "Ай же ты король да земли Литовскоей! На твоемъ ли на двори да королевскоёмъ Да стоитъ-то удалой доброй молодецъ;

- 55. Да пришелъ-ли то онъ да отъ города, И отъ города ды отъ Кіева, Да пришелъ-ли къ вамъ да въ у(о)служеніе^а. Говорилъ-ли тутъ король земли Литовскоей: "Ай же вы мои да слуги върные,
- 60. Да возьмите-тко удала добра молодца. Да во эты видь покои королевськи! " Да приходить и удалой доброй молодець, Онь кресть-то кладеть по писаному, Да поклонь-то ведеть да по ученому,
- 65. На двів, на три, на четыре сторонки поклонился, Королю-то дівлає поклонъ да и въ особину. Онъ проговорить король да земли Литовськоей: "Да ты удалой доброй молодець, Да садись-то ты съ дороженьки со широкіе,
- 70. На дубовой стуль ды й поотдохни!"

 Й отвъчае туть удалой доброй молодець:
 "Ай же ты, король земли да Литовськоей,
 Недосугь-то сидъть да разсиживать".
 Да за-то то король да много жалуё:
- 75. "Ай же ты, удалой доброй молодецъ, Да ты у меня на дворъ служи да приворотникомъ!" Туть я служу удалой доброй молодецъ. На двори-то видь служиль да приворотникомъ; Да вина-то горькаго туть не пивывалъ,
- 80. Бълымъ сахаромъ-то видь я да не закусывалъ; Да Господь Богъ меня-то да тутъ помиловалъ, Да король-то Литовской много жаловалъ; Да и жилъ-то я ды въ конюхахъ; Да вина-то видь удалой добрый молодецъ не пивавалъ,
- 85. Бълымъ сахаромъ не закусывалъ; Да Господь Богъ меня помиловалъ, Да король Литовской много жаловалъ: "Да видь третій-то годъ живи да во поварахъ". Да вина-то горького да й не пивывалъ,
- 90. Бълымъ сахаромъ-то я да не закусывалъ. Да щетвертый-то годъ жилъ ды во ключникахъ. Да вина-то уда́лой доброй молодецъ не пивывалъ, Бълымъ сахаромъ ды я да не закусывалъ. Да восемь лътъ онъ жилъ да со дочерью,
- 95. Да со дочерью да съ королевською: Спалъ-ли я-то у ней да на правой-то руки, На правой-то руки, у бълой да груди. Да проходитъ-то времени двънадцать лътъ;

По рожденнымъ родителямъ ему да стосковалося, 100. Да худая-то жанишецько на умъ нейде. Пошелъ-ли добренькой молодецъ, Пошелъ отъ короля съ Литвы, Да идетъ то онъ по городу По городу по Кіеву 1).

105. Выходить изъ домишецька питёйнаго, Выходить туть бабеночка турыжная, Да турыжная сама ды ярыжная, И къ удалому добру молодцу подхаживаёть, Да сама-то говорила таково да слово:

110. "Ай же ты, удалой доброй молодецъ, Пріустали да твои рѣзвы ноженьки Во пути большой ды дороженьки; Примахались твои рученьки бѣлыи Во пути большой ды дороженьки;

115. Принака́чалась твоя бу́йная головушка И во пути большой да дороженьки; Приза́свегли уста твои сахарныи Во пути большой да дороженьки. Зайди-тко ты, удалой доброй молодець,

120. Да во это-то видь домишко, да во питейное, Да ты выпей-ко видь чару зелена да вина, Да другую выпей похмельнюю, Звесели свою буйную да головушку, Розмочи свое ретливое сердецюшко! "

125. Какъ заходитъ-то удалый доброй молодецъ Во это видь домишецько да во питейное, Какъ сълъ-ли то удалой доброй молодецъ Да на этую на скамеечку дубовую; Наливаетъ она чару зелена да вина,

130. Да другую наливаё похмельнюю; Звеселиль свою буйную головушку, Окатиль свое ретливое сердечюшко; Ёнъ какъ выпиль-то удалой доброй молодецъ, Выпиль чару зелена да вина,

135. Другую выпиль похмельнюю, Да похвасталь-ли ёнъ да красной дъвушкой: "Жиль-ли я уда́лой доброй мо́лодецъ Жиль-ли у короля въ Литвы двънадцать лътъ, Первой-то годь на двори приворотникомъ;

140. Туть Господь меня Богъ да помиловалъ,

⁴⁾ При повторенія: по Кіянову.

Да король-то Литовськой много жаловаль; Другой-то годъ жилъ ды во конюхахъ; Господь и Богъ мня тутъ да помиловалъ; Третій годъ-то жилъ да во поварахъ;

- 145. Тутъ Господь Богъ меня миловалъ; Да щетвертой-то годъ жилъ во ключникахъ; Да Господь Богъ меня тутъ помиловалъ; Тутъ я восемь лътъ жилъ да со дочерью, Спалъ-ли я то у ней на правой руки,
- 150. На правой руки, у бълой груди". Услыхали туть люди върныи, Туть какъ сковали да добру молодцу, Да сковали-то ему да ножки ръзвыи, Да связали туть ему удалому добру молодцу,
- 155. Да связали тутъ ему да бълы рученьки, Да завъсили ему да очи ясныи, Да повели-то удала доброго молодца Да на это-ли поле куликовое, Отрубить-то ему да буйна голова,
- 160. Да придати-то смерть ему да напрасная, Да видь вынять-то ему сердцё со печенью. Онъ проговорить удалой доброй молодець, Проговорить да таково слово: "Ай же вы, слуги върныи,
- 165. Ай же вы, слуги подданны, Ай же вы, слуги короля Литовськаго, Вы ведите-тко меня да мимо королевъ да й домъ, Послъдне мнъ съ ней да проститися, А послъдне разставатися!"
- 170. И повели его удала добра молодца Супротивъ дому королевичны, Противу окошекъ косивчатыхъ; И крикнулъ удалой доброй молодецъ И крикнулъ онъ голосомъ громкіимъ:
- 175. "Ай же ты, дочь королевськая, Послъдне мнъ съ тобой проститися, Послъдне разставатися! А зашелъ-ли я на царевъ кабакъ, Выпилъ чару зелена вина,
- 180. Другую выпиль похмельнюю,
 И похвасталь тобой да красной дъвушкой;
 Услыхали туть да слуги върныи,
 Услыхали туть да слуги подданны,
 И повели меня на поле куликово

- 185. Придати да мив смерть напрасную, Да выняти мив сердцё со печенью! " Она проговорить дочь да дочь королевськая: "Ай же вы, слуги върныи, Ай же вы, слуги подданны
- 190. Короля ды Литовськаго,
 Вы возьмите съ меня денежекъ да пятьдесять рублей,
 Вы роскуйте удалого добра молодца,
 Да роскуйте ему да ножки ръзвыи,
 Розвяжите ему да ручки бълыи,
- 195. Да откройте ему да очи ясныи;

 Не ведите его да на поле куликово,

 Не рубите ему да буйну голову,

 Не придайте его смерти напрасные,

 Да не выньте ему сердцё со печенью!
- 200. Взяли съ ней да денегъ пятьдесять рублей, Розвязали ему да ножки ръзвыи, Роспутали ему да ручки бъльи, Открыли ему да очи ясныи. Эта взяла да дочь королевськая,
- 205. Взяла-то да удалого добра молодца, Во новы съни да во ръшетчаты, Въ нокои-то возводить въ королевськии, Да сама-то говорила таково слово: "Ай же ты, Василій да Буслаевичъ,
- 210. Удалой ты да доброй молодецъ,

 Не зайди-тко ты больше на царевъ кабакъ,

 Да не выпей-ко болъ чары зелена вина,

 Да не выпей-ко похмельные,

 Не похвастай мной да красной дъвушкой.
- 215. Дала эта дочь да королевськая, Дала ему денегъ пятьдесятъ рублей, Пятьдесятъ-то рублей да со полтинкою. Онъ пошелъ удалой доброй молодецъ, Не зашелъ болъ тутъ да на царевъ кабакъ;
- 220. Онъ пошелъ туть да изъ земли въ землю, Изъ земли въ землю, да изъ орды въ орду; Да приходить онъ туть да ко своёй стороны; Да пришло ды туть три розстани, Три розстани, три любимыи:
- 225. Первая розстань ведеть да къ роду племени, Друга розстань ведеть да къ родителямъ, Третья розстань ведеть да къ худой женъ. Онъ роздумалъ да Василій-отъ Буслаевичъ,

Да пойти мнѣ-ка, Василію Буслаевичу, 230. Да пойти мнѣ къ роду племени,— Имъ ме́ня видь не́ спознать; Да пойти мнѣ къ рождѐннымъ родителямъ,— Да живыхъ мнѣ ихъ не́ достать;

да живыхь мнь ихь не достать, Я пойду удалой доброй молодецъ

235. Къ молодой да ко худой жены.
Приходить тутъ удалой доброй молодець;
Да стоить-то тутъ палата бълодубова,
Да у той полаты бълодубовой
Два юнчика тутъ похаживають;

- 240. Да спросить онъ этыихъ юнчиковъ маленькихъ: "Да чьи же вы юнчики маленькіе?"
 Отвъчаютъ юнчики маленькіе:
 "Ай же ты, нашъ родной дяденька,
 Нътъ у насъ родного татеньки,
- 245. Ушелъ же нашъ родной татенька къ королю въ Литву, Къ королю въ Литву въ услуженіё, А проходитъ-то времени двънадцать лътъ; Есь у насъ одна маменька." "Ай же вы, да юнчики маленькіе,
- 250. Вы скажите своей родной маменьки: Да пришелъ нашъ родной татенька, Стоитъ на улицы на широкой, На площадки дубовоей". Да бъжали эты юнчики маленькіе
- 255. Да во ту полату бълодубовую:
 "Ай же ты, наша родна маменька,
 Да пришелъ же нашъ родной татенька,
 Да стоитъ на улицы на широкой,
 На площадки дубовоей."
- 260. Да стала это молода жена несчастная На свои на ръзвы ноги, Идетъ покоемъ бълодубовымъ, Выходи она во съни ръшещаты, Да на это-ли на крылецько на дубовое;
- 265. Увидала-то она да добра молодца, Да стоитъ-ли онъ на улицы на широкой Да у этой у площадки у дубовоей; Да проговоритъ она, жена несчастная: "Ай же ты, удалой доброй молодецъ,
- 270. Ай же ты, Василій да Буслаевичь, Находился ты, да нагулялся ты, Да пришель назадь кь молодой къ худой жены!"

Тутъ взяла молода жена несчастная Она опущалась по этимъ по ступенецькамъ по крутымъ

- 275. На эту на площадку на дубовую, Она бра́ла-то Василья да Буслаевича, Брала-то за рученьки за бѣлыи, За этыи за персни злачёныи, Цѣловала во уста саха́рныи,
- 280. Сама говорила да таковы́ слова́:
 "Ай же ты, Василій да Буслаевичъ,
 Находился же ты да нагулялся ты,
 А пришелъ же ты назадъ да къ молодой къ худой жены;
 А ведетъ же тутъ въ покон бѣлодубовыи;
- 285. Оны крестъ-то кладуть да по писаному, А поклонъ ведуть да по ученому; На двъ, на три, на четыре стороны поклоняются, Божьей Матери поклонъ въ особину. Сталъ-то жить да Василій-то Буслаевичъ,
- 290. Сталъ-то жить да со худой да женой, Стали оны жить да быть, добро наживать, Добро наживать, да лихо избывать, Лихо избывать, да медъ-пиво пить; По усамъ текло, да въ ротъ не дошло.
- 295. Тебъ, старинушка, славу поють!

Записана О. М. Истоминымъ въ 1886 г., отъ сказителя В. П. Щегоденка, въдер. Бояршиной, Петрозаводск. у., Олонецк. губ.

*61. Василій Буслаевичъ.

Какъ жилъ Буславлюшко девяносто лѣтъ, онъ не славился; Поперекъ дорожки не ставился, Съ каменной Москвой не перечился, Съ Новымъ-городомъ да спору не было.

- 5. Живучись Буславлюшко представился; Оставалось его чадо милое, Молодой Василей да сынъ Буславьевичь. И зачалъ Васильюшко по Нову-граду похаживать, И зачалъ Васильюшко шуточки пошучивать:
- 10. Кого хватить онь за руку, Руку рветь изъ плеча онь вонь; Кого хватить онь за ногу, Ногу рветь изъ ходиловъ вонь; Кого хватить за головушку,
- 15. Головой вертить, будто пугвицой.

Да пойти мнъ-ка, Василію Буслаевичу, 230. Да пойти мнъ къ роду племени,-Имъ меня видь не спознать; Да пойти мнъ къ рожденнымъ родителямъ,---Да живыхъ мнв ихъ не достать; Я пойду удалой доброй молодецъ

235. Къ молодой да ко худой жены. Приходить туть удалой доброй молодець; Да стоитъ-то тутъ палата бълодубова, Да у той полаты бълодубовой Два юнчика тутъ похаживають;

- 240. Да спросить онъ этыихъ юнчиковъ маленькихъ: "Да чьи же вы юнчики маленькіе?" Отвъчаютъ юнчики маленькіе: "Ай же ты, нашъ родной дяденька, Нътъ у насъ родного татеньки,
- 245. Ушелъ же нашъ родной татенька къ королю въ Литву, Къ королю въ Литву въ услуженіё, А проходитъ-то времени двънадцать лътъ; Есь у •насъ одна маменька." "Ай же вы, да юнчики маленькіе,
- 250. Вы скажите своей родной маменьки: Да пришелъ нашъ родной татенька, Стоитъ на улицы на широкой, На площадки дубовоей".

Да бъжали эты юнчики маленькіе

- 255. Да во ту полату бълодубовую: "Ай же ты, наша родна маменька, Да пришелъ же наигь родной татенька, Да стоитъ на улицы на широкой, На площадки дубовоей. "
- 260. Да стала это молода жена несчастная На свои на ръзвы ноги, Идеть покоемъ бълодубовымъ, Выходи она во свни рвшещаты, Да на это-ли на крылецько на дубовое;
- 265. Увидала-то она да добра молодца, Да стоитъ-ли онъ на улицы на широкой Да у этой у площадки у дубовоей; Да проговорить она, жена несчастная: "Ай же ты, удалой доброй молодецъ,
- 270. Ай же ты, Василій да Буслаевичь, Находился ты, да нагулялся ты, Да пришелъ назадъ къ молодой къ худой жены!"

Тутъ взяла молода жена несчастная Она опущалась по этимъ по ступенецькамъ по крутымъ

- 275. На эту на площадку на дубовую, Она бра́ла-то Василья да Буслаевича, Брала-то за рученьки за бѣлыи, За этыи за персни злачёныи, Цѣловала во уста саха́рныи,
- 280. Сама говорила да таковы́ слова́:
 "Ай же ты, Василій да Буслаевичь,
 Находился же ты да нагулялся ты,
 А пришель же ты назадъ да къ молодой къ худой жены;
 А ведеть же туть въ покои бълодубовыи;
- 285. Оны кресть-то кладуть да по писаному, А поклонь ведуть да по ученому; На двѣ, на три, на четыре стороны поклоняются, Божьей Матери поклонь въ особину. Сталь-то жить да Василій-то Буслаевичь,
- 290. Сталъ-то жить да со худой да женой, Стали оны жить да быть, добро наживать, Добро наживать, да лихо избывать, Лихо избывать, да медъ-пиво пить; По усамъ текло, да въ ротъ не дошло.
- 295. Тебъ, старинушка, славу поюты!

Записана Ө. М. Истоминымъ въ 1886 г., отъ сказителя В. П. Щеголенка, въ дер. Бояршиной, Петрозаводск. у., Олонецк. губ.

*61. Василій Буслаевичъ.

Какъ жилъ Буславлюшко девяносто лѣтъ, онъ не славился; Поперекъ дорожки не ставился, Съ каменной Москвой не перечился, Съ Новымъ-городомъ да спору не было.

- 5. Живучись Буславлюшко представился; Оставалось его чадо милое, Молодой Василей да сынъ Буславьевичь. И зачалъ Васильюшко по Нову-граду похаживать, И зачалъ Васильюшко шуточки пошучивать:
- 10. Кого хватить онъ за руку, Руку рветь изъ плеча онъ вонъ; Кого хватить онъ за ногу, Ногу рветь изъ ходиловъ вонъ; Кого хватить за головушку,
- 15. Головой вертить, будто пугвицой.

И стали жалобы доходить Къ его родной матушки Пречесной вдовы Мальфы Тимофеевны: "И ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна!

- 20. Унимай-ко ты свое чадо милое, Молодого Василья Буславьевича, Что онъ ходитъ по городу уродуетъ, И шуточки онъ пошучиваетъ: Кого ухватитъ за руку,
- 25. У того рука прочь; Кого за ногу, у того нога прочь; Кого ухватить за головушку, И головой вертить, будто пугвицой. А ты не уймешь, такъ мы уймемъ".
- 30. И дождалась честна вдова Мальфа Тимофеевна Своего-ли чада милаго, Молода Василья Буславьевича, А сама говорить таково слово: "Ай же ты, мое чадо милое,
- 35. Молодой Василей да Буславьевичь! Что-же ты ходишь по городу, уродуешь? По что-же хватаешь за руки, Руку рвешь изъ плеча вонъ, По что хватаешь за ноги,
- 40. Ногу рвешь изъ ходала вонъ; Кого хватишь за голову, Головой вертишь, будто пугвицой? А въ твои ты годы отецъ безъ портокъ ходилъ, Не имълъ онъ въ карманъ ста рублей,
- 45. А имълъ дружину хоробрую. И нъту у тебя заступщиковъ, И некому за тебя заступитися⁴. Эты ръчи Василей понимаетъ, И беретъ чернила со бумагою,
- 50. И написаль онъ письмо да скорописчато: "И что тати, разбойники ко мнв на дворъ, Плутъ, мошенникъ къ моему двору, Къ моему двору Василья Буславьеву, А не роботы роботать деревенскія,
- 55. А пить зелена вина безденежно." И бросалъ письмо на Волховъ мостъ И самъ выкатилъ бочку зелена вина, Зелена вина да сорока ведеръ. Сорока ведеръ себъ на шпрокой дворъ.

- 60. И наливаетъ чару зелена вина, Зелена вина да полтора ведра. И тыя мужички да Новгородскія Подняли письмо на Волховомъ мосту И пошли то ко двору да ко Буславьеву.
- 65. Тутъ стоитъ Василей да сынъ Буславьевичь И говоритъ Василей таково слово: "Кто подойметъ чару зелена вина, Зелена вина да полтора ведра, И подойметъ чару единою рукой,
- 70. И выпьеть чару на единой здохъ, Стерпить-то черняной вязъ въ буйну голову, Тоть попадетъ ко мнъ въ дружину хоробрую". Идетъ-то Иванище сильнее, Беретъ-то онъ чару единой рукой,
- 75. Выпиваеть онъ на единой здохъ,
 И ударить Василей червяннымъ вязомъ въ буйну голову.
 А стоитъ Иванище, не стряхнется,
 Не стряхнется и не ворохнется,
 И съ буйной головы колпакъ не ворохнется.
- 80. И зазывалъ Василей Буславьевичь Иванища сильнего во свой теремъ златоверховатой Хлъба-соли кушати И бълыя лебедушки рушити, Ко своей родители ко матушки,
- 85. Ко честной вдовы Мальфы Тимофеевной. И тоть прошоль, такъ идной пошоль: Идеть тутъ Потанюшка Хроменькой И принимается за чару единой рукой И выпиваеть чару за единой здохъ,
- 90. И ударить Василей червяннымъ вязомъ, Червянымъ вязомъ да въ буйну голову; А стоитъ-то Потанюшка не стряхнется, Не стряхнется и не ворохнется, И съ буйной головы колпакъ не ворохнется.
- 95. И зазывалъ Василей Буславьевичь Во свой теремъ златоверховатой Хлъба-соли кушати И бълыя лебедушки рушити Ко своей родители ко матушки,
- 100. Ко честной вдовы Мальфы Тимофеевны. И тотъ прошоль, такъ идной пошолъ: Тутъ идетъ Васинька Маленькой, Принимается за чару единой рукой

Говорить Василей сынь Буславьевичь:

105 "Не поднять-ти чары единой рукой И не выпить чары на единой здохъ". И плюнулъ Васька и прочь пошолъ И самъ говоритъ таково слово:

"Ты молодой щонокъ, Василей да сынъ Буславьевичь,

110. Не узналь молодца, а обезчестиль меня^и!
И туть молодой Василей да Буславьевичь
Набъжаль онь вслъдь съ червяннымъ вязомъ
И ударить Василья червяннымъ вязомъ да въ буйну голову.
Идетъ Васька да не стряхнется,

115. Не стряхнется и не сворохнется, Съ буйной головы колпакъ не ворохнется. И говоритъ тутъ Василей да Буславьевичь: "Развъ сила у меня да не по старому И върно чернянъ-то служитъ не попрежнему".

120. И лежитъ горючей бълой камешокъ,
И ударилъ червяннымъ вязомъ въ бѣлой камешокъ,
И разсыпался камешокъ на мелки части.
И забѣжалъ молодой Василей да сынъ Буславьевичь
Къ Васиньки Маленькому, сталъ просить

125. Хлѣба-соли кушать, бѣлыя лебедушки рушить. И собрались тутъ мужики Новгородскіи: Идной-то пьетъ нападкою, А идной-то пьетъ рукавицою. И напились мужики новгородчана,

130. Поспорили оны и повздорили; И началъ молодой Василей да сынъ Буславьевичь Мужиковъ онъ попинывать, И началъ мужиковъ онъ поталкивать: Идной-то идетъ скривя бокъ,

135. Идной-то идеть скривя голову, Идной-то идеть да прихрамываеть, Идной идеть руки накосо. Говорять мужики да новгородчана: "Какъ у двора да у Буславьева,

140. Не упито было, не уѣдено, Безвѣчье-то на вѣкъ завезено". Какъ тѣ-ли мужички да Новгородчана Завели свой-ли оны да почесной пиръ У того у Викулы Окулова,

145. И не зовуть молодого Василья Буславьевича Со своей дружиной хороброю. И проговорить Василей да Буславьевичь Своей дружины хороброей: "Ой же вы, мои братьица,

- 150. Пойдемте-тко вы во почесной пиръ Ко тому-ли Викулъ да къ Окулову". И справился Василей да Буславьевичь Со своей дружиною хороброю На тотъ хорошъ, на почесной пиръ.
- 155. Идуть оны къ широку двору;
 Туть увъдали мужички Новгородчана,
 Что идетъ Василей да Буславьевичь,
 И заложили ворота кръпко на кръпко.
 И говоритъ молодой Василей да Буславьевичь:
- 160. "Ай же ты, Васинька Маленькой!
 Обскочитко ты да широкой дворъ,
 Найдитко ты витрянку ¹) маленьку,
 Подымитко ты за широкимъ дворомъ,
 И заскочитко ты на широкой дворъ,
- 165. И отворитко ворота ты на пяту,
 И зазовитко меня да во почесной пиръ,
 Ко тому-ли Викулъ къ Окулову".
 И Васинька Маленькой обскочилъ широкой дворъ,
 И нашолъ витрянку маленьку,
- 170. И зашолъ на широкой дворъ,
 И отворилъ вороты ты на пяту,
 И зазывалъ Василія въ почесной пиръ,
 Ко тому-ли Викулъ къ Окулову
 Со своей-то дружиной хороброю.
- 175. И тутъ молодой Василей да Буславьевичь Садился онъ во большой уголъ, Въ больше мъсто за дубовый столъ. И дълать нечего мужикамъ Новгородчанамъ, И тутъ начали Василья то упаивать;
- 180. И пьяныма глазамы Василей Буслаевичь
 Поросхвастался и удариль онь о великъ закладъ
 Биться-драться на весь Новъ-городъ.
 Пировали, столовали и пошли оны
 Въ свой теремъ златоверховатой
- 185. Ко пречесной вдовы Мальфы Тимофеевны. И тутъ спрашиваетъ родна матушка: "Ай же, мои дъти, дъти милыя, Каково то васъ на пиру да почествовали"? Говорятъ то дъточки таково слово:

¹⁾ Жердь.

190. "Что большой нашъ братъ да отоманищо Ударился онъ да о великъ закладъ Биться-драться на весь Новъ-городъ". И его родна матушка Сожалъла своего чада милого,

195. Молодого Василья Буславьева, Снесла перину въ погреба глубокія, Положила зголовьицо высокое, Положила од'вяло соболиное. И свела своего чада милого,

200. Молодого Василья Буславьева, И заложила въ погреба да во глубокія, А сама поклала злата, серебра и скачного жемчуга И пошла къ полицейскимъ начальникамъ, Къ городничему Фомы да Родіоновичу:

205. "Вы возьмите-тко вы злато и серебро, И возьмите-тко скачного жемчуга, И не троньте-тко моего чада милаго, Молодого Василья Буславьевича, И простите-тко его да во большой вины,

210. И пьяны глазамы ударился
Онъ да о великъ закладъ".
И говорятъ полицейскіи начальники,
Городничинъ Фома да Родіоновичь:
"Ай же ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна!

215. Не надоть намъ злата и серебра
И ни скачного жемчуга,
А надоть головка Васильева".
И тутъ пошла чесна вдова, заплакала.
И ночь та тутъ да скороталася;

220. Заутра собирались мужички да Новгородчана, Ищутъ молода Василья Буславьевича, Его-то братьицовъ, дружину хоробрую. Имъ связали ручки бълыя, И сковали ножки ръзвыя,

225. И загнали ихъ въ Пучай рѣку. И пошла та нянька Буславьева На Пучай рѣку мыть то платья цвѣтного. И мужики да Новгородчана Захватили няньку Буславьеву:

230. "Ты отдай-ко своего хозяина Молодого Василья Буславьева, И тебя туда же свяжемъ съ его братьямы". И какъ вырывалась нянька Васильева

Оть мужиковъ да Новгородчановъ,

- 235. И бъжить она къ погребу глубокому,
 И ударить коромысломъ двери погреба,
 И разлеталися двери на три четверти.
 И говорить она таково слово:
 "Что молодой Василей да Буславьевичь,
- 240. Спишь да ты, прохлаждаешься, А надъ собой невзгоды не въдаешь: Какъ твоей дружины хороброй Имъ связаны ручки бълыя, Имъ скованы ножки ръзвыя,
- 245. И загнаны оны во Пучай рѣку".

 И какъ выскочилъ молодой Василей сынъ Буславьевичь
 Изъ погреба глубокого,
 Не попало ему червянной вязъ,
 А попало ему осищо телѣжное,
 250. Телѣжное осищо желѣзное
- 250. Телѣжное осищо, желѣзное, Желѣзное осищо девяноста пудъ, И зачалъ онъ съ осью похаживать, И началъ осью помахивать: Куда махнеть,—туда улица,
- 255. А повернется,—да переулочокъ.

 И разбѣжались мужички да новгородчана,
 И видятъ мужики бѣду неминучую,
 И затыкаютъ дыру свою онучою,
 Что не состоять буде съ Васильемъ Буславьевымъ,
- 260. И шли они въ монастырь Сергіевъ И созвали старца Приугрюмища. И идетъ старецъ Приугрюмищо, Сто пудовъ колоколъ несетъ А языкомъ онъ да подперается,
- 265. А самъ онъ говоритъ таково слово: "Я иду да колоколъ несу, Не колоколъ несу, а Василью смерть несу". Какъ наскочилъ молодой Василей сынъ Буславьевичь И самъ онъ говоритъ таково слово:
- И самъ онъ говорить таково слово:

 270. "Ай же ты, кресной батюшко!

 Не далъ ты яичка о Христови дни,

 А я дамъ тебѣ яичко о Петрови дни"!

 И ударилъ Василей сынъ Буславьевичь,

 И колоколъ на мелки части розсыпался:
- 275. И ухватилъ Василей старца на руки И сшибалъ его да подъ вышиночку, А самъ стоячись пороздумался:

Отца креснаго убить не спасенье зались '). А самъ говоритъ Василей таково слово:

280. "Отецъ кресной, старецъ Приугрюмищо! Иди-тко назадъ да во Сергіевъ, Молись-ко Богу Господу, А въ нашо дъло не вникайся ты". И тутъ началъ Василей по Нову-городу похаживать,

285. По зауголкамъ мужичковъ поколачивать, И тыя-ли полицейскіи начальники И Фома да Родіоновичь, Наклали золота, серебра, Да и скачного жемчуга;

290. И пошли ко чесной вдовъ Мальфы Тимофеевны, И говорять оны таково слово: "Ай же ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна! Возьми-тко ты злато и серебро А уговори-тко своего чада милого,

295. Молода Василья Буславьева". И туть проговорить чесна вдова, Чесна вдова Мальфа Тимофеевна: "Я къ вамъ ходила со златомъ и серебромъ И со скачныимъ жемчугомъ,

300. А вы у меня да не приняли; А буде такъ могу уговорить Своего чада милого, Молодого Василья Буславьева".

И пошла она къ Василью Буславьеву на Новъ-городъ,

305. И зашла сзади и клала свои руки бълыя. Василью на могучи плечи И сама говорить таково слово: "Ай же мое чадо милое, Молодой Василей да Буславьевичь!

310. Укроти свое серцо богатырское".

Какъ тутъ молодой Василей да Буславьевичь
Послушаль онъ своей родной матушки,
Укротиль онъ серцо богатырское
И приходить онъ въ свой теремъ златоверховатой

315. И говоритъ своимъ роднымъ братьицамъ: "Ой мои братьица родные! Складемся-ко мы на стружечки-витляночки И поъдемъ-ко мы ко граду Еросолиму, Ко святой святыни и ко Божьей церкви,

¹⁾ т. с. залъзть = найти.

320. Господу Богу помолитися,
И ко Христовой гробницы приложитися".
И говорять ему родны братьица:
"Ужь ты большой брать отоманищо,
Молодой Василей да сынъ Буславьевичь!

325. Куда ты пойдешь, туда и мы пойдемъ". И проговорить Василей да Буславьевичь: "Ай ты, родимая наша маминька, Чесна вдова Мальфа Тимофеевна! А ты дай-ко намъ прощенье съ бласловеньицомъ

330. Такать къ городу Еросолиму, Ко святой святыни и ко Божьей церкви, Господу Богу помолитися, И Христовой гробницы поклонитися". И проговорить имъ родна матушка:

335. "Ой же вы, мои дѣточки! Добро вы, дѣтушки, вздумали: Буди на васъ прощенье съ бласловеньицомъ!" И склались молодцы на стружочки-витляночки И поѣхали ко граду Еросолиму.

340. Никая молодцовъ погода не сдерживала, Противъ вътра ъдутъ, какъ соколъ летитъ. И пріъзжали къ граду Еросолиму И пошли въ Ерданъ-ръку купатися. Братья купаются въ рубашечкахъ,

345. А молодой Василей Буславьевичь тёломъ нагіимъ. И стоитъ на другой стороны Дёвица прикрасивая И сама говоритъ таково слово: "Ахъ ты, молодой Василей да Буславьевичь!

350. Не слѣдуетъ купаться тѣломъ нагіимъ, А слѣдуетъ купаться въ рубашочки". И проговоритъ молодой Василей Буславьевичь: "Ай же ты, красна дѣвица! Какъ была ты, дѣвица, на сей сторонъ,

355. Я бы сдёлаль тебё двухъ мальчиковъ, Двухъ мальчиковъ, двухъ богатырей". А тутъ плюнула дёвица и прочь пошла. И сходили оны во святу святыню во Божью церковь, И служили-то молебны заздравныя,

360. Господу Богу молилися, И гробницы Христовой приложилися. И стала у Василья головушка побаливать, И пофхали отъ града Еросолима ко Нову-граду, И вхали оны до Фоворъ-горы,

365. И привернули на Фоворъ-гору поотдохнуть; И лежитъ бълъ-горючей камешокъ А на камешки подпись подписана: "Кто камень перескочитъ, силы вдвое прибудетъ". И начали скакать его братія,

370. И перескочили всё три братьица Бёлой-горючей-то камешокъ, И проговоритъ Василей Буславьевичь: "Я скочу и назадъ отскочу"! Какъ скочилъ Василей Буславьевичь

375. Чрезъ бѣлъ-горючей камешокъ И назадъ отскочилъ до полу камешка, И палъ на бѣлой горючей камешокъ, И розбилъ свою буйную голову, И самъ говоритъ таково слово:

380. "Ой мои братьица родные! Повзжайте-тко къ родителю матушки И скажите поклонъ ей и въсточку, Что сосватался Василей На Фоворъ славной горы,

385. А женился на бълоемъ-горючемъ камешки". И поъхали братьица ко Нову-граду, Никакая погода ихъ не сдерживала, Противъ вътра ъдутъ, какъ соколъ летитъ. И пріъзжали оны ко чесной вдовы,

390. Чесной вдовы да Мальфы Тимофеевной. И стръчаетъ ихъ родна матушка: "Ай же мои дъточки милые, Гдъ-же у васъ большой братъ да отоманищо, Молодой Василей да Буславьевичь"?

395. И говорять оны таково слово:
"Что сосватался Василей на Фоворъ-горф,
А женился на бъломъ-горючемъ камешки".
Тутъ ихъ матушка плакала:
"Что не надо мнъ ни злата, ни серебра,

400. Ни скачного жемчуга".
Роздала свое имъніе по Божьимъ церквамъ,
И по честнымъ монастырямъ,
И по нищой по братіи;
И поминала своего чада милого,

405. Молодого Василья Буславьевича.
 И тутъ Василью славу поютъ,

Синему морю тишину дають, А вамъ всъмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана сказителемъ И. А. Касьяновымъ и доставлена имъ въ Этнографическое Отдъленіе И. Р. Геогр. О-ва.

*62. То-же

Жилъ Буслаюшко не старился, Вдругъ Буслаюшко состарился. Оставалоси да цядо милое, Цядо милое, Василій сынъ Буслаевиць.

- 5. Сталъ Васильюшко конемъ владать, Конемъ владать, коньемъ шормовать, Сталъ Васильюшко ходить по улушки, Кого въ ногу пне—ножку выпинывалъ, Кого за руки фатитъ—руцьку выхватитъ,
- 10. Кому въ голову ударитъ—тому смерть придаетъ. Сдълался поцестной пиръ, Вси-то на пиръ собиралисе, Всъ-то на поцестномъ напивалисе, Всъ-то на пиру да наъдалисе,
- 15. Нашъ Васильюшко не пье, не ѣстъ, не кушае. "Что Васильюшко не пьешь, не ѣси? Видно мѣсто теби да не по разуму, Видно цяра теби вина не рядомъ пришла, Пьяница-ли осмѣяласи,
- 20. Аль безумница огалилась?"
 Всѣ-то на пиру да порасхвастались:
 Умной фастать отцемь-матерью,
 Безумной фастать молодой женой.
 "Я, Васильюшко, ницѣмъ не хвастаю:
 - 25. Кабы сбитце мнв, сборотце съ Новымъ-градомъ, Съ Новгородскимъ новымъ старостомъ". Да они сбилисе, сборолисе съ Новымъ градомъ, Записи они записали, Къ записямъ-то свои руценьки приложили:
 - 30. Завтра надо идти на Волховъ мостъ, На Волховъ мостъ на боищо. Приходитъ Василей къ родной матушкъ, Садился онъ на лавоцьку брусовую, Повъсиль онъ свою буйну голову.
 - 35. "Что ты, Васинька, не весель? Буйна головушка повѣшена,

Развъ ти мъсто было не по разуму? Цяра теби видно не рядомъ пришла? Или пьяница да осмъяласи?

- 40. Али безумница огалиласи?
 Ай, ты, мать, моя матушка,
 Сбился я сборолся съ Новымъ-градомъ,
 Записи мы записали,
 Записямъ-то свои руценьки приложили.
- 45. "Ахъ, ты, цядо мое милое, Василій сынъ Буслаевиць, Ръшилъ ты свою буйну головушку!" Беретъ-то мису злата-серебра, Другую беретъ да золотой казны,
- 50. Пошла-то къ Новгородскому ко нову старости: "Ай же, ты, Новгородской новой староста, Возьми, возьми да мису злата-серебра, Другой возьми да золотой казны, Поставь Васильеву головушку".
- 55. Не надо мису злата-серебра, Друга не надо золотой казны, Давай Васильеву головушку! Приходить родна матушка, Береть-то Васю за желты кудри,
- 60. Повела-то Васю во цисто поле, Посадила Васю во глубокъ погребъ, Навалила плиту еще сто пудовъ: "Ужъ ты спи-ко, цядо, не пробудися!" На томъ мосту на Волховъ
- 65. Сдълалось великое побоищо; Увидъла дъвушка цёрнавушка, Прибъжала она да во цисто поле, Отсдынула*) плиту еще во сто пудовъ: "Ужъ ты что ты спишь, Василей, не пробудиссе?
- 70. Твои-то слуги върны вси полосланы, Платоцькамы головушки повязаны".
 Ахъ, ты, дъвушка цёрнавушка, Нътъ фатить шалыга подорожная, И фачу, пойду я ось телъжную,
- 75. Пойду на великое побоищо! Куды макне—тутъ улиця паде, Куды отмакне—тутъ переулоцекъ, Прибилъ народу онъ какъ смъты нътъ. —

^{*)} Приподняла.

Видитъ Новгородской новой староста, 80. Видитъ, что бъда неминуцяя, Затыкае ж... онъ онуцею, Беретъ онъ мису здата-серебра.

Беретъ онъ мису злата-серебра, Другу беретъ да золотой казны, Пошелъ онъ къ Омельфы Тимофеевой:

85. "Ахъ, ты, Омельфа Тимофеевна, Ты бери-ко мису злата-серебра Да другую золотой казны, Заклиць ты своего да цяда милого, Оставь народу хоть на симяна".

90. Вышла родна матушка на переное крылецюшко, Зарыкала она своимъ да горькимъ голосомъ: "Ахъ, ты, цядо мое милое, Сокроти свое сердце ретивое, Ты прибилъ въдь народу какъ смъты нътъ". Пошелъ Васильюшко со велика со боища;

95. Стритился да кресной батюшко, На томъ мосту на Волховомъ, Несе колоколъ да сто пудовъ, Одинъ языкъ да еще триста пудъ. Тутъ ему да еще смерть придалъ.—

100. Заплакала да родна матушка. Приходить Василій къ родной матушкѣ, Садился онъ на лавоцьку брусовую, Повѣсилъ свою буйную головушку. "Ахъ, ты, мать, ты, моя матушка,

105. Спусти меня Богу молитися,
Во гръхахъ пойду прощатися,
Во Ердани-то пойду купатися".
Пошелъ Васильюшко Богу молитисе,
Дошелъ до той горы, до Фараонъ горы;

110. На Фараонъ горы лежитъ голова да целовъцеска; Сталъ головушку попинывать, Сталъ надъ головушкой подщуцивать. Заговорила голова да ръзвымъ голосомъ: "Не въ тебя я богатырь да лежу на Фараонъ горы,

115. А тебъ со мной рядомъ лежать!"

Записана Г. И. Куликовскимъ въ 1886 году, въ д. "Трихнова горка", отъ крестьянии Пелаген Осиповны Еремъевой.

* 63. То-же.

Да славныи князья, да не бояры, Да сильныи могучіи богатыри, Да всъ ли поляници удалыи, Собирались оны всъ да на почетной пиръ;

- 5. На пиру да напивалисе, На почетномъ навдалисе; На пиру всв пьяны-веселы сидять, Да на пиру всв поросхвастались. Кто фастатъ отцёмъ матерью,
- 10. А безумно-тъ молодой женой, А Добрынюшка пофастыватъ добрымъ конемъ, А Василей сынъ Буслаевиць Похвастыватъ своей силой богатырскою. Они клали-то залоги великіе—
- 15. Дратьце, битьце съ Новымъ-градомъ, Со старостой да Новгородскіимъ. Приходитъ Василей невеселъ, нерадошенъ, Онъ повъсилъ голову ниже плечъ. Спросила его матушка родная:
- 20. "Что ты, Василей, пришелъ съ пиру невеселъ, нерадошенъ? Развъ мистецько было тебъ не по разуму? Надъ тобой пьяниця огалилась? А безумница осмъяласе? Или рюмоцька тебъ да не рядомъ дошла"?
- 25. Говорилъ тутъ Василей сынъ Буслаевиць: "Мни-ка мистецько было по разуму, Мнв-ка рюмоцька да рядомъ дошла, Надо мной пьяниця да не огалилась, Безумниця не осмъяласе;
- 30. Какъ ужъ мы клали-то залоги великіе Дратьце, битьце со Новымъ-градомъ, Со старостами Новгородьскими". Вдова честна Омельфа Тимофеевна:— Она мису брала злата-серебра,
- 35. А другую брала скатня жемчугу, Пошла къ старосты Новгородскимъ, Говорила она таково слово: "Ай же, старосты да Новгородскіе, Возьми-тко мису злата-серебра,
- 40. Возьми другую скатня жемчугу". Говорить туть староста Новгородскіе: "Мнѣ не надоть миса злата-серебра,

Мнъ не набъ другая скатня жемчугу, Надобна Васильева головушка.

- 45. Дакъ пошелъ Василей на великій бой. По тому-ли мосту по Волховскому, Идетъ старичище Угрюмище, Несетъ на главъ да колоколъ да стопудовые, Несетъ языкъ до двадцати пудовъ,
- 50. Говоритъ старичище Угрюмище:
 "Молодое куро, не попархивай,
 Молодое куро, не подпинывай".
 Эти рици Василью не по разуму:
 Ухватилъ Василей языкъ до двадцати пудовъ,
- 55. Убилъ старичище съ одного разу; Слетвлъ колоколъ да стопудовые. Выходила матушка родная На крылечко на переноё, Вырыкала она зычнымъ голосомъ:
- 60. "Ай же, Василей сынъ Буслаевиць!

 Не старичища ты убилъ да крёсна батюшка"!
 Дакъ пошелъ Василей на великой бой,
 Пошелъ Василей по Нову-граду,
 Да ухватилъ Василей-отъ червленый вязъ,
- 65. Да куды махнеть—да туды улиця, Куды отмахнеть—да переулочёкъ; Дакъ прибилъ всю силу Новгородскую. Да Новгородскіе да новой староста Видить онь да бѣду неминучую,
- 70. Затыкае онъ ж... онучею.
 Онъ беретъ-то мису злата-серебра,
 Онъ беретъ другу да скатня жемчуга,
 Пошелъ ко вдовы честной Мамельфы Тимофеевной:
 "Вдова честна, Омельфа Тимофеевна!
- 75. Бери-тко мису злата-серебра, Бери другую скатня жемчуга". Говорить вдова честна Омельфа Тимофеевна: "Мнъ не надоть миса злата-серебра, Мнъ не набъ другая скатня жемчуга,
- 80. Пусь-ко мое чадо понатѣшитце, Радосью да принаполнитце". Такъ пошелъ Василей съ бою великого, Въ чистомъ полѣ лежитъ камень превеличающой; На камешкѣ подписано и подпечатано:
- «Кто этотъ камень скочитъ да перескочитъ?"
 Скочилъ Василій да не перескочилъ,

Другой разъ скочилъ да не перескочилъ, Третій разъ скочилъ. назадъ палъ, Да тутъ ему и смерть пришла.

Записана Г. И. Куликовскимъ въ 1886 г., въд. "Трихнова горка", отъ кр. Якова Семенова Еремвева.

*64. То-же.

Во стольномъ Новъ-городъ Жила была матера вдова Амелфа Тимофеевна. Какъ и былъ у ней сынокъ

- 5. Свъть Василій Буслаевичь. Отдала она его грамотъ учить: Грамота Василью въ руку пошла. Обучивши его грамотъ, Отдала его пътью учить.
- Воть и не было у насъ такого пѣвца, Какъ Василія Буслаевича.
 Познакомился Василій со пьяницами, Со пьяницами, со безумниками.
 Сталь Василій Буслаевичь
- 15. На кулачный бой ходить:
 Кого ухватить за руку—рука прочь,
 Кого ухватить за голову—голова прочь.
 Бросился Василій Буслаевичь
 На всъхъ жителей новгородскінхъ;
- 20. Побъжать онь по широкой улиць: На дорогь ему попался Старецъ Пилигримище: На плечахъ держать онъ колоколь Во триста пудъ;
- 25. Говорить онъ ему таково слово: "Почто дерешься, Василій Буслаевичь, Съ мужиками новгородскими?" Отвъчать ему Василій Буслаевичь: "Бился я сь ними объ великъ закладъ
- 30. На своюди буйную голову.
 Чтобъ пройти весь ихній Новгородъ,
 Опричи тебя, старда Пилигримища.
 А во задоръ зайду.—и тебя убыст.
 Удариль онь старца по колоколу:
- 35. Во лоу глаза у него какъ въкъ не было.

Пошли мужики новгородскіе Къ матерой вдовѣ Амелфѣ Тимофеевнѣ: "Уйми ты свое чадо милое Василія Буслаевича,

Заплатимъ мы тебъ дани
 За всъ двънадцать лътъ.

Записана въ Москвъ С. И. Лапшинымъ отъ Московскаго мъщанина И. А. Лапшина, постоянно жившаго въ Москвъ.

*65. Сурога-богатырь.

Какъ Сурова Сурога зарождалася, А Курганъ царь подымается. Зарождался туть бълой царь богатырь, Сурова Сурога Суравъсть богатырь...

- 5. А сталъ тутъ Сурога конемъ владать, По широкимъ по улицамъ повзживати, По чистыимъ ¹) переулочкамъ; Гусей, лебедей сталъ подстръливати. Не навхалъ не на гуся, не на лебедя,
- 10. Не на ту-ли съру утицу: А навхалъ онъ на сырой дубъ, На сырой дубъ на крепористой ²). На сыромъ дубу сидитъ пташка въщая, Пташка въщая и поднебесная.
- Хочетъ эту пташечку подстрълити, Подстрълити и подшибити.
 Натягаетъ онъ свой тугой лукъ, Накладываетъ каленую стрълу.
 И тутъ эта пташечка провъщилася,
- 20. Провъщилася, проязычилася. Человъческимъ она езыкомъ, Богатырскимъ она голосомъ: "Гой ты еси, бълой царь, Сурова Сурога Суравъсть богатыры!
- 25. Не то теб'в честь, не то похвала— Ушибить теб'в птицу на сыромъ дубу, Пташечку в'вщую, поднебесную. Пов'зжай-ка ты во горы во Трепетовы: Синее-то море всколыбалося,
- 30. Ужъ то Курганъ царь подымается".

¹⁾ Частынкъ. 2) Кряковистый.

Прекрасный царь Василій Окульевичъ

- 10. Сталъ по горенькъ похаживать, Пословечно сталъ выговаривать: "Князи-бояре, русскіе могучіи богатыри, Всъ на пиру принакормлены, Всъ на пиру принапоены,
- 15. Всѣ на пиру пьяны-веселы, Всѣ на пиру испоженены, Одинъ я холостъ—не женатъ: Выбирайте мнѣ супротивницу, Чтобъ станикомъ она была ровнешенька,
- 20. Ростомъ бы она была высокошенька, Тъло бы у ней было снъгу бълого, Очушки у ней бы были ясна сокола, Бровушки были бы у ней доброго молодца, Походочка бы была ланей бълыихъ,
- 25. Бѣлою лани напольскою, Напольски лани златорогіи, Чтобъ мнѣ было съ кѣмъ жить да быть, вѣкъ коротати, А вамъ было бы кому покланятися". Всѣ за столикомъ умолкнули...
- 30. Зъ-за тыхъ столиковъ дубовыихъ Выходилъ Ивашка Поваренной, Бьетъ целомъ царю, покланяется: "Прекрасной царь, Василій Окульевичь! Знаю я тоби супротивницу:
- 35. Станикомъ она ровнешенька, Ростомъ она высокошенька, Тъло у ней снъгу бълого, Оци у ней ясного сокола, Брови у ней доброго молодца,
- 40. Походочкой она ланей бъльихъ, Бъльихъ ланей напольскихъ, Напольскіи лани златорогіи,— Вамъ будетъ съ къмъ жить да быть, Намъ будетъ кому покланятися:
- 45. Есть за славнымъ за Синемъ-моремъ,
 У того у царя у Соломана,
 Есть царица Соломанея".
 Онъ ¹) ударилъ Ивашка по той стороны,
 Ударилъ Ивашка и по другой стороны;
- 50. "Ай ты воръ, Ивашка Поваренной!

¹⁾ Т е. царь Василій.

Какъ можно у живого мужа жену отнять?!" Того Ивашка не пытаится— Вьетъ целомъ, царю поклоняется: "Прекрасный царь, Василій Окульевичь!

- 55. Я знаю, какъ у живого мужа жену отнять: Сдёлай три насады цервленнымхъ, Сдёлай тамъ кровати тесовыя И клади туды периночки пуховыя, Занавъсточки клади туды ситцевы,
- 60. Сдълай столбики точеные, Сдълай грядочки золоченныя, Клади туды птичушекъ райскіихъ, Чтобы пъли оны пъсеньки царскія, Клади туды питья забудушія,
- 65. Сдѣлай царю Соло́ману шубу соболиную, Царицѣ Соломанеи сдѣлай камоцику крущатой камки. Прекрасный царь Василій Окульевичъ Сдѣлалъ три насады цервленныихъ, Сдѣлалъ кроваточки тесовыя,
- 70. Положилъ туды периночки пуховыя, Занавъсточки положилъ туды ситцевы, Сдълалъ столбики точеные, Сдълалъ грядочки золоченныя, Клалъ туды птичушекъ райскіихъ,
- 75. Чтобы пѣли пѣсеньки царскія, Клалъ туды питья забудущія, Сдѣлалъ царю Соломану шубу соболиную, Царицѣ Соломанеи камоцику крущатой камки. Воръ Ивашка бралъ себѣ народу по надобью,
- 80. Побхаль за славно за сине-море.
 Прібзжаль за славно за сине-море,
 И становился къ царю Соломану подъ окошечко;
 Браль онъ шубу соболиную,
 Браль камоцику крущатой камки,
- 85. Шель Ивашка къ царю Соломану въ палаты облокаменныя,
 Крестъ кладетъ онъ по писанному,
 Поклоны ведетъ по ученому,
 На всф на три на четыре стороны покланяется,
 Самой царицф Соломанеи въ особину.
- 90. Царя Соломана дома не случилося.

 Ивашка поваренный дариль царю Соломану шубу соболиную,

 Царицъ Соломанеи камоцику крущатой камки,

 Бьетъ целомъ царицъ, поклоняется:

 "Прекрасная царица Соломанея!

- 95. Сходи-тко ты на наши насады цервленныя, Обцени-ка ты у насъ товаръ на насадахъ,— Намъ бы было изъ чего торговать, А вамъ-бы была изъ чего платить пошлина." Говоритъ царица Соломанея:
- 100. "Ай же, Ивашка поваренный!

 Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по годъ-поры,
 Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по два-году,
 Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по три-году,
 Намъ съ тебя пошлина не надобно!"
- 105. Того Ивашка не пытантся, Онъ другой разъ бьетъ целомъ, царицъ поклоняется: "Ты прекрасная царица Соломанея! Ты сходи на наши насады цервленныя, Обцъни у насъ товаръ на насадахъ—
- 110. Намъ бы было съ чего то́рговать, А вамъ бы была платить пошлина. " Говоритъ царица таковы слова: "Ты торгуй, Ивашка, хоть по годъ-поры, Ты торгуй, Ивашка, хоть по два-году
- 115. И торгоуй, Ивашка, хоть по три году: Намъ съ тобя пошлина не надобно. Того Ивашка не пытаится, Бьетъ целомъ, царицъ поклоняется: "Прекрасная царица Соломанея!"
- 120. Сходи на наши насады цервленныя, Обцвии у насъ товаръ на насадахъ, Чтобъ намъ было изъ чего торговать, А вамъ бы была платить пошлина." И эта царица Соломанея
- 125. Надъла чоботы на босы ноги, Кунью шубоньку она надъла на одно плечко, Соболиную шапочку надъла на одно ушко, Шла на насады цервленныя, Стала по насадамъ похаживать,
- 130. Стала по насадамъ погуливать, Увидъла кроваточки тесовыя, Увидъла перинушки пуховыя, Занавъсточки увидъла ситцевы, Увидъла столбики точеные,
- 135. Увидъла грядочки золоченыя; Сидятъ птичушки райскія, Поютъ пъсеньки царскія; Увидъла питья забудущія.

Тутъ царица принапилася,

140. Тутъ царица обвалилася.
Повезъ Ивашка воръ поваренный,
Повезъ царицу за сине-море...
Выъзжали середь славнаго синя-моря,
Тутъ царица прохмелилася,

145. Тутъ царица прослезилася:
"Ай ты, воръ Ивашка поваренный!
Увезъ ты царицу за сине-море".
Говоритъ Ивашка поваренный:
"Ты не плачь, царица Соломанея—

150. Буде Богъ снесетъ за славно за сине-море, И выдаемъ мы тебя за прекраснаго царя Василія Окульевича". Прівзжали они за славно за сине-море, Приставали они ко крутому ко берегу. Выходилъ прекрасный царь Василій Окульевичъ

155. И заходилъ на насады цервленныя И подходилъ къ царицъ Соломанеи, Бралъ ее за ручки бълыя,*) За ея за перстни злаченые, Велъ-то онъ ее во Божью церковь;

160. Тутъ они повънчалися, Златы Божіи вънцы принимали, Чуденъ Божій крестъ цъловали, Златыми перстнями обручались; Стали жить въ совътъ и любови.

165. Жили въ совътъ въ любови по три году. Собиралъ Соломанъ по три году Коней да людей все крылатыихъ, Принаказывалъ Соломанъ своей силушкъ: "Сила ты моя сильная,

170. Сила сильная, сила великая, Кони да люди крылатые! Первый разъ я затрублю во турій рогъ,— Такъ съдлайте-уздайте добрыхъ коней;

Такъ съдлайте-уздайте добрыхъ коней; Другой разъ я затрублю во турій рогъ,—

175. Такъ вы садитесь на добрыхъ коней;
Третій разъ я затрублю во турій рогь,—
Такъ вы съвзжайте за славно за сине-море,
Въ славное раздольние чисто поле,
Прівзжайте на мою на помощь да на выручку."

180. Пошелъ Соломанъ за сине море

При повтореніи сказитель изміниль оту строку такъ: "Браль ее за ручушки за былык".

Къ прекрасному царю къ Василію Окульевичу, Приходиль онъ подъ окошечко, Вскричаль онъ громкимъ голосомъ, Громкимъ голосомъ во всю голову:

- 185. "Прекрасный царь, Василій Окульевичь! Создай кальки милостину, Чтобъ было кальки что всть да пить, Да чего кальки волочитися". Прекраснаго царя Василья Окульевича
- 190. Въ домъ не случилося.

 Кидалася царица до плечъ въ окно,
 Говорила царица таковы слова:
 "Ты поди, Соломанъ, на высокъ теремъ".

 Кормила она Соломана досыта,
- 195. Понла Соломана до-пьяна;
 Замыкала Соломана въ кованъ-ларецъ.—
 Пришелъ прекрасный царь Василій Окульевичъ.
 Говорила царица Соломанея:
 "Ты прекрасный царь, Василій Окульевичъ!
- 200. Жили мы въ совъть въ любови по три году, Мы кого боялись по три году, Тотъ сидитъ подъ ж бабъей. Казни Соломана вскоръ-наскоро, Ты казни Соломана не по царьскому,
- 205. А казни Соломана по холопьему: Есть у Соломана сила запасная, Кони да люди все крылатые".— Говорилъ Соломанъ таковы слова: "Ты, прекрасный царь, Василій Окульевичт!
- 210. Ты не слушай бабы с ницы: Какъ бы была она баба умная, Какъ бы была баба разумная, Она не шла бы на насады цервленныя, Не пила бы питей забудущихъ,
- 215. Не вышла бы замужь за другова!"
 Говорила царица таковы слова:
 "Прекрасный царь, Василій Окульевичь!
 Поъзжай-ка въ раздольное чисто поле,
 Сдълай три столбика точеныихъ,
- 220. Сдълай три грядочки золоченыихъ, Казни царя Соломана".— Прекрасный царь Васплій Окульевичь- Сдълаль три столоика точеныихъ, Сдълаль три грядочки золоченыихъ.

- 225. Повезли царя Соломана
 Во славное во чисто поде,
 Привезли царя Соломана
 Во славное во чисто поле.
 Выходила царица Соломанея,
- 230. Отноясывала отъ себя шелковъ поясъ, Сдѣлала она три петельки шелковыихъ, Говорила она таковы слова: "Ай же ты, Соломанъ царь! Пройди ты скрозь три петельки шелковыихъ".
- 235. И этотъ Соломанъ царь первую петельку прошелъ хитростью, Другу петельку прошелъ мудростью, Третью петельку прошелъ своей глупостью. Тутъ надо показнить царя Соломана. Говорилъ Соломанъ таковы слова:
- 240. "Прекрасный царь, Василій Окульевичь! Дай-ка мив при скорой смеретушкв турій рогь: Я быль смолоду охочь коровь пасти". Приказаль прекрасный царь Василій Окульевичь Подать Соломану турій рогь.
- 245. Первый разъ онъ затрубилъ во турій рогь: Всѣ высоки горы пошаталися, Темные лѣса къ землѣ приклонялися, Во рѣкахъ вода пріусохнула, Въ озера́хъ вода пріудрогнула,
- 250. Во моряхъ вода всколыбалася, Пошелъ тутъ около моря шумъ великъ. Говорилъ прекрасный царь Василій Окульевичъ: "Это что, Соломанъ, около синя моря шумъ великъ?" Говорилъ Соломанъ таковы слова:
- 255. "Прекрасный царь Василій Окульевичь! Всё звёри-птицы возрадовалися И летять глядёть на царьскую смеретушку". Другой ёнъ разъ затрубиль во турій рогь: Высокія горы пошаталися,
- 260. Темные лѣса къ землѣ приклонялися, Во рѣкахъ вода пріусохнула, Во озера́хъ вода пріудрогнула, Во моряхъ вода всколыбалася, Пошолъ около синя моря шумъ великъ.
- 265. Говорить прекрасный царь Василій Окульевичь: "Это что, Соломань, около синя моря шумь великь?" Говорить Соломань таковы слова: "Это всё звёри, всё птицы возрадовалися

И летять глядъть на царьскую смеретушку".

270. Говоритъ Соломанъ таковы слова:

"Ты, прекрасный царь, Василій Окульевичь,

Позволь мнѣ затрубить въ третій разъ въ турій рогъ".

Третій разъ онъ затрубилъ въ турій рогъ:

Налетѣла тутъ сила сильная,

275. Сила сильная, сила великая, Кони-люди все крылатые, Обошли прекрасного царя Василія Окульевича; Въ перву петельку повъсили Ивашка поваренного, Въдругу петельку повъсили прекрасного царя Василья Окульевича.

280. Учала царица слезно плакати:

"Ты прости, Соломанъ, во первой вины!"
— Во первой вины тебя Богъ проститъ:
Зачъмъ шла на насады цервленныя,
Пила питья забудущія?

285. Во первой вины тебя Богъ проститъ.—
"Ты прости, Соломанъ, во другой вины".
— Во другой вины тебя Богъ проститъ:
Зачъмъ шла на насады цервленныя,
Зачъмъ пила питья забудущія,

290. Зачёмъ же ты вышла замужь за другова?
А зачёмъ же ты Соломана замкнула во кованъ ларецъ?
Зачёмъ же ты велёла сдёлать столбики точеные?
Зачёмъ же ты сдёлать велёла грядочки золоченыя?
А зачёмъ же ты сдёлала три петельки шолковыхъ?—

295. "Ты прости меня, Соломанъ, во третьей винъ".

— Во третьей винѣ не могу простить!— Тутъ повѣсили царицу Соломанею... Собиралъ Соломанъ силу свою сильную, Всѣхъ коней-людей крылатыихъ,

300. Отправлялся Соломанъ за сине море Со своей со силушкой великоей. Сталъ жить да быть да въкъ коротати.

Записана М. Н. Харузинымъ въ 1881 году въ дер. Середки, Кижской волости, Олопецкой губ. отъ крестьянина Степана Григорьевича Рабинина.

67. То-же.

Во Цареградѣ служилъ Соломонъ царь, Въ Новѣградѣ служилъ прекрасный царь Василій Окуловичъ. Не было на силу Самсона Колыбанова, Не было на смѣтку осударя Ильи Муромца,

5. На въжество Добрынюшки Никитича,

На ярость Олеши Поновича, На золоту казну Дюка Степанова, На богатство Садко купца богатаго, На хитрость, на мудрость Соломона Окульева,

- 10. На красоту Василья царя Окульева. Заводился у Окульева почестень пиръ На многихъ пановей-улановей, На злыхъ проклятыхъ татаровей. Всъ на пиру сидятъ пьяны, веселы.
- 15. Василій царь по горницѣ похаживаеть, Желтыми кудрями потряхиваеть, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Ужъ вы гой еси, панове-уланове! Всѣ у насъ въ городѣ испоженены;
- 20. Красны дъвицы исподаваны; Одинъ я, Василій царь, холостъ хожу,— Холостъ хожу,—не женатъ слыву; Не знаетъ-ли мнъ кто обручницы, Обручницы, мнъ сопротивницы,
- 25. Чтобы бѣло лице, какъ бѣлый снѣгъ, Ягодницы, будто маковъ цвѣтъ, Ясны-то очи будто у сокола, У того у сокола перелетнаго, Брови у ней какъ у соболя,
- 30. Того соболя сибирскаго; Чтобъ возрастомъ не мала, умомъ сверстна; Чтобъ было кому поклонитися, Было кого чтобъ назвать царицею?* Большой хоронится за средняго,
- 35. А средній хоронится за малаго, А отъ малаго татарина отвъту нътъ. Говоритъ Василій царь во второй наконъ; Говоритъ Василій во третій наконъ; Все большой хоронится за средняго,
- 40. Средній хоронится за меньшаго, А отъ меньшаго татарина отв'яту н'ять. Изъ за того изъ стола изъ за окольнаго, Со той со скамейки б'яло-дубовой, Выходиль удалый добрый молодецъ
- 45. По прозванью Василій Пустоволосовичь, Младый Василій Таракашковъ сынъ. Подходитъ Василій къ царю близехонько, Самъ говоритъ потихохоньку: "Прекрасный царь, Василій Окульевичъ!

- 50. Благослови мнъ, Василій, слово молвить, Не моги-ко меня за слово скоро сказнити, А скоръе того чтобы повъсити". Говорить царь Василій Окульевичь: "Говори, Василій, что тъ надобно".
- 55. Говоритъ Василій Пустоволосовичъ: "Я знаю тебъ обручницу, Обручницу знаю, сопротивницу: Бъло лице будто бълый снъгъ, Ягодницы будто маковъ цвътъ;
- 60. Ясны очи будто у сокола,
 Того сокола перелетнаго;
 Черныя брови будто у соболя,
 Того соболя сибирскаго;
 Ростомъ не мала и умомъ сверстна.
- 65. Есть кому поклонитися, Есть кого и назвать царицею. Есть у царя Соломона, Есть у него молода жена— Молодая царица Соломо́нида".
- 70. Говорить царь Василій Окульевичь:
 "Ты какь можешь у жива мужа жену отнять?"
 Говорить Василій Пустоволосовичь:
 "Ты гой еси, Василій Окульевичь!
 Плохо у жива мужа жену отнять:
- 75. Дай-ко-се ты мнѣ три коробля, три червленыихъ, Нагрузи ихъ товарами заморскими: Первой нагрузи краснымъ золотомъ, Другой нагрузи чистымъ серебромъ, Третій скатнымъ жемчугомъ;
- 80. Наклади еще напитковъ забудущихъ; Пойду я, Василій, во Святую Русь, Привезу тебъ царицу Соломониду". Эти ръчи царю во любви пришли, Во любви пришли, очень поглянулися.
- 85. Далъ ему три корабля, три червленыя; Нагрузилъ ихъ товарами заморскими: Первой нагрузилъ краснымъ золотомъ, Второй нагрузилъ чистымъ серебромъ, Третій нагрузилъ скатнымъ жемчугомъ,
- 90. Наклалъ напитковъ забудущімхъ; Пошелъ тогда Василій на Святую Русь. Приходитъ во гавань корабельную, Въ гавань заходитъ—платитъ пошлину;

Якорь кладеть-платить пошлину;

95. Парусъ ронитъ—платитъ пошлину; Беретъ онъ подарочки великіе. Что во ту пору во то время Соломо́на дома не случилося: Уѣхалъ во иностранныя го́роды

100. Собирать дани пошлины
За тѣ двѣнадцать годовъ вышедшихъ.
Взявши онъ подарочки великіе,
Идетъ онъ къ царицѣ Соломо́нидѣ.
Отворяетъ Василій двери въ пяту;

105. Не кститъ свово лица чернаго, Не кланяется чуднымъ образамъ, Бъетъ челомъ царицъ Соломонидъ: "Здравствуй, царица Соломонида!" Говоритъ царица Соломонида:

110. "Здравствуй, Василій Пустоволосовичь! Зачъмъ пришелъ, что просишь ты?" Говоритъ Василій Пустоволосовичъ: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Я пришелъ къ тобъ съ подарками великими".

115. Подаетъ царицѣ Соломонидѣ
Тѣ подарочки великіе.
Принимала царица Соломонида
Тѣ подарочки великіе.
"Ужъ ты гой еси, царица Соломонида!

120. Добро жаловать ко мит на червленъ корабль Оцтнить мои товары заморскіе, Чего мои корабли будуть стоити". Говорила царица Соломонида: "Поди, Василій, къ себт на червленъ корабль,

125. Буду я къ тебъ на червленъ корабль; Посмотрю твоихъ товаровъ заморскіихъ*. Пошелъ Василій на червленъ корабль; Пошла царица Соломонида Къ Василію на червленъ корабль.

130. Бьетъ челомъ Василій царицѣ Соломонидѣ: "Здравствуй, царица Соломонида"! Бьетъ челомъ въ каюту корабельную. Заходитъ царица Соломонида Въ ту каюту корабельну;

135. Напоилъ тутъ царицу СоломонидуТъми напитками забыдущими.Заснала тутъ царица Соломонида

Въ той каютъ корабельныя. Выходить Василій изъ каюты корабельныя

- 140. На ту палубу дубовую:
 "Ужъ ты гой еси, дружинушка добрая!
 Отсъките якори булатныя,
 Распущайте парусы полотняны"!
 Въ ту пору дружина не ослышалась:
- 145. Отсъкла она якори булатныя, Развивала парусы полотняны; Пошли изъ гавани корабельныя. Падала повътерь способная; Выходитъ Василій на сине море,
- 150. И русска земля потаилася,
 А невърна земля возвременилася.
 Пробудилась царица Соломонида,
 Сама говорила таковы ръчи:
 "Ужъ ты гой еси, Василій Пустоволосовичъ!
- 155. Ты куда меня везешь, куда повезъ"? Говоритъ Василій Пустоволосовичъ: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Везу тебя къ царю Василію Окульеву, Везу тебя за него замужъ".
- 160. Приходитъ Василій Пустоволосовичъ Во ту во гавань корабельную. Кладетъ Василій якори булатные, Подвилъ парусы полотняны; Выдернулъ флаги шелковые.
- 165. Увидълъ Василій, царь Окульевичъ, Тъ свои три корабля червленыя, Пошелъ встръчать Василій, царь Окульевичъ. Что того же Василія Пустоволосова. Увидалъ онъ царицу Соломониду,
 - 170. Беретъ онъ ее за бѣлы руки, Цѣлуетъ въ уста сахарныя, Повелъ въ палату бѣлокаменну. У Василія повелся тогда почестенъ пиръ Со того со веселья со великаго.
 - 175. Во ту пору во то время
 Пріважаєть Соломонь царь Давыдовичь,
 Во твже палаты бълокаменны.
 Не встръчаєть его царица Соломонида.
 Говорить Соломонь царь Давыдовичь:
 - 180. "Ужъ вы здравствуйте, князи, бояри! Ужъ вы гой еси, князи, бояри,

Что же не встрѣчаетъ меня молода жена, Развѣ больна она у меня находится, Или ее въ домѣ не случилося"?

- 185. Говорили тогда князи-бояри: "Ужъ ты гой еси, Соломонъ царь Давыдовичъ! Приходилъ къ намъ Василій Пустоволосовичъ, Приходилъ онъ на трехъ корабляхъ червленыхъ, Увезъ твою царицу Соломониду
- 190. Къ тому царю Василію Окульеву, Повезъ къ Василью за него замужъ". Эти ему рѣчи не въ любви пришли, Показались за досаду за великую. Сталъ тогда Соломонъ собиратися,
- 195. Сталъ онъ со дружиной собрунятися. Собралъ онъ дружину хоробрую, Собралъ тридцать безъ единаго, Самъ былъ тридцатый. Отправились они сухимъ путемъ,
- 200. Вхать надо было три года,
 Перевхали они въ три мъсяца;
 Не довхали они до Новгорода,
 Становились они во чистомъ полъ,
 Разставили они бълы шатры.
- 205. Говорилъ-то имъ Соломонъ царь Давыдовичъ: "Ужъ вы гой еси, дружина храбрая! Я вамъ стану что наказывать, Исполните вы мое наказанье: Пойду я калѣкой перехожею,
- 210. Ко тому царю Василію Окульеву. Просить я милостыни спасеныя Для-ради Царя Христа небеснаго; Только слушайте мое наказанье: Я заиграю во дудочку во м'ядную,
- 215. Хватайте вы тогда коней добрыихъ; Заиграю во дудочку въ серебряну, Съдлайте вы коней добрыихъ; Заиграю во дудочку во золоту, Тогда скачите на добрыхъ коней,
- 220. Тогда рубите стараго и малаго, Не покидайте ни единаго на съмена". Тогда пошелъ Соломонъ царь Давыдовичъ Тою калъкою перехожею. Приходитъ ко гридни княженецкія,

225. Кричитъ зычнымъ голосомъ,

Проситъ милостыни спасеныя Для-ради Христа Царя небеснаго. Окульева тогда дома не случилося; Услышала царица Соломонида,

- 230. Сама говорила таковы ръчи:

 Не калъка пришелъ со Святой Руси,
 Пришелъ-то Соломонъ царь Давыдовичъ.
 Добро жаловать ко мнъ, Соломонъ,
 Хлъба-соли ъсть, пива-меду пить".
- 235. Пошелъ Соломонъ царь Давыдовичъ Во ту во спальну во царевую. Сидятъ, пьютъ, прохлажаются. Во ту пору во то время Пріъхалъ Василій царь Окульевичъ.
- 240. Говорить царица Соломонида:
 "Ты Соломонь царь Лавыдовичь!
 Куда я тебя укрою?
 Есть у меня да оковань сундукъ,
 Ложись-ко-се ты въ оковань сундукъ,
- 245. Не увидить тебя Василій царь Окульевичь". Легь то Соломонь во ковань сундукь, Замкнула его царица Соломонида. Приходить Василій царь Окульевичь; Стали пить, ъсть—прохлажатися;
- 250. Говоритъ царица Соломонида: "Сказали про Соломона на Святой Руси, Что на Святой Руси Соломонъ хитеръ-мудеръ, А теперь Соломона глупъе нътъ: Лежитъ онъ въ сундукъ кованомъ".
- 255. Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Выпущай-ко Соломона Давыдова, Ссъку я у него буйну голову". Отмыкала царица Соломонида окованъ сундукъ,
- 260. Скакалъ Соломонъ на ръзвы ноги, Беретъ Окульева за бълы руки, Самъ говоритъ таковы ръчи: "У насъ на Руси не съкутъ царей; Сдълай ты реину высокую,
- 265. Пов'ясь на ней три петельки великія: Первую петельку варовую, Вторую (петельку) липову, А третью (петельку) шелковую". Говорить царица Соломонида:

270. "Ты гой еси, Василій царь Окульевичь: Пора тебѣ на Соломона указъ чинить, Пора ему голову сказнить: Отойдеть онъ хитростью и мудростью". Говориль Василій царь Окульевичь:

275. "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Стали дѣлать реину высокую, Повѣсили три петельки великія: Первую петельку варовую, Вторую (петельку) липову,

280. Третью (петельку) шелковую.
Повели Соломона на ренну высокую
Со той со славой со великою.
Говорилъ-то Соломонъ царь Давидовичъ:
"Ужъ вы гой еси, народы православные,

285. Воротитесь вы панове-уланове, Соломонова смерть страшна будеть". Мудрой-то народъ воротилися, А глупой народъ впередъ идеть. Говорить Соломонъ во второй наконъ:

290. "Воротитесь, панове-уланове, Соломонова смерть страшна будеть". Мудрый-то народъ воротилися, А глупый-то впередъ идетъ. Говоритъ Соломонъ во третей наконъ:

295. "Воротитесь вы, панове-уланове Соломону ¹) смерть страшна будеть". Мудрый-то народъ воротилися, А глупой-то впередъ идеть. Пришли ко реинъ высокія;

300. Ступилъ Соломонъ на перву ступень, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Благослови, Василій царь, Поиграть во дудочку во мѣдную, Царя съ царицей приутѣшити,

305. А мив край смерти возвеселитися". Говорить Василій царь Окульевичь:

— Играй-ко, Соломонь, сколько тв надобно.— Говорить царица Соломонида:
"Пора тебв, Соломону, указъ чинить—

Указъ чинить, голова сказнить;
 Отойдеть онъ хитростью и мудростью».

¹⁾ Солоновова.

Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Теперъ Соломонъ у меня въ рукахъ". Заигралъ во дудочку во мъдную,

315. Услыхала дружинушка хоробрая, Съдлали нуздали коней добрыихъ. Ступилъ Соломонъ на втору ступень. "Благослови, Василій царь, Сыграть во дудочку во серебряну

320. Тебя съ царицей приутъшити, А мнъ по край смерти взвеселитися". Играй-ко, Соломонъ, сколько тъ надобно".— Говоритъ царица Соломонида: "Пора Соломону указъ чинить—

325. Указъ чинить-голова сказнить; Отойдеть онь хитростью и мудростью". Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Заигралъ во дудочку серебряну:

330. Услыхала дружинушка хоробрая,— Легко скачеть на добрыхъ коней. Вступилъ Соломонъ на третью ступень: "Благослови, Василій царь, Сыграть во дудочку въ золоту".

335. — "Играй, Соломонъ, сколько тъ надобно".— Говорила царица Соломонида: "Пора Соломону указъ чинить,— Пора ему голову сказнить; Отойдеть онъ хитростью и мудростью".

340. Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Заигралъ во дудочку во золоту: Услыхала дружинушка хоробрая, Съкутъ стараго и малаго.

345. Беретъ Соломонъ Василья за бълы руки, Кладеть Окульева во петельку шелковую, А царицу Соломопиду въ варовую, A Василья 1) во липову; Пускай виснетъ, а не давится.

350. Вотъ темъ дело окончилось.

Записана священникомъ Вл. Розоновымъ на Зямнемъ берегу Балаго моря, въ с. Зямней Золотницъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губернін, собранных в П. С. Ефименкомъ. Ч. 2-я стр. 21-25.

¹⁾ Пустоволосовича.

68. Сорокъ калинъ со калиною.

Отъ моря морюшка отъ синяго, Отъ синяго моря студенаго, Отъ озера Маслеева, Собиралися калики перехожіе,

- Сорокъ каликъ со каликою.
 Собиралися ко кресту Леванидову,
 Еще клали они заповъдь великую,
 Великую заповъдь тяжелую:
 "Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ,
- 10. Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ; Кто изъ насъ, братцы, заворуетъ, Кто изъ насъ, братцы, заплутуетъ, Кто изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдетъ, Намъ судить таковаго своимъ судомъ,
- 15. Намъ копать таковаго въ землю по поясу, Ръчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи де ясныя косицами, Ретиво-то сердечушко плечьми". Пошли-то калики по чисту полю,
- 20. День идуть и другой идуть. На встрѣчу каликамь идеть Владимирь князь, Не доѣхаль до каликъ, онъ съ коня сошелъ, Со коня сошелъ, низко кланялся: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы,
- 25. Вы калики перехожіе, Здравствуй-ко, Дунай сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Касьянъ сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Михайло сынъ Михайловичъ!" Тъхъ-то каликъ дучше краше нътъ:
- 30. Платье на нихъ словно маковъ цвътъ, Сумочки были лита 1) бархата, Подсумочки были хрусчатой камки. "Гой еси, удалы добры молодцы! Спойти-ко мнъ Еленинскій стихъ;
- 35. Захотвлося мнв отъ васъ послушати". Ужъ и тутъ калики не ослушалися, Во сыру землю копьица потыкали, Запъли калики Еленинскій стихъ, Запъли, захотали въ полъ-крикъ;

- 40. Земля-то мати потрясалася, Во озерахъ воды всколыхалися, Темные лъса пошаталися, На горахъ-де сыры дубы выгибалися. Не можетъ Владимиръ стоючи стоять,
- 45. Не можетъ Владимиръ сидючи сидъть, Не можетъ Владимиръ лежучи лежать; Увалился его Алешинько извощичекъ, Увалился его Добрынюшко запятничекъ. Говорилъ имъ Владимиръ таковы слова:
- 50. "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы, Не могу я стоючи стоять, Не могу я сидючи сидъть, Не могу я лежучи лежать, Увалился мой Алешинько извощичекъ,
- 55. Увалился мой Добрынюшко запятничекъ, Ужъ вамъ полно пъть Еленскій стихъ". Вставали калики на ръзвы ноги, Брали сумочки бархатныя, Пошли калики во чисто поле.
- 60. Ужъ и тутъ Владимиръ возговорилъ: "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы!
 Пойдете вы мимо крашенъ Кіевъ градъ,
 Приворачивайте-ко къ молодой княгинюшкъ Апраксіъ.
 Милости просимъ хлъба-соли ъсть,
- 65. Хлѣба-соли ѣсть, да пива съ медомъ пить пошли тѣ калики по чистому полю; День они идутъ и другой идутъ, Доходятъ они до палатъ княженскіихъ, Ко тое-ли околенки стеклянныя.
- 70. Запросили они милостинку Христа ради, Для-ради Христа, Царя небеснаго. Попросили они въ полъ-крику: Земля-то мати потрясалася, На озерахъ вода всколыхалася,
- 75. На столахъ-то кушанья всплескалися, Муравлены печки помитусились. Услыхала тутъ княгинюшка Апраксія, Высовывалась она въ окошечко по поясу: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодны!
- 80. Вы калики перехожіе, Здравствуй-ко, Дунай сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Касьянъ сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Михайло сынъ Михайловичъ!

Просимъ милости хлѣба-соли ѣсть, 85. Хлѣба-соли ѣсть, да пива съ медомъ пить Ко младой княгинѣ ко Апраксіѣ". Заходили калики на красно крыльцо,— Ступешекъ до ступешка догибается;

Заходили калики на новы свии,-

- 90. Новы сви выгибалися;
 Заходили калики въ свътлу гридню,
 Ужъ и крестъ кладутъ они по писаному,
 Ужъ и поклонъ ведутъ да по ученому:
 "Ужъ ты здравствуй-ко, княгинюшка Апраксія!"
- 95. Заходили они за столы за дубовые, За тъ скатерти за перчатныя, За тъ же за кушанья сахарныя. Тутъ калики поъли, покушали, Бълыя лебедушки порушали.
- 100. Выходили изъ за столовъ дубовыхъ, Выходили изъ за скатертей перчатныхъ, Ужъ и крестъ кладутъ по писаному, Ужъ и поклонъ кладутъ по ученому:

 —Благодарствуй, княгинющка Апраксія!—
- 105. "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы! Ужъ и день идетъ ко вечеру, Ужъ и солнышко клонится къ западу, Не пора-ли намъ, калики, опочивъ держать? Выведу я васъ да по единому".
- 110. Стали калики да опочивъ держать, Развела она ихъ да по единому. Брала къ себъ Михайла Михайловича, Ложила его на кроваточку тесовую, Ложила его на периночку пуховую,
- 115. На подушечки тяжелыя, Подъ то одъялышко соболиное. Случилося ночи во первомъ часу, Соходила княгинюшка со печки со муравленыя, Ложилася на кроваточку тесовую,
- 120. На ту нерину на пуховую,
 На тъ подушечки тяжелыя,
 Подъ то одъялышко соболиное,
 Накинула на Михайлушку ручку правую,
 Прижала Михайлушка къ ретиву сердцу.
- 125. "Ужъ ты гой еси, Михайлушка Михайловичъ!

 Ты влюбись-ко ся въ меня, княгиню Апраксію,

 Ты наймись-ко ся къ князю Владимиру во работники.

Ужъ мы станемъ съ тобой за едино жить, За едино жить, да любовь творить".

- 130. Ты поди-ко прочь, княгинюшка Апраксія, У насъ складена заповёдь великая, Великая заповёдь тяжелая: Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ, Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ,
- 135. И кто изъ насъ заворуется, И кто изъ насъ заплутуется, И кто изъ насъ за блудомъ пойдетъ,— Намъ судить такого своимъ судомъ, Намъ копать такого въ землю по поясу,
- 140. Рѣчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво серчечушко плечьми.— Ушла княгиня на ту печку па муравленую. Случилось ночи во второмъ часу,
- 145. Соходила княгинюшка со печки со муравленыя. Ложилася на кроваточку тесовую, На ту перину на пуховую, На тъ подушечки тяжелыя, Подъ то одъяльнико соболиное,
- 150. Накинула на Михайлушка ручку правую, Прижала Михайлушка къ ретиву сердцу. "Ужъ ты гой еси, Михайлушка Михайловичъ! Ты влюбись-ко ся въ меня княгиню Апраксію, Ты наймись-ко ся къ князю Владимиру во работники.
- 155. Ужъ мы станемъ съ тобой за едино жить,
 За едино жить, да любовь творить".
 Ты поди-ко прочь, княгинюшка Апраксія,
 У насъ складена заповъдь великая,
 Великая заповъдь тяжелая:
- 160. Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ, Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ, И кто изъ насъ заворуется, И кто изъ насъ заплутуется, И кто изъ насъ за блудомъ пойдетъ,—
- 165. Намъ судить такого своимъ судомъ, Намъ копать такого въ землю по поясу, Ръчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво сердечушко плечьми.
- 170. Ушла княгиня на ту печку на муравленую. Случилось ночи во третьемъ часу.

Заспалъ тутъ Михайлушка крѣпкимъ сномъ. Соходила княгиня со печки со муравленыя, Брала тутъ сумку лита бархата,

- 175. Расшила, разтягала сумку бархатную, Клала въ нее братыню серебряную, Изъ которой братыни князь съ прівзда пьеть, Зашила, застегала сумку по старому. Вставали калики рано по утру,
- 180. Ключевой водой умывалися,
 Тонкимъ, бълымъ полотенцемъ утиралися;
 Снарядилися калики перехожіе,
 Пошли калики во чисто поле.
 Прівхалъ тутъ Владимиръ князь:
- 185. Ужъ ты гой еси, княгинюшка Апраксія! Гдѣ моя братынюшка серебряная, Изъ которой я съ прівзда пью?—
 "Ужъ ты гой еси, Владимиръ князь! Ночевали у насъ калики перехожіе,
- 190. Украли у насъ братынюшку серебряную".
 Кому была служебка надмѣчена?—
 Алешинькѣ была служебка явлена:
 "Поѣзжай-ко ты, Алешинька, во чисто поле,
 Состыги ты каликъ да во чистомъ полѣ,
- 195. Отбери у нихъ братынюшку серебряную. Не видали повздки богатырскія, Только видвли во чистомъ полв курево стоитъ, Курево стоитъ, дымъ столбомъ валитъ, Изъ ушей, изъ ноздрей коня пламя огненное.
- 200. Вывхалъ Алеша на шеломя окатистое, Посмотрълъ Алеша въ трубку подзорную Да на всъ четыре дальнія сторонки— И завидълъ каликъ да на чистомъ полъ, Завылъ, закричалъ громкимъ голосомъ:
- 205. «Ужъ вы гой еси, калики перехожіе! Ночевали вы у князя Владимира, Украли братынюшку серебряную". Ужъ и тутъ каликамъ за бъду стало, За великую досаду ноказалося.
- 210. Подождали Алешиньку близко-наблизко, Хватали Алешиньку со добра коня, Алешиньк'в штанишки пообтыкали, Нахлопали Алешиньк'в ж ку сколько надобно, Посадили Алешиньку на добра коня,
- 215. Привязали Алешиньку ко стременамъ;

Едва-едва онъ на конъ сидитъ, Идетъ конь ступью бродовою. Выходилъ Владимиръ на высокъ балконъ, Смотрълъ Владимиръ въ трубку подзорную.

- 220. Увидалъ, что Алешинька едва на конъ сидитъ, Идетъ конь ступью бродовою. Доъзжаетъ Алешинька ко Владимиру: "Ужъ ты гой еси, Владимиръ стольно-кіевскій! Какъ догналъ я каликъ да во чистомъ полъ,
- 225. Зазычалъ я, закричалъ громкимъ голосомъ: —Ужъ вы гой еси, калики перехожіе! Ночевали вы у князя Владимира, Украли братынюшку серебряную. — Ужъ и тутъ пождали меня близко-наблизко,
- 230. Хватали меня со добра коня; Ужъ и мнъ штанишки пообтыкали, Нахлопали ж сколько надобно; Посадили меня на добра коня, Да и привязали меня ко стременамъ".
- 235. Кому служебка была надмъчена? Добрынюшкъ была служебка явлена. Выъхалъ Добрынюшка на шеломя окатистое, Завидълъ каликъ да во чистомъ полъ. Объъхалъ Добрынюшка дорожками посторонними,
- 240. Ъдетъ онъ каликамъ на встръчу,
 Не доъхалъ, со коня сошелъ,
 Со коня сошелъ, низко кланялся:
 «Ужъ вы здравствуйте, калики перехожіе!
 Не попалась-ли какъ къ вамъ братынюшка серебряная,
- 245. Изъ которой братыни князь съ прівзду пьетъ?
 Тутъ калики другъ на друга осердилися,
 И стали по сумочкамъ похаживать,
 Доходятъ до сумочки Михайлушки Михайловича,
 Расшили сумочку лита бархата
- 250. И вымали братынюшку серебряную;
 Отдали ее Добрынюшкъ Никитичу,
 И уъхалъ Добрынюшка Никитичъ младъ.
 И стали опи казнить Михайлушку своимъ судомъ
 И копали его въ землъ по поясу,
- 255. Рфчистъ то языкъ тянули къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво-то сердечушко плечми. И отъфхали они близко-наблизко,— Идетъ Михайлушка здоровешенекъ.

260. Казнили они его во второй наконъ,— Идетъ къ нимъ Михайлушка по прежнему. Казнили они его въ третій наконъ,— Идетъ Михайлушка по прежнему. Подождали тутъ Михайлушку.

265. «Ужъ ты гой еси, Михайлушко Михайловичъ!
Ужъ и какъ тебъ попалася братынюшка серебряная»?
— Ночевалъ я у княгинюшки Апраксіи
И случилося ночи во первомъ часу 1)...

И положила она мнъ братынюшку понасередкъ".—

270. Тутъ калики распростилися.

Пошли калики во чисто поле,
День идутъ и ночь идутъ.

Дошли калики до Іерусалима града;
Тутъ они Богу помолилися,

275. На плакунъ травъ покаталися, Во Іорданъ ръкъ искупалися. Тутъ калики всъ представились.

Записана въ г. Мезени г. Никольскимъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельск. губ., собранныхъ П. С. Ефименкомъ". Ч. 2-и стр. 41—43. По словамъг. Никольскаго, пъвцы называють эту былину "Еденинскимъ стихомъ".

*69. Навздъ Литовцевъ.

Жили были Левики королевичи, Чолпана короля Политовскаго племянники, Пріважали оны къ своему дядюшки, Чолпану королю Политовскому:

5. "Ай же ты нашъ дядюшка. Чолпанъ король да Политовскіи, Ты дай-ко намъ прощенье съ бласловеньицемъ, Штобы съъздить-то намъ да на святую Русь, На святую Русь въ каменну Москву,

10. Къ молодому князю Константину Дмитричу,
 Погостить къ нему, а каменну Москву подъ себя вабрать".
 Тутъ отвътъ держалъ Чолпанъ король да Политовскіи:

 Ай же вы Левики королевичи,
 Я не дамъ вамъ прощенье съ бласловеньицемъ,

15. Штобы вхать-то вамъ на святую Русь,

¹⁾ Повторяется тоть же разсказь, который быль принедень выше.

На святую Русь, въ каменну Москву; А кто на Русь не взживаль, Никто съ Руси счастливъ да не вывзживаль; А вамъ счастливымъ не вывхать.

- 20. Пофажайте вы лучше въ Золоту Орду; Въ Золотой Орды добрыўкони по конюшнямъ застоялисе, Призаконтфло платье цвътное, И призаржавфла тамъ золота казна; Оберите-тко вы платье цвътное,
- 25. И оберите-тко вы золоту́ казну; Да того на́ въ́къ будеть не прожить-то вамъ.— Какъ тутъ-ли Левики королевичи, Чолпана́ короля Политовскаго племянники, Пріъ́зжали оны въ Золоту Орду,
- 30. И обрали оны добрыхъ коней, И обрали да платье цвътное, И обрали оны да золоту казну, И возвратились оны въ свою землю. Какъ тутъ-ли Левики королевичи
- 35. Пофхали оны да во святую Русь, Во святую Русь да въ каменну Москву, И не завернули больше къ своему дядюшки, Къ Чолпану королю да Политовскому. Пріфзжали оны во перво село,—
- 40. Во первомъ селъ было три церькви, Было три церькви соборныя; Оны обрали золоту казну, Оны то село огнемъ сожгли. Прівзжали оны во друго село;—
- 45. Во другомъ селѣ было шесть церквей, Было шесть церквей соборныихъ; Оны зблоту казну оны ббрали, Оны то село огнемъ сожгли. Пріѣзжали оны въ третье село;
- 50. Во третьемъ селъ было девять церквей, Было девять церквей да соборныихъ; Золотую казну оны обрали, И то село огнемъ сожгли, И полонили тутъ полоняночку,
- 55. Молоду княжну Настатью Дмитревну Съ двумъсяшнымъ со младенчикомъ, И завернули они за быстру ръку За быстру ръку за Смородину, И раскинули шатеръ бълополотняннюй.

- 60. Туть прівхаль гонець вы каменну Москву Кы молодому князю Константину Дмитричу, Самы оны говорить таково слово: "Какы прівхали Левики королевичи, Чолпана короля Политовскаго племянники,
- 65. Прівхали оны да на святую Русь, На всятую Русь да во перво село; Во первомъ сель было три церьквы, Было три церкви соборнымхъ; Золоту казну оны обрали,
- 70. И то село огнемъ сожгли;
 И пришли оны во друго село;
 Во другомъ селъ было шесть церквей,
 Было шесть церквей соборнымхъ;
 Золоту казну оны обрали,
- 75. И то село огнемъ сожгли.
 И пришли оны во третье́ село;—
 Во третье́мъ селъ̀ было девять церквей,
 Было девять церквей соборныихъ;
 Золотую казну оны о́брали,
- 80. И то село огнемъ сожгли,
 И полонили полоняночку
 Молоду княжну Настасью Митревну
 Со двумъсяшнымъ со младенчикомъ,
 А самы́ завернули за быстру́ ръку
- 85. За бы́стру рѣку за Смородину, И раскинули шатеръ бѣлополотнянной. Какъ тутъ-ли моло́дый князь Ко́нстантинъ да Дмитревичъ Онъ хватилъ ножище кинжалище, Ударилъ ножищёмъ о дубовой столъ;
- 90. Пролетьло ножище сквозь дубовой столь, Да пролетьло ножище и сквозь кирпичень поль. Самъ онъ говорить таково слово: "Не дойдеть поганымъ надъ святой Русью да насмъхатися"! И собралъ онъ три полка три тысячныхъ,
- 95. И повхаль ко рвки да ко Смородины, И роскинули шатры бёлополотнянны; Самъ онъ взговориль таково слово: "Ай же вы мои да князья-бояра,

Какъ закрычитъ черной воронъ на сыромъ дубу во первой разъ,

100. Тогда вы коней съдлайте; Какъ закрычитъ черной воронъ во другой разъ, Тогда переправляйтесь вы черезъ быстру ръку Смородину; Закрычитъ-то черной воронъ во третей разъ, Тогда берите вы Левиковъ королевичевъ,

- 105. Чолпана короля Политовскаго племянниковъ". Самъ повернулся съримъ волкомъ И побъжалъ за ръку за Смородину, Прибъжалъ во конюшни во стоялые И у всъхъ коней глотки повыхваталъ;
- 110. Повернулся сърой волкъ добрымъ молодцемъ, И зашелъ-то онъ въ оружейныя, И ружья-то вси онъ повыломалъ, И пули по чисту полю пороскидалъ; Повернулся доброй молодецъ горносталюшкомъ,
- 115. И забъжалъ на шатеръ бълополотнянной, И сталъ-то онъ да попрыгивать, А бълополотнянной шатеръ да сталъ подрыгивать. Тутъ проговоритъ Настасья Дмитріевна: "Не твой-ли дядюшка попрыгиваётъ,
- 120. Што шатеръ бѣлополотнянной подрыгиваётъ?" Какъ тутъ-ли Левики королевичи Бросили на верьхъ шубу соболиную, А горносталюшко скочилъ да на окошечко; Повернулся горносталь да че́рнымъ ворономъ,
- 125. Садился чёрный воронъ на сырой дубъ, И закрычалъ-то онъ во все горло во первой разъ: Тутъ русскіе могучіе богатыри Съдлали они да добрыхъ коней; Тутъ закрычалъ чёрный воронъ во другой разъ:
- 130. Переправлялись войска да за быстру рѣку, За быстру рѣку да Смородину. Говорять туть Левики королевичи: "Не крычи-тко, черной воронь, на сыромь дубу; Мы сходимъ-то въ оружейную,
- 135. И подстрълимъ тебя черна ворона, А кровь прольемъ по сыру дубу". Какъ тутъ-ли Левики королевичи Приходятъ оны въ оружейну; — Ружья ты вси да повыломаны,
- 140. И замочки изъ ружей повыщелканы, А пульки по чисту полю пороскиданы; И приходять оны во конюшны во стоялые; — И у всъхъ коней глотки повыхватаны, И кони у нихъ да повыдавлены.
- 145. Тутъ закрычалъ то чёрный воронъ во третій разъ: И навхала тутъ сила армія; Повернулся чёрной воронъ добрымъ молодцемъ

Тутъ взяли оны Левиковъ королевичевъ: Старшему глаза да повыкопали,

- 150. А младшему ноги повырубили,
 И посадили младшого на старшого,
 Штобы старшому нести,
 А младшому дорога показывать,
 И отпустили ихъ во свою землю,
- 155. Во свою землю въ погану Литву. Приходять оны къ своему дядюшки, Къ Чолпану королю Политовскому. И говорить имъ родной дядюшка, Чолпанъ король Политовскій:
- 160. "Ай же вы мои Левики, Ай же вы мои королевичи! Не послушались своего дядюшки,— Теперь на въкъ сдълались вы каликамы. Кто на Русь не взживалъ
- 165. Никто счастливъ съ Руси да не вываживалъ".

Записана въ 1886 г. О. М. Истоминымъ въ погоств Космозеро, Петрозав. у., Олопецкгуб., отъ сказителя И. А. Касьянова.

70. Конецъ богатырей.

(Отрывовъ).

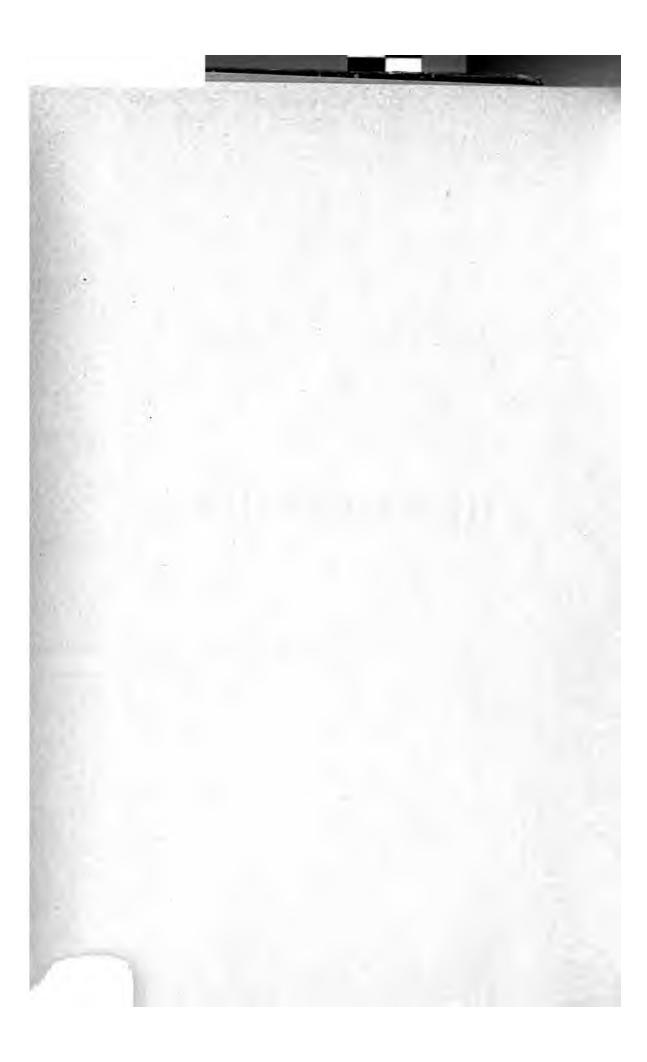
Собиралосе на поле Боиканово триста богатырей; Енъ думали думу кръпкую, Кръпкую думу заединую: "Кабы было кольцо кругомъ всей земли,

- Кругомъ всей земли, кругомъ всей орды, Мы всю землю святорусскую внизъ повернули, Самого бы царя въ полонъ взяли.
 Кабы была на небо лисница,— Мы бы выстали на небо,
- Всю небесную силу присъкли, Самого бы Христа въ полонъ взяли". Услышалъ Христосъ риць похвальную, Похвальную, супротивную,— Спустилъ съ небесъ поляницу удалую.
- 15. Прибила поляница всѣхъ сильныхъ могучихъ богатырей, Оставила только три русскаго могучаго богатыря: Перваго богатыря Добрынюшку, Другаго Олешеньку, Третьяго Илью Муромца.

20. Они со той со страсти, со ужасти Уъзжали на поле Боиканово, И разставили шатры бълополотнянные. Они спали три дня и три ночи, Не пиваючи и не ъдаючи...

Былинный отрывовъ записанъ въ Олонецкой губ., въ Вытегорск. увздъ, учителенъ Сойдинскаго училища Константиновъ Макліоновывъ отъ крестьянина дер. Сойды Дементія Тимо•еєва, который при "сказываніи" прикръпиль его въ былинъ, напечатанной у насъ выше подъ № 14 и записанной отъ того же сказителя.

приложенія.



1. Сведенія о крестьянине певце былине Л. Г. Тупицыне.

(Изъ рукописной замътки покойнаго сибирскаго этнографа С. И. Гулиева) 1).

Большая часть былинь, вошедшихъ въ сборникъ покойнаго Степана Ивановича Гуляева, были записаны имъ со словъ крестьянина Барнаульской волости, деревни Ересной (въ 5-ти верстахъ отъ Барнаула) Леонтія Гавриловича Тупицына, съ которымъ Степанъ Ивановичь познакомился въ январъ 1871 г. Желая поближе приглядъться къ обстановкъ жизни Тупицына, С. И. Гуляевъ въ декабръ 1871 года отправился изъ Барнаула въ деревню Ересную и сообщаеть въ своей замъткъ слъдующія свъдънія, которыя передаемь его же словами:

«Деревушка Ересная—небольшая и крайне бѣдная, основана прадѣдомъ Тупицына при постройкѣ Демидовымъ Барнаульскаго завода. Тупицынъ жилъ съ семьей въ маленькой кое-какъ сколоченной изъ тонкимъ бревешекъ избѣ, безъ сѣней, съ дверью прямо на улицу. Когда мы вошли въ избу, Тупицынъ «топтадъ» (валялъ) сукно въ корытѣ, держась руками за жердъ, укрѣпленную подлѣ стѣны. Съ нечи выглидывали четверо мальчугановъ въ теплыхъ шанкахъ. Жена мыла горшки и чашки. Обстановка была самая жалкая».

По прівздѣ въ Барнауль, Тупицынь, оставшись погостить, передаль С. И. Гуляеву следующій разсвазь:

«Прадъдъ мой, Лазарь—говорилъ онъ—вышель откуда то изъ Россіи, на р. Ишимъ, а потомъ, по основаніи А. Н. Демидовымъ Барнаульскаго завода, поселился съ другими выходцами тамъ, гдъ теперь деревия. Спачала они жили въ землянкахъ, занимались рыбною ловлей; перевозили на заводъ дрова, руду и уголь. Дъдъ Иванъ умеръ слишкомъ восьмидесяти лътъ. Отецъ Гаврило жилъ болье семидесяти. Оба знали много былинъ, иъсенъ и преданій. Кромъ того дъдъ, какъ свадебный дружка, славился еще и знахарствомъ и выкидываль на свадьбахъ непостижимыя штуки противъ недобрыхъ знахарей и знахарокъ. Отецъ, занимаясь по вечерамъ какою либо работою, постоянно папъваль былины, или разсказываль о стародавнихъ временахъ. Во время исправленія заводскаго «новытка», когда стапутъ, бывало, «лагеремъ» на ночлегъ, тогда всъ, собравшись къ огню, садились около старика и слушали былины, которыя любили также и господа, и казаки, охранявшіе солячни озера (Ямышевское и Боровыя), куда старикъ вздилъ за солью, и всегда дозволяли ему за пънье нагребать безилатно воза по три соли. Слушая былины, я напъваль ихъ посль одинъ и удержаль въ памяти; по много и позабыль». Тупицынь быль неграмотный.

¹) Сообщаемыя нами свъдъвія о Тупицынъ были уже напечатаны въ 1874 въ "Извъстіяхъ И. Р. Географ. Общества т. Х № 6st Л. Н. Майковымъ, заимствовавшимъ ихъ изъ письма къ не-у С. И. Гуляева.

«Въ то время, къ которому относится разсказъ Леонтія Тупицына (умершаго въ 1878 г.), онъ считаль себѣ болье шестидесяти льть. Овдовьвъ передъ этимь льть за двадцать пять, женился въ другой разъ. Оть первой жены осталось у него три сына и три дочери. Отъ второй онъ имъль четырехъ сыновей и двухъ дочерей. Сыновья отъ перваго брака всѣ женаты, а дочери замужемъ. Когда мы посътили Тупицына, старшему сыну отъ второй жены было 17 льть. Занимаясь рыбною ловлей, перевозкой руды и угля, умъя дълать лодки, телъги, дровни и разную посуду, вить веревки, прясть пеньку для сътей и визать ихъ, онъ жиль хорошо; но по смерти первой жены, женитьбы сыновей и выдачи дочерей замужъ, когда семья разрознилась, хозяйство стало разстраиваться, особенно послъ двухъ постигшихъ его несчастій, которыя довели его до крайней бъдности.

Первое, случившееся въ 1855 или 56 году, состояло въ томъ, что однажды, когда онъ побхалъ на дровняхъ за съномъ, вонзилась въ икру лъвой ноги сосновая «зелина» («зелье», изъ котораго готовятъ «зайзки» для вершъ). Выдергивая занозу, онъ переломилъ ее; пога въ колънъ согнулась, отъ чего и отъ боли онъ девять лътъ ходиль съ большимъ трудомъ на костыляхъ, но все-таки занимался домашними работами. Рана не заживала, но на девятомъ году, на другой сторонъ ноги, противъ раны образовался нарывъ и показался конецъ занозы, которую онъ мало по малу и вытащилъ, послъ чего рана закрылась, пога же осталась согнутою, такъ что онъ во время ходьбы ступалъ только на оконечности пальцевъ, не касаясь подошвою земли. Другое несчастье—внезапная слъпота, поразившая Тупицына въ 1863 году. «Въ мясопустное заговънье, говорилъ онъ, —я былъ въ гостихъ у двоюроднаго брата Ивана Тупицына. Возвращаясь домой часовъ въ шесть вечера, я шелъ по переулку; погода была тихая, но вдругъ пахнулъ въ лицо налетъвній съ косогора вътерокъ, отъ чего у меня затряслись въки и въ глазахъ потемньло, такъ что я добрался до избы уже ощупью». На эту странную причину внезапной слъпоты я обратилъ вниманіе мъстныхъ медиковъ, которые отозвались, что подобные случаи бываютъ.

Несмотря на потерю зранія, Тупицынъ постоянно занимался какою-либо работою, прядь неньку и день на сдъланной имъ самимъ же до слепоты «прядев» (самопрядкв). вязаль съти и другіе рыболовные снаряды, выдалбливаль водопойныя колоды и корыта, «свльницы» (свяльницы), «начовки» (лотки для «шанегь» и калачей), двлаль грабли и вилы, косиль траву, когда укажуть ему «постать» (мёсто, гдё стануть косить); шиль даже «азямы» (армяки) изъ крестьянскаго сукна, скроенные женою, причемъ кто нибудь изъ дътей вдъваль въ иголку нитку. Не за долго передъ моимъ знакомствомъ съ нимъ, Тупицынъ нарубилъ 12 саженъ дровъ для одного изъ сосъдей. Послъ, по моему заказу, сделаль две водопойныя колоды, выдолбленныя изъ сосновыхъ бревенъ. Однажды, пріёхавши ко мий літомъ 1871 года, приготовиль пару головокъ для граблей, а изъ коры, содранной съ молодыхъ деревцевъ ветлы, свиль веревку, употребляемую для «кошекъ» (якорей изъ «каракуль» — сучковатыхъ вершинокъ сосны, на подобіе мутовокъ). Многіе, вида Тупицына, работающаго подобно зрячему, не врили, что онъ слепъ; но мивніе это совершенно неосновательно: зрачки глазъ у него были тусклы, и надающіе прямо на глаза солнечные лучи не производили на него пикакого впечатлънія. Опъ замъчаль, однакожь, солнечный свёть и огонь свёчки, но изь окружающихь предистовь ничего различить не могь.

Леонтій Гавриловичь, —человікъ религіозно-нравственный, —представляль замічательный типъ даровитаго великорусса, обладавшаго обширною памятью и наблюдательностью-Въ простой ясной річи онъ передаваль обстоятельно все случившееся съ нимъ въ жизни, видънное и слышанное отъ другихъ. Убъжденный въ истинъ того, о чемъ поется въ былинахъ, онъ иълъ ихъ съ выраженьемъ на лицъ чувства внутренняго удовольствія и увлеваясь, при поэтической его натуръ, въ міръ фантазіи. Музыка и пъніе производили на него, очевидно, пріятное впечатльніе, какъ можно было судить по проявлявшейся на лицъ улыбъть. Заслышавъ знакомый ему напъвъ, онъ, при чуткомъ музыкальномъ слухъ, не могъ удержаться, чтобы не подтягивать про себя мелодіи. Кромъ былинь, онъ зналъ довольно народныхъ пъсенъ, обрядовыхъ, круговыхъ, сказокъ и повърій. Хотя голось у него потеряль уже полноту и свъжссть, однакожъ былинь его заслушивались всъ. Женская прислуга наша, когда онъ, бывало, начнетъ пъть, трогалась до слезъ.

Вообще, на сколько мы можемъ судить по личнымъ наблюденіямъ, жители южной Сибири весьма сочувственно относятся къ былинамъ и стариннымъ былевымъ пъснямъ, сложеннымъ народомъ, а не сочинителями, поддълывающимися подъ народный ладъ.

Знаменитый натуралисть Брэмъ, во время провзда въ іюнв 1876 г. чрезъ Барнаулъ въ Томскъ, со своими спутниками Финшемъ и графомъ Вальдбургъ-Цейлемъ, пожелалъ видёть Тупипына, за которымъ и и послалъ въ Ересную. Тупицынъ пропёлъ по нъскольку стиховъ изъ былинъ и пъсенъ, выбранныхъ изъ сборника по особенному характеру мелодій. Знаменитый путешественникъ, сидя противъ пъвца, не сводя глазъ съ него, внимательно слушалъ пъніе»...

Въ заключение С. И. Гуляевъ замъчаетъ: «ни одинъ изъ семи сыновей Леонтія Тупицына не имъетъ тъхъ дарованій и способностей, какими обладаль отецъ, ни одинъ не переняль былинъ и пъсенъ ему извъстныхъ».

II. Къ былинамъ объ Ильѣ Муромцѣ.

Илья Муромець и разбойники.

a)

Воздалеченько было, воздалеченько, Было во темномъ лѣсу, Пролегала тамъ дороженька, Дороженька не широкая, она неглыбокая.

- Да никто-то, никто-то по этой дороженькѣ
 Не ходиль, не ѣзживаль; да тамь шель прошель,
 По этой дороженькѣ, старый старичокъ;
 На старинушкѣ шубеночка она вся худымъ-то худа,
 (Худымъ худа) она вся излатана.
- 10. Какъ и лъвая полочка стоитъ сто рублей, А правая полочка стоитъ тысячу; Всей-то шубеночкъ ей цъны нътъ. На встръчу старинушкъ идутъ три разбойничка. Да хотъли они со старинушки шубеночку сняти;
- 15. А старинушка на ту пору пріосторожимся:

Исправляеть онь свой тугій лукь, Закладаеть онь стрёлу быструю, Ударяеть онь въ трехъ разбойничковъ. Не попаль старикь во разбойничковъ,

20. А попаль онь во сырой дубъ, Раскололь дубъ сверху до низу. А съ того-то разбойнички испугалися, И всъ врозь они разбъжалися. На третій день они собиралися,

25. Собиралися, думушку думали:
— «Да и что это за старинушка,
Старый старикъ?»...

Записана В. Пятирублевымъ въ станицъ Наурской, Грозненскаго округа, Терской области. Напечатана въ XV вып. "Сборника матеріаловъ для описанія мъстностей и племенъ Кавжаза" 1893. Отд. I, стр. 203.

f)

Пролегала во полъ дороженька, она непробойная, Непробойная она дороженька, она неториая. Никто по ней не ходилъ, не ъзживалъ; Одинъ тамъ шелъ-прошелъ старый старикъ,

- 5. (Что старый старикъ), старикъ Илья Муромецъ; На немъ была шубочка вся худая, излатанная: Лъвая полочка она была по иятьсотъ рублей, А правая полочка во всю тысячу, По всему хребту шубеночка—ей и смъты нътъ.
- 10. Навзжають на этого старинушку три разбойника, Да хотять они его убить али зарвзати, А шубочку съ него сняти, между себя подуванити. На ту пору старинушка онъ присторожился: Натягаеть онъ свой тугой лукъ,
- 15. Онъ натягаетъ туго-на-туго, Закладаетъ свою гробовую стрълу, Пустилъ во разбойничковъ, Попалъ онъ во сырокръпчатый дубъ И разбилъ его на двънадцать частей.
- 20. И тогда разбойники перепужались
 И всѣ врозь они разбѣжалися.
 Всходитъ старинушка онъ во царскій кабакъ
 И крикнулъ своимъ громкимъ голосомъ:
 «Цѣловальники вы кабатчики, вставайте поскорѣе,
- 25. Вы налейте мий зелена вана, Зелена вина на пятьсотъ рублей,

А любимому моему товарищу (?) Ему вина на всю тысячу!> Цёловальники перепужались,

30. Всѣ врозь-то они разбѣжалися.
— «Что это къ намъ пришель за пьяница,
Что это за питухъ такой!»

Записана въ станицъ Ищерской, Грозненск. округа. Напечатана въ томъ же изд. стр. 204.

B)

Какъ со вечера старой казакъ думу думанлъ, На бълой заръ старой казакъ своего коня съдлалъ, На восходъ то солнца краснаго со двора съъзжалъ. Выгъзжалъ же старой казакъ на чисто поле.

- 5. Все на чисто поле, старой казакъ, на Куликово. Не бълы снъти-снъжочки въ поль забълълиси, Забълълася у стараго воина головушка, Отъ головушки посъдъла вся его бородушка. Наъзжалъ же старой казакъ на диковинку,
- 10. На диковинку, старой казакъ, на три дороженьки. На дороженькахъ лежитъ, братцы, бълъ-горючь камень, А на камешкъ всъ дороженьки порасписаны: Какъ по первой по дороженькъ ъхать — быть богатому, По другой же по дороженькъ ъхать — быть женатому,
- 15. Какъ по третьей по дороженькъ бълть убитому. Становился же старой казакъ, сталь думу думати: «По которой по дороженькъ миъ будетъ бълти? Миъ богатство, старому, братцы, не надобно, Миъ женитъба, казаку старому, все на умъ нейдетъ,
- 20. Дай, повду по дороженькв, гдв мив быть убитому. Повхаль и, старый, по дороженькв, Навхаль и, старый, на охотниковь, На русскихъ удалыхъ разбойниковъ. Возговориль старый, братцы, таковы слова:
- 25. «Примите меня, братцы, во товарищи». Увидъль онъ, старый, ихъ злой номысель, Что хотить они у стараго коня отнять. Возговориль старой казакъ таковы слова: «Убить вамъ, братцы, меня не за что,
- 30. И снять съ меня вамъ, братцы, нечего: Одна у меня сермяга и та—съран, Одна пола—во пятьсотъ рублей, А другая—во всю тысячу, А всей сермягъ и цъпы пъту».

35. Вынуль же онъ изъ налучня тугой свой лукъ, Наложиль на тетиву кленову стрълу, Пустиль же ее во сыру землю.... Тутъ же ему покорились тъ охотники.

Эта былина, хотя Илья Муромецъ въ ней не названъ, представляетъ близкій варіантъ къ № 4 и записана Н. Ф. Савичевымъ въ тъхъ же мъстахъ т. е. у Уральскихъ казаковъ. Напечатана Н. Г. Мякушинымъ въ его "Сборникъ Уральскихъ казачьихъ пъсенъ". Спб., 1890 г., стр. 8—9.

r)

Илья Муромець и царище Кудріянище.

(Отрывокъ).

Какъ ъхалъ то дороденъ добрый молодецъ, Илья Муромецъ да сынъ Ивановичъ, Копали окопы глыбокіи, А гдъ поймать дородня добра молодца.

- 5. Первыи окопы десять саженъ печатныихъ, А другіи окопы двадцать саженъ печатныихъ, Третьи окопы трицать саженъ печатныихъ, Четверты окопы сорокъ саженъ печатныихъ. Съ десяти саженъ печатныихъ повыскочилъ,
- 10. Съ двадцати саженъ повыскочилъ,
 Съ тридцати саженъ онъ повыскочилъ,
 Съ сорока саженъ не могъ выскочить,
 И хотя зарыть дородня добра молодца
 Въ томъ окопъ глубокоёмъ.
- 15. Говоритъ Илья Муромецъ да сынъ Ивановичъ:
 «Ай же вы поганын татаревья!
 Не честь-хвала ваша великая,
 Что зарыть дородня добра молодца;
 А то честь-хвала великая,
- 20. Свяжите мий облы рученки, Скуйте мий скоры ноженки, А ведите къ царищу Кудріянищу». Привели его къ поганому татарищу; Какъ зачалъ татаринъ его спрашивать:
- 25. Станешь-ли миѣ служить вѣрой-правдою?— «Не сладилось у мня сабли вострыи, Не сладилось у мня палочки боевыи, Послужиль бы тебѣ вѣрой-правдою, Сейчасъ отсикъ бы буйну голову»!
- 30. Тутъ татарище разсердился,

На дородня добра молодца:
— Ай вы поганыи татаревя!
Ведите вы дородня добра молодца
На то на болото Куликово,

- 35. Ко той во плашкѣ ко липовой, Отсиките ему да буйну голову!— Повели дородня добра молодца Къ тому болотцу Куликову, Ко той ко плашкѣ ко липовой
- 40. Отсьчь ему буйну голову.

 Выбажають поганын татаревя,

 Выбажають да на чисто поле.

 Говориль дородній добрый молодець:

 «Ай же вы поганын татаревя!
- 45. У котораго есть отецъ да мать?
 У котораго есть да молода жена?
 У котораго есть да малы дътушки?>
 Отступились отъ дородня добра молодца.
 Не сладилось налицы боёвыи,
- 50. Не сладилось сабли острыи, Ухватиль одного татарина за ноги. «Исполать ти, поганое татарище! Вдоль погибаешьси, а самъ не ломаишьси». Перебиль поганынхъ татаревей всихъ дочиста,
- 55. Не оставиль на симена.

 Только одному отсѣкъ да буйну голову,
 Поторнуль эту голову на рогатыню

 И несетъ къ идолищу поганому.

 Увидаль идолище поганое,
- 60. Увидаль въ косивчато окошечко,
 Такъ испугался поганое татарище:
 Ай же ты дороденъ добрый молодецъ,
 Оставь ты меня во живности,
 Вотъ ти государство здисъ.
- 65. «Не надо твоего государства мив, Выходи-ко ты на улицу, Я теперь съ тобой да попытаюси». Не выходи поганое татарище. Ухватилъ дороденъ добрый молодецъ
- 70. Въ томъ косивчатомъ окошечкъ, Бралъ его да за желты кудри, Вытащилъ его да во чисто поле, Разсъкъ его да на мелки части, Раскидалъ его онъ по чисту полю

75. Воронамъ да на събденьице, Дорожнымъ—на поршин ¹).

Былинный отрывовъ записанъ покойнымъ А. Гильфердингомъ въ сентябръ 1871 года въ Петербурга отъ крестьянина Ивана Яковлевича Гусева изъ деревни Конецъ, Усанской волости, Новоладожскаго увада, Петербургской губернін. Напечатанъ въ "Русской старинъ" т. IV. (1871 г., стр. 453-455). Въ своей замъткъ "Пъвецъ былинъ въ Петербургской губерніи", ("Русская старина" 1871 г., т. IV, стр. 451—452), А. Ө. Гильфердингъ сообщилъ слъдующія свъдънія о скавитель, который по его приглашенію прівзжаль къ нему въ Петербургь изъ деревии: "Я увидълъ передъ собою старика, на видъ еще довольно бодраго, хотя нъсколько сгорбленнаго, небольшого роста, худого, съ густыми съдыми волосами и бородой, съ огромнымъ носомъ и маденькими голубыми глазами. Онъ сказалъ мив, что ему "девяносто лвтъ безъ двухъ годовъ". Отецъ его умеръ, когда ему было только 12 лътъ, но онъ помнитъ, что отецъ пъвалъ старины и онъ отъ него научился имъ. Я подумалъ, не переселенецъ ли онъ изъ какой-нибудь болъе поэтической мъстности, чъмъ Петербургская губернія; но нътъ, старикъ увърялъ, что и отецъ и дъдъ жили въ той же деревнъ, гдъ онъ. Впрочемъ, странствующая жизнь помогла Ивану Яковлеву оборатить свою память былинами, къ пенью которыхъ онъ, судя по его словамъ, наслидоваль склонность оть родителя. Выучившись коновальному двлу, онь, 70 лвть тому назадь, пошель въ Сибирь, гдв обилье лошадей у крестьянъ объщало ему хорошіе заработки. Онъ помнить, что въ то время четверикъ овса стоилъ въ Сибири семь коп. ассигнаціями. Вервувшись ивъ Сибири и побывавъ дома, онъ отправился въ Вологду, побывалъ въ Соловкахъ, ходилъ потомъ на Волгу и въ Оренбургъ; былъ и другой разъ въ Сибири. Потомъ промышлялъ болве въ окрестностяхъ Петербурга и, наконецъ, въ последніе годы сталь жить постоянно дома. Къ сожальнію, слишкомъ преклонная старость Ивана Яковлевича ослабила его память. Голосъ отказывается служить ему, такъ ч10 онъ уже песколько леть пересталь петь былины; онъ перезабыль большую часть того, что зналь, съ трудомъ могь пропеть некоторые отрывки, безпрестанно сбивался съ пъсеннаго склада въ простую передачу содержанія былины. По его слованъ, онъ въ прежніе годы пъваль много про Илью Муромца, Добрыню Никитича, Чурилу Пленковича, про какого то Мирошку богатыря, который побъдиль Бабу-Ягу, про Анику воина и т. д. Теперь удалось, и то съ трудомъ, записать съ его голоса четыре отрывка".

A)

Илья Муромець на Соколь-корибль.

Дотолева, братцы, про Кіянъ-море не слыхано, А нониче на Кіянъ-море собираются, Собираются Сацкой, Пруцкой, Новоторженецъ. Собираетъ онъ тридцать кораблей безъ единаго,

- Для себя убираетъ онъ Соколъ-корабль, Деревца ставитъ кипарисовы, Двънадцать парусовъ канифасовыхъ. На корму сажалъ Илью Муромца, А на носъ—Добрыню Никитьича.
- Отваливаетъ Сацкой отъ бережка,
 Отъ того-ль бережка крутова,
 Отъ камешка горючаго.

¹⁾ Т. е. что дорожные могли сдълать себъ обувь изь его кожи. Примъч. А. Гильфердинга.

Какъ сильная буря поднималася, Налетълъ на Соколъ-корабль сизди орель;

- 15. Онъ всё снасточки, бичевочки пооборваль, Дебнадцать парусовъ всё поопустиль. Возговорить Добрыня Никитьевичь: «Ты, названный брать, Илья Муромець, Вынь изъ налучня свой тугой лукь,
- Наложи-ка свою калепу стрѣлу,
 Убей сиза орла во бълу грудь».

Былина, представлиющая близкій варіанть къ № 17, записана, какъ и послѣдния, у Урадьскихъ казаковъ. Напечатана въ "Сборникъ Уральскихъ казачьихъ пъсенъ" Н. Г. Мякушина стр. 6—7.

e e)

Устное преданіе старожиловь села Карачарова объ Ильт Муромит 1).

«Понынъ жители села Карачарова съ большимъ жаромъ защищаютъ и за непреложную истину выдаютъ въ обыкновенныхъ своихъ разговорахъ, что Илья Муромецъ рожденъ въ ихъ селъ Карачаровъ, былъ чрезвычайно величественнаго вида и имълъ необыкновенную силу. Въ доказательство сего приводять слъдующую повъсть:

Въ тогдашнія времена, на берегу ріки Оки лежали три черные дуба, вытащенные изъ воды рыболовами, изъ коихъ каждой (дубъ) быль такой тижести, что крестьянская лошадь безъ отдохновенія въ гору не могла вывезти. А онь (Ильи) ихъ на своихъ плечахъ перепосиль на гору, на которой ныні устроена церковь, гдв они находились долгое время и послі поступили въ основаніе при постройкъ Тронцкой деревниюй церкви, сгорівшей около 1790 года, отъ коего пожара тогда пострадала большая часть села Карачарова. О родословій же его (Ильи) въ разсказахъ жителей настоящаго времени инчего слышать не удается». 1847 года августа 10 дня. Село Карачарово, что близъ Мурома.

m)

Илья Муровецъ.

«Оть града Мурома въ ростояніи три верьсты деревьня Корочарова, построина похоже много на городь; церьковь высокая большая, близько около церькви полаты построины трохтажныя на горѣ высокой, далече видно, надь самой рѣкой, Ока, гдѣ родился богатырь Илья Моровець. И по сие время значительно, гдѣ онь розчищаль мѣсто для синокосу и хлѣбонашества. Росьли тамо дубы тольстыя, два охвата или три тольщины, — онь йхъ новыдергаль, какь конопли, и бросиль въ Оку рѣку; на двадцать версть длиньку и на десять версть ширьку выполаль лѣсу, и такь зоволиль эту рѣку лѣсомь, (что) другимъ мѣстомъ ношла тая рѣка. Шоль я этомь лугомъ двѣнадцать версть, гдѣ угодникь божій

Эта замътва мъстнаго жители села Карачарова, паписанная въ 1847 г., была намъ доставлена графиней П. С. Уваровой.

розчищаль мёсто Илия Моровець; теперь опочивають ево мощи неоткрытии въ Кейвй. Случай мий позволиль (узнать слёдующее). На этимъ луги построина церьковъ Илеи Моровеца, называется Съкочекъ. Я сталь спрашевать тамошънихъ жителей, и они розказали мий все подробну. Въ прежнія времена йхоль Илия Муровецъ въ Кйевъ Богу молиться на богатырскомъ конй—десять верстъ скочекъ—(и) за одни сутки долетиль въ Киевъ. Съ Мурома и до самаго Киева теперь поставлены церькви на всякомъ скочькъ. Когда вы не вйрите,—то теперь печатовоють книжски въ мицахъ, и такъ точно скрозь слукъ по этой губернии одинаковъ. Вотъ какую пользу угодникъ божій созиздиль Илия Муровецъ христіаномъ. Это притъча большая, какъ онъ купиль у священника маленького мошенъка,—никто гроша не даетъ и не нашто дивиться, (а) потомъ черезъ три года выросъ богатырской конь, божия сила и мудрость. Дневка. Симъ лугомъ, который богатырь розчищалъ Илія Муровецъ, шель въ двёнадцать верстъ».

Изъ рукописнаго дневника (1848—1858) странника, бывшаго іеромонаха Корсунскаго единовърческаго монастыря, Герасима, а по лишеніи сана—Григорія Панкъева. (Стр. 906, 907). Рукопись хранится въ библіотекъ Императорскаго Историческаго Музея (№ 1023 іпб.).

III. Къ былинамъ о Добрынъ Никитичъ.

a)

Устиманъ-звъръ.

Какъ не пыль-то во чистомъ полъ запылилася, Не туманушки со синя-моря подымалися,— Появлялися со дикой степи таки звъри: Не два соболя бъгутъ со куницею,

- 5. Напередъ у нихъ бъжитъ старъ Устиманъ-звърь; На немъ шерсточка, на Устиманъ, бумажная, А щетинушки на Устиманъ все булатныя; Какъ на кажинной на щетинушкъ по жемчужинкъ, Посередь спины у него, Устина, золото блюдо;
- 10. Не чистой-то жемчугь по блюду разсыпается, Всъ-то звъри лютые разбъгаются, Подбъгали звъри дивные къ Яику-ръкъ. Вскричалъ, взгаркнулъ тутъ Устиманъ-звърь Своимъ громкимъ голосомъ:
- 15. Всё сыры дубы съ кореньевъ посломалися, А быстра рёка Яикушка возмутилася; Устоялъ только одинъ сыръ матёрый дубъ. На дубу на томъ сидёлъ не сизой орелъ, Не сизой орелъ, удалый добрый молодецъ.
- 20. Ужъ онъ мътился изъ винтовочки глазомъ върнымъ, Попадалъ-же онъ Устину-звърю въ ретиво сердце; И падалъ тутъ Устиманъ-звърь на мать сыру землю:

Застонала мать сыра земля и разступилася, Пожрала она звъря лютаго,

25. Самого Устимана разбойника.

Былина, представляющая варіанть къ № 19 съ нѣкоторыми дальнѣйшими искаженіями (Устиманъ изъ Скименъ), помъщена І. И. Желѣзновымъ въ его "Очеркѣ быта Уральскихъ казаковъ" въ изданіи 1858 года, ч. І, стр. 221—222.

5)

Добрыня въ отгизди.

Что не бълан береза къ землъ клонится, Передъ матерью родной сынъ въ ноги кланяется: "Ужъ ты, родима матушка Амирфа Александровна! Еще дай-ка ты миъ благословленьице".

- 5. Ты дитя-ли мое, чадо милое,
 На кого ты оставляешь малыхъ дътушекъ?—
 "Малыхъ дътушекъ оставляю на твои руки".
 Ты дитя-ли мое, чадо милое,
 На кого ты оставляешь молоду жену?—
- 10. "Молоду жену на свою волюшку"...

Былинный отрывокъ, записанный Г. Н. Потанинымъ въ Бухтармѣ, Томской губерніи, напечатанъ въ его статьѣ "Югозападная часть Томской губерніи", въ Этнограф. Сборникѣ, издав. И. Р. Геогр. Обществомъ, вып. УІ, стр. 97. По словамъ Г. Н. Потанина этотъ отрывокъ поется какъ продолженіе былины о Смимонѣ-зифрѣ.

B)

Добрыня и Марина.

Вотъ еще три года Добрынюшка стольничаль, Еще три года Никитичь приворотничаль, Стольничаль, ложничаль девять лътъ,— На десятомъ году погулять захотъль,

- Какъ по славному по городу по Кіеву,
 По пробажей большой улицѣ Маринкиной.
 Увидаль онъ у Маринки въ высокомъ теремѣ,
 Въ высокомъ теремѣ на косящатомъ окиѣ,
 Два жужличка, два голубчика,
- Два сизенькихъ, сизокрыленькихъ, Цѣлуются, милуются.
 Заглядѣлся Добрыня на жужличковъ, На жужличковъ, двухъ голубчиковъ, На двухъ сизенькихъ, сизокрыленькихъ;
- Его лѣвая нога поскользнулася,
 Его правая рука колыхнулася,

И за досаду Добрынъ показалося, За великую грубу становилося. Вынималъ онъ изъ налучна тугой лукъ,

- 20. Изъ колчана вынималь калену стрълу, Онъ натягиваль тетивочку шелковую, И накладываль стрълочку кленовую, И стръляль во голубчика сизенькова. Вспъла тетивочка шелковая,
- 25. Завындзяла стрълочка кленовая;
 Не убилъ-то Добрыня голубчика сизенькова,
 А убилъ у Маринки друга миленькова—
 Друга милова змія Тугарина.
 На ту пору Маринки тутъ не было,
- 30. Тутъ не было, не случилося: Бълилась она, румянилась въ особой горенкъ, И чесала Маринка буйную голову, И заплетала Маринка косу русую. Убрамшись, выходила Маринка на красенъ крылецъ,
- 35. Увидала она дружка свово обранена, Обранена змія Тугарина. И возговоритъ Маринка таковы слова: "Чья это шуточка зашучена? Эта шуточка зашучена не маленькая,
- 45. Не тебъ-же, Маринка, насмъхатися,
 Мною молодцемъ похвалятися.
 Я возьму тебя, Маринка, возьму обморочу:
 И сорокою бълобокою, кобылицею водовозною⁴.

Былина, повидимому, невполнъ точно записанная отъ Уральскихъ казаковъ. Напечатана въ "Библіотекъ для чтенія", 1861 г., І, стр. 30—31 и затъмъ перепечатана въ "Сборникъ Уральскихъ казачьихъ пъсенъ" И. Г. Мякушина, стр. 3—4.

IV. Къ былинамъ объ Алешѣ Поповичѣ.

a)

Алеша и Тугаринъ.

Солице было, братцы, на-вечеръ, А князья-бояре навесель; Они пили, гуляли, прохлажалися, Между собой сами выхвалялися.

- Спльные хвалятся силою,
 Богатые хвалятся богатствомъ,
 А убогіе хвалятся убожествомъ.
 Алешенька Догрубникъ онъ за дверью стоитъ.
 Одна княгинюшка не пьетъ и не ѣстъ,
- По нолатушей она похаживала, Крутыми бедрами скоро поворачивала, Часто въ окошечко сама поглядывала. Не темная туча изъ горъ восходила, Не частыя молным они просиям,
- Не страшные громы съ трескомъ ударили—
 Летитъ собака змъй Угаринъ
 Въ княженецкій дворъ,
 И ударился онъ о дубовъ крылецъ;
 Восходитъ онъ въ комнатушку—Богу не молится,
- 20. А князьямъ-боврамъ не кланяется, Княгинямъ, графинямъ онъ имъ чести не отдалъ; Садится онъ не въ свое мъсто, не въ показанное, Между князей-бояръ со книгинею; Онъ пилъ пойло въ полъ-осьмую ведра,
- 25. А закусываль въ поль-пята быка.
 Всѣ князья-бояре съ ужасомъ они глядятъ на него,
 Одинъ Алеша Догрубникъ рѣчь возго́ворилъ:
 —«У моего батюшки была коровушка она все прожорливая,
 Поѣдала скирдъ соломы со мякиною,
- 30. А воды выпинала она три бочки». Показалось, собака, ему во досадушку; Вынимаеть онь свой острый кинжаль, Пустиль онь въ Алешеньку. Алеша Догрубникъ онь на лету поймаль,
- 35. И тогда князьямь рёчь онь возговориль:
 «Что этоть кинжаль у себя придержать,
 Или назадь пустить?
 Кинжаль я себё возьму,
 А его свяжу, собаку, въ кабакё пропью».

Эта сильно подправлениам былина записана Е. Бутовой въ станицъ Ищерской, Грозненскаго округа, Терской области. Напечатана въ XV Вып. Сборника матеріаловъ для описанія мъстностей и племенъ Кавказа. Отд. I, стр. 274.

6)

Алеша Поповичь и Ярюкь Ивановичь.

Говориль Алеша Поповичевь: «Молодой Ярюкь сынь Ивановичь, Отську тебь да буйну голову, Твою молоду жену да себф замужъ возьму».

- 5. Говорилъ молодой Ярюкъ да сынъ Ивановичь:
 «Не хвались, Алеша Поновичевъ,
 Отъ двора ли идучи,
 Похвались, Алеша Поновичевъ,
 Ко двору прівзжаючи.
- Разъйзжались добры молодцы на три поприща, Ударились саблямъ вострыимъ; Молодой Ярюкъ ударилъ Алешу Поповича, Какъ убилъ Алешу Поповича.
 «То-то Алеша на моей женъ женатъ бываль!»...

Былинный отрывовъ записанъ А. О. Гяльфердингомъ въ септябръ 1871 года, въ Петербургъ, отъ крестьянина Ивана Яковлевича Гусева, изъ деревни Конецъ, Усанской волости, Новолядожскаго уъзда, Петербургской губ. Напечатанъ въ "Русской Старанъ", т. IV (1871 г.) стр. 453.

B)

Былина объ Алешт Поповичъ, пропътая казакомъ Дъяковымъ въ Бухтармъ. (Въ изложени Г. Н. Потанина).

«Бдуть два богатыря, Алеша Поповичь и Екимъ Ивановичь; кони подь ними такіето, шанки такія-то, саноги такіе-то (одинаковые). Подъбзжають къ розстанямъ: одна дорога ведеть въ Кіевъ-градъ, другая въ Путиловъ-градъ; Алеша-Поповичъ хочетъ бхать въ Путиловъ, но Екимъ Ивановичь отговариваетъ: въ Путиловъ-градъ только бабъей вони наию-хаешься, дъвичьей вони наиюхаешься, а въ Кіевъ живетъ Владимиръ князь, есть могучіе богатыри, есть съ къмъ поиграть и помъряться. Вдуть дальше, опять розстани: одна дорога въ Кіевъ-градъ, другая въ Черниговъ-градъ. Алеша-Поповичъ хочетъ бхать въ Черниговъ, но Екимъ Ивановичъ въ тъхъ же выраженіяхъ отговариваетъ его. Вдуть въ Кіевъ; возлъ дороги дерево, на деревъ черной воронъ съ вътки на вътку перелетываетъ, точно надъ богатырями насмъхается.

Это показалось обиднымъ Алешъ-Поповичу; онъ натягиваетъ лукъ, чтобы убить ворона, но воронъ говоритъ: «Не трать, Алеша, стрълу по напрасному, побажай лучше въ Кіевъ, тамъ ты найдешь дъло почестите: у князя Владимира живетъ въ гостяхъ Тугаринъ Змъевичь, не годъ живетъ, не два, а ровно три года, и самъ князь ужъ не радъ ему». Прітазжаютъ богатыри въ Кіевъ; Алеша-Поповичь не садится на мъсто богатырское, а на печной столоъ; приказываетъ Екиму Ивановичу принести коверъ и показываетъ его князю; всъ удивляются ковру. Потомъ Алеша-Поповичь приказываетъ Екиму Ивановичу принести ведро вина и спрашиваетъ у Тугарина Змъевича, пиваль ли онъ по такому. Тугаринъ Змъевичъ взялъ ведро и выпилъ. «Была у моего отда корова, та тоже выпивала по такому ведру гущи», замътилъ Алеша. И то Тугарину Змъевичу за бъду стало, за злую досаду показалося. Алеша-Поповичъ приказываетъ Екиму Ивановичу принести ковригу и спрашиваетъ у Тугарина Змъевича, ъдалъ ли онъ по такой заразъ. Тугаринъ Змъевичъ кинулъ ковригу за щеку. Алеша-Поповичь опять сказалъ какую-то колкость. И то Тугаринъ Змъевичъ кинулъ ковригу за меку. Алеша-Поповичь опять сказалъ какую-то колкость. И то Тугаринъ Змъевичъ кинулъ ковригу за меку. Алеша-Поповичь опять сказалъ какую-то колкость. И то Тугаринъ Змъевичъ кинулъ ковригу за меку. Алеша-Поповичь опять сказаль какую-то колкость. И то Тугаринъ

Змѣевичь подиялся на бумажныхъ крылышкахъ, но Алеша-Поповичь взмолился Богородиць: «Матерь Божія, создай тучу грозную, подмочи у Тугарина бумажныя крылышки крылышки». И все сдѣлалось по божецки. Сдѣлалась гроза, бумажныя крылышки подмокли, Тугаринъ Змѣевичь упаль на землю; туть Алеша-Поповичь набѣжаль на него, сразу отрубиль голову и сталь звать къ себѣ Екима Ивановича. Екимъ Ивановичь разбѣжался, не разглядѣль хорошенько и схватиль самого Алешу, повалиль и началь бить; только когда тоть началь кричать, онъ увидѣль, что въ запальчивости не поняль въ чемъ дѣло, и извинился передъ Алешой. Возвращаются они вдвоемъ въ Кіевъ; Алеша говоритъ: «Всѣ богатыри будутъ рады мнѣ, только одна Апраксѣевна упрекнетъ меня». Подъѣхавъ ко двору князя, Алеша бросиль на середину двора голову Тугарина Змѣевича и сказаль: «Вотъ вамъ, могучіе богатыри, мячикъ потѣшатися». Апраксѣевна вышла на крыльцо и сказала: «стыдно доброму молодцу смѣяться надъ буйной головой добраго молодца».

См. "Этногр. Сборникъ" издан. Императорскимъ Русс. Геогр. Обществомъ, вып. VI, 1864 г. стр. 102—104 изъ статьи Г. Н. Потанина—"Юго-западнан часть Томской губ.".

V. Къ былинамъ объ Иванѣ Годеновичѣ.

Nº 44.

Заводился у Владимира почестенъ пиръ, Всё на пиру пьяны-веселы, Всё на пиру прирасхвастались: Иной-то хвастаетъ золотой казной,

- 5. Другой хвастаетъ шировимъ дворомъ, Новой хвастаетъ добрымъ конемъ, Новой хвастаетъ сбруей лошадиною. Владимиръ ходитъ по гриднъ княженецкія, Бълыми руками приразмахиваетъ,
- 10. Самъ говоритъ таковы ръчи: "Ужъ что же ты, Иванушко, не пьешь, не тыв. Не пьешь ты, не тыв, не кушаешь"? Выходитъ Иванушко Годеновичъ Изъ того изъ за стола дубоваго,
- 15. Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Благослови-тко-се миѣ, Владимиръ, женитися"¹ Говоритъ Владимиръ стольно-кіевскій: "Тебя Богъ благословитъ, Иванъ, женитися, Хошь ты въ Кіевъ женись, хошь въ Чермиговъ,
- 20. Хошь у князи женись, хошь у боярина". Говорить-то Иванушко Годеновичь: "Не хочу и женитися во Кієвѣ, Не хочу и женитися во Черниговѣ, Только дай миѣ-ка блягословеньице великое.

- 25. Есть у короля Ляховинскаго, Есть Овдотья—лебедь бълая. Сидитъ-то Овдотья въ новой горницъ, Чтобы буйны вътры не завъяли, Чтобы лишни-то люди не заврили,
- 30. Благослови инъ-ка туда ъхати".

 Богъ благословить, Иванушко, женитися, Бери ты силы, сколько надобно, Бери ты золотой казны, сколько надобно. Говорить Иванушко Годеновичь:
- 35. "Ужъ я съ силой пойду, не воевать стану, Съ золотой казной,—не торговать стану; Ужъ я силой своей возьму богатырскою, А грозой возьму княженецкою". Пошелъ-то Иванушко Годеновичъ,
- 40. Пошелъ-то Иванъ на широкой дворъ. Онъ беретъ коня, лошадь добрую. Побхалъ Иванушко изъ Кіева, Провожаютъ Ивана съ чести, съ радости. Побхалъ Иванушко по чисту полю.
- 45. Вдетъ Иванъ по чисту полю, Прівзжаетъ къ царству Ляховинскому, Ко тому королю Ляховинскому. Завзжаетъ Иванъ на широкой дворъ, Онъ мечетъ коня на широкомъ дворъ,
- 50. Не привязана мечетъ, не привязана, Не разнуздана мечетъ, не разсъдлана. Пошелъ-то Иванушко Годеновичъ, Зашелъ Иванъ во гридню княженицкую, Крестъ-отъ кладетъ по писаному,
- 55. Поклонъ-то ведетъ по ученому,
 Кланяется чуднымъ образамъ,
 Бьетъ челомъ королю Ляховинскому:
 "Ужъ ты здравствуй, король земли Ляховинскія!"
 Отвъчаетъ король земли Ляховинскія:
- 60. "Ужъ ты здравствуй, Иванушко Годеновичъ! За чъмъ Иванушко пріёхаль, Или пріёхаль съ данью съ пошлиной, Или пріёхаль посломъ пословать?" Говорить-то Иванушко Годеновичь:
- 65. "Я прібхаль къ тебѣ не посломъ нословать, А прібхаль сватомъ свататься, Что на душечкъ Овдотьъ лебедь-бълыя". Говоритъ король земли Ляховинскія:

"У меня, право, Овдотьющка засватана,

- 70. У меня, право, запоручена
 За того короля Вахроменща".
 Говорить-то Иванъ во второй наконъ:
 "Отдай дочку за меня замужъ".
 Говоритъ король земли Ляховинскія:
- 75. "У меня дочка просватана, Просватана, запоручена, Бълыя ручьки исподаваны, зачеными перстиями не помънянось". Говорить Ивань во третей наконь.
- 80. Говорить король земли Ляховинскія: "У меня нельзя тебів Овдотьи взять: Сидить Овдотья въ новомъ теремів За тридевять замочками висучими, За тридевять сторожами крібикими".
- 85. Горяча кровь въ Иванъ раскипълася, Лъпота въ лицъ перемънилася; Хватилъ онъ поганаго татарина,— Татарина хватилъ за поги. Сталъ татариномъ помахивать:
- 90. Куда махнеть, тамъ и улица, Отмахнеть назадъ, — переулочки; Прибиль то всёхъ пановей-улановей: Пошель Иванъ на новы съни, Сдернулъ Иванъ двёнадцать замочиковъ,
- 95. Прибиль-то двънадцать врънкихъ сторожевъ.
 Защель-то во высокъ теремъ
 Ко той къ Овдотъъ лебедь-бълыя.
 Сидитъ Овдотън въ новомъ теремъ,
 Вышиваетъ Овдотън ширинку красия золота
- 100. Тому-то царищу Вахраменщу.
 Скакала Овдотья на рѣзвы ноги,
 Говорила Овдотья таковы рѣчи:
 "Ужъ миѣ ждать-то гостя,—не дождатися,
 Звать-то миѣ гостя, не дозватися.
- Звать-то мив гости, не дозватися,
 105. Теперь ко мив гость самъ примелъ".
 Беретъ-то Овдотью Иванушко за бълы руки,
 Цъловалъ Овдотью во уста сахарные,
 Повелъ-то Иванушко Годеновить,
 Повелъ опъ изъ того терема высокаго;
- 110. Вывель Иванъ на новы съни; На новыхъ-то съняхъ всъ мертвы дежать. Тутъ-то Овдотья прирасилакалась:

"Охти-хти миъ тошнешенько! Ты умъль меня, батюшко, вспомть, вскормить,

- 115. Не умёль меня, батюшко, замужь отдать".
 Повель Ивань на широкій дворь.
 Выходить король земли Ляховинскія:
 "Добро жаловать, Ивань, хлёба-соли ёсть,
 Хлёба-соли ёсть, чару съ медомъ пить!"
- 120. Говоритъ Иванушко Годеновичъ: "На прівздв гостя не учествоваль, На отъбздв гостя не учествовать. Садился Иванушко Годеновичъ, Садился Иванъ на добра коня,
- 125. Овдотьюшку садиль позади себя.
 Побхаль Ивань изь царства Ляховинскаго.
 Фдеть Ивань по чисту полю;
 Сустигала Ивана темная ночь.
 Онь разставиль бёлой шатерь полотняный,
- 130. Съ Овдотьюшкой легъ подъ бълой шатеръ.
 Тотъ король земли Ляховинскія
 Посылаетъ гонца скоро на скоръ
 Къ королю Вахрамею земли поганыя,
 Что былъ-то Иванушко Годеновичъ,
- 135. Увезъ-то Овдотью, лебедь-бълую.
 Господь ночь-то проносить, Господь день даетъ:
 Спитъ-то Иванъ во бъломъ шатръ.
 Немного тому времени миновалося,
 Наъхалъ поганое идолище,
- 140. Кричитъ-то, рычитъ зычнымъ голосомъ: "Тебъ полно, богатырь, спать, провлажатися, Пора намъ съ тобой поборотися!"
 Встаетъ-то Иванушко Годеновичъ, Выходитъ Иванъ взъ бъла шатра,
- 145. Умывается Иванушко свёжой водой, Утирается тонкимъ полотенышкомъ, Онъ молится Спасу пречистому, Матери Божьей Богородицъ. Садился Иванъ на добра коня.
- 150. Разътхались богатыри по чисту полю; Ударились палицами тяжелыми; У нихъ палицы поломалися, Они другъ друга богатыри не ранили. Разътхались богатыри во второй наконъ,
- 155. Ударились сабельками вострыми; У нихъ сабельки пощербалися,

Они другъ друга богатыри не ранили. Разъбхались богатыри во третей наконъ, Ударились копьицами вострыми;

- 160. У нихъ коньица по яблокамъ домалися, Другъ друга богатыри не ранили. Скакали черезъ гривы лошадиныя, Брали за ременье, за подбрудное, По колънъ въ сыру землю втонталися.
- 165. По Иванушкову было по счастьицу, По Иванушковой по участи: Какъ у татарина ножка подвернулася, Права ручка окользнулася. Симбъ какъ Иванушко Годеновичъ,
- 170. Сшибъ татарина поганаго, Сшибъ царища на сыру землю, Сѣлъ-то царищу на черны груди. Забылъ-то Иванушко Годеновичъ свой булатенъ ножъ, Забылъ свой булатенъ пожъ во бѣломъ щатрѣ.
- 175. Кричитъ-то, зычитъ зычнымъ голосомъ: "Ужъ ты душечка, Овдотья, лебедь бѣлая, Неси-тко ты мой булатенъ ножъ, Забылъ-то я свой булатенъ ножъ, Забылъ во бѣломъ шатръ"!
- 180. Бѣжить-то Ондотья дебедь бѣлая

 Несетъ Овдотья булатенъ ножъ,

 Подошла Овдотья, лебедь бѣлая, близехонько.

 Говоритъ царище Вахроменще:

 "Ужъ ты душечка, Овдотья, лебедь бѣлая,
- 185. Спехни-тво Ивана со монхъ грудей.
 За Иванушкомъ ты будешь жить служаночкой,
 За мной будешь царицею;
 Будутъ тъ люди повлонятися".
 Тутъ Овдотья призадумалась;
- 190. У бабы волосы долги, а умъ коротенькой: Спехнула Иванушка Годенова. Скакалъ-то царище Вахраменще, Хочетъ у Иванушка спороть груди бълые. Говоритъ Овдотън-лебедь бълан:
- 195. "Ужъ ты гой-еси, царище Вахраменще, Ты опутай его въ опутыни шелковыя, Броси ты его подъ сырой дубъ". Опуталь Иванушка опутами шелковыми, Бресилъ его подъ сырой дубъ.
- 200. Самъ легъ опочивъ держать

Со того со устатку со великаго. Лишь туть-то спить царище Вахроменще Темну ночиньку осеннюю. Господь ночь проносить, Господь день даеть.

- 205. Выходитъ Овдотья-лебедь бълая
 По утру ранымъ ранешенько,
 Увидала Овдотья: два голубя
 Сидитъ надъ Иваномъ Годеновымъ,
 Не два голубя сидитъ—два Ангела.
- 210. Говоритъ-то Овдотья-лебедь бѣлая: "Ужъ ты гой еси, царище Вахромеище! Ужъ ты выди-тко, царище, изъ бѣла шатра, Затяни-тко свой лукъ разрывистой, Подстрѣлико-се миъ-ка голубятинку.
- 215. Захотёлось миё-ка голубятинки". Выходить поганое царище Вахромеище, Выходить изъ бёла шатра. Затягиваетъ свой лукъ разрывистой, Кладетъ стрёлочку каленую.
- 220. Спустилъ какъ свой лукъ разрывистой, Полетъла стрълочка каленая, Падала царищу въ груди черные, Порола царищу груди черные. Стоитъ-то Овдотьюшка-лебедь бълая,
- 225. Стоитъ Овдотья прираздумалась, Тутъ-то Овдотья прирасплажалась: "Охти миъ, ахти миъ топпиехонько! Отъ того бережку откачнулася, Ко другому бережку не прикачнулася.
- 230. Еще слышить Иванушко Годеновичь, Самъ говорить таковы ръчи: "Ужъ ты душечка, Овдотья-лебедь бълая, Ты распутай путни шелковыя,
- 235. А не положу на тебя таковой вины, Только дамъ поученьице по женскому". Лише хватила Овдотья саблю вострую, Хочетъ у Ивана отстчь буйну голову. Какъ тюкнула Овдотья, лебедь бълая,
- 240. Пересъкла Овдотья путыни шелковыя. Скакаль Пванушко на ръзвы поги, Пошель Пвань ко добру коню, Ко добру коню, ко бълу шатру, Онъ Овдотьюшку ведетъ позади себя.
- 245. Садился Иванъ на добра коня,

Овдотью ту садиль позади себя. Повхаль Ивань по чисту полю; Не добхавши Ивань до города Кіева, Самь говорить таковы рвчи:

- 250. "Ужъ ты душечка, Овдотья, лебедь бълая! Сойди-ко, Овдотья, со добра коня, Разуй-ко у меня сафьянъ сапогъ, Захотвлось мий напитися".
 Ужъ туть-то Овдотья прирасплакалась:
- 255. "Не пить-то ты хочемь, кровь пролить". Сомла то Овдотья со добра коня; Соходить и Иванушко Годеновичь. Махнуль-то Иванушко саблей вострой по бълой шев, Овъ отсъкъ у Овдотьи буйну голову,
- 260. Разметаль онъ Овдотью по чисту полю.
 Пошель-т и Иванушко Годеновичь,
 Пошель Иванъ на Пучай-ръку,
 Омывать саблю вострую.
 Садился Иванъ на добра коня,
- 265. Побхаль во городу во Кіеву.
 Забзжаеть во городь во Кіевь,
 Встръчають его русскіе богатыри.
 Во глаза Олеша насмъхается:
 "Здорово женился,—тебъ не съ къмъ жить"!
- Говорить-то Иванушко Годеновить: "Я жениль-то свою саблю вострую".

Записана свищ. Вл. Розоновымъ на Зимиемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимией Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по Этнографіи русскаго паселенія Арханг. губер.", собран. П. С. Ефименкомъ". Ч. 2-и, стр. 14—17.

VI. Къ былинамъ о Василіи Буслаевъ.

Ko № 69.

Грозный царь Иванъ Васильевичь Завелъ пиръ про князей, про бояръ, Про сильныхъ могучихъ богатырей, Про всю поляницу удалую.

- Туть на пиру да напивалися,
 Туть на пиру да навдалися,
 Туть на пиру да порасхвастались.
 Еще кто-то хвалится своей силой могучею,
 Еще кто-то хвалится да саблей вострою,
- 10. Еще вто-то хвалится налицей боёвою,

Еще кто-то хвалится да золотой казной, Еще кто-то хвалится да молодой женой. Какъ возгосориль грозный царь Иванъ Васильевичь: «Еще кто-то изъ васъ идетъ на мою силу на войскую?»

- 15. Какъ туть князья-бояре, Сильній могучій богатыри Еще большей за меньшово хоронится, А меньшей за большово хоронится, А середней-то не знае отвъту дать.
- 20. Какъ зъ-за тъхъ столовъ да зъ-за дубовыихъ Становился тутъ дороденъ добрый молодецъ Василій Богуслаевичъ; Ему отъ роду семнадцать лътъ.
 - Ужъ какъ, грозный царь Иванъ Васильевичъ,
- 25. Ужъ какъ я иду на всю силу на войскую, Только прикажите мив со пиру, со кумпаньицы Себъ выбрать двухъ товарищей. --Говориль Василій Богуслаевичь:
 - Еще кто со пиру да со кумпаньицы
- 30. А ко мни во товарищи?-Какъ высканиваль Поташенька сутуль-горбать, На одну ноженьку припадывалъ. — Еще кто второй да во товарищи?—
 - Еще высканиваль Васька Бълозерянинъ:
- 35. «Какъ Василью Богуслаевичу Я иду да во товарищи».
 - Ступай же ко мни въ полаты бълокаменны, Ступайте же къ моей матушки Къ Мамельом Тимофеевны,
- 40. Садитесь за столы дубовыи, За скатерти за браныи, За ъствы за сахарным, А за питья за медвяныи. — Тутъ Василій Богуслаевичь
- 45. Съ грознымъ царемъ Иваномъ Васильевичемъ Сдълали они заговоръ 1) великіи, Ужъ какъ записи они записывали, Ужь какъ заклики закликивали: Ежели побьеть да силу войскую,
- 50. Чтобы владъть да всимъ Новымъ-градомъ; Ежели побьетъ да сила войская, Такъ нътъ ни сыску, ни отыску...

¹⁾ Т. е. условіе. А. Г.

Какъ пошелъ Василій Богуслаевичь къ своей матункъ, Садился за столы за дубовым,

- 55. За скатерти за браныи,
 А за бствы за сахарныи,
 А за питья за медвяныи,
 Сидитъ буйну голову повъсивши,
 Очи ясныя въ зень потупивши.
- 60. Говорить его матушка:
 «Что сидишь, мило мое дитятко,
 Что сидишь буйну голову повёсивши,
 Очи ясныя въ зень потупивши?
 Аль тебя обезчестиль грозный царь Иванъ Васильевичъ
- 65. Чарой зелена вина?>

 Не обезчестиль меня грозный царь Иванъ Васильевичь
 Чарой зелена вина;
 А только и похвалился итти на силу войскую.
 Ежели побью силу войскую,
- 70. Дакъ чтобъ мив владеть да всёмь Новымъ-градомъ;
 Если побъетъ сила войскан,
 Такъ пётъ ни сыску ни отыску.—
 Его матушка родная
 Напоила напиткомъ пьяныимъ,
 75. Двенадцати дверямъ затворила,
- 75. Двънадцати дверямъ затворила,
 Двънадцати замкамъ замнула все личиниынмъ.
 Какъ спитъ ёнъ не проснется,
 Народу къ нему валомъ вали,
 А палокъ къ нему на дворъ возамъ везу.
- 80. Дакъ выскакиваль Поташенька сутуль-горбать,
 На одну ноженьку припадываль,
 То сразу семьсоть убиль.
 Дакъ народу не убавляется,
 А народу прибавляется,
 85. А палокъ возы возамъ везу.
- 85. А палокъ возы возамъ везу.
 Какъ выскакивалъ Васька Бълозе́рянинъ,
 А то сразу восемьсотъ убилъ.
 А народу не убавляется,
 А пароду прибавляется,
- А пароду прибавляется,

 90. А палокъ возы возамъ везу.
 Выходила дивка служаночка,
 Брала коромыселёвъ желизненькой,
 Ведёрочка дубовыи,
 Видитъ, что его товарищамъ
- 95. Головушки да переломаны, А платочикамъ да перевязаны.

Какъ брала коромыселёкъ, Стала коромыселькомъ помахивать. Куды махнетъ—туды улица,

- 100. А розмахнеть—переулочекъ.
 А народу не убавляется,
 А народу прибавляется,
 А палокъ возы возамъ везу.
 Какъ тутъ дивка уполохалась,
- 105. Бросилась да на широкій дворъ, Закричала громкимъ голосомъ: «Что же ты, Василій Богуслаевичь, Что ты спишь, не проснешься, А твоимъ товарищамъ
- 110. Головушки да переломаны, Платочкамъ да перевязаны! > Какъ услыхалъ Василій Богуслаевичь Голосъ да богатырскіи, Безъ людей двери отворялисе,
- 115. Безъ ключей замки да отмыкалисе. Какъ выскакивалъ Василій Богуслаевичъ, Какъ выскакивалъ на широкій дворъ,— Не сладилось палочки боёвыи, Не сладилось да сабли острыи,
- 120. Ухватиль да ось телёжную,
 Телёжную да желизную.
 Да куды розмахнеть, лежить сила войская.
 Народу то убавляется,
 Не оставляе народу на симена.
- 125. Его дядюшка родным Жиль въ намастыри въ Юрьевѣ, И пришолъ ево да уговаривать:
 «Ой же ты, племянничекъ, Не оставляеть себъ народу на симена.
- 130. Я тебя досюль на борьбѣ побаривалъ,
 Я тебя на кулачки поколачивалъ».
 Это дѣло было, дядюшка, да за робячества,
 Это тебѣ спущается, что ты дядюшка родныи.
 Да ужъ какъ сталъ Василій Богуслаевичъ
- 135. Владіть да всемь Новымъ-градомъ.

Записана А. Ө. Гильфердингомъ въ сентябръ 1871 года въ Петербургъ отъ крестьянина Ивана Яковлевича Гусева, изъ деревни Конецъ, Усанской волости, Новоладомскаго утада, Петербургской губерни. Напечатана въ "Русской старинъ", т. IV, (1871 г.) стр. 455—458.

Указатель предметовъ *).

Атаманъ: Атаманищемъ называется Васи-зій Буслаевь, II, 61: 190, 323, 393.

Бабенка врыжная, турыжная, II, 60: 106. Бабки (ягра), II, 28: 108.

Вабушка задворенка идеть за стрылой Доб-рыни въ теремъ Мариим, 11, 27: 63.

Балконъ высокъ у палатъ ки. Владимира, И, 68: 218.

Ваня: банюшка парушка II, 56: 118, 120, 123, 131, 134; 59: 151, 160, 167.

Барда, II, 28: 119.

Бархать красний, II, 8: 113. Кашмаки, II, 47: 28, 30. Башни наугольныя, II, 31: 220; 38: 7; 51: 27. Бедратучныя, II, 28: 46.

Береза кудрявая, II, 31: 144, 288; кудряватая, II, 38: 1; 40: 1; бъленькая, II, 49: 40.

Било колокольное, II, 10: 31.

Вобры съдые: ими обита свътляца Ставра, II,

Богатырь могучій, II, 5: 127; 6: 4, 7, 108; 10: 5; 18: 37 и др. Сильный 6: 92, 108. Тридцать два богатыра живуть у ки. Владимира въ Кієвь, I, 49: 30; тридцать богатырей собираются на свадьбу Ивана Годеновича, II, 42: 10; богатыри русскіе, II, 49: 45; богатырка дочь Соловья раз-бойника, I, 16: 3; сильный богатырь земли русской наз. Илья, II, 5: 39, 41; богатырами называются Добрыня и Дунай, II, 36: 69.

Болото выбучее, П, 54: 43.

Бочки зелена вина въ 40 ведеръ, П, 61: 57, 58. Вопре на пиру у Владимира, I, 32: 4; влие, подмодчивые, II, 1: 161; болре—свадебний чинъ: Добрыня быль боярвномъ на снадьбе Ивана Годеповича, II, 42: 14; бояре черпиговскіе, II, 44:19.

Братина (заша): братиня серебряная, II, 68: 176, 186, 190, 195, 207, 228. Брови зерныя, какъ у соболя (засто). Бумага, II, 49: 141, 172, 184; Василій Бу-

слаевъ береть бумагу и червила, П, 61: 49.

Бурушко посматый—понь Дюка Степановича, 50: 5.

Балила, П, 48: 69.

Вдова честная, П. 27: 5, 182.

Вепрь: веприще-кабанище. И, 42: 115.

Верста пятисотная, П, 37, 247.

Визирь, И, 8: 12

Вино горькое, 11, 60: 79; зеленое (часто); за-борчивое, II, 31: 78, заморское II, 31: 77. Вода живал: ее приносить зивл Потоку Ива-

вода живал. ее приносить жил потом; нал-новичу, I, 37: 3-7; 44: 27-31. Волкъ сърки, II, 10: 162; 31: 36, 523; 39: 34. Воронъ червий, II, 10: 163; 31: 524. Ворота ръметчати, II, 1: 142; широкіл, II, 48: 48; заднія челядвиния, II, 48: 59.

Выжлыки черные упоминаются въ числе пред-Верегъ: крути бережки у Дивира, II, 54: 7; метовъ, посылаемихъ иъ дань Владимиромъ парю у сини мори, II, 66: 153. Батуру Батавсову, II, 37: 31.

Ввинки въ бань, И, 56: 124.

В вичики красна золота на оградъ у двора Дюкова. II, 49: 10.

В ф тры буйные (часто).

В в т р м оумине (частот.

В в з ъ червлений, И, 63: 64; червлений, И, 61, 76, 248; червлений, И, 61: 71.

Г а в а н ь корабельная, И, 67, 147, 161.

Г в о з д п золочение у саютъ, И, 37: 41.

Гайздо Соловья Разбойника на 12 дубахъ, I, 14: 5,

Голова буйная (часто). Голуби свяме, II, 42: 174; прлуются на теремь Маришки, II, 23: 38—40 или на ел красном окат, II, 24: 45, 46, или на ел каменной стыт, II, 25: 16.

Гонецъ скорый, I, 56: 31. Горнаца высокая, II, 32: 188; отхожая, I, 36; 12: 43; 34.

Гориостай, П. 45: 3; 46: 4. Гори, П. 35: 30.

Градъ подсолиечный, П, 7: 202.

Грамота: грамоть училась жена Ставра, П,

59: 262; Василій Буслаевичь, ІІ, 64: 6. Гридия, гридинца, ІІ, 37: 11; світлая, ІІ, 8: 65, 74; 31: 165; пилженецкал, ІІ, 32: 69, 70; 44: 8; столовая, П. 13: 80, 155; 31: 246.

^{*)} Римскія цыфры I и II обозначають 1-й и 2-ой отдалы книги; арабск. цыфры посль I обозначають страницу и строку; арабек, цыфры посль II обозначають № былины и стиль.

I, 36: 17; 44: 22; Христова въ Герусалниъ, II, 61: 321, 333, 361.

Гроши: въ грошикъ стреляють, какъ въ цель,

59: 191.

Груди бълыл (часто); черныя — у Кощея безсмертнаго, И. 42: 152; у царища Вахраменща, 44: 172.

Градки: грядочки золоченыя на насадахъ Ва-

силія Окульева, II, 66: 61. Грязи топучія, I, 14: 20; 20: 4, 17.

Гуня въ 500 пудовъ на калечище, кот. встречаеть Илью Муромца и Добрыню, І, 22: 34; гуня сорочниская, П, 13: 36, 43

усельщики, П, 59: 246, 248.

Гуси-лебеди: ихъ страляетъ Сурога богатырь, II, 65: 8, 9.

Гусли яровчаты: на нихъ играетъ Ставръ, II, 57: 271, 280—283; 58: 22.

Двери дубовия, П, 25: 29; 48: 33.

Дворець (=дворь) широкь, И, 12: 62. Дворь былы, И, 7: 98, 184; 33: 55-6; богатырскій, І, 34: 1; 41: 32; посольскій въ Кіевъ, І, 57: 12; квяженецкій, І, 3: 17; широкій, ІІ, 1, 32: 6, 140.

Деньги свытлы, II, 45: 20; малы денежки, II,

58: 66.

Дитатко родимое, II, 27: 13.

Домъ на одной версть у Ставра, П, 56: 27; 7 верстахъ 51: 2; домишко витейное, 11, 60: 105, 120, 126.

Дорога прямовзжая, II, 1:160; святогорская, 1, 40: 24; святорусская, I, 33: 2; ставровая, (?) I, 33: 1; 40: 24.

Доспвхн крыпкіе, І. 48: 10; доспыха бога-гатырская, П, 54: 13.

Дружина хоробрая (часто); добрая, II, 31: 70; на корабль, II, 67: 146; хорошая, II, 31:

Дружко: легкій друженько на свадьбѣ Ивана Годеновича, И, 42: 11.

Дубинка подорожная у каликъ, И, 13: 57. Дудка мідная, серебряная, золотая; играетъ Соломонъ, II, 67: 214, 216, 218.

Дубъ сырой (часто), кряковистый, II, 1: 60. Дьякъ думный, выдумщикъ, воръ сопровож-даетъ Батыгу, II, 38: 25, 93, 112.

Елбанъ раскатистий, П. 28: 139, 14 Жаба подземельная, П. 26: 79, 119. Желтза итменкия, П. 12: 146. 146.

Жемчугъ скатий, II, 6: 50; 8: 42, 108; бурминкій, II, 57: 53.

Ли е ребцы латынскіе у Ставра, І, 54: 8; 55; у жены Ставра, І, 56: 11; сивые въ числи дани Владимира Батуру, П. 37: 32; неважалие, П. 49: 19; жеребци кн. Владимира: синегривый, половогривый, половеный ворондо, П. 55: 29 — 31; жеребець Ивана Гостинаго бурый, косматый, троелиточекъ, II, 55: 53-54.

31: 68,

Застава великая, II, 5: 51, 66, 69, 73; три заставы на пути Дюка Степановича въ Кіевъ, II, 50: 12 слъд.

Зайцы, П, 45: 3; 46: 3. Звады частыя, II, 33: 220. Зварь нушной, II, 57: 264.

Зм и я лютая-вползаеть въ гробницу Авдотья

Михайловин, І. 30: 3; 44: 22. Золото, ІІ, 1:112;5:44; аравитское, І, 56, 23. Зубъ дорогъ рыбій: наъ него сафлана ротия у Дюка, П, 49: 31. HOLEG-

Игрецъ на гусляхъ, І, 58: 11, 13.

И з б а поварениял, задняя челядинная, II, 45: 7, 29, 30, 35, 36, 50, 51.

Истопщики, П, 59: 152, 156.

Кабакъ государевъ, II, 16: 27; царевъ, II, 114, 191; 38: 59; 60: 178.

Каблуки серебряные у савогъ Ставра, Ц. 40; 56: 19.

Казаки, II, 22: 13; донскіе, II, 16: 43 Казна золотая, П, 5: 46; 27: 36; 32: 7 (часто).

Калачи круписчатые, И, 47: 13; 49: 121, 24, 126; 51: 66, 73; былые, И, 28: 17, 28, 95. Калики перехежіе, И, 13: 88, 110; 27: 101; 124, 126; 51: 66, 73; бълые,

кальчище прохожій встрычаеть Изью Муромца и Добрыню, I, 22: 33; каляка подымаеть камень, въ который быль препращень Михаиль Потокъ, I, 38, 35; сорокъ каликъ № 68.

Камня: бёлый, І, 38: 20; самоцвѣтинй, ІІ, 28, 80; латырь, ІІ, 10: 24, 49, 157; бёлъ-горючь, ІІ, 4: 4; 28: 4; 61: 120; на Фаворъ-горф, ІІ, 61: 366, 375, 377; сѣрый, ІІ, 31: 66, 439.

Камка былая покрываеть тыло Авдоты Лиховидовим, 1, 29: 14: 36: 12; крущатая на царица Соломанен, II, 66: 66.

Карманъ пелковый, П. 37: 209. Карты пгральныл, П. 56: 107—109. 135. Кипарись на Соколь корабль, П. 17: 6; иль книариса строганы стреды Михаила Казаритина, II, 41: 15; капарись-древо водится, плодится на Ефрать-реке, II, 41: 16-18.

Китъ-рыба; ею влеены стрелочки Михаила Казарятина, II, 41: 24; кить плодится на Ефрата-

рвкв. 41: 26.

Ключи золотые, II, 12: 94; 27: 34; на коро-мыслѣ желѣзномъ, II, 52: 134.

Ключникъ върный, П, 1: 194, 200; у корода Литовскаго, II, 60: 91.

Кинги божьи, II, 48: 93.

Княгиня душечка, П, 1; 151, 215; 9: 75; 21; 35; молодая, П, 1: 246.

К. в. з. ь = молодой мужь, II, 27: 233; князья-бол-ре, II, 1: 152, 216; 6: 3; 24: 6; 63: 1; 66: 3.

Кобыла сфронатан; ен слады на охога, 42: 124; кобыльца златыльца у Ставра даеть до-рогихъ жеребчиковъ, II, 58: 73-81. Ковры водовитные, II, 28: 75-77; сорочин-

жесть была на крышь полаты, II, 30: 3.

Жуковинья (перстии), II, 59: 122.

Заводи тихія, II, 31: 14, 297; вешнія, II, Приугромище, II, 61: 263, крестый отець Васылія Буслаева, II, 62: 95—99; старичше Угромище II, 63: 48: 50; колоколь вь 300 пудовь на пле-

Колпавъ на Иванище сильномъ, П., 61: 79; на Потанюшев хромомъ, 61: 94; на Васеньев Маломъ, 61: 116; золотые колпаки на молодцахъ Ставра,

Колчанъ въ 700 стрель у Ильн, П, 3: 16;

клыбь вы колчань, II, 7: 126. Коль по золотое, II, 27: 193; 28: 54; 29: 22; мѣдное, II, 29: 23; витое, 31: 157: серебряное,

Кольчуга: кольчужные подорожники, II, 6: 36, 69.

Конюхи у короля Литовскаго, И, 60: 83, 142. Кон и добрые (часто); волчья сыть травяной

матокъ, II. 1: 69.

Копье булатное, II, 14: 76, 103; 24: 24; бур-соменское 5: 12; бурзуменное, 29: 2; мурзалецкое, 1: 7; 9: 156; 28: 147; долгом рное, 31: 48, 491.

Корабли червление, И: 67, 75. Коств (нгральняя), И, 56: 107—9, 135. Кресла, I, 7: 2; 9: 30; 18: 31.

Крестъ златой, II, 48: 127; чуденъ, 13: 70; 576.

Крестьяне-мужички на пару Владимира, 58: 28 хвастають богатые - конями, небогатыедътушками, 58: 30-31.

Кречеты былые, П, 1: 13; 21: 14; 31: 304;

заморскіе 8: 111.

Кровать, П, 48: 58; тесовая, 66: 57; передняя, 29: 27, 36.

Кровь горичал, И, 32: 177; чернаа 46: 52.

Кружала государевы, П., 38: 58.

Крючьи двервые, булатные, золоченые, П, 57: 50. Крильно красное, II, 1: 184; 8: 64; 9: 117; 12: 89 (часто); дубовое, II, 27: 169; кругое 33: 78; переное 62: 90; 63: 58; тесовое 57: 159; хрустальное у Дюка Степановича, 49: 27.

Крипость высокая, П, 49: 138.

Кубецъ въ полведра подносить

Иль В М., І, 18: 10.

Кудри русыя (часто); желтыя у Чурилы, П, 48: 15.

Кузня: въ ней набивають обручи жельзные, H. 65: 77.

Куница заморская, П, 58: 17; мамурская

Купчина золотой орди, І, 27: 21; [34: 10; 17:

Кусты ракитовы, П, 31: 126.

Лавка: лавочка булавая (?), П, 1: 220; лавипи-булавици золотия въ теремахъ Ставра 56: 35; брусовыя 62: 33.

Лань быстра, П, 66: 24; былал 66: 25; злато-рогал напольская 66: 40; 42: 119.

Ланти: ланотки семи шелковъ, П., 13: 33, 47. Ларпы вование, П, 27: 223; 48: 102, 135— 139; 57: 52; 66: 196; золотие, П, 12: 95; 27: 35.

Лати: затные подорожники, П, 6: 36, 68; за-

ты кольчужныя 31: 44, 398, 513. Лебедь бълая, И, 5: 129; 28: 18; 29: 44; 31: 251.

Лисица заморская; ел м'яхомъ обиты стіны въ теремахъ Ставра, П, 56: 37.

Липо былое (часто); черное у Василія Пустоволосовича, П, 67: 106.

Лошади водовозвыя, П, 49: 109.

Лукъ тугой (часто), крвивій, І, 1: 4; 5: 3; 27: 7; разрывистый, ІІ, 5: 85; 44: 213; разрывчатый 57: 99; зеленый 9: 23 (по смітшенію съ дугъ); лукъ Батура несуть 9 человікъ, 37: 258. Лъсъ стоячій, II, 1: 74; 31: 306; ветловый : 9; крековый 54: 10.

54:

Лютый зварь, II, 9: 45. Макъ: лицомъ какъ маковъ цвътъ, П. 43: 40. Медъ: сладкій, І. 41: 11; П. 27: 246, 252; 31: 184.

Мечъ вострый, І, 10: 6; П, 31: 468. Министры у ки. Владимира: Ален

Министры у кв. Владимира: Алеша Поповичь и Добрыва Накитичь, I, 16: 28.
Мисы краснаго золота, П. 12: 97; скатнаго жемчуга 12: 98; злага-серебра, 62:48; 63: 34—35.

Молодецъ добрый (часто); дородній, П, 32: 32. Монастыри честные П, 31: 93, 129, 505. Море синее (часто); студеное, П, 68: 2.

Мосты калиновы (часто), I, 2: 13; 4: 9; 5:

27; 6: 32 п т. д.

Мужики торговые на пиру у ки. Владимира, 54: 10; засельщина, П. 49: 133; деревенщина,

П. 1: 163; мужики Новгородскіе 61: 62; 64: 27. М ѣ д ь красная нукрашаеть пазату, П. 30: 4; зеленою мѣдью крыть дворь Дюка 49: 9; козарския 49: 50; 51: 4.

М в щане: мъщанскій родь, П. 41: 103.

Мыло въ бана, И, 56: 125.

Нагрудникъ булатный, И, 31: 46.

Налучникъ (налучно, налучіе), 1, 27: 7; 33; 4; 11, 4: 29; 31; 51.

Насады (судна) червление, П, 66: 56, 95, 107, 120, 128-130.

Ноги развия (часто).

Ножи булатиме, II, 13: 141, 145; 26: 42; 29; 74; ножь чинжалище, П, 28: 125; сграливе въ ножь 33: 192.

Облако поплавучее, П. 28: 152; 54: 47, Образа чудные, П. 12: 69; 32: 158; 44: 56. Ограда булатная вокругъ Дюкова двора, II,

Одбало соболиное, П, 59: 136, 140; 61: 198. Овно врасное, П, 24: 43; косищатое, 25: 24; 27: 59; стеклянное 1: 171; крустальное, I, 4: 16; стекольчатое, П, 1: 138; 29: 135. Орда великая, П, 8: 232; 31: 98; матушка 8: 17; колотая 57: 101, 69: 20.

Орелъ сизий садится на Соколъ-корабль, И,

17: 14; орям турскіе, заморскіе, 53: 12. Оружье, I, 38: 18; богатырское 3: 9; 8: 32. Ось тельжими въ 90 пудовъ; ею избиваеть Василій Буслаевичь Новогородских мужиковь. 11, 61: 249—255; 62: 74—78; ею избиваеть татарь Сурога богатырь, 65: 95.

Очн испын (часто) - какъ у сокола, П., 32: 42.

II а в а: навлиная походка у Настасьи Динтріевин. П. 43: 41.

Палата бълокаменная, П. 27: 229: 28: 131; 31: 440; грановитал 13: 71; столовал, І, 3: 19; 9: 5; бълодубовал, П, 60: 237; богатырская 10: 18; килженецкая 10: 12; новая 1: 254.

Палачи немилоствине, П, 33; 83. Палица боевая, П, 1: 5; 9: 154; 28: 172; 31: 50; военная, 33: 142; будатная, 7: 9, 35, 50; 10: 168; жельная, 14: 95; І, 38: 19; въ 100 пудовъ П, 14: 75; тажелая у поиса, П, 57: 97.

Паппыръ, П. 21: 39.

12 (пирують у Василія Окульева). Парильщики въ бавъ, П. 59: 152—175. Паруса полотияние, П. 67: 143, 163; товкіе, 47.

Переулки частие, II, 23: 19. Перины пуховыя, II, 59: 127, 134; 66: 58. Перстип злачение, II, 27: 253; 31: 425 (часто); именные, 31: 503; однозолотине, 42: 76

Песокъ желтый (часто); скатный, II, 54: 8. Печка муравленная, II, 6: 97, 100; 49: 33; 68: 170.

Пещеры Кіевскія, П. 8: 318. Пиво пьяное, П., 31: 256; 39: 95. Пиръ почестный, почетный, П., 1: 197, 204; 26: 102; 27: 225 (часто).

Письмо скорописчатое пишетъ Василій Бус-лаевичь, П, 61: 50.

Питьи мединым, П. 48: 41 (часто). Платки шелковые, П. 59: 17, 35.

Платье цватное, П, 48: 12; переманное у Дю-49: 136. Ka.

Плетка мелковая, П, 7: 7 (часто); богатыр- 48: 51. ская 7: 31, 40.

Плеча могучія, II, 31: 583 (часто).

Новара, II, 60: 88. Поварии, II, 28: 118.

Поводья шелковые, II, 37: 180. Погреба темные, П, 32: 55-66;

ного, зедена вина, сыты меденной, 39: 94—96. Подпрукти меденной, 39: 94—96. пья-Подпруги шелковыя, П, 21: 10, 103; 31: 30;

39: 66 (часто).

Поддружье: Алеша Поповичь поддружье на свидьбѣ Ивана Годеновича, П, 42: 13.

Подсумки рыта (лята) бархата, П, 13: 34. Покои бълодубовые, Н, 60: 262, 284; королевскіе, 60: 61, 207.

Поле чистое (часто); Куликово, II, 60: 158 (гдъ совершаются казин); поле-поединокъ, І, 3:

10; 8: 32. Поленица: поляница удалан, П, 56: 4; 58: 7; поленина, 57: 7; преудалан 31: 533; сильнан, 31: 38; поленица-дружина, 37: 16.

Полонянка, П, 41: 50.

Полотенце тонкое, И, 44: 146; 6 флое 68: 181. Поль киринщать, И, 1: 249; 28: 59; 37: 63; 39: 38 (часто); полъ-середа чиста серебра у Став-ра, 57: 49.

Помело сосновое у кн. Владимира, П, 51: 74; мелковое у Дюка 51: 80; 52: 56, 58; само-

шелковое 49: 35.

Поприще (мъра пространства): поскави за 5 поприщевъ II, 33: 124; стръланье за 5 поприщевъ, 33: 191.

Попы перковине, П, 49: 92. Портки товкіе, П, 42: 146; 61: 43. Портвые мастера у Ставра, П, 58: 39. Портомойницы Дюковы, П, 49: 155, 158; 51: 101; 52: 95.

Посоль грозень, І, 56: 26; 57: 1, 10; посольское мѣсто 57: 19.

Постедьницы у Дюва, II, 52: 100. Потники бумажиме, II, 1: 3; 21: 7; 42: 18. Поторчи вострые въ коняхъ, II, 65: 40.

Пошлины великія требуеть посоль Крымска-Нанъ турецкій, II, 16: 38; панове-уданове 67: го хана отъ кв. Владнивра (собств. вереодътан (пирують у Василія Окульева). zena Ставра), II, 57: 127—130; отъ пошлины освобождаетъ Иванку попареннаго царица Солома-нея, 66: 101-104, 111, 116; пошлину платить на Руси пріфханній на корабляхъ Василій Пустоволосовичъ, 67: 93.

Поважанинъ (свадебный чинъ), П. 42: 15. Поясъ шелковий на цариць Соломенев, П.

66: 230.

Приворотники, II, 1: 143; 9: 67; 12: 26; 28: 60: 76.

Приданое, И., 60: 11. Приданое, И., 60: 11. Придвервики, И. 1: 144; 9: 68; 12: 27. Приселки, И., 31: 244. Притеремки, И., 39: 92.

Пробон злачение по булату, II, 57: 50.

Птицы райскія, II, 66: 62.

Пуговицы золоченыя у Дюка, П, 52: 165; вальянскія, 31: 397; жемчужныя 31: 45, 497. Путия, путыви, опутии, опути—шелковыя, П, 44: 196, 198, 233.

II m е н о бълоярово, II, 10: 96; 55: 82; ситное

Разбойники нападають на Илью, И, 3: 9: 6: 35.

Ракитовъ кусть частый, II, 41: 32. Рогъ турій, II, 8: 195 (у Ильн); 66: 172—176,

244, 272 (у Соломана). Рукавицы, II, 61: 128; шелковыя, 45: 44, 64. Руки былыя (часто), II, 31: 584; 32: 12; 44: 9 и проч.

Румяна, 11, 48: 70.

Рина (-рюмка), 11, 38: 79; 63: 24.

Сабля острая, П. 1: 6; 5: 8; 9: 155; 15: 75 (часто).

Садъ зелений, И. 16: 69. Сани, И. 47: 15 (у Чурили). Саноги зеленъ-сафьянъ, И. 25: 33; 37: 39; 252; 48: 4, турецкаго сафьяна 48: 5.

Сарафана, П. 47: 23; костычь-сарафань, 48:71. Сахаръ бълки, П, 43: 15, 21; 60: 80, 85, 90 Сбруп богатырская, І, 6: 10; ІІ, 31: 47; рат-ная, 24: 23—29; лошадиная, 44: 7.

Свайка (для игры) серебряная, I, 58: 25; II, 56: 158; 59: 273.

Сваха на свадьбв Ивана

Годеновича, П. 42: 16.

Свътавца свътая, И, 9: 71; 21: 79. Свъта бъльй, И, 28: 169 (обично). Свъча воска ярова, И, 9: 105.

Сердце ретивое, II, 31: 501 (обычно); бога-тырское, 33: 86 (обычно). Серебро, II, 1: 112; 2: 8. Сермяга, II, 45: 37—41(хитра, мудра, покрол

нъменкаго, наметку турецкаго, шитън прослав-скаго), II, 3: 15; сърал въ 50 рублей; 4: 25— 28 одна пола въ 500 руб., другал въ 1000.

Скамья былодубовая, И, 32: 31; 37: 36; ду-

болая, 28: 71; 55: 43.

Скатерти брания, I, 11: 22; II, 28: 93; шер-чатимя, 31: 248; 68: 96; шелковия, 30: 6; 57: 27.

Скоба (у дверей), П, 45: 52.

Скомороки: гудин скоморошии, П. 27: 220, 236; платье скоморохово на Добрявь, 27: 219.

Скорлать: скорлять былий, І, 48: 21; скорзять сукно, 55: 1 (на однорядкахъ у Ставровыхъ молодновъ).

Скуфья въ 500 р. на Ильв М., П, 6: 64, 75. Сићгъ белий, П, 43: 39; пороша белаго сив-

45: 1.

Соболь сибирскій, П, 6: 63; 8: 110: 67, 29; борзой 16: 16; черинй, 57: 48; заморскій, 58:16. Соколь ясинй, II, 1: 12; 8: 134; 14: 11; 15: 67 (часто); перелетини, 67: 28.

Солице врасное, 11, 28: 170 (часто). Сорона бълохностии, II, 27: 126. Соронна топенькая, II, 47: 9.

Староста Новгородскій, II, 62: 26, 79-8°; 63: 16, 36-41,

Стекло заморское, И, 27: 60.

Столбъ дубовый, П. 12: 64; печной, 28: 104; мъдинй, жельзный, 49: 25; 51: 9; золоченый, 49: 24; 51: 8; серебряние въ оградъ у Дюка, 49: 23; 51: 7; точеныя, 31: 156; 46: 14.

Столъ дубовый, II, 8: 66; 10: 13; 12: 32; 23:-40 (часто); бёлый, 29: 81; печной, 28: 84; широ-

40 (часто); бёлый, 29: 81; печной, 28: 84; широ-кій, 27: 231; почестный, 24: 5; золотой, 16: 71. Стольница Дюкова, И, 52: 106. Сторожи крфикіе, И, 32: 187. Стремя булатное, I, 3: 3, II, 5: 6; вальяжное, 41: 84; гольяшное, 1: 240; 21: 106; 37: 181. Струги легкіе, И, 16: 49; стружечки ветля-ночки строить Василій Буслаевичь съ дружиною, 61: 217 61: 317

Отр й в н каления, I, 2: 25; П. 1: 77; 7: 86 (часто); цвной въ 5 рублей, 3: 17; кленовия, 4: 30; 24: 48; 57: 224.

Стрвянще (міра пространства), ІІ, 35: 46. Стуль ременчатый, ІІ, 8: 36; 9: 15; 12: 20; 16: 72 (часто); дубовый, 58: 123; кленовый, 48: 38.

Ступени крутыя, П, 60: 274.

Ступь (конская) бродовая, II, 51; 57. Стфим каменныя, II, 25: 15; былокаменныя, 28: 52, 183.

Сумки рита бархата, П. 68: 174, 249. См. подсумки.

Сундуви кованые, II, 67: 244-246.

Сита меданая; ею угощаеть Владимира конд Ильн Муромца, I, 19: 7; медовая, сладкая, II, 55: 82—(ея вросить конь Ивана Гостичаго).

Съдла червасскія, І, 1: 14; ІІ, 1: 4; 27: 24; 28: 179 (часто); съдло въ 500 р. у Ильи М.; 6: 44. Сън и новыя, ІІ, 31: 164; 44; 110; 51: 31.

Тавлен кленовыя, вальищатыя, II, 57: 246.

Тарелян золотыя, II, 30: 7

Тати разбойники: свываются Василіемъ Буслаевичемъ, II, 61: 51.

Тел в г и златокованими, П, 1; 111; 37: 344. Терема высокіе, П, 1: 84, 137, 208; 21: 23; 26: 30 (часто); златоверховатые, І, 14: 22; П, (часто).

Тетива мелковая, П. 1: 78 (часто). Горговище ифменкое, II, 16: 25 Тороки шелковия, П. 41: 82, 140. Трава шелковая, П. 23: 32; 49: 20. Трактири, П. 31: 276.

Трактири, И., 31: 276.

Трубки подзорица, И., 10: 159; 31: 295; 68: 201; Яблоко у конья, И., 44: 160.

Я плова, И., 7: 69, 83.

принедыная трубка—въ нее смотрить Илья Муромень Ярлыкъ, И., 8: 48; 37: 56; скорописчатый 8: нзъ оконка въ палатахъ ки. Владимира I, 22: 17. 37, 69, 80: 12. 2.

Тысяцвій (свадебный чинт), II, 42: 12.

Туръ гиздой, II. 26: 94 (съ вологой и серебраной щетиной); туръ золоты рога, 27: 94; 38: 4; 39: 2; турина, 39: 5; 40: 3.

Тынь жельзный, П, 23: 33; 26: 35; окружаеть дворь Ставре, 56: 29.

зда тесьмяная, П., 24: 26; 27: 25; 31: 39; 32: 130. Ули да широкая, П. 1: 135, 172, 207, 237; 21: 24; 28: 186 (часто); стременая, 10: 19, 46. Уста сахариня, П. 23: 25; 48: 36 (часто).

Утки скрыя, пушнстия, перелегиия, П, 21: 95; перистия 31: 16; сфроилавиия, 60: 6.

Холопи, I. 4: 19; 9: 27; 52: 11. Хороми, I, 7: 3; опришениие. 56: 8. Цареничи заморскіе, I, 1: 10; 4: 7; 5: 6; 6: 28; 7: 13: 9: 19.

Царица, II, 6: 91, 103. Царь, II, 5: 42; сорокь парей, 6: 106; 8: 12; 9:2: 10: 27.

Церкви божьи, 11, 12: 70; 27: 166; 29: 94; 31: 505; святыя, 31: 103; священныя, 48: 94; и, Вознесенская, 49:81;Снаса Пречистаго, 51: 11—12.

Цирульная, П, 59: 61; въ ней жена Станра остригаеть себь волоси помужени,

Цфи и полотыя даеть ки. Владимиръ богатырямъ, І, 52: 23.

Чара зелена вина, П, 1: 183 (часто). Чата красна волота, П, 5: 35 (часто).

Черинда, II, 49: 141, 172, 184; 61: 49. Черинданица серебрявал, II, 59: 263. Чим жалище булатное, II, 8: 252; 15: 77; 31: 53. Чоботи, II, 42: 146; 46: 37; по турецкому: шилом илла, носки острые, I, 54: 19; чоботные мастера у Ставра, II, 58: 47. Чулки бумажине, II, 45: 45; товије, 46: 37.

Чумбури, ченбури шелковые, 11, 12: 145; бо-гатырскіе, 42: 210.

Шалига (шелига) подорожная, П, 1: 66; 62:

73 (обычно). Шанка пухован у Чурнам, 11, 45: 43; въ 500

рублей, 48: 13. Шатеръ бълополотияной, Ц, 6: 89; 8: 31, 55, 161, 205; 9: 9 (часто); бълый, 8: 203; 14: 13; 16: 70 (часто); бълобълчатий, Ц, 56: 21; тоний, Ц,

33: 119. III ахматы, II, 57: 245; Владимиръ играеть съ грозными посломи (жевой Ставра).

Шашки, П. 48: 54.

Шелкъ менахинскій, П. 27: 26.

III е л о м л окатистое, II, 15; 55; 31; 143; 68; 200. III и риява шитая краснымъ водотомъ, II, 32: 191; 44; 99.

ПП нт в: въ вираженія: за щитом: взять городь, 4: 5; 5: 8; 6: 30; 7:15; 9:20. ПІ ля ва черная, П, 1: 181, 206; 9: 79; 37: 1; земли грецкія, 13: 35, 42; вуховая, 37: 80. ПІ у ба соболиная въ 1000 р. у Ильи М., П, 60; у ин. Владимира, 1, 21: 30.

60; у ин. Владимира, I, 21: 30. В ства сахариня, II, 28: 94; 48: 40; I, 3: 13. Эп'истолія: ее нишегь ин. Владимиру жена Ставра, II, 58: 148.

УКАЗАТЕЛЬ именъ.

Авдотья - лебядь бълал - жена богатыря Миханла Потока Ивановича, 1 27:16; 34:5; 41:26, 42-45; Овдотья—дебедь бъдая— дочь Ляховинскаго короля, за которую сватается Иванъ Годеновичъ, П

44:26, 67, 69.

Алеша (Олеша) Поповича упоминается въчислъ 7 богатырей Владимира, I 47:15; навванъ министромъ Владимира, 16: 34: надъ Алешей издъвается Соловей разбойнивъ, 20: 36; Алеша пав. племянникомъ кн. Владимира, 29:143; вызывнется фхать за данью въ землю Алевицкую, 26:4; 40:11; подивияеть до пояса вамень, въ который превращень Миханат Потокъ Инановичь, 38:34; 46:11; просить у каликь перехожихь платье калическое, 48:18; умъеть говорить татарскамь язывомь, 49:11; бранится съ пареградскимь богатыремъ Идоломъ, 50: 10-14; остается одинъ въ Цареградь, когда уфхали прочіе богатири, 50 : 54; затімъ объясняеть причину ихъ отъюда и отъ-взжаеть самъ, 51:4: излівается надъ Тугариномъ, 59:1-10. Услужливо подхвативаеть кв. Владимира подъ збиу руку, И 5:164; упоминается въ друживе Ильи, 8:128; упоминается при ви. Вла-двииръ, 12:55; выручаетъ вмъстъ съ Добрыней Илью Муромда, 12:163—170; бъется со Скимомъзвъремъ, 20:24-29; за Алему П. запрещаетъ Добрыня своей жени ныходить замужь, такъ какъ овъ ему названный брать, 22:51-52; 23:15; 27:164; назвывается маздымь, 28:1; 31:5; тучвымъ, 28:7; бъется съ Тугаретиномъ, 28:140 и саъд.; наяванъ съпомъ вона Ростовскаго, 31:3; проговлеть рать Василія Прекраснаго, 31 : 3 след.; Илья М. посылаеть Алешу П. противъ паланицы, 31:315 и савд.; Алешу выпрашиваеть у ки. Владимира Дунай себь тратьимы товарищемы, чтобы акать нь королю Задонскому за Опраксою, 32:124, 33: 45; у Алеши тросточка въ 40 пудовъ, 33: 95; А. подхватываеть стрему Кощем и подаеть Ильы Муромцу, 42:188—189; смется надъ Иваномъ Годеновымъ после неудачной женитьбы последняго, 44: 268; упоминается ярость Алеши, 49:5 (срав. 1 67:1); А. бдеть выбств съ Ильей М. по приказу Владимера отнать имбиье Дюково, 51:94; 65:44, 52; бурой конь, 53:4.

Алевицкая земля: съ нел нь. Владимиръ дерзко говоритъ о Дюкь, 52:60-61; Алешт пиф-беретъ дань, I 25:11; 32:11; 40:1, 11. стъ съ Добръней посылаетъ ки. Владимиръ приств съ Добрыней посылаеть ки. Владимиръ привезти Ставрову молоду жену въ Кіевъ, 56 : 59-60; Алеша виходить боготься съ Васпльемъ Васпльевачемъ, вереодътой женой Ставра, 56: 140-144; упоминается въчисле богатырей Владимира, 57:182; хвастаеть золотой казной, 58: 20; Алеменька извозчичекъ у кн. Владинира, 68:67; А. остался непобитымъ въ числъ трехъ богатырей, 70:18.
Алтай гора, II 12:149.
Амельфа Тимофеевиа молода вдова Ин-

Амельфа Тимофеевна молода вдова Никиты Романовича, мать Добрыни, II 21:66, 82; провожаеть сына, 21:109.
Апраксія. Апраксанна королевична, жени кв. Владимира, I 16:24; иначе Апраксина, 17:32; 21:33; 22:5; ее праусть Идолище, 24:5; Апраксея королевична угадываеть жену Ставра, 57:21; княгиля, II 8:93; 21:189, 194; описывается ем парядь, 31:230—232. Опраксем дочь короля Задонскаго, 32:106 и след.; упоминается, 51:34; 52:40; 56:110; 57:152; высовывается пополсть изъокошка, чтобы послушать каликь, 68:77—78; угоокошка, чтобы послушать каликь, 68:77-78; угощаетъ ихъ и цриглашаетъ опочивъ держать, 68:84-110; соблазняетъ калику Михайла Михайловича, 68:110-170; зашиваеть братвиу серебря-ную въ сумку Михаила, 68:173-178.

Аравитское золото: изъ него сдължим маковки на шатрѣ Василисы Никуличны, жены Ста-

вра, І 56:23.

Араховъ (Ораховъ?) городъ, И 39:9.

Афимъя Александровна-мать Добрыви, П 22:5стара вдова; срав. стихи, 7, 18, 29, 36, 45; 27:5 (чества пдова).

Ахта (Охта?) городь, II 39:9.

Батуръ Бативсовъ царь получаеть дани отъ ки. Владимира, И 37:22; называется собака (обычно); его лукъ несутъ девять татариновъ, 37:258.

Батыга Сергвевичь съ сывомъ Батыгой Батыговичемъ обступаетъ Кіевъ, II 38:22, и требуетъ поединщика, ст. 40; называется также Богатушко Богатовичь, 40: 11, и Батыгушка Багыговичь,

40:36.

Бахматъ конь любимый богатыри Суроги, II

Берметя Васильевичь мужь Катерины, выбираеть себь кони, вдеть къ Батыгь, винит-любовинцы Чурнам, II 45:5, 21, 23, 25, 50, 57; ся, выпрашиваеть у Батыги 40000 татаръ дла вначе наз. Бермасъ Васильевичь въ № 48.

Бойканово поле, П 14:83; 70:21.

Борисъ королевичъ младъ. П 1:38. Бринскіе ласа, І 2:12; 10:25; иначе Бранскіе, 8:2; 9:22; 56:17; иначе Бран-скіе, 12:18; 13:7; 14:19.

Буславъ: Буславеюшко-отецъ Василія, П

61: 1, 5; иначе Буслающко, 62: 1, 2.

Балая палица-дворявинь, шестой богатырь при Владимиръ, I 47: 17. Въловерово-озеро, II 22: 32, 64.

Васенька Маленькой въ дружнић Васи-лія Буслаевича, 61:102, 107, 113-124; обскакиваеть дворь, гдв пирують мужнии новгородчане и впускаеть туда Василія Буслаева, ст. 160-174.

Василиса Васильевна жена Ставра, П

57: 55, 81, 85, 121, 138, 222.

Василиса Никулична (Микулична): а) жена Бермяты, II 45: 8, 31; называется честная королевична 45: 9, 32, 56; 6) жена Ставра, 1 54: 3; 55: 30; 56: 1—7; II 56: 42.
Василій Боголюблевь царь въ Царе-

градв, И 13:19.

Василій Буслаевичь новгородскій удаледъ. Оставинясь мальчикомъ но смерти отда, уро-дуетъ новгороддевъ на улицѣ, И 61:5-15; 62:7:11; 64:16-18; по совъту матери собираеть себъ дружину, испытывая поступающихъ въ нее ударомъ червянымъ вязомъ по головъ, 61:43-125; идеть незваный съ своей дружиной на пиръ новгородскихъ мужиковъ у Викулы Окульева, 61: 150-177; быется о завладъ драться со всемъ Новгородомъ, ст. 180-183; мать сажаеть его въпогребъ, ст. 196-201, идеть въ полицейскимъ начальникамъ дарами просить о помилованін ея сына, 202-218; когда дружинѣ Василія приходится плохо оть новгородцевь, нянька выпускаеть его нзь погреба, ст. 235-245; Василій, схлативь ось въ 90 пудовъ, избиваеть новгородцевъ, которие вызывають противь него старца Приугрюмища, ст. 246-266; Василій щадить старил и продолжаеть избивать новгородиевь, 267-285; полицейскіе начальники приходять ст дарами къ Манфф Тамофеевић и проситъ укротить ел сина, что она и дълветъ, ст. 286-313. Вас. бдетъ въ Герусалимъ, купается нагимъ теломъ къ Горданъ, 314-357; истрачаеть на Фанора-гора камень съ надписью и скочивъ чрезъ него разбяваетъ себѣ голову, ст. 365-385. Ср. М. 62, 63, 64. Въ № 60 Васялію Буслаеву приписаны похождения въ Литве съ ко-

Василій Васильевичь-переодътан жена Ставра, Василиса Никулична, И 56.

Василій Ивановичъ-переодътая въ мужекое платье жена Ставра, І, 56 : 13; пазы-

ваетъ себя грознымъ посломъ, 67: 2.

Василій Игнатьевичъ-богатырь, дъйствующее лицо въ былина № 38. При пристуит Батыги къ Кіеву о Василіи разсказывають кинаю Владимиру голи кабацкіе (ст. 49-56). У Васили трещить голова съ похмельи (68); онъ просить опохмедиться (75), пьеть полнята ведра на, зити Батыги и дьичка выдужщика (90-93); живаеть за похвальбу Ставра въ погребъ и по-

Василій Касимеровъ — упоминается какъ богатырь, П, 8: 124, 184-186; въ дружинъ ви. Владимира, 31: 211; Василій Казимерской вызывается отвезти дань отъ Владимира Батуру въ землю Поленецвую, II, 37: 48-60; встръчаеть Добрыню, который хочеть вхать съ нимъ (224-128); ъдеть съ прывани ки. Владимира къ Батуру. Б. угрожаетъ ему смертью (217); Василій избиваеть татаръ осью тельжною (315).

Василій Окульевичъ-наз. прекрасный царь, II, 66: 1, 10; (ср. 67: 10); по совъту коварнаго Ивашки повареннаго хочетъ увезти жену Соломана, царицу Соломанею (55 — 65); Ивашка, напоивъ царицу питьемъ забудущимъ, привозить ее Василю (138-165); Соломанъ. явившись отнять жену, посажень ею въ сундукъ и долженъ быть преданъ вазни (190-240), по, прибывшая на звукъ турья рога, дружина выручаетъ Соломана (241-275), который велить по-въсить Василія Окульенича и Соломанею (276-297). Въ № 67 отчество Василія Окуловичъ

и онъ служить царемъ въ Новъгородъ (ст. 2). Василій Прекрасный—любимый анть Мамая, II, 8: 14, 35, 57, 93, 103, 114; осажда-

етъ Кіевъ, 31: 99 и слъд.

Василій Пустоволосовичь-младой Таракашковъ сывъ даетъ царю Василію Окулевичу совъть увезти жену Соломонову и приводить его въ исполнение, II, 67: 45-55.

Василій-пьяница (см. также Вас. Игнатьевичъ) — дъйствующее лидо въ былинахъ №№ 39 и 40; освобождаеть Кіевъ отъ цари По-

дольскаго или Батыги.

Вахрамей (Вахраменще)-король, за котораго просватана Авдотья дебедь-бълая, дочь короля Лиховинскаго, II, 44: 71, 100; называется королемъ земля поганой (133), поганымъ идолищемъ (139), царищемъ (183); его убиваеть Иванъ Годеповичъ.

Викула Окуловъ: у него пиру мужики Новгородскіе, П., 61: 144, 151, 173. него пирують

В ладими ръ-виязь беземвиный кіевскій; Всеславьевичь, І, 7: 11; Всеславневичь, І, 7: 11; Всеславневичь, І, 32: 4; ІІ, 1: 3; 32: 4; чаще: Сеславьевичь, ІІ, 1: 9, 43; 9: 27; 21: 22; 28: 185; 37: 347 и т. д. Эпитеты: стольновіевскій (часто); ласковый (часто); батюшка, ІІ, 1: 188; 12: 71; славный, І, 5: 1; II, 33: 117; красное соднышко, II, 9: 27; 10: 10; 13: 72 (часто); бъдый царь II, 12: 129; ведикій князь, І, 27: 10; 21: 29, упоминается въ каменной Москвъ, II, 24: 3; при нападеніи враговъ на Кіевъ выказываетъ трусливость, П. 9: 39-42; печалител и кручивител, 12: 48-50; педовъряетъ разсказу Ильи Муромца, І, 3; 9; 17; выслушиваеть грубости отъ Соловья разбойника, I, 21: 25; отъ Михаила Потока, 36: 28; Вл. просить Потока Ивановича уступить ему привезенную имъ дъвицу Авдотью Лиховядовиу, 1, 27: 11; 34: 2; 41: 23. Запрещаеть богатырямъ оставлять Кіевъ, его потчину, 47: 10-11., по оня не исполняють его приказанін; жазуеть богатырей шубами совелена вина (83), затымъ стръдой убиваеть сы- болицыми и золотыми цъпями, 52: 22-24; засасылаеть персписать его волоту казну, 56: 35; от-пошенія Владимара къ Ильф Муромцу, см. II, №№ 1 (170-245); 5; 7; 9 (90-100); 10 (89-93); 11 (72-115); 12 (60-79); къ Никитъ Романовичу, 21: 34-55; къ Добрына Никитичу, 21: 389-396; къ Адеша Поповичу, 28: 185-191; 29: 86-145; 31; 130-134; 253-257; къ Дунаю, 32: 47-53; 75-79; 87-115; къ Василію Касимерскому, 37: 359-374; къ Василію Игнатьевичу 38: 76 и слъд.; къ Ивану Гординовичу, 43: 16 и 56: 70 и след.; къ Ивану Гординовичу, 43: 16 и след.; къ Дюку Степановичу, 49: 138 и след. 51: 46 и след. 52: 32; къ Суханьше Замантьеву, 54: 50-65; къ Ивану Гостинному сыну, 55; къ Ставру №№ 56, 57, 58, 59.

Волковъ-река: по Волкову поплыли глаза Идолища убитаго Ильей, П, 13: 159. Волковъ

мость: на него бросаеть Василій Буслаевичь письмо, II, 61: 56, 63; на мосту рѣшено биться Василію Б. съ Новгородомъ, 62: 30; здѣсь же встрѣчаеть Василія Б. его врестный батюшка,

95; срав. 63: 46.

Волы и е дъ — кръпкій городъ; изъ него прівзжаєть Михаиль Козаритивъ, П. 41: 1, 122, 130, 148: изъ него же Дюкъ, 52: 1, 45, 87. (Волыпець-Голичъ).

В у я и д и и а-мъстность, II, 29; 14.

Галацкая земля; изъ нея прівзжаеть Василій Ивановичъ, т. е. переодътай жена Ставра, 1, 56: 14; 57: 7.

Галичъ-славевъ городъ, гдв живетъ Дюкъ Степановичъ, II, 50: 1, 131 (см. Волывецъ). Гана-дочь Кощен, воторую беретъ за себя

замужъ Михайло Потокъ Ивановичь, 1, 46: 18 срав. Ранка.

Германъ (Ерманъ) Святой, П. 10: 112. Гая пить—4-й богатырь въ числъ семи при нв. Владимиръ, I, 47: 16.

Горыничъ-змай (Горынище),

рымъ бъется Добрыня, П. 21: 127—199. Динтрій Динтріевичъ (Митрій Митріевичъ) — купецъ, отецъ Настасьи, невъсты Ивана Годивовича, И, 42: 7; 43, 47; гость торговый въ Червиговъ, 43: 36.

Ди в пр ъ-ръка широкая; черезъ чуть Дюкь съ Чурилой, П, 52: 177-199; на Дивиръ выважиетъ Суханьния, 54: 4, 5; Д. называется быстрымъ, 42: 26, 110; 54: 14; батюшкой, II, 1: 52; 9; 7; 21: 116; Нъпречка II, 19: 16; на Скименъ звърь, 18: 17 или

Дивиръ выбъгаетъ

Издрикъ-звърь, 19: 13. Добрыня Никитичъ-упоминается какъ 7-й богатырь при кв. Владимиръ, I, 47: 18;подхватываеть Владимира подъ праву руку, П. 5; 163; состоить въ дружинъ Ильи, 8: 127, 182; въ дружинт у ки. Владимира, 12: 56; встръча Д-ни съ Кузьмой Семерияниновымъ № 14; зоветъ Илью дадюшкой, 14: 36; Д. сынъ торговаго гостя Никиты Романовича, 15: 7; братается съ Ильей, 15: 118 и сатд. (срав. 31: 264); уважаеть оть матери стрълять гусей и утокъ, 15: 50—53; бъетси съ Ильей, не узнавъ его, 15: 67-109: Д. върный слуга Ильи на Соколь-корабль, 16: 34; 17: 9. Рожденье Добрыни сопровождается знаменіями, 18; дътство его по смерти Пивиты Романовича, 21: 69-79; бъстъ челомъ передъ матерью, 22: 3; 23: 3; Илья названный брать Добрыни, 23: 7.

Д. жилъ въ разныхъ должностихъ 9] лътъ у Владимира, 24: 17—21; Добрыню посылаетъ Вла-димиръ звать отъъхавшаго Алешу, 31:195 и слъд.; его посылаетъ Илья М. противъ Поляпицы, 31: 350 и слъд.; Д. сватаетъ кв. Владамиру Опраксу, 32: 33; вдеть вивств съ Дунаемъ и Алешей къ королю Задонскому сватать Опраксу, помогаеть Дунаю ее добыть и отвозить въ Кіевъ, 32: 151—219 (срав. 35: 37 и 36: 25); вызывается сань сопровождать Василін Казимерскаго въ царю Басопровождать Васили Казамерскаго въ церю Ватуру въ Поленецкую землю, 37: 124—128; игралеть въ кости съ Батуромъ, 37: 228—230; стръляетъ и ломаетъ лукъ Батура, 37: 274; побораетъ борцовъ Батура, 37: 300—310; въжество Д-пи упоминается 49: 4 (ср. 67: 5); Д. ъдстъ описывать имънье Дюка Степановича, 52: 80; выходить борости, ст. Василата Василата Василата в Василата Василата в Василата бороться съ Василіемъ Васильевичемъ, переодътой женой Ставра, 56: 144; хвастаетъ добрымъ конемъ на пиру Владимира, 58: 18 (ср. 63: 11 на пиру въ Новгородъ); Д. запятничекъ у кв. Владимира, 68: 48; вдеть за каликами, чтобъ вер-нуть братину, защитую Евпраксіей въ сумку предводителя каликъ, 68: 235 и слъд.; Д. остаст-ся непобитымъ въ числъ трехъ богатырей, 70: 17.

Дунай Ивановичъ-богатыры; называет-си задорливымъ, П, 8: 175; Д. названный брать Добрыни, 32; 45; сидить три года въ погребъ у Владимира, 32: 48; выпущенный изъ погреба указываетъ Владимиру на Опраксу, дочь короля За-донского, какъ на достойную невъсту, 32: 106 слъд.: ъдетъ съ Добрыней и Алешей добывать ее, 32: 123 слъд., смириетъ короля Задонского (ст. 176-184), выводить Опраксею и вдеть съ нею въ Кіевъ (210 и след.); на пути, заметивъ ископыть, поручаеть Опраксею Добрыпъ, спиъ встръчаеть паляницу Настасью короленичну, побъждаеть ее и привозить въ Кіевъ себъ певъстой (215-247); твже похождения въ былинахъ №№ 33—36; смерть Настастын, 33: 215 и савд.; самоубійство Дуная (ст. 221—225); изъ крови Дуная протекла Дунай рака (ст. 228). Имя Дунай въ припъвка, 60: 25.

Дюкъ Степановичъ: описание сто двора и палать, П, 49: 8—40; просвть благословенья у матери ъхать въ Кіевъ (40—66); прівздъ въ Кіевъ (76—80); хвастовство Дюка на пиру у Владимира (115—139); посольство Владимира въ матушкъ Дюкомъ на пути въ Кіевъ, П, 50: 10—30; встръче Д. съ Ильей Муромнемъ (33—:0); хнастанье Д. на пиру у Владимира (66—73); споръ съ Чуралой Пленковичемъ (76—78); Д. перещапилъ Чурылу (112—130); № 51—49, по съ пъкоторыми подробностями; въ 52: 4 Д. вазывается Дюкъ Степановичъ: описаніе его двора торыми подробностями; въ 52: 4 Д. вазывается молодымъ бояриномъ, боярскимъ сыномъ; соста-занье Д. съ Чурилой въ франтовства (66 слъд.); Добрыня Никитичъ въ палатахъ Дюка (89 савд.); Д. перещапилъ Чурилу (158—173); скачка Д. и Чурилы черезъ Дивиръ (177—206); № 53 (пачадо былины о Дюкв); 67: 2 Дюкъ упоминается по золотой казив.

Екимъ Ивановичъ-богатырь спутинсь Алени Поновича, II, 28 (часто), выручающій его въ битва съ Тугариномъ; иначе Евинпа II, 29: 65; хватаетъ ножъ пущенный Тугариномъ, 29: 75.

Ердань-ръка; въ ней купается Василій Буслаевичь съ дружиной, II, 61: 343; 62: 107; также Горданъ: въ немъ купаются калики, 68: 276.

Ермакъ Тимо о е евъ-молодой богатырь; вызывается тхать противъ татаръ, Ц, 10: 105; избиваеть ихъ, причемъ ему помогаеть Илья Муромець (172-186).

Е о и и ъ-слуга паробокъ; его проситъ Иванъ Гординовичь у Владимира себя въ спутинки, чтобы вхать въ Черниговъ сватать Настасью Дмитріевну, И. 43: 52, 54.

Е ф р а т ъ ръка II, 41: 18, 23, 26.

З а д о н с к і й король — отець Опраксы и Настасьи, II, 32: 100, 138, 161: задонское царета.

во, 32: 137, или королевство, 32: 139; задонская земли; съ нен Владимиръ беретъ дань, I, 25: 10;

Зал в шенинъ-дворянинъ, 2-й богатырь въ числъ семи богатырей кв. Владимира, 1, 47: 15; 49: 10; извиняетъ Алешу предъ царемъ Константиномъ, 50: 14; разговариваетъ съ царемъ, 50: 27; русскіе богатыри посылають Залъшенина напередъ въ Кіевъ къ Владимиру съ извъстіемъ о ихъ побъдъ надъ цареградскими богатырями 52: 6-9.

Златыгорна-сильная, И. 31: 534 сынъ Подсокольниченъ); лютан, 31: 544, 559.

И в а н и щ е-сильный Игнатьевъ сывъ II 13:

4—14, 22, 31; И. въ друживъ Василія Буслаєвича, ІІ, 61: 73.

И в а н ъ Г о д е н о в и ч ъ, иначе Гординовичъ; его женитьба на Настасьъ Дмитріевиъ, измъна жены и убіеніе ся Иваномъ, см. №№ 42, 43

Иванъ Гостинный сынъ-вызывается на своемъ бурушит скакать изъ Кіева до Чер-пигова въ состязяніи съ тремя жеребцами кн. Владимира, II, 55. Иванъ Тимофеевичъ — крестыянивъ,

отецъ Ильи Муромца, I, 11: 29. И в а н ы-два брата, II, 8: 129.

Ивашка Поваренный—за столомъ уВасилія Окудьевича скатаєть ему Соломанею, жену Соломана, II, 66: 30-47; называется воромъ, 66: 79.

И д о л и щ с—нечестивое: его описаніе, І, 23: 15—20; проклатое, ІІ, 13: 17; его визминій видь, 13: 26—29; милой дружокь Маринки, 26: 22; Идолище Жидовское—богатырь у царя Константина въ Цареградъ, І, 49: 26, 35; 50: 3—22; его дошадь ведуть 20 человиять, 50: 24; называется Скоропить, 51: 17; тридцать идолищевь бу-дуть кланяться Настасьт Дмитріевнь, если она выйдеть за Кощея, II, 42: 164; идолищемъ пога-нымъ названъ король Вахрамей, 44: 133.

Ихья Муроме пъ-Ивановъсынъ, I, 2: 4; 3: 25; 5: 20; 6: 23 (часто); святъ государь, I, 10: 13; 16; 11: 13; 12: 15; 17: 21; осударь, 49: 3; II, 5: 19 и др. 15: 26 (часто); святорусскій богатырь, I, 14: 9; старый вазавъ, II, 1: 15; 6: 19;

Елена—прица, благовърная, жена Константина; просить русскихъ богатырей—Илью М. съ II, 7: 194; дъдушка, 6: 39; батюшко, 13: 3; старътоварищами отпустить Тугарина Змієвича, взяматеръ человъкъ, 23: 21; Илюшко, I, 2: 4; 3: 24; таго ими въ плъвъ, I, 51: 30—33. 7: 20; 9: 9; Илюшевька, II, 12: 141; Юльюша, Елени векій стихъ, II, 68: 34, 38; вначе Еленскій, 68: 56. 6; ъдеть на р. Смородину, 40: 21; ъдеть искать Потока, 46: 9; бросаеть черезъ себи камень, въ которомъ былъ заключенъ Потокъ, 46: 12; упоминается въ числъ семи кіевскихъ богатырей, 47: 14; получаеть платье каличье оть каликь, 48: 29; просить кп. Владимира отпустить въ Царьградъ плъпнаго Тугарина, 52: 31—35; вдеть изъ дому въ Кіевъ, П. 1; 14; по дорогь туда освобождаеть городъ Кидошъ (1: 19); называеть себя въ Кидошъ Юришъ-Маришъ-Шишмаретисебя въ Кидошъ Юришъ Маришъ - Шишмаретиномъ, 1: 37; рветъ дубъе и мостъ мостить черезъ
Дивиръ 1: 54; встрвча съ Соловьемъ разбойникомъ, 1: 57 и савд.; прівздъ въ Кієвъ, знакомство съ кн. Владимиромъ, 1: 145 и савд.; ссора
Ильи съ Владимиромъ 1: 178 и савд.; убісніе
Соловья разбойника (ст. 255 савд.). Вывздъ
Ильи изъ дому, см. № 2 и 5; встрвча съ разбойвиками № 3, 4 и приложеніе, стр. 271—274;
встрвча съ Соловьемъ разбойникомъ № № 5 и 7;
три повядки № 6: встрвча съ Илодицемъ. 7: 56 три повадки № 6; встрвча съ Идолищемъ, 7: 56 и след.; Илья и Мамай № 8; паружный видъ Ильи, 8: 223—228; Илья М. и Калинъ (Капиъ) №№ 9, 10, 11, и 12; Илья въ Царьградъ у паря Василія Боголюблева № 13. Встръча Ильи съ племяеникомъ-Кузьмой Семерциниповымъ № 14; Ильн вдеть къ Добрына 15: 15 и слад., не заставъ его дома, находитъ въ полъ и вступаетъ съ ниять въ бой, 15: 66—90; Добрыня повалилъ Илью Муромца, хотълъ заръзать, по, узнавъ его, проситъ у него прощенья (ст. 114 слъд.); Ильн съ Добрынею на Соколъ ворабать №№ 16, 17 и Приложение стр. 276-277; И. бъется съ богатыркой, 31: 375 савд: И. убиваеть стрваою Ко-щея беземертнаго, 42: 190-193; говорится, что нътъ выше Ильи счастьемъ, 49: 3; И. поручает-ся за Дюка Степаповича, 49: 147, 52: 75; ъдетъ съ Алешей отнять Дюково иманіе, 51: 92; говорится, что не было выше его на сматку, 67: 4; Илья остался не побитымъ въ числъ трехъ богатырей, 70: 19; И. ваважаеть на 3 дороги: При-ложен. стр. 273, Илья и царище Кудріянище— тамь-же стр. 274—276; мъстное преданіе объ Ильъ въ Карачаровъ, стр. 277; Илья Муровецъ (Моровецъ), 277-278.

Индрикъ-звърь (Скименъ), II, 19: 5; описа-ніе его вида, 19: 6-11.

I е росолимъградъ, II, 13: 10; смъщивается съ Цареградомъ, 13: 16, 63; въ Еросолимъ ъдетъ Василій Буслаевичъ, 61: 318—363; туда-же идуть калики, 68: 273.

Казара-попъ церкви соборныя въ Волынца,

П, 41: 5, 125, 132, 150. Канвъ (иначе Каливъ) поганый царь, П, 10: 20, 47.

Калияъ-царь, собака, злой, П, 9: 1, 54, 97—144; 12: 118; сыпъ Смородъевичъ, 9: 55; у вего сыпъ Калиневочекъ, 9: 145; Калинъ-царь Тугаринъ, 12: 6.

Каличище прохожій — встрачаєть Илью Муровца и Добрыню, І, 22; онъ учился съ Ильей въ одной школь грамоть, 23: 5; объщается вы- на святую Русь 69: 8; вдуть въ Золоту орду 69: свчь Илью 23: 10.

Карачарово село, І, 11:28; П, 2:2; Прилож. етр. 277—278. (Родина Ильи Муромца). Касьинъ Ивановичъ въ числъ каликъ,

II, 68: 27, 28.

Катерина Никитична — сестра Добры-

ви П., 26: 114.

Катерина Никулична (Микулична) же-Бермети (Обемела)-любовница Чурилы, П 46: 10; 47: 24; 48: 28-63.

Киберскій князь, І, 11: 18; 12: 3; 12: 4.

(=Себежскій).

Кидо шъ-городъ, II, 1: 16, 23, 30. Кіевъ стольный городъ. I, 47: 9. II, 1: 8, 41, 47, 113, 134; 2: 12; 9: 6; 10: 1 (часто): славный, II, 5: 5; 6: 1 (часто): красень, II, 5: 48; 8: 7; 31: 112 (часто): на горф стоить, 52: 9. Кіяновъ городъ-Кіевъ, 60: 104 (примвч.).

Кіянъ-море, П. 53: 13; Кіянь, 17: 1, 2. Казарская мвдь; ею покрыть дворъ Дюка

Степановича, II, 49: 10.

Константинъ царь въ Цареградъ, I, 49: 17; называется вольный царь, 49: 27; разепрациваеть объ Ильъ Муромпъ, 49: 32; 50: 4.

Константинъ Дмитричъ — молодой князь въ Москвъ, П, 69: 10; къ нему прівзжаетъ гонецъ съ извъстіемъ о взятіи Левиками въ патив внягини Настасьи Дмитревны, 69: 61 и слъд.; ъдетъ на р. Смородину, гдъ стоятъ Левики, 69:95; оборачивается сърымъ волкомъ и перегрызаетъ глотки конямъ (ст. 99); обертывается горностаемъ (ст. 134) и чернымъ ворономъ (ст. 124).

Корела-богатая; оттуда Михаиль Казаря-тянь, II, 41: 2, 123, 131, 149; оттуда Дюкъ Сте-

паповичъ, II, 52: 2.

Кощей-царь Золотой орды, І, 27; узнавъ о прасоть жены Михвила Потока, сбираеть 40,000 войска и обступаетъ Кіевъ; его силу избиваетъ Михаилъ, 28: 14; называется невърнымъ 31: 11; 34: 17; 37: 16; 41: 4; прівзжаєть подъ Кієвъ съ 100,000 рати, 45: 6; Кощенще безсмертный—жевихъ Настасьи Дмитревны, П, 42: 74 слъд.; Трапетовичъ 43: 59.

Крымскій ханъ, наз. грознымъ царемъ, II, 57: 123.

Кузьма Семерцяниновъ богатырь-

племянникъ Ильи Муромия, П, 14: 124 слъд. Куликово поле; П, 4: 2; Добрыни вдетъ туда, 22: 26; Алеша вдетъ туда переввдаться съ вывенъ Тугаретиномъ 28: 133; Илья Муромецъ выважаетъ на Куликово поле: Прилож., стр. 273. Илью ведутъ казвить на поле Куликово, стр. 275.

Кунгуръ Самородовичъ богатырь въ числъ богатырей кн. Владимира къ Кіевв, П, 57: 183.

Курганъ — царь невървый; поднимается и ъдеть въ горы Трепетовы II 65: 2, 30; спрашиваеть попавшаго въ планъ Сурогу, будеть ли онъ ему служить, 65: 64; велить казнить Сурогу

(ст. 74); названъ Смородовичемъ (ст. 100). Кутузовы села, I, 2: 35; 3: 4; 6: 8; 8: 22. Леванидовъ крестъ, II, 40:2; 68:6; иначе

Евандісвъ 8:22.

Левики королевичи, племянники Чолпана,

29; въ каменну Москву 69:35. Левонтій попъ Ростовскій, отецъ Алеши Поповича, Ч. 29:67.

Леховицкая земля; изъ нея Ставръ II 59:42, 45; Леховяцкій посоль (жева Ставра) 59:86, 91, 101.

Литва — земля; коробрая, II, 35:27, 48, 59; 55: 32 (часто); матушка 35: 48; смъщивается съ татирекимъ царствомъ 35:55; (стр. №№ 36 и 60); поганая 69: 155; въ Литвъ король, у котораго служиль добрый молодець 60:36. Литовскій князь-отець Настасын и Оп-

раксы, П, 35: 28 и след ; онъ же называется королемъ 36: 45; причемъ при немъ татары 36: 57.

Литовская королевична 60: 95-204. Литовцы-ихъ навадъ см. № 69.

Личарда слуга върная, П, 8: 209. Лиховинскій король—отецъ Овдоты лебеди-бълой, П, 44: 25; Ляховинское царство 44: 46, 126.

Мальфа Тимофеевна мать Василія Бу-

слаевича, II, 61; иначе Омельов № 62. Мамай—татарскій царь, II, 8:6, 22, 34 и проч.; богатый 8: 168; грозный 8: 233; безум-вый 8: 241; сильный 31: 368; безбожный 54: 17.

Мамельфа Тимофесьна мать Дюка Степановича, II, 50:7. Марина (Маринушка, Маринка, Маришка) дюбовница Змвя Горынича, II, 25: 22—35; 26:5; маринка змвя горынича, II, 25: 25:22—35; 26:5; маринка змвя горынича, II, 25:22—35; 26:5; маринка змвя горынича, II, 25:22—35; 26:5; маринка змвя горынича, II, 25:22—35; маринка змвя горынка змвя въдьма 26: 117; обертывается сорожою 26: 121; 27: 84; курва 24:42; прекрасная 25: 13; безбожвица 25:13; злая еретица 25: 14; красна дъвушка 27: 57; сова заморская 27: 94; змън семиглаван (тамъ-же).

Маслеево-озеро, II, 68:3; отъ него идуть

калики перехожіе.

Матвъй Петровичъчащникъ фризинъпри дворъ кв. Владимира, I, 59:6, 10, 17.

Михайло (Михайлушка) Игнатьевъ, 11,9:125;

въ дружинъ кн. Владимира 31:213.

Михайло Михайловичъ въ числь сорока каликъ, II, 68:28, 83; его зазываеть Апраксія, кладеть спать (ст. 112—116) и ночью приходить къ нему (ст. 117-124) Михайло Петровичъ вдеть виветв съ

Алешей Поповичемъ описывать имъпье Дюково,

II, 49:144.

Михайло Потокъ Ивановичъ-богатырь; вызывается вхать въ землю Задонскую за данью, I, 25: 20; 32: 19; 40: 8; у синя моря хочеть устръянть лебедь (26:17), которая обертывается двегцей 33:3; 34; избиваеть 500 кіевлянь 39:16; похожденія Потока см. І стр. 25-46-

Михаилъ Архангель, воевода пебесныхъ силъ; освобождаетъ Потока Ивановича изъ нам-

I, 39: 2, 4.

Михаиль Казарятинь - богатырь. См. № 41. Выважаетъ изъ Волынца, Корелы богатыя; роскошно вооружень; хочеть застрылить чернаго ворона на ракитовомъ кусту; воронъ сообщаеть ему о трехъ татарахъ, держащихъ въ плъву русскую дъвицу. Поделушавъ ръчи короля Политовскаго, И., 69;1; собираются вхать татаръ, М. сдергиваеть шатеръ, убиваеть татаръ и оспобождаеть девицу, которая оказывается его

сестрою.

Москва-каменная, И, 24:2; 53:16; 61:3; на святую Русь въ каменну Москву вдутъ Левики 69: 9.

Муровецъ (Муравъцъ) ваз. Илья, 1, 1:1; 2:19; 3:2; 4:20 и проч.; Прилож. стр. 277—278. Моровъ градъ (=Муромъ), I, 1:1; 2:5. Му-

ровъ 3:25, 27.

Муромъ-городъ; славный I 4:29; 7:8; 10:1; наъ него Илья М., П. 1:157; 2:1; 5:2; 15:14

и проч.

Настасья Дмитріевна (Митріевична)дочь купца Черниговского Дмитрія Дмитріевича, II, 42:8; за нее сватаетси Иванъ Годеновичъ (тамъ же); ср. 43:37; Настасья Дмитрієвна молода кинжна съ младенчикомъ; ее полонили Левики 69:54.

Настасья Казарична сестра Михайлы Казарятина, выручения имъ изъ плвна татарскаго,

II, 41:138.

Настасья Королевична—дочь короля Задонскаго, сестра Опраксы, II, 32:103; полякуетъ въ полв, сражается съ Дунаемъ, выходитъ за пого замужъ, хвастается мъткостью стръльбы и тибнеть оть стрълы мужа. Изъ ез крови Настасья ръка, 33:226; Настасью Дунай убива-еть въ Литвъ № 36.

Настасья Никулична (Микулипна) же-на Добрыни, И., 23:10; 27:41; жена Ставра, И., 58:85, 103, 109; 59:36.

Няки та Карачевецъ- атаманъ каликъ, I,4: 24. Ники та (Микитушка) Романовичъ-торговый гость, отецъ Добрыни, II, 15: 1—7; богатый гость въ Рязани 21: 3; вдеть въ Кіевъ ко Владимиру 21: 25—35; идеть въ монастырь (тамъ же); Микитушка 25:1-3.

Новгородское шитье щегольское II 48:7. Новгородъ: ваз. Новы-городы, П, 25: 7; съ Новымъ городомъ не спорилъ старикъ Буславъ 61:4; стольный 64:1, 31. Упоминается въ №№ 62, 63, 64; Прилож. стр. 292; въ Новъ-городъ служилъ Василій Окулопичъ 67:2, 202. Новоторженской, II, 17:3.

Н в мецкій покрой сермяги уЧурням, П,45:39. Обемнать Висильевичъ (=Берметя) мужъ Катерины Никуличны, дюбованцы Чурилы. П. № 46.

Одолище (=Идолище) поганое, И, 7:56

и слвд.

Омельфа Тимофеевна, иначе Мамельфа, Ансльфа, Мальфа-матера вдова, мать Василія Буслаевича, П, 62; 63; 64.

Пилигримище старець, П, 64:22; пваче Пріугрюмище 61:260—265; Угрюмище 63:44, 50, 55.

Подольскій царь съ силой невърною подступаетъ подъ Кіевъ, П., 39:29.

Подсокольничекъ сынъ Ильи Муромца, П, 31:479—585.

Подсолнечный градь, 11, 5: 202. Политовскій король, 11, 69:1.

Польскій король, І, 56:14. Поленецкая земля, П, 37:21; въ ней живетъ Батуръ Батвъсовъ (ст. 49); наз. дальняя (ст. 190).

Потавю шка хроменькій, П. 8:119, 131; въ дружинъ вн. Владимира, 31:212; въ дружинъ Василія Буслаевича 61:87 и слъд.

Потокъ Ивановичъ-богатырь, см. Ми-

хайло Потокъ Ивановичъ. Пруцкой, П, 17:3.

Путерем в городъ, И., 28:13, 26. Пучай — ръка; къ ней вдетъ Иванъ Годе-новъ, чтобы обмыть саблю, которою онъ отсъкъ голову Овдотън Лебеди-бълой, И., 44:262; въ Пучай загоняють мужики Новгородчана дружину Василія Буелаевича, 61: 225.

Ринка-дъвка, дочь Кощея; ее беретъ По-токъ Ивановичъ за себя замужъ, I, 39:13-15.

Рославней Рославнеевичъ, II, 8:235, Ростовъ — славный городъ, родина Алении Поповича, II, 31:1; городъ Ростовскій, 31:88,

137, 140. Русь — святая, матушка, II, 13:113; 24:1;

67:231; 69:8 (часто).

Рязань-славенъ городъ, II, 15:18 (родина Добрыни); въ Рязани его широкій дворъ 15:28, гдв живеть его матушка, вдова благочестивая (см. 35, 41, 122); село, а затвиъ городъ 21:1, 2.

Садко — упоминается какъ богатый купецъ II, 49:67:3.

Салтанъ Салтановичъ турецкій панъ

11, 16:40, 73, 76.

Самсонъ Колуванъ И. 8:122, 173; въ числъ Кіевскихъ богатырей 38:47; С. Колыбановъ

49:1—2; 67:3; Колывановичь 57:185. Саратовы степи II, 6:9; 38:130; тамъ Василій Игнатьевичь избиваеть 40,000 татаръ

Батыги.

Святорусская земля I, 11:6. Себежъ градъ I, 1:7; 4:5; 5:6; 6:28; 7:15; 9:20; иначе Себежинъ 7:13; 9:18; Себежинскій царь 5:9; 6:30; 10:7 и пр.

Сергіевъ монастырь; въ немъ живеть ста-рецъ Приугрюмище II, 61:260.

Сибирскій царь (=Себежскій) І, 1:12; :11; 4:6; 7:18.

Сергій-свитой ІІ, 10:112

Скименъ-звърь; лютый П, 18:7; описаніе его вида 18:8-16; иначе Скимъ-звърь 20:8-

-18; иначе Устанать - звърь - Прилож. стр. 278. Смороди и а—ръка I, 2:13; 4:9; 8:2; 9:23; 10:26; 11:2 и т. д. На Смородину ъдеть, паправляясь къ Кіену, Василиса Никулична, жена Ставра I, 56:17; на Смородинъ остававливаются Левики II, 69:58.

Смугра — рвка; ее переважають семь рус-скихъ богатырей по пути изъ Кіева въ Царьградъ I, 48:16; у нен оставляють своихъ коней 49:6; 51:2.

Соколъ-корабль И, 16:3: 17:5 и пр.

Соловей разбойникъ: Мировичъ (т. е. Будимировичъ) 1, 40:23; Будимировичъ 10:28 11:3; Рахмановичь, II, 5:150-182; Рахмановъ 5:139; 7:131-201; сильный богатырь I, 12:22; сидить на 7 или 9, или 12 дубахъ I, 2:27; II, 5:60; 7:131; встрача съ Ильей Муромцемъ см. подъ именемъ Илья М.; грозится ударить Алешу Поповича гнилымъ прыломъ I, 21:2; у него 12 сыновей I, 3:5; 8:27; три дочери 14:28; 27 сыновъ II, 1:113—133.

иначе Солононида 67.

Соломанъ-царь; Окульевъ П, 67: 9: Давыдовичъ 67: 176. Его похожденія см. №№ 66 и

Ставеръ Гаденовичъ І, 54; Годеновичъ ІІ, 56; Гудимовичъ № 57; Астоверстъ сынъ Гординовичъ № 59; наз. бояриномъ I, 54:1 II, 57:15; похожденія его въ Кіевъ см. 1, стр. 54-58; ІІ NN 56, 57, 58, 59; даеть деньги въ рость и этимъ богатветь 1, 54:14; вздить на перемвиныхъ жеребцахъ 55:4—7; прівзжаеть въ Кіевъ изъ стольнаго града Чернигова 55:12; Владимиръ жалуетъ ему Червиговъ 58:30.

Столъ-городъ (испорчено изъ стольній); оттуда прівзжаєть Ставеръ II, 56:25.

Суздальцы-два брата богатыри II 8:130, 280-309.

Сурога-богатырь: Сурова Сурога Сураваеть II, 65 (обычно); наз. бълымъ царемъ 65:3.

Суханъ Домантьевичъ-пятый бога-тырь въ числъ семи богатырей ки. Владимира I,

47:16; нваче Суханъ Дементьевичъ II, 57:184. Сухань ша Замантьевъ — богатырь; вдеть на Дивиръ, видить что онъ несеть трупы коней, узнаеть отъ Дивпра, что надъ нимъ стоитъ сила Маман и нападаетъ на последеною П, 54:1 —35; перебивъ силу, самъ умираетъ отъ полученныхъ ранъ (ст. 35—60), причемъ при его сиерти присутствуеть князь Владимиръ, случайно его пашедшій (ст. 50-65).

Суцкой II, 17:3.

Тагула-птица; ея перомъ оперены стрвлы Михаила Казарятина II, 41: 20; водится и пло-дится на Ефратъ-ръкъ (ст. 21—23). Татары: поганые II, 9:80; 10:8 (часто); злые 9:133; бусурманы 41:47; татары удано-

вые 65:33-83.

Татьяна Александровна старая дв-вица, родная тетка Добрыни Някитича II, 27:104. Тилнициа — дъвка служанка у Ярмы Ва-

сильевича II, 47:18-75.

Тороканникъ Каранниковъ - зить Батыги II, 38: 24-111; иначе Тараканьскій Корабликовъ 40:3, 36.

Торопъ-паробокъ, слуга Алеши Поповича,

60:4.

I, 60:4. Трепетовы горы II 65:28; туда посылаетъ пташка въщая богатыря Сурогу (ст. 31 слъд.) Тугаривъ Змісвичъ — богатырь царя Константина Царьградскаго I, 49:19; его лошадь богатырскую ведуть 10 человъкъ 50:26; его беругъ въ плънъ русскіе богатыри 51:17, мать Тугарина плачеть и просить царицу Елену ходатайствовать за ея сына предъ русскими бога-тырями, что та и исполняеть 51:27—20; его везуть въ Кіевъ 52:3, представляють кн. Владимиру 52:21, который отпускаетъ его обратно въ Царьградъ 52:37; Т. Зивевичъ насильникъ въ Кіевъ при кв. Владимиръ 59:2; Владимиръ Ярма В подноситъ ему чару 60:2; Тугаретинъ змъй за- бовницы Ч владълъ дочерью кв. Владимира II, 28:43; бой Яросля съ нимъ Алеши и Екима Ивановича 28:86—153; II, 45:41.

Соломанея—царица жена Соломана II, 66; Тугаринъ въ Кієвъ № 29; Тугаринъ Измъевичъ паче Соломоняда 67. татаринъ; у него Илья М. полонилъ воронва 55:33.

Турецкая земля: Настасья Никулична, жена Ставра, выдаеть себя за посла земли Турец-кой II, 58: 120.

Турская земля, I, 25:9; 32:8; 39:28. Фаворъ—гора; туда прівзжаеть Василій Бу-

слаевичъ съ дружнюй, возвращансь изъ Герусалима II, 61: 364—396; наз. славная 61: 384; ипаче Фараонъ-гора 62: 109—114.

Федоръ, попъ соборный, отепъ Алеши По-

повича, 1, 60:10.

Фома Родіововичъ, повгородскій городничій II, 61: 204, 213; идеть съ полицейскими начальниками просить Мальфу Тимофеевну удер-жать ея расходившагося сына Василія Буслаевича 61: 287.

Хапиловы ребята, упоминьются въ числъ богатырей кн. Владимира II, 57:186. Хвалунское (т. е. Хвалынское) море, II,

Царьградъ, оттуда царь Константинъ отпускаеть богатырей на Кіевъ I 47:7; упоминается II, 2:13; 13:9-77; въ Царьградъ служитъ Соломонъ-царь 67:1,

Чернававушка дввушка въ услужены у Берматы, II, 45: 12—24; 46: 16; Чермавушка освобождаеть Василія Буслаевича изъ погреба,

куда его засадила мать 62:66—71.
Черниговка—ръка И 31:285, 507.
Черниговкий воевода, I, 11:22; береть Илью М. подъ лавую руку; Черниговскій владыка въ Кіевъ; его Михаилъ Потокъ зоветь на погребенье Авдотьи Лиховидовны 29:21; 36:19; онъ же въвчаетъ Потока съ Авдотьей 27:15; 41:27; гора Черинговска II 31:142.

Черниго в ъ-городъ, I,13:1; стольный градъ Ставра 55:12; въ Черниговъ вдеть гонець отъ Владимира 56:35; упоминается: II 8:212; 28:12; 31:64; въ Черниговъ живетъ Митрій Митрісвичъ купецъ II 42:6, 23; 43:35; 44:19; въ Черниговъ вдутъ за женою Ставра Алеша и Добрыня по приказанію кн. Владимира 56: 78-80; кн. Владимиръ вызываетъ желающихъ савкать отъ Кіева до Чернигова 55:27.

Чиженецъ-городъ, II, 5:20-49.

Чолпанъ, король Политовскій, дядя Левиковъ, П. 69:2-159,

Чурило Иленковичь, иначе Цюрилушко Щи-пленковиць, И 47; Щапопленковичь № 52. Его похожденія съ женой Берматы (Обемяль, Ярмы, Бермаса) см. II №№ 45-48; его состязанье съ Дюкомъ въ «рантовствв и въ сказаніи черель Дивиръ си. № 50 и 52.

Шенахинскій—шелкь, ІІ, 48:22. Юришъ-Маришъ-Шійшмаретинъ: такъ называеть самъ себя Ильн Муромецъ II, 1:37.

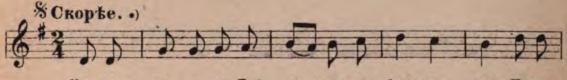
Ярма Васильевичъ, мужъ Катерины, лю-бовницы Чуриловой, И, 47. Ярославское шитье сермяги Чуриловой,

добрыня и марина.

Къ №23.







Ужъ какъ три го-да Доб _ ры _ нюш_ка браж_ни _ чалъ, На чет.



*) Начиная оъ 16-го стиха до конца.

Записано С. И. Лаппиниымъ, въ Моский 1893 г.

• . . ·

Замъченныя опечатки.

Напечатано.							Сандуетъ.		
I.	стр.	14	строка	4	•	Соловыйное	Соловьиное		
	7	17	n	10		п посла -	и посла 1		
	,,	37	n	16		нришелъ	пришелъ		
	n	44	,	35		сесъды	сосъды		
II.	"	101	•	1	CH.	сказятеля	ска зите јя		
	*	108	•	9	CB.	TOKOBO	TAROBO		
	n	159	77	5	CB.	43	*43		
	77	178	,,	13	CB.	шековыи	шелковый		

